GRANBY | SAMEDI 28 AVRIL 2007 WWW.CYBERPRESSE.CA 72e ANNÉE | NUMÉRO 256 | 65¢, samedi 1,95 $ (+ taxes)

La Voix de l'Est

AU CŒUR DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Le second début de Marie-Ève Janvier 45

François Bonnardel veut sauver l'école Saint-Benoit 3

Camoplast Groupe Composite investit dans son usine de Roxton Falls 3

Nouveau! Terrasse extérieure au DOOLY'S
Du plaisir, des amis et... du billard !
450 777-1116
450, rue Desjardins Sud, Granby (voisin de La Casa du Spaghetti)
3479111V

À SAINT-CÉSAIRE

UN CURÉ CAMEROUNAIS

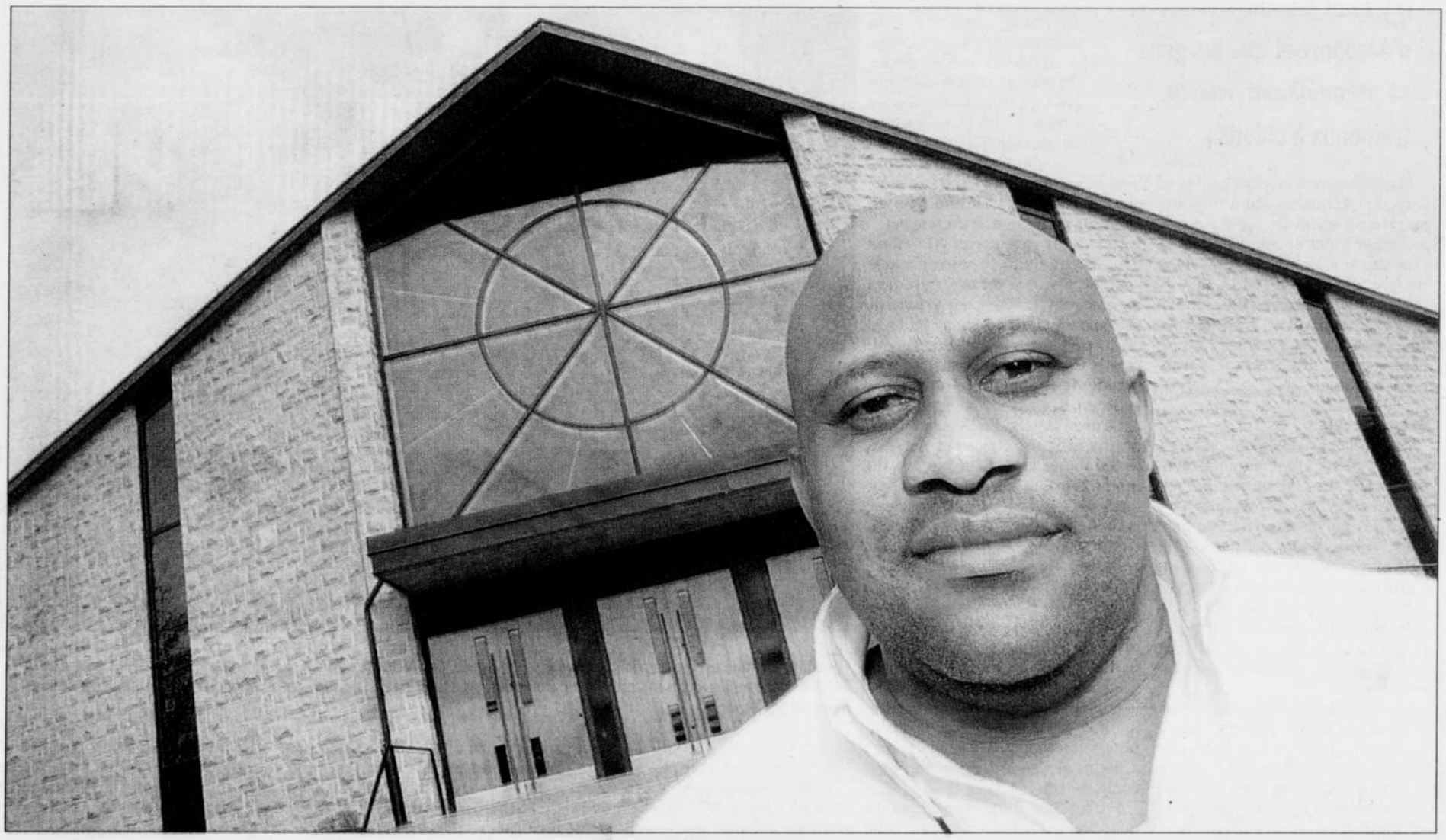


PHOTO JANICK MAROIS

Théodore Étotoue est à deux doigts de réaliser son rêve. Cet Africain a quitté son pays pour devenir prêtre et c'est à Saint-Césaire qu'il servira ses premiers paroissiens. Il prendra la relève du curé Réjean Racine. — À lire en page 2.

3 nouveautés pour 11 99$ + taxes
* incluant les films 1 jour et 7 jours
Location de station Internet haute vitesse en magasin
12 postes disponibles
SERVIDÉO
Le plus grand centre de multimédia en région !
574 Principale, Granby
450 777-3393
Ouvert 24 h
pour mieux vous servir!

28
28

De l'Afrique à Saint-Césaire

KARINE BLANCHARD
kblancha@lavoixdelest.qc.ca

Saint-Césaire — Théodore Étotoue est à deux doigts de réaliser son rêve. Cet Africain a quitté son pays pour devenir prêtre et c'est à Saint-Césaire qu'il servira ses premiers paroissiens.

Le Camerounais a quitté son village natal en 1993. Il a vécu quelques années en Belgique et au Rwanda. À la fin des années 1990, il s'est installé au Canada, une terre d'accueil qu'il connaissait très peu et très mal d'ailleurs!

Pourquoi devenir prêtre au Québec? «J'ai décidé de servir mes frères et mes sœurs. L'esprit nous conduit où il veut et il m'a conduit jusqu'ici, à Saint-Césaire», explique-t-il simplement.

La formation théologique pour devenir prêtre varie de six à sept ans. Depuis deux ans, Théodore Étotoue se familiarise avec son travail dans la paroisse de Saint-Césaire.

Il s'occupe de la catéchèse, rend visite aux personnes malades, participe aux homélies et s'intègre aux activités paroissiales.

D'ici un an ou dès que l'évêque du diocèse de Saint-Hyacinthe donnera son accord, le Camerounais sera officiellement un homme au service de l'église catholique.

> «Le Canada est un pays neuf pour nous, les Africains. On a toujours pensé qu'il n'y avait aucune route, pas d'aéroport et que les gens se promenaient avec des traîneaux à chiens»

«Le Canada est un pays neuf pour nous, les Africains. On a toujours pensé qu'il n'y avait aucune route, pas d'aéroport et que les gens se promenaient avec des traîneaux à chiens», illustre-t-il.

C'est finalement en 2001 que son rêve s'est concrétisé. «J'ai envoyé une lettre à Monseigneur François Lapierre et il m'a accepté», raconte M. Étotoue.

Suivre sa voie

Même si les églises sont vides, le futur prêtre n'est aucunement découragé. Et cela ne signifie pas qu'il n'existe plus de croyants.

«Si les paroissiens ne viennent pas à l'église, ce n'est pas parce qu'ils ne sont plus croyants. Le seigneur vient nous chercher chacun à sa façon», dit l'homme âgé de 30 ans.

Selon M. Étotoue, les règles imposées aux hommes d'église ne sont pas aussi exigeantes qu'elles paraissent.

«Les prêtres ne sont pas mariés et n'ont pas de vie sexuelle. Je sais que je suis hétéro mais je ne pratique pas. Aux yeux des hommes et des femmes, ça peut sembler impossible, mais ce ne l'est pas», assure-t-il.

Accommodements raisonnables

Le futur prêtre a suivi attentivement les débats entourant les accommodements raisonnables. Selon lui, les musulmans plongés au cœur de la controverse devraient réfléchir à la nature de leurs demandes.

«Il ne faut pas exagérer. On est dans une société qui nous a accueillis et qui nous a tout donné. Il ne faut pas en abuser. Est-ce que les musulmans seraient capables d'accommoder les Québécois chez eux?», questionne-t-il, en ajoutant qu'il s'agit là de respect.

Étant un des rares Africains domiciliés à Saint-Césaire, sinon le seul, M. Étotoue dit avoir été très bien accueilli. «Ce n'est vraiment pas cosmopolite comme à Montréal ici. Je ne peux pas dire que j'ai été rejeté. La symbiose s'est faite très rapidement avec la population», estime-t-il.

Le curé Réjean Racine, qui prendra bientôt sa retraite et passera le flambeau à M. Étotoue, est du même avis que son étudiant. «C'est quelqu'un qui vient de l'extérieur pour nous aider. Les gens l'apprécient», dit-il.

Un «vrai» Québécois

Théodore Étotoue s'est rapidement familiarisé avec nos coutumes et nos traditions, en commençant par le hockey.

«J'aime beaucoup le hockey. Mais je suis un peu déçu par le recrutement. C'est la seule équipe francophone et les joueurs d'ici vont jouer ailleurs et ils sont performants», constate-t-il.

Parmi les mets typiquement québécois, l'Africain a craqué pour le pâté chinois, la tourtière et surtout, le sirop d'érable.

Politiquement parlant, le futur curé ne s'associe à aucun parti. Il est plus à l'aise dans le rôle du spectateur, dit-il. «Je ne suis pas libéral, adéquiste ou péquiste. J'observe ce qui se fait et à un moment, je prendrai peut-être position.»

Dans l'histoire cinématographique québécoise, un ami lui a fait découvrir Bob Gratton! Une bonne idée? «Ça m'a permis de découvrir les *jokes* du Québec», dit-il.

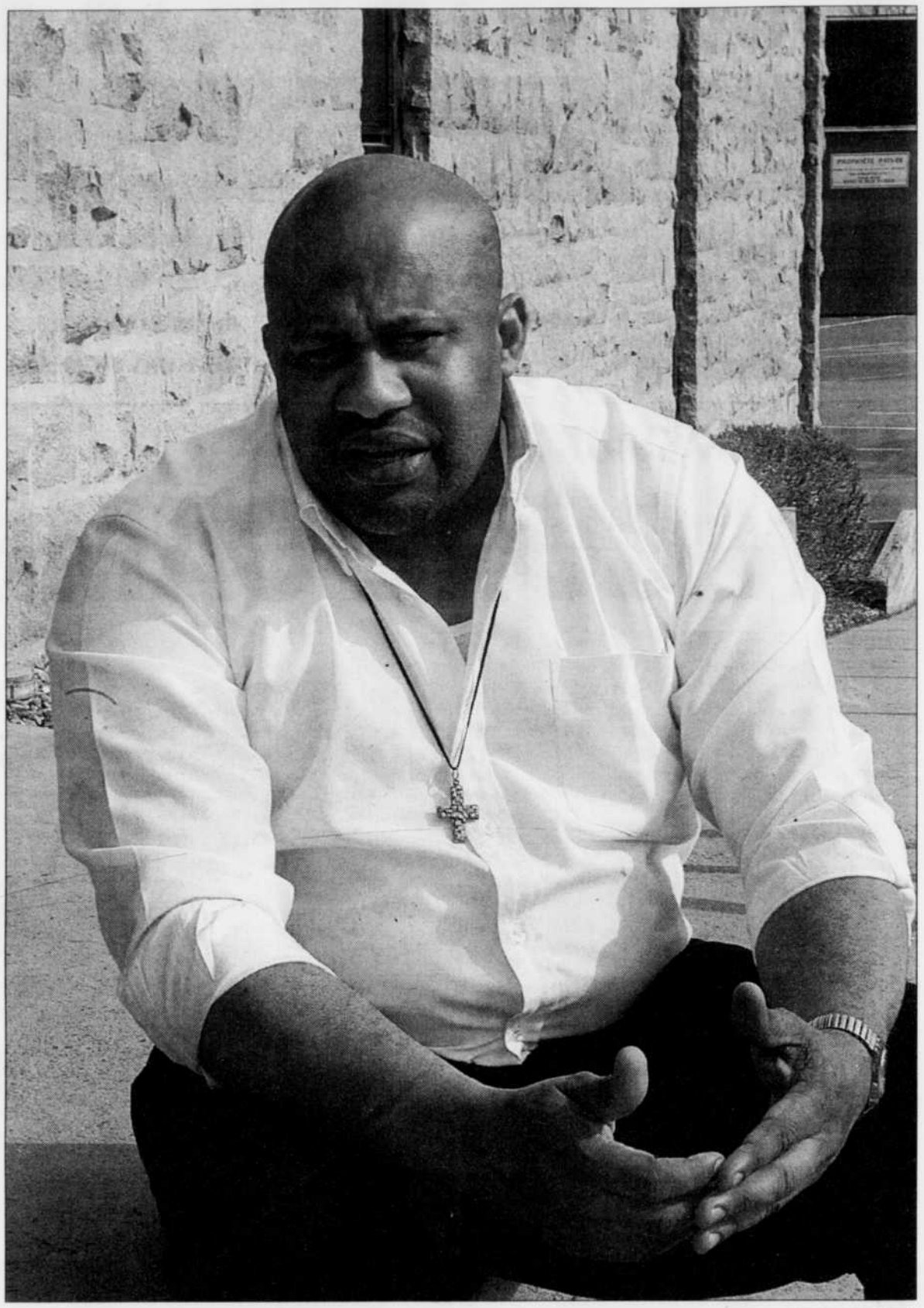


PHOTO JANICK MAROIS

Théodore Étotoue est à deux doigts de réaliser son rêve. Cet Africain a quitté son pays pour devenir prêtre et c'est à Saint-Césaire qu'il servira ses premiers paroissiens. Âgé de 30 ans, l'homme dit avoir choisi l'église pour servir ses frères et ses sœurs.

ROXTON FALLS

Camoplast veut investir 14 millions $

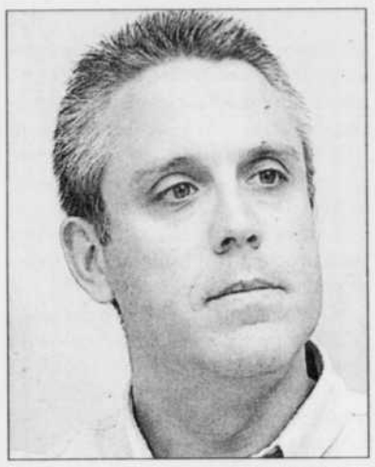
ISABEL AUTHIER
iauthier@lavoixdelest.qc.ca

Roxton Falls — Comme se plaît à dire le maire Jean-Marie Laplante, il n'y a pas que des mauvaises nouvelles à Roxton Falls. Entre 2008 et 2012, l'entreprise Camoplast Groupe Composite compte investir près de 14 millions $ dans ses installations locales.

Implantée à Roxton Falls depuis 1982, l'usine fabrique des coques et des composantes de motomarines. Entre 300 et 350 personnes y travaillent actuellement. Étalé sur quatre ans, cet investissement pourrait permettre d'embaucher 200 employés supplémentaires.

Selon le vice-président directeur général de Camoplast Groupe Composite, Luc Janelle, il s'agit là d'une nécessité et ce, pour maintes raisons, dont la disponibilité de la main-d'œuvre, les exigences de plus en plus grandes des clients et les récentes normes environnementales.

En fait, l'usine serait dotée d'une toute nouvelle technologie manufacturière et pourrait devoir agrandir sa superficie. «On parle de nouveaux équipements et d'une façon complètement différente de travailler», laisse-t-il entendre. Il reste cependant à s'assurer du bon fonctionnement de ces nouveaux procédés et du bien-fondé de l'investissement, ajoute le dirigeant.



PHOTOS ALAIN DION

Luc Janelle, vice-président directeur général de Camoplast Groupe Composite.

Selon M. Janelle, la nouvelle production devrait débuter en 2008. La totalité des activités serait ensuite graduellement transférée vers cette nouvelle technologie.

Pour intégrer l'ensemble des changements, l'entreprise aura besoin de techniciens, d'ingénieurs et de journaliers, dit-il, en affirmant que le recrutement de tout ce personnel ne devrait pas poser problème. «Nos employés viennent de Granby, Sherbrooke, Drummondville. On ratisse large.»

Le projet ne date pas d'hier. En décembre 2006, le ministre fédéral de l'Industrie, Maxime Bernier, avait annoncé une aide remboursable de 1,7 million $ dans un projet de recherche et développement de 5,8 millions $ permettant de mettre sur pied une méthode plus efficace de fabrication des pièces composites des véhicules. L'exercice visait la réduction des émissions atmosphériques, la baisse de consommation et de gaspillage d'énergie, et la hausse de la productivité.

Ne pas confondre

Le maire Jean-Marie Laplante précise que cette usine de Camoplast n'a rien à voir avec les installations de Camoplast 3E, aussi de Roxton Falls, qui ont fermé leurs portes cette année. À cet endroit, on fabriquait des renforts de pièces de camions pour l'usine Camoplast d'Acton Vale qui, elle, a été vendue à la compagnie Sigma Ventures inc. Les 14 employés de 3E mis à pied ont alors eu la possibilité de travailler dans d'autres usines du groupe en région.

Bonnardel a encore espoir de sauver l'école Saint-Benoit

CYNTHIA ST-HILAIRE
csthilai@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Le député de Shefford, François Bonnardel, a espoir de sauver l'école primaire Saint-Benoit. L'adéquiste veut rencontrer la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS), Michelle Courchesne, pour discuter du dossier.

Kathia Guénard

«Je retourne à Québec mardi et je vais demander une rencontre avec la ministre. Il est minuit moins cinq, mais tout est encore possible», affirme le député.

M. Bonnardel n'approuve pas la décision du conseil des commissaires de fermer cette école de quartier. Rien ne justifie cette décision, croit-il. D'autant plus qu'un comité de survie de Saint-Benoit a déjà proposé de verser 50 000 $ à la commission scolaire si elle révisait sa position, une offre réfusée. «Au début, la fermeture était une question de sous et soudainement ça ne l'est plus. Les efforts faits par le conseil d'établissement et la Ville de Granby dans ce dossier ont été énormes. J'ai pris acte de tout ce qui a été fait et je juge que c'est une mauvaise décision», conclut-il.

Le député suppose que la ministre pourrait utiliser son droit de veto pour renverser la décision des commissaires. Si ce plan avorte, M. Bonnardel ne sait pas ce qu'il fera. «Je ne veux pas me lancer dans des spéculations. Je vais voir ce qu'il adviendra de ma rencontre avec la ministre», dit-il.

La présidente du conseil d'établissement de Saint-Benoit, Kathia Guénard, se montre réaliste quant aux chances de réussite de cette tentative. «On ne se fait pas des histoires impossibles. On se prépare à ce que ça reste fermé», admet-elle.

Mme Guénard a acheminé une lettre au bureau de la ministre, récemment. La présidente demande que l'école Saint-Benoit soit considérée comme un cas d'exception en raison, notamment, des 50 000 $ que le comité de survie est prêt à offrir.

Mme Guénard considère que la fermeture de Saint-Benoit est devenue une guerre politique que la présidente de la commission scolaire Val-des-Cerfs, Viviane Schofield, veut gagner à tout prix.

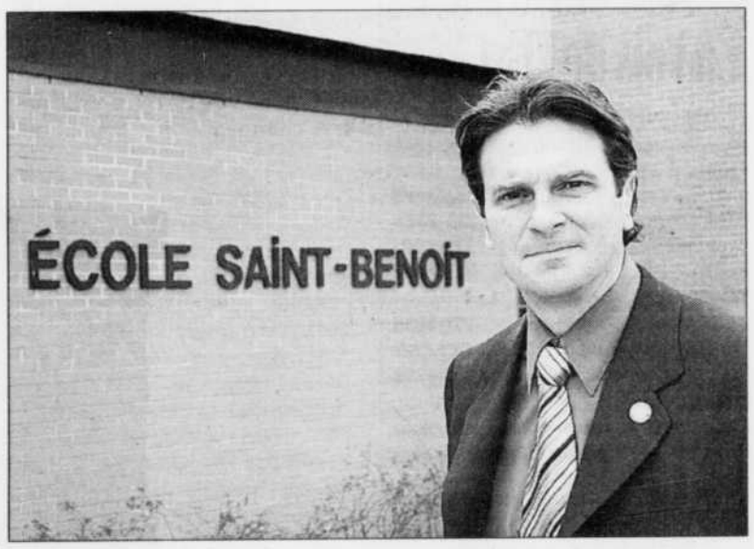


PHOTO ALAIN DION

«Au début, la fermeture était une question de sous et soudainement ça ne l'est plus. Les efforts faits par le conseil d'établissement et la Ville de Granby dans ce dossier ont été énormes. J'ai pris acte de tout ce qui a été fait et je juge que c'est une mauvaise décision», conclut le député François Bonnardel.

Une autre clinique abolit le sans rendez-vous

CYNTHIA ST-HILAIRE
csthilai@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Le Centre de médecine familiale de Granby n'acceptera plus de nouveaux patients à compter de lundi. Les médecins sont essoufflés et n'arrivent plus à répondre à la demande.

Seuls les gens ayant consulté le centre médical au cours de la dernière année auront accès au sans rendez-vous. «Nous sommes conscients que c'est dommage pour le patient sans médecin. Mais si on ne fait pas quelque chose, ce sont les médecins qui vont abandonner», affirme la secrétaire administrative, Martine Lecours.

En 2006, les dix médecins de la clinique se sont partagés plus de 39 000 rendez-vous. Chaque jour, entre cinq et 12 personnes sans médecin de famille se présentent au centre médical de la rue Denison. «Souvent ce sont des cas lourds dans les nouveaux clients. Des gens d'un certain âge se retrouvent sans médecin après que celui-ci ait pris sa retraite», fait remarquer Mme Lecours.

Au cours des dernières années, trois médecins de la clinique ont délaissé la médecine familiale pour pratiquer une autre spécialité. Et trois autres sont en congé de maternité.

À ces départs s'ajoute le temps que chaque médecin doit consacrer à la visite de ses patients hospitalisés. «Certains s'absentent de la clinique pendant sept jours. Ils sont obligés», explique la secrétaire administrative.

Celle-ci a pris soin de rédiger une lettre qui sera remise aux gens sans médecin forcés de rebrousser chemin. Mais ça ne suffira pas à apaiser la colère de plus en plus grande dans la population, prévoit Mme Lecours. «C'est sûr que ça va créer des tensions. Il y a déjà des gens qui sont très agressifs», signale-t-elle. «Il faut que quelque chose se passe», lance-t-elle avec découragement.

Cette annonce survient un an jour pour jour après l'abolition des visites sans rendez-vous à la clinique Saint-Jacques de Granby. Le Centre médical Robinson demeure le seul à maintenir le service.

CENTRE DU VR ET CARGO GRANBY
1311, rue Principale, Granby
450 375-3633

Le spécialiste de la caravane portée et de la roulotte en région.

La roulotte ultra-légère

Roulottse de parc de 35 pi.

✔ Entretien de véhicules récréatifs et de remorques
✔ Installation d'attaches (goose neck) et sellettes (fifthwheel)
✔ Installation de frein électrique
✔ Pose d'attache-remorque (hitch)
✔ Entreposage et hivernisation

Nous faisons affaire avec toutes les compagnies d'assurances.

348639V

Aujourd'hui
max 11 min 5
Averses

Demain
max 13 min 8
Averses

VOIR RÉSULTATS DE LA LOTERIE EN PAGE 20

SOMMAIRE

Agenda	34
A ne pas répéter	18
Cahier Week-End	45 à 57
Carrières et professions	38 à 43
Décès	87-88
Économie	58-59
Horoscope	89
Jeux	90
Opinion	14
La Tour de Babel	8
Petites annonces	62
Sports	91
Statistiques	91

POUR NOUS JOINDRE

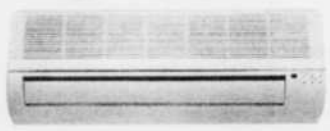
La Voix de l'Est
76, rue Dufferin, Granby J2G 9L4

Numéro général	**375-4555**
Abonnement et distribution	**375-4555, option 3**
Les Petites annonces	**375-8888**
Événements urgents	**375-9081**
Bell mobilité (gratuit)	**#1SCOOP**
Télécopieurs	
Rédaction	**777-4865**
Publicité	**777-7221**
Petites annonces	**375-2195**
Internet	
Rédaction	**redaction@lavoixdelest.qc.ca**
Publicité	**publicite@lavoixdelest.qc.ca**
Annonces classées	**classees@lavoixdelest.qc.ca**

Prix du journal à la semaine
(taxes comprises) **Livraison**
par camelot 3,96 $
par motorisé 4,21 $

La Voix de l'Est 76, rue Dufferin Granby J2G 9L4

La Voix de l'Est (courrier de seconde classe, enregistrement n° 0679) est membre du Conseil de presse du Québec. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser ses informations.

VENTE PRÉSAISON
Air frais garanti

Unité murale pour la maison

Élimination de la poussière
Fonctionnement silencieux
3482489V
450 378-9332
boutique LUMINAIRE plus
Membre du groupe Inter Lumières
Depuis 25 ans au centre-ville, face à Agropur
523, rue Principale, Granby

Des idées peu semblables

ISABEL AUTHIER
iauthier@lavoixdelest.qc.ca

Granby — L'un s'affiche ouvertement de la gauche, l'autre a une vision plus conservatrice. Entre le conseiller sortant Yves Bélanger et le candidat Michel Auger, les électeurs du district 9 devront choisir entre deux points de vue fort différents.

Élu sans opposition dans le quartier 8 en 2005, Yves Bélanger doit cette fois se battre pour son poste dans un nouveau district. «En faisant du porte-à-porte, ça me permet de faire le tour du nouveau quartier en même temps. Je sens que les gens sont satisfaits du conseil en place.»

Lui aussi est satisfait du groupe d'élus avec lequel il a travaillé au cours des 18 derniers mois. C'est d'ailleurs pour cette raison qu'il a choisi de se présenter à nouveau. «C'est une belle gang où il y a une ouverture d'esprit et du respect. C'est beaucoup de temps, ça demande une vingtaine d'heures de travail par semaine, mais j'ai du plaisir.»

Il considère aujourd'hui en récolter les fruits. Quelques dossiers sont réglés ou en bonne voie de l'être, explique-t-il. À commencer par la politique familiale, dont il avait la responsabilité. «Et j'aimerais être là pour la terminer», ajoute M. Bélanger. Au chapitre des bons coups, il mentionne également les modifications apportées au service de transport en commun, le dossier de construction de logements sociaux qui chemine, et le nouveau programme de financement des organismes communautaires.

«C'est une super belle façon de reconnaître et de valoriser l'implication de centaines de bénévoles, qui sont une vraie richesse collective, se réjouit le conseiller sortant. Je suis de gauche, moi. Il faut changer notre vision individualiste au profit de la collectivité.»

S'il est réélu, Yves Bélanger s'engage à maintenir le taux de taxation le plus bas possible, à mettre sur pied une politique des aînés, à créer son propre conseil de quartier, à être à l'écoute des gens et à répondre à leurs demandes de façon équitable, laisse-t-il entendre. «Le quartier 9 touche au canton et je veux que tous les citoyens soient traités également.»

Michel Auger
- Comptable agréé et conseiller en placements
- Première expérience politique

PHOTOS ALAIN DION

Yves Bélanger
- Psychoéducateur et consultant en gestion de projets
- Conseiller de 1993 à 1996 et depuis 2005

Avoir les moyens de ses ambitions

Son adversaire, Michel Auger, a mis un certain temps à prendre sa décision. Sollicité par quelques ex-élus, il a finalement fait le saut. «Ça a été une prise de conscience. J'ai réalisé que j'avais acquis assez d'expérience personnelle et professionnelle pour me lancer.»

Sa motivation est simple: il souhaite assurer une gestion plus serrée des finances publiques. «On a connu une période austère, c'est vrai, mais maintenant il ne faut pas tomber dans la facilité et se retrouver avec 20 ou 30 millions $ de dettes, lance ce comptable de formation. C'est pas compliqué, je veux qu'on se paye ce qu'on a les moyens de se payer, comme si c'était notre budget personnel à la maison.»

Il considère également que le conseil municipal manque de transparence. «Ce ne sont pas tous des "*yes men*", mais on a l'impression que tout le monde se range derrière M. Goulet. Ça prend des libres penseurs à l'hôtel de ville. Moi, je ne veux pas me peinturer dans un coin.»

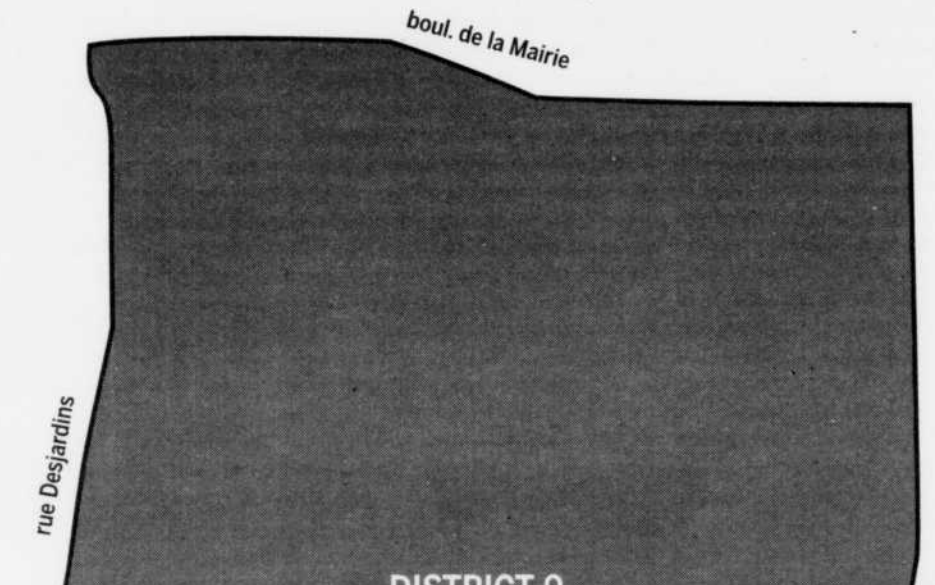
Yves Bélanger, lui, réfute cette allégation souvent entendue depuis le début de la campagne. «Au conseil, personne n'est bâillonné! Si un projet ne colle pas à mes valeurs, je vais voter contre. J'ai les mains libres.»

Ni pour ni contre

Bien qu'il soit irrité par certaines façons de faire du conseil, Michel Auger souligne le caractère indépendant de sa démarche. «Je ne suis pour ou contre personne. Je ne fais partie d'aucun clan. Je finance ma campagne à 100 %. Ainsi, personne ne pourra me forcer la main dans un dossier», martèle-t-il.

Justement, dans le quartier 9, quelques dossiers l'interpellent. Il souhaite améliorer la sécurité des gens en ajoutant des panneaux d'arrêt, désengorger le secteur du Zoo souvent aux prises avec des problèmes de circulation et fournir les services municipaux le long du boulevard Bouchard pour attirer des commerces.

Et comme son opposant, il veut s'assurer que les citoyens du secteur canton et du secteur ville seront traités sur un pied d'égalité. «Maintenant que la fusion géographique est faite, il faut fusionner les deux populations», termine celui qui, lors de son porte-à-porte, dit «sentir la vague monter en sa faveur».



L'embarras du choix

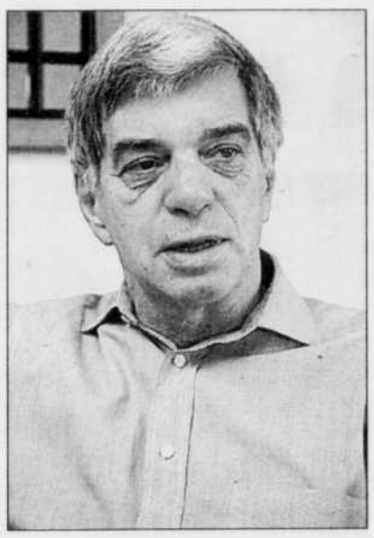
ISABEL AUTHIER
iauthier@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Les citoyens du quartier 10 auront l'embarras du choix le 6 mai. Le conseiller sortant, Michel Mailhot, devra mettre les bouchées doubles au cours des prochains jours pour faire mordre la poussière à ses trois adversaires, qui n'ont visiblement pas l'intention de lui rendre la partie facile.

Rien pour l'inquiéter cependant. «Je préfère avoir trois opposants qu'un seul. Et puis, ça me permet d'aller rencontrer les gens et de les informer.» Quand il parle du conseil municipal, Michel Mailhot est emballé. «Les dernières années, c'était moins plaisant. On ne travaillait plus, on se surveillait l'un l'autre! Avec le nouveau conseil, on travaille ensemble, c'est super intéressant. Et on a enfin un peu de sous pour faire quelque chose», lance celui qui est en poste depuis 1997.

«Des gens pensent qu'on dépense beaucoup, mais on ne fait que du rattrapage. Il faut aujourd'hui faire de l'entretien», précise M. Mailhot. Selon lui, éliminer la dette était extraordinaire, mais avec du recul, ce n'est peut-être pas la meilleure chose que la Ville a faite, en négligeant du même coup de faire des travaux nécessaires dans les rues et les infrastructures. «Pendant ce temps, on envoyait une dette énorme au sous-sol à nos descendants.»

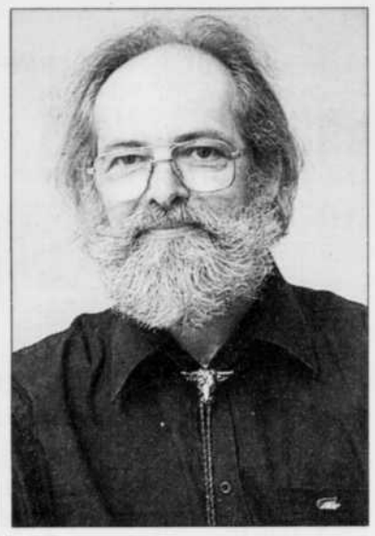
Mordu d'urbanisme, le conseiller sortant apprécie que son nouveau district touche un partie du centre-ville. «Il faut rendre le centre-ville plus chaleureux, plus convivial. Il faut ramener sur la table le programme de revitalisation des vieux quartiers. Et dans ce dossier, la Ville doit être rassembleuse», indique-t-il en soulignant aussi l'importance de régler le problème de circulation dans le secteur du pont Mountain.



David Price
- Consultant en sécurité de produits et copropriétaire d'un gîte touristique
- Candidat défait à l'élection de 2005

Romy Nadeau
- Technicienne comptable et étudiante à temps plein
- Première expérience politique

Michel Mailhot
- Courtier immobilier
- Conseiller municipal depuis 1997



PHOTOS ALAIN DION

Lucien Laplante
- Journalier
- Première expérience politique

Chèque en blanc

Son opposant aux élections de 2005 dans le quartier 4, David Price, revient à la charge. À l'époque, il avait dû se contenter de 349 voix, alors que M. Mailhot en avait récolté 1013. Il avoue avoir beaucoup hésité avant de se lancer dans la campagne actuelle. Jusqu'à la dernière minute en fait. «J'ai décidé d'y aller pour ne pas avoir de regrets», dit-il avec son fort accent anglophone.

Bien des choses lui déplaisent au sein de l'administration municipale, surtout ce qu'il appelle les «chèques en blanc». «Je n'aime pas leur façon de gérer les taxes, je n'aime pas le gaspillage et je trouve le budget trop élevé. Les élus ont une vision en tunnel.» L'achat des terres Miner, par exemple, n'était pas nécessaire, selon lui. «Il y a des choses plus importantes que ça...», laisse-t-il tomber.

Et sa liste de demandes est longue. Il souhaite notamment la création d'un plan d'urgence municipal en cas de catastrophe et la recherche de solutions aux problèmes de pollution de l'air, de l'eau et par le bruit. Il déplore la vitesse en ville, le déneigement mal organisé, le trafic lourd dans son quartier et le centre-ville «peu attirant». «À part le Zoo, rien n'attire les touristes ici. Souvent, les gens repartent sans s'attarder en ville. Il faut faire quelque chose.»

À bas la zizanie

Lucien Laplante, lui, tâte la politique municipale pour la toute première fois, parce que la ville «s'en va en zizanie», juge-t-il. «Avant, c'était facile de vivre à Granby. Plus maintenant. Moralement, c'était impossible pour moi de laisser le conseil aller comme ça. J'avais un message à passer.»

Son message est axé sur l'éveil social, sur l'apparence de conflits d'intérêt — deux conseillers et le maire étant liés de près ou de loin au domaine immobilier, rappelle-t-il —, sur l'intégrité et sur l'éthique des gestes du conseil présent. «Trouvez-vous que, depuis un an, quelqu'un sème la zizanie pour mieux régner? Est-ce normal et moral d'essayer d'évincer une consœur de travail qui a des opinions différentes, parce qu'elle pose des questions pertinentes et factuelles pendant les séances du conseil?», questionne M. Laplante.

Son budget de campagne étant inexistant, l'homme a choisi de se faire connaître par le porte-à-porte uniquement. Il dit constater que les citoyens veulent aller de l'avant de manière modérée financièrement, avec des projets ciblés et bien pensés.

Parmi ces projets, le candidat suggère une baisse du taux de taxation, l'amélioration des infrastructures, la création d'une place de congrès et l'inventaire des besoins des entreprises. Dans son quartier, ce dernier soulève l'importance de réduire la vitesse au volant, de contrôler les «gangs», de réparer les rues et d'améliorer l'état des parcs. Il n'écarte pas non plus la possibilité de former un conseil de quartier.

L'aplomb de la jeunesse

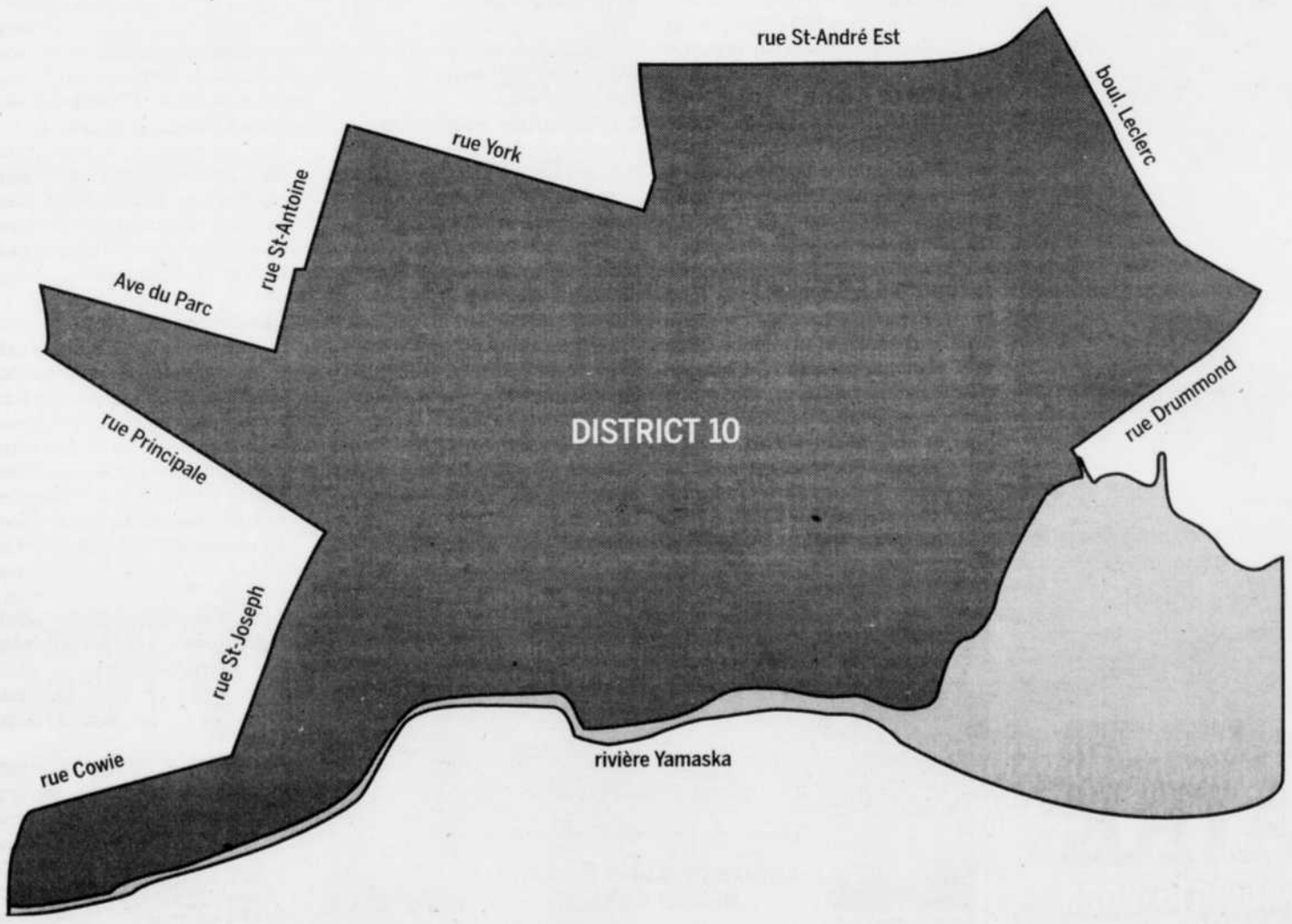
Si certains ont hésité avant de poser leur candidature, d'autres n'attendaient que ça. Parlez-en à la plus jeune candidate en lice, Romy Nadeau.

«Ça fait six ans que je regarde comment ça fonctionne, mais je m'y intéresse surtout depuis deux ans. Je viens d'un milieu où la politique est très présente...», affirme-t-elle avec aplomb. La jeune femme de 23 ans est en effet la fille de la conseillère sortante Lise des Greniers.

La possibilité que la mère et la fille puissent un jour siéger autour de la même table du conseil ne l'inquiète pas. «Ce ne serait pas un problème. On aurait chacune nos opinions et nos citoyens à défendre.»

Pourquoi avoir choisi de se lancer? «Je veux être plus à l'écoute que les conseillers actuels. Et puis, les 18-30 ans sont sous-représentés et les femmes aussi. Il y a un manque et je veux le remplir. Ça ne peut qu'améliorer la ville.» D'autant plus qu'elle juge le travail du conseiller Michel Mailhot insuffisant. «Il ne défend pas ses opinions. Il faut changer ça.»

Romy Nadeau ne promet rien aux citoyens du district 10, à part d'être présente pour eux. Elle finit cependant par dévoiler quelques idées, comme l'aménagement de jeux d'eau dans les quartiers, la réduction de 50 % du coût des loisirs pour «faire bouger les jeunes», l'instauration d'une aile universitaire dans l'édifice de La Présentation de Marie et la création d'un marché public au centre-ville.



28
28
28

Dernière journée cabane à sucre ce samedi

ÉRABLIÈRE DE L'ARTISAN INC.

Brunch de la *fête des Mères de 10h à 14 h*

Plusieurs plats variés dont:
- Porc braisé
- Mets italiens

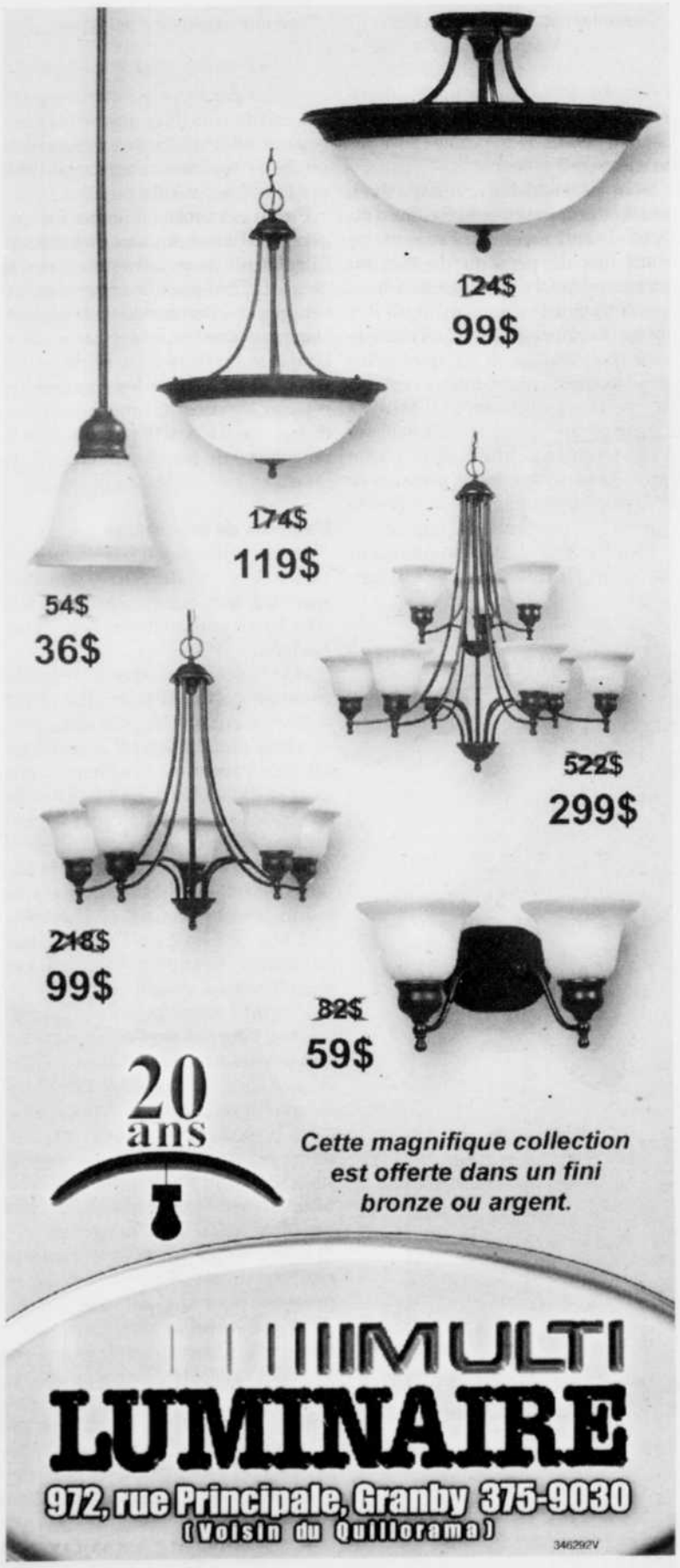
Desserts:
- Fontaine de chocolat avec fruits
- Table de desserts assortis

Adulte: 16,95$ + taxes et frais de service • GRATUIT pour les enfants de 1 an à 4 ans

Un chapiteau, c'est magique...
Pour toutes occasions !

Chapiteau chauffé
Le tout, servi dans un paysage enchanteur !

Contactez-nous pour réserver
396, rue Hallée Ouest, Brigham
Tél.: 450 **263-3285** 450 **263-7728**
Téléc.: 450 263-7665
info@erablierеartisan.ca • www.erablierеartisan.ca
351751V



CSSS DE LA HAUTE-YAMASKA

La gastro donne du fil à retordre

CHANTAL VALLÉE
cvallee@lavoixdelest.qc.ca

PHOTO JANICK MAROIS

Lorsqu'un patient est placé en isolement, le personnel doit prendre de nombreuses mesures afin d'éviter de transmettre l'infection. Maryse Samson, infirmière responsable de la prévention des infections, en donne un exemple en enfilant des gants.

Granby — Décidément la gastroentérite donne du fil à retordre au CSSS de la Haute-Yamaska. De nouvelles éclosions ont été signalées récemment à l'hôpital de Granby tout comme au Centre Villa-Bonheur.

Il y a un peu plus d'une semaine, la maladie a fait son apparition au troisième est de l'hôpital de Granby. Cinq cas ont été diagnostiqués depuis le 15 avril dernier, ce qui a forcé le CSSS à isoler les malades et à cesser les admissions et les transferts sur cet étage. Quatre chambres ont été fermées jusqu'à la fin de l'éclosion.

C'est la deuxième éclosion de gastro à cette même unité de l'hôpital de Granby en moins de six mois. En novembre 2006, 16 des 26 patients du troisième est avaient été incommodés par la gastroentérite.

Les résidants du centre d'hébergement Villa-Bonheur n'ont, quant à eux, pas eu un printemps facile. La gastroentérite a été présente dans ce CHSLD pendant cinq semaines. Les mesures de protection mises en place lors de la deuxième éclosion survenue juste après Pâques ont finalement été levées lundi.

Du 13 mars au 19 avril, 46 des 108 résidants de ce centre d'hébergement ont été malades. Trente-deux des quelque 150 employés ont aussi été incommodés par la gastro.

Le SARM en hausse

Parmi toutes les maladies nosocomiales (qui se transmettent en milieu de soins), la direction du Centre de santé s'inquiète du grand nombre de cas de SARM (Staphylococcus Aureus résistant à la méthicilline). Un sommet de dix cas a été atteint en février. Le nombre de personnes touchées par cette infection résistante aux antibiotiques généralement prescrits est actuellement redescendu à quatre, se rapprochant ainsi des normales.

«Depuis plusieurs périodes, le taux est assez élevé, ce qui nous fait nous poser des questions, indiquait plus tôt cette semaine la directrice des affaires médicales Sylvie Tardif aux membres du conseil d'administration du CSSS. On essaie d'en trouver les raisons.»

L'infirmière responsable de la prévention des infections, Maryse Samson, fait valoir que ces éclosions de SARM sont principalement survenues pendant l'hiver, une période où ces infections sont plus courantes puisqu'on prescrit davantage d'antibiotiques.

Maryse Samson ajoute que ces éclosions se sont produites dans une période de vigilance accrue face au C. difficile. «À ce même moment, l'enquête du coroner commençait à Saint-Hyacinthe sur l'éclosion de C. difficile. À cette période, il y avait plus de gastros dans la communauté. Des gens se présentaient à l'urgence, déshydratés à cause de la gastro et devaient être hospitalisés. On a mis beaucoup d'énergie sur le C. difficile», indique Mme Samson.

Ces efforts n'ont pas été vains. Maryse Samson se réjouit que les taux de C. difficile soient restés à 6,9 cas par 10 000 jours/patients en bas du taux «normalement acceptable» de 10 personnes par 10 000 jours/patients.

Des causes difficiles à identifier

Pour Maryse Samson, il est pratiquement impossible d'identifier la cause de ces infections qui se propagent en milieu hospitalier, estimant qu'il s'agit habituellement d'un mélange de plusieurs facteurs. «Quand on a eu l'éclosion de gastro au sixième étage, un visiteur malade était venu visiter sa mère,

Mangez, riez... sans retenue et mordez à plein dans la vie !

À votre service depuis 30 ans !

Robert Cabana, d.d.
Denturologiste

Consultez une équipe d'expérience en implantologie

En 30 ans, plus de 10 000 prothèses réalisées

Centre de santé dentaire Robert Cabana
114 St-Charles Sud, Granby • 450 372-6511

Dr Éric Chatelain
Chirurgien-dentiste

344685V

CORNE DE L'AFRIQUE
U·R·G·E·N·C·E
1 888 664-DEVP
DÉVELOPPEMENT ET PAIX

sa mère est devenue malade par après et il y a eu une éclosion de gastro», illustre-t-elle.

«Ça peut être l'infirmière ou le médecin qui se lave toujours les mains mais qui une seule fois ne se les lave pas. Une intervention mal faite suffit pour propager l'infection», indique-t-elle.

Maryse Samson souligne que la présence de beaucoup de patients en isolement alourdit le travail des employés. «Ça prend deux à trois fois plus de temps donner des soins», souligne-t-elle. L'infirmière estime que les infections seraient beaucoup plus nombreuses si le personnel n'était pas aussi vigilant.

«On travaille fort. Lors de la visite de la santé publique le 22 décembre, ils ont été surpris que nos taux de C. difficile soient aussi bas avec notre taux d'occupation de l'urgence et l'organisation que nous avons. C'est grâce à la vigilance du personnel», assure M[me] Samson.

Depuis le mois dernier, une ressource a été ajoutée au service d'entretien ménager pour permettre au chef du service de faire des inspections afin de s'assurer que tout ce qui entre en contact avec un patient soit désinfecté adéquatement.

«On n'a pas trouvé de lacunes, on ajoute un autre contrôle pour être certains que toutes les mesures sont bien prises. On a intérêt à travailler sur tous les maillons de la chaîne pour prévenir la propagation des infections», explique le porte-parole de l'hôpital Michel Lapointe.

Revolver à l'école: l'ado aurait volé l'arme et menacé son complice

IAN BUSSIÈRES
Collaboration spéciale

Thetford Mines — L'adolescent de 14 ans qui a causé tout un émoi jeudi en amenant un revolver à la Polyvalente de Thetford Mines aurait volé l'arme dans une résidence d'East Broughton en plus d'avoir menacé par personne interposée son complice dans le vol.

C'est ce qu'ont permis d'apprendre les quatre accusations déposées contre le jeune, qui a comparu hier matin par voie téléphonique devant une juge de la Cour du Québec, chambre de la jeunesse au palais de justice de Thetford Mines.

L'adolescent est accusé de possession d'une arme et de munitions dans un dessein dangereux, de possession d'une arme à autorisation restreinte, soit un revolver Rohm de calibre .22 à canon court, du vol par effraction de l'arme et des munitions, d'une montre et d'une somme de 60 $ en argent et d'avoir proféré, par personne interposée, des menaces envers le jeune homme de 17 ans qui serait son complice dans cette affaire de vol.

Détenu

La Couronne, représentée par M[e] Céline Cyr, s'est objectée à la remise en liberté du jeune accusé, qui sera détenu au Centre jeunesse Chaudière-Appalaches en attendant son enquête sur remise en liberté le 8 mai.

L'adolescent, qui était sans antécédents judiciaires, était accompagné de ses parents, de deux éducateurs du Centre jeunesse Chaudière-Appalaches et de son avocate, M[e] Claudia Chabot. En raison de la nature des accusations, cette dernière a consenti à ce que son client demeure sous garde en attendant l'enquête sur remise en liberté.

Par hasard

L'enquête policière aurait permis de déterminer que le jeune homme serait tombé par hasard sur l'arme à feu le 7 avril alors qu'il serait entré par effraction, en compagnie d'un complice de 17 ans, dans une résidence d'East Broughton dont il ne connaissait pas le propriétaire.

Il aurait ensuite amené l'arme à l'école et l'aurait montrée à d'autres élèves en plus de confier à l'un d'entre eux qu'il avait l'intention de faire un mauvais parti à celui qui l'avait accompagné lors du vol.

L'arme n'était pas chargée ni accompagnée de munitions lors de sa saisie par les policiers de la Sûreté municipale de Thetford Mines dans le casier du jeune homme jeudi avant-midi, M[e] Cyr a cependant signalé que des munitions étaient «sous le contrôle du jeune homme».

Les agents de la Sûreté du Québec poursuivront leur enquête concernant le propriétaire original de l'arme à feu afin de déterminer si celui-ci détenait bien les autorisations pour en posséder une.

EN BREF

Fugueur à 3 ans!

Québec (PC) — Un bambin d'un peu moins de trois ans a décidé de s'enfuir du domicile familial en pleine nuit vendredi.

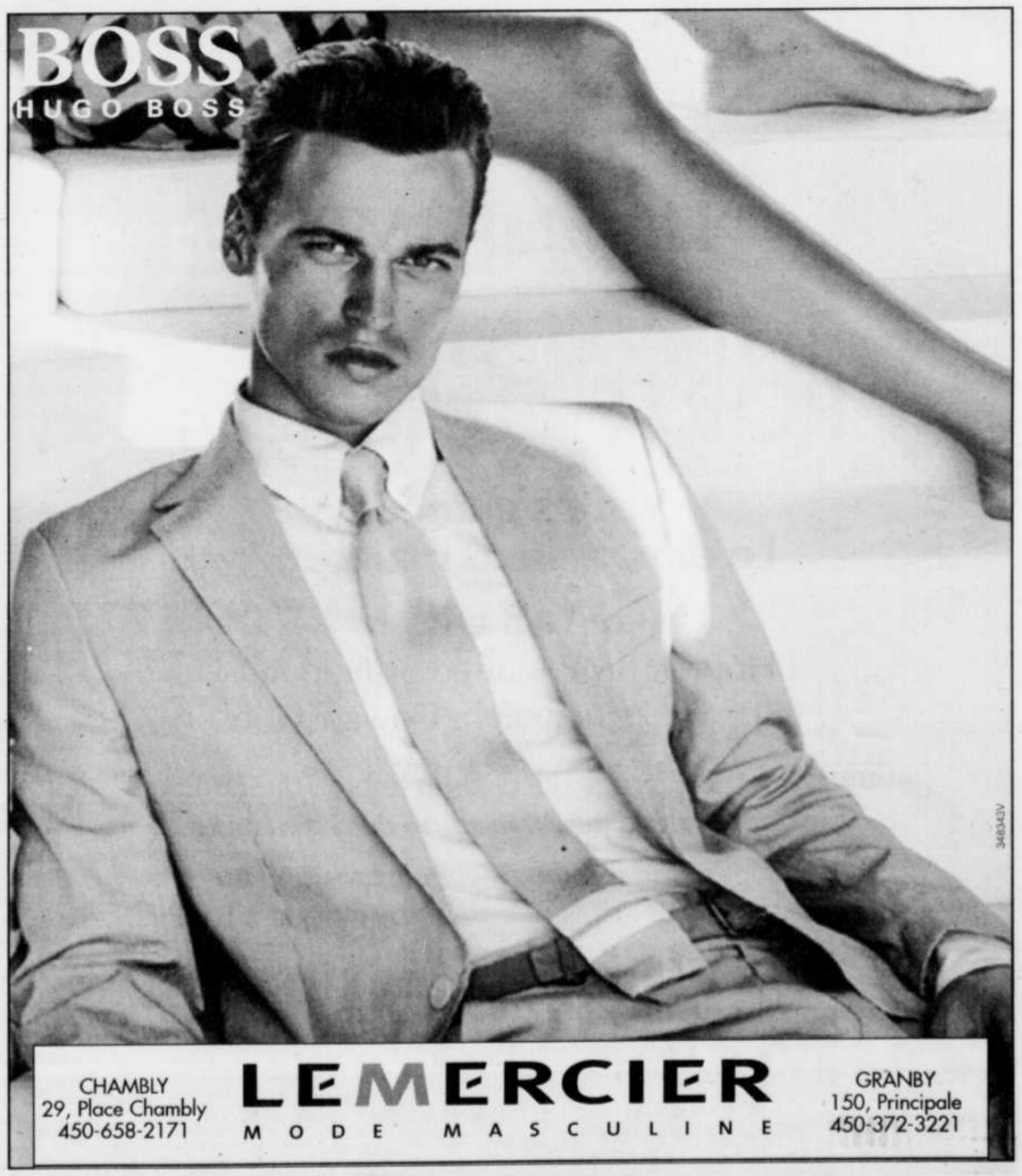
Le jeune aventurier s'est levé au beau milieu de la nuit pour, semble-t-il, aller rejoindre ses amis de la garderie. Utilisant une table pour enfant, il a réussi à déverrouiller le porte d'entrée de même que la chaînette de sécurité spécialement installée pour lui barrer la route.

Ce sont des employés du quart de nuit de chez Natrel qui ont vu l'enfant traverser la première avenue dans la quartier Limoilou, a expliqué le porte-parole de la police de Québec. Ne voyant aucun adulte avec lui, ils sont allés le chercher et l'ont ramené à l'usine avant de communiquer avec nous.

Les patrouilleurs ont ensuite récupéré le bambin et tenté, sans succès, de retrouver son domicile. Il a finalement été remis aux services d'urgence de la DPJ en attendant que sa mère vienne le chercher.

Morte d'inquiétude, la mère a communiqué avec les policiers de Québec aux alentours de 6h30 vendredi matin.

Conformément à la procédure, les policiers ont vérifié le milieu familial et tout semblait en ordre. La mère de l'enfant a expliqué que son fils avait l'habitude de se sauver de la maison et de la garderie. C'est pour cette raison qu'elle avait installé une chaînette sur la porte d'entrée.



28
28

Hôpital BMP

INVITATION PORTE OUVERTE

Visites guidées
Le dimanche 6 mai 2007

Entre 10 h et 15 h,
l'Hôpital BMP (entrée principale),
950, rue Principale à Cowansville.

Visites de plusieurs services dont le bloc opératoire, l'imagerie médicale, le Pavillon des naissances.

Inauguration d'une nouvelle exposition au Petit musée BMP «L'histoire de l'obstétrique à BMP».

BIENVENUE À TOUS!

351738V

Fiers partenaires de votre santé
Working together for your health

450 266-4342
www.santemonteregie.qc.ca

La tour de Babel

ISABEL AUTHIER

iauthier@lavoixdelest.qc.ca

Pollution diurne...

Peut-être n'avez-vous jamais visité une salle de rédaction. Peut-être n'en visiterez-vous jamais, et ce n'est pas grave du tout. Entre vous et moi, il n'y a rien de particulièrement somptueux dans ce vaste espace aux murs orangés et à la lumière trop tamisée.

La première fois que j'y ai mis les pieds — il y a déjà cinq ans et demi — c'est ce qui m'a le plus frappé. L'endroit était sombre, feutré et étonnamment silencieux. Tout le contraire de ce qu'on voyait au cinéma et à la télé.

Mais j'ai vite réalisé que ce silence ne durait jamais longtemps. Vers 15 h, quand la gang du soir (ou ceux qui font du pupitre dans le jargon journalistique) entre dans la salle, l'ambiance change du tout au tout. Le temps de dire «scoop» et l'endroit grouille de monde et de vie.

C'est aussi à cette heure du jour, quand les journalistes sont tous revenus au bercail, que le cliquetis des claviers et les sonneries de téléphone se mettent à retentir joyeusement, comme animés d'une vie soudaine.

Ajoutez à cela une multitude de conversations à bâtons rompus et de grandes discussions philosophiques sur les algues bleues ou les problèmes de gardienne, et vous obtenez une incroyable cacophonie.

Pas toujours, entendons-nous. Des jours comme ce vendredi, par exemple, c'est le calme plat. Il y a bien Anne qui, présentement, parle avec enthousiasme du spectacle de Stefie Shock de la veille et Manon qui cabotine, mais pour le reste... Où sont-ils tous? On jurerait presque que les téléphones sont débranchés. À commencer par le mien qui n'a pas sonné de la journée. Et pas le moindre courriel. Pfff.

Cette situation, toutefois, est assez exceptionnelle. Les après-midi «normaux», c'est carrément de la pollution par le bruit! Mais on s'y fait rapidement, au point de ne presque plus le remarquer.

«Comment tu fais pour écrire dans ce brouhaha?», qu'on me demande parfois. Sais pas. Question d'habitude et de concentration.

L'effort est d'autant plus louable qu'on est quatre journalistes par îlot. Tout ce qui nous sépare, ce ne sont que de pauvres séparateurs verdâtres de quatre pieds de hauteur. Même pas moyen de se dissimuler derrière quand on a envie d'être seuls... Et je ne vous parle pas des tactiques qu'il faut déployer pour garder un semblant de vie privée...

Alors imaginez quand, en plus, nos voisins d'îlots ont un penchant presque malsain pour les quétaineries. Si vous aviez vu notre station de travail cet hiver, vous n'en seriez pas revenus.

En plus du bruit, j'étais victime de pollution visuelle.

Déposés sur les fameux séparateurs, s'alignaient une trallée d'objets tous plus hideux les uns que les autres, gracieuseté du duo Pascal/Marie-France-Lou, grands amateurs de magasins à une piasse. Un flamant rose de la Floride, un bonhomme de neige, une tête de chevreuil en peluche, un écureuil en plastique, des décorations de Saint-Valentin, bref tout ce qui se fabrique de pire en Chine, nous les avions sous les yeux à longueur de journée.

Jusqu'à ce qu'on mette un holà à ce cirque grotesque. Y'a toujours bien des limites à vivre dans un décor de fou.

Un jour, en l'absence de nos deux fantasques (probablement perdus dans les allées d'un magasin à une piasse), mon collègue et moi avons fait le grand ménage. Tout a pris le chemin des tiroirs et mon moral est remonté en flèche.

Mais voilà, on ne fait pas ce qu'on veut dans un bureau à aire ouverte. Subtilement, l'air de rien, quelques atrocités commencent à réapparaître dans le décor. J'essaie de ne pas trop regarder, mais dans mon champ de vision trône maintenant une figurine de poterie dominicaine affublée d'un masque de Spider-Man et une bouteille contenant du sable de Playa del Carmen.

Au secours.

Elles ont lieu quand, déjà, les ventes de garage à Granby?

PÉNURIE DE MÉDECINS DE FAMILLE

Après la signature, le questionnaire

CYNTHIA ST-HILAIRE
csthilai@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Le registre des gens sans médecin de famille dans la région est toujours actif. Le changement de député n'a pas affecté l'initiative lancée par le libéral Bernard Brodeur. Depuis février, plus de 4000 personnes ont inscrit leur nom sur la liste.

Et on peut continuer à s'inscrire. La coordonnatrice de la démarche, Chantal Gareau, et l'ancien directeur du CSSS de la Haute-Yamaska, René Giard, souhaitent que les 10 000 citoyens sans médecin de famille signent le registre.

Cette initiative a été lancée en février dernier par l'ex-député, Bernard Brodeur, à la suite d'un sondage publié par *La Voix de l'Est* révélant que près de 10 000 personnes recherchent un médecin de famille. Une quête qui peut durer de deux à trois ans.

Le nouveau député, François Bonnardel, soutient cette initiative. «Un dossier comme celui-là, c'est au-dessus de la partisanerie politique. C'est le citoyen d'abord. Les gens peuvent être rassurés, la démarche se poursuit», affirme-t-il.

Questionnaire

À compter de juin, la phase deux du projet débutera. Les signataires devront répondre à un questionnaire médical qui déterminera l'urgence de leur situation. «Il faut d'abord cibler la clientèle la plus vulnérable», note celle qui a conçu le questionnaire, Marie-Josée Croteau. La coordonnatrice des services médicaux de première ligne pour le département régional de médecine générale a demandé à six médecins, un infirmier et un archiviste de valider le contenu du questionnaire.

La réalisation de cette seconde étape pourrait prendre plusieurs mois. «Répondre au questionnaire prend en moyenne huit minutes. Si nous avons assez de bénévoles pour faire trois quarts de travail, ça prendra deux mois pour rejoindre les 4000 personnes», explique René Giard.

Lors de la conférence de presse tenue hier au cégep de Granby, M. Giard a réitéré l'importance de ne pas voir cette démarche comme une recette miracle. Les gens qui s'attendent à l'impossible seront déçus, indique-t-il. «J'ai peur qu'il se crée des attentes trop grandes dans la population. J'espère que notre démarche va rendre service, mais ça ne réglera pas tout demain matin. Nous n'avons pas la prétention de pondre des médecins», souligne M. Giard.

PHOTO JANICK MAROIS

La coordonnatrice de la démarche, Chantal Gareau, et l'ancien directeur du CSSS de la Haute-Yamaska, René Giard, souhaitent que les 10 000 citoyens sans médecin de famille signent le registre.

Cette démarche permettra surtout d'établir les priorités d'action. «Si beaucoup de gens veulent passer un examen annuel, on pourrait demander aux médecins une façon de faire pour répondre à la demande», donne pour exemple René Giard. «Dans notre région, nous avons décidé de soulever le tapis pour voir ce qui se cache en dessous», ajoute-t-il.

Le questionnaire sera aussi un bon outil pour les nouveaux médecins qui arriveront dans la région. «Il faut qu'il y ait un partage équitable de la clientèle. Si on donne tous les cas lourds aux nouveaux médecins, ils ne resteront pas longtemps», soulève M^me^ Gareau.

Publireportage

La Voix de l'Est félicite
cyberpresse.ca

Fenêtres Nouvelle Vision Pour l'ouverture de son deuxième commerce à Cowansville !

Le samedi 14 avril dernier, Fenêtres Nouvelle Vision procédait à l'ouverture de son deuxième commerce, situé au 106 Dean à Cowansville. Le commerce est appuyé par une entreprise québécoise, la compagnie Abritek, fabricant de portes et fenêtres. Abritek est fière de s'associer à M. Serge Blanchette, qui a su se distinguer en remportant le prix Distinction Abritek 2006. Fenêtres Nouvelle Vision se spécialise dans la vente et l'installation de portes, fenêtres et portes de garage. À noter qu'on y fait également le service de pliage sur place.

Des conseils et de l'expérience

Déjà reconnue à son commerce de Granby pour sa grande expertise dans le domaine, l'équipe de Fenêtres Nouvelle Vision saura conseiller judicieusement aussi bien les contracteurs que les autoconstructeurs et les rénovateurs. M. Blanchette et son équipe invitent les gens à venir les rencontrer à Cowansville et à Granby. Apportez vos plans et soumettez vos projets afin de bénéficier d'une estimation gratuite !

De gauche à droite, nous reconnaissons MM. Serge Blanchette, président, Yves Brousseau, représentant Granby, Steve Brodeur représéntant Cowansville, Mme Carole Rodrigue, secrétaire administrative, MM. Alain Auger, directeur Cowansville et Alexandre Arès, directeur Granby.

Fenêtres Nouvelle Vision inc.
106 Dean Cowansville 450 263-2111
32 Carrier Granby 450 375-5111

Au cœur de l'information régionale

348964V

Pour vos occasions spéciales...
Habits à partir de : 159 $
Location d'habits et tuxedos
Tailles jusqu'à 54
5XL Tall

JULES DEMERS
MERCERIE
HOMMES ET FEMMES

L'image du printemps !

147, rue Principale, Granby • 450 372-4645
OUVERT LE DIMANCHE, DE 12 H À 16 H

352260V

LE COIN DE LA LOCATION

Déjà quinze ans à votre service!

***Le Coin de la Location* a été élu « Maison de Location de l'année au Québec » par l'*Association de Location du Québec*.**

Granby — C'est en 1992 que Hélène et Armand Borduas, spécialisés à l'époque dans la vente de peintures automobiles, s'intéressent à l'univers de la location d'outils. Un ami, Jean-Pierre Gaudreau, les initie aux us et coutumes de cette industrie. Le commerce des Borduas, situé à l'intersection des rues Dufferin et 9e Rang, se prête à merveille pour desservir les résidants du Canton... L'idée chemine donc jusqu'à l'ouverture officielle du « Coin de la Location ».

Cette année, Le Coin de la Location fête son quinzième anniversaire ! En quinze ans, bien du chemin a été parcouru... La famille Borduas — Alexandre s'étant joint à l'équipe après des études en mécanique de petits moteurs — a vu passer bien de l'eau sous le pont ! De 1992 à ce jour, le parc d'équipements s'est élargi de façon impressionnante : chargeurs sur chenilles, excavatrices, mini-rétrocaveuses, mini-excavatrices, rouleaux-compacteurs et autres permettent à l'entreprise d'appuyer en machineries les contracteurs et paysagistes de la région. En 1999, les Borduas acquièrent la concession « U-Haul » pour offrir des services de location de camions et remorques. En 2006, l'acquisition d'un bâtiment de 5500 pieds carrés sur le 9e Rang, entièrement réaménagé, permet à l'entreprise de mettre à la disposition de sa clientèle des espaces de mini-entreposages. Ces quelques exemples témoignent du dynamisme d'Alexandre, Hélène et Armand ! Aujourd'hui, le résultat de quinze années de progression constante est notable : le Coin de la Location est une entreprise réputée pour sa gamme de services diversifiés, de même que pour la courtoisie de son personnel.

Maison de Location de l'année au Québec!

Le 21 mars dernier, le Coin de la Location s'est vu décerner le prix « Maison de Location de l'année au Québec » par l'association regroupant l'ensemble des membres de l'industrie. Cette reconnaissance témoigne du dynamisme de l'entreprise, de même que de la qualité de service offert par la famille Borduas. D'ailleurs, M. Armand Borduas a reçu l'honneur « Bénévole le plus reconnu à travers le Canada » pour de nombreuses années de dévouement au sein de l'Association de Location du Québec.

Utiliser le bon outil, c'est intelligent ! Que ce soit pour vos projets les plus fous ou pour de simples menus travaux, découvrez une équipe prête à vous écouter et vous appuyer...

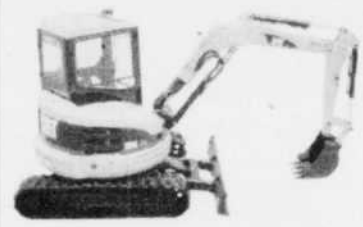
L'équipe du Coin de la Location vous attend, 7 jours sur 7, au **713 Dufferin**, Granby. Contactez une équipe des plus dynamiques pour tous vos besoins. **Tél. : 450-375-1128**.

Le COIN de la LOCATION
A. Borduas

POUR NOS 15 ANS...
15%
SUR TOUTE LOCATION.
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON EN MAGASIN JUSQU'AU 15 MAI 2007.

LE COIN DE LA LOCATION
713, Dufferin (Granby)
Tél. : (450) 375-1128

FAITES CONFIANCE À LA PUISSANCE DE CAT



LOCATION D'OUTILS
ENTRETIEN MÉCANIQUE
REMPLISSAGE DE PROPANE
VENTE D'ÉQUIPEMENTS

Le COIN LOCATION

Le spécialiste de la sécurité au travail...

LE MAGASIN INDUSTRIEL

TERRA
Canada's toughest safety boots

Semelle de TPU à construction injectée.
Cuir pleine fleur résistant à l'eau.
Insolation Thinsulate 200 grammes.
Embout et semelle d'acier certifiés CSA.
FABRIQUÉE AU CANADA.

« PRIX DISTINCTION 2006 Gagnant - Commerce PME »
Chambre de commerce Haute-Yamaska et région

565 PRINCIPALE, GRANBY
450-378-2785

LE MAGASIN INDUSTRIEL

À l'achat d'une paire de bottines de sécurité TERRA 41925MZ...
COUPON RABAIS 50$
d'une valeur de...
565 PRINCIPALE, GRANBY
PRIX DISTINCTION 2006 - COMMERCE PME

TERRA
Canada's toughest safety boots
AVRIL MAI 2007

351646V

Despres inapte à subir son procès

Fredericton (PC) — Gregory Allan Despres a été déclaré hier inapte à subir son procès pour le meurtre macabre d'un couple de personnes âgées au Nouveau-Brunswick, mettant fin à un des procès de meurtre les plus suivis de l'histoire de la province.

Despres était accusé du double meurtre macabre de Fred Fulton, 74 ans, et de sa femme Verna Decarie, 70 ans, retrouvés morts dans leur domicile de Minto, au Nouveau-Brunswick, le 25 avril 2005. Ils avaient été poignardés à plusieurs reprises et M. Fulton avait été décapité. Sa tête avait été retrouvée plus tard dans une taie d'oreiller sous la table de la cuisine.

La juge Judy Clendening, de la Cour du banc de la reine, a estimé hier que les troubles psychiatriques de Despres étaient si importants qu'il ne pouvait pas comprendre complètement les procédures et assurer sa défense. Elle a ordonné son renvoi au Shepody Healing Center, un établissement psychiatrique du pénitencier de Dorchester, dans le sud du Nouveau-Brunswick. Il y sera détenu pour une période indéterminée jusqu'à ce qu'il soit jugé apte à subir un nouveau procès, que ce soit d'ici quelques semaines, quelques mois, quelques années ou même jamais.

«Ce procès est terminé, a dit Ed Derrah, l'avocat de Despres. Un nouveau procès commencera quand il sera établi qu'il est apte à subir un procès.»

Incendies suspects

Granby (KB) — Le service de police de Bromont enquête sur un incendie d'origine suspecte survenu hier matin. Une roulotte stationnée sur le terrain d'une résidence du chemin Coverduck a été réduite en cendres, vers 7h30.

«C'est un voisin qui a téléphoné parce qu'il voyait des flammes sortir de la roulotte», relate Bruno Grondin, directeur adjoint du service de police de Bromont. Le véhicule récréatif n'était branché à aucun système électrique ou de propane.

Dans la soirée de jeudi, un cabanon abandonné de la rue Western, à Waterloo, a été la proie des flammes. La Sûreté du Québec a ouvert une enquête. La bâtisse n'était plus utilisée depuis quelque temps déjà et n'était plus reliée à un système électrique.

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

OU

36 VERSEMENTS SANS FRAIS NI INTÉRÊT SUR TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS IDENTIFIÉS !

GE Whirlpool MAYTAG Inglis Amana LG BOSCH HOTPOINT Frigidaire KitchenAid

EXEMPLE :

Image à titre indicatif.

ENSEMBLE DE 4 APPAREILS FABRIQUÉ PAR WHIRLPOOL AU PRIX D'IL Y A 10 ANS !

IMAGINEZ LE RESTE !

1599$ taxes incluses ou 45$/mois

ET RECEVEZ UN FOUR MICRO-ONDE GRATUIT !

FINANCEMENT accord D Desjardins

EXCLUSIF JUSQU'À 250$ POUR VOTRE VIEIL APPAREIL

LES SPÉCIALISTES DE L'ÉLECTROMÉNAGER

GRATUITES LIVRAISON ET INSTALLATION

450.777.5544

385, RUE DUFFERIN

ÉQUIPE DE GRANBY

WWW.SERVICEDELESTRIE.COM

Pour un temps limité. Sur des appareils sélectionnés, nous payons l'équivalent des deux taxes ou financement 36 mois sans frais ni intérêt sur approbation de crédit. Livraison à 0$ et installation à 0$ excluant les appareils encastrables. Achat de vos vieux appareils selon notre charte. Certaines conditions s'appliquent. Photos à titre indicatif. Tous les détails chez les Spécialistes.

Conception : Le Business Club 3489347

21 ANS APRÈS LA CATASTROPHE DE TCHERNOBYL

34 enfants accueillis au Québec

CHRISTINE DEVAULT
cdevault@lavoixdelest.qc.ca

Granby — «Au point de vue humain, c'est vraiment une belle expérience», soutient Lucie Pépin, qui s'apprête à accueillir pour une cinquième année consécutive un enfant biélorusse contaminé par les retombées radioactives de la catastrophe de Tchernobyl.

Dans sa résidence d'Acton Vale, Mme Pépin attend impatiemment de faire connaissance, à la fin juin, avec la petite Margarita, huit ans. C'est une des 34 enfants biélorusses qui débarqueront au Québec cet été. «Ça nous ouvre à d'autres horizons, à des choses différentes, en plus de nous permettre d'aider ces enfants-là», indique la dame retraitée.

Les enfants contaminés sont aux prises avec le césium 137, un contaminant qui se fixe aux organes du corps et qui peut être à l'origine de maladies telles la leucémie, les malformations cardiaques et le cancer de la glande thyroïde.

C'est la fondation québécoise Séjour santé enfants Tchernobyl (SSET) qui supervise la venue d'enfants biélorusses, afin de les aider à retrouver la santé dans un environnement sain.

L'arrivée d'un enfant étranger n'est pas facile selon Mme Pépin, aussi responsable du projet au niveau de l'Estrie, de la Montérégie et du Centre-du-Québec. «C'est dépaysant pour eux. Ils arrivent en groupe en avion et souvent ils ne se connaissent pas», dit-elle.

Les enfants ne parlent pas non plus français. «Ça ne se ressemble pas du tout le russe et le français et il n'y a pas grand monde autour de nous qui parle cette langue», raconte la responsable.

Néanmoins, les familles se débrouillent avec les gestes et les signes pour communiquer. Cette année, un document pour les aider avec quelques mots et phrases de base en russe est à leur disposition. Un interprète peut aussi être joint en cas de problèmes.

Les enfants s'adaptent tout de même facilement à leur nouvel environnement. «Ils apprennent vite à se débrouiller pour communiquer et ils ne s'ennuient pas trop, parce qu'on s'arrange pour leur faire faire des activités», explique Mme Pépin. Le Zoo de Granby offre par ailleurs chaque année une visite gratuite aux enfants biélorusses accueillis dans la région.

Les enfants viennent pour la plupart de milieux défavorisés. «Ils ont très peu de vêtements dans leurs bagages. À la fin de l'été, on remplit leurs valises de toutes sortes de choses qui pourraient leur être utiles dans leur pays», souligne Mme Pépin. «On les aide donc d'une autre façon aussi», ajoute-t-elle.

Toutes les familles sont admissibles pour accueillir un enfant, même une personne seule. Mme Pépin affirme par ailleurs que l'expérience a des impacts positifs chez les enfants des familles québécoises. «C'est enrichissant pour les enfants des familles qui accueillent, parce que ça les conscientise au fait que des enfants vivent dans des conditions différentes des leurs», mentionne-t-elle.

La famille d'accueil doit débourser un montant de 1700 $ pour payer notamment l'avion, le passeport et l'interprète. Mme Pépin organise une vente de livres usagés pour l'aider à s'acquitter des frais.

PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE

Lucie Pépin lors de son voyage au Bélarus en compagnie de Karina, à droite, et d'Ania, à gauche. Ania posera le pied en sol québécois pour la première fois cet été.

Expérience renouvelée

«C'est incroyable, c'est magique. Le taux de césium avait diminué dans certains cas de moitié», soutient la présidente de la SSET, Carole Normandeau. C'est le cas de la petite Karina, âgée de sept ans lors de son premier séjour au Québec.

Accueillie ces quatre dernières années par Lucie Pépin, Karina a participé, l'an dernier, à l'expérience de l'Institut Belrad — seul organisme de recherche indépendant au Bélarus — de réduction du taux de césium 137 dans le corps.

De la pectine de pomme sous forme de comprimé a été donnée aux 13 enfants, dont Karina, à raison d'une fois par jour pendant huit semaines. Arrivée avec le plus haut taux de césium soit 36, Karina est repartie avec la meilleure amélioration de sa condition avec un taux de 16 à la fin de l'été.

Mme Pépin continue par ailleurs à défrayer les coûts de pectine de Karina, afin qu'elle continue à en prendre quotidiennement dans son pays. «Le césium ne peut pas disparaître totalement, parce qu'ils sont encore en contact avec la radioactivité là-bas dans la nourriture, l'eau et la terre», note Mme Pépin.

L'Institut Belrad et le SSET veulent renouveler cette expérience cette année avec les enfants qui seront du voyage en sol québécois. «Chaque famille se responsabilise à faire prendre la pectine aux enfants», indique Mme Normandeau.

Nouveau projet

L'Institut Belrad travaille présentement, en collaboration avec le SSET, à «l'adoption» d'une école, afin de fournir de la pectine aux enfants et de pouvoir facilement faire un suivi de leur état.

Suite en page 13

Super brunch de
La fête des mères

1 brunch gratuit
pour chaque réservation de 8 adultes ou plus (adultes payants).
Sur présentation de cette publicité.

Le dimanche 13 mai
au Club de golf Le Rocher de Roxton Pond

Le plus beau brunch de la région

16,95 $
+ service + taxes par adulte

7,95 $
+ service + taxes par enfant (7 à 12 ans)
Gratuit pour les enfants de 6 ans et moins

Places limitées
Réservez maintenant

2 SERVICES POUR LE BRUNCH :
10 h et 12 h 30

golf le rocher de Roxton Pond
821, 4e Rang, Roxton Pond
450 777-5888 ou 1 888-850-5888
www.golflerocher.com

Gagnant «Grande entreprise de service» au Gala des Prix Distinction 2006

Profitez
dès maintenant de nos forfaits...

• PROMOTION D'OUVERTURE
- SPÉCIAL 4 JOUEURS + 2 voiturettes électriques
140$ avant 12 h
120$ après 12 h
du lundi au vendredi, sauf jours fériés

DROITS DE JEU
Du lundi au vendredi : 25$
Sam., dim. et fériés : 35$

• SPÉCIAL « LÈVE-TÔT »
5 parties + voiturette
99,95$
Valide du lundi au vendredi avant 8 h a.m.

• CARTE V.I.P.
4 golfeurs + 2 voiturettes
99,95$
Valide du lundi au vendredi

Tous les prix incluent les taxes.
Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.
Valide jusqu'au 31 mai 2007.
351884V

Suite de la page 12

«L'école devrait être choisie dans les prochaines semaines. On attend la réponse de l'Institut, qui travaille présentement à cibler une ville particulièrement atteinte par les retombées radioactives», affirme Mme Normandeau. Seules certaines régions du Bélarus sont contaminées par le césium 137, mais certaines ont un taux au-delà des normes permises par l'Organisation mondiale de la santé.

Les familles québécoises qui le désirent peuvent parrainer un enfant en payant les coûts de la pectine pour un an, soit 150 $.

Deux campagnes de financement ont d'ailleurs permis d'amasser une somme de 2500 $, qui servira à payer une partie des frais reliés à la pectine cette année.

PRÉVENTION SUICIDE
450 375.4252
1 866 APPELLE
348065V

Curtis Skinner
Faites confiance à mes 22 ans d'expérience
450 378-4120
L'Équipe Lalumière
RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé

349114V

JATOBA - TIGERWOOD - CUMARU - IPE - PARAJU - SUCUPIRA
BOIS FRANC RT
BOIS IMPORTÉ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
139 Pierre-Paradis, St-Alphonse-de-Granby (voisin de la fromagerie)
450 776-9396
Estimation sur place
• Céramique à partir de 1,29$ pi ca
• Plancher flottant à partir de 99¢ pi ca
• Nouvel arrivage de bois exotique
Réservez dès maintenant !
à partir de 2,99$ pi ca
• Le plus grand choix de planchers de bois franc en région.
• Escaliers (bois et métal)
Nouveau ! Système de planchers chauffants Flexthern
accord D Desjardins
Heures d'ouverture :
Du lundi au mercredi : de 8 h 30 à 17 h
Jeudi et vendredi : de 8 h 30 à 19 h
Samedi : de 9 h à 17 h
Érable • Frêne • Chêne • Cerisier • Merisier
347914V

ENTREPOSAGE
450 378-8484
Un simple appel et nous passons prendre votre manteau !
• Réparation
• Nettoyage
• Remodelage
• Recyclage
MANTEAUX ELEGANCE inc.
Entreposez votre fourrure avant le 30 mai et courez la chance de gagner un manteau de fourrure recyclé d'une valeur de 2500$ confectionné uniquement pour vous !
Recyclez votre fourrure dès maintenant pour l'hiver prochain
Heures d'ouverture :
Lundi au mercredi : 9 h 30 à 17 h 30
Jeudi et vendredi : 9 h 30 à 18 h
Samedi : 9 h à 17 h
* Tirage le 1er juin 2007.
** Si votre manteau est déjà entreposé, vous êtes automatiquement inscrit.
Édifice Laflamme - 328, rue Principale, Granby
351691V

Toute l'équipe des Équipements A. Phaneuf vous attend
PORTES OUVERTES Cub Cadet AUJOURD'HUI À GRANBY DE 9 H À 16 H
Venez voir le nouveau CUB CADET Série-i - Tel que vu à la télé
Nouveautés avant-gardistes
• Transmission double
• Essieu avant unique, pivotant et orientable pour rayon de braquage zéro
Déjà 15 ans à Granby
LT 1040
Prix spécial: 1850$
POUR CEUX QUI EN VEULENT PLUS !
PLUS INNOVATEUR
PLUS INGÉNIEUX
PLUS IMPRESSIONNANT
Le meilleur service au meilleur prix
• Tondeuse
• Tracteur à pelouse
• Tracteur à jardin
• Débroussailleuse
• Taille-bordure
• Taille-haie
• Scie à chaine
• Laveuse à pression
• Rotoculteur
• Vaste gamme de pièces de rechange
PROMOTION
Transport inclus pendant toute la période de garantie (dans un rayon de 40 km)
LES ÉQUIPEMENTS ADRIEN PHANEUF INC. Une équipe d'expérience pour vous assurer un achat sans souci!
982 Denison Est, GRANBY (chemin Waterloo) 450 372-7217 • 276, rue Principale, UPTON 450 549-5811

Opinion

Président et éditeur: **Guy Granger**
Directeur de l'information: **François Beaudoin**
Éditorialiste: **Benoit Lapierre**

Au cœur de l'information régionale
Journal du matin fondé en 1935
et quotidien depuis 1945

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le quotidien La Voix de l'Est est publié et édité par Les Journaux Trans-Canada (1996) inc. dont le siège social est sis au 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9.
La Voix de l'Est est imprimée aux ateliers de La Tribune, une division de Les Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8.

POUR NOUS ÉCRIRE: • PAR COURRIEL: **redaction@lavoixdelest.qc.ca** • PAR LA POSTE: **76, rue Dufferin, Granby (Québec) J2G 9L4** • PAR TÉLÉCOPIEUR: **777-4865**

Granby n'est pas différente des autres villes

BENOIT LAPIERRE
blapierr@lavoixdelest.qc.ca ÉDITORIAL

Les candidats aux élections municipales qui prétendent le plus sérieusement du monde que le compte de taxes est trop élevé à Granby et que la Ville dépense à tort et à travers soutiennent une thèse bien difficile à défendre.

Certes, il s'en trouvera toujours pour adhérer à un tel discours, même s'il est sans fondement. On n'a qu'à jeter un coup d'œil sur ce qui se passe ailleurs pour s'en rendre compte: Granby n'est pas différente des autres villes, elle ne dépense pas plus que les autres et ne taxe pas exagérément ses contribuables. La Ville en a encore fait la démonstration récemment en produisant, dans un bulletin municipal, un tableau où 14 villes de 40 000 à 80 000 habitants étaient comparées sur le plan de la taxation.

Ceux qui l'ont examiné ont pu constater que parmi ces 14 villes, c'est Granby qui applique en 2007 le taux de taxe foncière le plus modeste — 80 cents — et qu'après Drummondville, c'est à Granby qu'on retrouve le compte de taxes le plus bas, et cela malgré une hausse subite de 22 %; ce nouveau compte s'établit à 1547 $ sur une maison correspondant à la valeur moyenne des propriétés (154 500 $ en 2007), comparativement à 1346 $ à Drummondville sur une maison de valeur moyenne (118 709 $). Y a-t-il un seul Granbyen de bonne foi qui voit là-dedans une raison de crier au scandale?

En fait, parmi les 14 villes retenues pour ce comparatif, il n'y en a que quatre qui affichent un taux de taxation inférieur à 1,00 $: ce sont Granby (80 cents), Drummondville (87 cents), Saint-Hyacinthe (98 cents) et Repentigny (99 cents), cette ville-dortoir de la région montréalaise qui serait la nouvelle capitale du bonheur, selon le dernier Palmarès des villes québécoises où les gens sont les plus heureux. À Repentigny pourtant, les propriétaires d'une maison de valeur moyenne (180 000 $) acquitteront en 2007 un compte de taxes de 2287 $, en hausse de 17 % par rapport à celui de 2006. Et les Repentignois ont quand même gardé le sourire, ce qui prouve que le bonheur, ce n'est pas partout une affaire de taxes...

Il est vrai qu'à Granby, la hausse de taxe consécutive à l'augmentation des valeurs foncières a été radicale, mais elle était nécessaire et avait été annoncée de longue date. Le maintien du taux à 80 cents après le dépôt du nouveau rôle d'évaluation avait été un engagement de Richard Goulet aux élections de 2005, et il a tenu parole. Ce redressement s'imposait parce qu'après l'extinction de la dette de l'ancienne ville, l'importante réduction de taxe avait privé la Ville de revenus dont elle avait absolument besoin pour remplir correctement ses obligations. Parce qu'il fallait économiser partout, on en était rendus à vouloir éliminer des trottoirs dans les vieilles rues à reconstruire...

Granby n'est pas la seule ville du Québec à s'être attaquée à sa dette. À Saint-Hyacinthe, la dette de l'ancienne ville, qui s'élevait à 78 millions $ en 1989, disparaîtra complètement cette année. Mais une nouvelle dette est apparue, celle de la nouvelle ville, qui elle s'élève à 10 millions $. Ce qui prouve bien qu'éliminer une dette, ça n'élimine pas les besoins pour autant. La Ville de Saint-Hyacinthe n'entend pas profiter de l'extinction de la vieille dette pour abaisser le taux de taxation de 98 cents. Les crédits de 5,69 millions $ qui étaient consacrés annuellement à son remboursement seront plutôt ajoutés à la marge de manœuvre, une sage précaution que Granby aurait dû prendre en 2000.

À l'instar de toutes les villes qui veulent demeurer attrayantes et compétitives, Granby doit continuer d'investir et pour cela, elle doit s'assurer que ses revenus demeureront suffisants.

LA VOIX DES LECTEURS

L'utilité du Bloc n'est plus à démontrer

Mercredi dernier, la pertinence du Bloc québécois était une fois de plus attaquée par ses adversaires. Est-il nécessaire de rappeler que le Bloc Québécois est au diapason du Québec? Notre formation politique met de l'avant les enjeux qui préoccupent vraiment les Québécois. Pas plus tard que la semaine dernière, le Bloc québécois a forcé le gouvernement conservateur à appuyer la motion du Bloc québécois qui réclamait l'imposition de cibles absolues de réduction des gaz à effet de serre et l'atteinte des objectifs du protocole de Kyoto, faisant ainsi écho aux 25 000 personnes qui ont pris part à la marche «Kyoto pour l'espoir» et aux millions d'autres Québécois qui réclament le respect du Protocole de Kyoto.

Reste à savoir si le gouvernement conservateur entend respecter sa parole. C'est qu'à Ottawa, après les libéraux fédéraux, on connaît ça, l'arrogance, le manque de respect pour la démocratie, le déni des votes majoritaires des parlementaires de la Chambre des communes. Contrairement aux libéraux et aux conservateurs, les bloquistes représentent les intérêts québécois à Ottawa et non l'inverse.

Il faut dénoncer l'arrogance des conservateurs, tout comme celle des libéraux, qui piétinent la démocratie et n'ont aucune considération pour les électeurs québécois. On entend constamment les fédéralistes pester contre les députés du Bloc, nous accusant de tous les vices, usant d'autant de démagogie et de désinformation que de campagnes de peur et de propagande.

Dois-je rappeler que les Québécois ont élu une majorité de députés du Bloc québécois à Ottawa pour les représenter et, malgré la mort souvent annoncée du parti, ils ont continué à leur renouveler leur confiance? Les conservateurs et les libéraux, dont Bernard Demers, disent à plus de 1,5 million d'électeurs québécois, dont plus de 22 000 dans Shefford, que leur vote ne compte pas. En ridiculisant les actions mises de l'avant par notre formation politique sur les différents enjeux d'intérêt public, les partis fédéralistes sous-estiment les Québécois et la voix que ces derniers se sont donnée à Ottawa.

Plus utile que jamais

Dans Shefford, les électeurs ont choisi de se doter d'un défenseur des intérêts de la région; j'entends continuer à les représenter avec autant d'ardeur et de détermination que je l'ai fait depuis mon élection en 2004.

Comme porte-parole adjoint en matière d'Industrie et député d'une région dont près d'un travailleur sur quatre dépend de l'industrie manufacturière, j'ai œuvré de façon constructive à Ottawa pour trouver des solutions concrètes aux défis que doit relever le secteur manufacturier. Au Comité permanent de l'industrie notamment, dont je suis membre, nous avons réussi à rallier tous les partis aux propositions du Bloc québécois, comme celle de l'amortissement accéléré pour la modernisation des équipements. Ainsi, nombre d'entreprises, dont Raleigh Canada ltée de Waterloo, peuvent aujourd'hui compter sur près d'une quinzaine de mesures concrètes pour les aider à relever les nouveaux défis auxquels ils sont confrontés.

Par ailleurs, la Montérégie est un acteur majeur en matière d'agriculture, puisque 30 % des emplois québécois de ce secteur se situent dans cette région. La récente décision du gouvernement fédéral d'entreprendre des négociations en vue de limiter les importations de protéines laitières au Canada constitue une réelle victoire du Bloc québécois, qui a exigé une telle mesure tant auprès du gouvernement actuel que de celui qui le précédait pour défendre le système de gestion de l'offre dont dépendent les producteurs laitiers.

C'est également grâce à notre action que les commissions scolaires ont été remboursées de la TPS qu'elles avaient payée sur le transport scolaire; trois commissions scolaires de la circonscription ont ainsi récupéré quelque 500 000 $. Je m'étais personnellement engagé à interpeller le ministre des Finances sur cette question; je suis heureux de constater aujourd'hui que, grâce à la bataille qu'a menée le Bloc québécois, les écoles du Québec et de Shefford profiteront de plus de ressources financières.

Entre le Parti conservateur qui ne reflète en rien les valeurs québécoises et le Parti libéral entaché par les scandales et le copinage et dirigé par un chef qui a toujours tourné le dos au Québec, le Bloc québécois constitue la seule option valable des Québécois pour la défense de leurs intérêts. Mes collègues et moi continuerons d'agir de façon responsable, dans le meilleur intérêt du Québec et de ses citoyens.

Robert Vincent
député de Shefford et
porte-parole adjoint
du Bloc québécois
en matière d'Industrie

Bienvenue à Granbyville

Mardi matin, le 17 avril, un de mes concitoyens granbyen, un certain Gilles Martel (que je ne connais pas du tout) s'est publiquement déclaré raciste dans le journal *La Presse* sous la rubrique Boîte aux lettres. Il a récidivé le samedi matin suivant dans *La Voix de l'Est*. Je n'aurais sincèrement jamais cru qu'on pouvait en arriver là. Par le fait même, cet homme est soit très dangereux ou au mieux complètement inconscient. Je vous invite tous à empoigner votre dictionnaire et à lire la définition du mot racisme. Combien d'hommes, de femmes et d'enfants sont morts des conséquences du racisme et combien de millions d'autres victimes sont-elles nécessaires pour qu'on comprenne ce qu'est le racisme? M. Martel, une fois de plus, je ne vous connais pas du tout, mais je sais que vous n'êtes pas raciste, vous n'êtes qu'un pauvre xénophobe errant dans les méandres de vos pensées obscures. Comme votre gentille mère l'aurait sûrement fait, je vous conseillerais de tourner votre langue sept fois avant de régurgiter d'aussi immondes infamies dans un journal reconnu internationalement. Mais ce qui m'afflige le plus, c'est que vous n'êtes pas le seul dans votre genre. Tout autour de moi, je découvre plein de gens comme vous qui ont peur. Vos genoux se mettent à trembler quand vous voyez une Kippa juive avec quelques boudins, votre estomac se noue de terreur à la vue d'un homme à la peau foncée et là, quant une petite fille de dix ans porte le voile, vous n'en pouvez plus, vous partez à courir en pleurant et en criant: «arrêtez-la». Non, vous n'êtes pas le seul dans votre genre car tous les pays riches occidentaux sont pris avec la même tendance, la monté fulgurante de l'extrême-droite. Oui, M. Martel j'ai bien dit l'extrême-droite, car le racisme, le vrai est extrême. Les Occidentaux, ayant accaparé 80 % de la richesse mondiale et ayant un taux de natalité famélique depuis les 30 dernières années, se rendent compte que le pays dans lequel ils ont grandi n'est plus le même qu'aujourd'hui. Leurs voisins ont changé, ils sont devenus d'étranges étrangers. Conséquemment, tous les M. Martel de l'Occident ont commencé à avoir peur de perdre les innombrables richesses qu'ils ont pu accumuler dans leur sous-sol. D'autant plus que ce magot qui nous a permis de vivre un style de vie des plus confortables s'est bâti à grand coup de guerre sur le dos des pays pauvres, exploités et conquis. Après, on trouve inconcevable le fait que quelques-uns de ces rescapés tentent leur chance en cette terre qui ne nous appartient pas, mais qui nous est seulement prêtée. L'immigration est naturelle et même souhaitable, pour un pays qui ne sait pas être capable d'occuper un territoire adéquatement. Comme nos ancêtres l'ont fait avant, des gens viennent ici pour tenter de vivre une vie meilleure et ils arrivent en cette terre d'accueil avec toutes leurs qualités mais aussi avec leurs défauts. C'est normal, on ne ferait certainement pas mieux. La seule façon d'avoir une vie meilleure pour nous tous réside dans le respect des uns et des autres, mais malheureusement, l'intolérance dont fait disgracieusement preuve certaines personnes, ne pourrait nous éloigner plus loin de la notion de respect.

Hugo Le Blanc
Granby

Apprendre à relativiser

Le 27 avril, en première page du quotidien La Voix de l'Est, les lecteurs pouvaient lire *Encore les accommodements!*. Deux clients y déplorent la décision de la direction de l'Hôtel St-Christophe de Granby de retirer à leur groupe d'agents correctionnels l'accès à certains services et équipements au profit d'une convention religieuse.

Ayant passé cinq des six derniers mois hors de ma contrée natale, je dois avouer que je ne me suis pas trouvée au cœur de la chaude controverse que suscitent les accommodements raisonnables. Cependant, j'ai suivi le dossier de près et je peux affirmer que je fais partie de cette tranche de la population qui en a ras-le-bol d'avoir à se plier aux demandes farfelues de certains groupes ethniques et religieux.

Cette fois par contre, force m'est de constater que ce sont ces deux québécois qui sont allés trop loin dans leurs accusations envers le St-Christophe. Dans ce cas précis, je suis d'avis qu'il ne s'agit pas d'accommodation raisonnable. Ces clients ont tout simplement eu affaire à la bonne vieille loi du marché ainsi qu'à la loi du nombre. En effet, je suis persuadée que la direction de l'établissement aurait agi de la même façon, peu importe l'appartenance ethnique ou religieuse du groupe en question. Ici, c'est le profit qui est en jeu et non le fait de tenir compte des besoins particuliers de cette convention juive. Pour cette raison, je ne comprends absolument pas pourquoi le gros titre du quotidien exploite le sujet sensible des accommodements raisonnables.

Maintenant, est-ce que cette décision de la direction était légitime ou non? Bien sûr, je peux comprendre qu'il est frustrant pour les agents correctionnels de voir leurs privilèges retirés au profit d'un groupe plus nombreux. Seulement, le directeur général de l'hôtel a un commerce à faire vivre et comme le mois d'avril n'est généralement pas des plus achalandés, il a pris une décision d'ordre économique. Reste à savoir si le choix de réaliser des profits quitte à offusquer de nombreux clients en vaudra la chandelle.

Ceci dit, en tant que Québécoise, je désire faire passer ce message: n'accolons plus l'étiquette d'accommodement raisonnable à tous les préjudices auxquels nous avons à faire face. Si nous souhaitons un débat pertinent à ce propos, nous devons montrer l'exemple et ne pas invoquer cette raison inutilement.

Julie Bouchard
Cowansville.

Voter, c'est choisir de faire une différence

Le 6 mai, la population de la nouvelle municipalité de Granby est appelée aux urnes pour choisir des édiles et un maire. Dans le contexte actuel où les Granbyens ont voté à plusieurs reprises dans un court laps de temps et qu'un certain désabusement face au politique s'exprime, des personnes sont enclines à considérer le politique sous un jour défavorable. Ceci entraîne un désintérêt voire une indifférence qui mine d'autant notre démocratie peu importe le palier de gouvernement. Cela s'observe en particulier pour les élections municipales qui n'obtiennent qu'un faible taux de participation. Et pourtant, le niveau municipal se révèle le plus près des citoyennes et sur lequel ces derniers exercent une influence qui se montre loin d'être négligeable.

Mais au-delà de ces observations, poser le geste de voter, surtout aujourd'hui, devient hautement significatif puisqu'il permet d'orienter et de définir les objectifs que nous souhaitons atteindre comme collectivité locale surtout que nous édifions présentement les bases de la nouvelle municipalité de Granby. Lors du prochain scrutin, nous serons appelés à faire un choix en fonction de notre échelle de valeurs et de ce que nous désirons construire pour aujourd'hui ainsi que pour demain. Pour le GASP et la CDC, notre échelle de valeur vise à promouvoir, peu importe le candidate ou le candidat, une vision du monde et du bien commun s'enracinant dans le développement durable, la lutte à l'appauvrissement, la justice et l'équité sociale, la solidarité ainsi que la démocratie participative. Ces convictions fortes sont partagées par nos membres constituent le fondement de nos finalités et de nos actions quel que soit le domaine dans lequel nous œuvrons. Retenons cependant qu'il importe de manifester nos souhaits personnellement et collectivement dans le devenir commun de notre communauté d'où l'importance d'aller voter.

Voter, c'est également participer à ce devenir commun. En votant, chaque personne exerce un pouvoir réel et refuse de subir passivement les tendances de notre société. Songeons simplement aux enjeux locaux de la fusion et l'achat des terres Miner, le taux de participation à ce référendum, bien qu'imparfait, a légitimé la décision du conseil de ville. En conséquence, voter peut faire une réelle différence peu importe notre condition sociale, religieuse ou financière. En paraphrasant J.R. Tolkien dans la Communauté de l'anneau: «Même la personne la plus vulnérable et celle qui semble la moins importante peut changer le cours du futur».

C'est pourquoi il importe de prendre part à l'élection du 6 mai car notre geste de cocher orientera le futur de notre communauté locale. Participons massivement au scrutin du 6 mai prochain car le choix nous appartient.

Patrice Perreault
Comité politique
du GASP et de la CDC

Voter, c'est agir!

Tout citoyen a comme droit démocratique et devoir moral de voter. Pour exercer son vote de façon éclairée, il importe de s'informer des enjeux de sa collectivité. Ainsi informé, il peut agir plus sagement. Les élections municipales à Granby sont une occasion de voter à ne pas manquer, puisque le municipal est notre niveau de gouvernement le plus près.

Pas facile de décider pour qui voter. En notre ville de Granby, il n'y a pas de parti politique. Il y a que des candidats indépendants qui se présentent. Deux candidats à la mairie et quelques candidats par district pour chacun des dix districts délimités. Cela fait bien des idées qui sont mises de l'avant, des visions à comparer de l'avenir de la municipalité et des motivations cachées à décoder chez les candidats qui se présentent.

La Dynamique des handicapés de l'Estrie vient ici vous proposer quelques critères de prise de décision pour un choix de vote éclairé. Il faut d'abord se rappeler qu'une ville est un lieu d'habitation. Aussi, nous situons ici l'enjeu de construire des habitations et des logements universellement accessibles et à prix abordable. Nous désirons que le plan d'urbanisme de la ville, en cours de révision depuis la fusion ville-canton, endosse explicitement la valeur de l'accessibilité universelle. La Ville de Victoriaville l'a fait. Les projets de logements sociaux devraient donc viser cette accessibilité universelle, que ses unités soient ou non habitées par des familles ayant un membre handicapé.

Nos municipalités modernes, et a fortiori une ville-centre telle Granby, ont pour mission non seulement de donner des services à la propriété (rues, égouts, aqueduc, trottoirs, services d'incendie...), mais aussi de donner des services à la personne et de respecter l'environnement. Il est donc dans l'ordre des choses de voir une ville-centre accorder son soutien au milieu communautaire, aux projets de villes et villages en santé, au projet de la terre Miner et à d'autres projets écologiques ou sociaux. Actuellement, nous attendons de la Ville un plan d'action découlant de sa politique familiale récemment adoptée. Ce plan devra être équitable pour tous les types de famille. Ceci inclut les familles comptant un membre handicapé, jeune ou plus âgé.

Scruter ces projets uniquement avec la lunette de l'économie pure et dure, c'est éclipser une réalité toute humaine qui vient nourrir le tissu social de notre ville. Le développement économique d'une ville est certainement important et digne de planification à long terme. Mais ce développement doit néanmoins se faire sans nuire au social et à l'environnement. Ceci pour dire que le vrai développement à viser, c'est le développement durable: un équilibre dynamique entre le social, l'environnement et l'économie.

Il vous appartient donc, lecteurs, lectrices, personnes handicapées, personnes âgées et autres citoyens, de choisir votre candidat au conseil et votre maire. Le vote par anticipation a lieu demain. Le transport en commun et le transport adapté seront en fonction, en ce jour du 29 avril, ainsi que le 6 mai, jour de vote régulier. Réservez à l'avance le transport adapté avant midi le vendredi précédent ces deux dimanches de vote.

Voter, c'est prendre sa place comme citoyen, mais encore, c'est avoir une pensée chargée d'humanité pour ses concitoyens. C'est une façon de donner du mieux-être aux autres autant qu'à soi! Pourquoi ne pas participer en grand nombre? Pourquoi ne pas agir?

Luce S. Bérard
DHE Granby

Aux citoyens du comté d'Iberville

Merci de m'avoir élu député d'Iberville et pour l'opportunité de vous représenter à l'Assemblée nationale et de m'avoir fait confiance pour améliorer notre qualité de vie dans tous les domaines de notre société.

Nous avons tout ce qu'il faut pour améliorer la qualité de nos services publics, supporter nos jeunes familles, améliorer nos soins de santé, mieux encadrer nos jeunes à l'école et aider nos aînés et les démunis de notre société. Il n'en tient qu'à nous de s'engager pour les faire fonctionner.

Assainissons les finances publiques, réduisons le gaspillage de notre argent. Réduisons la dette qui nous appauvrit et nous enlève toute marge de manœuvre et qui hypothèque déjà les prochaines générations de nos enfants.

Changeons nos attitudes et assumons-nous. Cessons de perdre nos taxes et nos impôts dans les gouffres bureaucratiques de l'État et mettons-y du cœur. Mobilisons-nous avec tous les administrateurs, cadres, et employés de l'État pour améliorer le fonctionnement, la productivité et l'efficacité des services aux citoyens. Retrouvons nos valeurs: le civisme, la responsabilité et surtout, la fierté de citoyens engagés et productifs.

Faisons d'Iberville un comté modèle dans tous les domaines de notre société, par l'implication de chaque citoyen, par notre développement économique et agricole, par notre protection de notre environnement et surtout, par notre préparation de la prochaine génération.

Cessons de nous demander ce que l'État peut faire pour nous, demandons-nous plutôt ce que nous pouvons faire pour nous-mêmes. Prenons-nous en main.

J'invite tout cadre ou employé de l'État ainsi que tout citoyen, citoyenne à m'aider à relever le défi du changement. Seul, on n'y peut rien, ensemble, on peut faire la différence.

André Riedl
député d'Iberville

9 *semaines* DANS LA TÊTE D'UN CONSEILLER DE LA SAQ

L'ITALIE

UN MONDE DE SAVEURS > Embarquement immédiat pour la Toscane et la Sicile, ces coins d'Italie où le vin, éternel complice d'une cuisine fraîche et gourmande, occupe une place bien vivante ! Profitez de la belle saison pour vous laisser séduire par l'exubérance, l'authenticité et la richesse des crus toscans et siciliens. Et offrez-vous la *dolce vita* !

Yvan Lachance
SAQ Sélection Place Jean-Lesage, Québec

Pour ce conseiller en vin de longue expérience, accrédité par l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec, rien ne surpasse le plaisir de donner au vin la place qui lui revient. À peine revenu d'une tournée des grands vignobles de Toscane et de la Sicile, Yvan Lachance nous livre ses recommandations pour apprécier pleinement les vins issus du cœur de la péninsule italienne.

Q YVAN, QUE NOUS RÉSERVENT LES VINS TOSCANS ? Beaucoup de plaisir ! Débordants de fruit, ils se distinguent par leur fraîcheur et leur authenticité pleine de charme. Vous savez, il est révolu le temps du chianti à l'acidité agressive que l'on goûtait au Québec il y a déjà quelques années ! Aujourd'hui, la Toscane innove et prête son terroir à des cépages internationaux, comme le cabernet-sauvignon, le merlot et la syrah, que les vignerons assemblent aux cépages locaux avec une grande virtuosité. Avec, en prime, une touche italienne inimitable !

Q QUEL AUTRE VIGNOBLE VOUS A PLU LORS DE VOTRE VOYAGE EN ITALIE ? Celui de la Sicile et de ses vins de soleil ! J'y ai adoré le nero-d'avola, un cépage qui donne des vins aromatiques, riches en fruit et en matière ! Si vous aimez les vins exubérants, vous apprécierez son nez de fruits mûrs, d'épices douces et de torréfaction. Vous trouverez sous l'appellation sicilia i.g.t. ces vins splendides qui rehausseront vos grillades. Côté vins blancs, le cépage catarratto offre des crus vifs et fruités, idéaux à l'apéro ou avec des poissons blancs pochés et des fruits de mer.

Q QUELLES VALEURS SÛRES NOUS SUGGÉREZ-VOUS DANS LES VINS BLANCS ITALIENS ? Vous aurez l'embarras du choix ! D'autant que de nombreux vins blancs plus profonds et plus complexes que par le passé font leur apparition sur le marché. Je pense particulièrement aux vins blancs élaborés à partir de cépages internationaux, comme le chardonnay, le sauvignon et le pinot blanc, que l'on cultive dans les parties plus fraîches des collines toscanes sous l'appellation toscana i.g.t. Vénitien, le soave séduira à coup sûr les amateurs de vins blancs aux arômes de fruits secs et de fleurs qui exaltent les plats savoureux, comme une poitrine de poulet grillée farcie au chèvre. Du côté de l'Ombrie, on trouve l'orvieto, un vin blanc léger, parfait à l'apéro, avec des entrées délicates ou dans l'élaboration de kirs.

5 MAI — *Prochain tête-à-tête*

¡Hola Argentina !
Avec Karolyne Beaudoin, conseillère en vin à la SAQ Sélection de Boucherville.

Les coups de cœur d'Yvan

CASTELLO NIPOZZANO RISERVA FRESCOBALDI
Chianti-rufina d.o.c.g., Italie, vin rouge, 750 ml (00107276) 21,75 $

BONIZIO CECCHI Toscana i.g.t., Italie, vin rouge, 750 ml (00393850) 12,55 $

PRIMULA FIRRIATO Catarratto, sicilia i.g.t., Italie, vin blanc, 750 ml (00606350) 10,35 $

Les prix sont sujets à changement sans préavis.
Les produits mentionnés sont des choix personnels d'Yvan Lachance, conseiller en vin à la SAQ.

18+ La modération a bien meilleur goût. Educalcool

Ses accords vins et mets réussis

SANGIOVESE (chianti-classico) >>> bifteck mariné et grillé

SANGIOVESE/CABERNET (Toscane) >>> carré d'agneau aux fines herbes

NERO-D'AVOLA (Sicile) >>> fondue chinoise

GAVI >>> fettucine au parmesan et aux champignons

TREBBIANO (orvieto) >>> filet de truite grillé ou frit

CHARDONNAY (Toscane) >>> crevettes ou langoustines

Rendez-vous dans SAQ.com pour découvrir l'intégralité de l'entrevue avec Yvan Lachance.

PRENEZ GOÛT À NOS **CONSEILS**

SAQ

368616V

EN BREF

Sorti de prison, Jean Brault entend reprendre sa carrière en marketing

Montréal (PC) — Après avoir purgé sa peine d'emprisonnement, Jean Brault, l'une des figures centrales du scandale des commandites, veut reprendre sa carrière dans le domaine de la publicité et du marketing.

En entrevue à Radio-Canada, le fondateur de Groupaction croit que les gens pourront lui faire confiance car ce qu'il dit avoir été sa franchise lors des audiences de la commission Gomery a été appréciée des Québécois, selon lui.

Cette franchise lui a aussi valu de nouveaux contacts, dit-il, au point où des gens d'affaires qu'il ne connaissait pas l'approchent, désormais, afin de discuter affaires avec lui.

Jean Brault avait été condamné, en mai 2006, à 30 mois de prison sans sursis pour des fraudes totalisant 1,2 million $. Il n'a rien remboursé de cette somme mais il jure ne pas avoir d'argent acquis illégalement. Il assure aussi qu'il n'hésitera pas à témoigner dans un procès criminel entourant les malversations du programme de commandites si on lui demande de le faire.

Cette semaine, Jean Brault a été vu en public au lancement du livre d'un de ses amis.

Le service d'abord et avant tout!
Vente et Achat
André Bélanger
Agent immobilier affilié
RE/MAX
Visitez mes propriétés
www.andrebelanger.com
Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé
Estimation gratuite
450 770-1041
Bur.: 450 378-4120
Membre de Hall of fame de Re/Max et membre Club 100 % or en 2005
3491126V

SERRURIER Pro-Gache
Service rapide!
• Résidentiel • Commercial
• Industriel • Institutionnel
VENTE • SERVICE • INSTALLATION
450 775-3478
450 469-4321
3469032V

Bâtir demain ensemble!
L'ACTION BÉNÉVOLE, UN COUP DE MAIN QUI FAIT DU BIEN.

C'est votre «Maman» DE DÉTENTE
* À l'achat d'un certificat-cadeau pour soin visage ou corporel (valeur min 70 $) recevez GRATUITEMENT une consultation et analyse de la peau (valeur de 50 $) et un traitement express de pressothérapie (valeur de 20 $)
* Certaines conditions s'appliquent
LE BRUNCH DU DIMANCHE FÊTE DES MÈRES «4 SERVICES» DU PICOLLO
◆ Coupe de fruits au porto
◆ Pain doré au sucre à la crème fondant ou Omelette Florentine au vieux cheddar
◆ Porc à la crème d'érable ou Filet de saumon à l'aneth et à l'orange ou Gigot d'agneau à la sauce Châteaubriand
◆ Gâteau des anges aux fruits des champs
◆ Café, thé, infusions
$27.95 par pers.
ST-CHRISTOPHE Hôtel-Boutique & Spa · Spa massothérapie · esthétique · Le Picollo restaurant - bistro - bar
255, rue Denison Est, Granby, sur les rives du lac
450-405-4782 www.hotelstchristophe.com
351504V

Centre du pneu
Service Goodwrench
SUPERPALMARÈS GOODWRENCH
OFFRES PRINTEMPS / ÉTÉ 2007

PNEUS ADAPTÉS POUR VOTRE VOITURE			PRIX GOODWRENCH
UNIROYAL	P195/70R14	TIGER PAW MD FREEDOM MD	89,95$
	P195/65R15	TIGER PAW MD FREEDOM MD	95,95$
GOODYEAR	P195/70R14	INTEGRITY	89,95$
	P195/65R15	INTEGRITY	95,95$
BFGoodrich	P195/65R15	CONTROL PLUS MC	109,95$
	P225/60R16	CONTROL PLUS MC	129,95$
MICHELIN	P195/70R14	HARMONY MC	139,95$
	P195/65R15	HARMONY MC	149,95$

PNEUS ADAPTÉS POUR VOTRE CAMIONNETTE/VUS			PRIX GOODWRENCH
UNIROYAL	P235/75R15	LAREDO MD CROSS COUNTRY	129,95$
	LT245/75R16	LAREDO MD CROSS COUNTRY	169,95$
GOODYEAR	P235/75R15	WRANGLER RT/S	159,95$
	LT245/75R16	WRANGLER RT/S	219,95$
BFGoodrich	P235/75R15XL	RADIAL LONG TRAIL T/A MD	159,95$
	LT245/75R16	RADIAL LONG TRAIL T/A MD	209,95$
MICHELIN	P235/75R15	LTX MD M/S	179,95$
	LT245/75R16	LTX MD M/S	239,95$

PNEUS ADAPTÉS POUR HAUTE PERFORMANCE			PRIX GOODWRENCH
GOODYEAR	205/55R16	ASSURANCE TRIPLETRED	179,95$
BFGoodrich	205/50ZR17	G-FORCE SPORT MD	189,95$
	245/45ZR18	G-FORCE T/A MD	349,95$
GOODYEAR	205/50R17	EAGLE RS-A	199,95$
	245/45R18	EAGLE RS-A	299,95$
MICHELIN	205/55R16	HYDROEDGE MC	169,95$

Voir votre concessionnaire pour tous les détails. Taxes et droits en sus.
†Cette offre comprend les valves de série en caoutchouc. Frais additionnels pour toute autre valve.

PNEU TOUTES SAISONS
P195/70R14
À PARTIR DE 89,95$
POSE, VALVE ET ÉQUILIBRAGE INCLUS†

OBTENEZ 100$ DE RABAIS† à l'achat de 4 PNEUS G-FORCE et recevez gratuitement un abonnement de 6 mois au magazine Québec Tuning†. Du 1er avril au 31 mai 2007. BFGoodrich

50$† en carte-cadeau Esso à l'achat de quatre pneus Michelin. Du 1er avril au 30 avril 2007. MICHELIN
† Visitez votre concessionnaire Goodwrench pour tous les détails. Remise postale par le manufacturier de pneus.

SUIVEZ LES CONSEILS EN BALADODIFFUSION DE DJ GOODWRENCH SUR: MESOFFRESGM.COM
VRAIMENT PLUS
Service Goodwrench
Bons pneus. Juste prix.

À ne pas répéter

Collaborateurs:
Claude Daigneault
Paul Labrecque

POUR NOUS JOINDRE: PAR TÉLÉPHONE: **375-4555** • PAR TÉLÉCOPIEUR: **777-4865** • PAR COURRIEL: **anpr@lavoixdelest.qc.ca**

Après avoir complété son édito concernant la nomination de **FRANÇOIS BONNARDEL** comme **whip** de l'opposition officielle, mon ami **VALÈRE** a soumis son texte au correcteur de son ordinateur. Et, surprise qui a provoqué un grand fou rire au point d'intriguer sa compagne, le dictionnaire de son ordi, ne reconnaissant pas le mot **whips** au pluriel, lui suggéra quelques mots en remplacement, dont **whippets**... Mais pas si bête l'ordi. Car le **whippet**, c'est un chien de chasse, ce que sera effectivement François pour l'ADQ. Et puisque ça jouera désormais serré et que ce sera exigeant pour ce whip à l'Assemblée nationale, il devra peut-être parfois se contenter, comme lunch, de **whippets**, ces biscuits qu'on commençait d'abord, quand on était jeune, par écraser d'un bon coup de poing... Ce que les victimes du préfet de discipline auront peut-être envie de lui retourner...

35 ans à la SQ

Retraité le 12 avril dernier, Richard Decelles (sur la photo), fils de Pauline et Georges E. Decelles, de Saint-Césaire, a travaillé 35 années à la Sûreté du Québec, district de la Mauricie et Centre-du-Québec, à titre de patrouilleur, chef d'équipe, superviseur de relève ou membre civil, comme préposé aux télécommunications. Une «fierté» pour tous les siens, particulièrement pour sa tante Thérèse, de Granby.

•••

La Semaine de l'action bénévole est maintenant chose du passé. Mais, comme le dit si bien la directrice du Centre d'Action, **HÉLÈNE DUBÉ**, le bénévolat continue toujours et elle invite les personnes désireuses à donner leur nom pour faire du bénévolat à la rejoindre au 450-372-1338.

•••

Le dernier souper des bénévoles a rassemblé 675 personnes samedi soir dernier et on en a profité pour remettre une plaque-souvenir à pas moins de 80 personnes de tous les milieux du bénévolat. Toute l'équipe de COSAB est très heureuse des succès obtenus et travaille déjà à l'organisation pour l'an prochain.

•••

Ça sent le printemps et **MANON BERGERON**, propriétaire du Salon de Coiffure Nouvel Air de Granby, est fière de ses cinq coiffeuses, de son assistante, en plus de son esthéticienne **ANNIE LESSARD**, et **CHANTAL** à la pose d'ongles. Toute une équipe en place pour effectuer une métamorphose, une coiffure de style, une pose de rallonge de vrais cheveux. Un franche camaderie, du plaisir pour la gang à travailler dans une telle atmosphère.

•••

Ce jeudi 26 avril fut une journée très, très importante pour la copropriétaire de la mercerie Jules Demers. Et oui, c'était l'anniversaire de la très magnifique **GINETTE DEMERS**, elle qui a célébré ses 40 ans... U.S. Si vous la croisez, demandez-lui son secret pour le calcul des années!

•••

Six cent soixante-quinze, c'est le nombre de membres qui ont assisté à la première assemblée générale de la nouvelle Caisse populaire de Granby et Haute-Yamaska. **MICHEL DURANLEAU**, le directeur général a très bien expliqué que Desjardins est l'institution financière la plus présente dans notre région.

•••

MICHEL DURANLEAU a apporté des précisions sur le projet de relocalisation des bâtisses en mentionnant que le projet vise à accroître l'accessibilité avec un tout nouveau siège social et à fournir une meilleure qualité des services pour les membres.

•••

Plusieurs personnes ont profité de l'occasion pour serrer la main de **FÉLIX BERGERON**, ex-directeur de la caisse Boivin. Félix était en chaise roulante mais toujours avec son éternel sourire malgré l'amputation de ses deux jambes il y a quelques mois à cause de la bactérie «mangeuse de chair». Félix qui a cessé de fumer et engraissé un peu... C'est toujours avec plaisir que nous le rencontrons.

Mois de l'Action bénévole et communautaire

Dans le cadre du mois de l'Action bénévole et communautaire, plusieurs actions ont été réalisées par des parents, des élèves et des enseignants dans quelques écoles de la commission scolaire du Val-des-Cerfs. Sur la photo, des élèves et enseignants de l'école St-François d'Assise à Frelighsburg, en action à l'arboretum près de l'école.

•••

ANDRÉ DESCHAMPS, ex-directeur de la «grosse Caisse», renouait avec plusieurs personnes avant le début de l'assemblée. André ne change pas et profite de tous les bons moments depuis qu'il est à la retraite (bien méritée).

•••

ANDRÉ TROTTIER, conférencier et membre du Club des Toastmasters de Granby, donnera une conférence Multimédia sur le Pérou à l'hôtel Le Granbyen le mercredi 2 mai à 19h30, dans le cadre de la campagne de financement pour cinq femmes courageuses qui ont décidé de marcher 60 kilomètres durant le week-end pour vaincre le cancer du sein. Le coût d'entrée est de 12 $ en prévente et de 15 $ à la porte: eva.koranyi@sympatico.ca ou chez Équimonde au 425 Cabana Granby.

•••

Toutes les recettes de cette soirée seront versées, via la Fondation pour vaincre le cancer du sein, au Centre de la recherche Segal, et serviront à commanditer la marche des cinq femmes: **COLLETTE DOMINGUE**, **ÉVA KORANYI**, **LINE GINGRAS**, membres du Club des Toastmasters, ainsi que **JOHANNE LALIBERTÉ** et **SYLVIE OUELLET**.

•••

GUY BROSSEAU, pro du Club de golf de Waterloo est très enthousiaste en ce début d'une nouvelle saison. Il rappelle que le Club a investi quelque 35 000 $ dans la rénovation de la cantine, laquelle a été agrandie de même que de trois nouvelles fenêtres panoramiques qui donnent sur le terrain... Le terrain est officiellement ouvert depuis jeudi dernier.

«L'Atelier des anges» au souper des Bénévoles

Fondé il y a déjà huit ans, l'Atelier des anges de la paroisse St-Luc était invité pour une première fois au souper des Bénévoles. La présidente Lucille Tétreault en a profité pour présenter son adjointe, Thérèse Fontaine, comme bénévole de l'année. Une suggestion qui a fait l'unanimité des membres. À cette table, des membres ainsi que des parents, mais surtout, une atmosphère de joie et des rires à profusion. Parlez-en à Noëlla Fontaine. Sur la photo, Thérèse Fontaine en compagnie de Lucille Tétreault, président de l'Atelier des anges de St-Luc.

Desjardins présente
la ZOOrnée StHub
le vendredi 4 mai
Repas : 11 h, 13 h, 17 h et 19 h • Billet : 20 $ ch.
Réservation : Restaurant St-Hubert de Granby
Sous la présidence d'honneur de M. Michel Vachon, vice-président soutien au développement des affaires Desjardins
StHubert
3478880V
Partenaires :
Galeries de Granby
Hit 105 FM
Les Cadeaux Fleuris Fleuriste
La Voix de l'Est
Coca-Cola
Le Plus
Fondation du Jardin zoologique de Granby
StHubert

L'Elbrouz dans la mire d'André Trottier

MICHEL LALIBERTÉ
mlaliber@lavoixdelest.qc.ca

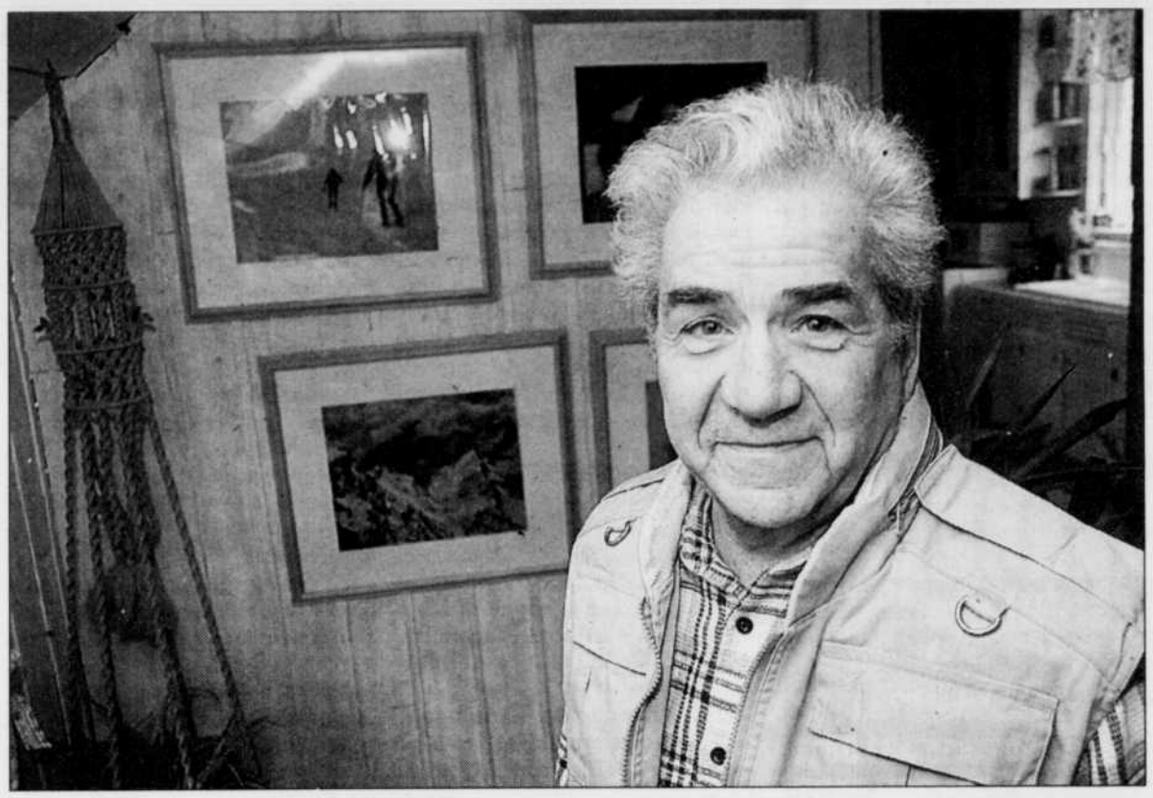


PHOTO JANICK MAROIS

André Trottier s'attaquera le 18 août au mont Elbrouz, le plus haut sommet d'Europe avec ses 5633 mètres. La montagne se trouve dans le Caucase russe.

Roxton Pond — L'entraînement se poursuit pour André Trottier. L'alpiniste de Roxton Pond termine les derniers préparatifs en vue de s'attaquer en août à la plus haute montagne d'Europe: le mont Elbrouz, dont les 5633 mètres dominent le Caucase russe.

«Tout alpiniste sérieux veut un jour faire l'Elbrouz. On retrouve de tout sur cette montagne: des roches, de la neige, de la glace, du vent, du brouillard. Heureusement, il n'y a pas d'avalanche», lance tout sourire cette force de la nature de 66 ans. «C'est une très belle montagne d'entraînement. J'ai bien hâte d'y aller», a-t-il dit de cette expédition qui devrait durer une semaine.

Cette nouvelle aventure est excitante, insiste M. Trottier. Elle demeure cependant une autre étape en vue de son objectif ultime: le mont Everest. Cette expédition est prévue en 2011. Il espère alors devenir à 71 ans le plus vieux conquérant des 8848 mètres de la reine des montagnes.

Toutefois, avant de prendre la direction du Népal, quelques montagnes attendent M. Trottier. Outre le mont Elbrouz, l'aventurier se concentrera en 2008 sur le mont Kosciusko (Australie) et en 2010 sur le mont Vinson (Antarctique). Il songe aussi à gravir le mont Cho Oyu (Népal) en 2009 ou 2010. En ajoutant l'Everest à son arc, cet ancien pilote maritime du Saint-Laurent aura alors collectionné les plus hautes montagnes des sept continents (en incluant l'Antarctique et en scindant l'Amérique).

Des souvenirs

André Trottier réalisera l'ascension de l'Elbrouz avec sept de ses amis, dont son fils Jean-Philippe. Encore une fois, les deux Trottier ramèneront des photos et de la vidéo de leur aventure. De retour au pays, ils produiront un vidéodiaporama, comme ils l'ont fait à la suite de leur excursion sur le Kilimandjaro (Tanzanie), le Choquequirao (Pérou), le GR 20 (Corse) et le Denali (Alaska).

Ces vidéodiaporamas ont été présentés au Palace depuis septembre. Et il semble bien qu'ils aient non seulement plu aux spectateurs, mais également à la direction de l'établissement puisqu'elle a demandé à M. Trottier de les présenter à nouveau cet automne. En incluant son aventure russe.

L'explorateur grisonnant a accepté avec joie. «Je pense que les gens ont bien aimé nos vidéodiaporamas. Toutes sortes de monde sont venus les voir: des jeunes, des gens dans la cinquantaine, des sportifs, des aventuriers. Ils m'ont posé beaucoup de questions. J'ai apprécié échanger avec eux.»

D'ici à ce qu'il s'envole pour Moscou — le groupe devra ensuite prendre un vol intérieur pour rallier le sud du pays—, André Trottier poursuit son entraînement quotidien. Au programme: jogging matin et soir. Il se paie aussi du bon temps avec des copains en visitant fréquemment les sommets des montagnes de Brome-Missisquoi et du nord-est des États-Unis.

«Être en forme, ça nous garde en vie plus longtemps. Comme ça, on ne coûte pas cher au système de santé», ne cesse-t-il de répéter tel un leitmotiv.

Une liquidation éclair chez
GRANBY MITSUBISHI

Endeavor Limited AWD

UN SEUL À CE PRIX !!!

OPTIONS :

Climatiseur
Intérieur cuir
Jantes aluminium
Lecteur DC
Sièges chauffants
Toit ouvrant
Coussins gonflables cond.
Coussins gonflables doubles
Miroirs électriques
Phares antibrouillard
Porte-bagages (toit)
Régulateur de vitesse
Servodirection
Servofreins
Sièges baquet
Verrouillage électrique
Vitres électriques
Vitres teintées
Volant ajustable

PDSF : 44 895$
VOTRE PRIX : 29 995$
Un rabais de 34%

GRANBY MITSUBISHI
1332, rue Principale
450 777-7720

LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE
10 ans/160 000 km*
5 ans/100 000 km*
5 ans/kilométrage illimité*

* Un seul Mitsubishi Endeavor Limited AWD 2005 disponible. Bas kilométrage sur le véhicule. Sujet à approbation du crédit. Photo à titre indicatif seulement.
352207V

Comblez le vide

Fondation pour l'alphabétisation
Info-Alpha 1 800 361-9142 www.fqa.qc.ca

LOTO QUÉBEC
Résultats des tirages du: 2007-04-27

SUPER 7
02 04 10
35 38 39 46
30 compl.

La Mini 365075

Numéro complet	50 000 $	5 premiers	1 000 $
5 derniers	5 000 $	4 premiers	100 $
4 derniers	250 $	3 premiers	10 $
3 derniers	25 $		
2 derniers	5 $		

Banco
10 12 17 20 23 25 26 28 31 39
44 45 48 49 52 54 58 59 61 63

Les Québécoises
3 065
4 4111

Astro
Jour - Mois - Année - Signe
04 JUILLET 43 BALANCE

Extra 3834338* 500 000 $ *décomposable dans les deux sens.

SOYEZ TOUJOURS GENTILS AVEC CEUX QUI JOUENT AU 649

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LOTOQUEBEC.COM

366611V

Peintre
Bernard St-Hilaire
Contracteur-peintre d'expérience
Granby & région
Tél.: 450.375.3722
Cell.: 450.531.5811
Pag.: 450.360.2532
SICO EXPERT
R.B.Q.: 1 9332-3543-13
Pour tous vos travaux de peinture et joints!

A89915R

mamanpourlavie.com
portail vivant au service des parents

Mamanpourlavie.com est un portail d'information entièrement québécois conçu pour répondre aux questions des futures et nouvelles familles d'ici.

351457V

Jadis serres hydroponiques...

Une agente immobilière aurait caché des informations

KARINE BLANCHARD
kblancha@lavoixdelest.qc.ca

Shefford — Une agente immobilière de la région est soupçonnée d'avoir vendu une résidence qui avait servi à la culture de cannabis, sans informer les nouveaux propriétaires. Selon l'Association des courtiers et agents immobiliers du Québec (ACAIQ), Marlène Bénard était tenue de divulguer ces renseignements.

Une plainte a été déposée au comité de discipline de l'ACAIQ, en février. M^me^ Bénard aurait omis d'informé les acheteurs d'une résidence du chemin Coupland, à Shefford, que la propriété avait déjà servi à la culture de cannabis, alors qu'elle détenait cette information.

«Dans le code de déontologie, tous les courtiers doivent révéler les facteurs défavorables à l'achat d'une maison, notamment qu'elle a été utilisée pour la culture de cannabis», explique M^e^ Robert Nadeau, président et chef de la direction de l'ACAIQ.

Selon le regroupement, Marlène Bénard aurait fi de cette règle une autre fois. Elle n'aurait alors pas informé un courtier immobilier que la propriété convoitée par les clients de ce dernier avait été transformée en serre hydroponique.

La résidence de construction récente est également située à Shefford, dans la rue Ménard. Les fenêtres de la propriété sont placardées et l'endroit est déserté.

La date des audiences n'est pas encore connue. Si Marlène Bénard était reconnu coupable, la sanction varie d'un simple paiement d'amende à la radiation à vie.

Moisissures

Le plus grand probléme relié à la culture de cannabis dans une résidence est la moisissure. Les serres hydroponiques sont très humides, ce qui favorise l'éclosion de ces champignons.

M^e^ Nadeau indique que les agents immobiliers sont formés pour détecter si une plantation de cannabis a déjà poussé dans une résidence.

«L'humidité provoque des traces de moisissure, surtout autour des fenêtres. S'il y a des prises électriques en série, c'est un autre signe. Et souvent, au sous-sol d'une résidence, des feuilles métalliques sont collées sur les murs pour obtenir plus de lumière et il peut rester des traces», énumère-t-il.

Une maison doit parfois être décontaminée, une opération qui peut coûter plusieurs milliers de dollars. Et si la propriété est trop contaminée, la démolition peut s'avérer la seule solution dans certains cas, indique M^e^ Nadeau.

Recours

Si les propriétaires floués apprennent que leur résidence était une serre hydroponique par le passé —ce sont souvent les voisins qui les informent de la perquisition qui a eu lieu —, ils peuvent entamer certains recours.

Puisqu'il s'agit d'une fraude, une poursuite contre l'ancien propriétaire est possible. «Mais dans bien cas, il est introuvable. Soit qu'il est en prison ou qu'il vit dans un autre pays», constate le président et chef de direction de l'ACAIQ.

Dans ce cas, les propriétaires peuvent s'adresser au Fonds d'indemnisation du courtage immobiliser et recevoir jusqu'à 15 000$ en réparations.

HÔTELLERIE DE CHARME · RESTAURANT · LAC BROME

Auberge Quilliams

Brunch Fête des Mères
Dimanche 13mai
29.95 $ - 1/2 prix pour les enfants de 6 à 12 ans
- 1^re^ service à 10 h 30 - 2^e^ service à 13 h
- Taxes et service en sus

RÉSERVATION APPRÉCIÉE
450 243.0404
www.aubergequilliams.com
572, ch. Lakeside, Lac Brome (Autoroute 10, sortie 90, à 5 min. de la sortie)

TABLE D'HÔTE DU SOIR
À partir de 35 $

TABLE D'HÔTE DU MIDI
À partir de 11.95 $

Les Grands Prix du tourisme québécois 2006

351749V

DES RECETTES IRRÉSISTIBLES POUR L'ÉTÉ

À TOUS LES ABONNÉS
Obtenez 10 % de rabais
cyberpresse.ca/privileges
CLUB PRIVILÈGES

EN KIOSQUE MAINTENANT

Cuisinez avec Ricardo, en rediffusion du 30 avril au 7 septembre, à 10h30 sur les ondes de Radio-Canada

RADIO-CANADA TÉLÉVISION

LES ÉDITIONS GESCA

351468V

Porte ouverte à l'hôpital BMP

CHANTAL VALLÉE
cvallee@lavoixdelest.qc.ca

Cowansville — Pas besoin d'être malade ni même de devoir visiter un patient pour se rendre à l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins le dimanche 6 mai prochain. En fait, toute la population est invitée à participer à l'activité porte ouverte qui se déroulera de 10 h à 15 h.

Le CSSS La Pommeraie reprend une activité appréciée par le passé qui attirait chaque fois entre 800 à 1000 visiteurs.

En participant à ce grand tour guidé de 60 minutes dans l'hôpital, en anglais ou en français, les visiteurs pourront pénétrer dans des départements où ils n'ont habituellement pas accès — les laboratoires par exemple — et apprendre le cheminement d'un prélèvement sanguin dans l'appareillage de cette unité.

La directrice générale du CSSS, Diane Daigle, qui a déjà agi comme guide pendant l'une de ces journées, rappelle que les gens profitent souvent de leurs visites pour poser des questions pratico-pratiques. Est-ce que ça fait mal une coloscopie? Josée Darche, du service des communications de La Pommeraie, raconte aussi qu'une chirurgienne a déjà saisi cette occasion pour prodiguer aux visiteurs quelques conseils de santé.

PHOTO ALAIN DION

Diane Daigle, directrice générale du CSSS et Paul Berger, directeur des services généraux et spécialisés de ce Centre de santé annonçaient cette semaien la tenue d'une journée porte ouverte à l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins le 6 mai prochain.

«Notre objectif, c'est de donner une occasion unique à la population de venir visiter les installations de l'hôpital, du laboratoire, de l'imagerie médicale, le Pavillon des naissances», indique le directeur des services généraux et spécialisés du CSSS, Paul Berger.

Les visiteurs pourront en apprendre davantage sur le projet d'agrandissement de l'urgence et de construction de cliniques externes spécialisées estimé à 15 millions $ dont la construction, si tout va bien, pourrait débuter à l'hiver 2008. Le directeur des services techniques du CSSS, Michel Thériault sera d'ailleurs sur place pour répondre aux questions des gens.

Un kiosque au sujet de la prévention des infections abordera la réalité vécue dans les centres hospitaliers.

L'établissement profitera aussi de cette journée pour inaugurer la nouvelle exposition du petit musée BMP sur l'histoire de l'obstétrique des années 60 à nos jours, avec des témoignages d'infirmières, de médecins et de patientes.

Pour joindre l'utile à l'agréable, un salon de l'emploi aura lieu sur place.

Les auxiliaires bénévoles célébreront à cette occasion leur 90e anniversaire de façon toute particulière. La direction du Centre de santé promet une surprise aux visiteurs à 11h ce jour-là.

La directrice générale Diane Daigle souhaite que l'activité porte ouverte permette de démythifier ce que sont les CSSS. «On veut travailler à aider à la compréhension de notre nouvelle mission, rendre plus concret ce qu'est un CSSS.»

Les membres du personnel qui guideront les visiteurs et expliqueront les différents services lors de cette journée le feront bénévolement. «C'est une fierté pour les gens d'apporter leur contribution», ajoute la directrice générale.

Vallières soudure
51 Boulais, Farnham
Tél.: 450 293-7446
Cell.: 450 521-7446
• Escaliers • Rampes
• Barrières • Clôtures
• Grillages antivol
• Soudure mobile
— Estimation gratuite —
Licence RBQ
3460900V

INTER SÉCURITÉ D L INC.
ALARMES INTERCOMMUNICATION
➤ Feu ➤ Vol ➤ Centrale d'alarme
➤ Carte d'accès ➤ Caméra
➤ Intercom d'immeubles
➤ Alarme pour personnes âgées
Daniel Lavallée
Propriétaire
R.B.Q. 8325-4458-13
Bureau: 450 372-1995
320-8, boul. Leclerc Ouest, Granby
daniel@intersecuritedl.com
347872V

DRAPERIE GEANT TAPISSERIE
347932V
49, rue Évangéline, Granby 450 378-7770
Le plus grand choix de décoration en région
• Peinture • Toiles
• Papier peint • Stores
• Draperies • Moulures
• Cadres • Etc.
Service de décoration sur place ou à domicile

AVIS IMPORTANT
CONCERNANT LE TRANSPORT ADAPTÉ

VOTE PAR ANTICIPATION
ÉLECTIONS MUNICIPALES

Nous informons la population que l'organisme **Ami-Bus inc.** sera en service le dimanche 29 avril 2007, jour du vote par anticipation, ainsi que le dimanche 6 mai 2007, jour des élections municipales, pour permettre aux usagers du transport adapté d'exercer leur droit.

Nous tenons à préciser que les services de transport adapté s'adressent exclusivement aux usagers d'Ami-Bus. Pour bénéficier du service les dimanches 29 avril et 6 mai 2007, l'usager doit absolument faire une réservation. Pour ce faire, il doit entrer en contact avec les personnes responsables d'Ami-Bus inc., en composant le **450 375-2069.**

Pour le vote par anticipation qui a lieu le dimanche 29 avril 2007, il est possible de réserver jusqu'au samedi midi. Les bureaux seront également ouverts le samedi entre 8 h et midi, pour prendre les réservations.

Pour les élections municipales qui ont lieu le dimanche 6 mai 2007, l'usager doit réserver avant le vendredi 4 mai à 16 h 30.

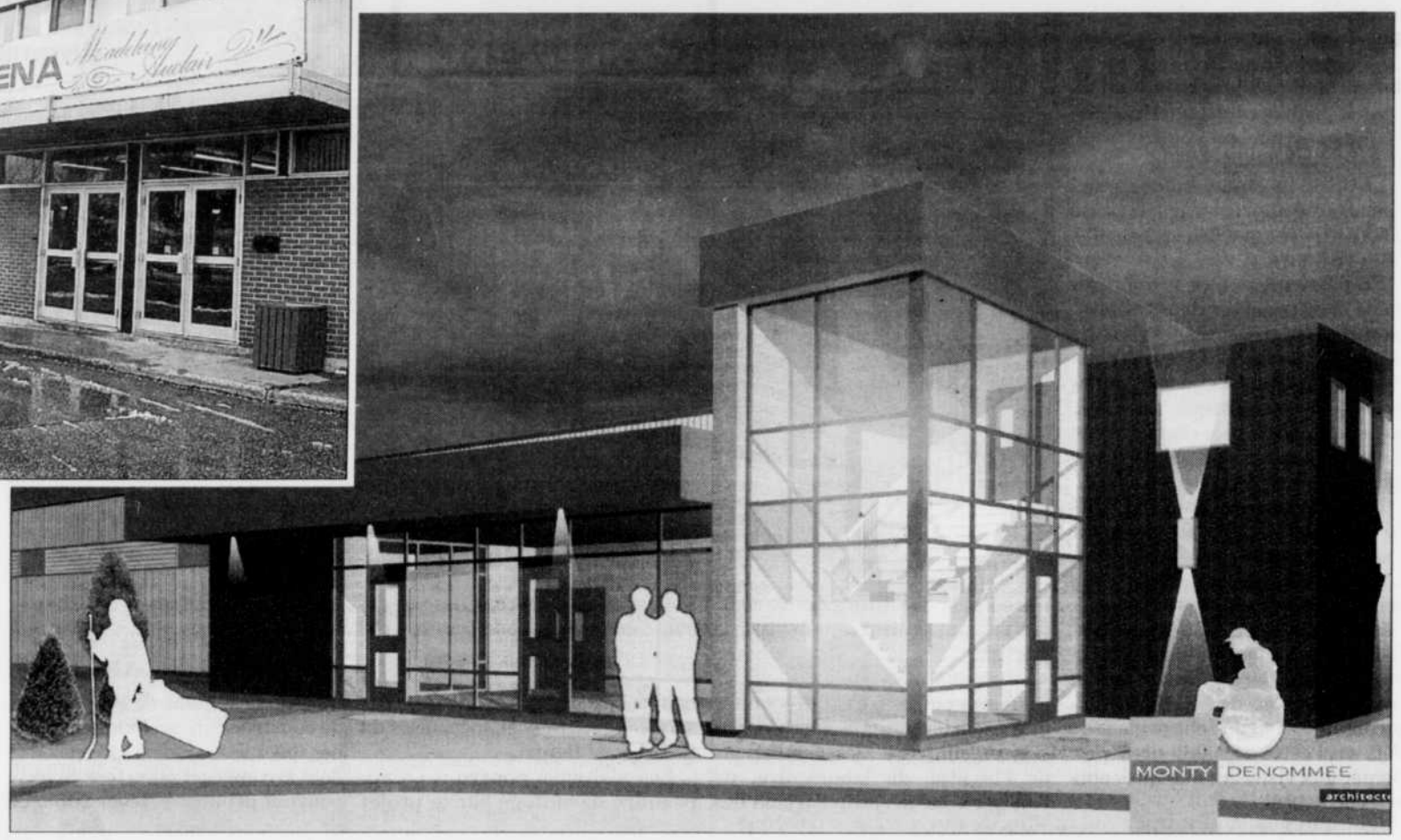
Pour information: Ami-Bus (450) 375-2069

348367V

Aréna Madeleine-Auclair: avant, après...

Farnham (FD) — Les travaux devraient démarrer très bientôt à l'aréna Madeleine-Auclair de Farnham. L'emprunt est approuvé, ne reste qu'à attendre la réponse pour une subvention gouvernementale avant de procéder. Revêtement extérieur, toiture, aire de restauration, chambres des joueurs, bandes, éclairage, surface sous la glace, entrée déplacée, bref la majorité des éléments du vieil aréna seront rénovés ou changés. En tout, environ 3,7 millions $ y seront investis. Les travaux devraient être terminés pour le retour du hockey en septembre.

PHOTO JANICK MAROIS



La Voix de l'Est félicite
cyberpresse.ca

Publireportage

LE BISTRO VAN HOUTTE POUR SON OUVERTURE AU COMPLEXE SPORTIF INTERPLUS

C'est le 13 avril dernier que le Bistro Van Houtte ouvrait ses portes au Complexe sportif Interplus. Premier bistro Van Houtte au Québec à avoir pignon sur rue dans un centre sportif et troisième à avoir Mario Brouillard pour propriétaire, le Bistro Van Houtte du Complexe accueille toute la population dans une atmosphère chaleureuse et décontractée, avec foyer, fauteuils et télé au plasma. Bien sûr, on y retrouve l'excellent service qui fait déjà la réputation des bistros Van Houtte et on y sert de succulents menus santé.

M. Mario Brouillard, propriétaire et Karine Poulin, directrice

Toute l'équipe du nouveau bistro Van Houtte du Complexe sportif Interplus vous invite à venir la rencontrer et à casser la croûte en sa compagnie.

VAN HOUTTE CAFÉ

575 Dufferin, Granby (à l'intérieur de l'Interplus)
450 361-2667
10 Toulouse, Granby 450 776-1140
22, boul. Bromont, Bromont 450 534-1122

Au cœur de l'information régionale

351702V

Graymont investit beaucoup chez nous

Jean-Sébastien Labrecque, Chantal Desrosiers et Dario Carmel, membres de l'équipe Graymont

« Nous, les 70 employés de Graymont, on est fiers de travailler pour une entreprise qui injecte 25 millions $ par année dans l'économie régionale. En favorisant l'achat local et régional, Graymont affirme fièrement son appartenance à notre communauté. Quand on voit ce qui se passe ailleurs, c'est rassurant de pouvoir compter sur un leader comme Graymont ».

GRAYMONT
Usine de Bedford
Partenaire du développement économique

Un c'est bien, deux c'est mieux

CHRISTINE DEVAULT
cdevault@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Le Réseau Shefford-Brome-Missisquoi de l'Université de Sherbrooke présentera le 11 mai prochain à l'Auberge du Château Bromont sa 10e soirée hommage. Pour la première fois cette année, l'événement honorera deux personnes en même temps, soit Mario Gariépy de Granby et Luc Harbec de Cowansville.

MM. Gariépy et Harbec, tous deux diplômés en administration, respectivement en 1977 et 1974, seront reconnus pour leur engagement dans le développement économique et la vie communautaire de la région.

Comptable agréé pour la firme Raymond Chabot Grant Thornton depuis 33 ans, M. Harbec se dit très heureux de cette distinction. «C'est sûr que c'est une reconnaissance pour l'implication. C'est un retour qui est agréable d'avoir. C'est évident que pour le futur, ça me stimule», dit-il.

M. Harbec, qui a déjà donné de son temps notamment pour Opération Nez rouge et pour le tournoi de golf de l'hôpital BMP, est déjà sur un autre projet. Il se consacrera, cette fois-ci, à la fondation Au Diapason, une maison de soins palliatifs qui devrait être construite à Bromont à l'automne 2007.

PHOTOS ARCHIVES LA VOIX DE L'EST
Mario Gariépy

De son côté, Mario Gariépy, comptable agréé associé à la firme Samson Bélair, Deloitte & Touche depuis 29 ans, se dit un peu gêné d'être lauréat cette année. «C'est sûr que franchement, je suis plutôt gêné de recevoir ce genre de mention, parce qu'il y a tellement de monde qui s'implique dans toutes sortes de choses», explique-t-il.

Le comptable est tout de même fier de lui. «Le bénévolat, je ne le fais pas pour recevoir ce genre de mention. Je suis très fier d'être honoré, mais je prends ça avec beaucoup d'humilité», soutient-il.

«Il n'y a pas de doute que j'ai toujours eu du plaisir à faire du bénévolat. Ça permet de côtoyer des gens qu'on ne côtoyerait peut-être pas dans le cadre de notre travail», indique le lauréat.

Entre autres président du Centre local de développement (CLD) de la Haute-Yamaska et président de la Société de développement économique régional (SODER) de Granby-Bromont par le passé, M. Gariépy affirme qu'il continuera à être disponible pour d'autres activités au cours des prochaines années.

Luc Harbec

le spa
Centre Holistique Véronique Côté
Approche Globale
Un endroit pour soi
D'Abbotsford
1000 Principale
450 379-5151
3513317V

Beauté des Lys
Prenez soin de vous maintenant. Vous le méritez !
LISTE DES SOINS OFFERTS :
• Analyse de style (coiffure)
• Soins des cheveux
• Soins capillaires
• Coupe, mise en plis
• Couleurs
• Soins des mains (paraffine)
• Soins des pieds (paraffine)
• Pose d'ongles (manucure)
• Pédicure
• Conseils pratiques
Sylvy Boutin
696 Paul-Émile-Borduas
Granby
450 521-2923
OUVERTURE LE 15 OCTOBRE PROCHAIN
3522301V

PRÉPAREZ VOTRE VÉHICULE POUR LE PRINTEMPS
Inspection printanière
Comprenant :
✓ Vidange d'huile moteur et remplacement du filtre
✓ Inspection du niveau et de la concentration du liquide de refroidissement
✓ Test de charge de la batterie
✓ Inspection de l'usure et contrôle de la pression des pneus
✓ Vérification de l'état de la courroie de transmission (sauf courroie de distribution)
✓ Vérification des balais d'essuie-glaces
✓ Inspection de tous les niveaux de liquides
✓ Remplissage du liquide de lave-glaces
✓ Inspection des ressorts et amortisseurs
✓ Lubrification des verrous, des serrures et des poignées
Seulement 48,88$* + taxes

Redonnez de l'éclat à votre véhicule !
Spécial esthétique comprenant :
• Lavage dessous carrosserie
• Lavage extérieur (décontamination incluse)
• Shampoing des tapis par extraction (nettoyage int. inclus)
• Cirage professionnel
• Traitement de pare-brise (Aquapel)
Pour seulement
169,95$* + taxes automobile
199,95$* + taxes camion

Sur présentation de ce coupon
OBTENEZ GRATUITEMENT
une casquette, un porte-clef, une choppe à café ou un certificat-cadeau de 20 $ avec tout entretien ou réparation de 250 $ (taxes en sus) et plus.
Valide jusqu'au 25 mai 2007 inclusivement.
3494RV
On revient toujours chez Honda
Chagnon Honda
1711 Principale, Granby
www.chagnonhonda.com
service@chagnonhonda.com
450 378-9963
Heures d'ouverture
Lundi, Mardi, Jeudi et Vendredi : de 7 h 30 à 17 h
Mercredi : de 7 h 30 à 21 h
HONDA PIÈCES ET SERVICE D'ORIGINE

Hélène Boutin, C.P.M.H.Q.
Massothérapeute
Sur rendez-vous
Massage :
• de détente
• suédois
• pour femme enceinte
• pour les sportifs
Reçu d'assurance disponible
Certificats-cadeaux
450.378.5381
769 Maisonneuve, Granby
3512476V

MITSUBISHI MOTORS

Sans limite

VOICI LA TOUTE NOUVELLE LANCER 2008

LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE

10 ans/160 000 km[*] Garantie limitée sur le groupe motopropulseur de

5 ans/100 000 km[*] Garantie limitée sur les véhicules neufs de

5 ans/kilométrage illimité[*] Assistance routière de

mitsubishi-motors.ca

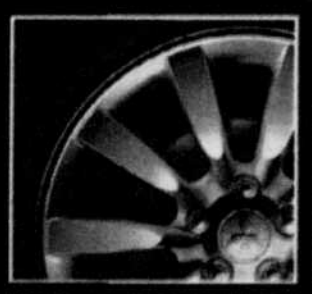
MAINTENANT DISPONIBLE À PARTIR DE

16598 $ PDSF*

Moteur MIVEC de 16 valves à DACT de 2 litres[5]

Commandes d'embrayage sur le volant[†]

Boîte de transmission CVT avec mode Sportronic[5]



Roues en acier de 18 po[†]

Système de commandes Bluetooth au volant[5]

Système audio Rockford Fosgate de 650 watts[5]

352206V

mitsubishi granby

1332, rue Principale (450) 777-7720

LE GROUPE Beaucage

Les clients auxfins savent toujours les petits caractères. * Les prix excluent les frais de transport et de préparation, les frais d'inspection avant livraison, l'immatriculation, les taxes de vente au détail, les options (y compris les options sur les modèles Lancer GTS 2008 montrés) et d'autres frais du concessionnaire. Les concessionnaires peuvent vendre des véhicules à un prix inférieur. Les modalités du concessionnaire ainsi que la disponibilité peuvent varier. De plus, ces offres peuvent être annulées ou modifiées à tout moment. † En quantités limitées. Pour de plus amples renseignements, consultez votre concessionnaire. Options de base. ‡ Modèles GTS seulement. § Options facultatives. ** Selon la première éventualité. Certaines risquent non surgens. La garantie limitée sur les véhicules neufs couvre le rappel des pièces des véhicules utilisés et entretenus normalement. ** L'affirmation quant aux véhicules les mieux protégés est basée sur une information du fabricant concernant les véhicules des années modèles 2006 et 2007. Consultez votre concessionnaire ou visitez le site Web Mitsubishi-Motors.ca pour connaître les modèles de la garantie et de l'assistance routière ainsi que pour obtenir d'autres détails.

Le Prix Europe à Robert Lepage

Thessalonique (PC) — Le Québécois Robert Lepage recevra demain en Grèce le Prix Europe pour le théâtre, la reconnaissance européenne accordée au travail théâtral la plus prestigieuse.

PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Robert Lepage.

À l'occasion de cette remise de prix, proches collaborateurs, critiques et spécialistes du théâtre ont commencé à affluer dans la ville de Thessalonique.

Robert Lepage devait partager cet honneur avec le metteur en scène allemand Peter Zadek; or ce dernier a provoqué un coup de théâtre cette semaine en se retirant.

Pour le metteur en scène québécois, la présente année est symbolique à plusieurs égards.

Sa compagnie *Ex Machina* fêtera ses dix ans au début de juin, lui-même aura 50 ans en décembre, et sa carrière internationale, bientôt vingt.

Pour le jury du Prix Europe pour le Théâtre, son approche à la scène ne connaît pas de barrières et intègre habilement éléments scéniques et visuels, textes, musique et nouvelles technologies.

Dans les éditions passées, le Prix Europe a été attribué à Ariane Mnouchkine et le *Théâtre du Soleil*, Peter Brook, Giorgio Strehler, Heiner Mueller, Robert Wilson, Luca Ronconi, Pina Bausch, Lev Dodin, Michel Piccoli et Harold Pinter.

28
28
28

Ponceaux Granby enr.

- Produits de drainage
- Produits d'égouts pluvial et sanitaire
- Traitement des eaux pluviales
- Produits techniques
- Raccords et accessoires
- Géotextiles

J.P. Courtemanche

Cell.: 450 521-8754
Téléc.: 450 361-0574

347901V

Cette année, pour la fête des Mères, je découvre

LES CADEAUX FLEURIS
FLEURISTE

Le plus grand choix de fleurs et cadeaux en région !

• Bouquets de ballons, fleurs naturelles et exotiques, plantes et fleurs de soie • Mariages

Service de livraison
529 Dufferin, Granby
450 372-1999

351642V

Connaissez-vous les symptômes d'apnée du sommeil ?

Bien dormir, ça réveille !

Évelyne Desjardins
Inhalothérapeute
Consultation **GRATUITE** sur rendez-vous

OXYGÈNE GRANBY
SLEEP SOLUTIONS SOMMEIL

Division médicale
461 Robinson Sud, Granby
450 378-4474 • 1-800-358-4474
oxygenegranby@bellnet.ca

351643V

La police souhaite plus de collaboration des Bromontois

KARINE BLANCHARD
kblancha@lavoixdelest.qc.ca

Bromont — Les Bromontois hésitent à dénoncer lorsqu'ils sont témoins d'un crime ou soupçonnent un individu d'être impliqué dans une histoire douteuse, constate le service de police. Une campagne de sensibilisation débutera cette semaine pour encourager la population à transmettre des informations aux policiers.

«Dans les autres services de police, les citoyens appellent pour dénoncer des activités illicites chez leur voisin, mais à Bromont, on en a très rarement», indique Bruno Grondin, directeur adjoint du service de police de Bromont.

Le constat est le même lorsque le corps policier publie la photo d'un suspect recherché dans les journaux. Rares sont les citoyens qui osent les contacter.

«Souvent, les gens ont peur d'appeler les policiers et de les déranger alors qu'on a besoin d'eux pour résoudre des crimes», soutient M. Grondin.

Pour encourager la population à intervenir auprès du service de police, un dépliant d'information sera distribué dans toutes les boîtes aux lettres de la municipalité, cette semaine.

PHOTO ALAIN DION

Des dépliants d'information seront distribués à tous les Bromontois pour les encourager à dénoncer un crime, ce qu'ils font très rarement selon Bruno Grondin, directeur adjoint du service de police de Bromont.

La brochure comprend les numéros de téléphone à composer pour transmettre des informations. Au verso se trouvent des conseils de sécurité pour prévenir le vol dans les résidences.

Chantiers de construction

Parallèlement, les policiers visiteront tous les chantiers de construction de la municipalité au cours des prochains jours. D'abord, les travailleurs seront sensibilisés à l'importance de dénoncer un crime ou un comportement douteux sur le chantier.

Les policiers profiteront de cette occasion pour distribuer un feuillet d'information invitant les entrepreneurs à mettre sous verrous leur équipement. Si cela s'avère impossible, les policiers suggèrent fortement l'embauche d'un agent de sécurité.

«En 2005, il y a eu trois vols sur les chantiers de construction. En 2006, ce sont 24 vols qui ont été commis. C'est une hausse importante», constate M. Grondin.

Depuis le début de l'année, aucun vol n'a encore été rapporté.

Si vous êtes témoin d'un accident ou autre événement hors de l'ordinaire, faites-nous en part en composant le 450-375-9081 ou le 450-375-4555

À 15 MINUTES, pour de super économies !

NEUF — **2006 F350 SUPER CAB** 4x4 LARIAT, vert — ***42 000 $***

NEUF — **2006 FREESTYLE LTD** 4 r. motrices, ens. de sécurité, système DVD, navigation, vert — ***38 900 $***

2003 FOCUS SE SPORT aut., 31 000 km, cuir, toit ouvrant, phares antibrouillard, aileron, verte — ***11 900 $***

NEUF — **2006 FORD E250** fourgon 12 pieds, blanc, Poids : - de 3 000 kg — ***35 000 $***

2006 TAURUS SE 14 000 km, grise — ***15 500 $***

2005 FORD MUSTANG V6, déca., noir, sièges de cuir, 29 000 km — ***24 900 $***

NEUVE — **2006 FUSION SEL** V6, toit ouvrant, cuir, ens. de sécurité, argent — ***26 900 $***

2005 TAURUS SE 46 000 km, rouge — ***11 900 $***

2003 ESCAPE XLT V6, 4x4, 95 000 km, noir — ***15 900 $***

NEUVE — **2006 FUSION SE** man. grise — ***19 100 $***

2004 TAURUS SE 53 000 km, grise — ***10 900 $***

2005 DODGE MAGNUM R/T aut., 55 000 km, moteur Hemi, cuir, argent — ***24 900 $***

*Mon concessionnaire depuis **55 ans** !*

deragon Ford/Lincoln

317, rue Principale
Cowansville • 450 266-0101

Ford Bien pensé

348914V

SCANDALE DES COMMANDITES

Lafleur plaide coupable à 28 chefs

Montréal (PC) — Le publicitaire Jean Lafleur a plaidé coupable, hier, au palais de justice de Montréal, à 28 des 35 chefs d'accusation de fraude auxquels il fait face, dans le cadre du scandale des commandites.

«Nous avons étudié les chefs d'accusation ensemble et vous en connaissez la teneur, que plaidez-vous?», a demandé l'avocat de Lafleur, Jean-Claude Hébert.

Lafleur a reconnu sa culpabilité à des accusations de fraudes totalisant environ 1,5 million $. La Couronne a laissé tomber les sept chefs d'accusation les moins graves, soit des fraudes totalisant près de 10 000 $.

«Coupable», a alors déclaré Lafleur, debout à la barre et vêtu d'un complet gris et d'une cravate rouge.

La Couronne a laissé tomber les sept chefs d'accusation les moins graves, soit des fraudes totalisant près de 10 000 $.

«On va faire des représentations sur sentence et possiblement qu'on fera entendre des témoins pour amener des précisions quant à la peine qui sera adéquate dans les circonstances», a déclaré la procureure de la Couronne, Ann-Mary Beauchemin.

«Tout ce que je peux vous dire, c'est qu'effectivement, le poursuivant entend réclamer une peine d'incarcération», a-t-elle ajouté, précisant qu'il n'y aura pas de négociations avec la défense au sujet de la durée de la sentence.

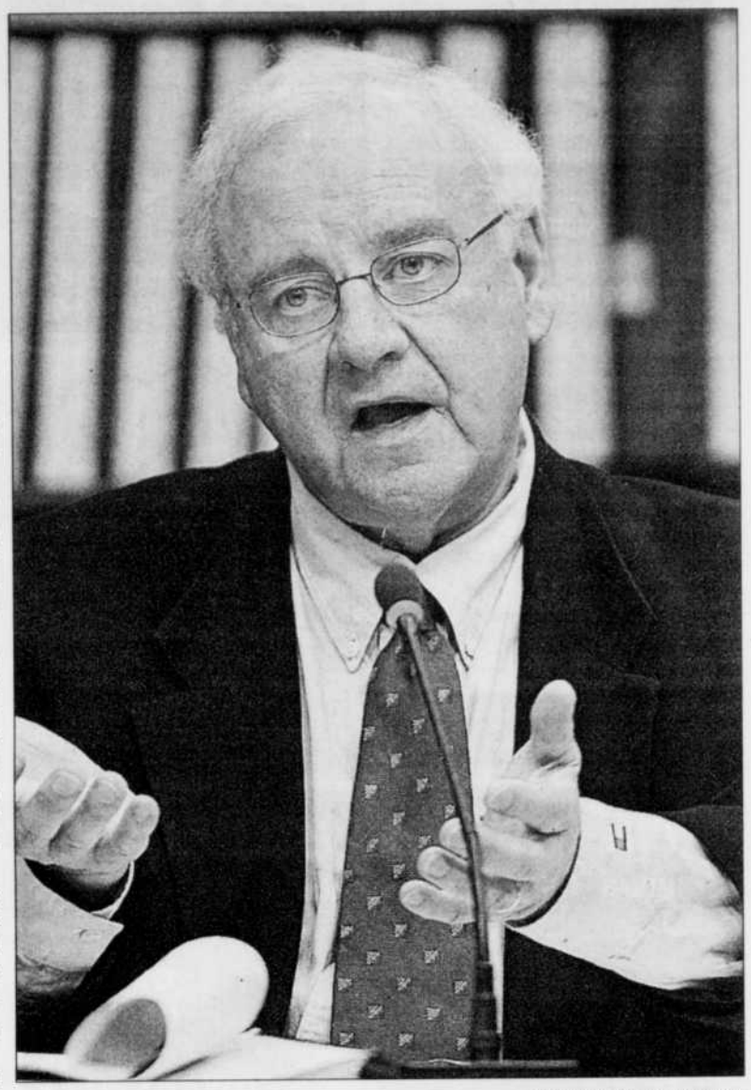
Lafleur, qui s'est rendu célèbre par sa mémoire défaillante lors de son témoignage devant la commission Gomery sur le programme fédéral des commandites, a ainsi reconnu sa culpabilité à des accusations de fraudes totalisant environ 1,5 million $.

Les représentations sur sentence ont été fixées au 1er juin prochain devant la juge Suzanne Coupal, de la Cour du Québec. D'ici là, l'homme âgé de 66 ans demeure incarcéré.

Le programme fédéral des commandites avait été créé pour mousser la popularité du fédéralisme au Québec après la victoire serrée des fédéralistes lors du référendum portant sur la souveraineté du Québec en 1995.

Lafleur est la cinquième personne à être accusée dans cette affaire. Il s'est récemment rendu aux autorités canadiennes après avoir passé un certain temps au Belize, en Amérique centrale.

Dans son rapport, le juge John Gomery avait écrit que Lafleur «préférait passer pour un idiot que de dire la vérité».



ARCHIVES PRESSE CANADIENNE

Le publicitaire Jean Lafleur lors de son témoignage devant la commission Gomery, en 2005.

• LE DIMANCHE 10 JUIN •
Défi têtes rasées 2007
au profit de leucan montérégie

Annie Chagnon
Chagnon Honda
Pour le bien-être de nos enfants, soyez généreux!
Objectif : 5 000 $
368549V
Info.: 450 378-5509
www.tetesrasees.com

Aujourd'hui on fête!

Bella Langevin Patenaude
Très chère maman, Nous voulons souligner votre anniversaire de façon particulière cette année. Nous avons le bonheur de vous avoir encore parmi nous. Nous tenons à vous remercier sincèrement pour tout ce que vous avez fait pour nous.
Joyeux anniversaire Maman!
Vos enfants: Normand, Fernand, Marcel, Charles, Nicole, Lise, Gisèle, vos petits-enfants et arrière-petits-enfants.
368629V

Voilà, c'est fait ! Nouveau look rafraîchi 2007 !
Décor contemporain, classique
Depuis 35 ans...
Décoration Ouellet
475 Principale, Granby
(Face à la rue Laval, stationnement à l'arrière)
450 378-3514
• Tout pour le décor, l'habillage de fenêtres et la literie
• Service de décoration à domicile
• Confection garantie
Interac MasterCard VISA

L'ami de la Maison
Service de garderie d'animaux à domicile et promenade de chiens
• Nourriture et eau fraîche
• Promenade, exercice et période de jeu
• Nettoyage des besoins de l'animal, changer la litière
• Arrosage des plantes / Ramassage du courrier
Pour partir en toute tranquillité, une journée ou toute l'année !
Karine Vallières, propriétaire
450 776-0053

Sainte-Justine assure que les bébés sont en sécurité

Montréal (PC) — Le ministre de la Santé Philippe Couillard affirme que c'est à l'établissement hospitalier d'informer adéquatement la population de tout problème de santé à l'intérieur de ses murs, dans un cas comme celui qui a causé la mort de six bébés prématurés en 2004 et 2005 à l'hôpital Sainte-Justine.

L'hôpital montréalais a reconnu, après la télédiffusion jeudi d'un reportage, que six bébés prématurés sont décédés après avoir contracté la bactérie pseudomonas à son unité de néonatologie. Cette bactérie était présente dans la tuyauterie de l'hôpital.

Lors d'une conférence de presse tenue hier après-midi à Québec, le ministre Couillard a reconnu que s'il avait à revivre ces événements, il agirait peut-être différemment. Il ajoute néanmoins qu'il n'existe pas de culture du silence dans le système hospitalier québécois, comme l'affirme le porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé, Éric Caire.

«Je crois que fondamentalement, c'est la responsabilité de l'établissement de le faire», a dit le ministre à propos de la divulgation de l'information dans un tel cas.

«Est-ce que, si la situation se représentait maintenant, j'agirais différemment? Peut-être. Mais ça nécessite à ce moment-là, de part et d'autre, un traitement de l'information de la façon la plus rigoureuse et la plus responsable possible», a ajouté M. Couillard.

Il affirme avoir été mis au courant de la mort des bébés, pour la toute première fois, vers le mois de mars 2005, alors qu'on lui avait affirmé que tout était désormais sous contrôle.

Une cinquantaine de poupons avaient néanmoins été infectés avant que l'unité ne soit fermée. Malgré l'accélération du nombre de cas observés, personne n'avait recommandé la fermeture de cette unité, jusqu'à ce que des médecins se plaignent. Les bébés avaient alors été transférés ailleurs.

PHOTO PRESSE CANADIENNE

Le ministre Philippe Couillard a reconnu que s'il avait à revivre ces événements, il agirait peut-être différemment.

Inacceptable, dit l'opposition

Le député adéquiste Éric Caire a qualifié la situation d'inacceptable, accusant même le ministre Couillard d'avoir instauré une culture de camouflage.

«Comment se fait-il que le ministre de la Santé des Québécois ne les avise pas et que ce sont les médias qui doivent aviser la population de ce qui se passe dans leur réseau de la santé? Je pense que le ministre est beaucoup plus préoccupé de son image que d'avoir de véritables résultats en santé», a lancé M. Caire

Quant au porte-parole du Parti québécois en matière de santé, Bernard Drainville, il a dit qu'il fallait s'assurer qu'une telle chose ne se reproduise plus.

«Voyons quelles sont les décisions qui ont été prises, à quel moment elles ont été prises, et assurons-nous surtout que ça ne se reproduise plus, a dit M. Drainville. S'il y a des moyens qu'il faut prendre rapidement pour faire l'inspection d'autres réseaux de tuyauterie, surtout là où se retrouvent les plus vulnérables, alors faisons ces inspections.»

L'hôpital se fait rassurant

L'hôpital Sainte-Justine a assuré hier que la bactérie pseudomonas ne pose plus aucun risque aujourd'hui.

La directrice des services professionnels de l'hôpital, la docteure Isabelle Amyot, soutient que toutes les mesures ont été prises, dès que la présence de cette bactérie dans la tuyauterie de l'unité a été détectée.

La docteure Amyot explique que l'enquête pour déceler le problème avait été progressive, se déroulant sur plusieurs mois. Elle soutient que le ministère de la Santé avait alors été avisé, tout comme l'Agence de santé publique.

«C'est arrivé sur une période de plusieurs mois et années, a dit la docteure Amyot. On a commencé par identifier qu'il y avait plusieurs cas d'enfants qui portaient ça, dans leurs sécrétions, dans leur peau ou ailleurs. C'était nouveau, c'était un germe que nous n'avions jamais eu dans notre unité.»

Selon la docteure Amyot, la bactérie a été directement responsable de quatre décès, alors qu'elle a contribué en partie à la mort de deux autres bébés prématurés.

«Tous les parents ont été rencontrés pour les mettre au courant de l'état de santé de leur enfant, au moment où les choses se produisaient, et avec les informations qui étaient disponibles à cette époque», a-t-elle précisé.

• LE DIMANCHE 10 JUIN •
Défi têtes rasées 2007
au profit de leucan montérégie

Daphné McKenzie
Meubles Denis Riel
Surveillez bientôt notre lave-auto à Farnham
Objectif : 3 000 $
368548V
Info.: 450 378-5509
www.tetesrasees.com

IL FAUT UNE ACTION, UNE ACTION MUSCLÉE !
Dystrophie musculaire Canada
une action musclée
1.800.567.2236
www.muscle.ca
bureau du Québec

Fenêtres Nouvelle Vision
Contracteurs - Autoconstructeurs - Rénovateurs
2 ADRESSES
32 Carrier, GRANBY 450 375-5111
106 Dean, COWANSVILLE 450 263-2111

VENTE - INSTALLATION
• PORTES • FENÊTRES • PORTES DE GARAGE
R.B.Q. 8305-1839-00
346123V

Brunch de la fête des Mères

Le dimanche 13 mai 2007, de 11h à 14h
Ouvert au public
LE CELLIER DU ROI
Le Royal Bromont
400, chemin Compton, Bromont
Au menu
- Feuilleté bénédictin
- Contre-filet de bœuf ou médaillons de porc ou doré
- Bar à salades
- Tables à desserts
- Jus d'orange, café, thé, infusions
25,95 $/personne (Service et taxes en sus)
MIMOSA GRATUIT
Réservation nécessaire au 450 534-4653, poste 21
351746V

Robert Ménard Directeur
450-770-0209
Éric Ménard, prop.
SPÉCIALITÉS : FLOTTE DE CAMIONS, ROULOTTES-BATEAUX, LAVAGE À DOMICILE
(scellant de peinture) CIRAGE À LA MAIN
Aussi RÉSIDENTIEL
LAVE-AUTO Mobile
l'excellence
CONTRAT HEBDOMADAIRE À TARIF RÉDUIT DISPONIBLE
348949V

Les Entrepreneurs PEINTRE
Patrice Michaud
TECHNO-PRO INC.
RESIDENTIEL • COMMERCIALE • INDUSTRIEL
GYPSE - JOINTS - PEINTURE - EPOXY
Licence R.B.Q.: 8264-4527-58
Bur.: 450 361-0921
techno-pro@hotmail.com
Cell.: 450 830-8972
69, rue Meloche, Granby
A0008945

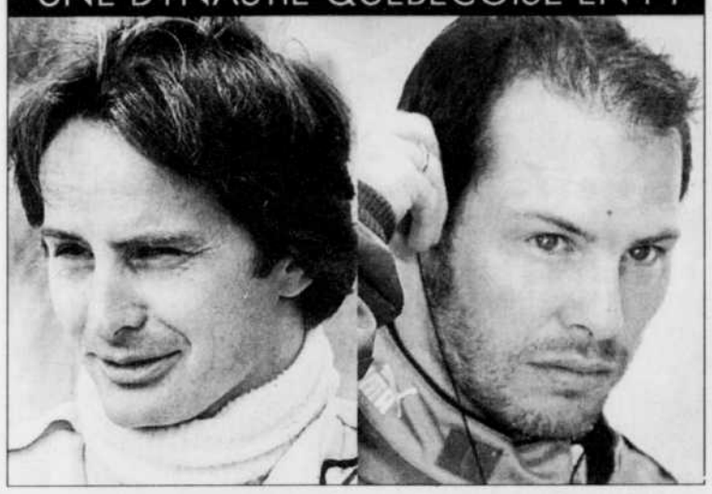
POUR VOUS ENTENDRE À L'AMIABLE

Hélène Goyette
notaire
Médiatrice accréditée
• Divorce • Séparation
• Règlement de succession
20, place du Lac, Granby
450 375-8882
347892V

LA SAGA VILLENEUVE

MARTINE CAMUS

UNE DYNASTIE QUÉBÉCOISE EN F1



La famille Villeneuve racontée

Granby — Le nom Villeneuve fait toujours couler beaucoup d'encre en course automobile. Le Québec suit avec intérêt le destin de cette famille, depuis 1970, lors des premiers exploits de Gilles, jusqu'aux plus récentes activités de Jacques. Le livre *La saga Villeneuve — Une dynastie québécoise en F1*, de la journaliste Martine Camus, fait découvrir ou redécouvrir les épisodes de leur vie, des épisodes les plus joyeux aux plus tristes, de l'accident fatal de Gilles, le 8 mai 1982, aux débuts de Jacques dans la F1. Le livre, paru aux Éditions La Presse, relate tous les faits de leur vie. Martine Camus est journaliste au quotidien français *Midi Libre* et auteure de nombreux livres consacrés aux sports automobiles.

Courez le monde.
Changez une vie.

ARTHRO ACTION
PARTICIPANTS À L'ENTRAÎNEMENT

Plus de 4 millions de Canadiens souffrent d'arthrite. Découvrez comment vous pouvez les aider en participant à des marathons internationaux. S'entraîner. S'envoler. Se dépasser.

1.800.321.1433 www.arthrite.ca/arthroaction

vente de fermeture

50 à 70% de rabais sur TOUT en inventaire*

TOUT DOIT SORTIR !

* Sauf motos, VTT et véhicules récréatifs.
Des aubaines à saisir !
Informez-vous !

Premier arrivé, premier servi !

EXCEL MOTOSPORT GRANBY

474 Desjardins Sud, Granby 450 776-7412

www.excelmoto.com

348365V

ACHETONS IMMÉDIATEMENT

Bellefleur, Borduas, Carr, Cullen, Dallaire, Fortin, Franchère, Gagnon, Heward, Huot, Krieghoff, Lemieux, Milne, Morrice, Pellan, Pilot, Riopelle, Roberts, Savage, Suzor-Côté, Groupe des 7, maîtres européens et américains.

Évaluation gratuite (verbale)
Galerie Claude Lafitte
lafittte@lafitte.com • 514 842-1270

368617V

MINI EXCAVATION DAIGLE

Spécialité:
champ d'épuration
• Bionest • Entrée d'aqueduc
• EcoFlo et d'égout

APCHQ
R.B.Q.: 8232-7271-47
Cell.: 450 521-1146
Bur.: 450 776-1146
Téléc.: 450 776-3430

Terrassement
Excavatrice
Chargeur
Terrière

349118V

Toiture Croteau et Frères

«Une meilleure qualité de toiture clouée aux marteaux»

- Spécialistes en toitures de bardeaux
- Résidentiel - Commercial
- Garantie écrite
- Estimation gratuite

Membre APCHQ
R.B.Q.: 8343-2369-46

Cell.: 450 522-5548 Dominic, rés.: 450 375-2930
Richard: 450 776-5548

188, chemin Bergeron Ouest, Granby

351655V

L'ÉVÉNEMENT
L'ESSAYER C'EST L'ADORER

SUZUKI

LOCATION À PARTIR DE
379 $** PAR MOIS POUR 60 MOIS
MISE DE FONDS 1780 $

FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 48 MOIS
0 %*** PDSF 30995 $*

XL7.ca

Traction intégrale disponible / Moteur V6, 3,6 litres / Sept places assises
Contrôle de climat avec climatiseur / Freins ABS / Traction asservie
Transmission automatique à 5 vitesses
Consommation†: Ville - 12,9 L/100 km; Route - 9,0 L/100 km

FINALISTE AU PRIX DE L'AJAC
CATÉGORIE MEILLEUR VUS (35 000 $/80 000 $)

POUR PLUS D'INFORMATION OU POUR TROUVER LE CONCESSIONNAIRE LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ SUZUKI.ca

CONCEPT AUTOMOBILE GRANBY
144 Denison Est, Granby 450 372-2007
Vente, pièces et service

SUZUKI
Un mode de vie !

PROGRAMME SUZUKI**** POUR LES DIPLÔMÉS

352229V

LES CONSOMMATEURS DEVRAIENT LIRE CECI : Véhicules illustrés à titre indicatif seulement. *PDSF pour le XL7 2007 équipé de la transmission automatique (modèle 6E1D8A7). Frais de destination et livraison (1 295 $), frais d'immatriculation, d'assurances, frais d'administration et taxes applicables en sus. **Offre d'une durée limitée s'adressant à des particuliers admissibles au crédit (S.A.C.) auprès de CrediLink pour la location d'un XL7 2007 équipé de la transmission automatique (modèle 6E1D8A7) pendant 60 mois. Obligation locative totale de 24 519,76 $ incluant la mise de fonds initiale de 1 780 $ ou échange équivalent, avec kilométrage alloué de 100 000 km (0,10 $/km additionnel). Première mensualité payable à la livraison. Frais de destination et livraison (1 295 $) inclus dans les mensualités. Les frais d'immatriculation, d'assurances, d'acquisition (350 $), d'administration, RDPRM (48 $ + taxes) et toutes taxes applicables sont en sus et sont payables à la livraison de même que la mise de fonds. ***Le financement à l'achat au taux de 0 % jusqu'à 48 mois, seulement pour la XL7 2007, est disponible pour les clients admissibles (S.A.C.) auprès de la Banque de Nouvelle-Écosse ou HSBC. Exemple : pour un emprunt de 10 000 $ à un taux annuel de 0 % pour un terme de 48 mois, les mensualités sont de 208,33 $. Le coût d'emprunt est de 0 $ et l'obligation totale est de 10 000 $. Un comptant initial peut être requis. ****Ces offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception du programme Suzuki pour les diplômés, les diplômés récents de niveau collégial ou universitaire peuvent être admissibles à un rabais à l'achat ou à la location de certains modèles. †Consommation d'essence estimée d'après les critères de Transport Canada. Les concessionnaires peuvent vendre moins cher. Voyez un concessionnaire participant pour tous les détails.

28 28 28

GRANDE LIQUIDATION DES ION DE SATURN

SATURN

Ne passez pas à côté de cette offre incontournable

LOUEZ POUR **189 $**** ****LOCATION DE 48 MOIS. TRANSPORT EN SUS.**

0 $ COMPTANT À LA LOCATION DE TOUS LES MODÈLES ION 2007†

Modèle présenté : Berline ION.2 2007 de Saturn

AUT : 5,9 L/100 KM (48 MI/GAL)
VILLE : 9,2 L/100 KM (31 MI/GAL)*

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT DE 48 MOIS DE TOUS LES MODÈLES ION 2007§

CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE DE L'ION.2 XT 2007 DE SATURN

Glaces et rétroviseurs électriques • Clé avec fonction télédéverrouillage
Régulateur de vitesse • Panneaux de polymère résistant aux bosses
Garantie limitée 5 ans, 160 000 km sur le groupe propulseur*

Visitez votre détaillant Saturn pour un essai routier dès aujourd'hui!

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS

((XM))

VOTRE VIEILLE VOITURE VOUS DONNE DROIT À UNE RÉCOMPENSE.
Obtenez un rabais de 1 000 $ sur un véhicule Saturn neuf admissable lorsque vous envoyez votre vieille voiture finir ses jours au ciel. Visitez carheaven.ca ou votre détaillant Saturn pour plus d'information.

autos-o-ciel

Votre expérience commence à **saturncanada.com**

SATURN

Saturn de Drummondville
1405, boul. René-Lévesque,
Drummondville
(819) 474-4270

Saturn de Granby
1348, rue Principale
Granby
(450) 378-1404

Saturn Saab de Sherbrooke
4880, boul. Bourque
Rock Forest
(819) 823-1400

368606V

*Les composants du groupe propulseur des véhicules 2007 sont couverts par une garantie limitée pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Voyez un détaillant pour les conditions, restrictions et protections de la garantie limitée ainsi que pour les modalités d'assistance et de service à la clientèle. Ce que vous devez savoir : Prix d'achat de 14 915 $ pour une berline ION.2 XT 2007 de Saturn. Taux de financement à 0 % à l'achat est sujet à l'approbation de GMAC. Terme de 48 mois s'appliquant à tous les modèles neufs 2007 ION et réservé aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement. Un acompte ou un échange et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. La mensualité variera en fonction du montant de l'emprunt et de la valeur de l'acompte/échange. Par exemple, pour un emprunt de 10 000 $ à 0 % d'intérêt annuel, les mensualités seront de 208 $ pour 48 mois. Le coût de l'emprunt sera de 0 $. L'obligation totale sera de 10 000 $. L'offre est sans intérêt et s'applique uniquement aux clients de détail qui prennent livraison d'un véhicule ION 2007 de Saturn entre le 12 avril et le 3 juillet 2007. **Basée sur une location de 48 mois pour une berline ION.2 XT 15A 2007 de Saturn. Un acompte ou un échange de 0 $ est requis pour une mensualité de 189 $. Aucun dépôt de sécurité n'est exigé. Le taux d'intérêt annuel est de 2,5%. L'obligation totale est de 9 127 $. Sujet à l'approbation de crédit de GMAC. Limite annuelle de kilométrage de 20 000 km, chaque kilomètre excédentaire étant facturé 0,15 $. †Les dispositions précédentes constituent également un exemple de contrat de location. D'autres options de location sont offertes. **Les offres s'appliquent à l'achat ou à la location des modèles neufs ION.2 XT 15A 2007 de Saturn achetés et livrés entre le 12 avril et le 3 juillet 2007 et sont réservées aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement. Les frais d'administration, les frais liés à l'inscription au RDPRM/RPDA, les droits et l'équipement optionnel sont en sus. Préparation à la route incluse. Les détaillants peuvent vendre/louer à moindre prix. Un échange entre détaillants peut être nécessaire. ††Le transport (1 100 $), la taxe sur la climatisation (100 $), s'il y a lieu, l'immatriculation, la TPS, la TVQ, l'assurance, l'enregistrement, les frais d'administration, les frais liés à l'inscription au RDPRM/RPDA, les droits et l'équipement optionnel sont en sus. Préparation à la route incluse. Les détaillants peuvent vendre/louer à moindre prix. Un échange entre détaillants peut être nécessaire. †Les données présentées sont celles de l'ION.2 à boîte manuelle. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à ces offres et/ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. Voyez un détaillant pour les conditions et les détails. §Les données relatives à la consommation d'essence ont été établies d'après les méthodes d'évaluation de Transports Canada. Les données présentées sont celles de l'ION.2 à boîte manuelle. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à ces offres et/ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. Voyez un détaillant pour les conditions et les détails. ††Le transport (1 100 $), la taxe sur la climatisation (100 $), s'il y a lieu, l'immatriculation, la TPS, la TVQ, l'assurance, l'enregistrement, les frais d'administration, les frais liés à l'inscription au RDPRM/RPDA, les droits et l'équipement optionnel sont en sus. Préparation à la route incluse. Les détaillants peuvent vendre/louer à moindre prix. Un échange entre détaillants peut être nécessaire. †Les données présentées sont celles de l'ION.2 à boîte manuelle. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à ces offres et/ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. Voyez un détaillant pour les conditions et les détails. §Les données relatives à la consommation d'essence ont été établies d'après les méthodes d'évaluation de Transports Canada. Les données présentées sont celles de l'ION.2 à boîte manuelle. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à ces offres et/ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. Voyez un détaillant pour les conditions et les détails. Saturn et les logos sont des marques déposées de Saturn Corporation. Tous droits réservés. Le nom XM et le logo correspondant sont des marques déposées de XM Satellite Radio Inc. Voyez un détaillant, visitez saturncanada.com ou faites le 1 888 4SATURN pour les conditions et les détails.
© 2007 Saturn Corporation. Saturn et ses logos sont des marques déposées de Saturn Corporation. Tous droits réservés. Le nom XM et le logo correspondant sont des marques déposées de XM Satellite Radio Inc.

TORTURE DANS LES PRISONS AFGHANES

Le gouvernement libéral savait

JOËL-DENIS BELLAVANCE
La Presse

Ottawa — L'ancien gouvernement libéral avait été prévenu par des diplomates canadiens en poste à Kaboul, en 2003, 2004 et 2005, que la torture était une pratique courante dans les prisons afghanes.

Malgré ces avertissements, le gouvernement Martin a décidé de signer une entente avec le gouvernement Karzaï, en décembre 2005, afin de livrer aux autorités afghanes tous les prisonniers capturés par les soldats canadiens, révèlent des documents du ministère des Affaires étrangères obtenus par *La Presse*.

Entre 2002 et 2005, le Canada avait l'habitude de remettre aux Américains les prisonniers afghans soupçonnés d'avoir des liens avec les talibans. Mais Ottawa a décidé de négocier une entente de transfert des prisonniers avec les autorités afghanes, à la suite de la controverse provoquée par les abus au centre de détention militaire américain de Guantánamo, à Cuba, et les tortures infligées aux prisonniers par des militaires américains à la prison d'Abou Ghraib, en Irak.

Les soldats canadiens ont ensuite commencé à transférer des prisonniers aux autorités afghanes à partir de décembre 2005. Les documents obtenus par *La Presse* sont des rapports annuels préparés par les diplomates canadiens. Ils brossent un tableau d'ensemble de la situation qui prévaut en Afghanistan, notamment les progrès enregistrés en matière de respect des droits de la personne et dans la création d'institutions démocratiques.

Une pratique courante

«Les rapports de surveillance de la Commission indépendante des droits de la personne de l'Afghanistan indiquent que la torture demeure une pratique courante des policiers, notamment à l'étape de l'enquête. Cette mesure est utilisée pour obtenir des confessions des détenus», peut-on lire dans le rapport annuel de 2004

«Bien que l'État de l'Afghanistan n'encourage pas la violence physique, les forces militaires, les policiers et les services de renseignements ont été impliqués dans des arrestations arbitraires, des kidnappings, des cas d'extorsion, des cas de torture et des meurtres d'individus soupçonnés d'avoir commis des crimes. Les commandants de la police et leurs troupes ont été impliqués dans de nombreux cas de viol de femmes, de filles et de garçons», écrivent les diplomates canadiens dans leur rapport annuel de 2005.

Le député libéral John McCallum était ministre de la Défense, en 2003, alors que son collègue Bill Graham était ministre des Affaires étrangères. En entrevue, M. McCallum a indiqué à *La Presse* qu'il n'avait jamais vu ces rapports du ministère des Affaires étrangères.

M. Graham est devenu ministre de la Défense en juin 2004. Il était encore en poste lorsque le Canada a signé l'entente sur le transfert des prisonniers, en décembre 2005.

Sous le couvert de l'anonymat, une source libérale bien au fait de ce dossier a indiqué que le gouvernement Martin croyait que la situation s'était améliorée dans les prisons lorsqu'il a conclu l'entente.

«De 2002 à 2005, nous avons transféré nos détenus aux Américains. Mais cela est devenu intenable sur le plan politique à cause des histoires de Guantánamo et d'Abou Ghraib. Ces événements et la certitude que les choses allaient mieux dans le système carcéral afghan nous ont convaincus de signer une entente sur le transfert des détenus avec les Afghans», a expliqué cette source libérale.

Le gouvernement Martin avait pourtant reçu des rapports annuels démontrant que les abus dans les prisons étaient fréquents. Ces rapports sont comparables à celui divulgué par un quotidien torontois, mercredi, et qui a fait un grand bruit à la Chambre des communes. Ce document, daté de 2006, démontrait que la torture demeure un outil de prédilection des autorités afghanes dans les prisons.

L'opposition à la Chambre des communes a utilisé abondamment ce rapport de 2006 pour accuser le gouvernement Harper de fermer les yeux sur les violations des droits de prisonniers dans les geôles de l'Afghanistan. Le quotidien *The Globe and Mail* a aussi fait état, cette semaine, du témoignage d'une trentaine de prisonniers talibans qui affirment avoir été maltraités par les policiers locaux après avoir été transférés par les soldats canadiens.

Propos contradictoires

Il faut dire que le gouvernement Harper n'a pas aidé sa cause, cette semaine, en multipliant les propos contradictoires au sujet de la situation des prisonniers afghans capturés par les soldats canadiens et livrés aux autorités locales dans la région de Kandahar. Le ministre de la Défense, Gordon O'Connor, est à l'origine de cette confusion qui plonge les conservateurs dans l'embarras.

Le ministre a d'abord dit que la Commission indépendante des droits de la personne vérifiait si les prisonniers étaient bien traités. Or, cette commission n'a pas les moyens financiers ni les employés pour s'acquitter de cette tâche.

Ensuite, M. O'Connor a affirmé mercredi que le Canada avait conclu une entente avec les autorités de Kandahar donnant aux soldats canadiens un droit de visite aux prisonniers afghans, afin de s'assurer qu'ils ne soient pas victimes de mauvais traitements

Mais il a été contredit 24 heures plus tard par le premier ministre Stephen Harper. Ce dernier a en effet affirmé jeudi, à la Chambre des communes, qu'il n'existe pas d'entente formelle, mais que les autorités canadiennes comptaient en conclure une sous peu.

Puis, le ministre de la Sécurité publique, Stockwell Day, a ajouté à la confusion en affirmant que des employés du service carcéral du Canada ont accès aux prisons afghanes de la région de Kandahar depuis plusieurs semaines.

Aux Communes, hier, M. Day a nuancé ses propos en affirmant que deux membres du service carcéral du Canada ont été envoyés en Afghanistan pour offrir de la formation aux autorités carcérales locales. Mais il a expliqué que leur mandat vient de s'élargir et qu'ils doivent aussi maintenant vérifier si on pratique la torture dans les prisons afghanes.

ARCHIVES PRESSE CANADIENNE

Aux Communes hier, le ministre Stockwell Day a précisé que le mandat des membres du service carcéral du Canada en Afghanistan venait de s'élargir et qu'ils doivent aussi maintenant vérifier si on pratique la torture dans les prisons afghanes.

AVIS DE CORRECTION

Veuillez noter les corrections suivantes : Dans le cahier publicitaire ***JOURS SEARS****, en vigueur du samedi 12 au 29 avril 2007*

Page 29 (CC042F507): Le plus bas prix. Rabais 55 %. Service de vaisselle Tout pour la maison « Urbain » de 16 pièces, no 39170. Rég. Sears 59,99 $. En solde 26,99 $. **Veuillez prendre note que ce service de vaisselle n'est pas au plus bas prix de la saison.**
Page 47 (CC042F507) **Page D** (VE043V107): Nos plus bas prix de la saison. Maintenant 739,98 $ pour le duo de lessive Kenmore. Laveuse, no 27332. Sécheuse, no 67332. **Veuillez prendre note que la mention « Les plus bas prix de la saison » s'applique uniquement aux achats du duo de lessive Kenmore.**
Pour notre cahier publicitaire « ***Dernière fin de semaine Jours Sears*** » en vigueur du 27 au 29 avril 2007.
Page 3 (WE044F507): Rabais 40 %. Vestes et pantalons corsaire Tradition, aspect lin à prix ordinaires pour femmes. **Veuillez prendre note que la photo montrée est incorrecte; l'ensemble bleu montré ne fait pas partie de la collection Tradition, aspect lin.**
Pour notre cahier publicitaire « ***Sears. La belle vie à bon prix*** » en vigueur du 30 avril au 4 mai 2007.
Page 9 (CC051F507A): Rabais 30 %. T-shirts Tradition Country Collection à prix ordinaires de 19,99 $ -24,99 $ pour femmes. Chacun. En solde 13,99 $-17,49 $. **L'annonce devrait indiquer: Rabais 30 %. T-shirts Tradition Country Collection à prix ordinaires de 19,99 $-29,99 $ pour femmes. Chacun. En solde 13,99 $-20,49 $.**
Page 12 (CC051F507A): Rabais 30 %. Dessous Joe Boxer, Watson's et Hanes à prix ordinaires pour femmes. À l'exclusion des offres « 3 pour ». **L'annonce devrait indiquer: Rabais 30 %. Dessous Joe Boxer, Watson's et Hanes à prix ordinaires pour femmes. À l'exclusion des offres « 3 pour » et les soutiens-gorge sur cintre « Body Creations » de Hanes.**
Page 27 (CC051F507A): Rabais 40 %. Mules Tender Tootsies « Joy» à prix ordinaires pour femmes. Rég. Sears 39,99 $. Paire. En solde 23,99 $. Large. Rég. Sears 41,99 $. Paire. En solde 25,19 $. **L'annonce devrait indiquer: Rabais 40 %. Mules Tender Tootsies «Joy» à prix ordinaires pour femmes. Rég. Sears 34,99. Paire. En solde 20,99 $. Large. Rég. Sears 36,99 $. Paire. En solde 22,19 $.**
Pour notre cahier publicitaire « ***La fête des Mères*** » en vigueur jusqu'au 13 mai 2007.
Page 7 (VE051V207): Espadrilles Jessica sport « Tiki ». Paire : 24,97 $. « Valeur Sears », toujours au meilleur prix. **L'annonce devrait indiquer: Espadrilles Jessica sport « Tiki ». Paire : 17,97 $. Valeur Sears, toujours au meilleur prix.**

Nous sommes sincèrement désolés de tout inconvénient que ces erreurs ont pu causer à nos clients.

SEARS

368640V

S.M. | Le Groupe S.M. International inc.

LE PROJET ÉOLIEN DE STANDBRIDGE STATION
ASSEMBLÉE PUBLIQUE D'INFORMATION À L'ATTENTION DES CITOYENS DE STANDBRIDGE STATION, DE SAINT-PIERRE-DE-VÉRONNE-À-PIKE-RIVER ET DE CANTON DE BEDFORD, DE MÊME QU'À TOUS LES CITOYENS INTÉRESSÉS
LE 2 MAI 2007 À 19 H
AU CENTRE GEORGES-PERRON À BEDFORD

Le Groupe SM International élabore actuellement un projet de parc éolien dans les municipalités de Standbridge-Station, de Saint-Pierre-de-Véronne-à-Pike-River et de Canton de Bedford.

Ce projet est préparé dans le cadre de l'appel d'offres lancé par Hydro-Québec le 18 septembre 2007. Afin qu'il puisse être réalisé, le projet de parc éolien de Standbridge-Station dera être approuvé par Hydro-Québec, les trois municipalités concernées, la MRC de Brome-Missisquoi, la Commission de protection du territoire agricole du Québec et le gouvernement du Québec en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement.

Le groupe SM a déjà tenu deux assemblées publiques concernant le projet de parc éolien, les 10 et 11 octobre 2006. Nous vous invitons à participer à une nouvelle soirée d'information au Centre Georges-Perron à Bedford, le mercredi 2 mai 2007 dès 19 h.

Nous voulons vous informer de l'état d'avancement du dossier et échanger avec vous.

Au plaisir de vous rencontrer,
David Cliche, directeur du projet
dcliche@groupesm.com

351335V

Toitures
Guillette & Fils Inc.
450 372.4129
R.B.Q. 8344-4794-29
• RÉSIDENTIEL • INDUSTRIEL • COMMERCIAL
Assurance responsabilité
OUVRAGE GARANTI
Estimation gratuite
Membrane élastomère
Bardeaux d'asphalte
Asphalte
APCHQ
toituresguillette@hotmail.com
A82R8PE

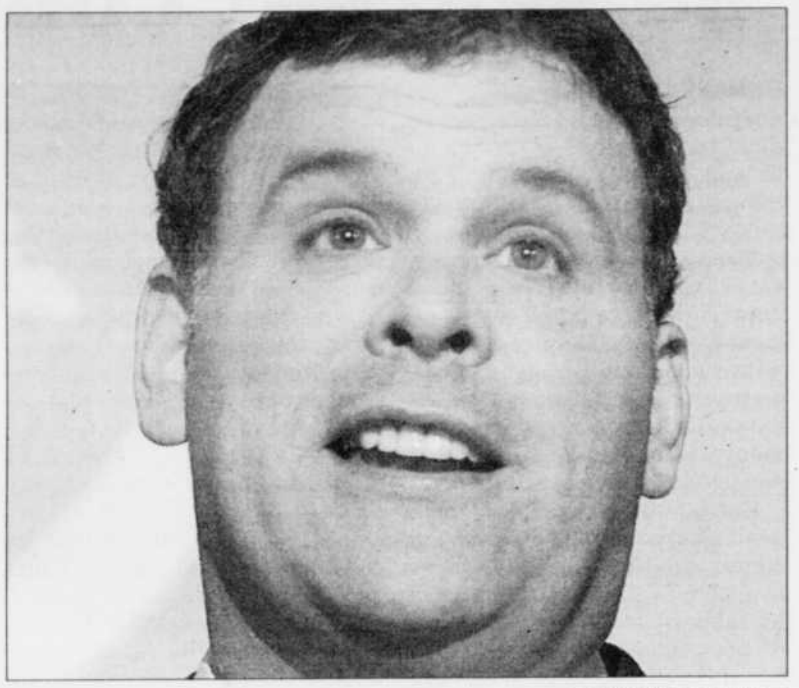
CENTRE DE SANTÉ ET D'ESTHÉTIQUE DENTAIRE
Dre VALÉRIE KHALIL
344549V
SERVICES DE:
• Dentisterie générale
• Soins esthétiques complets
• Chirurgie
• Traitement de gencives
• Traitement de problèmes articulaires
• Technologie de pointe
475, RUE DUFFERIN GRANBY (ANGLE COMEAU)
450 360.0660
Audrey Rathé dentiste généraliste
Valérie Khalil dentiste généraliste

GRANDE VENTE
RABAIS DE 20 % à 70 %
du vendredi 27 avril au samedi 5 mai 2007
Du lundi au samedi : de 8 h a 17 h 30
Exceptionnellement ouvert dimanche 29 avril : de 8 h à 17 h 30
• Portes et fenêtres neuves et usagées
• Thermos • Colonnes en aluminium
• Portes de garage • Ouvre-portes
• Quincaillerie
• Revêtement • Soffite • Ventilateurs
• Angles en vinyle et en aluminium
(petite quantité)
• Arrêt de neige pour toit en tôle
MATÉRIAUX EN INVENTAIRE SEULEMENT
ALUMINIUM KNOWLTON INC.
551, ch. Knowlton, Knowlton
450 242-1680
351720V

PLAN VERT

Baird sur la défensive

MICHAEL OLIVEIRA
Presse canadienne



PHOTOS PRESSE CANADIENNE

Le ministre fédéral de l'Environnement, John Baird, a essuyé des attaques de toutes parts sur son plan de réduction des émissions de gaz à effet de serre.

Toronto — Le ministre fédéral de l'Environnement, John Baird, s'est retrouvé sur la défensive, hier, alors qu'il a essuyé des attaques de toutes parts sur son plan de réduction des émissions de gaz à effet de serre.

Il a insisté pour dire que son plan était parmi les plus vigoureux au monde et qu'il s'agissait d'un compromis entre les intérêts de l'industrie et ceux des écologistes.

Le ministre, qui assistait à Toronto à l'ouverture d'un salon consacré aux affaires et à l'environnement, en compagnie du premier ministre ontarien, Dalton McGuinty, a dû affronter la diatribe de l'environnementaliste David Suzuki aussitôt la séance de photo protocolaire terminée.

M. Suzuki s'est frayé un chemin dans la foule pour intercepter le ministre qui s'apprêtait à quitter la scène. «C'est décevant, John», a clamé l'environnementaliste au ministre Baird.

«Je propose plus d'actions concrètes que n'importe quel gouvernement dans l'histoire canadienne», a répliqué le ministre.

M. Suzuki a semblé peu ému par ces propos. «Ce n'est pas assez, John, vous savez qu'il y a beaucoup d'occasions. S'il vous plaît, venez nous voir.»

Le ministre a répondu qu'il en serait ravi, avant de s'éloigner.

«Une imposture»

M. Suzuki a affirmé que le plan fédéral est une honte nationale et la preuve que les conservateurs ne sont pas à l'écoute des Canadiens.

«Ce plan me déçoit terriblement. Non, je dirais que c'est encore pire. C'est une imposture. Il fixe des cibles trop faibles qui sont bien loin des objectifs du protocole de Kyoto», a-t-il dit.

«J'ai voyagé à travers le Canada pendant 30 jours en février et en mars, visité 41 communautés et parlé avec plus de 30 000 Canadiens. Ce qu'ils m'ont dit, c'est qu'ils sont très inquiets et qu'ils veulent du leadership et des actions concrètes.»

MM. Baird et McGuinty se sont ensuite échangé des critiques par le biais de leur conférence de presse respective.

Le premier ministre ontarien a déclaré que le plan conservateur ne satisfait pas les attentes canadiennes et a annoncé qu'il lancerait son propre plan de lutte aux changements climatiques ce printemps.

M. Baird, qui était membre du gouvernement conservateur en Ontario avant de faire le saut en politique fédérale en 2006, a estimé que les gens devraient se méfier des affirmations de M. McGuinty.

«J'étais ministre de l'Énergie en Ontario il y a quatre ans quand M. McGuinty (alors dans l'opposition) a promis de fermer toutes les centrales au charbon, mais ça ne pouvait pas être fait, a-t-il dit. Quatre ans plus tard, nous avons encore 6000 mégawatts d'électricité en Ontario produite à partir du charbon.»

M. Baird se dit confiant que son plan sera appliqué, contrairement aux promesses de M. McGuinty, et a demandé au premier ministre de s'engager pour l'environnement.

Le plan conservateur prévoit de nouveaux cadres pour une série de secteurs, allant de l'efficacité énergétique d'un lave-vaisselle aux émissions de gaz carbonique dans l'exploitation des sables bitumineux albertains. Mais on ne sait pas précisément à quoi ressembleront ces mesures.

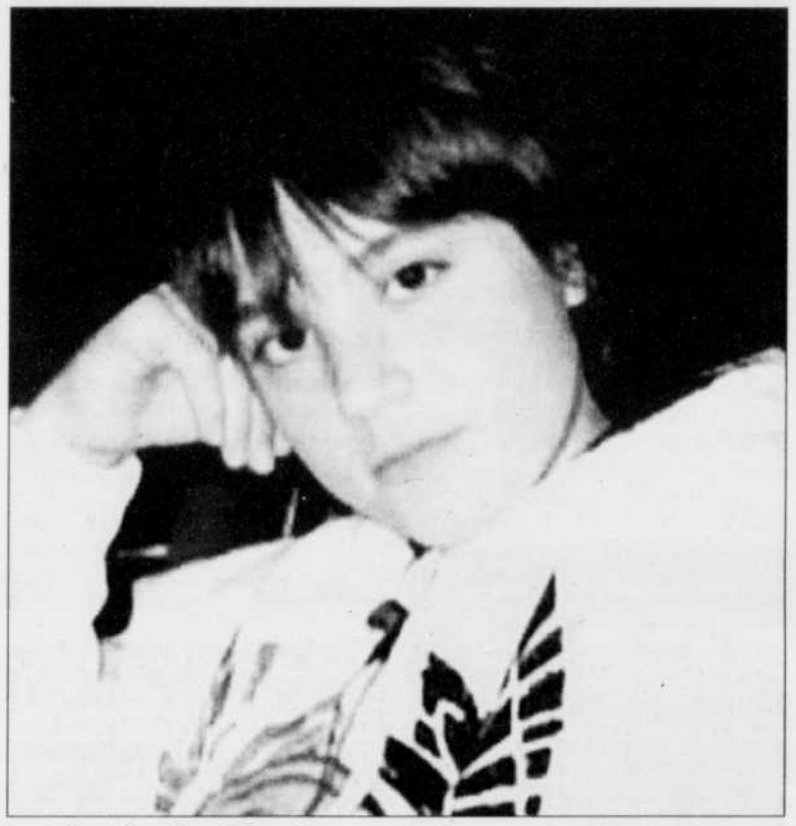
«C'est décevant, John», a clamé l'environnementaliste David Suzuki au ministre Baird.

Fière de promouvoir ce qui compte le plus.
Selon la Banque CIBC, c'est en donnant aux enfants la chance de réussir que l'on forge l'avenir du pays.
Conformément à notre engagement à soutenir des causes qui comptent dans la vie de nos clients, de nos employés et de nos collectivités, nous donnons à des centaines d'organismes d'aide à l'enfance. La Journée du Miracle de Marchés mondiaux CIBC est une autre façon pour nous d'aider la jeunesse canadienne. Si vous désirez obtenir plus de détails, veuillez consulter le site www.cibc.com
CIBC Wood Gundy
163, rue St-Jacques, Granby
450 776-1400
CIBC Wood Gundy
Fondation pour l'enfance de Marchés mondiaux CIBC
Le logo CIBC est une marque déposée de la Banque CIBC. La Journée du Miracle et le dessin du bonhomme de neige sont des marques de commerce de Marchés mondiaux CIBC inc.
349187V

MORT DE JEAN-BENOIT BEAULIEU

Les parents de l'accusé se sentent coupables

MARC LAROUCHE
Collaboration spéciale


La victime, Jean-Benoit Beaulieu

Rivière-du-Loup — L'adolescent de 14 ans qui aurait porté le coup fatal à l'un de ses confrères de classe du même âge mercredi, à l'école secondaire l'Arc-en-Ciel de Trois-Pistoles, a pu recouvrer sa liberté hier en après-midi en attendant la suite des procédures. Au terme de l'exercice judiciaire, sa mère, la voix étreinte par l'émotion, a tenu à faire savoir que ses pensées et celle de son conjoint vont à la famille de la victime, Jean-Benoit Beaulieu.

«Les mots nous manquent. Nous ne pouvons qu'imaginer la douleur engendrée par la mort de votre fils. Nous nous sentons coupables de la perte de votre garçon. Nous sommes atterrés, bouleversés par cette mort», disait-elle. En retenant ses larmes, la mère éplorée a ajouté que son fils était aussi dépassé par les événements.

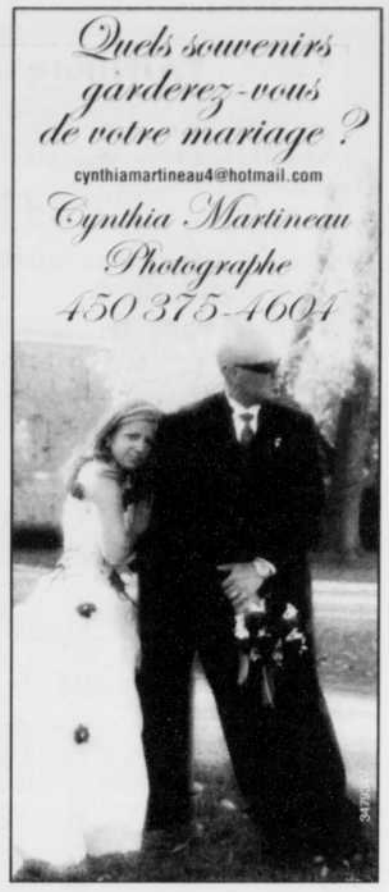
«Il n'a jamais voulu la mort de Jean-Benoit. Ces quelques mots n'ont peut-être que peu de valeur face à la peine que vous traversez, mais nous voulons que vous sachiez que nos pensées vous accompagnent», disait-elle, précisant qu'elle comprenait leur colère.

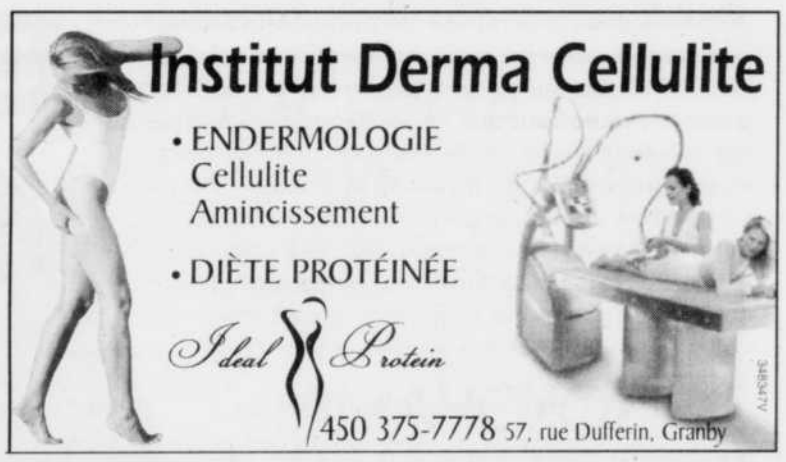
«Nous comprenons que vous en voulez à notre fils. Nous avons éduqué nos enfants en leur transmettant des valeurs justes, où la violence n'a pas sa place. Notre fils est maintenant accusé et fait face à la justice. Nous sommes ses parents et le supportons dans cette épreuve, au risque de décevoir et de subir les critiques et le jugement social. Ce support ne veut pas dire que nous banalisons la violence, bien au contraire, nous la condamnons», a-t-elle conclu, demandant aux médias de leur laisser vivre cette épreuve dans l'intimité.

Les parents se sont engagés par écrit à suivre les nombreuses conditions de remise en liberté de leur adolescent, qui doit entre autres se trouver au domicile familial 24 heures par jour, sauf pour fins de suivi académique dans l'établissement scolaire que la Direction de la protection de la jeunesse lui indiquera. Il pourra aussi suivre une formation à domicile.

De plus, le jeune homme ne devra pas se trouver à moins de 300 mètres de l'école secondaire l'Arc-en-Ciel, où le drame s'est joué, et ne pas communiquer avec la famille de la victime ou être en présence de celle-ci. Son père s'est engagé à se départir des armes à feu qu'il garde à la résidence. L'adolescent ne devra pas non plus communiquer avec les témoins. «Vous devez respecter ces conditions, sinon, c'est votre liberté qui sera compromise», lui a précisé le juge Martin Gagnon.

L'accusé reviendra devant le tribunal le 5 juillet. Son procureur, Me Pascale Gaudette, pourra à ce moment prendre connaissance de la preuve et décider des actions subséquentes. Elle a déjà plaidé non-coupable à l'accusation d'homicide involontaire lors de la comparution initiale. Plusieurs éléments manquent au dossier, dont le résultat de l'autopsie sur le corps de la victime, qui pourra établir la cause exacte du décès.





Clinique Orthotonik
Mélodie Cabana
Membre du comité de recherche avec Biotonix (Évaluation posturale, programme d'exercices correctifs)
Professeur, superviseur à l'académie de massage scientifique
• Anatomie • Physiologie • Pathologie
Membre de l'Association des Massothérapeutes et Orthothérapeutes du Canada
A.M.O.C.
Massothérapie
Kinésithérapie
Orthothérapie
Évaluation posturale Biotonix
Tél.: 450 378-1113
328, rue Principale bureau 216, Granby
3490231V

LE MÉDIUM AVAIT RAISON !
351340V
Actualités
HIVER 2007
Un pot-pourri climatique, parole de médium
CLAIRVOYANCE
DANIEL MÉDIUM ATTEND VOS APPELS !
450 293-2586

INSOLITE

Des talons aiguilles, sinon rien

McMinville, Oregon (AP) — Un homme circulant dans le plus simple appareil, à part des talons aiguilles, a entraîné le bouclage d'un bâtiment par la police dans cette petite ville de l'Oregon.

Le nudiste non identifié a été vu assis sur un banc, au rez-de-chaussée d'un bâtiment médical, mais il n'a pas pu être rattrapé malgré l'intervention de la police... La dernière fois qu'il a été aperçu, il courait dans un couloir sur ses hauts talons...

Un cadeau-surprise très particulier dans le menu enfant

Wellington (AP) — Une grand-mère néo-zélandaise a eu la désagréable surprise de découvrir un... préservatif à la place du cadeau habituel du menu enfant chez Mac Donald's, acheté pour sa petite-fille de sept ans.

Le préservatif se trouvait dans un petit sac de sport, offert avec le menu «Happy Meal» de la petite Maia Whitaker, dans un fast-food de Wellington. Heureusement, c'est l'aïeule qui a ouvert le cadeau en premier, a souligné le grand-père Rowan Dutch au quotidien *The Dominion Post*.

«J'étais horrifié par le fait que ma petite-fille aurait pu ouvrir le sac et tomber sur un préservatif. Cela aurait été difficile de lui expliquer ce que c'est: elle n'a que sept ans», a-t-il déclaré.

Une enquête a été ouverte. La porte-parole Joanna Redfern-Hardisty a précisé qu'en raison de sa grande popularité, le précédent cadeau du «Happy Meal» avait été épuisé, et avait été remplacé par les petits sacs de sport préemballé. Quant à savoir comment un préservatif aura réussir à se glisser dans l'un d'eux, le mystère demeure...

Le diplôme n'attend pas le nombre des années...

Hays, Arkansas (AP) — Une Américaine de 95 ans va devenir en mai prochain la diplômée la plus âgée du monde après avoir décroché un magistère d'histoire: Nola Ochs, qui détrône une étudiante de 90 ans inscrite au Guinness World Records, est repartie sur les bancs de l'école après la mort en 1972 de l'homme auquel elle avait été mariée 39 ans.

Au fur et à mesure des années, cette pimpante grand-mère a progressé, et à l'automne dernier, elle a quitté sa ferme pour un appartement à l'université de Fort Hays afin d'obtenir son diplôme.

Hasard du calendrier, elle va être diplômée en même temps que sa petite-fille de 21 ans. Avec ses cheveux blanc réunis en chignon, la nonagénaire est accueillie dans les couloirs par des sourires et des petits signes de tête. «Tout le monde m'a acceptée et je me sens comme n'importe quel autre étudiant, assure-t-elle. Les étudiants me respectent.»

Sceptique au départ, Todd Leahy, président de la chaire d'histoire, reconnaît qu'après quinze jours, tous ses doutes s'étaient envolés. «Avoir Nola dans la classe, on ne fait pas mieux comme dynamique».

TOUR DE FORCE.
AVID TRZ
La vraie performance dans un radial toutes saisons
Préparez-vous à conduire de la façon qui vous convient, avec le nouveau pneu quatre-saisons AVID TRZ. Conçu pour permettre une maniabilité exceptionnelle tant sur les surfaces sèches que sur les surfaces humides, le TRZ offre ce qui se fait de mieux en matière de pneu de tourisme — de plus, il est offert avec une garantie illimitée de six ans contre l'usure de la semelle. Avec sa superbe tenue de route et la longévité de sa semelle, ce pneu réinvente le tourisme. Passez chez votre détaillant Yokohama dès aujourd'hui.
6 WARRANTY UNLIMITED KM KM ILLIMITÉ GARANTIE
YOKOHAMA
LES SUPERFORMANTS®
Robert Bernard
www.robertbernard.com
1015, rue Principale, Granby
450 378-7968
Sans frais: 1-800-363-1280
765, rue Principale, Saint-Paul-d'Abbotsford
450 379-5757
Sans frais: 1-800-363-5534
348303V

AGENDA

> Rencontre des **Alcooliques anonymes**, tous les samedis et tous les dimanches. Info: 450-405-9321.

> Bingo au profit de la **Fabrique Notre-Dame**, tous les samedis à 19h, au sous-sol de l'église.

> Bingo organisé par les **Chevaliers de Colomb conseil 9842 Ste-Trinité** à 13h30, au sous-sol de l'église Notre-Dame, tous les samedis.

> **Club de l'âge d'or de Granby**: soirée de danse tous les samedis à 20h, au local. Orchestre: Les Delta.

> **Club d'âge d'or Princesse**: soirée de danse sociale et en ligne, à 20h, au local. Disco Boudreau. Goûter en soirée.

> Soirée de danse organisée par le **Groupe amitié rencontre La magie du cœur**, tous les samedis à 21h, au bar de l'hôtel Le Granbyen, rue Principale, Granby. Info: 450-372-9425 et 450-776-2157.

> **Les Belles Amitiés**: déjeuner-rencontre tous les samedis de 9h à 11h, au restaurant Chez Trudeau, 348 Principale, Granby. Info: 450-776-6663 et 450-378-0482.

> **Club d'âge d'or de Farnham**: parties de cartes «whist militaire», à 19h30, au 421 Hôtel de ville, Farnham.

> **Conseil de fabrique de la paroisse de Ste-Cécile-de-Milton**: brunch paroissial de 10h à 14h, à la Salle communautaire, Ste-Cécile-de-Milton.

Dimanche

> Le groupe **Al-Anon Regain de vie** se réunit tous les dimanches à 10h, au sous-sol de l'église Notre-Dame, local 3, Granby.

> Réunion des **Émotifs anonymes**, tous les dimanches à 9h30, au sous-sol de l'église St-Eugène, Granby.

> La **Maison du livre de Stanbridge** organise une vente de livres, tous les dimanches, de 13h à 17h, au 371 route 202, Stanbridge-Station.

> Déjeuner du **Groupe amitié-rencontre La magie du cœur** à 10h, au restaurant Valentine, salle arrière, 70 Principale, Granby. Info: 450-776-2157 et 450-372-9425.

> Bingo organisé par le **Regroupement des bingos**, à 13h30 et 19h, au Carrefour du bingo, 288 Bourget, Granby.

> **Les Belles Amitiés**: café-rencontre tous les dimanches à 19h, au restaurant Chez Trudeau, 348 Principale, Granby.

> **Narcotiques anonymes**: rencontre tous les dimanches à 19h, à la United Church, 101 Principale, Granby.

> **Invitation de Mgr Lapierre** pour une célébration eucharistique, à 10h30, à l'église de St-Pie. Messe avec les jeunes présidée par l'abbé Bertand Jodoin.

> **Fabrique St-Michel de Rougemont**: messe country à 11h15, à l'église St-Michel, Rougemont. Musique: Bernard Paquette et Ginette Marchesso.

> **Paroisse St-Patrick**: déjeuner de crêpes de 10h à 12h, au 101 Principale, Granby.

BONNE FÊTE

Joyeux anniversaire de naissance à: Dany Roberge Marengère, Bromont; Pierre Gingras, Cowansville; Hélène Rancourt, Granby; Gisèle Labonté, Waterloo; Lucille Dubé, Granby; Alain Dubé, Cowansville; Adrienne Guérin, Granby; Francine Poulin, St-Paul; Gaby Borduas, St-Paul; Gaby Lamarche, St-Paul; Léontine Borduas, St-Pie; Yvette Riendeau Desbois, Canton de Granby.

Dimanche 29 avril

Joyeux anniversaire de naissance à: Johanne Meunier, Bedford; Gérald Doonan, Valcourt; Robert Fothergill, Granby; Albert Roy, Granby; Vivianne Albert, Granby; Dominique Laprade, Roxton Pond; Carl Bilodeau, Granby; Solange Cloutier Pelletier, St-Paul; Srey-Chan Phan, Brigham; Gabrielle Archambault, Shefford; Daniel Renaud, Waterloo; Gilles Roux, Brigham; Donald Marchand, Dunham; René Touchette, Granby; Bianca Bergeron, Granby. (Pour souligner un anniversaire, il vous suffit d'appeler la veille entre 8h et 12h, au 450-375-4555, poste 255, du lundi au vendredi.)

À Granby, Club Princesse, lundi 16 avril:
Section A:
NORD/SUD:
Micheline Bourgeois & Nicole Fontaine, Lina & Jacques Nadon, Ghislaine & Jean-Marie Racine, Guy Leclerc & Roger Normandin.
EST/OUEST:
Chantal Desloges & Jean-Guy Delorme, Bernadette Lacassse & Denise Laliberté, Doris Hamel & Lyne Simard, Claude Fontaine & Renaud Roussel.

À Waterloo, mardi 17 avril:
Section A:
NORD/SUD:
Anne-Marie Thibodeau & Diane St-Amand, Francine Claeys & Gérald Langlois, Nicole Lestage & Gilles Pagé, Louise Boucher & Bertrand Gomel.
EST/OUEST:
Germain Gaucher & Yvon Larocque, Clémence Lussier & Pierre Laurier, Solange Desourdy & Huguete Boucher, Monique Périnet & Pauline Lavoie.

À St-Césaire, mardi 17 avril :
Section A:
Monique Ashby & Pierrette Bouchard, Jocelyne Casavant & Léona Casavant, Marie-Claire Létourneau & Estelle Viens.

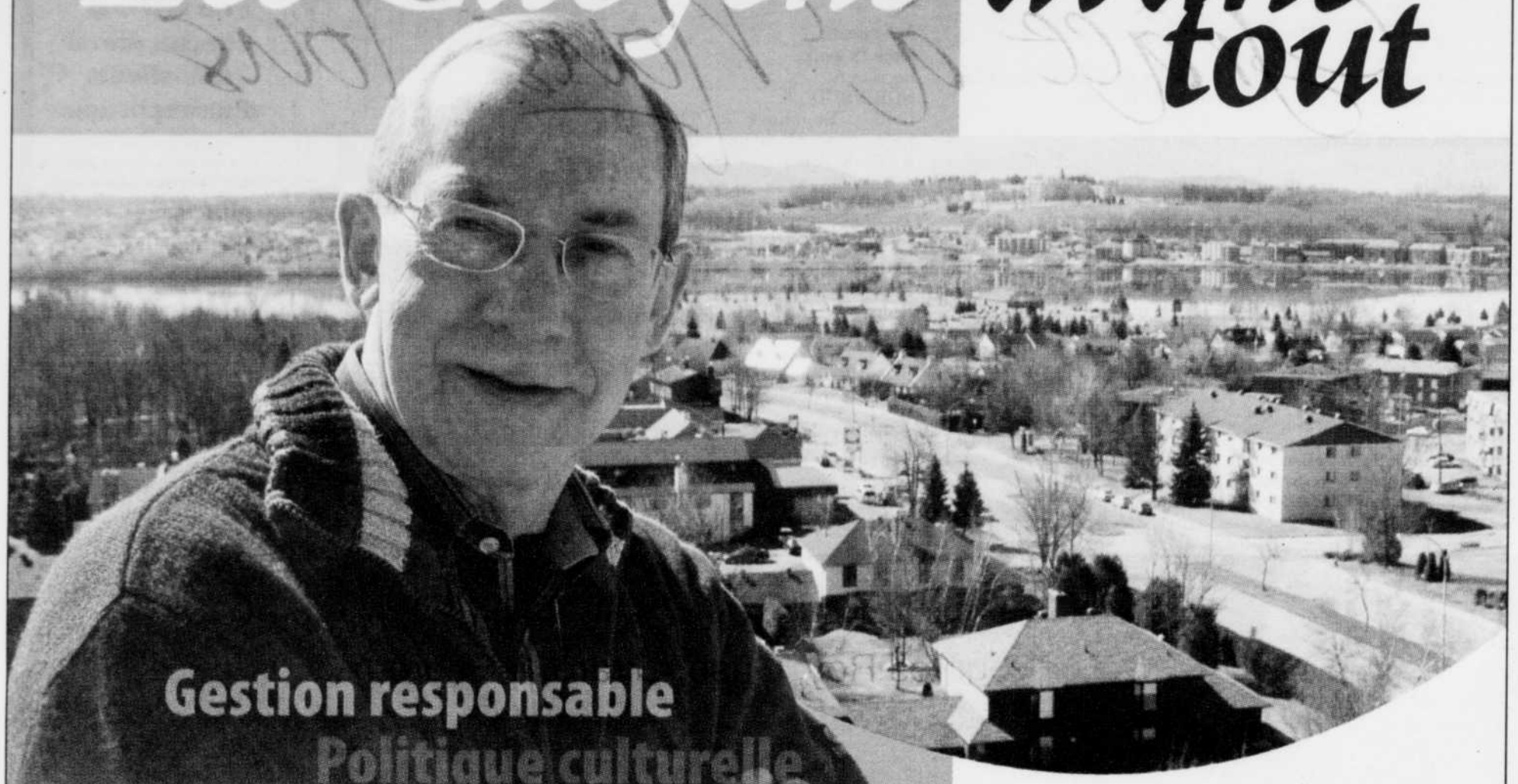
À Cowansville, mercredi le 18 avril:
Section A:
NORD/SUD:
Thérèse Lafontaine & Renée Kirkman, Karin Dorey & Marguarite Brown, Nicole & Jim Page.
EST/OUEST:
Marie Fournier & Pat Oliver, Rose & Gilles Guérin, Phyllis & Gordon Ladd.

À Granby, Club Soleil-sur-le-Lac, mercredi 18 avril:
Section A:
NORD/SUD:
Louise Robitaille & Daniel Lainesse, Francine Claeys & Bernard Fay, Gérald Langlois & Lucien Comeau.
EST/OUEST:
Claude & Huguette Léveillé, Yvon Larocque & Germain Gaucher, Louise Bédard & Rachel Tremblay.
Section B:
NORD/SUD:
Yves Fleury & Alain Longpré, Hélène Langlois & Suzanne Fischer, Lise Messier & Marie Bachand.

À Granby, Club Princesse, jeudi 19 avril:
Section A:
NORD/SUD:
Loriane Goyette & Jean Cordeau, Thérèse Beaupré & Raymonde Rozon, Lina & Jacques Nadon.
EST/OUEST:
Huguette & Claude Léveillé, Lise Messier & Jeannine Thibault, Chantal Desloges & Jean-Guy Delorme.

À Bromont, jeudi 19 avril:
Section A:
NORD/SUD:
Louise Bouchher & Thérèse Lafontaine, Micheline Bourgeois & Nicole Fontaine, Renée Bolduc & Germain Adam.
EST/OUEST:
Anne-Marie Thibodeau & Denis Viens, Lise Vallée & Yves Fleury, Yvonne Galipeau & Louisette Robitaille.
Section B:
NORD/SUD:
Francine Claeys & Bernard Fay, Danièle Larose & Lucien Comeau, Nicole Lestage & Gilles Pagé.
EST/OUEST:
Françoise Dionne & Hélène Harbec, Suzanne Nantel & Pierre Larivière, Huguette Boucher & Robert Lecours.

Les Citoyens avant tout



Gestion responsable
Politique culturelle
Terres Miner **Fusion**
Sécurité publique
Politique familiale
Logements sociaux
Déneigement accru
Transport en commun
Rues en meilleur état
Nouveaux parcs
Protection du Centre d'interprétation de la nature du Lac Boivin

« Lorsque l'ensemble de la communauté se mobilise et que la collaboration est au cœur de nos actions nous pouvons accomplir de grandes choses.

Le dimanche 6 mai, je vous encourage à appuyer des candidates et des candidats qui veulent contribuer dans l'harmonie au mieux-être de tous les citoyens »

le dimanche 6 mai, votons

Richard Goulet

Autorisée et payée par Me Jean-Pierre Blanchard, Agent officiel de Richard Goulet

351285V

Grâce à Nous Tous

9,4 MILLION$
DE DOLLARS
EN RISTOURNES POUR L'ANNÉE 2006

Votées par **les Roy, Grisé, Girard, L'Heureux...**
Pour **les Roy, Grisé, Girard, L'Heureux...**

Desjardins
Caisse de Granby–Haute-Yamaska

347861V

COWANSVILLE TOYOTA

Nous sommes à la recherche d'un(e)

PRÉPOSÉ(E) À L'ESTHÉTIQUE

Principale fonction:
- Nettoyer voitures neuves et usagées pour la vente

Exigences:
- Expérience minimale 1 an
- Permis de conduire valide

Avantages:
- Rémunération compétitive
- Programme complet d'avantages sociaux
- Poste à temps plein disponible immédiatement

Maintenant au 165, rue Salaberry!

Si ce poste intéresse,
veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à Danièle Désourdy:

Courriel: resshum@cowansville.toyota.ca

Télécopieur: 450 263-9379

Nous traitons les candidatures en toute confidentialité.
Seules les personnes retenues recevront un accusé de réception

3685Q3V

C·O·L·L·È·G·E
MONT-SACRÉ-COEUR

Le Collège Mont-Sacré-Cœur de Granby est à la recherche de candidats et de candidates pour combler les postes suivants :

Personnel de soutien :

■ **SECRÉTAIRE D'ÉCOLE AU PREMIER CYCLE**
(remplacement 1 an, temps plein)

■ **SECRÉTAIRE D'ÉCOLE AU DEUXIÈME CYCLE**
(temps partiel, 2 jours semaine)

Fonctions :
La candidate retenue fournira un soutien administratif à la direction adjointe du premier cycle.

Qualifications requises :
Être titulaire d'un diplôme de cinquième secondaire ou un diplôme professionnel en secrétariat. La personne recherchée doit avoir au moins quatre (4) années d'expérience pertinente dans un poste similaire.

Profil :
La personne recherchée doit :
- posséder des valeurs personnelles en conformité avec le projet éducatif catholique du Collège;
- avoir de la facilité à utiliser les logiciels informatiques (excel, word, power point, etc);
- exercer un leadership réel pour susciter des initiatives;
- faire preuve de discrétion et d'autonomie professionnelle;
- posséder un bon sens de l'organisation;
- avoir une excellente maîtrise du français oral et écrit.

■ **SURVEILLANTS**
Travail à temps partiel et à temps coupé avec les élèves du premier et du deuxième cycle.

Ces postes débuteront au mois d'août 2007.

Professionnels :

■ **INFORMATION OU ORIENTATION SCOLAIRE**

Fonctions : Spécialiste du domaine de l'information scolaire et professionnelle qui intervient pour aider les élèves à obtenir une meilleure idée des programmes d'études et des possibilités d'emplois dans le but de les rendre aptes à effectuer des choix scolaires et professionnels éclairés.

Qualifications requises :
Être titulaire d'un baccalauréat en informations scolaire et professionnelle

Profil :
La personne recherchée doit :
- posséder des valeurs personnelles en conformité avec le projet éducatif catholique du Collège;
- avoir de la facilité à utiliser les logiciels Repères
- posséder un bon sens de l'organisation;
- Superviser le projet personnel d'orientation (PPO);
- enseigner les cours de ECC aux élèves de cinquième secondaire

Remplacement d'un congé de maternité de la mi-août jusqu'après la relâche 2008.
Poste à temps plein.

Enseignants(es) :

- **MATHÉMATIQUES-INFORMATIQUE 1ER CYCLE**
  Tâche à 100%. Remplacement d'un congé différé pour toute l'année scolaire 2007-2008.
- **SCIENCES ET TECHNOLOGIE(2e sec.) INFORMATIQUE (1re et 2e sec.)**
  Tâche à 100%. Remplacement d'un congé sans solde pour toute l'année scolaire 2007-2008.
- **SCIENCES ET TECHNOLOGIE(3e sec.)- SCIENCES PHYSIQUE (4e sec.)**
  Tâche à environ 90%. Nouveau poste.
- **MATHS (5e sec.)- CHIMIE (5e sec.)**
  Tâche à environ 85%. Nouveau poste.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une lettre de deux pages au maximum expliquant leur intérêt pour le poste **au plus tard le 7 mai 2007** à :

M. Claude Lacroix, directeur général
Collège Mont-Sacré-Coeur,
210 Denison Est Granby (Québec) J2G 8E3
c.lacroix@college-msc.qc.ca

362257V

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

Carrières et professions workopolis.com
cyberpresse.workopolis.com

Rembourreur senior industriel

Notre compagnie est à la recherche d'une personne additionnelle pour notre département de recherche et développement. Faisant affaire avec différents clients, nous devons répondre à diverses demandes : dossiers pour V.T.T., motoneige, moto de route, accessoires pour chaises d'handicapés, meubles de ponton, d'intérieur d'ambulance, cabine pour petit tracteur ainsi que plusieurs autres produits.

Le candidat devra voir un minimum de 5 ans d'expérience, être autonome et capable de prendre en charge les dossiers qui lui seront confiés. À partir d'un échantillon ou de plans, produire un prototype, faire les patrons, définir les matières premières, les étapes de couture, etc. Faire un suivi de ses projets. Participer aux réunions.

Semaine de 40 heures
Salaire selon expérience

Faites parvenir votre c.v. à :

KOUTOU LTÉE
1825, rue Power
Drummondville (Québec) J2C 5X4
Télécopieur : 819 478-9603

368569V

EMPLOI compétence

PLUSIEURS POSTES À COMBLER

EMPLOIS COMPÉTENCES EST À LA RECHERCHE DE PERSONNES DYNAMIQUES POUR COMBLER LES POSTES SUIVANTS :

Plusieurs journaliers (2686) Knowlton

Exigences : Bonne dextérité manuelle, travail minutieux, disponible sur les quarts de nuit et de fin de semaine (12h de nuit (19 h à 7 h, une fin de semaine sur 2), expérience en usine (un atout), aisance dans un milieu anglophone.
Description : Travailler sur une ligne de production où se fait l'emballage de produits
Salaire : 10,72 $ de l'heure, 11,55 $ incluant la prime.
Postes permanents 40 heures.

4 journaliers (2650) St-Alphonse-de-Granby

Exigences : Travail d'équipe, initiative, loyauté, personne fiable, attentive aux détails et bonne capacité physique (poste de production). Disponible de jour et de soir.
Description : Production: peser des poudres, mettre les poudres dans les moules, opérer les fours. Finition: tests d'étanchéité, emballage, nettoyage, vérification des imperfections.
Salaire : 10,00 $ de l'heure, 11,00 $ si 40h travaillées.
Poste permanent 40 heures.

Finisseurs (2653) Granby

Exigences : DEP en carrosserie ou expérience pertinente. Capable de d'utiliser avec habileté un buffeur/polisseur et du matériel à peindre. Disponible sur les quarts de jour et de soir. Travail saisonnier avec possibilité de permanence.
Description : Vous aurez à faire la préparation des pièces pour la peinture et peinturer des pièces de métal.
Salaire : 13,75 $ de l'heure.

10 mécaniciens assembleurs (2653) Granby

Exigences : DEP en mécanique industrielle, mécanique automobile, électromécanique ou expérience pertinente. Disponible sur les quarts de jour et de soir. Travail saisonnier avec possibilité de permanence.
Description : Vous aurez à assembler les véhicules.
Salaire : 10,72 $ de l'heure, 11,55 $ incluant la prime

Si un de ces postes est à ton image et que tu as le goût de relever le défi, fais-nous parvenir ton c.v. en indiquant le numéro de profil par télécopieur au numéro 819 566-9398 ou par courriel : superjob@planetestrie.com ou vient nous rencontrer à nos bureaux au 356, rue Principale, bureau 5 à Granby.

366583V

www.emploiscompetences.com
La ressource pour les entreprises industrielles

Carrières et professions workopolis.com
cyberpresse.workopolis.com

deragon Ford

Directeur du service qualité et Voie Rapide Ford / Lincoln

Description du poste :
Gérer les départements de façon efficace et rentable en assurant une saine gestion du personnel. Assurer une satisfaction à la clientèle dépassant les standards. Contrôler les coûts du département et atteindre les divers objectifs fixés.

Exigences :
- Une expérience pertinente dans le domaine de la mécanique automobile.
- Expérience démontrant la capacité à gérer du personnel.
- Grandes habiletés au niveau de l'organisation, la planification et du travail d'équipe.
- Bilinguisme obligatoire.

Si vous désirez relever un nouveau défi dans une équipe dynamique faites parvenir votre curriculum vitae avant le 7 mai 2007.

Deragon Ford
317, rue Principale
Cowansville (Québec) J2K 1J4
Courriel :
mflyonnaisderagon.com
Téléc. : 450 263-9271

368630V

Avior

Une compagnie en aéronautique en pleine expansion, est présentement à la recherche pour son usine située à Granby d'un :

SUPERVISEUR CONTRÔLEUR PRODUCTION

Le candidat recherché doit être apte à coordonner, transmettre et répartir les priorités des travaux découlant des réunions de production aux différents départements de production. Suivre constamment l'avancement des travaux et entreprendre les actions nécessaires pour respecter les échéances de livraison. Participer à la résolution de problèmes. Superviser le personnel de production. En plus, il doit posséder les qualifications / qualités suivantes :
- DEC, Production manufacturière;
- une expérience de 1 à 2 ans dans un poste similaire dans un milieu syndiqué;
- une connaissance de l'aéronautique et des matériaux composites constitue un atout majeur;
- bilinguisme;
- bonne connaisance de l'informatique PC et réseau, Word, Excel;
- innovateur dans l'amélioration du flux de production
- méthodique dans les étapes du processus
- rigueur: pour un respect strict des procédures, des politiques et règlements de l'entreprise
- organisation : pour assurer le suivi de la traçabilité.
- anticipation : suggestion d'évolution des procédures, des process et méthodes de travail.
- communication : le superviseur en relation avec tous les collaborateurs de l'entreprise.
- leadership, travail en équipe.

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

Veuillez faire parvenir votre CV par télécopieur : 450 378-0162 et/ou courriel : cmercier@avior.ca

368622V

Carrières et professions workopolis
cyberpresse.workopolis.com

PHILIPPE DAGENAIS

MOBILIER | DÉCORATION | CONSEILS

URGENT

CHAUFFEUR-LIVREUR (CLASSE 3)

Expérience dans la manipulation de meubles, un atout.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de Mélanie Loiselle par télécopieur au **(450) 378-5112** ou par courriel : **emploi@philippedagenais.com**

368487V

NRC

Industries NRC est reconnue mondialement pour ses innovations et la qualité de ses produits dans le domaine de la fabrication d'équipement de remorquage. Entreprise familiale créée en 1965, elle est la seule compagnie du genre au Canada et la troisième en importance en Amérique. Nous sommes à la recherche de candidats dynamiques afin de combler le poste suivant:

MÉCANICIEN ASSEMBLEUR

- ***Connaissances mécaniques, hydrauliques et pneumatiques un atout***
- ***Les candidats doivent être disponibles sur les quarts de jour ou de soir, selon le besoin***
- ***Salaire compétitif***

Envoyez votre c.v. au
2430 Principale
St-Paul-d'Abbotsford QC J0E 1A0
Télécopieur: 450 379-5995
Courriel: rh-nrc@hotmail.com
À l'attention du département des ressources humaines

367421V

VENDEUR-LIVREUR

Entreprise avec une solide réputation, recherche une personne dynamique pour vendre et distribuer ses produits sur le territoire de Granby.

- **Expériences reliés à l'emploi obligatoire**
- **5 jours / semaine**

Avantages sociaux, Salaire : 35 000 $ et plus...

Envoyer votre CV au :

Casier 1841
La Voix de l'Est
76, rue Dufferin,
Granby (Québec)
J2G 9L4

Hewitt CAT

Le goût du défi ?

HEWITT ÉQUIPEMENT LIMITEE

Reconnue pour l'excellence de son service, sa formation continue et sa gamme d'avantages sociaux, Hewitt Équipement Limitée est à la recherche d'une personne qualifiée qui occupera le poste suivant :

Vendeur, comptoir des pièces

Division agricole / Succursale de Rougemont

Tâches :
- Effectuer la vente de pièces neuves et usagées au comptoir, par téléphone, télécopieur ou courrier électronique.
- Préparer les soumissions de pièces et en effectuer le suivi.
- Faire le suivi des pièces en souffrance, ainsi que la recherche des pièces chez nos fournisseurs alliés.
- Recommander et faire la promotion des pièces, campagnes, programmes, etc.
- Fournir des conseils aux clients et travailler à des projets spéciaux.

Exigences :
- Diplôme d'études secondaires
- Bilinguisme (français et anglais parlés et écrits)
- Excellentes aptitudes pour la mécanique
- Bonne connaissance informatique (DBS, suite MS Office 2003)
- Sens de la vente et du travail d'équipe
- Compétences dans les relations interpersonnelles
- Flexibilité pour un horaire en rotation de 40 heures/semaine

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ d'ici le **7 mai 2007**, en indiquant le numéro de référence **07-122**, au **Service du personnel, Hewitt Équipement limitée, 5001, autoroute Transcanadienne, Pointe- Claire (Québec) H9R 1B8. Télécopieur : 514-630-3143. Courriel : personnel@hewitt.ca**.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

368610V

Desjardins

CHEZ NOUS, CHACUN A UN RÔLE À JOUER.

OFFREZ-VOUS UNE CARRIÈRE CHEZ DESJARDINS.

Parce que les valeurs de coopération sont à la base même de ce qui nous distingue, Desjardins met tout en œuvre pour que le talent, le travail et les compétences de tout un chacun soient reconnus et mis à contribution.

PLANIFICATEUR FINANCIER RAPATRIEUR

La Caisse Desjardins de Granby–Haute-Yamaska, forte de sa distinction coopérative, de son réseau de filiales et de son équilibre financier, vise à être la meilleure institution financière, tant sur le plan de la satisfaction des besoins de ses membres et clients que du développement des affaires par son offre de service accessible, efficace et complète. Au 31 octobre 2006, la Caisse comptait 66 200 membres, un actif de plus de 1,3 milliard de dollars et 380 employés. Très impliquée socialement dans sa communauté, elle a versé en dons, commandites et bourses d'études plus de 270 000 $.

LE DÉFI

Vous aurez le mandat d'assurer le rapatriement des actifs externes, la rétention des actifs des membres actuels et le développement du plein potentiel des membres issus du référencement et de la sollicitation. Vous assurerez également le maintien d'une relation d'affaires personnalisée et effectuerez une offre de service intégrée de haut calibre, intégrant au besoin la contribution des filiales, auprès des clientèles qui vous seront attitrées et référées (100 000 $ et plus).

LE PROFIL

Vous êtes titulaire d'un baccalauréat ayant conduit à l'obtention du certificat en planification financière de l'Autorité des marchés financiers (AMF) ou d'un diplôme de deuxième cycle dans un domaine connexe jumelé à deux années d'expérience en conseils financiers aux particuliers, dont une dans l'exercice de la planification financière. Vous détenez également un certificat de représentant en épargnes collectives et un certificat en planification financière. Toute autre combinaison de formation et d'expérience pertinentes pourra être considérée.

Postulez en ligne au desjardins.com/emploi

Concours 0701473
Date limite : 7 mai 2007

Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

368609V

Beaulieu® Canada

Beaulieu Canada est une compagnie à part entière membre du Groupe Beaulieu dont fait également partie Beaulieu of America. Beaulieu Canada compte 4 usines et environ 1300 employés au Canada. Opérant entre autre sous les bannières Coronet et Peerless, elle est le chef de file dans le domaine de la fabrication et la distribution de tapis résidentiel et commercial au Canada.

Nous sommes en recrutement pour les postes suivants :

Adjoint(e) au prix de revient

Détenir un BAC en administration des affaires
Détenir un titre comptable (CMA, CGA ou CA)
et/ou expérience équivalente
Bilinguisme anglais-français

Coordonnateur(trice) logistique transport

Études collégiales en logistique et transport
Expérience pertinente
Bilinguisme anglais-français

Contremaître de production

DEC pertinent en textiles, production manufacturière
ou tout autre domaine connexe
3 à 5 ans d'expérience en supervision dans un environnement manufacturier et syndiqué

Préposé(e) service à la clientèle

Études collégiales en bureautique ou administration
Bilinguisme anglais-français
Expérience dans un centre d'appel serait un atout

Tous ces postes sont basés à nos établissements d'Acton Vale, à 30 minutes des villes de St-Hyacinthe, Drummondville et Granby.

Les personnes intéressées à soumettre leur candidature pour l'un des postes mentionnés ci-haut sont priées d'envoyer leur C.V. au :

Service des ressources humaines
335, rue Roxton, Acton Vale (Québec) J0H 1A0
Télécopieur: 450 546-5031
Courriel: rh@beaulieucanada.ca

368586V

GE

Imagination, solution, qualité et amélioration continu sont des mots qui expriment ce que signifie faire partie de GE.
Vous êtes prêts à vivre une expérience stimulante dans un contexte de gestion participative.
Joignez-vous à notre équipe dynamique !!!

GE Aviation Bromont est une entreprise spécialisée dans la fabrication d'aubes de compresseurs pour moteurs d'avions. Notre client est à la recherche de candidats motivés, disponibles sur tous les quarts de travail et ayant une bonne capacité d'adaptation aux changements.

EMPLOYÉS DE PRODUCTION RÉGULIER (No offre : JB-20070426)

ÉLECTROMÉCANICIEN RÉGULIER (No offre : JB-20070423)

Dans un contexte où l'esprit d'équipe et la responsabilisation sont valorisés, vous aurez à effectuer différentes tâches reliées à des équipements à la fine pointe de la technologie. Facilité à travailler en équipe dans un milieu comportant des procédures de travail. Polyvalence, esprit d'initiative, sens des responsabilités, discipline et rigueur.

Exigences production: DES ou attestation équivalente. Minimum 3 ans d'expérience en milieu manufacturier.

Exigences électromécanicien : DEC en maintenance industrielle ou équivalent. Minimum 5 années d'expérience dans une fonction de maintenance en milieu manufacturier.

Notre client offre à ses employés un environnement de travail enrichissant ainsi qu'un salaire compétitif et un éventail complet d'avantages sociaux. GE favorise l'équité en matière d'emploi.

Faites-nous acheminer votre CV sans tarder à :

ECCE *international*

C.P 153
Bromont, (Québec)
J2L 1A9
ecce@netscape.ca

368597V

28 28 28

EXCELDOR est une coopérative spécialisée dans la transformation et la commercialisation de la volaille, dont le siège social est situé à Lévis. Elle emploie quelque 950 personnes principalement réparties dans trois usines de transformation. Son chiffre d'affaires de plus de $350M en fait une des plus importantes entreprises spécialisées dans la mise en marché de poulet frais au Canada. Ses produits sont commercialisés sous les marques Exceldor, Exceldor Express et Exceldor l'Authentique. Exceldor est aussi copropriétaire de deux autres entreprises dans le secteur de la volaille, soit Unidindon et Volailles Giannone. Nous sommes présentement à la recherche de candidats pour combler plusieurs postes à notre usine de Saint-Damase :

Coordonnateur d'équipe (superviseur)

Poste à temps plein – horaire variable (jour/soir/nuit)

Sous l'autorité du coordonnateur principal, le titulaire du poste coordonne les activités d'une équipe de travail syndiquée. Plus précisément, il s'assure du bon fonctionnement relié à son secteur. De plus, le coordonnateur d'équipe doit veiller au respect des délais opérationnels, le tout dans le respect des politiques de l'entreprise et en collaboration avec son supérieur immédiat. Le coordonnateur d'équipe joue un rôle actif dans l'application des bonnes pratiques industrielles et autres exigences reliées au programme HACCP ainsi qu'au niveau des spécifications des produits.

Vous êtes le candidat que nous recherchons si vous détenez les qualifications suivantes :

- Être disponible pour travailler sur les quarts de jour, de soir et de nuit selon les besoins opérationnels.
- Posséder un diplôme d'études secondaires (D.E.S.);
- Détenir une formation en gestion (production) et/ou dans le domaine agroalimentaire est considéré comme un atout;
- Posséder quelques années d'expérience comme leader d'une équipe de travail;
- Avoir travaillé dans un environnement syndiqué est considéré comme un atout;
- Posséder une connaissance du secteur alimentaire est considéré comme un atout;
- Avoir des connaissances de base au niveau informatique.

Emplois d'été pour étudiants

Plusieurs postes disponibles

Les employés (étudiants) travaillent durant leurs vacances estivales sur une chaîne de transformation de volailles, au nettoyage des équipements ou au niveau de l'entretien des installations. Le salaire horaire offert pour ce poste est de 10,35$.

- Vous êtes présentement étudiant (peu importe le programme);
- Vous êtes en bonne forme physique;
- Vous possédez de l'expérience de travail (un atout mais l'expérience n'est pas essentielle);
- Vous êtes disponible pour tout l'été;
- Vous retournerez aux études à temps plein l'automne prochain;
- Vous êtes le(la) candidat(e) qu'on recherche !

Lieu de travail : Saint-Damase (à environ 30 minutes de Granby).

Si l'un de ces défis vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ le plus rapidement possible à l'adresse suivante en indiquant sur l'enveloppe ou comme objet du courriel le titre du poste pour lequel vous postulez :

EXCELDOR coopérative avicole
Service des ressources humaines
125, rue Ste-Anne, St-Damase (Québec) J0H 1J0
Télécopieur 450 797-3528 - carrieres@exceldor.qc.ca

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.
Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

368606V

LES PNEUS ROBERT BERNARD

le nom qui *fait* sa marque !

Nous sommes à la recherche d'un

MÉCANICIEN-ALIGNEUR

(Poste permanent de jour à temps complet)

Description du poste :

Sous la supervision du conseiller technique, le mécanicien-aligneur accomplit toutes le tâches se rapportant à la réparation de véhicules, principalement celle reliée à l'alignement de véhicule.

Tâches :

- effectuer l'alignement de différentes sortes de véhicules : automobiles, camionnettes et camions
- faire l'inspection mécanique des véhicules
- effectuer des essais routiers avant et après les réparations
- appliquer les règles et procédures de sécurité en milieu de travail

Exigences requises :

- expérience et connaissances en mécanique
- expérience en alignement
- connaissance en électronique (multimètre)
- détenir un permis de conduire valide

Qualités requises :

- patience
- minutie
- jugement
- initiative
- sens de l'observation
- vitesse d'exécution
- dextérité

Lieu de travail : Saint-Paul d'Abbotsford

Nous offrons une rémunération selon les compétences et des avantages sociaux concurrentiels.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ou vous présenter:

Les Pneus Robert Bernard Ltée
À l'attention de Monsieur Michel Tétreault
1015, rue Principale
Granby (Québec) J2J 2N8
Télécopieur : 450 777-7638
mtetreault@robertbernard.com

368584V

---

exel

Exel, une filiale de Exel Americas, est l'un des leaders mondiaux dans le secteur de la gestion d'approvisionnement. Ses activités se concentrent dans l'entreposage, le transport et les services de logistique. Exel est installé dans le parc industriel de Bromont (dans l'ancienne usine de Hyundai).

Nous sommes actuellement à la recherche de personnes pouvant combler les postes suivants:

25 opérateurs de chariot élévateur

Postes temporaires de juin à novembre 2007

Vous avez un peu d'expérience en conduite de chariot élévateur? Nous sommes intéressés à vous rencontrer. Nous offrons la formation et la certification sur chariot élévateur de type «Raymond».

Nous offrons des conditions salariales et un programme de bonification des plus intéressants.

Étudiants, étudiantes, nous avons des postes pour vous! Des opportunités sur des quarts de travail de fin de semaine qui vous permettront d'avoir un revenu d'appoint des plus intéressants même durant vos études.

Faites vite!

Envoyez votre CV avant le lundi 30 avril 2007 à l'adresse suivante:

Mme Marie Brouillette
100, boul. de l'Aéroport
Bromont, Québec J2L 1S9
Télécopieur: 450 534-5810
Courriel: marie.brouillette@exel.com

368410V

POLY

Poly-Plus inc. à Farnham, un important fabriquant canadien d'emballage de polyéthylène, est à la recherche de candidat(e)s pour combler des postes de :

JOURNALIERS et AIDE-OPÉRATEURS

Temps plein - quarts de 12 heures (alternance semaines 36 h /48 h)
Taux horaire équivalant à 12,16 $ (journalier à 10,25 $ /h de base) et 14,65 $ (aide-opérateur à 12,42 $ / h de base) en tenant compte des primes et du temps supplémentaire inclus dans l'horaire normal de travail, auquel s'ajoute un programme de bonis.

Travail général en usine d'extrusion de matière plastique avec possibilités intéressantes de devenir opérateur de machines, salaire pouvant aller jusqu'à plus de 22 $ /heure.

Exigences:

- Être disponible pour travailler de jour ET de nuit (7 h à 19 h et 19 h à 7 h) en alternance
- Expérience en milieu manufacturier
- Aptitudes mécanique (les candidat(e)s seront soumis(es) à un test de compréhension mécanique)
- Capacité à comprendre les instructions en français (oral et écrit)
- Capacité à travailler debout de longues heures
- Capacité à manipuler des charges de 15 à 75 livres
- Capacité à travailler en équipe
- Avoir idéalement complété ses études secondaires (D.E.S.)

Veuillez faire parvenir votre c.v. à:
Annie Beaudoin, CRHA
460 de Normandie, Farnham, (Québec) J2N 1W4
télécopieur: 450 460-1036
beaudoina@gelpac.com

368524V

CONSOLTEX

CONTREMAÎTRE TISSAGE

Une compagnie dynamique oeuvrant dans le domaine du textile recherche un contremaître pour son usine de tissage.

Le candidat recherché possède une formation collégiale (D.E.C.) dans un des domaines suivants :

- **Fabrication (textile)**
- **Gestion industrielle (technique administrative)**
- **Technique d'analyse d'entretien**
- **Technique de génie mécanique**
- **Combinaison d'études et d'expérience peut être considérée**
- **Bilinguisme souhaitable**

Faites parvenir votre C.V. à :

CONSOLTEX INC.
201 des Textiles
Cowansville (Québec)
J2K 3P9
Att.: Ruth Ducharme
Télécopieur: 450 263-8323

367575V

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

Chantiers Jeunesse

un don qui marque...

Chantiers jeunesse

Tél. : (514) 252-3015
ou 1 800 361-2055

No. de charité : 0653709-59-08

Carrières et professions workopolis
cyberpresse.workopolis.com

CHEMREC

Une entreprise dynamique spécialisée dans le recyclage de solvants industriels désire s'adjoindre les services d'un CHIMISTE pour une opportunité de carrière.

Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique voulant relever des défis, capable de travailler sous pression et qui possède les qualifications suivantes :

- **Expérience en chromatographie gazeuse**
- **Technique en laboratoire**
- **Logiciels : Excel, Word, Access**
- **Bilinguisme est un atout.**

La connaissance des solvants et des procédés de distillation serait un atout.

Faites parvenir votre curriculum vitae par courrier avant le 9 mai 2007.

CHEMREC
Ressources humaines
190, rue Brosseau
Cowansville (Québec)
J2K 3G6
www.chemrec.com
ou par courriel à :
mlemire@chemrec.com

368544V

MOTEURS ÉLECTRIQUES COWANSVILLE INC
MEC

Compagnie œuvrant dans le domaine de la réparation de machine CNC est à la recherche d'un

PRÉPOSÉ(E)
aux achats et ventes internes

Exigences:

- *Bilinguisme*
- *Connaissances du transport, des douanes, des moteurs électriques et du domaine industriel*
- *Bonne connaissance de la suite Office*

Revenus selon expérience
3 semaines de vacances
+ assurance-groupe

Nous faire parvenir votre CV à l'adresse suivante:
Alex: amaurais@mecmoteur.com
Daniel: dreaffle@mecmoteur.com
Télécopieur: 450 263-9567

368554V

Le présumé agresseur de Munyaneza accusé

Montréal (PC) — Des accusations ont été déposées, hier, à la Chambre de la jeunesse contre l'adolescent de 17 ans qui avait sévérement battu le ressortissant rwandais, Désiré Munyaneza, accusé de crimes de guerre.

Le jeune homme, qui possède déjà un casier judiciaire, est accusé de voies de fait armées et de voies de fait ayant causé des lésions corporelles.

L'information a été confirmée hier par la procureure aux poursuites criminelles et pénales responsable du dossier, M[e] Karen Ohayon.

Le 11 avril dernier, à la prison de Rivières-des-Prairies, le jeune criminel avait été placé aux côtés de Désiré Munyaneza, qui subissait lui-même son procès pour crimes de guerre relativement au génocide s'étant déroulé au Rwanda il y a quelques années.

Pour une raison inconnue, le jeune homme avait sauvagement battu au visage M. Munyaneza, obligeant le juge à suspendre son procès pendant une semaine. Munyaneza a dû recevoir des points de suture, dans la soirée du 17 avril, à l'hôpital Santa Cabrini.

M. Munyaneza qui a, depuis, récupéré, est désormais en isolement total.

Le jeune homme, quant à lui, comparaîtra la semaine prochaine.

Carrières et professions workopolis
cyberpresse.workopolis.com

Setlakwe

Directeur(trice) des ventes

Principales responsabilités :
Le titulaire du poste doit gérer le département des ventes et son personnel de façon à atteindre les objectifs corporatifs de budget et de ventes.

Vente :
- Développer et préparer les stratégies de vente
- Élaborer, avec l'équipe de direction, les objectifs par représentant.
- Développer, soumettre et appliquer les plans d'actions pour les différents représentants
- Préparer et diriger les réunions du service des ventes
- Collaborer à la création d'outils et de stratégies de commercialisation efficaces

Gestion :
- Superviser et motiver le personnel de vente
- Assurer avec une gestion des activités hebdomadaires auprès de représentants
- Participer aux congrès, séminaires et salons
- Effectuer autres tâches connexes

Qualifications requises
- Formation dans la gestion d'équipe de vente (un atout)
- Expérience pertinente en gestion d'équipe de ventes
- Orienté résultats
- Autonomie et jugement
- Habiletés en supervision
- Sens des responsabilités

Le salaire et les conditions de travail sont déterminés en fonction des qualifications et de l'expérience du candidat.

Faites parvenir votre C.V :
Setlakwe
1204 Principale, Granby (Québec) J2G 8C8
Courriel : gsetlakwe@videotron.ca
368585V

les emballages knowlton inc.

Chef de file dans le domaine de la fabrication, LEKinc. se spécialise dans la production de produits cosmétiques et pharmaceutiques depuis plus de 15 ans. LEK est à la recherche de :

Superviseur laboratoire Microbiologie

Le titulaire de ce poste aura sous sa responsabilité une équipe de 5 Microbiologistes et Techniciens. Il devra s'assurer du bon fonctionnement des opérations et activités quotidiennes du laboratoire de microbiologie tout en maintenant un service au niveau des autres départements de l'entreprise (Laboratoire Contrôle Qualité, fabrication, conditionnement, distribution, R&D). Il devra maintenir à jour les Procédures opératoires normalisées (SOP) reliées aux méthodes, tests, registres des données, maintenance et calibration des équipements. Il aura à mener des études de validation des méthodes de stérilisation et de résoudre des problèmes microbiologiques en travaillant conjointement avec les clients internes et externes.

Exigences

Fortes habiletés interpersonnelles et de « coaching », bonne communication; Leadership; Forte capacité d'organisation et de planification; connaissance de l'environnement MS Windows (Word, Excel, Internet); Baccalauréat en Microbiologie; minimum de 5 années d'expérience dans le domaine pharmaceutique ou cosmétique dont 3 en supervision ou en gestion de personnel; Grande connaissance des Bonnes Pratiques de Fabrication (BPF); français et anglais, oral et écrit.

Les personnes intéressées par ce défi acheminent leur curriculum vitae selon leur convenance :

Les Emballages Knowlton Inc
Département des ressources humaines
315, chemin Knowlton, Knowlton (Québec) J0E 1V0
Télécopieur: 450 243-5881 • Courriel: wayneh.brown@lekpi.ca

L'usage du masculin seulement est uniquement pour alléger
368565V

EZEFLOW

Suite à une croissance considérable de nos activités de raccords de tuyauterie, nous recherchons des personnes dynamiques et en bonne condition physique pour rejoindre notre équipe actuelle à titre de

radiographe niveau II

Exigences:
Le candidat, relevant du directeur du contrôle de la qualité, devra être qualifié selon la norme CGSB/ONGC 48.9712, niveau 2.

Le travail se fait sur le quart de soir (de 16 h à 24 h) et la personne qui agit à titre de radiographe est également responsable de son équipe de travail.

Tâches :
- Superviser son équipe de travail
- Interpréter les films radiographiques
- Rédaction de rapports
- Peut occasionnellement être appelé à exécuter des tâches de radiographie
- Avoir des qualifications en liquide pénétrant un atout

Les personnes intéressées par ce poste devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 4 mai 2007, à l'attention de :

Madame Lise Carignan
Directrice des ressources humaines
Ezeflow inc.
985, rue André-Liné, Granby (Québec) J2J 1J6
Télécopieur: 450 375-3772
carignan-l@ezeflow.com
368587V

LES MAISONS **Alouette** HOMES

ISO 9001 QUALITY ASSURANCE

Nous sommes une entreprise manufacturière oeuvrant dans le domaine de la maison usinée depuis plus de 30 ans. Nous sommes présentement à la recherche:

d'employés de production

Vous voulez faire parti de notre équipe?
C'est très simple, voici nos exigences:

- **Connaissance du système de mesure impérial**
- **Expérience professionnelle dans le domaine de la construction, serait un atout**
- **Bonne résistance physique**

Conditions de travail
- **Horaire de jour sur 4 1/2 jours (lundi au vendredi midi, 40 h / sem.)**
- **Poste permanent à temps plein.**
- **Avantages sociaux**
- **Programme d'intéressement**
- **Salaire de 12.14 $ à l'embauche avec augmentations régulières la première année.**

Vous pensez être la personne que nous recherchons, faites-nous parvenir votre curriculum vitae ou venez compléter un formulaire de demande d'emploi à nos bureaux situés au:

316 Principale Ouest
Ste-Anne-de-la-Rochelle (Québec) JOE 2B0
Tél.: 450 539-3100
Téléc.: 450 539-0335
nmarcoux@maisonalouette.com

Nous sommes situé à 20 minutes de Granby et à 30 minutes de Sherbrooke.
368600V

AUBERGE RIPPLECOVE & SPA

Chef de cuisine

Vous avez les capacités de gérer une cuisine 4 Diamants et d'évoluer dans une auberge 5 étoiles.

Saisissez l'occasion de faire partie d'une équipe dynamique et innovatrice, dans un encadrement féérique.

Veuillez faire parvenir votre CV à l'attention de :

Michel Vauclair
directeur@ripplecove.com
700, rue Ripplecove
Ayer's Cliff (Québec)
J0B 1C0
Téléc.: 819 838-5541
www.ripplecove.com
368502V

Industries **SpectAL**

Solidement établie depuis 1995, notre société est un chef de file nord américain, spécialisée dans la transformation de l'aluminium. En vue de poursuivre l'excellence de nos services dans un contexte de grande croissance, nous sollicitons des candidatures pour combler dans une de nos deux usines de Granby le poste suivant :

MACHINISTE C.N.C.

Quarts de jour ou de soir

- Bonne connaissance des équipements de mesure standard ;
- Au moins un (1) an d'expérience pertinente avec des machines CNC ;
- Expérience de travail en milieu manufacturier ;
- Salaire selon expérience et les compétences reconnues ;
- Horaires :
  - 5 jours x 8 heures, débutant à 7 h du lundi au vendredi.
  - 4 soirs x 10 heures, débutant à 16 h 30 du lundi au jeudi.

Les personnes intéressées par ce poste sont priées de faire parvenir leur offre de service, avant le 4 mai 2007 à 16 h 30, par courriel à

recrutement@spectal.ca

ou par télécopieur au **450 378-3657**.

Nous remercions les candidats et candidates qui auront fait parvenir leur offre de service, mais seules les personnes retenues pour l'entrevue seront contactées.

368599V

artopex Fabricant de mobilier de bureau

Responsable de l'amélioration continue

Tâches :
- Responsable du projet formation
- Mettre en place des activités reliées à la production valeur ajoutée (5S, gaspillages, standardisation)
- Donner des formations reliées à l'amélioration continue (simdut, P.V.A., ISO 9001,14001)

Exigences :
- Posséder 2 ans d'expérience en industrie manufacturière
- Bonne connaissance des processus d'amélioration continue
- Aptitudes à la communication et à l'écoute
- Habileté à rédiger et maîtrise de la langue française (orthographe)
- Autonome et aimer le travail d'équipe
- Bonne connaissance des outils Office

Faites parvenir votre curriculum vitae :
par télécopieur au (450) 378-6034, par courriel à personnel@artopex.com
ou en vous présentant au 800 rue Vadnais, Granby.
Visitez notre site internet **www.artopex.com** et postulez en ligne.
368603V

28
28

Maison Cowansville House
430, rue Beaumont

Maison Knowlton House
401, chemin Knowlton

INFIRMIER(ÈRE)-AUXILIAIRE

Poste à temps plein ou partiel
7 - quinzaine de soir ou de nuit

Maison Cowansville et Maison Knowlton sont des Centres d'accueil privés accrédités en partenariat avec le C.S.S.S. La Pommeraie, sont à la recherche de candidat(e)s désirant un travail stimulant dans un environnement qui favorise le bien-être de nos résidants.

Sommaire des responsabilités

Le ou la candidat(e) identifie les besoins de santé et participe à la collecte de données, à la planification, administre et évalue les soins infirmiers. Il ou elle, en collaboration avec l'équipe, a la responsabilité d'assurer des soins efficaces et de qualité à tous nos résidants.

- ✔ 7/15 de soir / de nuit / ou partiel
- ✔ Une fin de semaine sur deux
- ✔ Horaire flexible
- ✔ Allocation pour uniforme
- ✔ Salaire concurrentiel

Toute personne intéressée voulant se joindre à une équipe dynamique, contacter

Maison Cowansville : Carol Brault Glover 450 266-4545 pour r.v.
Télécopieur 450 263-8598
Courriel : maisoncowansville@hotmail.com

Maison Knowlton : Marc Cossette 450 242-1621 pour r.v.
Télécopieur 450 243-6465

368563V

Tuba

Tuba est un fabricant spécialisé dans le cintrage de précision et l'assemblage de pièces mécano-soudées complexes depuis 1993 et recherche un :

Représentant technique interne

(nouveau poste)

Fonctions principales:
- Rencontrer les clients et évaluer la faisabilité des projets
- Soumissionner les projets en déterminant les méthodes de production optimales
- Interagir avec le personnel de production
- Enregistrer les soumissions dans le système MRP
- Effectuer les dessins techniques sur «SolidWorks»
- Faire les suivis avec la clientèle

Exigences du poste :
- Bonne connaissance des métaux
- Excellente maîtrise en lecture de plans
- Maîtrise des logiciels : Excel, Word, Autocad et SolidWorks
- Avoir le souci du détail et de l'organisation
- Bon communicateur **Bilinguisme un atout important**

Formation :
- Formation dans le domaine du génie mécanique ou expérience connexe

Expérience :
- Expérience dans un environnement manufacturier d'au minimum deux (2) années dans des fonctions similaires

Les personnes intéressées à se joindre à une équipe dynamique et professionnelle doivent transmettre leur curriculum vitae au plus tard le 4 mai prochain à Madame Liliane Dupont au
222 Jacques-Cartier, St-Pie (Québec) J0H 1W0
Par télécopieur au : 450 772-6722 et par courriel à : info@tuba.ca

Seules les candidatures retenues seront contactées pour une entrevue. 368525V

TECHNICIEN À LA PAIE

Une entreprise de la région est actuellement à la recherche d'un candidat ayant une formation de niveau collégial en administration avec trois années et plus d'expérience en traitement de la paie. La personne recherchée doit avoir de l'expérience dans la paye d'employés syndiqués et non-syndiqués et dans les calculs de fin d'année.

Principales responsabilités : Traiter les heures travaillées et préparer les paies; tenue des registres et dossiers liés aux diverses cotisations et retenues (Impôts, régimes gouvernementaux, régime de rente, avantages sociaux etc.). Assurer les opérations de conciliations et d'écritures comptables (processus de fin de mois et de fin d'année).

Le technicien est une personne autonome, minutieuse et polyvalente, qui aime travailler en équipe avec les autres membres de l'équipe afin de rencontrer les objectifs du service.

Pour poser votre candidature, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

Casier 1842
La Voix de l'Est
76, rue Dufferin, Granby (Québec) J2G 9L4

368504V

Stedfast inc., chef de file dans le domaine des tissus barrières est à la recherche d'un préposé à la recherche et au développement pour son entreprise de Granby.

Préposé Recherche et Développement

La personne choisie sera impliquée dans l'implantation de la norme ISO 17025 ainsi que dans le développement de formulation de polymères. Elle participera aussi au contrôle de la qualité et des procédés.

Les candidat(e)s souhaité(e)s détiennent un baccalauréat en sciences. Ils devront démontrer leur capacité à travailler en équipe en plus de bien communiquer et avoir le sens de l'initiative. Une maîtrise parfaite du français et de l'anglais autant à l'oral qu'à l'écrit est exigée.

L'horaire de travail est du lundi au jeudi de 15 h à 1 h pour un total de 40 heures par semaine.

Stedfast offre un salaire compétitif et une gamme complète d'avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre c.v. à:

Service des Ressources Humaines
Stedfast inc.
230, rue St-Charles Sud
Granby (Québec) J2G 3Y3
ou par télécopieur ou courriel
Télécopieur: 450 378-1558
Courriel: stedfast@stedfast.com

STEDFAST

Seules les personnes dont la candidature est retenue seront contactées.
Note : Ce poste s'adresse autant aux femmes qu'aux hommes.

368624V

DENICOURT, GAGNON
CALGARO DENICOURT
NOTAIRES • CONSEILLERS JURIDIQUES

DENICOURT GAGNON CALGARO & DENICOURT
est une étude de notaires située à St-Césaire, en Montérégie.
Afin de compléter notre équipe, nous sommes à la recherche d'un(e)

SECRÉTAIRE EN DROIT NOTARIAL

À ce titre, vous devez apporter le soutient administratif, et ce principalement pour les dossiers en droit immobilier (secrétariat, correspondance, suivis de dossiers et d'agenda, réception).

Le (la) candidat(e) retenu(e) doit posséder :
- Une excellente grammaire française;
- Une bonne maîtrise des outils informatiques WORD, EXCEL et OUTLOOK dans un environnement WINDOWS;
- Un minimum de deux (2) années d'expérience dans des fonctions similaires, idéalement avec PARA-MAÎTRE;

Une expérience en droit corporatif et une bonne connaissance de l'anglais sont de précieux atouts.

Toute personne qualifiée et intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae au plus tard le 7 mai prochain par **courriel à ndore@videotron.ca ou par télécopieur au 450 469-2755**. Toute candidature sera traitée avec la plus grande confidentialité. Nous vous remercions à l'avance de votre intérêt mais seules les personnes retenues recevront un accusé de réception.

368564V

A. Lassonde Inc.

COMMIS À L'ADMINISTRATION DES TECHNIQUES MARCHANDES

Description sommaire du poste :

Sous la responsabilité de la superviseure techniques marchandes, le candidat(e) effectue différentes tâches reliées aux traitements des déductions sur paiements des comptes clients. Valide et traite différentes réclamations d'allocation promotionnelle selon les politiques de mise en marché. Participe aux opérations de fins de période, mensuellement, trimestriellement et annuellement.

Compétences particulières :
- 3 à 5 années dans le secteur de l'alimentation au service des comptes clients/fournisseurs.
- DEC Techniques de l'administration (comptabilité et gestion)
- Maîtrise des logiciels : Windows (Excel, Word)
- Avoir travaillé avec un système informatique intégré (AS400)
- Être bilingue (parlé et écrit) est indispensable

A. Lassonde inc
Service des ressources humaines :
170, 5e Avenue
Rougemont (Québec) J0L 1M0
Télécopieur : 450 469-3360
Courriel : candidature@lassonde.com

A. Lassonde inc., doyenne des filiales des Industries Lassonde inc., fabrique et commercialise des jus et boissons de fruits ayant un caractère innovateur et distinctif.

OASIS
Rougemont
FRUITÉ
ORANGE MAISON

368561V

LOTO-QUÉBEC

Rien ne va plus

Québec (Le Soleil) — Rien ne va plus chez Loto-Québec. Pour la première fois depuis près de 10 ans, les profits sont en forte baisse. Au cours des 12 derniers mois, ils ont chuté de 150 millions $.

Au banc des accusés, on retrouve la fameuse loi antitabac en vigueur depuis le 31 mai dernier. Depuis qu'ils ne peuvent plus fumer dans les bars, les clients de Loto-Québec boudent les appareils de loterie vidéo.

Des documents du ministère des Finances, obtenus par *Le Soleil*, démontrent que la dernière année a été difficile pour Loto-Québec alors que les profits amassés ont atteint 1,450 milliard $. En 2005-2006, la société d'État avait dégagé un bénéfice net de 1,6 milliard $.

Pour le gouvernement Charest, l'incidence de cette baisse de rentabilité est significative. Loto-Québec ne versera que 1,372 milliard $ en dividende à son principal actionnaire comparativement à 1,524 milliard $ un an plus tôt.

Chez Loto-Québec, on explique que les trois quarts de ce manque à gagner découlent directement de la nouvelle loi antitabac. «Il y a un lien direct», a indiqué hier le porte-parole Jean-Pierre Roy.

La direction de la société d'État n'a toutefois pas voulu commenter ses résultats financiers. Le rapport annuel de Loto-Québec sera déposé en juin à l'Assemblée nationale.

Baisses partout

Les données obtenues par *Le Soleil* démontrent qu'autant le secteur des billets de loterie (-3 %), des appareils de loterie vidéo (-10 %) et des tables de jeux des trois casinos québécois (-4 %) ont généré moins de revenus. Au troisième trimestre, par exemple, le bénéfice net de Loto-Québec a chuté de près de 15 %, tandis que ses revenus ont reculé de 8 %.

En 2006, les 13 516 appareils de loterie vidéo — qui représentent 30 % des profits de Loto-Québec — ont ainsi vu leurs revenus se replier de 13 %. Une première en trois ans. Les AVL avaient vu leur chiffre d'affaires croître de 5 % l'an dernier et de 9,6 % en 2003-2004.

Loto-Québec explique que la maturité du marché des loteries se confirme en sol québécois. «On constate une transition dans le comportement de notre clientèle», a précisé M. Roy.

Du côté des casinos, la société d'État reconnaît également que la concurrence nord-américaine pour attirer de nouveaux joueurs se fait de plus en plus sentir.

Plusieurs casinos ont augmenté considérablement leur offre de jeu ces derniers temps en Ontario et dans le nord-est des États-Unis. Résultat: les casinos de Montréal et de Lac-Leamy (Gatineau) sont en perte de vitesse.

Pour l'heure, Loto-Québec dit ne pas avoir l'intention de se lancer dans le secteur des casinos en ligne. «Ce n'est pas dans nos plans», a souligné le porte-parole.

Boisclair appelle à l'unité

Québec (PC) — André Boisclair lance un appel d'unité aux militants péquistes pour contrer d'autres départs, en affirmant que «le vrai courage c'est de rester, et non de claquer la porte».

Au terme de la réunion de deux jours des députés péquistes, hier, le chef a dit regretter la décision du président du Parti québécois de la Capitale nationale, Philippe Edwin-Bélanger, qui a choisi de remettre sa démission.

M. Bélanger déserte le PQ parce que le chef Boisclair refuse de se soumettre à un vote de confiance cette année ou au début de 2008, dans le cadre d'un congrès des membres.

«Ce n'est pas parce que nous pouvons diverger d'opinion que, pour autant, il faut quitter le parti. Au contraire, c'est le temps de faire des débats et de discuter entre nous. Le vrai courage, c'est de s'engager dans une discussion», a déclaré M. Boisclair, qui avait admis l'existence d'un conflit entre lui et certains militants de la région de Québec, plus tôt cette semaine.

Tout en lançant une invitation à resserrer les rangs, il a dit ne pas craindre une vague de départs, alors que des militants que l'on qualifie de «purs et durs» menacent de fonder un nouveau parti souverainiste.

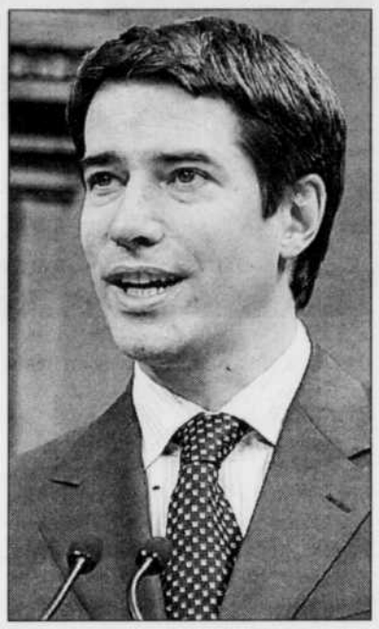


PHOTO PRESSE CANADIENNE

«Le vrai courage, c'est de rester.»

«C'est pour ça que j'invite les membres du PQ à faire corps avec le caucus. (...) Le défi c'est pas de quitter, c'est de travailler ensemble et de faire équipe comme jamais», a-t-il répliqué.

Leadership

M. Boisclair a affirmé qu'aucun des députés péquistes n'avait remis en question son leadership et il a rejeté la perception de certains observateurs, qui lui prédisent un véritable calvaire s'il demeure en poste.

«Je n'ai vu personne, dans les deux derniers jours, s'engager dans des procès d'intention, ou essayer de trouver des solutions simples à des problèmes complexes», a-t-il dit.

Selon lui, tous les députés ont mené un exercice de réflexion et de froide analyse politique, dans le cadre du caucus.

«Les gens comprennent que le problème, ce n'est pas que le chef de l'équipe, que la difficulté ne se trouve pas que là, elle se situe aussi beaucoup sur le fond des choses», a affirmé M. Boisclair, qui se dit prêt à faire face à la musique et à proposer de nouvelles orientations pour le parti.

Il a refusé de divulguer sa préférence quant au moment opportun pour la tenue du prochain congrès des membres, prévu en 2009, où il devra faire face à un vote de confiance.

Questionné à ce sujet, M. Boisclair s'est même permis de recycler des formules péquistes avec humour.

«Ce sera en temps et lieu, le plus rapidement possible à l'intérieur du mandat, et si j'ai l'assurance morale de gagner aussi», a-t-il lancé en riant à gorge déployée.

Plus sérieusement, il a indiqué qu'il n'était pas question de précipiter la tenue d'un congrès, mettant en garde les militants contre la tentation d'apporter des changements cosmétiques, dans l'improvisation.

La présidente du caucus des députés — et qui représente une circonscription de Québec —, Agnès Maltais, a qualifié de «dommage» la démission de Philippe-Edwin Bélanger, qui est un ami personnel, mais elle s'est montrée solidaire de son chef.

«Des départs, ça arrive, mais je n'ai aucun commentaire à formuler sur ses propos et ses critiques», a commenté brièvement Mme Maltais.

Carrières et professions workopolis.com

cyberpresse.workopolis.com

ALLAIRE COURCHESNE

ARCHITECTURE | URBANISME | INTÉRIEUR

ARCHITECTES INTERMÉDIAIRES ET SENIORS

BAC en architecture / Minimum de 5 à 10 années d'expérience en architecture / Maîtrise des logiciels AutoCad 2000 et utilitaires de Office / Solide connaissance des matériaux et des méthodes de construction / Bonne connaissance du Code national du bâtiment

TECHNICIENS EN ARCHITECTURE

DEP ou DEC en architecture / Minimum de 2 à 15 années d'expérience pertinente / Maîtrise des logiciels AutoCad 2000 et utilitaires de Office

La firme ALLAIRE COURCHESNE compte plus de 30 professionnels à ses bureaux de Saint-Hyacinthe et de Montréal et travaille sur des projets institutionnels d'envergure au Québec et en Ontario. Les postes à combler sont à Saint-Hyacinthe. Faire parvenir votre curriculum vitae à ALLAIRE COURCHESNE, à l'attention de Yolande Jeanson, par télécopieur au 450 778-1594 ou par courriel à yolande.jeanson@allairecourchesne.com.

368522V

Voyez notre GRAND CHOIX de véhicules D'OCCASION !

TOYOTA TUNDRA 2003

P27023
Aut.,
135 000 km

12,995 $

SUBARU IMPREZA 2004

27511A
Man., 67 500 km

13,995 $

COROLLA CE, Aut., clim., gris.

CAMRY SE V6 aut., cuir, gris

DEMO 2007

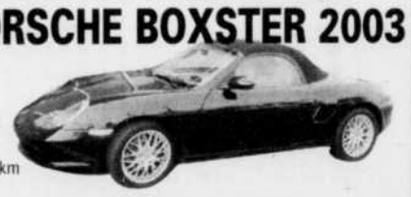
TOYOTA TUNDRA 2006 TRD (NEUF)

Aucun kilométrage !

27056

36,900 $

PORSCHE BOXSTER 2003



P26098
Man.,
36 000 km

42,495 $

TOYOTA MATRIX 2003

P27024
aut., 85 400 km

14,495 $

YARIS 5 p., aut., argent.

CAMRY SE 4 cyl., aut., rouge

* POUR PLUS DE DÉTAILS VOIR UN CONSEILLER

COWANSVILLE

TOYOTA

165, rue de Salaberry

450 263-8888

348955V

Les brasseries québécoises se multiplient

La consommation de bière diminue

Montréal (La Presse) — Huit petites brasseries ont ouvert leurs portes au Québec l'année dernière. Et il devrait s'en ajouter autant cette année. Pourtant les Québécois ne boivent pas plus de bière. Bien au contraire. L'explication: les amateurs de houblon sollicitent davantage leurs papilles. Au grand dam de la production de masse.

«Les gens boivent mieux qu'avant, constate le commerçant Richard Pontbriand. Prendre un coup, ç'a déjà été populaire. Plus maintenant. Les gens apprécient plus ce qu'ils boivent. On le voit lorsqu'ils posent des questions sur la provenance de la bière, sur la façon de la servir, dans quel verre, à quelle température.»

Richard Pontbriand est propriétaire de la boutique Le Sixième Continent, à Sorel. Il vend plus de 225 bières différentes. Toutes de spécialité, dont au moins 80 % proviennent de microbrasseries québécoises. Plusieurs s'apprêtent à lancer leurs bières d'été, plus légères, plus fruitées.

Les bières des microbrasseries québécoises accaparent maintenant 4 % du marché de la bière québécoise, selon l'Association canadienne des petites brasseries. Il y a une soixantaine de microbrasseries au Québec. Elles gagnent de nouveaux adeptes d'année en année, mais moins que si les grandes brasseries n'avaient pas rapidement réagi à leur popularité.

ARCHIVES LA PRESSE

On boit moins, mais de mieux en mieux au Québec.

«C'était la seule façon pour les grandes brasseries de garder leurs parts de marché, dit Laura Urtnowski, présidente de l'Association: faire des pseudo-microbrasseries.» La consommation de bière décline au Canada, mais les ventes de bières importées et de spécialité, elles, augmentent.

Les grandes brasseries ont créé des bières qui se confondent parfaitement avec la bière artisanale. Elles ont eu une réaction semblable à celle des grandes fromageries à l'émergence des fromages fins. En épicerie, on peut facilement confondre un fromage Saputo avec celui d'un petit producteur de village, qui vend son produit plus cher.

Les bières Alexander Keith's de Labatt ou Rickard's de Molson ont une image plus raffinée. «C'est très mélangeant pour les consommateurs, explique le directeur général des Bières de la Nouvelle-France, Marc Lessard. Les grandes brasseries grugent nos parts de marché avec leurs nouveaux produits de spécialité.»

Selon M. Lessard, certaines personnes boivent des bières Heineken ou Rickard's sans savoir qu'ils ont entre les mains un produit de Molson.

En Ontario, Labatt et Molson viennent d'acheter des petites brasseries. «C'est certain qu'on va voir arriver ces nouveaux produits sur nos tablettes, dit Peter McAuslan, de la Brasserie du Même nom. C'est un nouveau compétiteur pour nous. Mais un de plus sur des centaines de bières différentes. Le marché des bières est très concurrentiel. Et cette année est particulièrement difficile, parce que la loi interdisant la cigarette a fait baisser nos ventes dans les bars. Et pour les petites brasseries, ces ventes-là sont très, très importantes.»

À l'eau de Pâques, à l'érable, bio...

La Presse — La brasserie Multi-Brasse, de Tingwick, a puisé de l'eau avant la levée du jour, à Pâques. Le précieux liquide fermente tranquillement. Le jour de la Pentecôte, le 27 mai, l'eau de Pâques sera devenue une bière... la Pentecôte!

Pour réussir, les petites brasseries québécoises doivent présenter des produits innovateurs, le marché de la bière étant incroyablement concurrentiel. «Il faut se démarquer sur les tablettes», dit Bastien Têtu, de la microbrasserie la Barberie, du quartier Saint-Rock, à Québec. La Barberie a lancé la première blonde biologique du Québec il y a quelques années. Elle a une blanche aux mûres, une rousse forte aux fruits, une ale pâle au cassis.

«Nous avons des bouteilles de format dégustation de 500 ml», poursuit Bastien Têtu. Tout pour attirer l'œil. Ce qui, apparemment, porte ses fruits dans le cas de la Barberie. «Nos ventes augmentent de 25 % par mois depuis octobre», dit Bastien Têtu. Toutes ses bières sont vendues au Québec.

Pour l'instant, la très grande majorité des bières des microbrasseries québécoises restent au Québec. «L'exportation est très compliquée à l'intérieur de l'Amérique du Nord parce que chaque État et chaque province a ses propres règlements», explique Laura Urtnoswki, présidente de l'Association canadienne des petites brasseries et présidente des Brasseurs du Nord.

ALLONS-Y
CHEVROLET

Modèle 5 portes aussi offert au même prix.

OPTRA5 LT

Toit ouvrant **sans frais**
Climatisation et groupe électrique[2] de série

MENSUALITÉ
237 $[1]
0 $ de comptant
Location : 48 mois
199 $[1] Comptant : 1 775 $ Location : 48 mois
Préparation et frais de transport de 1 095 $ INCLUS

COBALT LT

Climatisation et groupe électrique[2] de série
ACHAT RECOMMANDÉ EN 2007 PAR *CONSUMER GUIDE® AUTOMOTIVE*[3]

MENSUALITÉ
239 $[1]
0 $ de comptant
Location : 48 mois
206 $[1] Comptant : 1 512 $ Location : 48 mois
Préparation et frais de transport de 1 095 $ INCLUS

AVEO LS

Moteur 4 cyl. à DACT 1,6 L de 103 HP • Siège du conducteur réglable en hauteur avec soutien lombaire • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable • Colonne de direction inclinable • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Chauffe-moteur

PAS DE SURPRISE

MENSUALITÉ
188 $[1] Location : 60 mois
0 $ de comptant
149 $[1] Comptant : 2 207 $ Location : 60 mois
Préparation et frais de transport de 1 045 $ INCLUS

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
160 000 KM 5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE[4] + 160 000 KM 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE[5] + 160 000 KM 5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE[6]

offreschevrolet.ca

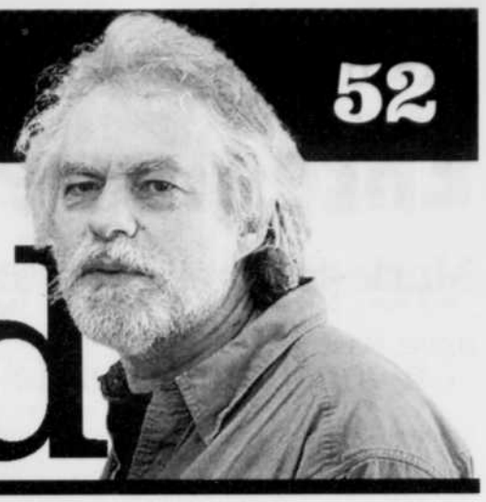
CHEVROLET

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2007 suivants : Aveo (1TD68/R7A). Aveo 5 portes (1TD48/R7A). Optra5 (1JK48/1SB/CF5/T43). Cobalt (1AL69/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois (60 mois pour l'Aveo). Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000km (15 ¢/km après 100 000 km pour l'Aveo). Première mensualité exigible à la livraison. 0 $ de dépôt de sécurité. 2. Le groupe électrique comprend le réglage des glaces et des rétroviseurs ainsi que le télédéverrouillage. 3. Consumer Guide® est une marque de commerce de Publications International Ltd. 4. Selon la première éventualité. Les camions poids moyens sont exclus. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de la carte GM. de prime pour étudiants (primeg/metuulants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**

36861-V

Les rythmes latins envahissent Granby 53

Le Zoo vu par Jean-Yves Vigneau 52



Week-end

L'album... enfin!

Marie-Ève Janvier est à la fois excitée et nerveuse

MICHEL TASSÉ
mtasse@lavoixdelest.qc.ca

Granby — «Quand j'ai mis la main sur le cédé, j'ai lancé: 'Wow! Enfin, le v'là!' C'était très spécial, c'était très bon comme feeling...»

Oui, on a fini de vous dire que le premier album solo de Marie-Ève Janvier devrait sortir dans deux ans, dans un an ou dans six mois. Car voyez-vous, il sera en magasin pas plus tard que ce mardi. Le lancement, lui, aura lieu lundi, au Théâtre Plaza, rue Saint-Hubert à Montréal.

Marie-Ève Janvier était à la fois excitée et nerveuse, en milieu de semaine, quand elle s'est arrêtée à *La Voix de l'Est*. Excitée à l'idée que le public soit enfin à la veille de découvrir de quel bois elle se chauffe et nerveuse... parce qu'on ne lance pas son premier album à tous les jours.

«J'ai de la misère à dormir ces temps-ci, a-t-elle commencé par dire. Il y a toutes ces entrevues, toute la promotion, et tous ces détails à voir en prévision du lancement. Comment est-ce que je vais m'habiller? Est-ce qu'on a pensé à inviter telle personne? Comment ça va fonctionner avec les musiciens? C'est pas compliqué, ça n'arrête pas deux instants dans ma tête présentement!»

Bien sûr, direz-vous, Marie-Ève en a vu d'autres. Après tout, elle a été une des têtes d'affiche de *Don Juan*, qui s'est avéré une belle et grande aventure, un gros succès. Mais cette fois, elle prend la pression toute seule. Être en solo, c'est aussi ça que ça veut dire.

«Je suis bien entourée, mais il y a un côté insécurisant. Car je veux que ça marche, je veux que les gens aiment ça. Je le veux tellement!»

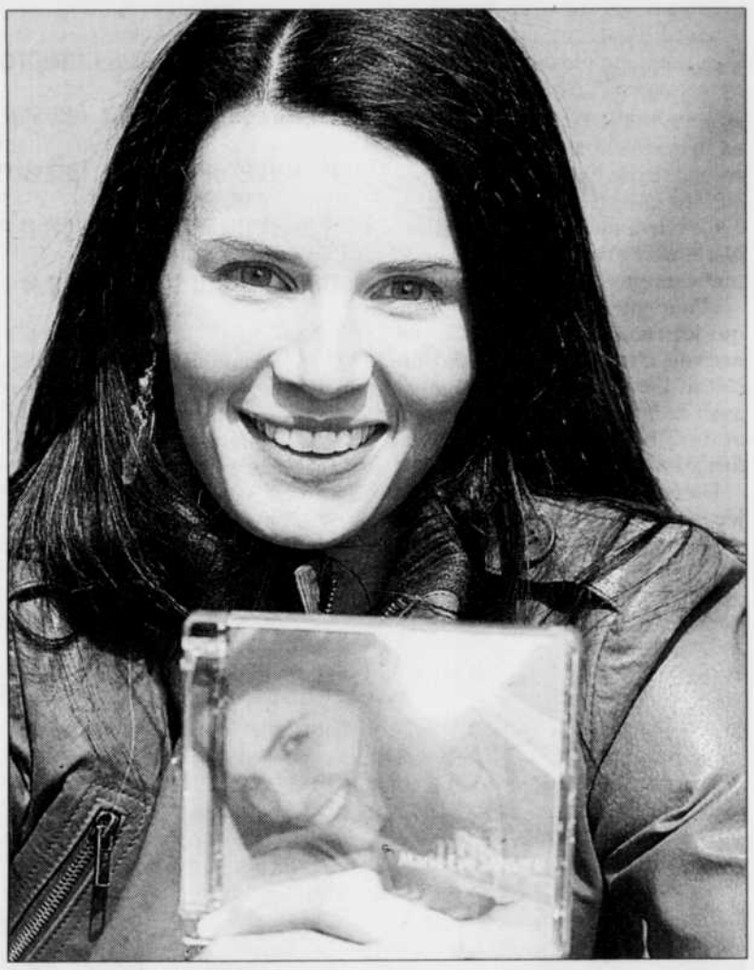
Tout de même, elle peut s'appuyer sur le succès de *Pas mal*, premier extrait tiré de son album, simplement intitulé *Marie-Ève Janvier*. La pièce monte sans cesse sur les palmarès et le clip est très en demande sur les chaînes spécialisées.

«C'est vrai que ça me rassure. Mais tu sais, je suis du genre à toujours me poser des questions, à toujours me demander ce que j'aurais pu faire de plus ou de mieux. Disons que ça va m'en prendre pas mal avant de tripper, avant de tripper fort...»

Une carte d'entrée

Mais attention, n'allez surtout pas croire que Marie-Ève Janvier n'est pas fière de son album. On a toutefois affaire à une jeune femme pour qui, bien qu'elle réalise un rêve, ne voit pas ce premier opus comme un aboutissement en soi.

«Cet album, c'est une carte d'entrée, le début de quelque chose, la première étape de nombreuses autres à venir, explique-t-elle. J'écoute le cédé et ça me donne des idées pour le deuxième. Parce que je sais qu'il y en aura un deuxième, un troisième, un quatrième. C'est le départ, juste le départ...»



PHOTOS ALAIN DION

«Cet album, c'est une carte d'entrée, le début de quelque chose, la première étape de nombreuses autres à venir», explique Marie-Ève Janvier.

«Je suis bien entourée, mais il y a un côté insécurisant. Car je veux que ça marche, je veux que les gens aiment ça. Je le veux tellement!»

Un départ très prometteur, doit-on dire. Et Marie-Ève, même si elle admet avoir faire certains compromis, affirme assumer totalement chacune des 12 pièces qu'elle chante.

«Tu sais, la pauvreté et notre planète qui est malade, ça me touche beaucoup. Mais ce que je voulais, c'est faire un album qui va mettre les gens de bonne humeur, quelque chose qui va leur arracher un sourire dans l'auto en allant ou en revenant du travail. Je voulais démontrer que tout n'est pas noir dans notre monde, qu'il y a encore moyen de s'amuser un peu. Pis je pense que j'ai atteint mon but...»

En même temps, Marie-Ève voulait démontrer qu'elle est autre chose que la douce Maria de *Don Juan*. Encore là, elle a atteint son but. Certaines tounes, tant dans leur son plus rock (*Regarde passer*) que dans le texte (*Merci*), vont permettre au public de découvrir une jeune femme de caractère.

«Les gens se font une image de moi et c'est correct, je vis bien avec ça. Mais je suis aussi une fille forte, une gagnante et j'ai même un p'tit côté coquin. C'est tout ça que j'ai voulu démontrer.»

Évidemment, l'album a été conçu de façon à ce que les chansons tournent à la radio. Et ça aussi, Marie-Ève l'assume.

«Ça ne me gêne pas de dire que je veux que ma musique tourne à la radio. C'est important d'être entendu si on veut que les gens nous découvrent, si on veut qu'ils aient le goût de venir nous voir en spectacle ensuite. Et pour tourner à la radio, il faut faire des trucs accrocheurs...»

De l'émotion

De nombreux souvenirs risquent d'envahir l'esprit de Marie-Ève Janvier, lundi, lors du lancement de l'album. Elle le sait et elle s'attend à une soirée plutôt émotive.

«Tous les membres de ma famille y seront, y compris mon grand-père paternel qui est âgé de 87 ans, souligne-t-elle. Et tous ceux qui y seront sont des gens que j'aime, des gens qui m'ont vu grandir, qui m'ont vu cheminer. Il y en a même plusieurs là-dedans qui étaient là la toute première fois que j'ai chanté avec Musicophonie. J'avais 10 ans, je pense, et je portais une petite robe blanche...»

La petite fille est devenue grande. L'artiste aussi.

28 28 28

Enregistrer au... paradis

Marie-Ève garde de belles images de Bretagne

MICHEL TASSÉ
mtasse@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Marie-Ève Janvier a enregistré neuf des 12 chansons de son album au studio personnel du réalisateur Rémi Lacroix à Belle-Île-en-Mer, en Bretagne. Ses yeux s'illuminent quand elle se rappelle ce qu'elle a vécu là-bas.

«Ce sont de très beaux souvenirs, raconte-t-elle. J'ai fait deux séjours en Bretagne et, à chaque fois, je suis revenue ici avec plein de belles images en tête. C'est tellement beau...»

L'environnement aidant, l'enregistrement s'est déroulé dans un climat «serein», explique-t-elle.

«Pour me rendre à l'île, il fallait que je prenne le traversier. Une fois arrivée, c'était le paradis. Écoute, c'était l'été, il y avait la plage, il y avait de beaux et de grands champs et de la belle verdure. C'était à la fois stimulant et apaisant.»

Par contre, elle travaillait fort. Des journées de 12 heures.

«J'arrivais à 8h du matin et je travaillais, je travaillais vraiment dur. Mais c'était agréable, c'était l'fun, je me sentais bien. Le midi, je dînais avec la conjointe de Rémi et leur fille. L'ambiance était toujours décontractée.»

«J'ai fait certains compromis, c'est certain, mais les gens d'Universal en ont fait aussi. J'ai aimé le fait que ce n'était pas toujours business.»

On n'en connaît pas beaucoup au sujet de ce Rémi Lacroix, sinon que c'est un batteur et qu'il a travaillé avec les vedettes de *Star Academy*, version française. C'est le premier album qu'il réalise.

«Vraiment, ça a cliqué entre lui et moi. C'est un pro, quelqu'un de très respectueux de l'artiste avec lequel il travaille. Puis, on s'est aperçus qu'on aime et qu'on écoute les mêmes choses. C'est certain que j'aimerais travailler avec lui à nouveau...»

Pas un produit préfabriqué

Marie-Ève a apprécié le respect démontré par son principal réalisateur et elle a également apprécié le respect démontré par les gens d'Universal France, sa compagnie de disques.

«Quand tu travailles avec un *major*, tu as toujours peur de te faire imposer un paquet de choses, de devenir un beau produit préfabriqué, dit-elle. J'ai fait certains compromis, c'est certain, mais les gens d'Universal en ont fait aussi. On a jasé, on a échangé et j'ai aimé le fait que ce n'était pas toujours business, business, business, j'ai aimé le fait qu'on me traite comme un humain, comme quelqu'un qui avait un cœur et des choses à dire.»

Universal mise clairement sur Marie-Ève, au point où il y a des plans pour un album en anglais. Véga Musique, une nouvelle maison de disques, assure le lien au Québec.

«Honnêtement, je suis contente d'être supporté par une grosse compagnie, par des gens qui ont les moyens de soutenir mes rêves.»

L'album sera lancé en France un peu plus tard, possiblement en juin. Le clip de *Regarde passer*, qui sera le premier extrait en Europe, a été tourné en même temps que celui de *Pas mal*.

PHOTO JANICK MAROIS, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Marie-Ève Janvier risque de rejoindre beaucoup de monde avec son éponyme, un produit de grande qualité.

DOUZE CHANSONS, DOUZE HISTOIRES

Toutes les chansons, on le sait, ont leur petite histoire. Marie-Ève Janvier a bien voulu nous parler de chacune des 12 pièces qui composent son premier album.

La vie quand elle va bien: **«C'est la première chanson de l'album et c'est un message positif, ça donne le ton. C'est drôle parce que, quand je l'ai écoutée après l'enregistrement, je me suis dit: 'Wow, j'aime ma voix!' J'étais contente, je trippais!»**

Regarde passer: **«La toune la plus rock et peut-être la plus osée. Le message est clair. La fille dit à son chum: "Réveille, le grand, et regarde ce que tu risques de perdre!"»**

Pas mal: **«Cette pièce représente très bien ma joie de vivre, le plaisir que j'ai dans la vie. Et toutes les petites folies dont je parle là-dessus, je les ai déjà faites!»**

Au secours: **«La chanson la plus personnelle de l'album. C'est inspiré du décès de mon grand-père maternel, qui nous a quittés il y a un an. Je racontais à Céline Abric à quel point j'étais triste et, le lendemain matin, elle m'envoyait le texte. C'est un beau cadeau...»**

Et je t'aime: **«Un truc facile à écouter, quelque chose de cool, de relaxe.»**

Une humeur de chien: **«Une des premières *tounes* que j'ai reçues. Je n'étais pas sûre du titre, je ne croyais pas que ça passerait au Québec. Mais une fois en studio, ça a cliqué et j'étais contente.»**

Beau comme nous: **«Ça m'a rappelé l'auberge où j'habitais à Belle-Île-en-Mer. J'entends encore les petits oiseaux qui chantent. La pièce commence tranquillement, comme s'il était 7h du matin...»**

Merci: **«Ça, c'est ma chanson Shania Twain! C'est du country-rock, ça ressemble un peu à *Man, I Feel Like A Woman*! C'est l'histoire d'une fille en maudit qui dit ses quatre vérités à son ex.»**

Dommage: **«Un peu comme *Et je t'aime*, c'est cool, c'est relaxe. Même si le texte est triste, ça s'écoute bien.»**

Ici et maintenant: **«La musique est signée Jean-François Breau, mon amour. C'est pas compliqué, c'est notre histoire racontée en quatre minutes. Jean-François est arrivé à la dernière minute avec ça, mais ça a été un gros coup de cœur. Il a tellement de talent, mon chum!»**

Le voyage: **«Encore une fois, ça me rappelle Belle-Île-en-Mer. C'est joyeux, ça fait rêver au soleil, ça nous amène ailleurs...»**

Rien n'est perdu: **«J'ai reçu cette pièce pendant que mes parents étaient en train de se séparer. C'était difficile, ils avaient de la peine tous les deux et je voulais leur dire de ne pas se décourager. Encore une fois, c'est un peu mon histoire...»**

Vraiment, de la qualité

MICHEL TASSÉ
mtasse@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Alors, vous voulez savoir ce qu'on pense, ce qu'on pense vraiment, du premier album de Marie-Ève Janvier? On va vous le dire.

Quand on s'attarde au cheminement de la chanteuse de Roxton Pond, on se rend compte qu'elle n'a jamais eu la prétention de vouloir réinventer quoi que ce soit. Son objectif a toujours été clair et simple à la fois: s'imposer comme chanteuse populaire, rejoindre le plus de gens possible.

Et vous savez quoi? Marie-Ève risque fort de rejoindre pas mal de monde avec son éponyme. Car elle nous arrive avec un produit de grande qualité, fait sur mesure pour la radio commerciale, qui peut rivaliser avec les maîtres de la pop de chez nous.

Ce qui impressionne en premier lieu quand on écoute l'album, c'est le travail de réalisation, qui est soigné (presque trop, en fait), qui est impeccable. Bravo au Français Rémi Lacroix, qui a réalisé la majorité des pièces, qui a donné un son «international» à Marie-Ève, tout en réussissant à lui garder un cachet québécois.

Oui, Marie-Ève était bien entourée. On parle de Lacroix, mais on pourrait aussi vous parler de Bob Clearmountain qui a fait le mixage de quatre chansons. Sachez que ce Clearmountain, si ça ne vous dit rien, a travaillé auparavant avec les Stones, Bruce Springsteen, Bon Jovi, Brian Adams et Sheryl Crow.

On pourrait aussi vous parler de Tino Izzo, qui a prêté son talent à Marie-Ève après avoir œuvré aux côtés de Garou, France D'Amour et Annie Villeneuve.

Mais on a beau être bien entouré, il faut savoir s'imposer par soi-même également. Et c'est ce que Marie-Ève a réussi à faire. Sa voix n'a jamais semblé aussi belle, elle n'a jamais semblé aussi nuancée. À 22 ans, l'artiste grandit, elle mûrit.

Si vous voulez notre avis, le premier extrait, *Pas mal*, est loin d'être la meilleure toune de l'album. L'auteur de ces lignes a craqué pour *Regarde passer*, la pièce la plus rock de l'album, et *Beau comme nous*, un truc à la fois up tempo et un brin nostalgique.

Que pourrait-on ajouter de plus? Peut-être simplement que Marie-Ève Janvier peut dire «mission accomplie».

Un merci spécial au gérant

MICHEL TASSÉ
mtasse@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Dans le livret qui accompagne le cédé, Marie-Ève remercie un tas des gens. En fait, ses remerciements prennent une pleine page. Mais la toute première personne à qui elle dit merci, c'est Jean Lapalme, son gérant depuis ses tout débuts.

«C'était tellement évident pour moi, mentionne-t-elle. Écoute, mes remerciements à Jean auraient pu s'étendre sur une page!»

Marie-Ève travaille avec Jean Lapalme depuis qu'elle a 12 ans.

«Après papa et maman, il a été la première personne à croire en moi, à croire en mon talent. Il faisait partie de Musicophonie et il disait être impressionné par mon professionnalisme, malgré mon jeune âge. Puis, il a commencé à parler à mes parents et mon père a fini par lui donner son OK pour qu'il s'occupe de moi. Et cette décision, mon père ne l'a jamais regrettée.»

Évidemment, Marie-Ève et Laplame sont unis par une relation d'affaires. Mais il y a plus. L'homme est devenu un ami, un confident.

«Je peux tout lui dire, tout lui raconter. Et je n'ai même pas toujours besoin d'ouvrir la bouche, il me comprend souvent juste à me regarder. On a la même vision et on forme vraiment une équipe d'enfer.»

Marie-Ève affirme se sentir en sécurité avec son gérant.

«Il me défend tellement bien. Que ce soit devant la maison de disques, devant des promoteurs, devant n'importe qui. Jamais, au fil des ans, il ne m'a obligée à faire des choses qui ne me tentaient pas. Il est tellement respectueux de mes goûts, de mes choix...»

Et si Marie-Ève est heureuse aujourd'hui à la veille de lancer son premier album, il fallait voir Lapalme, l'autre jour, quand il est venu remettre une copie du cédé à l'auteur de ces lignes.

La fierté qu'il y avait dans les yeux de l'homme...

AU PROFIT DE L'ANCIEN PRESBYTÈRE

Une trentaine de personnalités se confient...

MICHEL TASSÉ
mtasse@lavoixdelest.qc.ca

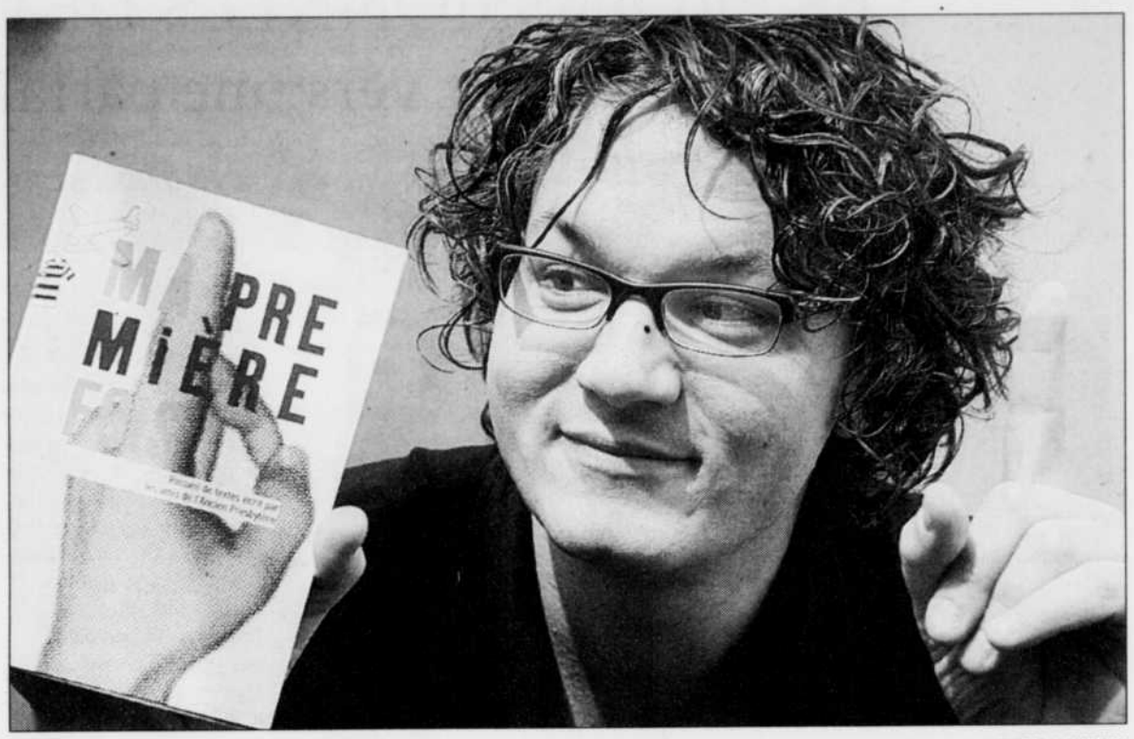


PHOTO ALAIN DION

Un bouquin pour financer la prochaine saison du Théâtre de l'Ancien presbytère. Oui, Martin Gougeon est fier de l'idée qu'il a eue.

Granby — Il commence à faire beau et, avant longtemps, les gens de théâtre de la région vont commencer à nous parler de la saison d'été. Mais à l'Ancien presbytère, on a planché tout l'hiver sur un projet à la fois original et intéressant.

Samedi prochain, Martin Gougeon et sa bande lanceront *Ma première fois*, un recueil de nouvelles à l'intérieur duquel une trentaine de personnalités, de la région et d'ailleurs, se confient. La vente du bouquin servira à financer la prochaine saison du petit théâtre.

«Je me suis levé un matin en me demandant ce qu'on pourrait faire, à part organiser un autre spectacle bénéfice, pour amasser des sous, explique Gougeon, coproducteur et directeur artistique de l'Ancien presbytère. Puis, en me disant que nous étions des créateurs et que nous étions entourés d'un tas d'autres créateurs, j'ai pensé à un livre. Et honnêtement, je suis plutôt fier de l'idée que j'ai eue!»

Gougeon a porté le projet à bout de bras en compagnie de Jean-Philippe Dion, son coproducteur.

«Un des textes qui m'a le plus ému est celui de Joël Legendre qui nous a fait cadeau de la lettre qu'il a écrite au petit Chinois qu'il s'en allait adopter alors qu'il était dans l'avion en destination de l'Asie. Joël, mais aussi plusieurs autres, ont fait preuve de beaucoup de générosité en ouvrant ainsi leur cœur.»

Les deux hommes ont multiplié les appels, ils ont envoyé une tonne de courriels et ils se sont même transformés en éditeurs afin de mener le projet à terme. Mais leurs efforts n'ont pas été vains puisque les Louisette Dussault, Joël Legendre, Lynda Johnson, Dominique Pétin, Patricia Tulasne, Alex Perron, Marie-Ève Janvier, France Arbour et Luc Senay, pour ne nommer que ceux-là, ont tous accepté de prendre la plume et de livrer leurs états d'âme.

«Il y a des trucs très touchants et il y a des trucs très drôles, reprend Martin Gougeon. Un des textes qui m'a le plus ému est celui de Joël Legendre qui nous a fait cadeau de la lettre qu'il a écrite au petit Chinois qu'il s'en allait adopter alors qu'il était dans l'avion en destination de l'Asie. Joël, mais aussi plusieurs autres, ont fait preuve de beaucoup de générosité en ouvrant ainsi leur cœur.»

Mais voilà, le livre s'appelle *Ma première fois*. Est-ce que certains parlent vraiment de leur première fois?

«Luc Senay parle de la première fois où il a vu les petites planètes de sa voisine. Mais c'est subtil, c'est du bon Senay...»

Lancement

Le lancement de *Ma première fois* aura lieu au 3e Impérial. Le public est invité et il aura alors l'occasion de rencontrer plusieurs des auteurs du bouquin.

La soirée servira également à lancer la septième saison de l'Ancien presbytère, qui présentera *Vérité ou conséquence*, à compter de la fin juin. Écrite par Louis-François Grenier, la pièce mettra en vedette Mélissa Dion Des Landes, Martin Boisclair, Isabelle Leclerc et, bien sûr, Martin Gougeon.

Ce dernier parle d'une autre comédie, de «quelque chose d'intense, de quelque chose d'intelligent».

Bien sûr, on y reviendra.

Ma première fois *est en vente au coût de 20$ et sera disponible à la Librairie des Galeries, Chez Madame Hortense et au Marmiton. On peut aussi réserver sa copie en appelant au (450) 375-7767 ou en tapant le info@ancienpresbytere.com*

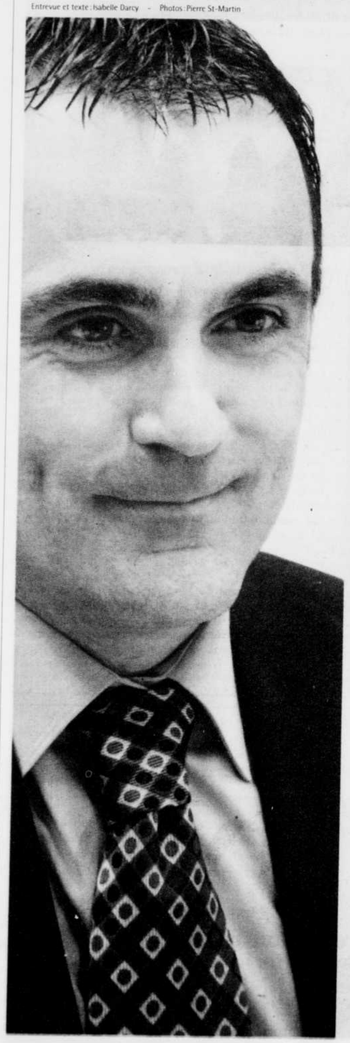
Pensez à la North Hatley
Pensez GARAGA
GARAGA EXPERTS
Pour le charme et l'élégance classique de la porte *North Hatley*, appelez votre conseiller en porte de garage Garaga Experts.
Vitrerie Bourgeois et associés inc.
Granby
(450) 378-8296
vitrerie BOURGEOIS & ASSOCIÉS inc.
Licence RBQ : 3096-9844-67
368612V

RÉALISEZ-VOUS QUE...

LES PROFESSIONNELS DE DESJARDINS vous propulsent vers une parfaite réussite !

ENTREVUE AVEC **RICHARD CÔTÉ** DIRECTEUR DE COMPTES SENIOR, MARCHÉS COMMERCIAL ET INDUSTRIEL au Centre financier aux entreprises Desjardins de la région de Granby.

Entrevue et texte : Isabelle Darcy – Photos : Pierre St-Martin



Démarrer une entreprise, quel que soit son secteur d'activité, exige de la part de tout entrepreneur une solide détermination ainsi que de bonnes compétences en gestion et en planification. Si plusieurs aspirent à créer leur propre emploi, on ne peut hélas s'improviser administrateur du jour au lendemain. Le Mouvement des Caisses Desjardins offre par l'entremise du Centre financier aux Entreprises (CFE) une multitude de produits et services financiers afin de répondre aux divers besoins des entrepreneurs. À Granby, le CFE génère une véritable force d'impact dans son micromarché, qui s'étend de Cowansville à Roxton Pond et de Waterloo à St-Paul-d'Abbotsford. Ayant pour but de maximiser l'expertise, le CFE regroupe au-delà de vingt-cinq directeurs de comptes qui se spécialisent dans les trois grandes sphères d'activités suivantes : Agricole, Industrielle et Commerciale et Immobilière.

Richard Côté évolue au sein du Mouvement Desjardins depuis maintenant dix-huit ans. Il œuvre actuellement à titre de directeur de comptes et propose à sa clientèle des solutions d'affaires appropriées aux besoins spécifiques de leur entreprise. Sa priorité : établir une relation privilégiée avec le membre où règnera un solide climat de communication et de confiance. *« Je suis très ouvert à écouter les suggestions de ma clientèle tout en demeurant au fait des normes, des règles et de la rentabilité que je dois respecter. »* Si le client recherche un partenaire et un spécialiste qui connaît bien son secteur d'activité, le directeur de comptes doit, pour sa part, saisir les enjeux fondamentaux de l'industrie afin qu'en découlent les solutions les plus adéquates. Ravi d'avoir pu accéder à l'univers du crédit commercial, M. Côté cumule également une vaste expérience en prêts personnels et en prêts hypothécaires.

QUESTION : *Qu'est-ce qui caractérise votre relation professionnelle avec votre clientèle ?*

RICHARD CÔTÉ :

« Je suis pleinement conscient de la pression réelle que vivent les gens qui travaillent à leur compte. En tout temps, je travaille en mode conseil et en mode solution avec eux et je m'assure de prendre des risques de qualité à prix compétitif. Chez Desjardins, nous offrons la qualité de service qui permet au membre d'en avoir toujours pour son argent. »

Richard Côté, qui dessert à ce jour la moyenne entreprise, précise qu'il n'y a aucune discrimination peu importe qu'il s'agisse d'une petite, moyenne ou d'une grande entreprise. *« Nous donnons toujours une grande importance à chaque personne tout comme à leur entreprise. Il est toutefois bien clair qu'un financement de dix millions et de cinq mille dollars n'est pas traité de la même façon. »* Ce qui caractérise d'autant plus les CFE, c'est l'ampleur que s'approprie au fil du temps la très petite entreprise (TPE) dans leur marché. Au même titre que les autres sphères, Desjardins a développé les produits pour répondre aux besoins de cette clientèle. Autre avantage indéniable des CFE, si parfois l'on notait peu d'affinités entre un membre et un directeur de comptes, la possibilité de transiger avec un autre professionnel serait aussitôt offerte.

« SA PRIORITÉ : ÉTABLIR UNE RELATION PRIVILÉGIÉE AVEC LE MEMBRE OÙ RÈGNERA UN SOLIDE CLIMAT DE COMMUNICATION ET DE CONFIANCE. »

Le développement des affaires constitue également une part importante du travail de Richard Côté. Afin d'accroître la clientèle entreprise des caisses du CFE, le directeur de comptes doit user brillamment de son savoir-faire. *« En tant que professionnel, il faut savoir équilibrer nos efforts de développement d'affaires auprès de nos membres actuels et de nos futurs membres. »* Monsieur Côté considère très sérieusement son rôle de soutien à l'économie locale dans l'exercice de son travail. *« Je suis bien conscient que le bien-être de certaines familles dépend inévitablement des entreprises avec lesquelles j'œuvre, ce qui se révèle d'une importance capitale pour l'économie de mon milieu. »* À cet effet, M. Côté réalise qu'en soutenant la création de nouvelles entreprises, bon nombre d'emplois ont été créés dans notre région depuis les quinze dernières années. Richard Côté effectue au quotidien un grand travail de sollicitation auprès des entreprises tout en innovant sans cesse dans la présentation de ses offres de service. À l'image de la coopérative financière, le professionnel a le désir d'être présent sur la scène régionale et de s'engager auprès de sa communauté pour ainsi contribuer à son mieux-être. Son implication sociale se traduit entre autres par un engagement au sein des Chambres de commerce Haute-Yamaska et Région et de Cowansville; ce qui lui permet d'élargir son réseau professionnel et d'établir de précieux contacts.

QUESTION : *Selon vous, qu'est-ce qui distingue le Mouvement Desjardins des autres institutions financières ?*

RICHARD CÔTÉ :

« Desjardins est une institution financière très présente dans notre société et donne au suivant régulièrement. Notre démarcation s'illustre bien sûr par les ristournes, d'ailleurs très importantes, au cours des dernières années. C'est pourquoi, il faut s'assurer de les maintenir, car elles sont bien réelles. Cela fait toute une différence pour les membres et les futurs membres au moment de prendre une décision. »

À la vue d'un client satisfait, Richard Côté ne peut qu'éprouver plus grand contentement. Il travaille sans cesse dans l'intérêt du membre et use de stratégie afin de lui offrir les meilleurs services qui soient. Sa plus grande fierté se manifeste d'ailleurs lorsqu'un membre propose ses services, à titre de directeur de comptes, à une autre entreprise. Monsieur Côté souligne également que les directeurs de comptes ont le privilège d'être soutenus par un personnel de soutien très compétent. Leur disponibilité, leur productivité ainsi que leur efficacité sont fortement reconnues et appréciées. Il note finalement la précieuse collaboration de son adjointe, madame Monique Bastien qu'il remercie d'ailleurs chaleureusement.

QUESTION : *Qu'est-ce que le Mouvement Desjardins représente pour vous ?*

RICHARD CÔTÉ :

« Travailler chez Desjardins fut certainement la meilleure décision que j'ai prise dans ma vie. Ici, j'ai pu gravir les échelons à mon rythme et selon les compétences que j'avais acquises. Desjardins me donne également la chance de faire carrière dans ma ville et d'être près de ma famille. Je me reconnais entièrement dans les valeurs de Desjardins et j'y suis très heureux. »

...CES GESTES FONT *vraiment* DU BIEN!

En tant que réseau coopératif de services financiers, la Caisse Desjardins de Granby–Haute-Yamaska propose le meilleur des deux mondes à ses membres. Non seulement offre-t-elle avec compétence et prévenance des services financiers de qualité, mais elle contribue concrètement au mieux-être économique et social des personnes et des collectivités. Ce double engagement, c'est d'ailleurs l'idéal d'Alphonse Desjardins : « Être au service de tous et se préoccuper de leur bien-être ». C'est ainsi qu'année après année, la Caisse Desjardins de Granby–Haute-Yamaska grandit avec vous.

LE HAMAC : UNE NOUVELLE RESSOURCE EN HAUTE-YAMASKA

Les jeunes de 3 à 17 ans atteints d'un trouble envahissant du développement (TED) et les membres de leur famille ont maintenant accès à une toute nouvelle ressource : Le Hamac. Il s'agit d'un service de gardiennage spécialisé qui permet aux parents de profiter d'un peu de répit pendant que leur enfant est pris en charge par les étudiants en techniques d'éducation spécialisée du Cégep de Granby Haute-Yamaska. Ce service est gratuit, grâce, entre autres, à la contribution financière de la Caisse Desjardins de Granby-Haute-Yamaska.

Sur la photo : Éric Blouin responsable du projet Le Hamac, Danielle Picard directrice des communications à la Caisse, Marie-Johanne Lacroix directrice générale du Cégep de Granby Haute-Yamaska, Laurent Valiquette président de la Fondation du Cégep, Caroline Dubé enseignante en techniques administratives et Danny Lamoureux représentant du Club Kiwanis, autre commanditaire de ce projet.

JOURNÉE DE LA FEMME du 8 mars dernier

Pour souligner cette journée spéciale, la Caisse et le Journal l'Express ont invité une centaine de femmes à assister à la conférence de madame Natali Guay, intitulée : « Maître à bord ». Cette conférence, axée sur l'individu, a abordé des principes de vie pratiques et applicables servant à acquérir de l'énergie positive. À l'aide d'exemples cocasses, réels et pertinents, la conférencière a inspiré et motivé les participantes à mieux choisir et à agir. Nous retrouvons sur la photo les organisateurs et les principaux commanditaires de cet événement.

DESJARDINS *se distingue par...*

« Son approche attentive et humaine
Son fonctionnement coopératif, gage d'intégrité et de rigueur
Ses résultats qui le classent parmi les meilleurs gestionnaires au Canada. »

MICHEL DURANLEAU
Directeur général

Desjardins
Caisse de Granby–Haute-Yamaska
www.desjardinsghy.com

Planète jet-set

MARIE-FRANCE-LOU LEMAY
mlemay@lavoixdelest.qc.ca

La saison des terrasses est officiellement commencée. Il est maintenant temps de mettre ses *gougounes fancy*, une petite jupe, une camisole et d'aller boire un mojito au centre-ville, tout en discutant de politique municipale ou autre.

...

Reese est triste

Encore une fois, ça sent la jalousie. Ça ne paraît pas sur la photo, mais Reese Witherspoon n'aurait pas apprécié que Jennifer Aniston et Jake Gyllenhall, sa fréquentation du moment, partagent un baiser momentanément. Lors d'une remise de prix qui a eu lieu la semaine dernière, Jen aurait embrassé le joli acteur. *Planète jet-set* aurait fait la même chose. «Quand Reese l'a su, elle a fondu en larmes et s'est demandé pourquoi il lui avait fait cela. Ceci l'a rendue très malheureuse», dit une source proche de la blonde comédienne. Jake avait une bonne raison, semble-t-il. «Tout le monde tombe en amour avec Jennifer», a-t-il indiqué. Sans cœur.

Concours

Planète jet-set a toujours cru dans le potentiel de *À vos marques... Party!* D'ailleurs, le film d'ados sera présenté en compétition officielle dans la catégorie *Feature Films for Youth* au 47e Festival international de Films pour enfants et pour la jeunesse de Zlin, en République tchèque, à la fin du mois de mai. Le Festival international de Films pour enfants et pour la jeunesse de Zlin, qui existe depuis 1961, présente chaque année une trentaine de films de différents genres. À vos marques... bonne chance!

Un nouveau gérant pour Britney

Maintenant que Britney Spears aurait remplacé l'alcool par le magasinage, le père de Jessica Simpson, Joe Simpson, voudrait prendre en main la carrière, ou ce qui en reste, de l'ancienne *pop idol*.
Joe Simpson voudrait être son gérant, comme il le fait avec ses filles Jessica et Ashlee.

Britney Spears devra-t-elle passer sous le bistouri comme l'a fait Ashlee, pauvre petit canard boiteux des Simpsons, pour avoir un nouveau nez, un nouveau menton, bref, un nouveau visage? Au moins, Britney est déjà blonde...

La preuve que Joe Simpson fait un bon travail, Ashlee a dit qu'il était «un homme merveilleux» dans le *Harper's Bazaar* et Jessica lui a donné une Ferrari. Vous n'êtes pas très objectives les filles.

...

Citation de la semaine

«Je n'avais jamais eu de *date* de ma vie. Je m'amuse.»
— Lance Bass

L'ancien membre du *boysband* N'SYNC a confié au magazine *People* qu'il apprécie sa vie de célibataire. Le bachelor a rompu en janvier avec son ami de cœur, l'acteur et mannequin Reichen Lehmkuhl, et accumule maintenant les rendez-vous galants. Gars facile?

Sauvons le soldat Harry

Le ministère britannique de la Défense hésiterait à envoyer Harry, le fils cadet du prince Charles, dans des zones de combat en Irak. *Planète jet-set* croit que c'est une bonne idée. Il faut préserver son joli minois. Selon le *Sun*, le Ministère craint plutôt que la présence du jeune homme mette en danger les autres soldats. Selon le bureau du prince Charles à Londres, Harry se prépare pourtant à partir pour l'Irak, mais pourrait toutefois être tenu à l'écart des situations où il pourrait être un danger pour ses collègues. S'il ne sert pas avec les autres hommes, Harry irait même jusqu'à quitter l'armée. C'est compliqué tout ça. Finalement, il fait quoi?

...

À surveiller

Harry ira-t-il en Irak? Que se passera-t-il durant la dernière semaine avant l'élection municipale? Lance Bass aura combien de rancarts?

Sources: PC et www.showbizz.net

Gray

Ottawa, capitale canadienne depuis 150 ans

GÉRARD CODERRE
Collaboration spéciale

PHOTO GÉRARD CODERRE

Le marché By est sans contredit le principal attrait touristique de la capitale fédérale. On le découvre une première fois par curiosité, on y revient sans cesse pour l'ambiance qui s'y dégage.

Ottawa — Rien ne laissait présager que Bytown, devenue en 1855 la ville d'Ottawa, allait devenir la capitale du Canada. Rien, si ce n'est son emplacement entre le Haut-Canada et le Bas-Canada, un argument qui ne laissait personne indifférent alors que Montréal, Québec, Toronto et Kingston se menaient une lutte sans merci depuis des décennies pour obtenir le titre tant convoité. La décision de la reine Victoria annoncée il y a 150 ans, soit le 31 décembre 1857, de faire d'Ottawa la capitale de la Province unie du Canada allait marquer à tout jamais l'histoire de cette ville. Un compromis acceptable dans un pays d'accommodements raisonnables.

Région parcourue par les coureurs des bois et les trappeurs, alors que la rivière des Outaouais sert de route pour la conquête de l'Ouest canadien, la population s'établit d'abord du côté de Hull (Gatineau) en 1800 autour de l'industrie du bois. C'est l'aménagement du canal Rideau entre Ottawa et Kingston de 1826 à 1832, un projet considéré aujourd'hui comme l'une des merveilles techniques du 19e siècle et dont on souligne le 175e anniversaire en 2007, qui va donner naissance à Bytown.

Si la ville de Québec est à une époque la capitale toute naturelle d'une colonie avant tout francophone, la situation change sous l'empire britannique alors que la population s'étend rapidement vers l'ouest. En 1791, devant les difficultés de gouverner et de maintenir l'unité, les autorités décident de diviser la colonie en deux régions distinctes: le Haut-Canada et le Bas-Canada, Québec demeurant la capitale du Bas-Canada, alors que Newark (Niagara-on-the-Lake), puis York (Toronto) accueillent la capitale du Haut-Canada.

À la suite des rébellions de 1837 qui ont cours aussi bien dans le Haut-Canada que dans le Bas-Canada, Lord Durham préconise d'unifier les deux territoires (Province unie du Canada). L'Acte d'Union (1840) pose toutefois un problème en ce sens qu'aucune des deux parties n'accepte la capitale de l'autre comme siège du gouvernement central. De Kingston à Montréal, en passant par Toronto et Québec, rien n'y fait. Le débat sur l'emplacement de la nouvelle capitale se poursuit jusqu'à ce qu'une petite ville, mine de rien et sans antécédent historique qui pourrait justifier un tel choix, sorte du peloton.

Ottawa est la plus jeune, la plus petite et la plus isolée des candidates au titre de capitale du pays en devenir. Elle a cependant un avantage géographique. Le site est superbe au confluent de trois rivières (Outaouais, Rideau et Gatineau) et la ville se trouve en territoire qu'on pourrait qualifier de neutre, soit à la frontière du Haut-Canada (Ontario) et du Bas-Canada (Québec). Faute d'une entente entre les représentants des deux entités politiques, c'est la reine Victoria qui tranche en 1857 en faveur d'Ottawa. C'est essentiellement une affaire de compromis et d'accommodement raisonnable.

Les travaux de construction des édifices du Parlement peuvent alors commencer. La Confédération regroupant la Province unie du Canada avec la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick voit le jour le 1er juillet 1867.

Le marché By, au cœur de la vieille ville d'Ottawa

Situé, pour ainsi dire, à l'ombre de la Tour de la paix, à l'intérieur d'un quadrilatère formé par la promenade Sussex et l'avenue King Edwards, et les rues St. Patrick et Rideau, le marché By est sans contredit le principal attrait touristique de la capitale fédérale. On le découvre une première fois par curiosité, on y revient sans cesse pour l'ambiance qui s'y dégage. Déjà, il y a 150 ans, les fermiers de la région s'y donnaient rendez-vous dans ce qui allait rester le cœur de la vieille ville d'Ottawa.

Au marché By, la ville rencontre la campagne et le présent redonne vie au passé. Le quartier bourdonne d'activités certes, mais le rythme y est différent. Ici, on prend le temps. Acheter son sirop d'érable, ses crosses de fougère et ses fleurs à repiquer au printemps, choisir ses fruits et ses légumes en été, négocier le prix d'un boisseau de poivrons et de tomates lorsque vient le temps des conserves et choisir sa citrouille à l'automne ou son sapin de Noël en hiver... devient un passe-temps, un plaisir, une sortie.

Ottawa ne manque pas de musées et de vieilles pierres qui rappellent son passé, mais c'est au marché By qu'on découvre ses racines et son âme. C'est ici que le quotidien prend tout son sens et toute son importance. Pour ceux et celles qui croient qu'Ottawa n'est qu'une ville fantôme en dehors du 9 à 5 des fonctionnaires, détrompez-vous. Au marché By, la ville prend vie, et les journées et les nuits sont longues.

L'édifice du marché By

Le cœur et l'âme du secteur demeure l'édifice du marché By lui-même. Reconstruit à plusieurs reprises, il abrite aujourd'hui de nombreuses boutiques d'artisanat, charcuteries, pâtisseries, fromageries, etc. De part et d'autre de cet édifice, des fermiers de la région, à majorité francophones, donnent au secteur un air d'autrefois, tandis que des marchands ambulants qui y vendent des hamacs du Yucatan et des chemises guatémaltèques, en passant par le batik de Java, les ponchos des régions andines et l'artisanat autochtone ou africain, donnent une ambiance internationale à ce lieu de rendez-vous exceptionnel. Les amuseurs publics, musiciens, magiciens, jongleurs, vendeurs de frites et de saucisses ajoutent une atmosphère de fête foraine à ce village au cœur de la grande ville.

Le secteur compte, en plus de la gamme de services et de boutiques qui donnent vie au quartier, plus d'une centaine de restaurants, cafés, bistros, pubs, brasseries, bars et clubs qui s'animent à différentes heures du jour ou de la nuit.

vacances tourbec
8, rue St-Antoine Sud, Granby
450 372-4545
Départ de Granby accompagné par Mme Carole Demers
WASHINGTON
Départ le 18 mai 2007 • 4 jours
360$ par pers., occ. quad.
PHILADELPHIE
Départ le 4 juin 2007 • 4 jours
385$ par pers., occ. quad.
NIAGARA
Départ le 9 juillet 2007 • 3 jours
305$ par pers., occ. quad.
BOSTON
Départ le 17 août 2007 • 3 jours
325$ par pers., occ. quad.
NEW YORK
Départ le 1er sept. 2007 • 3 jours
295$ par pers., occ. quad.
TUNISIE
Départ le 10 avril 2008 • 15 jours
2350$ par pers., occ. double
Permis du Québec: 701981
Taxes et OPC incluses
En collaboration avec Tour Solazur

CROISIÈRE EN GROUPE
24 février 2008, départ de New York
12 nuits • Évadez-vous
à bord du MÉGASHIP de 13 800 tonnes
L'EXPLORER OF THE SEAS
profitez d'un itinéraire exceptionnel et visitez des îles magnifiques telles que
St-Martin, Antigua, La Dominique, La Barbade, St-Kitts, St-Thomas et Puerto Rico
À partir de 1 432 $ p.p. occ. quad.
Croisière, taxes et OPC inclus
Accompagné par Line Roussin
vacances tourbec
Détenteur d'un permis du Québec
8, rue St-Antoine Sud, Granby 450 372-4545

Présentation EXCLUSIVE - GRÈCE
Par Colette Baert de Rêvatours
Départ 1er septembre
Athènes, Myconos, Kusadasi (Turquie), Patmos, Rhodes, Crète, Santorin, plusieurs repas, incluant croisière de 4 jours
S.V.P. Confirmez votre présence
Épargnez 200 $ par couple, si réservé le 6 mai
dimanche 6 mai à 17 h à la Cage aux Sports
Plaisirs et satisfaction garantis...
• 10 novembre :
Riviera Maya Hôtel ★★★★
Départ 2008 :
Janvier : Negril, Jamaïque
Février : Club Med Columbus Isle (Bahamas)
Mars : Croisière aux Caraïbes
Mai : Club Med Turkoise
Spéciaux
D-7, croisières, voyages de noces, Asie, Europe, etc.
club voyages Trans-Monde
Détenteur d'un permis du Québec
Informez-vous !
Cell.: 450 372-6844
Tél.: 450 263-7100
www.guymanie.com
LA GUYMANIE
& VIVE MES VACANCES...
Guy Choquette
27 années à votre service

URGENCE *je recherche* **un médecin de famille**

Avis à la population

Municipalités[1] de

Bromont • Granby • Saint-Alphonse-de-Granby • Saint-Paul-d'Abbotsford • Saint-Joachim-de-Shefford • Sainte-Cécile-de-Milton • Shefford • Roxton Pond • Warden • Waterloo

Un sondage publié dans La Voix de l'Est du 3 février 2007 révélait que 9500 personnes de la région recherchent un médecin de famille. Une trentaine d'organismes, d'entreprises et d'institutions de la région se mobilisent afin de trouver des solutions à ce problème. Leur première action consiste à créer un registre des personnes à la recherche d'un médecin afin de mieux évaluer leurs besoins.

Si vous recherchez un médecin de famille, inscrivez-vous à ce registre en complétant et nous retournant le coupon ci-dessous. Un personne compétente communiquera avec vous par téléphone dans les semaines suivantes afin de préciser vos besoins.

Complétez ce coupon et **postez-le** ***à :***
La Voix de l'Est • Casier 5758, 76, rue Dufferin, Granby J2G 9L4

ou **déposez-le** ***dans l'une des boîtes prévues à cet effet aux endroits suivants***:

Bromont
Pharmacie Brunet - Éric Latraverse • 89-D, boul. de Bromont

Granby
Pharmacie Brigitte Bachand (Brunet) •560, rue Conrad
Jean Coutu - Maxime Daoust-Charest • 50, rue Denison Est
Jean Coutu - Jean Provost • 751, rue Principale
Uniprix De Laganière • 320, boulevard Leclerc
Pharmacie Uniprix - Jean-François Morin • 338, rue Saint-Jacques
Uniprix De Laganière • 35, rue Principale
Pharmaprix Guy Bussière • 40, rue Évangéline
Pharmacie Khalil, Boucher et Pellerin *(à l'intérieur du Wal-Mart)*

Roxton Pond
Les Pétroles Pierre Ménard (Crevier) •736, rue Principale

Saint-Alphonse-de-Granby
Dépanneur du coin Ultramar • 105, route 139

Saint-Paul-d'Abbotsford
Dépanneur Chez Nicole • 1018, rue Principale

Sainte-Cécile-de-Milton
Magasin Général Sylvain Roy & Fils • 48, rue Principale

Saint-Joachim-de-Shefford
Coop au coeur du Village • 650, rue Principale

Waterloo
Uniprix De Laganière • 4551, rue Foster

Prénom et nom: _____

Numéro de téléphone: _____ (Résidence)

_____ (Travail)

Dans quelle municipalité habitez-vous? _____

Renseignements: Téléphone: 450 372-0462
Courriel : medecins@lavoixdelest.qc.ca

Rappel important:

1- Cette mobilisation régionale est menée en collaboration avec le Centre de la santé et des services sociaux de la Haute-Yamaska (CSSSHY). Seuls les résidants des municipalités du territoire du CSSSHY sont invités à s'inscrire à ce registre.
2- Si vous avez déjà transmis votre nom par l'entremise d'une des organisations participantes à cette mobilisation, il n'est pas nécessaire de le faire avec ce coupon.
3- Ce registre aidera les responsables de la santé de notre région à trouver des solutions à la pénurie de médecin de famille. En complétant et retournant ce coupon, vous contribuez à leurs efforts. Mais, soyons clairs, cette démarche ne vous donnera pas nécessairement accès à un médecin.

La Voix de l'Est
cyberpresse.ca

351462V

Noé débarque à Granby

MARIE-FRANCE-LOU LEMAY
mlemay@lavoixdelest.qc.ca

PHOTO JANICK MAROIS

Jean-Yves Vigneau présente l'installation *Le débarquement de Noé* jusqu'au 4 juin. Une rencontre festive aura lieu aujourd'hui.

Granby — Tout le monde connaît le Zoo de Granby et ses animaux venus des quatre coins du monde que l'on observe à travers les barreaux ou derrière une clôture. Quand on y pense, cet attrait touristique emprunte quelques traits à l'Arche de Noé, soutient Jean-Yves Vigneau.

«Les animaux n'appartiennent pas au territoire mais ont été amenés là», dit celui qui présente *Le débarquement de Noé*, dans le cadre du programme *Champs d'intérêt: infiltrer, habiter, spéculer* au 3e Impérial.

L'homme, qui valse de projet en projet, en est à sa deuxième expérience avec le centre d'art. En 1997, il a investi l'ancienne usine Stanley Tools de Roxton Pond avec un projet qui mettait en évidence des outils.

«L'idée était de partir d'un élément régional important», explique-t-il. Comme le Zoo, endroit visité par des milliers de touristes annuellement.

Pour mettre en œuvre son projet, Jean-Yves Vigneau a visité le Zoo tous les jours durant une semaine en septembre. Il a pris des notes, des photos, fait des vidéos, observé les animaux et étudié les humains regarder les bêtes.

Pour imager ce qu'il a observé, il a construit un cube de bois de huit pieds par huit pieds par huit pieds, qui pourrait contenir tous les animaux ou même des humains, ces bêtes à deux pattes. «On peut y imaginer ce que l'on veut», mentionne-t-il.

Un bateau en tôle, construit comme ceux que font les enfants avec une feuille de papier pliée, sera sur le dessus du cube. Il représentera l'Arche de Noé.

Originaire des Îles-de-la-Madeleine, Jean-Yves Vigneau multiplie les références à la mer et à l'océan.

Rue Principale

Les œuvres seront déposées sur le terrain vague situé sur la rue Principale, à proximité de la rue St-Antoine, où un grand arbre occupe tout l'espace.

Le solide feuillu et les animaux imagés représentent «nos images du paradis terrestre», indique Jean-Yves Vigneau. La photo d'un petit garçon regardant un hippopotame sera aussi affichée pour annoncer l'installation.

Des petits vidéos d'animaux qu'il a filmés durant sa semaine joueront dans les vitrines des magasins près du lieu d'installation. L'observateur devient alors l'observé.

Jean-Yves Vigneau compare son projet à la situation vécue par la planète bleue et ses changements climatiques. La Terre aura peut-être bien besoin d'une Arche de Noé éventuellement.

Une rencontre festive est organisée aujourd'hui dès 16h au terrain vacant du 315 rue Principale.

PHOTO STÉPHANE CHAMPAGNE

L'exposition *Quel scandale?* sur internet

Granby (MFLL) — L'exposition *Quel scandale?* du photographe Stéphane Champagne présentée au cégep de Granby Haute-Yamaska est terminée, mais elle revit grâce à la magie d'internet. Il est maintenant possible de la visionner sur le site de l'Agence Québec Presse à l'adresse www.agencequebecpresse.com. Le photographe ne veut pas «dénoncer les mangeurs de viande, ni les abattoirs», dit-il, mais souhaite plutôt faire «réfléchir les gens sur la chasse aux phoques qui revient chaque année et qui suscite la controverse dans plusieurs pays partout dans le monde». Stéphane Champagne se demande pourquoi les gens s'offusquent de laisser mourir les phoques, alors qu'ils restent de glace quand ils voient un bœuf, un poulet ou un porc mourir avant de se retrouver dans leur assiette. Sur la photo, un bœuf vient d'être «neutralisé» dans un abattoir. *Quel scandale?* ne reviendra pas au cégep au début du mois de mai comme prévu.

Gray

Week-end chaud à prévoir

Les percussions et les rythmes endiablés arrivent dans la région

MARIE-FRANCE-LOU LEMAY
mlemay@lavoixdelest.qc.ca

Granby — La région accueille en fin de semaine deux artistes qui réchauffent l'atmosphère chacun à leur façon. Le Habana Café et sa musique ensoleillée sera à la Maison de la culture de Waterloo ce soir. Demain, la chanteuse Monica Freire, Montréalaise d'adoption et Brésilienne d'origine, montera sur la scène du Palace de Granby pour offrir sa musique brasilectro.

Sortez vos tam-tams et vos maracas. Il y aura du soleil à Waterloo dès 20h ce soir. Environnement Canada ne s'est pas trompé. C'est plutôt le groupe Habana Café qui fera monter le mercure à la Maison de la culture de Waterloo avec sa musique ensoleillée et rythmée.

Un menu qui plaît bien aux Québécois, connus pour aimer prendre un bain de soleil et faire quelques déhanchements sur les plages de Cuba lors de la grisaille de février.

«Les Québécois partagent avec les Cubains leur passion pour la musique, explique Michel Ouellet, un des fondateurs du groupe. Ils aiment la culture cubaine et la chaleur cubaine. Partout où on joue, des gens viennent nous voir pour nous dire qu'ils ont appris à danser pendant qu'ils étaient à Cuba. C'est cette ambiance qu'on reproduit.»

Les neuf membres de Habana Café ensoleilleront la Maison de la culture de Waterloo ce soir avec leur musique rythmée et colorée.

Le groupe sherbrookois formé par Michel Ouellet, percussionniste québécois qui a toujours «été très près de la musique cubaine», et Manuel Gallardo, chanteur cubain, fait son petit bonhomme de chemin depuis quelques années en recrutant de nouveaux membres. Trois Cubains, un Dominicain, cinq Québécois s'y sont greffés.

«Ça fait deux ans qu'on est neuf. On fait de la musique bien à mon goût, de plaisance et de fête. C'est très dansant», explique Michel Ouellet.

Ensemble, ils joueront ce soir la majorité de leurs compositions ainsi que des pièces cubaines, interprétées par les deux chanteurs Manuel Gallardo et Julian Gutiérrez, qui alternent entre le français et l'espagnol. Le premier album du groupe est en «impression» et devrait sortir bientôt.

En ce moment, Habana Café amorce sa haute saison. Les spectacles se succéderont cet été à un rythme aussi chaud que les rayons de soleil de juillet. Attention de ne pas prendre un coup de soleil ce soir.

Sous le soleil du Brésil

Demain, Monica Freire invite les gens de la région à venir la rejoindre au Palace pour une soirée sous le signe de la fête et des rythmes brésiliens. Un bon moyen d'oublier que la semaine débute le lendemain.

«Ça va être spécial, explique Monica Freire. C'est le dernier spectacle de la tournée, après on prend un grand *break* pour aller composer et enregistrer au Brésil. On va recommencer en octobre avec un spectacle un peu différent.»

Originaire de Bahia, dans le nord du Brésil, Monica Freire en profitera pour voir sa famille toujours installée là-bas.

Depuis cet automne, la Montréalaise d'adoption trimballe sa musique brasilectro partout au Québec. Elle a d'abord fait la première partie du spectacle d'Ariane Moffatt jusqu'en décembre, pour ensuite son offrir la tournée solo de son dernier disque, *Bahiatronica*.

Sur scène, elle est accompagnée de Tony Albino à la batterie, Dan Gigon à la basse et Dan Thouin aux claviers. «Je suis super heureuse avec mon trio. On fait des chansons de notre répertoire et il y a d'autres couleurs qui s'ajoutent», explique-t-elle.

PHOTO MARCO LIMA

Monica Freire offre le dernier spectacle de sa tournée demain soir au Palace. Elle prendra ensuite une pause pour écrire son nouvel album au Brésil et reviendra en octobre présenter un concert différent.

Soulignons que la dame a su s'imprégner, au cours des années, de nombreuses ambiances qu'elle peut offrir en spectacle. Avant d'atterrir au Québec, il y a 14 ans, Monica Freire a fait une escale en France et aux Antilles.

Puis, après avoir mis son pied à terre ici, elle est partie au Japon durant quelques mois où elle a fait deux disques et remporté beaucoup de succès.

C'est maintenant au Québec qu'elle prend son inspiration. Comme dans les paysages blancs de l'hiver... qui ont maintenant laissé place au temps chaud et aux rythmes qui l'accompagnent.

Jeunes Entreprises | Publireportage

Présentation de Marie : une équipe renversante!

Dans le cadre de Jeunes Entreprises Haute-Yamaska, l'équipe de l'école secondaire La Présentation de Marie est "Renversante". En effet, cette entreprise étudiante dirigée par sa présidente, Myriam Dumont, a su rentabiliser et concrétiser le défi Jeunes Entreprises. Toute l'équipe peut être fière de ce succès.

"Renversante" veut remercier Mme Janie Thibault, MM. Rock Roy et Jacques Viens pour leur soutien et conseils qui ont grandement aidé dans cette réussite.

Mme Lise Fortier, de la Banque de Montréal Cowansville/Granby, M Roland Choinière, du C.A.E. Haute -Yamaska ainsi que la présidente de Jeunes Entreprises Haute-Yamaska, Mme Nancy Allain, souhaitent la meilleure des chances à "Renversantes"...

Merci à:

BMO Nesbitt Burns Cowansville/Granby

CENTRE D'AIDE AUX ENTREPRISES www.infocae.com

Jeunes Entreprises de la région Haute-Yamaska

Information: 450 375-8824

351345V

BABILL'ART

Deux Granbyens exposent à Montréal

Montréal — Hélène Plourde et Pierre Tardif, deux artistes en arts visuels de Granby, exposeront au musée du Château Dufresne, rue Jeanne-d'Arc (près du Stade olympique) à compter de jeudi et ce, jusqu'au 20 mai. L'*Enfance à rebours* est un ensemble d'œuvres interactives qui posent un regard sur l'enfance des années 60 en relation avec l'enfance d'aujourd'hui. À voir, dit-on.

Les Petits chanteurs en concert

Granby — Les Petits chanteurs de Granby seront en concert au Palace ce soir. Sous le thème Paix, amour et amitié, nos jolies voix interpréteront de grands classiques associés aux valeurs humaines depuis toujours défendus par l'ensemble depuis trois quarts de siècle. Il reste de bons billets.

Générations, voyage au fil du temps

Granby — Six étudiants en deuxième année en technique de tourisme du cégep de Granby nous invitent à assister au spectacle *Générations, voyage au fil du temps*, qui sera présenté vendredi prochain à l'Auditorium Desjardins du cégep. Le show, dit-on, sera une revue musicale des années 20 à aujourd'hui. À noter que la moitié des profits iront à Opération Enfant Soleil. On peut se procurer des billets au cégep au coût de 10 $. Pour plus d'info, on communique avec Francis D'Amours au (450) 372-6614, poste 576.

Pascal Gauthier chante

Waterloo — Pascal Gauthier a beau être directeur de la Maison de la culture de Waterloo, il n'a pas mis sa carrière de ténor de côté. Et le 12 mai, il sera justement en concert à la Maison de la culture. Il sera accompagné sur scène de quatre musiciens et de deux trapézistes. On réserve au (450) 539-4764.

PHOTO DANIÈLE FRANCIS, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST
Pascal Gauthier

Expo d'infographie

Cowansville — Les finissants en procédés infographiques du Centre de formation professionnelle de Cowansville proposent leur exposition annuelle, qui sera présentée mercredi, jeudi et vendredi prochains. On nous convie au vernissage, qui aura lieu entre 18h et 22h, mercredi, au 200 Adélard-Godbout. Pour plus d'info: (450) 266-1550.

Appel de dossiers

Bromont — Depuis novembre 2006, la bibliothèque municipale et scolaire de Bromont dispose d'une salle d'exposition qui lui permet de mettre en valeur le travail de nos artistes. Et les gens de la bibliothèque invitent nos créateurs désireux d'exposer à soumettre leur candidature en prévision de 2008. Pour plus d'information ou pour obtenir le formulaire d'inscription, on appelle au (450) 534-2451 ou on fait le bibliotheque@bromont.com.

Contes érotiques au PUBlic House

Dunham — Les du PUBblic House nous convient ce soir à une soirée de contes coquins et érotiques. La soirée sera animée par Julie Turconi et FX Liarge, qui nous promettent de nous en mettre plein les oreilles. Entrée: 10 $.

Orchestre Nova à Sutton

Sutton —La Salle Alec et Gérard Pelletier accueille Soizick Hébert et l'Ochestre Nova, ce soir. Soizick Hébert — qui est à la fois clown, jongleuse et musicienne — est une artiste originaire de la région qui a prêté son talent au Cirque Éloize et même au Cirque du Soleil. Elle sera accompagnée sur scène d'Anne-Marie Levasseur et de Guillaume Bourque, des musiciens qui incarnent également des personnages rigolos. On réserve au (450) 538-0486.

5e anniversaire de l'ouverture officielle de

Galerie Berick

Une division de Meubles Berick Inc.

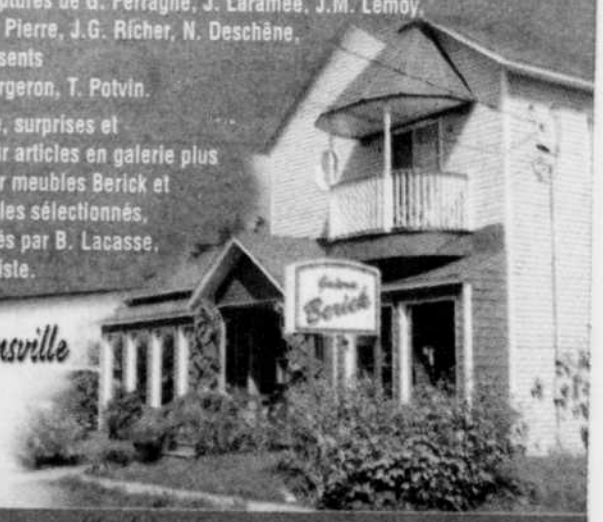
les 5 et 6 mai de 13 h à 17 h

Pour souligner cet événement, un invité d'honneur sera parmi nous. Il s'agit de M. Charles Carson, artiste-peintre de renommée internationale, médaillé d'or - Paris 2007.

Plusieurs autres artistes seront aussi présents pour l'occasion.

Un encan silencieux aura lieu pour les lithographies de C. Carson et les tableaux de C. Bouffard, L. Codère, É. D'Ostie, P. Gravel, L. Julien, M. Krämer, A. Laberge, L. Lévesque, L. Morin, S. Robinson, A. Rodier, M. Raymond, K. Vallée, artistes-peintres.
Également, sculptures de G. Ferragne, J. Laramée, J.M. Lemoy, J.M. Parent, G. Pierre, J.G. Richer, N. Deschêne, seront aussi présents M. Allard, A. Bergeron, T. Potvin.

Prix de présence, surprises et 5 % de rabais sur articles en galerie plus 5% de rabais sur meubles Berick et 25% sur 5 meubles sélectionnés, exclusifs et signés par B. Lacasse, concepteur-ébéniste.



172, ch. Adamsville
Bromont
450 266-0602

www.meublesberick.com
www.meublesdanaerick.com

FORMATION POUR ENTREPRISES...

**MISEZ SUR LES COMPÉTENCES,
INSCRIVEZ DÈS MAINTENANT VOS EMPLOYÉS À NOS SESSIONS
DE FORMATION SUBVENTIONNÉES PAR EMPLOI-QUÉBEC**

CONDUITE DE CHARIOT ÉLÉVATEUR	8 HEURES
ENTREPRISES DE 50 EMPLOYÉS ET MOINS 16, 17, 23, 24 mai	50 $/pers.
ENTREPRISES DE 50 EMPLOYÉS ET PLUS 6, 7, 13, 14 juin et autres dates disponibles	185 $/pers. (non subventionné)

**Théorie : 201-2, rue Laval Sud, Granby
Pratique : 207-A des Alouettes, St-Alphonse-de-Granby
de 7 h 30 à 16 h 30**

LECTURE DE PLAN - MÉTROLOGIE	18 HEURES
22, 24, 29, 31 mai, 5 et 7 juin Groupe de jour : de 13 h à 16 h Groupe de soir : 18 h à 21 h	25 $/pers.

au : 201-2, rue Laval Sud, Granby

ÉLECTRICITÉ DE BASE	35 HEURES
mardis et jeudis soir dès le 15 mai 18 h à 21 h 30	50 $/pers.

au : 200 Adélard-Godbout, Cowansville

**Pour information ou inscription :
450 770-8088**

SOFIE
Le leader en formation industrielle
The leader in industrial training

Ces activités sont rendues possibles grâce à la contribution financière

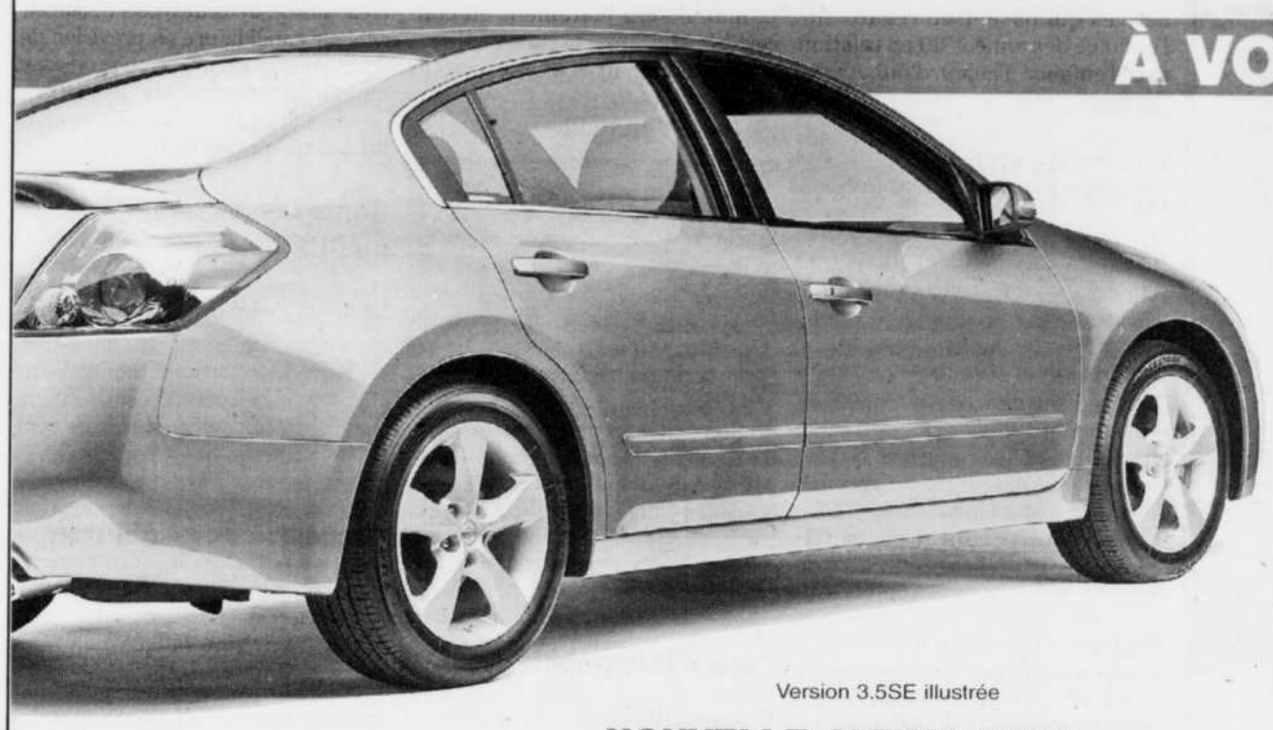
Emploi Québec Montérégie

351741V

Magenta Black

VOUS AVEZ UN SENS POUR LES BONNES AFFAIRES ?

À VOUS DE CHOISIR!



Version 3.5SE illustrée

NOUVELLE ALTIMA 2007

LOCATION
297$
PAR MOIS/48 MOIS†
2750$ COMPTANT INITIAL
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE
1%
JUSQU'À 60 MOIS††

CHOISISSEZ VOTRE NISSAN,

VOTRE TERME ET VOTRE TAUX À L'ACHAT OU À LA LOCATION

ACHAT

TERME	TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT†	COMPTANT INITIAL MINIMUM** 0%	10%	20%	30%	40%
12						
24	2%					
36	3%	3%				
48	4%	4%	3%			
60	5%	5%	4%	3%		

1%

-Offert sur : Versa, Sentra, Altima (excluant l'Hybrid), Maxima, Murano 2007 et 350Z 2006.

OU

LOCATION

TERME	TAUX DE FINANCEMENT À LA LOCATION†	COMPTANT INITIAL MINIMUM** 0%	5%	10%	15%	20%
12						
24						
36						
48						
60*						

3%
4%
5%

-Offert sur : Versa, Sentra, Altima (excluant l'Hybrid), Maxima, Murano 2007 et 350Z 2006.
*Location d'une durée de 60 mois, non-applicable sur les modèles Maxima et Murano 2007 et 350Z 200

Version 1.8SL illustrée

GRANDE GAGNANTE
DE L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2007,
CATÉGORIE **SOUS-COMPACTES.**

NOUVELLES VERSA BERLINE ET À HAYON 2007

BERLINE I LOCATION
167$
PAR MOIS/60 MOIS†
2995$ COMPTANT INITIAL
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE
1%
JUSQU'À 60 MOIS††

À HAYON I LOCATION
167$
PAR MOIS/60 MOIS†
2615$ COMPTANT INITIAL
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

NOUVELLE SENTRA 2007

LOCATION
197$
PAR MOIS/48 MOIS†
3250$ COMPTANT INITIAL
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE
1%
JUSQU'À 60 MOIS††

300 occasions de toutes marques
beaucagedirect.com

NISSAN DE GRANBY

1376, rue Principale

450 378-9088

LE GROUPE Beaucage

PROFITEZ ÉGALEMENT DE CES OFFRES SUR NOS MODÈLES MURANO ET MAXIMA 2007

OUVERT JUSQU'À 21 H LES SOIRS DE SEMAINE

DIPLÔMÉS NISSAN ‡‡

choisisseznissan.ca **1 800 387-0122**

†Offre de location disponible sur les modèles neufs 2007 de l'Altima 2.5S (T4RG57 AA00)/Altima 3.5SE telle qu'illustrée (T4SG17 LD00)/Versa à hayon1.8S (B5LG57 AA00)/ Versa 1.8SL à hayon telle qu'illustré (B5RG17 AE00)/Berline Versa 1.8S (B4LG57 AA00)/Sentra 2.0 (C4LG57 AA00). Mensualité de 297 $ /427 $ /167 $ /217 $ /167 $ /197 $ pour un terme de 48/48/60/60/60/48 mois avec acompte ou échange équivalent de 2750 $ /3250 $ 2615 $/2615 $ /2995 $ /3250 $. Frais de transport et de pré-livraison de 1275 $ /1275 $ /1150 $ /1150 $ /1150 $ /1200 $ compris. Première mensualité requise à la livraison. Pour un temps limité, 0 $ de dépôt de sécurité sur les modèles 2007 de l'Altima, Sentra Versa. Basé sur une allocation de 24 000 km par année avec 0.10$/km extra. Taxes, immatriculation, assurances et obligations sur pneus neufs en sus. Frais d'inscription du contrat de 49$ incluant les frais d'inscription du RDPRM requis à la livraison. †† Taux de financement à l'achat de 1% et taux de financement à la location de 3% pour un terme jusqu'à 60 mois sur les modèles neufs 2007 de l'Altima, Versa et Sentra. Frais de transport et de pré-livraison de 1275 $ /1275 $ /1150 $ /1150 $ /1200 $, taxes, immatriculation, assurances, frais d'inscription du contrat de 49 $ incluant les frais d'inscription RDPRM et obligations sur pneus neufs en sus. †, ††Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Les offres, disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changement sans préavis. **Le comptant initial est basé sur le prix de vente du véhicule comprenant les options, les accessoires, les frais de transport et pré-livraison et les taxes applicables (climatisation, carburant, pneus, etc.) et est soumis à la TPS-TVQ. ‡‡Seuls les modèles Sentra, Altima et X-Trail, Xterra et Frontier 2006 sont admissibles au Programme pour diplômés. Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques et slogans de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. et/ou à ses filiales nord-américaines.

352205V

28 28 28

Votre dentiste saura vous le dire. Pour prévenir l'apparition d'une maladie des gencives et conserver une bouche saine, demandez à votre dentiste de passer un test de dépistage parodontal. La prévention permet de contrôler et de traiter la majorité des maladies des gencives.

Une bouche saine contribue à une bonne santé globale. Ne négligez pas votre sourire, **consultez votre dentiste sans tarder!**

Pour en savoir plus :
www.odq.qc.ca

Ordre des dentistes du Québec

3478501

Le 30 avril est juste au coin de la rue.

Nous aussi.

Si vous avez peur d'arriver de justesse, rappelez-vous que H&R Block a plus de conseillers fiscaux d'expérience et plus d'emplacements pratiques que n'importe qui. Venez nous voir et nous allons vous montrer tout ce que vous devez savoir sur les Avantages de H&R-Block.

Appelez le **1-800-HRBLOCK** ou visitez le **hrblock.ca**.

258, rue Robinson Sud
Granby
450 378-6206
h.rblockgranby@qc.aira.com

H&R BLOCK

©2007 H&R Block Canada, Inc. 345810V

Dans le vignoble de Washington

JACQUES BENOÎT
jbenoit@lapresse.ca

De taille modeste, le vignoble de l'État de Washington ne compte à l'heure actuelle que 12 550 hectares de vignes, ce qui représente seulement... 6 % du vignoble de la Californie.

Situé au sud de la Colombie-Britannique, Washington est néanmoins, malgré sa superficie réduite, le deuxième plus important producteur des États-Unis.

Mais bien peu de gens connaissent ses vins au dehors de ses frontières, puisque ce vignoble n'en exporte qu'une très petite proportion, soit entre 5 et 6 %.

La plus grande surprise qu'il offre?

En fait, et tout comme entre autres l'Argentine et le Chili, Washington n'a jamais été touché par cette terrible maladie de la vigne qu'est le phylloxéra. Maladie qui a obligé toute l'Europe viticole, au 19e siècle, à greffer les pieds de vigne sur des souches d'espèces sauvages américaines auxquelles la maladie ne peut s'attaquer.

Bref, les vignes y sont, comme on dit, franches de pied, et n'ont donc pas besoin de porte-greffes.

«Le fait que les vignes n'ont pas à être greffées nous permet d'obtenir dans nos vins les saveurs caractéristiques de chaque cépage», expliquait sur place, tout récemment, Norm McKibben, de la maison Pepper Bridge Winery, laquelle compte parmi les meilleures de l'État.

Cependant, une bonne partie du vignoble de Washington (j'en reviens) est très aride, et même désertique, de sorte qu'on doit obligatoirement irriguer.

Autre particularité: les étés y sont très chauds, puisque la température peut grimper l'été jusqu'à plus de 40 degrés Celsius le jour (105 degrés Fahrenheit), pour ensuite glisser à 10 degrés la nuit (50 degrés Fahrenheit)...

Or, comme on sait, des températures basses, la nuit, pendant la période de maturation, contribuent à préserver la fraîcheur et la qualité des arômes.

Pour ce qui est des variétés qu'on y cultive, elles sont sont toutes de l'espèce vitis vinifera, seule apte à donner de grands vins: Cabernet-Sauvignon, Merlot, Syrah, Chardonnay, Riesling, etc.

Enfin, et malgré le discrédit qu'a pu jeter sur le Merlot *Sideways* (le film), on juge à Washington que le Merlot, aux fruits souvent plus concentrés que ceux de Cabernet Sauvignon, est susceptible de donner des vins plus amples que le Cabernet Sauvignon.

«Ici, à Washington, le Cabernet arrondit le Merlot», dit-on là-bas.

Partout ailleurs, on juge que c'est le Merlot qui donne du gras aux vins, plus sévères, de Cabernet Sauvignon.

Un vignoble très jeune

Peu étendu, Washington est également un vignoble très jeune, puisqu'on y produit des vins avec des cépages de l'espèce vitis vinifera depuis 1967 seulement.

Onze ans plus tard, soit en 1978, le nombre de producteurs s'élevait... à 18, lesquels exploitaient alors 1200 hectares de vignes, soit le dixième de la superficie actuelle, indique Jeff Gordon, qui a lui-même créé son propre domaine: Gordon Brothers-en 1978.

Aujourd'hui, c'est en quelque sorte l'explosion puisqu'on y compte plus de 400 domaines viticoles!

Autre signe patent de la jeunesse de sa viticulture: sur les neuf appellations de Washington (ou AVA, pour American Viticultural Areas), pas moins de quatre ont été créées depuis 2004, à savoir Columbia George (2004), Horse Heaven Hills (2005), puis, en 2006, Wahluke Slope et Rattlesnake Hills.

Le mode de production est le même qu'en Californie.

En ce sens qu'un même domaine peut élaborer ses vins de trois façons: soit avec uniquement des fruits de ses propres vignes, soit au contraire avec des fruits achetés à différents vignerons, soit enfin avec un mélange des deux.

Exemple, Pepper Bridge Winery, dans l'appellation Walla Walla, dont les vins sont vinifiés par l'œnologue suisse Jean-François Pellet.

«Quand les raisins arrivent à la cuverie, le vin est fait à 80 %», disait ce dernier au domaine même.

Façon de souligner que tout commence à la vigne, que le vin, comme on dit, n'est jamais meilleur que les raisins avec lequel il est élaboré.

Œnologue de toute évidence de grand talent, Jean-François Pellet a ainsi vinifié son Columbia Valley 2004 Cabernet Sauvignon Pepper Bridge — très réussi, bien serré — avec 100 % de raisins d'achat, car Walla Walla eut à subir de très grands froids — chose rare là-bas — en 2004. (Soit dit en passant, six autres AVA sont enclavées dans la très grande AVA qu'est Columbia Valley, de sorte que les producteurs peuvent assembler des vins de ces différentes appellations et les commercialiser sous celle de Columbia Valley.)

Vendu pour sa part depuis peu sur notre marché, le **Walla Walla 2002 Cabernet Sauvignon Pepper Bridge** a été au contraire élaboré avec seulement des fruits de ce domaine.

Pourpre foncé, il s'agit d'un magnifique vin, au bouquet de fruits rouges bien mûrs, éclatant, très dense en bouche, corsé, mais sans lourdeur aucune, le tout bâti sur des tannins fermes, quoique sans rugosité. Grand vin.

Choses qui ne sont pas étrangères à la qualité des vins de ce domaine: son producteur n'utilise pour l'élevage que des fûts de chêne français et tout y est fait par gravité, l'utilisation de pompes risquant d'affecter, par un phénomène d'oxydation, le niveau qualitatif des vins.

Mais, ce que j'ignorais en le goûtant, Norm McKibben vend le vin en question très cher... Hélas!

Signature, 10708395, 80 $, ★★★★, $$$$$, 2007-2012.

Un cas spécial...

Plusieurs autres domaines parmi ceux que j'ai eu l'occasion de visiter font de même, malheureusement. Comme si Washington — même si son vignoble est encore dans l'ombre, du moins au plan mondial —, à l'exemple de Bordeaux et de la Californie, jugeait indispensable de commercialiser ses vins à des prix élevés.

Un cas sans doute spécial: celui de Leonetti Cellar, très réputé, dont la production est réduite (6000 caisses par an) et qui demande encore plus cher pour ses cuvées les plus prestigieuses!

Exemple, son Walla Walla 2004 Reserve Cabernet Merlot Leonetti, très coloré sans qu'il soit opaque, au bouquet large, passablement épicé (car il est élevé en partie en fûts de chêne américain), charnu et corsé, superbe lui aussi, quoique le Pepper Bridge ait davantage de distinction. Néanmoins, le Leonetti a droit également, selon moi, au titre de grand vin.

Non vendu au Québec celui-là, il coûte pas moins de 110 dollars US aux États-Unis...

La recommandation de la semaine

Vendu à prix très doux, le nouveau millésime (2006) du **Mendoza Malbec Finca Flichman**, d'Argentine, nettement plus réussi que le 2005, fera le bonheur de tous ceux qui cherchent, à prix correct, un vin de plus pour tous les jours. D'un pourpre prune passablement soutenu, son bouquet de fruits rouges, plutôt simple, mais net, est fort invitant. De corps moyen, peu tannique et velouté, ses saveurs, qui ont de l'éclat, et son bon goût de fruit, sont tout aussi satisfaisants que l'annonce le bouquet. Le servir à environ 14 degrés Celsius, ce qui en rehaussera les saveurs. Quant au prix... Mais, attention: le vin à acheter est le 2006, plutôt que le 2005.

C, 10669832, 8,85 $, ★★ 1/2, $, 2007-2008.

La notation

★	- Vin correct
★★	- Bon
★★★	- Très bon
★★★★	- Excellent
★★★★★	- Exceptionnel

La règle

> Plus d'étoiles que de $, le vin vaut largement son prix
> Autant d'étoiles que de $, il vaut son prix.
> Moins d'étoiles que de $, il est cher ou même très cher.
> C indique qu'il s'agit d'un vin «courant», vendu dans la plupart des succursales.
> S désigne les vins de «spécialité», en vente uniquement dans un nombre limité de succursales.
> Le nombre d'années figurant après la note indique le potentiel de garde approximatif à partir de maintenant.

Gray

Angelina Jolie veut modifier le nom de son enfant

Los Angeles (AP) — L'actrice Angelina Jolie a effectué les démarches légales nécessaires pour que son fils adopté au Vietnam s'appelle Pax Thien Jolie-Pitt.

La demande déposée cette semaine devant le tribunal de Los Angeles indique qu'Angelina Jolie souhaite que le nom de son fils de trois ans comprenne «le nom de famille de son partenaire», l'acteur Brad Pitt, afin qu'il porte le même nom que les trois autres enfants du couple.

Le couple élève Maddox, cinq ans, adopté au Cambodge, Zahara, deux ans, adoptée en Éthiopie, et leur enfant biologique Shiloh, née en mai dernier.

L'interprète de *Lara Croft* s'est rendue dans un orphelinat de Ho Chi Minh Ville le mois dernier pour y adopter le petit garçon. Elle avait rempli son dossier d'adoption en tant que mère célibataire. Angelina Jolie et Brad Pitt ne sont pas mariés.

Possession de marijuana: Willie Neslon plaide coupable

T-Martinville, Louisiane (AP) — Willie Nelson et son gérant ont échappé à la prison après avoir plaidé coupable du délit de possession de marijuana.

L'icône country et David Anderson, ainsi que la sœur du chanteur Bobbie Nelson et deux chauffeurs avaient été cités à comparaître après un contrôle de police de la route en septembre dernier. Les officiers de police avaient trouvé de la marijuana et des champignons hallucinogènes dans l'autocar du musicien, alors qu'ils venaient de contrôler un premier véhicule de la tournée sur un axe routier.

Le juge de district Paul DeMahy a condamné Nelson et Anderson à 1024 $ d'amende chacun, une amende assortie d'une mise à l'épreuve de six mois. Cette peine transactionnelle a permis que la citation à comparaître contre Bobbie Nelson soit annulée. Les poursuites contre les deux chauffeurs sont également annulées, «rien ne prouvant qu'ils aient eu quelque chose à voir avec les contrevenants».

DÉCOUVREZ, RÉPONDEZ, RENCONTREZ!

RÉPONDEZ aux annonces RAPIDEMENT

NOTEZ le numéro de l'annonce

COMPOSEZ par la suite le

1 900 451-8032*

FEMME CHERCHE HOMME

SE RENCONTRER... S'AMUSER... Femme de St-Hyacinthe, 39 ans, 5'5", 134 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, passionnée, indépendante, recherche H 35-45 ans, pour intimité. **3241879**

BELLE LIONNE AUX PATTES DE VELOURS, 30aine, blonde, yx bleus, veut connaître bel H, grand, attrayant, charnel, pour plaisirs divers. **715368**

ANNONCE DE LA SEMAINE:

SÉDUISANTE À LA RECHERCHE D'UN COMPAGNON, 48 ans, 5'5", 145 lb, fumeuse, veut un compagnon de 55 ans et plus, retraité ou semi-retraité, romantique, ayant le sens de l'humour, aimant le camping, pour un but sérieux basé sur le respect. **169736**

JE N'AI QU'UNE VIE À VIVRE, Granbyenne de 49 ans, 5'2", 132 lb, châtaine, yx pers, app agréable, respectueuse, authentique, aime randonnées, s'entraîner, désire rencontrer H 45 ans et plus, pour intimité et plus. **3246626**

JOLIE FLEUR PRÊTE À ÊTRE CUEILLIE, début 40aine, grande, poids santé, belle app, aime nature, marche, vélo, désire connaître H 45-52 ans, n-fum, simple, honnête, fidèle, respectueux, pour relation stable. **715491**

VOYAGEUSE AYANT LE SENS DE L'HUMOUR, 50aine, 5'3", 130 lb, n-fum, sobre, app jeune, passé réglé, propre, simple, aime musique, danse, voyages, désire rencontrer H, 5'8" et plus, avec affinités, pour amitié. **715319**

VALÉRIE AIME AVOIR BEAUCOUP DE FUN, Granby, 20 ans, 5', 105 lb, aime rire, marche, nature, danse et camping, voudrait entrer en contact avec H 21-26 ans. **714883**

COOL, AIMABLE ET ADORABLE CHERCHANT LA PAREILLE, jolie châtaine de Granby, 37 ans, 5'7", 170 lb, yx bruns, sociable, positive, aime natation, veut H 35-45 ans, pour amour et plus. **1917498**

BROMONTOISE FACILE À VIVRE, 57 ans, 5'4", 130 lb, bon sens de l'humour, cherche à rencontrer H 55-65 ans, n-fum, pour continuer chemin de vie à deux. **168597**

FÉMININE, FIDÈLE ET FUNNY, 30 ans, 5'3", poids prop, blonde, yx bleus, jolie, a 2 filles, aime sports, jeux, désire H 27-40 ans, poids prop, n-fum, belle app, pour amitié et amour si affinités. **3182811**

BRUNETTE DÉSIRANT DE LA STABILITÉ, 55 ans, 5'3", 138 lb, fum, désire H 55 ans et plus, fum, fidèle, honnête, simple, pour relation stable. **169604**

RICANEUSE SACHANT CE QU'ELLE VEUT, 47 ans, 5'8", mince, chev châtains, yx verts, aime rire, souhaite rencontrer H, 5'10" et plus, sûr de lui, pour relation simple. **715137**

SENSUELLE N'AIMANT PAS LA ROUTINE, maman de 35 ans, 5'3", 100 lb, châtaine, yx bleus, douce, sociable et franche, souhaite rencontrer H 30-40 ans, propre, simple, aimant rire, pour amitié d'abord. **714510**

CHALEUREUSE RETRAITÉE ADORANT VOYAGER, 60 ans, affectueuse, fidèle, aime nature, aimerait H avec affinités, pour profiter de la vie et être heureux. **169577**

EN QUÊTE D'AMITIÉ, femme dans 60aine, 5'3", 125 lb, aimerait rencontrer H 60aine, n-fum, sobre, honnête, franc, respectueux, pour relation amicale d'abord. **715477**

POUR UNE VIE À DEUX PAS COMPLIQUÉE, brunette de St-Hyacinthe, 42 ans, 5'9", 175 lb, yx verts, app agréable, passionnée, drôle, aime sports d'équipe, veut H 35-45 ans, pour amour et plus. **1902754**

VIVRE CHAQUE BON MOMENT, femme de 62 ans, 5'3", poids santé, chev et yx bruns, aime rigoler, marche, nature, soupers tête-à-tête, imprévus, souhaite découvrir H. **169067**

GRANBYENNE APPRÉCIANT LA BONNE COMPAGNIE, 49 ans, 5'4", poids prop, aime activités extérieures, resto, cuisine, cherche à rencontrer H 47-53 ans, 5'9" et plus. **1745661**

MAMAN À LA RECHERCHE DE... Mi 30aine, 5'5", poids prop, blonde, yx bleus, n-fum, a 1 fils, voudrait rencontrer H vrai, sincère, honnête, aimant la vie, rire et enfants. **714955**

DOUCE, SENSUELLE ET OUVERTE, 26 ans, 5'2", poids prop, chev blonds, yx bleus, affectueuse, recherche H aimant la vie, pour partager bout de chemin. **714736**

JULIE CHERCHE L'AUTRE MOITIÉ DE SON COEUR, 26 ans, poids moyen, chev châtains longs, yx bleus, belle app, indépendante, douce, rêveuse, désire connaître H 27-35 ans, autonome, travaillant, responsable, pour but sérieux. **169116**

FIABLE ET FIDÈLE, brunette, 31 ans, 5'4", poids santé, yx bruns, honnête, aime resto, soirées tranquilles, veut H 28-35 ans, 5'4" et plus, libre, avec affinités, aimant enfants, pour amitié et plus. **715544**

AMOUREUSE DE LA VIE, Granby, 45 ans, grassette, chev et yx bruns, aime marche, resto, nature, désire H sincère, honnête, pour but amical et peut-être plus. **715333**

KIM SOUHAITE FAIRE TA CONNAISSANCE, 25 ans, 5'7", 140 lb, chev noirs, yx verts, belle app, aimerait rencontrer H aimant rire, sorties et soirées tranquilles. **715350**

TANIA VEUT PARTAGER SA VIE, transsexuelle de 41 ans, 5'9", 170 lb, chev noirs longs, yx bruns, en attente d'opération, recherche H, pour partager joies et peines de la vie. **2561362**

POUR UNE RELATION SINCÈRE, châtaine de 45 ans, 5'7", 175 lb, yx verts, aime nature, sports, marche, vélo, ciné, resto, théâtre, aimerait rencontrer H 44-50 ans, pour amitié et amour. **715551**

ATTENTION, ATTENTION! Jolie femme de 26 ans, 5'5", 160 lb, chev bruns, yx bleus, sympa, drôle, recherche H 22-30 ans, n-fum, sobre, belle app, attentionné, fidèle, pour amitié et plus. **715489**

AMANTE DE LA NATURE, 32 ans, a métier n-traditionnel, aime hockey, équitation, musique, dessin, veut H, poids prop, yx pâles, n-fum, autonome, sensible, polyvalent, pour relation durable. **3077913**

SOLANGE, SENTIMENTALE ADORANT LES SOIREES INTIMES, Granby, 52 ans, fidèle, bien dans sa peau, aime marche, dialogue, voudrait trouver H 50-58 ans, pour avenir sérieux. **715485**

FÉMININE, SENSUELLE ET OUVERTE, Julie, 28 ans, 5'7", 125 lb, chev blonds longs, yx bruns, professionnelle, aime plein air, désire H doux, affectueux et ayant sens de l'humour. **164535**

LUCIE EST BIEN DANS SA PEAU, 41 ans, passé réglé, a fille (7 ans), veut H respectueux et honnête, pour débuter relation par discussions. **3173772**

DÉTERMINÉE AIMANT LA VIE, 50 ans, 5'4", châtaine, yx pers, aime la vie, tranquillité, ciné, plein air, aimerait rencontrer H 45 ans et plus, pour relation amicale et plus. **715303**

VANESSA, CÉLIBATAIRE DÉSIRANT S'AMUSER, 18 ans, désire rencontrer H 18-23 ans, pour relation stable et sorties. **169720**

ISABELLE, ENJOUÉE ET SPÉCIALE, 36 ans, 240 lb, bien en chair, bien dans sa peau, simple, sociable, a 2 ados, aime moto, resto, cocooning, veut H, pour amitié de fin de semaine. **3270838**

FRUGALE, ÉCLECTIQUE ET ACTUALISÉ, 37 ans, aimerait connaître H créatif, avec affinités, pour créer relation investie, symbiotique, ouverte, rayonnante et effervescente. **701392**

LYDIA AIME BIEN PARAÎTRE, 19 ans, 5'4", 140 lb, chev brun et platine, yx bruns, aime sorties, été, désire H 29 ans et moins, belle app, aimant discuter, ayant sens de l'humour, pour amitié et plus. **714855**

JOYEUSE AYANT TRÈS BON CARACTÈRE, 45 ans, 5'4", 120 lb, chev et yx bruns, jolie, a 2 filles (8-14 ans), cherche H 37-48 ans, positif, ambitieux, aimant bouger, vie de famille et cocooning. **3210703**

VIVRE EN HARMONIE, 62 ans, 5'7", 135 lb, voudrait trouver H 58-63 ans, de Granby, 5'9", mince, n-fum, aimant marche, spectacles, vélo, pour amitié et plus. **169712**

SEULE ET PRÊTE À S'INVESTIR, Granby, 49 ans, 5'4", poids prop, aime vélo, golf, marche en montagne, recherche H 47-53 ans, 5'9" et plus, poids prop, avec affinités et prêt à s'investir. **715150**

BESOIN D'AIDE?
NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS!
1-888-985-2233
DE 9AM À MINUIT TOUS LES JOURS

ENGAGÉE AYANT DE LA CLASSE, 41 ans, 5'7", 140 lb, paraît très bien, aime s'entraîner, désire rencontrer bel H, 5'11" et plus, bien dans sa peau, pouvant la satisfaire physiquement et émotionnellement. **715312**

GRASSETTE BIEN DANS SA PEAU, 53 ans, 5'8", simple, bon sens de l'humour, aime rire, voyages, nature, souhaite rencontrer H 50 ans et plus, sobre, autonome, sincère, chaleureux et franc, pour beaux week-ends. **168626**

CHALEUREUSE ET COQUINE, Granby, fin 50aine, 5'2", grassette, yx bleus, jolie, douce, aime vélo, danse, veut H 57-67 ans, 5'8" et plus, poids santé, honnête, sens de l'humour, pour relation dans complicité. **715317**

SÉRIEUSE ET ENJOUÉE, Granby, 56 ans, 5', 128 lb, châtaine, yx noisette, n-fum, sobre, aime musique country, pêche, nature, voyages, plein air, recherche H autonome et avec affinités. **3114209**

AFFECTUEUSE, SIMPLE ET HONNÊTE, Granby, 62 ans, 5'3", n-fum, aime marche à 2, cartes, soirées tranquilles, recherche H 60 ans et plus, passé réglé, avec affinités, pour but sérieux. **713267**

RETRAITÉE EN QUÊTE D'AMITIÉ, 62 ans, 5'3", poids santé, yx bleus, autonome, souhaite connaître H poids santé, n-fum, sobre, honnête, pour relation amicale d'abord. **715129**

DANI RECHERCHE SON ÂME SOEUR, Chambly, 48 ans, 5'5", 125 lb, chev roux courts et mèches noires, désire H, pour relation sérieuse. **715527**

GRANBYENNE EN QUÊTE DE STABILITÉ, 50 ans, 5'6", 140 lb, fum, sobre, belle app, autonome, cherche H 50aine, pour relation stable. **169172**

ISABELLE AIME LES CHOSES SIMPLES, 33 ans, 5'3", 270 lb, chev châtains, yx bleus, désire rencontrer H 30-40 ans, sérieux, ouvert, fidèle, honnête, bien dans sa peau, aimant rondeurs, animaux, nature et voyages. **2931686**

ELLE ATTEND VOTRE APPEL, 50 ans, 5'5", chev châtains, aimerait faire connaissance avec H sérieux, aimant balades en auto et nature. **168707**

BELLE ET DISTINGUÉE, Granby, 70 ans, aimerait faire connaissance avec H 65-72 ans, 5'8" et plus, belle app et en bonne santé. **169320**

JOLIE DIVORCÉE DISPONIBLE, 58 ans, 5'3", 122 lb, châtaine, yx pers, app jeune, aime resto, vélo, danse, marche, voyages, veut H de Granby ou environs, 5'6" et plus, n-fum et avec affinités. **169389**

AVENTURIÈRE RAFFOLANT DE LA NATURE, 18 ans, curieuse, aime balades en voiture, recherche H 55 ans et plus, mature, à l'aise, pour se rencontrer, jaser et s'amuser. **168672**

FÉMININE, BIEN DÉCOUPÉE ET OUVERTE, Annick, 31 ans, mince, aime les gens, souhaiterait rencontrer H. **157260**

BELLE BLONDE DISTINGUÉE, Granby, 53 ans, 5'7", poids prop, aime arts, culture, moto, plein air, recherche H 50-59 ans, de Granby et région, 5'9" et plus, mince, avec affinités, pour belle relation sérieuse. **715556**

AMATRICE DE DANSE, 49 ans, 5'1", 115 lb, yx brun-vert, aime camping et marche, aimerait rencontrer H 45 ans et plus. **715296**

ANDRÉE EST SIMPLE ET VRAIE, 64 ans, 5'7", 150 lb, a belles valeurs, recherche H 57-65 ans, sobre, sincère, franc, honnête, ayant belle éducation, pour refaire sa vie en débutant par amitié. **710236**

BELLE ROSE AFFECTUEUSE, Granby, début 60aine, grande, mince, sincère, chaleureuse, aime la vie, nature, marche, dialogue, cherche H grand, sobre, sachant aimer et être aimé, pour bonne amitié d'abord. **168965**

AMOUREUSE DE TOUT CE QUI EST BEAU, 58 ans, 5'2", 128 lb, aime nature, voyages, jardinage, veut H 50-64 ans, simple, extraordinaire, possédant belles valeurs, pour refaire sa vie. **711052**

HOMME CHERCHE FEMME

GRANBYEN PASSIONNÉ, 45 ans, 5'7", 145 lb, chauve, yx bleus, aime nature, marche, souhaite F, n-fum, n-obèse, pour amitié et plus. **715407**

EN QUÊTE DE... Homme, 30aine, souhaite faire connaissance avec F discrète, bien dans sa peau, aimant sorties, pour but sérieux. **168878**

ANNONCE DE LA SEMAINE:

RICHARD AIME FAIRE DU CAMPING, célibataire de St-Rémi, 31 ans, simple, attentionné, aime les soupers entre amis, les randonnées, la musique, cherche une Femme ayant un poids proportionné, de belle apparence, simple et avec des affinités. **3254161**

IL SOUHAITE DISCUTER, 48 ans, autonome, aime marche, sports, musique, aimerait prendre contact avec F 40aine, sobre, honnête et aimant discussions. **169393**

SPORTIF AYANT DE BELLES QUALITÉS, 45 ans, 5'10", 165 lb, n-fum, paraît bien, honnête, intègre, désire rencontrer F 35-47 ans, belle app, pour but sérieux. **168997**

DIVORCÉ AIMANT LES IMPRÉVUS, 58 ans, 5'6", chev poivre et sel, n-fum, honnête, aime rire, s'amuser, danse, expositions, cherche F environ même âge, sans problèmes, avec affinités, pour amitié d'abord. **168753**

ENGAGÉ EN QUÊTE D'UNE BELLE INCONNUE, 52 ans, 5'7", poids santé, aimerait rencontrer F désirant caresses, tendresse et affection, pour relations intimes occasionnelles en toute discrétion et sans attaches. **169745**

RETRAITÉ JEUNE DE COEUR, 60 ans, 5'8", 180 lb, n-fum, en forme, simple, authentique, aime voyages, moto, recherche F 50-55 ans, poids santé, ayant belle ouverture d'esprit, pour bons moments et plus. **168937**

TANNÉE DE LA SOLITUDE? Homme de 53 ans, 5'5", 152 lb, aime resto, marche, ciné, soirées tranquilles, désire connaître F n-fum, simple, douce, sympa, aimant sorties à 2, pour stabilité. **713833**

MARIO A BIEN HÂTE DE PARLER AVEC VOUS, célibataire de Granby, 45 ans, 5'11", 175 lb, cherche F 30 ans et plus, ayant belles rondeurs et fort buste, pour vivre intenses plaisirs intimes sur base régulière. **706679**

DÉTERMINÉ ET FONCEUR, Granby, 27 ans, sociable, drôle, sens de l'humour, aime musique, désire F fonceuse, déterminée, sociable, indépendante, fidèle et ayant projets d'avenir. **169451**

MARC EST GENTIL, Granby, 37 ans, 5'7", 150 lb, fin, cherche à prendre contact avec F fine, gentille et pratiquant beaucoup de sports. **168895**

POLYVALENT ADEPTE DE PLEIN AIR, L'Ange-Gardien, 45 ans, 6', 180 lb, autonome, a enfants majeurs, aime sorties, camping, marche en montagne, bon vin, recherche F 45 ans et moins, mince et de belle app. **715251**

PLEIN DE SAGESSE ET DE BONTÉ, Granby, 49 ans, 5'9", 170 lb, belle app, autonome, aimable, aime humour, dialogue, vélo, désire rencontrer F, 5'4" et plus, taille moyenne, pour continuer chemin de vie à deux. **169259**

BRUNET SIMPLE AIMANT S'AMUSER, 41 ans, 5'9", 175 lb, yx bruns, belle app, aime rouler, natation, nature, pêche, cherche à découvrir F, 100-135 lb, autonome et possédant voiture. **168763**

À DÉCOUVRIR, homme, 50aine, 5'9", 155 lb, n-fum, doux, aime danse, quilles, plein air, cherche F simple, à découvrir, pour but sérieux. **168732**

UN VERSEAU EN QUÊTE DE DOUCEUR, 52 ans, 5'10", poids prop, aimerait faire connaissance avec F 45-52 ans, calme et franche. **168720**

SYLVAIN EST UN PASSIONNÉ, 37 ans, aime la vie, s'amuser, activités, souhaite entrer en contact avec F spéciale, sympa et aimant la vie. **3211417**

CLAUDE VOUS DIT À BIENTÔT, 60 ans, 5'8", chev poivre et sel, app jeune, cherche jolie petite F, 45-59 ans, 100-135 lb, prop, aimant magasinage, promenades et plus. **169128**

PATRICK EST QUELQU'UN DE SÉRIEUX, célibataire de 38 ans, 5'9", n-fum, sobre, a 2 enfants (9-12 ans), aime sports, recherche F stable, pour relation sérieuse. **168879**

UN CÉLIBATAIRE DISTINGUÉ, Granby, 50 ans, grand, mince, autonome, très bon sens de l'humour, désire F bisexuelle, sobre, gourmande, pour plaisir occasionnel à 3 dans respect et discrétion. **169763**

MARIÉ DEMANDANT LA DISCRÉTION, mi 30aine, 5'11", 200 lb, aimerait F 50 ans et plus, pour rencontres sexuelles et occasionnelles. **169452**

MARIO EST DOUX ET SENSIBLE, 50 ans, 5'7", 145 lb, chev châtains, yx bleus, belle app, honnête, fidèle, aime rouler, vélo, camping, pêche, recherche F, belle app, pour relation à long terme. **169231**

ÉRIC ATTEND VOTRE APPEL, Granby, 22 ans, souhaite entrer en contact avec F, pour s'amuser, sortir et aller prendre une bière. **169796**

GRANBYEN AFFECTIF ET DOUX, 30aine, très sensuel, aime ciné, resto, billard, aimerait faire connaissance avec F, pour moments chauds et intimes. **169509**

UN MÉLOMANE ADORANT VOYAGER, 42 ans, a bon travail, aime sports, marche, musique, désire rencontrer F 35-45 ans, pour but amical. **169436**

STÉPHANE EST SOCIABLE ET ROMANTIQUE, célibataire de 35 ans, 5'6", 175 lb, chev et yx bruns, affectueux, calme, généreux, passé réglé, cherche F 25-40 ans, ayant buts, pour être bien. **168560**

GRANBYEN SIMPLE, 56 ans, 5'9", n-fum, travaillant, cherche F 53-58 ans, légèrement grassette, n-fum, pour but sérieux. **168899**

COSTAUD ATTENTIF ET AFFECTUEUX, 50 ans, 5'10", 185 lb, yx bleus, belle app, fidèle, travaillant, a 2 filles (14-17 ans), aime moto, équitation, voyages, bon vin, cherche belle F, 38-45 ans, mince. **168608**

RESPECTUEUX ET FIDÈLE, 45 ans, 5'7", 140 lb, chev noirs, yx bleus, n-fum, app jeune, sens de l'humour, cherche F 35-45 ans, 5'7" et moins, poids prop, n-fum et aimant vie de famille. **169271**

DANIEL ATTEND VOS APPELS, 49 ans, 5'5", 120 lb, chev poivre et sel, yx bleus, aimerait connaître belle F, 46-51 ans, poids santé. **715655**

UN CÉLIBATAIRE EN QUÊTE DE SÉRIEUX, 45 ans, n-fum, recherche F fin 30-début 40aine, propre, honnête, pour but sérieux. **169397**

UN GARS DE CHANTIER CHERCHANT LA BONNE, 37 ans, 6', 200 lb, sobre, belle app, actif, fidèle, a enfants, aime famille, plage, vélo, ciné, souhaite belle F, sobre, sérieuse, aimant camping et voyages. **714461**

ACTIF ET ROMANTIQUE, début 50aine, 5'9", 170 lb, chev châtain, yx bleus, sobre, belle app, autonome, simple, aime musique, marche, désire rencontrer F 38-50 ans, de Granby, belle app, autonome, pour relation stable. **168849**

JOCELYN EST TRÈS SYMPATHIQUE, 44 ans, 5'6", 169 lb, peu de chev, yx bleus, généreux, souhaite prendre contact avec F célibataire. **168733**

CHÂTAIN ROMANTIQUE, 47 ans, 5'5", 130 lb, yx bleus, aime sports, belles choses, plein air, oiseaux, repas tête-à-tête, cocooning, cherche à rencontrer F 35-49 ans, 5'-5'5", 100-135 lb. **169211**

LA VIE EST BEAUCOUP PLUS BELLE À DEUX, Granbyen, 50 ans, 5'9", 180 lb, belle app, autonome, facile à vivre, aime plein air, lecture, vélo, aimerait rencontrer F, 5'4" et plus, poids moyen, pour amitié et amour. **168724**

AFFECTUEUX ET DOUX, 26 ans, 5'9", 180 lb, sensuel, propre, aimerait rencontrer F 18-40 ans, belle app, pour relations intimes et sensuelles. **169438**

MARIO SE SENT SEUL, Granby, 45 ans, 5'8", 155 lb, chev châtains, yx vert-pers, fum, sobre, autonome, fidèle, aime sorties à 2, resto, ciné, camping, désire rencontrer F 40-52 ans, fidèle, pour relation à long terme. **714953**

UN ARTISTE À LA RECHERCHE DE SA MUSE, 37 ans, passé réglé, a qualités de coeur, aime activités diverses, veut F avec affinités, aimant ciné, théâtre, lecture, sports et belles sorties. **169276**

TRAVAILLANT AYANT LE SENS DE L'HUMOUR, 51 ans, 5'8", 175 lb, simple, propre, aime marche, vélo, nature, balades en auto, désire rencontrer F, 5'4" et plus, poids prop, libre, pour relation durable. **169691**

CLAUDE AIME MAGASINER, 60 ans, fum, en belle forme, aime balades en auto, voyages, recherche F sensuelle, propre, sans attaches, pour aventure à long terme. **169625**

DOUX CAMPAGNARD, 59 ans, 5'9", 175 lb, fum, sensuel, souhaite prendre contact avec F 45-56 ans, pour but sérieux. **714515**

RESPECTUEUX AU COEUR D'ENFANT, 62 ans, très simple, authentique, aime nature, voyages au QC et Maritimes, vélo, marche, cherche à connaître F 50-62 ans, pour douceur et stabilité. **715400**

RICHARD LE ROMANTIQUE, 36 ans, 5'8", poids santé, chev et yx bruns, ouvert, aime nature, plein air, cherche F 22-42 ans, belle app, avec affinités, pour amitié, intimité sur base régulière et plus. **715521**

AMATEUR DE SPORTS, 37 ans, 5'10", 190 lb, a enfant, aime lecture, ciné, soupers, cherche à rencontrer F début-mi 30aine, avec affinités et aimant enfants. **168607**

FRANC ET AUTHENTIQUE, 45 ans, 6', 185 lb, belle app, doux, aime nature, camping, chasse, pêche, désire rencontrer belle F, 35-45 ans, mince, affectueuse, sensuelle, pour amour, intimité et peut-être plus. **715502**

UN AMI, UN CONFIDENT, UN AMOUREUX, 68 ans, 6', 175 lb, propre, sensible, généreux, fidèle, aime spectacles, soupers aux chandelles, imprévu, désire F 60aine, de Granby, grande, n-fum et chaleureuse. **701657**

SÉRIEUX ET CULTIVÉ, 71 ans, 60aine, en parfaite santé, sens de l'humour, désire faire connaissance avec F 60aine, avec affinités. **713241**

HORTICULTEUR AMATEUR, 60aine, fum, app agréable, aime choses simples, nature, bons films, dialogue, souhaite connaître F petite ou moyenne taille, pour faire bout de chemin. **169070**

TONY VEUT FAIRE UNE BELLE VIE À DEUX, Lac Brome, 40 ans, 5'11", 205 lb, blond, yx bleus, a 1 fils, recherche F 30-40 ans, poids normal, n-fum, simple, aimant jaser, se confier, marche, se baigner et films. **169570**

STÉPHANE SAIT CE QU'IL VEUT, 38 ans, 5'7", 150 lb, simple, a 2 enfants, aime resto, ciné, sorties, soirées tranquilles, voyages, moto, souhaite fréquenter belle F, entre 28-40 ans, n-fum, sérieuse et au passé réglé. **715031**

AMATEUR DE MUSIQUE, 52 ans, aime balades en auto, discussions, aimerait rencontrer F 30 ans et plus, peu importe nationalité, sobre et aimant musique. **169057**

RICANEUR AIMANT FAIRE RIRE, fin 40aine, 5'7", 180 lb, chev châtains, yx verts, aime plein air, moto, désire F 35-50 ans, poids prop, app agréable, pour partage et vie de couple agréable. **168973**

HOMME CHERCHE HOMME

BEAU BONHOMME CUT, 39 ans, 6'4", 190 lb, chev blonds, yx pers, bien membré, propre, intéressé à rencontrer H, pour relations intimes en toute discrétion. **713041**

PLAISIR D'OCCASION, Granbyen de 45 ans, 5'7", 145 lb, yx bleus, n-fum, belle app, recherche H marié, de Granby, n-obèse, n-fum, pour relation stable occasionnelle et belles rencontres. **714965**

BISEXUEL OUVERT À TOUT, 41 ans, 5'8", 135 lb, chev bruns, yx pers, cherche couple H-H, F-F, hétérosexuel ou bisexuel, 60 ans et moins, ouvert, pour relation amicale d'abord et plus. **707497**

IL AURA PLAISIR À VOUS RENCONTRER, 49 ans, cherche à connaître petit H 55 ans et plus, belle app, doux, affectueux et sincère. **2544112**

CHERCHEUR D'INTIMITÉ, 47 ans, 145 lb, belle app, désire prendre contact avec jeune H de petite taille et petit poids, belle app, pour relations intimes complètes et plaisir assuré. **715584**

MICHEL PEUT VOUS RECEVOIR, début 50aine, bien membré, propre, doux, viril, aime faire-l'amour, désire connaître H propre, bien membré, pour passer bon temps et soirées très chaudes. **168610**

POUR UNE PREMIÈRE EXPÉRIENCE, homme de 37 ans, 5'9", 150 lb, chev et yx bruns, peu poilu, désire rencontrer H peu poilu, propre, discret, disponible le jour, pour relation au masculin et réaliser fantasme. **169105**

PLAISIR D'OCCASION, homme début 40aine, 6'1", 175 lb, mince, belle app, voudrait fréquenter H mince, pour rencontres occasionnelles de jour. **711966**

ENGAGÉ EN QUÊTE D'INTIMITÉ, 47 ans, 5'6", 150 lb, chev poivre et sel, yx bleus, cherche à découvrir H 40-55 ans, poids prop, n-obèse, pour relations occasionnelles stables. **169487**

GRANBYEN CROYANT ENCORE À L'AMOUR, 53 ans, 5'7", 145 lb, veut connaître H, pour partager et construire vie d'amour ensemble. **169764**

YVON, DOUX BRONZÉ, 53 ans, 5'5", 160 lb, chev et yx bruns, propre, bien membré, aimerait H doux, propre, pouvant recevoir le jour et le soir. **715570**

GRANBYEN DISCRET, 50 ans, 6'2", 180 lb, chev châtains, yx bleus, mi-poilu, autonome, peut recevoir, recherche H 30-55 ans, allure straight, pour belle complicité à deux. **706479**

ORIGINAL EN QUÊTE DE STABILITÉ, 30 ans, 5'11", chev et yx foncés, belle app, aime la vie, voyages, recherche H environ 30 ans, avec affinités, pour relation stable. **3225870**

GRAND MEC MASCULIN, 34 ans, 6'1", 180 lb, n-poilu, bien membré, désire rencontrer H 30 ans et moins, bien membré, masculin, très discret, pour trips à 2 ou 3 et fantasmes. **169528**

BRUNET ASSEZ TIMIDE, 20 ans, 5'7", 160 lb, yx verts, peut s'habiller en femme, désire connaître H 40 ans et moins, pour relations occasionnelles très discrètes. **715005**

DISCRET ET RESPECTUEUX, 30aine, propre, belle bouche, désire rencontrer H 35-50 ans, très bien membré, pouvant recevoir en soirée ou fin de semaine, pour plaisir occasionnel et fantasmes en toute discrétion. **706325**

GRANBYEN AIMANT LES CARESSES, 35 ans, 5'7", chev rasés, paraît bien, peut recevoir le jour en semaine, veut H 50 ans et plus, pour échanges de caresses, massages et relations intimes. **713641**

CHÂTAIN DÉSIRANT VOUS RENCONTRER, 46 ans, 5'8", 175 lb, yx noisette, moyennement poilu, désire connaître H, pour relation occasionnelle sur base régulière. **712929**

GRANBYEN AIMANT S'ENTRAÎNER, fin 40aine, 6'2", 195 lb, yx bleus, aimerait H de la Montérégie, pour développer bonne compatibilité. **168702**

CHÂTAIN POUVANT VOUS RECEVOIR, 48 ans, 5'8", 165 lb, yx bleus, bottom, recherche H plutôt mince, top, pour rencontres régulières. **715438**

GÉNÉREUX ET SOCIABLE, 55 ans, 5'6", 160 lb, chev et yx bruns, aimerait rencontrer H 50 et plus, bien prop, belle app, généreux, discret, pour passer bon temps. **715483**

BISEXUEL EN QUÊTE D'INTIMITÉ, engagé de 48 ans, 5'8", 150 lb, très belle app, aimerait bel H, pour belles rencontres chaudes de jour. **715583**

COUPLE EN QUÊTE D'UN COUPLE, fin 40aine, belle app, bien membré, prêt à tout, souhaite rencontrer couple H-H, poilus, bien membrés, pour plaisir au masculin dans respect. **168652**

FEMME CHERCHE FEMME

ENIVRANTE ET CAPTIVANTE, 18 ans, chev noirs, a corps de mannequin et traits à l'italienne, souhaite F 18-26 ans, ouverte d'esprit, aimant musique, partys et culture gothique. **715444**

AUCUNE EXPÉRIENCE, jolie femme de 32 ans, 5'3", 125 lb, aimerait connaître jolie F, disponible le jour en semaine, pour s'amuser. **169300**

JOLIE ET ORDONNÉE, 24 ans, 5'3", chev brun-rouge, yx pers, belle app, recherche F 25-35 ans, aimant musique et soupers romantiques, pour amitié d'abord et amour ensuite. **715525**

BRUNETTE AIMANT LES PETITES SORTIES, mi 20aine, 5'3", 135 lb, yx bruns, belle app, aime soirées tranquilles, cherche à connaître jeune F 20-27 ans, pour amitié et plus. **169398**

348166V

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 62%

15 min - 25$
30 min - 40$
60 min - 60$

Pour plus d'informations, composez gratuitement le (450) 776-1555 et appuyez sur le 0.

PUBLIEZ votre annonce GRATUITEMENT
Placez GRATUITEMENT votre annonce en composant le (450) 776-1555.
Enregistrez votre annonce avant le lundi pour une parution le samedi suivant.

RÉCUPÉREZ vos réponses RAPIDEMENT
Prenez gratuitement connaissance du nombre de messages reçus par le (450) 776-1555.
Si vous êtes une femme cherche homme, restez en ligne et faites le 3 au menu principal.
Si vous êtes dans une autre catégorie, composez le 1-900-451-8032* pour les écouter.

18 ans et plus, ouvert 24h, 7 jours semaines * Des frais de 2,29$/ min seront portés à votre compte de téléphone.

Économie

LA PRESSE AFFAIRES.com

Coup d'œil boursier: S&P/TSX **13 632,01 ▲ 34,49** | DOW JONES **13 120,94 ▲ 15,44** | DOLLAR **89,61 ▲ 0,43** | OR (US $) **681 $ US**

Bourse de Toronto

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
AHD	0.800	0.780	0.800	+0.060	1.050
01 Communique	482000	650	0.630	0.640	0.000
20-20 Techn	32300	6.700	6.550	6.650	+0.100
5Banc Split B	33130	9.430	9.280	9.430	-0.010
5Banc Spt B Pr	1545010	180	10.150	10.180	+0.030

A et B

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Aber Diamond	14412041	690	40.660	40.880	-0.150
Aberdeen Asia	23364	8.900	8.840	8.900	+0.070
Abitibi Cons	3217263	3.130	2.970	3.050	-0.080
Absolute Soft	52829	17.830	17.500	17.750	+0.250
Accrete Engy o	8500	5.500	5.350	5.480	-0.020
ACE Aviation A	126793430	80029	700	30.190	-0.570
ACE Aviatn Vot	552201130	800	29.650	30.000	-0.750
Adaltis Inc	53650	2.000	1.960	1.970	-0.030
Addax Pete	2909006	42.490	41.600	42.490	+0.790
Addenda Cap	54780	24.000	23.250	23.490	-0.360
Adeptron o	34500	0.250	0.250	0.250	0.000
ADF Group SV	27857	3.140	3.050	3.110	-0.030
Adherex Tech o	30371	0.700	0.640	0.690	+0.030
ADS Inc. A MV	3000	1.250	1.250	1.250	0.000
Advantx Mkt o	62200	0.075	0.070	0.070	0.000
Aecon Group	16713	8.700	8.600	8.700	+0.030
Aeterna Zen	47369	4.390	4.220	4.300	-0.050
African Cp PLC	19700	1.600	1.550	1.550	-0.050
AGF Mgt B NV	11808038	950	38.400	38.640	+0.140
Agnico-Eagle M	130392540	49039	37040	390	+1.090
Agnicore Pr	552	23.900	23.900	23.900	0.000
Agnicore Un LV	35850920	700	19.660	20.700	+0.690
Agnium Inc.	477358	46.480	45.370	46.310	-0.360
AIC Div Pr	800	27.500	27.500	27.500	-0.010
AIC Diversfd	700	34.850	34.810	34.850	-0.340
AIC Global A	3700	16.900	16.750	16.900	+0.300
AIC Global Pr	900	10.340	10.340	10.340	+0.010
Ainsworth	7465	7.500	7.410	7.500	+0.100
Air Can A VV	2500	16.800	16.700	16.700	-0.300
Air Can B V	30000	16.850	16.540	16.540	-0.350
AirIQ Inc. o	411000	0.210	0.180	0.210	+0.015
Akita Drill NV	7658	16.940	16.600	16.800	+0.050
Alamos Gold o	767902	7.250	6.930	6.950	-0.180
AlarmForce o	8400	5.900	5.800	5.900	-0.050
Alberta Clip	130489	4.100	3.800	4.000	+0.150
Alberta Clp Rc	282000	3.990	3.700	3.940	+0.190
Alcan Inc.	1015478	66.740	65.150	66.520	+0.490
Alcan Ser E Pr	1600	25.350	25.310	25.310	-0.380
Alexco Res o	39758	5.620	5.600	5.620	+0.020
Algoma Central	305130	500	130.000	130.000	-0.250
Algoma Steel	876019	55.200	55.060	55.070	-0.010
Alimntatn A MV	600	24.150	24.100	24.100	-0.330
Alimntatn B SV	61972324	70	23.910	24.000	-0.250
Allbanc Pr A	236	60.910	60.910	60.910	-0.240
Allbanc Pr A	8889	25.110	25.050	25.060	-0.060
Allbanc Spit A	25280	13.750	13.400	13.460	-0.160
Allen-Vanguard	1042205	310	5.200	5.250	-0.050
Alliance Atl A	800	51.180	51.170	51.180	-0.080
Alliance Atl B	38858	51.150	51.100	51.130	+0.020
Allon Thera o	44412	1.450	1.400	1.450	0.000
Almaden Min	9400	2.870	2.800	2.800	-0.070
AltaGas Util	7039	7.210	7.200	7.200	-0.060
Altius Mineral	81825	13.150	12.750	12.950	-0.250
Ambrilia Bio o	4568	2.790	2.620	2.740	-0.060
Amer Bonanza o	1133680	290	0.280	0.285	0.000
Amerigo Res o	2839173	190	3.120	3.170	-0.020
Amisco Ind	4500	1.450	1.440	1.450	+0.020
Amivescap Exch	4749	13.100	13.000	13.000	-0.280
Anaconda Min o	532110	810	0.750	0.780	0.000
Anatolia J	240865	5.590	5.360	5.550	+0.100
Anderson Energ	1671764	600	4.410	4.410	+0.040
Andrew Peil A	9257	10.980	10.650	10.650	-0.050
Angiotech Phrm	4362696	380	6.260	6.310	+0.010
Antrim Engy o	529300	5.480	5.340	5.450	+0.110
Anvil Mining o	61277817	150	16.800	17.030	-0.070
Apollo Gld	48600	0.520	0.510	0.520	+0.025
Aquiline Res o	56440	8.280	8.000	8.100	-0.070
Arawak Engy	106000	2.730	2.710	2.730	-0.020
ARIUS Res o	8000	0.710	0.700	0.710	+0.010
Armistice Res	25950	0.960	0.950	0.950	-0.010
Arsenal Energy	46790	0.640	0.610	0.620	+0.010
ART Advanced o	972000	480	0.450	0.470	-0.005
Asbestos Corp	2900	7.250	6.680	6.680	-1.070
Ascalade Comm	14795	2.620	2.600	2.620	+0.120
Ascendant Cpr	9500	0.700	0.700	0.700	+0.010
Ascendnt W o	25500	0.125	0.100	0.125	+0.015
Aspen Grp o	12500	0.135	0.130	0.130	0.000
Aspreva Pharma	139425	510	25.240	25.320	-0.160
Astra Techn	78495	35.940	34.180	35.250	+0.700
Astral A NV	111438	43.870	43.110	43.240	-0.360
Astral B SV	2710	44.990	43.500	43.500	+0.440
Atco Cl 1 NV	13876	49.250	48.540	48.810	+0.040
Atco Cl II	500	48.800	48.300	48.300	-1.220
Atco Pr 3	1205	27.840	27.550	27.830	-0.010
Atlanta Gold o	1584	1.010	1.010	1.010	-0.070
Atlantis Sys	63507	0.580	0.560	0.560	0.000
Atna Res o	75788	1.600	1.540	1.600	0.000
Atrium Bio SV	13013316	800	16.540	16.590	-0.160
ATS Auto Tlng	457130	7.910	7.800	7.830	+0.110
Augusta Resour	42353	2.560	2.500	2.550	-0.010
Aur Resources	32190324	980	24.560	24.690	-0.160
Aura Gold o	486500	1.160	1.150	1.150	0.000
Aurelian Res o	26321537	050	35.950	36.000	-1.000
Aurizon Min o	204850	4.030	3.900	3.990	-0.010
Aurora Engy o	19790018	020	17.500	17.500	-0.520
Aust Solomons	500	1.250	1.250	1.250	+0.020
Automodular	3000	2.210	2.210	2.210	+0.010
Avcorp Ind	10633	2.290	2.260	2.290	0.000
Axcan Pharma	36538	19.620	19.170	19.530	+0.120
Axia NetMedia	200354	5.830	5.350	5.780	+0.280
AZCAR Tech	10000	0.660	0.640	0.660	+0.100
Azure Byna o	54495	0.700	0.670	0.690	0.000
B Split II A	13214	16.700	15.630	16.470	-0.030
Baffinland o	56731	2.600	2.550	2.600	+0.010
Baffinland Wt	4000	0.640	0.640	0.640	+0.020
Baja Mining o	337875	1.750	1.680	1.750	0.000
Baja Mining Wt	13600	1.000	1.000	1.000	-0.040
Ballard Pwr	224936	5.750	5.550	5.720	+0.150
BAM Invest	100279.990		279.990	279.990	+27.490
BAM Split A Pr	400	25.600	25.600	25.600	0.000
BAM Split Pr	312259	25.050	24.910	25.020	-0.030
BAM Split AA Pr	1000	25.250	25.250	25.250	-0.600
Bankers Wt o	1000	0.250	0.250	0.250	-0.005
Bankers Pete o	5160000	6.580	0.570	0.570	-0.010
Bankers Wt A o	40000	0.250	0.250	0.250	0.000
Banro Corp o	7251	11.290	11.010	11.140	-0.060
Barrick Gold	13010036	31.890	31.460	31.870	+0.120
BCE Inc	5341471	38.850	38.500	38.750	+0.100
BCE Inc. Pr T	2700	23.000	23.000	23.000	+0.500
BCE Pr AA	18500	23.400	23.010	23.260	-0.140
BCE Pr AC	16095	23.880	23.410	23.810	+0.220
BCE Pr R	4625	22.400	22.100	22.350	-0.150
BCE Pr S	12500	23.860	23.250	23.250	-0.610
BCE Pr Y	1450	23.510	23.170	23.300	-0.880
BCE Pr Z	628	23.490	23.290	23.490	-0.910
BCE Ser AE Pr	400	23.500	23.500	23.500	0.000
BCE Ser AF Pr	4880	22.000	21.270	22.000	-0.010
BCE Ser AG Pr	7250	21.940	21.360	21.370	-0.130
BCE Ser AI Pr	10256	22.400	21.820	22.050	+0.240
BCE Split A	4100	22.460	22.260	22.460	-0.040
BCE Split Pr A	428	15.710	15.710	15.710	-0.050
Bear Ridge Res	55242	1.640	1.560	1.630	+0.060
Belzberg o	8900	8.250	8.200	8.250	+0.150
Bennett Env	74000	0.450	0.440	0.445	+0.005
Berens Egy	107500	1.150	1.110	1.130	0.000
BG In-Split Pr	3754	10.350	10.310	10.310	-0.040
Big 8 Split A	2955	56.150	56.000	56.000	0.000
Big 8 Split Pr	1342	25.350	25.220	25.230	-0.080
Big Bank Big A	26350	15.000	14.760	14.980	+0.030
Big Bnk Big Pr	24100	10.770	10.700	10.750	+0.140
Biomira Inc.	116801	1.390	1.290	1.320	-0.070
BioMS Med	19641	3.350	3.320	3.320	-0.020
Bioniche Life	30700	1.180	1.120	1.130	-0.020
Bioscrypt Inc.	54129	0.790	0.770	0.770	-0.020
BioSyntech o	101000	0.500	0.435	0.450	-0.050
Biovail Corp.	481763	28.160	27.480	28.110	+0.610
Birch Mountn J	1030374	030	3.900	3.920	-0.020
Birchcliff Eng	121105	4.640	4.500	4.600	0.000
Birim Gold A o	47500	0.600	0.590	0.600	+0.010
Bk Mon Pr	1315855	025	110	25.000	25.020	-0.050
Bk Montreal	3757009	70.350	69.110	70.000	-1.270
Bk N.S. Pr 12	3841	26.240	26.070	26.130	-0.100
Bk N.S. Pr 13	4915	25.840	25.530	25.530	-0.300
Bk N.S. Pr 14	7000	24.970	24.940	24.970	+0.090
Bk N.S. Pr 15	14955	24.920	24.840	24.840	-0.030
Bk NS	1564477	54.230	53.610	54.200	+0.290
Bk of Mon Pr 4	151	0.000	0.000	0.000	0.000
Bk of Mon Pr 5	6500	26.840	26.660	26.700	-0.140
Bk of Mon Pr 6	3000	25.160	25.150	25.150	0.000
Blue Pearl Mng	288120	417	99	017.120	017.820	-0.060
Blue Pri Wt A	38605	11.190	10.930	11.190	-0.110
BMONT A Pr	359	27.470	27.470	27.470	0.000
BMONT Split A	8700	21.380	20.830	20.950	-0.760
BMTC Grp A SV	640	20.510	20.500	20.500	-0.350
BNS Split II A	7840	16.550	16.450	16.550	-0.270
BNS Split II Pr	8597	20.910	20.900	20.910	0.000
Bocenor Grp	796	0.350	0.350	0.350	-0.040
Bolden AB	53	0.000	0.000	0.000	0.000
Bombardr A MV	335580	4.680	4.620	4.680	-0.020
Bombdr 3 Pr	8885	19.050	18.770	19.040	+0.050
Bombdr B SV	36657584	700	4.600	4.690	+0.040
Bombdr Sr 2 Pr	1800	19.800	19.800	19.800	0.000
Bomdr 6.25 Pr	4564	23.230	22.880	23.230	+0.200
Boralex Cl A	10675	13.980	13.650	13.890	-0.250
Bourse de Mont	10266643	36042	900	42.950	-0.310
Bow Valley Egy	1953146	020	5.950	5.970	-0.040
Bow Valley Rec	20000	5.950	5.950	5.950	0.000
BPO Ppty	740	69.500	69.000	69.000	-0.500
Bradmer Pharma	9230	4.900	4.250	4.250	-0.650
Brainhunter o	5000	0.800	0.800	0.800	0.000
Brampton A SV	500	14.500	14.500	14.500	+0.340
Brascade Pr A	1021	25.150	25.050	25.150	+0.050
Brascan Snd A	3104	10.240	10.200	10.240	+0.020
Brazilian Diam	20966	0.220	0.195	0.195	-0.025
BrazMin o	2000	1.110	1.110	1.110	-0.020
Breaker Cl A	167173	5.770	5.700	5.720	-0.100
Breaker Cl B	770	7.600	7.600	7.600	+0.040
Breakwater Res	37492622	190	2.090	2.170	+0.080
Breakwater W	1145200	1.270	1.160	1.240	+0.070
Brick Brew o	4500	2.000	1.950	1.950	0.000
Bromptn Lt A	800	14.000	13.750	13.750	-0.100
Brompton Cl A	8576	15.600	15.510	15.600	-0.100
Brompton Eq A	2500	18.900	18.700	18.900	+0.100
Brompton Pr	1000	10.770	10.770	10.770	0.000
Brompton Pr	12700	10.550	10.450	10.550	+0.150
Brompton Split	7900	10.770	10.710	10.770	+0.040
Brookfld 8.30	1650	25.320	25.310	25.320	+0.040
Brookfld A LV	76545464	180	62.530	64.090	+0.660
Brookfld Ast B	5305	24.970	24.820	24.940	-0.010
Brookfld P	100543	46.130	45.250	45.950	+0.310
Brookfld P K	3450	25.950	25.900	25.950	+0.040
Brookfld Pr 10	1534	27.100	26.910	26.970	-0.110
Brookfld Pr 11	2400	27.240	27.100	27.240	+0.130
Brookfld Pr 12	1800	27.870	27.750	27.870	+0.120
Brookfld Pr 13	151513	0024.890	24.860	24.860	0.000
Brookfld Pr 17	9600	24.750	24.510	24.550	-0.200
Brookfld Pr 4	1366	24.990	24.930	24.990	+0.060
Brookfld Pr 9	1150	25.300	25.260	25.260	-0.050
Brookfld Pr F	4841	27.050	26.810	27.000	-0.190
Brookfld Pr H	300	27.260	27.260	27.260	+0.010
Brookfld Pr I	2470	25.930	25.870	25.870	-0.090
Brookfld Pr J	10200	25.950	25.400	25.840	-0.010
Buhler Ind	1205	5.860	5.810	5.810	+0.050
Bulldog Res	249451	5.600	5.310	5.520	+0.170
Burmis Engy	56755	3.000	2.850	2.920	-0.030
Burntsand	95350	0.270	0.260	0.270	0.000

C

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
C1 Energy o	19000	0.250	0.240	0.250	+0.010
CAE Inc.	380220	13.280	13.110	13.160	+0.010
Caldera Res o	399000	0.080	0.075	0.075	-0.005
Caldwell A NV	9800	1.580	1.550	1.580	+0.050
Caledonia Mng	7575000	0.190	0.175	0.190	+0.015
Calfrac Well	61926	22.190	21.400	21.820	+0.370
Calian Tec	1490	13.220	13.200	13.200	-0.050
CalfValley A o	323187	7.110	6.950	7.000	+0.010
Cameco Corp	1295312	51.780	50.270	51.700	+0.970
Campbell Res	1031747	0.125	0.120	0.125	0.000
Canaccord Cap	14107023	70.370	22.880	23.170	+0.080
Canada Bread	3500	54.000	53.000	53.000	-1.020
Canadex Res	2600	4.250	4.250	4.250	0.000
Canam Group in	215947102	81000	000	10.190	+0.190
Canarc Res o	65300	0.670	0.650	0.650	+0.010
CanCap Pr	500	24.940	24.940	24.940	+0.010
Cancor o	6000	0.310	0.310	0.310	+0.010
Candax Engy	134448	0.580	0.560	0.580	0.000
Candente Res o	809401	430	1.360	1.410	+0.030
Canfor Corp	187817	12.290	12.020	12.250	+0.230
Cangene Corp	6700	8.250	8.150	8.150	+0.050
Canlan Ice	10000	0.060	0.060	0.060	-0.005
CanWest A	2291	10.650	10.620	10.620	-0.070
CanWest SV	179070	10.800	10.610	10.680	+0.030
Canyon Serv	118360	5.750	5.750	5.750	0.000
Capital Gold o	11000	0.460	0.445	0.460	+0.015
Capitol Engy	121965	8.150	7.810	8.020	-0.070
Capstone Mng o	1651382	470	2.430	2.470	+0.020
Cardero Res o	59784	2.730	2.620	2.640	-0.050
Cardiome Pharm	8376311	110	10.770	10.770	-0.180
Carlisle Gold	59500	0.320	0.285	0.320	+0.040
Carmanah Tech	29800	2.900	2.840	2.860	-0.040
Carpathian J	114600	1.290	1.250	1.280	+0.010
Cascades Inc.	67720	12.180	12.000	12.100	+0.040
Caspian Egy o	448400	1.180	1.060	1.180	+0.040
Catalyst Paper	28087	3.540	3.450	3.450	-0.050
CCL Ind Cl B	34041	39.260	38.720	38.800	-0.010
Cda Life B Pr	3850	26.300	26.090	26.290	-0.010
CDN Fn Util A	60	0.000	0.000	0.000	0.000
CDN Fn Util Pr	6500	10.050	10.050	10.050	0.000
Cdn Gen 4.65	1100	26.350	26.350	26.350	0.000
Cdn General	10171	28.000	27.660	27.800	-0.050
Cdn Gold Hunt	128734	2.140	2.100	2.120	-0.040
Cdn Hydro	169959	6.500	6.280	6.300	-0.100
Cdn Im Bk A	311309525	390	25.180	25.300	+0.120
Cdn Life Cl A	10883	16.640	16.450	16.500	0.000
Cdn Life Pr A	8600	10.720	10.670	10.720	+0.050
Cdn Nat Rail	23817425	730	56.000	57.710	+1.010
Cdn Nat Res	14949857	890	65.820	67.600	+0.840
Cdn Royalties	199534	4.010	3.930	3.990	-0.010
Cdn St Rdio A	20600	4.750	4.750	4.750	+0.100
Cdn Sub Surf A	8597	3.820	3.610	3.650	-0.150
Cdn Superior o	5060922	850	2.790	2.800	-0.040
Cdn Tire	587	92.400	91.250	91.250	0.000
Cdn Tire A NV	11920978	180	76.800	77.990	+0.630
Cdn Util A NV	44334	45.990	44.960	45.170	-0.380
Cdn Util Cl B	1104	45.500	45.050	45.050	-0.800
Cdn Util Pr R	400	25.110	25.100	25.100	-0.160
Cdn Util Pr S	2100	25.150	25.010	25.010	-0.290
Cdn Util Pr W	600	26.300	26.150	26.300	+0.010
Cdn Util Pr X	300	27.280	27.280	27.280	0.000
Cdn World Fnd	5300	7.020	7.010	7.020	+0.040
Cdn Wstn Bank	132099230	990	23.520	23.710	-0.040
Cdn Zinc o	190300	0.860	0.810	0.850	+0.020
CE Franklin	6345	11.880	11.480	11.650	-0.270
Celestica SV	751048	7.550	7.150	7.520	+0.290
Celtic Expl	5610	13.200	12.590	13.200	+0.240
Centamin Ord	24871001	040	0.900	0.990	+0.060
Centerra Gld	233183	11.500	11.090	11.350	+0.240
Century II	1026600	5.800	5.330	5.330	+0.010
Ceramic Prct	17890	15.360	15.150	15.250	-0.150
Certicom	96157	4.110	4.000	4.010	-0.130
CGI Grp A SV	254489	10.450	10.300	10.300	-0.100
Chariot Res o	414885	0.920	0.900	0.910	-0.030
Chartwell Tech	5950	2.060	2.030	2.030	-0.040
Chateau A SV	10875	62.470	62.010	62.010	-0.240
CHC Heli A SV	17470923	210	22.680	23.140	+0.390
Chemokine o	16100	0.820	0.790	0.800	-0.070
Chrtrhse A Pr	7150	21.260	20.750	21.150	+0.020
Churchill Cl A	2000	6.000	6.000	6.000	+0.080
CIBC	1077563	98.740	97.680	98.010	-0.540
CIBC Pr 18	779	26.690	26.200	26.690	+0.490
CIBC Pr 19	1300	26.240	26.100	26.100	-0.010
CIBC Pr 23	800	26.070	26.000	26.000	0.000
CIBC Pr 25	7065	26.130	26.040	26.130	+0.010
CIBC Pr 26	5428	26.260	26.150	26.250	+0.100
CIBC Pr 27	5915	26.250	26.100	26.200	0.000
CIBC Pr 29	411025	26.530	26.400	26.520	+0.170
CIBC Pr 30	12357	25.680	25.550	25.560	-0.090
CIBC Ser 32 Pr	1272024	800	24.530	24.800	+0.270
CIC Energy o	16175	14.800	14.560	14.560	-0.240
Cinch Engy o	121910	1.320	1.210	1.300	+0.100
Cipher Pharma	424400	4.020	3.000	3.500	-0.500
Circa Ent o	7900	1.470	1.430	1.430	0.000
Clairvest Grp	1200	13.200	13.200	13.200	-0.100
Clarke Inc.	58906	18.390	17.400	17.400	+0.200
Claude Res	208250	1.750	1.710	1.720	-0.010
Clay Cd Fn 100	4075	10.520	10.490	10.520	-0.010
Clay Cdn F ETF	9300	11.890	11.850	11.890	-0.040
Clay Cdn Fin E	34085	10.990	10.880	10.880	-0.120
Clay Int'l Adv	9335	20.590	20.550	20.550	-0.170
Clay Int'l ETF	8125	20.600	20.500	20.500	-0.260
Clay JapC Adv	100	19.330	19.330	19.330	-0.180
Clay JapC ETF	1475	19.390	19.380	19.380	-0.120
Clay Oil Sands	43370	22.050	20.650	22.050	+0.720
Clay S&P Pr Ad	4050	19.990	19.990	19.990	+0.020
Clay S&P Pr Un	3935120	020	19.970	20.000	+0.030
Clay Snds Adv	28100	21.800	20.430	21.800	+0.450
Claymore BRIC	1862327	680	27.250	27.330	-0.350
Claymore C Div	450	22.190	22.190	22.190	+0.010
Claymore CDN D	361622	250	22.240	22.250	+0.170
Claymore US C	2100	23.250	23.160	23.200	+0.020
Cline Mining o	1000	0.345	0.345	0.345	-0.005
ClubLink Corp.	1100	13.050	12.850	12.850	-0.130
Cnstltion Soft	970	25.480	24.640	25.480	+0.640
Cnstltn Cpr o	152500	1.290	1.260	1.290	0.000
Cntrl Fnd A NV	277790	10.770	10.620	10.750	+0.190
Co-Oper A Pr	500	25.260	25.250	25.250	-0.020
Coalcorp 5yr o	251500	0.120	0.120	0.120	0.000
Coalcorp Min o	12744000	700	0.670	0.680	-0.010
Coastal Cntcts	571800	0.900	0.850	0.850	-0.010
Coeur d'Alene	12900	4.460	4.400	4.430	-0.030
Cogeco Cble SV	2593144	790	44.050	44.050	-0.240
Cogeco SV	3885	41.000	40.000	40.490	-0.690
Cognos Inc.	310799	49.180	47.170	48.900	+1.160
Collicutt Engy	334	6.000	6.000	6.000	0.000
COM DEV	1592371	4.380	4.260	4.360	-0.010
Comaplex Min	4200	4.850	4.810	4.810	-0.210
Comm Solutions	1000	5.820	5.820	5.820	-0.100
Commerce Pr	52972	10.400	10.320	10.400	+0.030
Commerce Split	18000	9.090	9.010	9.050	+0.020
Compton Pete	24602812	200	11.900	12.040	+0.100
Computer Mdl o	5200	14.400	14.300	14.300	+0.150
ConjuChem Bio	15742530	455	0.420	0.435	+0.010
Connacher	870386	3.890	3.790	3.830	+0.060
Connor C&L A	3510	24.050	23.870	23.990	-0.140
Conti Precious	159867	3.440	3.210	3.300	-0.010
CoolBrnds A SV	60800	1.050	1.020	1.030	+0.010
Coper Split A	3000	10.090	10.000	10.090	+0.090
Coper Split Pr	23600	10.530	10.300	10.300	-0.100
Copercan Fin A	7300	9.750	9.700	9.750	0.000
Coprcn Fin Pr	65880	10.300	10.120	10.280	+0.170
Corby B NV	3860	24.800	24.000	24.000	-0.400
Corby Distl	1794	25.000	24.510	24.510	+0.160
Cordero Egy o	300	5.980	5.980	5.980	-0.010
Coretec Inc	15900	1.250	1.250	1.250	0.000
Cork Expl	366410	3.370	3.230	3.230	-0.090
Corona Gold o	4500	0.700	0.700	0.700	0.000
Corridor Res	214498	10.260	9.940	10.140	+0.240
Corniente o	159915	4.110	3.890	4.070	+0.040
Corus Ent B o	29307	47.850	47.130	47.190	-0.310
Cosstte Com SV	3868110	670	10.620	11.670	+1.090
Cott Corp	184024	18.380	17.920	18.050	-0.510
Counsel Corp.	122000	0.600	0.530	0.530	-0.030
CP HOLDRS	14000	130.000	129.500	129.500	-0.500
CP Rail	595717	72.440	70.640	72.190	+0.190
CPI Plastics	3490	1.380	1.350	1.350	-0.010
Cptl Gain Eq	2100	15.600	15.540	15.540	+0.020
Cptl Gain Yld	15000	18.350	18.350	18.350	-0.090
Crescent Gld o	26600	0.350	0.345	0.350	-0.005
Crew Engy	50556	10.550	10.450	10.550	+0.010
Crew Gld o	10360	2.820	2.680	2.800	+0.050
Cros Lake o	80400	0.560	0.530	0.560	+0.010
CryoCath Tech	13050	3.740	3.650	3.700	-0.030
Cryptologic	81808	34.810	32.700	34.250	+1.270
Crystallex o	626860	4.480	4.260	4.420	+0.120
CSI Wireless	73450	2.720	2.650	2.680	-0.020
CU Inc. Pr 1	1000	24.900	24.900	24.900	0.000
Cumberland o	91889	7.500	7.170	7.460	+0.200
Cusac Gld o	131547	0.225	0.205	0.220	-0.005
CVTech Grp o	35700	0.800	0.770	0.770	+0.050
Cyberplx o	300	0.000	0.000	0.000	0.000
Cyclical Pr	199	24.980	24.

Les fabricants sont plus optimistes

Ottawa (PC) — Les fabricants du Canada se montrent plus optimistes concernant leur situation actuelle et les perspectives de production et d'emploi pour le deuxième trimestre de 2007, selon une enquête de Statistique Canada. L'enquête volontaire a été menée au cours des deux premières semaines d'avril, et plus de 3000 fabricants y ont participé.

La proportion de fabricants ayant affirmé qu'ils allaient accroître leur production au cours des trois prochains mois était de 22 %, ce qui constitue un accroissement de quatre points par rapport à l'enquête réalisée en janvier. Parallèlement, le pourcentage de fabricants ayant affirmé qu'ils réduiraient leur production durant le deuxième trimestre a chuté de sept points pour s'établir à 16 %. L'amélioration des perspectives de production est essentiellement attribuable aux fabricants situés en Ontario. L'opinion des fabricants au Québec et en Alberta est demeurée négative.

Le degré de satisfaction à l'égard du niveau des nouvelles commandes continue d'augmenter. Alors que 22 %des fabricants ont affirmé que le niveau actuel des nouvelles commandes augmentait, ceux qui ont affirmé que le niveau diminuait ont chuté de 12 points pour s'établir à 10 %.

Les perspectives d'emploi des fabricants sont positives. Environ 68 %des fabricants ont déclaré qu'ils allaient maintenir leurs effectifs, tandis que 17 % ont indiqué qu'ils prévoyaient les augmenter et 15 % qu'ils prévoyaient les réduire au cours du deuxième trimestre de 2007.

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Ivanhoe Mines	67727	814.100	13.690	13.780	+0.050
Ivanhoe Wt	9500	1.180	1.120	1.180	+0.030
Ivernia o	121063	1.230	1.150	1.180	+0.030
Jaguar Mng o	453588	7.980	7.400	7.960	+0.560
Jaguar Nickel	241015	0.250	0.250	0.250	-0.005
JDS Unphse NV	7869	19.150	18.520	18.550	-0.560
Jean Coutu SV	34996	815.490	15.010	15.420	+0.230
Jewett Cameron	500	8.250	8.250	8.250	+0.250
Jinshan Gold o	146208	2.340	2.080	2.300	+0.130
JumpTV o	69143	6.900	6.650	6.800	+0.100
Jura Energy	769052	1.300	1.240	1.300	+0.080

K à M

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Kaboose Inc.	94625	3.890	3.760	3.800	0.000
Kangaroo Media	27580	2.750	2.700	2.710	-0.040
Katanga Mng	484470	13.450	12.270	13.400	+1.150
Katanga Mng Wt	6900	7.750	7.300	7.750	+0.750
Kelman Tech	5000	0.375	0.375	0.375	-0.010
Kereco Engy	89615	6.880	6.750	6.860	+0.060
Khan Res o	727130	4.740	4.560	4.720	-0.030
Khan Res Wt	1000	3.300	3.300	3.300	+0.030
Killam Prop o	83057	2.740	2.730	2.740	-0.010
Kimber Res o	31805	1.580	1.500	1.560	+0.080
Kingsway Fin	103002	23.510	23.080	23.470	+0.110
Kinross 07 Wt	3700	4.940	4.850	4.860	+0.060
Kinross Gold	434726	915.270	14.980	15.240	+0.400
Kinross Wt	5500	0.860	0.840	0.840	+0.030
Kirkland Lake	115066	13.040	12.610	12.820	+0.140
Klondex Mine o	86000	2.250	2.150	2.180	+0.020
Lab Intl o	62150	0.980	0.930	0.970	-0.010
LAB Research	24900	7.330	6.900	7.250	+0.250
Labopharm	333717	7.860	7.650	7.810	+0.200
Lake Shore Gld	1829231	900	1.800	1.890	-0.010
LaMncha Res o	29850	0.930	0.850	0.870	-0.010
Laperriere MV	500	40.070	40.000	40.000	0.000
Laperriere SV	247324	40.150	39.910	40.000	-0.270
Laramide Res o	384204	15.450	14.450	15.390	+0.890
Lassonde SV	725	38.900	38.850	38.900	+0.050
Laurentian 10	3400	25.510	25.400	25.400	-0.040
Laurentian 9	2600	26.100	26.060	26.060	-0.240
Laurentian Bnk	528723	2.490	32.110	32.470	+0.360
Leons Frnture	760	55.000	54.950	54.950	+0.200
Life & Banc A	20700	14.680	14.560	14.560	-0.100
Life & Banc Pr	11470	10.590	10.480	10.570	+0.070
Lifeco Split A	800	40.210	39.910	39.910	-0.820
Linamar Corp	56881	16.530	16.250	16.280	-0.250
Linear Gold o	72850	5.310	5.100	5.300	0.000
Lionore Mng	336885	718.820	18.710	18.780	+0.070
Liponex o	452530	0.610	0.530	0.540	-0.060
Liquidation	59400	5.630	5.420	5.420	-0.210
LMS Medical o	74175	•1.250	1.210	1.250	-0.010
Loblaw Co	1162828	51.740	50.550	51.160	-1.690
Logibec o	2448	19.900	19.550	19.550	+0.050
Lorex Tech o	700	0.000	0.000	0.000	0.000
Loring Ward	5446	11.250	10.940	11.250	+0.260
Lorus Thera	298564	0.270	0.255	0.260	+0.005
Lundin Mng	1058726	14.060	13.780	14.030	-0.070
Luxell Tech o	18000	0.130	0.125	0.130	+0.010
M Split Cl A	13765	9.700	9.550	9.700	+0.100
M Split Pr Eq	89530	10.470	10.300	10.400	+0.090
MacDonald Det	305393	49.900	49.140	49.480	-0.490
Macquarie NxGn	317000	10.600	10.350	10.500	+0.090
Macyro Group o	200	1.700	1.700	1.700	+0.200
Mad Catz o	1251	0.890	0.890	0.890	+0.030
Madison Pac B	1938	3.810	3.500	3.500	-0.400
Magellan Aero	8064	2.930	2.810	2.850	0.000
Magna Ent A	8590	3.730	3.560	3.570	-0.050
Magna Ent A SV	161286	90.000	88.000	89.890	+0.720
Magnotta Wine	8200	2.400	2.320	2.350	+0.040
Mahalo Engy	150448	23.590	3.420	3.590	+0.100
Mainstreet o	3090	18.390	18.200	18.360	+0.110
Major Drilling	209239	36.200	34.810	35.190	-1.040
Manitoba Tel	208116	49.230	49.050	49.120	-0.230
Manulife 1 Pr	7390	26.550	26.490	26.550	-0.020
Manulife Fin	253161	740.450	39.750	40.350	+0.220
Manulife Pr 2	7550	25.540	25.360	25.540	+0.140
Manulife Pr 3	7700	24.850	24.790	24.850	+0.060
Maple Leaf	447484	16.500	15.300	16.310	+0.560
Marathon PGM o	551828	8.000	7.650	7.850	-0.070
March Netwrks	562901	2.270	12.090	12.210	-0.050
Marsulex	3040	13.000	12.500	12.890	-0.010
Martinrea Intl	18200	17.390	17.090	17.220	+0.040
Masters o	37549	2.860	2.820	2.850	-0.150
Matrikon o	10229	3.110	3.000	3.000	-0.010
Maxim Power o	15400	7.000	7.000	7.000	0.000
Maximizer o	300	0.000	0.000	0.000	0.000
MCAN Mtg	2422	12.870	12.540	12.540	-0.020
McCoy Corp.	800	6.350	6.350	6.350	0.000
MCM Split A	32800	7.100	6.980	7.100	+0.110
MCM Split Pr	3000	15.240	15.100	15.240	+0.140
MDC Part SV	1400	10.000	9.700	9.700	-0.150
MDS Inc	473057	21.330	21.070	21.280	+0.040
Medcom Soft o	92200	0.510	0.490	0.490	-0.010
Mediagrif	23	0.000	0.000	0.000	0.000
Medical IPSS	23427	11.250	10.970	11.240	0.000
Medicure o	66115	1.450	1.410	1.430	-0.010
Medisolution	48200	0.200	0.190	0.195	-0.015
Mega Brands	267979	22.800	22.500	22.610	+0.010
Mega Uranm o	14688907.710		7.340	7.430	-0.350
Mega Uranm Wt	4300	3.750	3.550	3.550	-0.200
Melcor Develop	1312528.980		27.410	28.610	-0.090
Mercator o	632564	5.690	5.520	5.600	-0.050
Mercator Wt J	4900	3.250	3.180	3.190	0.000
Merge Ced Exch	176	5.500	5.500	5.500	-0.070
Meridian Gold	208480	29.170	28.550	28.800	+0.280
Merrill Lynch	3284101.000		100.250	100.570	-2.020
Metallic Ven o	48450	2.230	2.160	2.180	-0.020
Metallic Wt o	8500	0.350	0.210	0.350	0.000
Metallica o	882921	5.810	5.600	5.700	-0.050
Metallica Wt o	496100	2.800	2.700	2.800	0.000
Metalore Res	300	16.600	16.600	16.600	-0.150
Methanex Corp	536151	26.590	25.970	26.590	+0.420
MethylGene o	108400	3.360	3.300	3.350	-0.020
Metro Cl A SV	25911	539.490	38.250	39.170	-0.680
MGM Energy	29759	3.300	3.000	3.300	+0.100
MI Dev A SV	9264	43.560	43.060	43.300	-0.120
Microbix Bio o	5950	0.770	0.770	0.770	0.000
Middlefield	4000	3.150	3.150	3.150	+0.050
Midnight Oil	62305	1.800	1.760	1.800	-0.080
Migenix Inc.	53000	0.800	0.780	0.780	0.000
Milagro Energy	647617	00.220	0.185	0.205	+0.030
Minco Gold o	40633	1.730	1.680	1.720	0.000
Minco Silver o	29300	2.790	2.700	2.750	-0.040
Minco Silvr Wt	2000	0.800	0.800	0.800	0.000
Minefinders o	197934	12.900	12.510	12.830	+0.380
Minera Andes o	96600	2.200	2.080	2.200	+0.080
Mines Dynacor	1320000	0.660	0.630	0.630	-0.030
Mines Mgmt o	5200	4.890	4.890	4.890	0.000
Mirabela Ord J	222869	5.900	5.650	5.680	-0.070
Miramar Mng	1094089	4.990	4.840	4.860	-0.130
Miranda Tech	25257	10.900	10.700	10.750	-0.150
Mitec Telecom	311210	0.195	0.185	0.190	0.000
MKS Inc	1000	1.750	1.750	1.750	+0.030
Molson Brews B	1025108.310		107.000	107.000	-0.480
Molson Coors B	1430107.400		106.800	106.820	-1.440
Moly Mns Ord o	5330544.800		4.540	4.670	+0.030
Momentum Adv	25	0.000	0.000	0.000	0.000
Moneta o	71000	0.165	0.150	0.160	+0.005
MonoGen J	40050	1.000	0.980	0.990	-0.010
Morguard Corp.	1079649.000		48.500	49.000	0.000
Mosaid Tech	9983	27.440	27.000	27.000	-0.490
Moto Gold o	224587	4.270	4.130	4.230	+0.030
Mountn Prov o	18932	5.210	5.180	5.180	-0.070
Moydow Mns o	1000	0.230	0.230	0.230	+0.020
MTI Global o	11340	1.330	1.280	1.330	+0.030
Multi Selct Pr	3679	10.350	10.250	10.250	-0.100
Mulvihill A	4700	9.470	9.460	9.460	0.000
Mundoro o	137300	1.660	1.540	1.640	+0.150

N à Q

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
N.A. Energy	500	24.030	24.030	24.030	+0.030
NA Palladium	155330	11.660	11.200	11.240	-0.260
Napier Env o	997900	0.100	0.075	0.080	+0.010
Nat Bk Can	549338	63.100	62.510	62.720	-0.300
Nat Bk Pr 15	1500	26.900	26.750	26.900	-0.010
Nat Bk Pr 16	900	25.860	25.800	25.860	-0.020
Natnl Chall	8000	0.095	0.090	0.090	-0.005
NB Split A Pr	300	33.370	33.370	33.370	-0.030
NB Split Crp A	2100	17.600	17.460	17.600	+0.100
NEMI Egy A o	3000	0.540	0.540	0.540	-0.010
Neo Mat Tech	361495	3.820	3.700	3.770	+0.060
Neo Mat Wt	3090	1.680	1.680	1.680	+0.080
Neurochem	633618	15.650	13.550	14.150	-1.350
Nevsun Res o	134787	2.180	2.100	2.170	+0.070
Nevsun Res W o	4000	0.560	0.475	0.475	-0.125
Nevsun Wt A o	1940	0.540	0.540	0.540	-0.040
New Gold o	5979	8.340	8.200	8.340	+0.070
New Gold Wt o	11800	0.500	0.500	0.500	+0.050
Newgrowth Pr B	254918	36.160	18.360	18.360	-0.040
Newmont Mng	38053	48.020	47.050	47.480	-0.920
NewWest Gold o	1311002.200		2.050	2.160	+0.060
Nexen Inc.	1226483	68.000	65.660	67.490	+0.990
Niko Resources	16830988.740		86.400	88.310	+1.460
Niocan o	52700	0.800	0.760	0.800	0.000
Nor Orion o	1192623	5.390	5.090	5.390	+0.300
Nor Orion w	193015	3.420	3.250	3.400	+0.200
Norbord Inc	478679	8.740	8.550	8.580	+0.080
Norsat Intl	11500	1.000	0.970	1.000	-0.040
Norsemont o	45800	1.540	1.500	1.540	-0.010
Nortel 5 Pr	4100	19.000	18.870	18.870	-0.130
Nortel 7 Pr	8566	18.750	18.650	18.650	-0.070
Nortel Network	143600826.430		25.540	26.000	-0.940
North Atl o	17000	1.500	1.480	1.500	+0.010
Northbrdge Fin	634273	2.650	32.310	32.500	+0.150
Northcore Tech	24012	0.160	0.150	0.150	-0.005
Northern Fin o	8295	0.820	0.810	0.820	0.000
Northgate Min	593747	4.180	4.050	4.180	+0.090
Northrn Peru o	3769709	0.250	8.590	9.200	+0.340
Northstar Aero	4700	5.010	4.900	4.900	-0.290
Norwall Grp	10000	1.900	1.890	1.900	+0.100
Nova Chem	336396	37.450	36.450	37.000	+0.150
Novadaq Tech o	143	8.740	8.740	8.740	+0.240
Novagld Wt A o	3000	6.000	5.520	5.520	+0.400
Novagld Wt o	337200	9.970	9.830	9.970	-0.130
Novagold Res o	49220016.680		16.350	16.440	+0.060
Novelis Inc.	57298	49.910	49.490	49.760	+0.090
NS Pwr Pr C	1050	26.300	26.300	26.300	+0.250
NUCRYST o	200	3.500	3.500	3.500	-0.220
Nuinsco Res o	445369	0.500	0.485	0.490	-0.005
Nuvista Engy	80538	15.260	14.960	15.250	+0.210
Nuvo Research	3430400.335		0.325	0.335	+0.005
Nventa Bio	105600	0.180	0.175	0.180	+0.005
Oil Sands A Pr	2934	18.150	18.110	18.110	-0.040
Oilexco o	964660	8.830	8.650	8.770	+0.040
Olympus Pac	50850	0.740	0.700	0.730	-0.010
Oncolytic Bio	18409	2.340	2.260	2.310	-0.010
Ondine Bio o	69000	1.500	1.350	1.450	+0.050
Onex Corp SV	18790038.090		37.700	38.000	+0.310
Opawica o	98000	0.090	0.085	0.090	0.000
Open Range Egy	266013.300		3.010	3.200	+0.110
Open Text	106871	27.400	25.940	27.160	+0.910
Opmedic Grp o	7900	1.240	1.240	1.240	+0.040
Oppnhmr A NV	1875	42.300	41.330	42.300	+1.190
Opta Minerals	4900	5.350	5.300	5.350	+0.050
OPTI Canada	28912262	3.130	22.250	22.560	+0.950
Orbus Pharma	26500	0.580	0.550	0.550	-0.010
Orezone o	19347	2.240	2.100	2.180	-0.020
Oriel Res plc	65200	1.140	1.110	1.140	+0.010
Orvana o	54750	0.640	0.630	0.630	-0.010
OSI Geospatial	37375	0.640	0.620	0.630	0.000
Pac Nrthn Gas	1336	17.950	17.910	17.920	0.000
Pac Nthn Gs Pr	500	27.000	27.000	27.000	0.000
Pac NW Cap o	90227	0.490	0.435	0.435	-0.055
Pac Rim Mng o	1493981.130		1.100	1.120	0.000
Pacific Egy o	386763	2.500	2.390	2.500	0.000
Pacific Strts	483114	12.900	12.400	12.400	-0.400
Pacific West	2440	9.250	9.050	9.050	-0.250
Paladin Labs	1105	10.990	10.810	10.990	+0.090
Paladin Ord o	2106028	9.100	8.860	9.060	+0.060
Pan Amer Silv	15097333.120		32.550	32.620	-0.420
Pan Amer Wt	3750	21.300	20.850	21.060	-0.480
Paramount A	297618325.400		23.520	24.330	+2.930
Pason Systems	2727915.700		15.500	15.660	+0.050
Patheon Inc.	327104	4.920	4.570	4.850	+0.280
Peace Arch o	53954	3.130	2.810	2.880	-0.170
Pebercan Inc.	16200	2.850	2.800	2.850	+0.200
Peerless Egy A	29141	3.490	3.320	3.490	+0.020
Pelangio Mns o	2009401.510		1.450	1.460	+0.010
Peregrine o	22970	1.800	1.750	1.760	-0.040
Peregrine Wt o	7000	0.090	0.090	0.090	-0.015
Peru Copper o	43368	5.260	5.120	5.200	+0.030
Pet Valu Exch	377540	10.240	10.100	10.120	+0.020
Petaquilla Mrl	98260	2.400	2.280	2.400	+0.040
Petro Canada	157425949.800		48.550	49.630	+0.490
Petrobank Egy	77442723.470		22.680	22.920	+0.420
Petrofalcon o	39633	0.740	0.710	0.730	+0.020
Petrolifera o	70155	17.620	17.460	17.600	0.000
Petrolifera Wt	2200	14.550	14.460	14.460	-0.170
Petrominerales	32300	3.440	3.400	3.430	0.000
PFB Corp	2368	9.650	9.300	9.590	+0.290
Pinetree Cap o	4197791	3.490	12.810	13.410	+0.390
Platinum Grp o	1024503.590		3.440	3.570	+0.020
Platmin Ltd.	5500	7.800	7.710	7.710	+0.020
PLM Group o	4400	1.350	1.310	1.350	+0.050
Points Intl o	7900	1.150	1.110	1.139	+0.020
Polaris Geo A	30100	1.060	1.010	1.060	+0.030
Polaris Mnrls	32651	10.000	9.810	9.900	-0.100
Polyair Inter	1700	3.350	3.150	3.150	+0.150
Polymet Min o	354318	4.610	4.270	4.610	+0.310
Potash Corp.	232770211.900		206.510	207.350	-3.620
Power Corp SV	32582238.360		37.820	38.160	+0.350
Powr Crp Pr D	8158	25.870	25.770	25.870	-0.120
Prcsn Assesmnt	280000.220		0.220	0.220	0.000
Prdction En o	5265	0.920	0.920	0.920	+0.020
PreMD Inc. o	17825	1.260	1.080	1.170	+0.020
Premier Gold o	66853	2.390	2.220	2.340	-0.050
Premium Inc A	13600	11.300	11.170	11.210	+0.010
Premium Inc Pr	18900	15.970	15.860	15.950	+0.100
Prime Div Cl A	2120	13.960	13.800	13.960	+0.110
Prime Div Pr	1000	11.180	11.180	11.180	+0.020
Prkbrdge A	240	5.650	5.650	5.650	0.000
Prkbrdge Life	1500	5.900	5.700	5.900	-0.020
Prme Rte Pfs A	9500	15.050	14.950	15.010	-0.020
Prme Rte Pr A	1500	11.160	11.160	11.160	0.000
ProEx Engy	211982	14.400	14.300	14.350	0.000
Promatek Ind o	3940	2.000	1.850	2.000	-0.100
Prometic SV o	351880	0.470	0.440	0.470	+0.020
ProspEx Res	27940	4.200	4.120	4.180	+0.070
Pulse Data	62182	2.390	2.320	2.350	+0.030
Pure Diamnds o	5712	0.255	0.255	0.255	+0.005
Pure Engy	11441	12.520	12.420	12.510	-0.260
Pwr Crp Pr A	3140	25.290	25.200	25.200	-0.010
Pwr Crp Pr B	11120	25.810	25.750	25.800	-0.100
Pwr Crp Pr C	1000	25.990	25.990	25.990	-0.010
Pwr Fin Corp	564203	39.840	39.500	39.650	+0.050
Pwr Fin Pr A	800	25.550	25.520	25.550	+0.050
Pwr Fin Pr C	1100	26.150	26.150	26.150	+0.010
Pwr Fin Pr D	2100	26.200	26.180	26.200	+0.030
Pwr Fin Pr E	15355	25.800	25.760	25.800	0.000
Pwr Fin Pr F	2900	26.000	25.910	26.000	+0.070
Pwr Fin Pr H	1600	25.990	25.850	25.990	0.000
Pwr Fin Pr I	2600	26.440	26.150	26.440	+0.170
Pwr Fin Pr J	635	26.210	26.210	26.210	+0.080
Pwr Fin Pr K	17085	25.970	25.800	25.810	-0.160
Pwr Fin Pr L	22900	26.150	26.150	26.150	0.000
Pyxis Cap NV	12110	2.070	2.000	2.070	+0.060
Q9 Networks	4180	14.000	13.750	14.000	+0.250
QGX Ltd. o	31452	2.850	2.690	2.710	-0.090
QLT Inc	90435	7.820	7.640	7.680	-0.130
Quadra Mng	703788	13.370	12.880	13.150	-0.100
Quebcr Wld 3	18100	16.990	16.800	16.850	-0.050
Quebcr Wld 5	400	25.050	25.050	25.050	-0.250
Quebecor A MV	3700	44.500	44.250	44.430	+0.430
Quebecor B SV	6130141.980		40.980	41.650	+0.840
Quebecor SV	468567	15.630	15.250	15.340	-0.020
Queenstake	1111895	0.195	0.185	0.190	-0.010
Queenston Mng	3413002.200		2.040	2.060	-0.040
Quest Capital	65032	3.120	3.090	3.120	+0.020
QuestAir o	10600	1.320	1.210	1.320	+0.060
Questerre o	36830	1.330	1.300	1.300	-0.010

R et S

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
R Split III Cp	12045	16.700	16.450	16.600	+0.400
R Split III Pr	7050	29.620	29.560	29.620	+0.060
Railpower o	346886	0.680	0.630	0.640	-0.020
Railpower Wt o	6500	0.280	0.270	0.280	-0.020
Rally Engy	746543	6.680	6.520	6.600	-0.020
Rand A Tech	4925	1.800	1.780	1.780	-0.020
RDM Corp. o	168450	4.990	4.350	4.460	-0.340
Real Resources	2703269.530		9.390	9.460	+0.110
Red Back o	3520959	5.690	5.480	5.630	+0.130
Redcorp Ven o	98500	0.540	0.500	0.520	-0.010
RedStar O&G o	98000	1.060	1.010	1.040	-0.020
Reitmans A NV	2713124.480		23.660	24.080	+0.220
Reitmans Cda	2703	24.150	23.630	24.150	+0.150
Rentcash o	24801	5.700	5.600	5.700	+0.090
Resn Sys o	65095	1.090	1.020	1.090	+0.030
Resrch In Motn	2360911	50.410	148.790	150.250	-1.040
Resverlogix o	48160	16.500	16.120	16.180	-0.120
Revenue Prop	4235	17.500	17.350	17.350	+0.300
Revett Mnrls o	47000	1.220	1.200	1.200	-0.020
Richelieu Hdwr	3863	24.250	24.000	24.250	+0.290
Richmont Mns	44815	3.420	3.200	3.230	+0.020
Richview Res J	2475000.175		0.165	0.170	+0.005
Rider Res Ltd.	157413	8.500	8.370	8.440	+0.040
Ridley Inc.	65	0.000	0.000	0.000	0.000
Rio Narcea Gld	12059305.210		5.140	5.170	-0.070
Rio Narcea Wt	78300	1.080	1.080	1.080	0.000
Ritchie Bros	7660	67.800	67.100	67.650	+0.030
ROC PREF II Pr	8150	24.880	24.720	24.750	0.000
ROC PREF III A	1246020.650		20.150	20.650	+0.150
ROC PREF Pr A	7765	24.350	23.750	23.750	-0.740
Rock Energy o	4197	3.710	3.700	3.700	-0.100
Rockwater o	4500	7.880	7.750	7.880	+0.060
Rockyview Engy	3794	3.210	3.130	3.140	-0.060
Roctest Ltd.	1150	1.290	1.280	1.280	-0.010
Rogers Comm A	554046.700		45.500	46.700	-0.500
Rogers Comm B	195625143.240		41.960	42.510	-0.510
RONA Inc.	356373	24.750	24.450	24.450	-0.130
Rothmans Inc.	64791	21.820	21.300	21.300	-0.110
Royal Bk Pr AA	2587524.730		24.310	24.650	+0.040
Royal Bk Pr AB	2425	25.590	25.500	25.530	-0.100
Royal Bk Pr AC	5420	25.000	24.800	24.800	-0.200
Royal Bk Pr AD	6900	24.700	24.500	24.690	-0.010
Royal Bk Pr AE	4860	24.800	24.510	24.750	+0.050
Royal Bk Pr AF	7675	24.700	24.500	24.600	+0.100
Royal Bk Pr AG	18354524.530		24.410	24.430	-0.070
Royal Bk Pr W	4000	26.000	25.900	25.980	-0.050
Royal Bnk	1754818	58.900	58.080	58.900	+0.150
Royal Bnk Pr N	3326	25.400	25.250	25.400	+0.160
Royal Gold	50	0.000	0.000	0.000	0.000
Royal Laser o	53904	0.900	0.870	0.880	-0.050
Rubicon o	513406	2.470	2.410	2.420	-0.030
Russel Mtls	229471	32.450	31.610	32.130	+0.180
Rutter Inc. o	20562	0.640	0.630	0.640	+0.030
Samuel Manu	2040	13.400	13.260	13.400	0.000
San Anton J	54321	1.650	1.560	1.560	-0.040
Sandvine o	347885	4.800	4.700	4.740	-0.050
Saputo Grp	185592	45.210	42.870	44.810	+1.790
Sask Wheat Pl	844978	8.700	8.350	8.550	+0.100
Sask Wheat SR	6917008.100		8.070	8.100	-0.150
Sask Wht 2 Rec	232200	8.120	8.000	8.050	-0.080
Savanna Egy	414381	22.330	21.700	22.250	+0.500
Savaria o	22600	1.950	1.920	1.950	+0.030
Saxon Egy Srv	11025	4.520	4.460	4.520	-0.030
Saxon Fin	3407	24.350	24.000	24.100	-0.150
Scandinavian o	30315	8.240	7.790	8.240	+0.450
Sceptre Inv	3300	11.500	11.300	11.450	-0.100
Score A SV o	41637	2.100	1.950	2.050	0.000
Scorpio o	156950	1.930	1.880	1.930	+0.040
Seamark Asset	5030	7.370	7.250	7.370	+0.070
Sears Canada	1821	29.750	29.270	29.310	-0.340
Sematb Inc. o	150200	2.000	1.970	2.000	+0.010
SemBioSys o	1600	2.900	2.850	2.850	+0.030
Sentry 40 P	10685	10.080	9.980	10.050	+0.090
Shaw Comm B NV	27571543.850		43.000	43.760	-0.090
ShawCor A SV	114911130.970		29.940	30.750	+0.640
Shermag Inc.	3600	1.830	1.790	1.790	+0.020
Sherritt Intl	1646080	15.430	14.970	15.300	+0.400
Shire Acq Exch	20	0.000	0.

Rostropovitch est mort

PHOTO ASSOCIATED PRESS

Mstislav Rostropovitch.

Moscou (AP) — L'image d'un Mstislav Rostropovitch jouant les suites pour violoncelle de Bach au pied du mur de Berlin fit le tour du monde à l'automne 1989. Musicien immense, déchu de sa nationalité soviétique dans les années 70 après avoir hébergé le dissident Alexandre Soljénitsyne, le maître du violoncelle qui mit son art au service des libertés et des droits de l'Homme vient de s'éteindre à l'âge de 80 ans.

Le décès de celui que ses amis appelaient «Slava» a été confirmé hier par sa porte-parole Natalia Dollezhal. Le violoncelliste et chef d'orchestre natif de Bakou souffrait d'un cancer de l'intestin, qui lui avait valu d'être hospitalisé à deux reprises à Paris puis à Moscou en février, où il avait été une nouvelle fois hospitalisé voilà plusieurs jours.

Il était revenu en Russie après avoir vécu des années durant dans la capitale française, et était apparu très amaigri, faible — mais heureux — lors de la réception donnée en son honneur le 27 mars par le président Vladimir Poutine pour célébrer son 80e anniversaire au Kremlin.

«Je me sens l'homme le plus heureux du monde», avait alors lancé le musicien, avant d'être décoré par Poutine des insignes de l'Ordre du service à la patrie, prestigieuse médaille russe.

«Immense perte»

Vladimir Poutine a qualifié sa disparition d'«immense perte pour la culture russe». Celle-ci lui doit sa «renommée mondiale», a pour sa part observé Soljénitsyne. En France, notamment, le président Jacques Chirac et son épouse Bernadette ont rendu hommage à leur «ami», un «immense musicien» qui avait «fait de son violoncelle un instrument de paix».

Considéré par beaucoup comme le plus grand violoncelliste vivant, Mstislav Rostropovitch s'était exilé d'URSS en 1974 avec sa femme, la cantatrice Galina Vichnievskaïa, et leurs deux filles, Olga et Elena, après avoir hébergé chez lui pendant quatre ans le plus célèbre des dissidents, Soljénitsyne, auteur de *L'Archipel du Goulag*. Annulation de concerts, de tournées à l'étranger et de projets d'enregistrements: le couple paya au prix fort son combat pour la liberté.

Déchu de sa nationalité

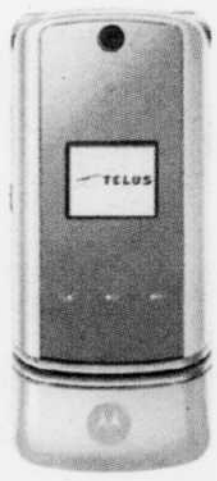
Quatre ans plus tard, ils étaient déchus de leur nationalité soviétique par Leonid Brejnev. «Nous fûmes détruits», confia en 1987 le musicien au magazine Strad. «La Russie était dans mon coeur, dans mon esprit. Je souffrais parce que je savais que jusqu'au jour de ma mort, je ne reverrais jamais plus la Russie ou mes amis.» Ainsi, Rostropovitch ne put assister aux obsèques de son maître en musique, le compositeur Dimitri Chostakovitch en 1975. Et, déchu de sa nationalité, il ne voulut pas en acquérir d'autre, préférant rester apatride car «citoyen du monde». En 1990, le couple fut réhabilité par Mikhaïl Gorbatchev, dernier président de l'URSS. Et Slava fit un retour triomphal en Russie pour jouer avec le National Symphony Orchestra de Washington, dont il fut directeur.

Beauté plastique
et intelligence artificielle.

Samsung U510
99,99$*
(avec une entente de service de 3 ans)

Samsung A720
0$*†
(avec une entente de service de 3 ans)

LG Chocolate à rabat
129,99$*
(avec une entente de service de 3 ans)



MOTOKRZR℠
179,99$*
(avec une entente de service de 3 ans)

TELUS
le futur est simple℠

Passez magasiner et emportez votre numéro. Visitez lebonheur.ca ou composez le 1-866-264-2966.

BOUTIQUES TELUS ET DÉTAILLANTS AUTORISÉS

Granby
Cellulaire Plus
Galeries de Granby
40, rue Évangéline
450-378-9621
Communications Métropolitaine
470, boul. Boivin
450-777-3077

Bromont
Cellulaire Plus
Carrefour Champêtre
450-534-3266

Coaticook
Cellulaire Plus/Brunelle Électronique
10, rue Main Ouest
819-849-3608

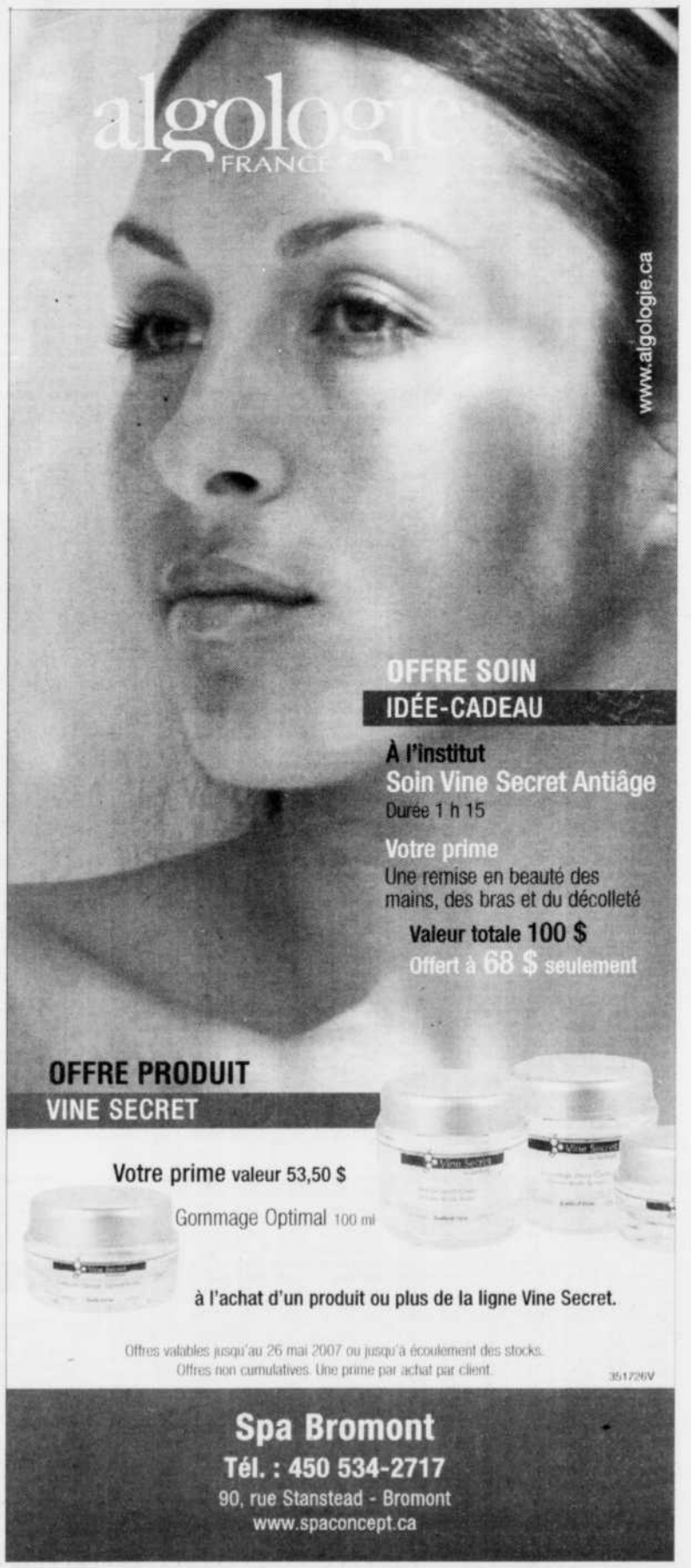
Lac-Mégantic
Cellulaire Plus/Netvert Inc.
3747, rue Laval
819-583-0353

Magog
Cellulaire Plus
441, rue Principale Ouest
819-843-6627

Sherbrooke
Carrefour de l'Estrie
819-562-2883
Cellulaire Plus
Terrasses 777
793, rue King Est
819-829-0123

Cellulaire Plus
2445, rue King Ouest
819-562-8889

*Offre valable avec nouvelles mises en service seulement. Les prix et la disponibilité peuvent varier. Prix net en vigueur à la signature d'une entente de service de 3 ans après rabais obtenu en magasin ou crédit porté au compte et affiché sur votre prochain relevé mensuel de TELUS. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. †Offre en vigueur jusqu'au 13 mai 2007. © 2007 TELUS. 368607V



Cyan Magenta Black

PRÉSIDENTIELLE FRANÇAISE

Le ton monte

CHRISTINE OLLIVIER
Associated Press

Paris — Le ton est monté d'un cran hier entre Nicolas Sarkozy et Ségolène Royal: la socialiste a accusé le candidat UMP de faire «pression» pour empêcher la tenue d'un débat avec François Bayrou aujourd'hui, quand l'ancien ministre de l'Intérieur dénonçait la «brutalité» de Mme Royal.

À l'issue de deux jours de confusion et d'informations contradictoires, Mme Royal et M. Bayrou ont réussi à trouver une chaîne de télévision prête à les accueillir: BFM-TV, chaîne d'information continue disponible gratuitement sur la TNT, ainsi que RMC, ont annoncé hier que ce face-à-face se tiendrait ce matin à 11h.

«Les images du débat seront mises gratuitement à la disposition des autres services de télévision et de radio, en direct et en différé», ont-ils précisé. Selon l'UDF, ce «débat-dialogue» ouvert à la presse durera une heure et demie.

Ségolène Royal et François Bayrou, qui n'a pour l'heure pas donné de consigne de vote pour le second tour mais qui occupe plus que jamais le terrain médiatique, ont dénoncé en chœur les «pressions» qui auraient conduit selon eux à l'annulation des deux premières tentatives de débat télévisé, devant la presse quotidienne régionale hier puis sur Canal+ et iTélé aujourd'hui. «Personne ne me fera taire!», a lancé la candidate socialiste, dénonçant un «système médiatico-financier auquel est lié Nicolas Sarkozy».

PHOTOS ASSOCIATED PRESS
Nicolas Sarkozy

Ségolène Royal

«Comportement brutal»

Sur le même ton, François Bayrou a accusé Nicolas Sarkozy de «verrouiller l'information» par le biais «d'intimidations et de menaces».

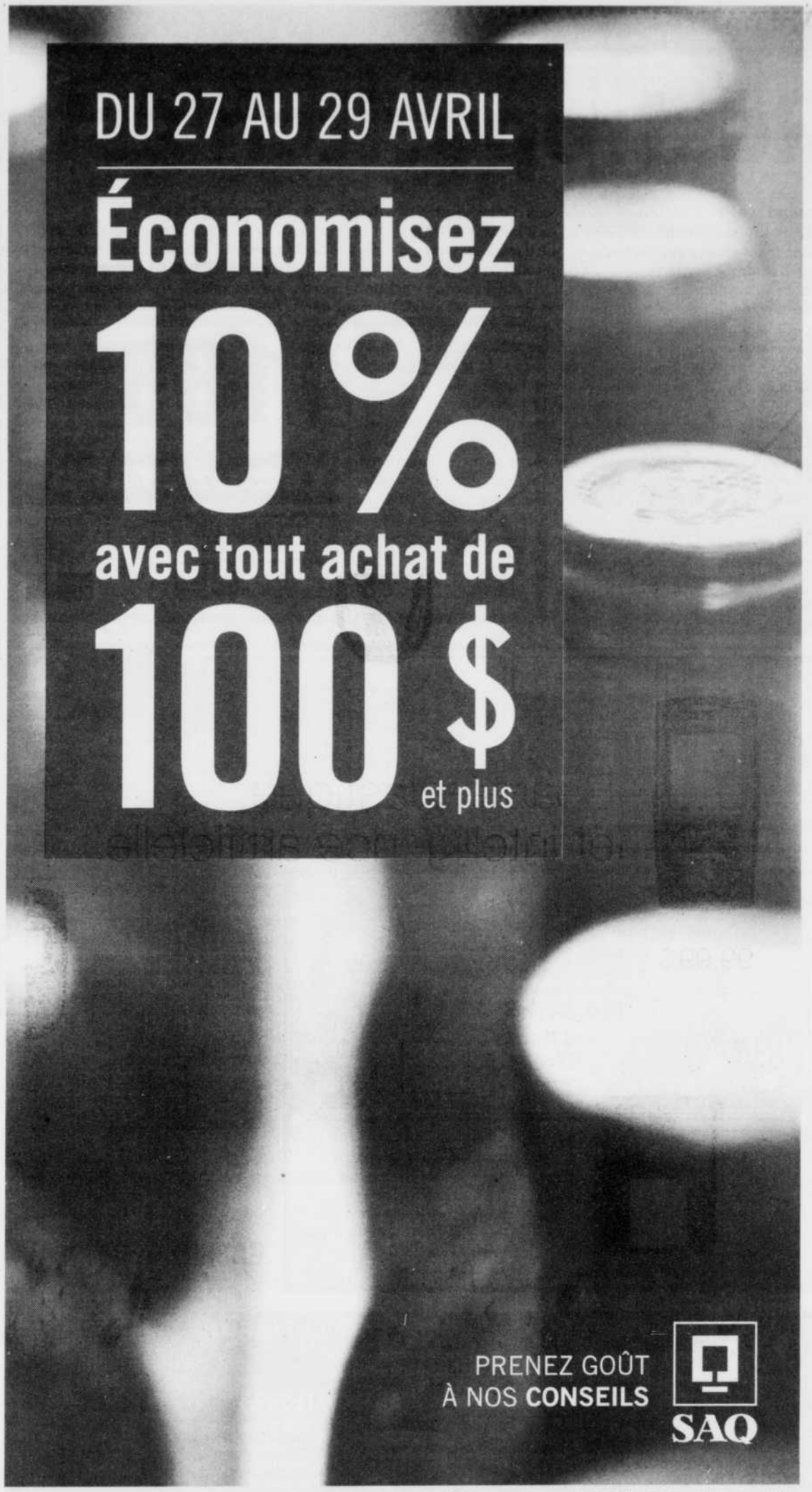
«Personne ne fait pression sur rien», a assuré Nicolas Sarkozy, dénonçant un «procès de Moscou». Lors d'un déplacement en Auvergne, il s'est dit «blessé»: «toutes ces insinuations sont des propos diffamatoires et injurieux qui n'abusent pas les Français (...) S'il y a des éléments ou des preuves, surtout révélez-les nous!».

«Mme Royal a un comportement assez brutal ces derniers temps dans ses propos. Je ne la suivrai pas sur ce terrain de la brutalité», avait-il accusé dans la matinée à l'occasion du forum de la presse quotidienne régionale. «Est-ce que c'est crédible, cette phrase?», lui a répondu Mme Royal, qui devait tenir un meeting hier soir à Lyon. «J'observe avec beaucoup d'amusement que celui qui porte les coups les plus rudes se pose devant les Français en victime. Je crois que cela ne trompe personne.»

Quant à François Bayrou, M. Sarkozy l'a appelé à être «bon perdant» après son élimination au premier tour. Le président de l'UDF a «peut-être un peu d'amertume du fait que la quasi-totalité des parlementaires UDF s'est rangée derrière ma candidature», a-t-il avancé. Le député UDF Maurice Leroy, un proche de François Bayrou, venait d'annoncer qu'il voterait «en conscience pour Nicolas Sarkozy» le 6 mai.

Dans un communiqué commun, le ministre de l'Éducation, Gilles de Robien, et le député André Santini, tous deux UDF ralliés à Nicolas Sarkozy, ont affirmé que «près de deux-tiers des députés UDF (avaient) fait le choix de Nicolas Sarkozy».

Parallèlement, Nicolas Sarkozy a rendu visite hier à l'ancien ministre socialiste Michel Charasse dans le village de Puy-Guillaume, en Auvergne, dont il est le maire. «J'ai beaucoup d'amitié pour Michel Charasse depuis longtemps (...) et je n'envisageais pas de passer dans ce département sans aller lui rendre visite», a expliqué le candidat UMP. «Il y a une tradition républicaine dans ce département qui fait qu'on a l'habitude d'accueillir les candidats quand ils passent», a expliqué M. Charasse de son côté. Pour autant, «on n'appartient pas au même camp».



Titulaires de permis, agences de la SAQ, Comptoirs Vin en vrac et SAQ Dépôt exclus. Promotion également offerte dans SAQ.com. Cette promotion est en vigueur du 27 au 29 avril 2007 seulement et s'applique uniquement aux produits offerts en succursale, à l'exception des cartes-cadeaux SAQ, des chèques-cadeaux SAQ, des bons-cadeaux «Les Connaisseurs» et des cartes de dégustation. Les produits commandés par l'entremise du service des commandes privées sont exclus de cette promotion. 18 ans et plus. Achats non cumulatifs. 368615V

18+ La modération a bien meilleur goût. Éduc'alcool

À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

La MAISON de l'emploi

85 % de nos clients se trouvent un emploi.
Appelez-nous!
• Services gratuits, simples et efficaces

450 378-2107

Cette activité a été réalisée grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec.

Emploi Québec Montérégie

348657V

28
28

450 375-VENDU - Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h*

Petites **annonces**

> 450 375-8888 > 450 375-VENDU

Télécopieur : 450 375-2195 Courriel : classees@lavoixdelest.qc.ca

* Avant 16 h pour parution le lendemain
* Le jeudi avant 16 h pour parution dans Le Plus ou pour SPÉCIAL WEEK-END

Cvendu.ca
C Facile C Rapide C Nouveau
Le site des petites annonces de La Voix de l'Est

VISA MasterCard Interac

PRENEZ NOTE QUE:

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16 h pour être corrigée ou annulée le lendemain.

Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL WEEK-END doit être soulignée avant le JEUDI, 16 h pour être corrigée ou annulée.

1188 Logements vendus depuis 2000

Yves Forand

450 375-1621
450 378-4120

RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé

349109V

Visitez toutes nos propriétés avec le site
www.isabelleetbernard.ca

Granby : Cottage de qualité, 3 c.c., double garage, grand terrain, espace et vue extraordinaire lointaine sauront vous charmer. 319 000 $.

Granby : Bigénération, terrain aménagé, garage, 5 1/2 + 3 1/2, entrée indépendante, 185 000 $. Occupation rapide.

Stukely : Superbe propriété toute de brique, 3 c.c., garage, grand terrain, 145 000 $ Vendeur motivé.

St-Jean-Baptiste-de-Rouville : Maison mobile sur son propre terrain, 3 c.c., pl. de bois franc, armoires de chêne, vivoir avec combustion lente, 139 000 $ situé à deux minutes du Mont St-Hilaire et de Beloeil.

Stukely : 3 c.c., rénové, climatisé, garage 29 x 28, piscine.

St-Paul-d'Abbotsford : Au coeur du village, tout brique, 4 c.c., 2 sdb, foyer à la salle familiale, garage attenant isolé, four et plaque «Jenn Air», aspirateur central incl., cour donnant sur la vue du mont Yamaska et vergers. Pas de voisin. À voir ! Elle vous charmera.

351609V

Agents immobiliers affiliés Century21Cyber.com Courtier immobilier agréé

Isabelle Chabot 450 522-6041 **Bernard Rousselle 450 776-3578**

Propriété très éclairée !

Finition de bon goût, face à un parc municipal. 4 c.c., s-sol totalement aménagé. Impossible à décrire. Visitez et vous comprendrez !!!

351924V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

ACHETEZ CES MAISONS AVEC 2 GARANTIS

129,500$, CE PRIX EST VALIDE JUSQU'AU 15 MAI. GRANBY, cott. rue Court. 4 c.c. grand salon, beaucoup d'armoires, beaucoup de fenêtres de changées, 2 salles de bain refaites, garage. Près des écoles. FAITES VITE!!!

RUE SIMONDS SUD. Beau bung. de 4 c.c., s-sol fini, plancher b.f., belle luminosité, terrain intime. PRÈS DU PARC INDUSTRIEL.

CH. RENÉ. Magnifique bung., tout à fait impeccable, 5 c.c., 2 s.de bain, combustion lente, s-sol fini comme petit logement, garage, grand terrain. PROFITEZ DU SOLEIL LEVANT AU COUCHANT.

TERRASSE BELLEVUE À voir, tout à fait magnifique, 3+1 c.c., s-sol fini, garage double sur terrain de 22,719 pi.ca, AVEC ESPACE BOISÉ ET ROCHER NATURE.

Venez voir l'intérieur sur le site : gabytrudeau.ca

GABRIELLE TRUDEAU
Agent de La Capitale Performance depuis 1981
Tél.: 450-378-8461 ou 450-531-1507

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

Nancy Cabana et Joël Desmarais

Agent immobilier affilié
Maître vendeur

UN TANDEM À HAUTE VITESSE !

Ayez un meilleur impact !

Nous sommes membres de la Chambre immobilière de la Haute-Yamaska et de Montréal.

ROYAL LEPAGE AVANTAGE

NOS propriétés sur (TATV Câble)
www.royallepage.ca
joelnan@videotron.ca

351222V

450 531-6408 **450 405-8555**

Faites vite ! Charmant plain-pied, tout brique, 3 c.c., tout rénové, bel aménagement paysager.

SHEFFORD : Chaleureuse propriété dans un secteur de choix, 3 c.c., bureau, bois franc et comb. lente, garage attaché isolé, s-sol aménagé.

VISITE LIBRE
CE DIMANCHE DE 14 H à 16 H
104 NORMAND, ST-ALPHONSE

ST-ALPHONSE - Situé sur un superbe terrain de 1,4 acre semi-boisé, plain-pied, bien entretenu au fil des ans, 3 c.c., possibilité de duplex ou bi-génération. Une oasis de paix !

ST-ALPHONSE - Sur son propre terrain de près de 15 000 pi ca, maison mobile rénovée au goût du jour, très propre, idéal pour un premier investissement, seulement 585 $/mois approx. Venez la visiter, COUP DE COEUR ASSURÉ !

SHEFFORD - Spacieux plain-pied, 3 c.c., garage double isolé, toiture oct. 2006, combustion lente, terrain intime 19 942 pi ca. Faites vite !

GRANBY - Secteur recherché près de l'hôpital, charmant plain-pied, 2 c.c., poss. de bureau ou chambre supp., garage, terrain 5 800 pi ca. Faites vite !

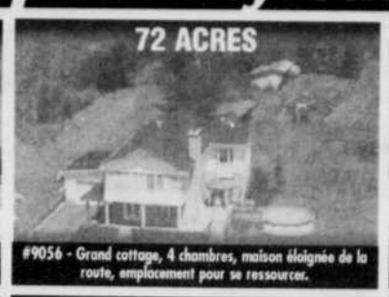
Black ANPA-071

Visitez toutes nos propriétés : **www.lequipebellefleur.com**

#9381 - Bungalow 2 + 1 chambres sur terrain où les enfants ont tout l'espace voulu. À voir absolument !

#9106 - Construction de qualité supérieure, verrière, garage double et un simple, cave à vin, sauna. Impeccable !

#9211 -Cottage 3 chambres, très ensoleillé, terrain 81 000 pi ca. Prix : 234 000 $



#9056 - Grand cottage, 4 chambres, maison éloignée de la route, emplacement pour se ressourcer.

#9333- Magnifique propriété de 2 chambres, intérieur chaleureux par ses boiseries et ses planchers de pin. Demandez une visite !

#9140 - Cottage en pierre des champs, vue sur la montagne, beaucoup d'espace pour toute la famille. Prix : 199 900 $

#9184 - Rue en impasse, grand terrain de ville. Près de tous les services, 2 chambres + verrière.

#9124 - Maison à paliers, 4 chambres, près des Galeries. À voir sans faute !

#8884 - Bungalow 45 x 29, 3 chambres, sous-sol aménagé. Haie assurant l'intimité. Près de tous les services.

#9085 - Cottage en pierre, 3 chambres, terrain 48 288 pi ca, piscine creusée. Dans une impasse. 299 900 $

#9197 - Maison 1 600 pi ca d'aires habitables, 3 chambres, 2 salles de bain, bois franc, garage 20 x 20.

#9241 - Libre immédiatement, idéal pour votre famille ou bigénération. Près des Galeries. À voir sans faute !

#9327 - Dans un bon secteur paisible, condo de 2 chambres avec vue imprenable sur la ville. Faut voir !

#9277 - Jumelé, construction 2006, 3 + 1 chambres, sous-sol aménagé. Prix : 165 000 $.

LOCAUX À LOUER

#9048 - Parc industriel de Granby, 15 000 pi ca à louer, hauteur de plafond 12 pieds et plus. Quai de déchargement.

8997 - Votre commerce ou bureau sera bien situé ! Local commercial de 1 400 pi ca, rue Principale, coin Robinson. Achalandage assuré.

1 propriété vendue tous les 4 jours
depuis 1995

Informez-vous sur notre programme de mise en marché garantie

450 378-4120

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

ACCRÉDITÉ NOVO CLIMAT
Faites faire votre maison clé en main ou seulement la coquille. De haute qualité, à prix compétitif. Les Pros du Marteau, François au 450-372-9458, 450-776-5520.

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

ANGE-GARDIEN gr. maison très ensoleillée (13 pces) 5 c.c., 3 s. bains, 1 s. lavage, très gr. patio, bal. centrale, A/C, poêle au propane, gr. garage détaché, isolé, chauffé avec rangement au grenier, rue tranquille sans issue, près de l'école et à 1 min. de l'auto. 10. 450-293-4102

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

AU 32 MONTEBELLO, coin Fréchette, Canton, constr. 2003, 3 c.c., finie moderne, sous-sol aménagé.
RÉAL LABRIE, 450-378-4120, cell. 531-1787.
REMAX Prof. inc. ctr. imm. agréé

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

A VENDRE BUNGALOW, 1998, 34x24, façade en brique, terrain de 16,000 pi.ca., 3 c.c., sous-sol fini, garage détaché de 18x20 2 étages isolé avec élect. et piscine. 787 Paul-Emile Borduas, prix : 178,000$.
Voir photos sur www.cvendu.ca 450-372-5199.

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BROMONT : QUARTIER ADAMSVILLE
Superbe jumelé, const. 2004, bien décoré, terrain de 7,750 pi. car., 3 c.c., toit cathédrale, bain double et douche en coin, lave-vaisselle, luminaires, asp. central, moulures Ogee, garantie A.P.C.H.Q., gouttières, patio 12'x12'. 139,900$. Tél.: 450-521-5805.

28

Pour bien VENDRE

Guy Nolin
Agent immobilier affilié
450-531-0607

Un agent qui a du flair!

RE/MAX
REMAX PROFESSIONNEL INC.
Courtier immobilier agréé

450-378-4120

Denise Séguin
Agent immobilier affilié
450-531-4694

Vous voulez vendre? Moi aussi.

351967V

106 PI FAÇADE SUR LE LAC : 3 c.c., foyer, sous-sol aménagé, garage détaché, 24 x 30 avec eau, remise 20 x 20, terrain paysagé. En retrait du chemin Bondville. Sur rendez-vous pour acheteurs pré-qualifiés.

EAST FARNHAM : Maison modulaire avec grand terrain, 2 chambres, toiture, fenestration, revêtement ext. refaits en 2005. **Seulement 96 500 $.**

ROXTON-POND : 4 chambres, bois franc, s-sol aménagé avec sortie pour l'extérieur. Terrain 11 000 pi ca. **FAUT VENDRE !**

Magnifiques condos dans immeuble de 4, rue Strasbourg. 2 par étage, 3 c.c., **FOYER** au gaz, échangeur d'air. Cuisine-Salle à manger-Salon à aires ouvertes. Accès facile à aut. 10. SEULEMENT **149 500 $ TAXES INCL.**

HAVRE DE PAIX : À 5 min. de Bromont et aut. 10. Garage, terrain 33 750 pi ca boisé, magnifique ruisseau, 3 c.c., s-sol aménagé. Libre rapidement. **229 900 $.**

Secteur Mont Shefford, 2,32 acres : Boisé sur 2 lots. Possibilité de revendre 1 lot de plus de 50 000 pi ca, 3 c.c., s-sol aménagé, pl. érable, foyer salon, à 2 pas du parc écologique, terrain aménagé (vivaces, sentiers, jardin d'eau...) IMPECCABLE ! Une chance à saisir. **264 900 $**

GRANBY: À 5 min. de l'aut 10, terrain magnifique avec **lac privé**, s-sol aménagé. ÉCURIE 28x28. Havre de paix, à 5 min. du centre-ville. **Lac 300 x 100.**

BROMONT : Chemin Belval, tout brique, garage, bois franc, cuisine armoires chêne, terrain **1,5 acre boisé** en pleine nature. **169 500 $.**

Magnifique centenaire datant de **1868**. Authenticité conservée dehors comme dedans. Planchers d'origine aux 2 étages, bain antique, 3 chambres. Belles grandes pièces, plafonds 8 pi avec poutres apparentes. Toiture et corniches en tôle (2002) **Vous cherchiez une «belle vieille» prête à habiter?**

RUE DENISON O. : 2 grands 5 1/2, intérieur magnifique, bas libre à l'acheteur, bois franc, céramique, piscine creusée, chalet d'invités aménagé avec électricité, eau, etc. **Terrain privé clôturé de 29 700 pi ca**, très intime. **EXCELLENT ACHAT EN COPROPRIÉTÉ.**

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

A VENDRE DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, bungalow 3 c.c., tout bois franc, garantie 5 ans APCHQ, prix 167,000$ tout inclus. Inf : 450-776-2676.

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

A VOUS POUR 159,000$, bungalow tout brique, pas loin des Galeries de Granby, beaucoup d'extras, grand terrain, taxes très basses, occupation rapide. Claude au 1-450-441-0696.

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

AU 620 KRYSTELLE, À GRANBY. Beau semi-détaché 1999, 2 c.c., syst. d'alarme, four encastré et plaques de cuisson, clôture en PVC et cour en asphalte. Prix, 138,900$. Tél : 450-777-3670, cell.: 450-775-4550.

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

GAÉTAN LAMBERT • 450 777-3418

VOUS VOULEZ LOUER des stalles à chevaux ? J'ai ce qu'il vous faut avec trail à chevaux sur terrain.

IDÉAL pour petits animaux, sur grand terrain, jolie canadienne rénovée. Faites vite!

NOUVEAU! Jolie canadienne, 8 pièces, 4 c.c., armoires bois franc refaites à neuf, garage double + abri d'auto, sur terrain 73000 pi ca. À mi-chemin entre St-Hyacinthe et Granby. Prix en bas de l'évaluation.

FERMETTE, avec cottage de 4 c.c., possibilité de 5 c.c., sortie de s-sol ext., avec écurie, «stalles» à chevaux et enclos d'exercice. NOUVEAU PRIX.

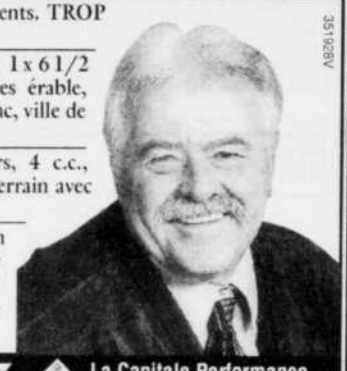
FERMETTE 12 acres avec écurie + cottage, garage double, petit boisé et prairie, le tout clôturé, cour asphaltée. Idéale pour chevaux ou petits animaux.

À GRANBY, immeuble de 14 logements. TROP TARD, VENDU!

TRIPLEX très propre, 2 x 4 1/2 et 1 x 6 1/2 pour propriétaire occupant, armoires érable, très grandes pièces, plancher bois franc, ville de Granby. PRIX RÉVISÉ.

NOUVEAU! Semi-détaché à paliers, 4 c.c., sortie ext. au s-sol + garage. Grand terrain avec arbres matures.

NOUVEAU! Maison mobile sur son propre terrain + 2 cabanons, cour asphaltée, secteur paisible, près de tous les services. 79900 $. EXCELLENT ACHAT.



A826V

Contactez-moi ! Depuis 19 ans à votre service 7 jours sur 7

La Capitale Performance
Courtier immobilier agréé

86 500 $

Maison modulaire rénovée: Avec grand garage sur terrain loué face au Mont Shefford. 2 c.c., s.d.b. 2006, planchers flottants, toiture. Belle finition.

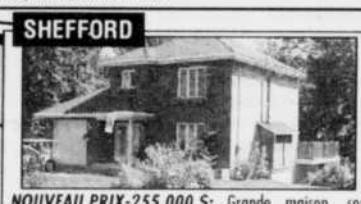
Sonia Bouthiette
450 378-4120
Remax Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé

Photos intérieures:
www.soniabouthiette.com

352986V

«Membre de la chambre imm. Haute-Yamaska et du Grand Montréal pour plus de visibilité»

SHEFFORD



NOUVEAU PRIX-255 000 $: Grande maison, son intérieur est à voir absolument, 4 c.c., belles boiseries, décor champêtre, très chaleureux, 2 garages, 3 étages hors sol... Terrain privé, boisé de plusieurs érables avec petite cabane dans un arbre. **LE «DEAL» !**

TRANSFERT

À 2 pas de l'école du Canton : Grande maison de 3 c.c. à l'étage, bois franc et céramique, mezzanine, fenestration abondante, le tout sur un magnifique terrain boisé à souhait. ***À voir sans tarder ! Très vendeur.***

NOUVEAU

132 Klondike, St-Alphonse **Prix : 135 000 $**
Bungalow 1988 + garage 24x28, sur terrain d'une acre, à 2 minutes de l'autoroute. Toiture 2006, fenestration avant en PVC, planchers bois franc. UN VRAI DEAL, FAITES VITE!

Patrice Dulude

Agent immobilier affilié

RE/MAX

Visites virtuelles 360° www.remax-quebec.com

450 378-4120

Vend le Québec Une à la fois

Re/Max Professionnel inc. Courtier immobilier agréé

352986V

29 Racicot, Shefford **Prix : 189 900 $**
Bord de l'eau (rivière), sur un magnifique terrain de 2,32 acres dans une rue cul-de-sac, aucun voisin. Bungalow avec grande fenestration, deck avec piscine, sous-sol aménagé, 3 chambres, système de chauffage bi-énergie. À visiter sans tarder. **Direction de Granby : Prendre route 112, direction Waterloo, rue Ostiguy, chemin Danby, rue Racicot.**

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT

9 terrains à vendre de plus de 20 000 pi ca, boisés à Granby. À partir de 35 000$ taxes incluses.

FONTAINE BLEAU

319 de Dunham, Ct de Granby **Prix : 79 900 $**
Maison mobile rénovée (toiture, fenêtres, revêtement extérieur, gypse) sur sonotube. 3 c.c., très éclairé, immense patio, à proximité de la piste cyclable, terrain loué. À 50 min. de Montréal et à 5 min. de Granby.

NOUVEAU PRIX SOUS L'ÉVALUATION

320 Danielle, Waterloo **Prix: 168 500 $**
A 2 min. de l'aut. 10. Grand bung. 44x26, 3+1 c.c., pl. b.f., céram. chauffante, pièces à aires ouvertes, s-sol aménagé, abri d'auto, terrain très privé avec gazebo et plus. PRIX POUR VENTE RAPIDE, INFÉRIEUR À L'ÉVALUATION AGRÉÉE. Son intérieur est à voir !

BORD DU LAC

81-83 Lewis, Waterloo **• À partir de 125 000 $ taxes incluses**
Condos neufs de 2 c.c., 1 200 pi ca habitables. Très éclairés et insonorisés. Vue sur le lac. 2 portes patio, foyer au gaz, très près des services et de l'aut. 10. Reste 4 condos, déjà 14 vendus. C'est une occasion à saisir !

25 Masson, Ct de Granby **Prix : 229 000 $**
Cottage 2004 minutieusement entretenu, aménagé sur 3 étages, planchers et escalier en bois franc, 3 c.c. sur même palier, terrain intime avec arrière boisé, système d'épuration Ecoflow. Dans secteur tranquille à 5 min. ***des centres commerciaux.***

1633, lot 206 Principale, Canton Granby (Camping Bonjour)
Prix : 94 900 $ Superbe modulaire construite en 2004 sur gypse. Pièces à aires ouvertes, éclairées et dégagées. Cachet et décorée avec goût. Terrain (loué) avec bel aménagement.

521 Rolland, Ct Granby **Prix : 189 900 $**
Grand bungalow 36 x 50 + garage intégré et remise 16 x 20 avec porte de garage, 3 c.c. sur le même palier, pl. b. fr. et céramique, s-sol aménagé à 75 %, cuisine et sdb refaites. Terrain intime entouré de haies de cèdre, à 2 min. de l'aut 10.

4 Beauregard, Waterloo **Prix : 39 900 $**
Maison mobile 14 x 56, toiture refaite en 2000, grand patio, remise, poêle à bois (conforme et inspecté), terrain loué seulement 100 $/mois.

34, ch. Foster, Shefford **Prix : 129 900 $**
Cottage + garage 35x20 chauffé + 3,4 acres zonés blanc + remise 12x20 + piscine + thermopompe + zoné résidentiel et commercial + à proximité de l'autoroute 10. ***Aubaine.***

3 MacDonald, Waterloo **Prix : 84 000 $**
Bungalow, 2 c.c., planchers bois franc, garage, services aqueduc et égout, vide sanitaire, près de la route 112, idéal pour premier acheteur.

740 Principale, suite 106, Granby
450 378-8461

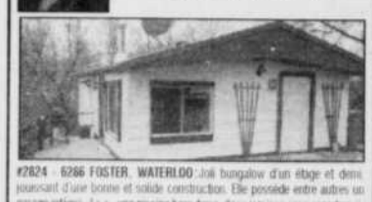
Allez voir PHOTOS INTÉRIEURES sur notre site internet
www.lacapitalevendu.com
La Capitale Performance • Courtier immobilier agréé

Peu importe la pancarte devant la maison, seul l'agent de **La Capitale** peut vous offrir GRATUITEMENT les garanties suivantes : **APEC** et **GVH**
Appelez-nous pour plus d'informations.

Colette Fournier
agent immobilier affilié

#2826 - 217 CH. ST-DOMINIQUE, ST-PIE : Excellente maison avec beaucoup de potentiel, possibilité d'un loyer 4 1/2 au sous-sol. A 5 minutes de Douville et 10 min. de St-Hyacinthe. 265 900 $.

Manon Godard
agent immobilier affilié



#2824 - 6286 FOSTER, WATERLOO : Joli bungalow d'un étage et demi jouissant d'une bonne et solide construction. Elle possède entre autres un garage intégré, 4 c.c., une piscine hors terre, deux remises, immense terrain de 12 275,60 mètres carrés. Situé près des services, cette résidence a reçu soigneusement plusieurs rénovations au cours des cinq dernières années. Avec son charme et un cachet ancestrale elle dégage une ambiance où il fait bon vivre. Elle saura plaire à une famille avec ou sans enfants. 129 900 $.

Guy Lemelin
agent immobilier affilié

CHALET 4 SAISONS

#2809 - 1350, 6e RANG, MILTON Chalet situé directement en campagne en bordure de la rivière Noire à Ste-Cécile-de-Milton, à 15 min. de Granby et 30 min. de St-Hyacinthe. Immense terrain avec 52,54 mètres env. de façade sur la rivière. Investissements majeurs récents, tels que la fosse septique, nouveau toit, rénovations intérieures récentes : salle de bain complète, plomberie, salle de lavage, planchers de bois franc du parsage et c.c.. Propriété vendue telle quelle sans garantie légale au risque et péril de l'acheteur. Endroit paisible et reposant, véritable havre de paix. Vendeur motivé.

www.AndréParadis.com
André Paradis
agent immobilier affilié
450 378-8461

#2783 - 642 CH. D'ADAMSVILLE : Un petit coin de campagne de 50 00 pi ca avec étang et cuisine avec armoires en chêne et planchers de céramique. Prix révisé : 129 900 $.

Chantal Paré
agent immobilier affilié

#2943 - 684 MITCHELL, GRANBY : A qui la chance? Maison Laprise, « Nouveau Climat ». Venez découvrir cette magnifique maison dans ce secteur tout nouveau. Il reste qu'à vous y installer. Peut être vendue meublée. 197 500 $. ***Votre hôte : Chantal Paré***

Hélène Desrochers
agent immobilier affilié
450 378-8461

59 500$

Granby
Maison mobile 14 x 68, 5 1/2 pces, inclus lave-vaisselle et thermopompe, plusieurs rénovations de faites, avec remise 16 x 12, sur terrain d'environ 60 x 125, loué 156 $/mois avec seulement 3 200 $ de comptant et 500 $ par mois d'hypothèque. Vous serez enfin chez vous !

229 500$

Granby
2 grands 4 1/2 pces, tout brique avec abri d'auto, bois franc, rénovés, bas libre à l'acheteur, rapporte 1 275 $/mois, évaluation municipale 214 000 $. Investissement intelligent.

Réal Côté
agent immobilier affilié
Cell.: 450 360-9550

À VENDRE

MAGNIFIQUE RÉSIDENCE: Avec vue splendide de la rivière, à 30 min. de Granby, 5 c.c., pl. céramique et bois franc. **160 000 $ négociable.**

TERRAIN BOISÉ DE 16 000 PI CA: avec eau de la ville. (Sur la rue de La Roche, par chemin Guertin et Denison Ouest).

CLUB VIDÉO À GRANBY: Bon achalandage, partez-vous en affaires avec un minimum d'investissement.

Yves Desautels
agent immobilier affilié
Cell.: 450 360-9550

#2885 - IMPECCABLE BUNG. : Tout brique, 8 pces, 4 c.c., s-sol aménagé, 2 garages, magnifique terrain de 22 719 pi ca. Paysager et boisé. **PRIX RÉDUIT.**

#3016 - Beau grand local à bureau, 1 020 pi ca, tout inclus, 350 Principale, bureau de député pendant +- 30 ans

#2378 - GRANBY : D'excellents espaces à bureaux, à partir de 250 $/mois, chauffés, climatisés, stationnements, service d'enseigne. C'est à voir !

#2708 - ST-CÉSAIRE : Excellente bâtisse industrielle, 28 634 pi ca, hauteur 10, 16 et 23 pieds, 2 quais, terrain 49 930 pi ca. Informez-vous ! Possibilité de louer des espaces à bureaux à seulement 5,50 $ le pi ca.

André Robert
agent immobilier affilié

PRIX À NOUVEAU RÉDUIT

Impeccable plain-pied avec abri d'auto, 3 c.c., entièrement rénové du s-sol au grenier. Terrain de 23 000 pi ca, superbement aménagé avec piscine h.t., une haie de cèdre géante clôture ce terrain. Vendeur motivé et prise de possession rapide (TRANSFERT).

Jean Vincelette
agent immobilier affilié
Jean vend des propriétés

VISITE LIBRE ce dimanche de 14 h à 16 h

2556 Paquette, Saint-Césaire

Situé dans un cul-de-sac, près des maisons de prestige, très bon investissement. Le loyer du bas est pleine grandeur, le grand 3 1/2 est loué 450 $/mois, aspirateur central fourni.

347713V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

NOUVEAU

COTTAGE ANGLAIS 1930, 74 Grove, Granby (secteur haute-ville), tout brique, 2½ étages, 11 pièces + 2 s. bains, 3 c.c., garage double, chauffage central eau chaude électrique. 385,000$. 450-378-2984

GRANBY : 269,000$, MAISON 2 ÉTAGES
4 c.c., piscine, garage, s-sol, 2 s.bain.
450-372-6381. Voir www.cvendu.ca = 372-6381

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

FAUT ABSOLUMENT VENDRE !
Granby: au 420 Atkins. Maison, -const. 1991, 3 c.c. sur le même plancher, de belles grandes pièces à aire ouverte, très éclairé, secteur tranquille et près de tous les services. Faites une offre, vendeur motivé ! 129,500$.
CHRISTIAN LALUMIÈRE
CURTIS SKINNER, 450-378-4120
Remax Professionnel, agent imm. affilié

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

GRANBY: SECTEUR HAUTE-VILLE, 319 de la Providence, garage, abri d'auto, 4 c.c., piscine, foyer, s.-sol aménagé avec sortie, terrain de 11,684 p.c., près des écoles et hôpital. 229,000$. Tél.: 450-375-2480.

GRAND JUMELÉ, au 735 Cadieux, Granby. Prix, 140,000$. 3 c.c., terrain clôturée, piscine, asp. central, cabanon. Tél : 450-776-6934.

MAISON À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE, au 276 Bérard à Granby, 5½ pces, prix 132,000$. Info : 450-777-1055

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

MAGNIFIQUE MAISON UNIFAMILIALE
toit cathédrale, verrière, pl. b.franc, armoires chêne, 3 c.c., grande salle de conférence, 2 garages, 1 cabanon. Très grand terrain, beau paysagement. Bal. centrale. 229,000$. Rue Caroline. St-Alphonse de Granby. 30 sec. de l'aut. 10 et la Rte 139. Elle vaut le déplacement, toute offre raisonnable acceptée. 378-7064, 450-261-6452.

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

MAISON BIGÉNÉRATION: logis au sous-sol avec entrée privée, air climatisé. Possibilité de revenu. Près des Galeries. Disponible 1er juillet. Au 307 Simonds Sud, Granby. 450-378-4224

MAISONS NEUVES à partir de 125,000 $ pour le bricoleur ou 149,000$ clé en main; avec garage incorporé, magnifique vue sur la ville, secteur résidentiel paisible, à proximité de tous les services. 457 Churchill. 450-531-8012

Roxton Pond

54 de la Promenade : À 10 min. de Granby, prop. de qualité sup., cottage 3 c.c., b. fr., arm. de chêne, pisc. cr., gar. STYLE UNIQUE. **Prix : 279 000 $.**

Lac Roxton

À proximité du lac de Roxton: Const. 2005 de qualité supérieure, grande prop. aménagée sur 4 étages, 2 sdb + une s. d'eau, chambre des maîtres 29 x 15, évaluation municipale 421 800 $. **Prix demandé : 375 000 $.**

Bord du lac

Roxton Pond, 79 des Légendes : Cottage fini sur 3 étages, libre immédiatement, comb. lente, foyer, garage, patio avec vue sur le lac. **Prix : 279 000 $.**

Canton Granby

11, rue Orly : Bungalow, cottage + garage, finition sur 3 étages, bois franc, SPA intérieur. **Prix : 279 000 $.**

Canton Granby

241 Témiscouata : Superbe bungalow, b. fr., arm. de chêne, 3 garages, terrain paysagé. **Prix : 239 000 $.**

6,5 acres de terrain

Shefford, 223 Robinson Ouest: Constr. 2006, 2 c.c., bois franc et céram., bain en coin, garage 29 x 14 isolé, très belle vue, construit en hauteur. **Prix: 229 000$.** LIBRE IMMÉDIATEMENT.

Roxton Pond

À 10 min. de Granby, au 554 Ballard: Grand bung. de 4 c.c., bois franc et céram., s.d.b. refaite, piscine, remise, eau + égouts municipaux. **Prix: 159 000$**

Roxton Pond

782 Delorme: Grand cottage, const. 2000, intérieur impeccable, b. fr., céramique, beaucoup d'inclus (lave-vaisselle, SPA 6 places, etc.), garage, remise. **Prix : 259 000 $.**

À la campagne

À 12 min. de Granby, au 707, 3e Rang, Roxton Pond: Prop. 1984 rénovée, 5 c.c., bois franc, abri d'auto + garage. **Prix: 159 900$**

Prix: 69 000 $

Située dans le Canton de Shefford au 114 Bachand, petite maison pour bricoleur. À qui la chance?

Roxton Pond

1233, 17e Rue : Const. 2000 de 3 chambres, pl. flottant, armoires mélamine, terrain 32 000 pi ca. **Prix : 139 000 $.**

Immeuble à revenus

Au 402, rue St-Jacques, Granby: 2x6 1/2 + 1x3 1/2 + local, très bien situé au centre-ville, constr. 93, de qualité supérieure, tout brique.

Roxton Pond

Situé au 55 Bellevue, Roxton Pond À 8 min. de Granby, construction 2003, 3 c.c., pl. bois franc, arm. de qualité, grand patio 27 x 14 en ciment piscine. **Prix: 198 500 $.**

352394V

28

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

AU 232 PROVIDENCE, GRANBY
NOUVEAU PRIX
Près écoles St-Jean et Sacré-Coeur, de l'hôpital et du centre-ville, terrain 60x130, bung. tout brique, cheminée pierre, fenêtres alum. à battants, toit et gouttières neufs, entrée "split" et entrée avant du s-sol, plaf. cath., chauff. plinthes électr., b. franc, 4 c.c., 2 s.d.b., s-sol aménagé avec s. de lav., s. fam. et poêle à bois, garage atelier, 210,000$. 450-372-1311, 450-532-2206

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

NOUVEAU, BUNGALOW brique, vinyle, garage, très bien situé, rue Rachel, 3 c.c. grand terrain, piscine, seulement 149,000$.

YVES MERCURE
La Capitale Performance, 450-378-8461

NOUVEAU, PAR LE PROPRIÉTAIRE , maison tout brique + abri d'auto, rénovée, bien éclairée, impeccable. A voir au 348 rue Fréchette, Granby, 450-777-0113.

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

FACE AU LAC de Roxton Pond, à 20 pieds du lac, possibilité de quai, vue époustoufflante, orientation sud, charmante maison sur très grand terrain, très intime, 2 c.c., maison A1, un bijou, une visite vaut 1000 mots. 188,000$

CATHERINE LECAPITAINE
Remax, 450-378-4120

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

CANTON GRANBY: maison située 956, Chemin Bernard, const. 1961, beaucoup de rénovations, terrain 100x200 p.c. 450-375-1204

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

ANDRÉ DÉPÔT
Rés.: 450 372-9830

ANGÈLE WILLIAMS
Rés.: 450 243-0746

ROYAL LEPAGE MULTI-SERVICES
Agents immobiliers affiliés
Courtier immobilier agréé
351651V

VALCOURT : Terre à bois, 430 acres, chemin longeant la terre, rivière, terre propice aux chasseurs ou pour plantation.

STE-ANNE-DE-LA-ROCHELLE : Résidence genre suisse 26x28, 7,5 pces, constr. 89, éloignée de la route, 4 acres boisés et prairie, garage. Une visite vous convaincra.

STUKELY-SUD : Fermette d'environ 26 acres, boisé et prairie, grange. Maison ancestrale 8 pces. Magnifique vue !

STE-ANNE-DE-LA-ROCHELLE ET RÉGION : Terres, érablières avec contingent de 4 000 à 10 000 entailles.

ROXTON POND : 39 acres, terrain zoné agricole, 20 en prairie, bal. boisé mixte, ruisseau. Très bon pour la chasse.

ROXTON POND : Terrains résidentiel et commercial, avec services près des terrains. 15 terrains environ.

ACTON VALE : Bâtisses commerciales et industrielles à vendre ou à louer. 30 000 pi ca de 12 à 20 pi de haut. Terrain 100 000 pi. Grande partie louée. Bon revenu. Une visite vous convaincra.

GRANBY : Rue Dufferin, commercial et résidentiel, bung. brique, 3 c.c. résidentiel, garage ou atelier avec porte 7x8 isolé. Commercial, 2 bureaux, électricité 600 volts. Venez voir !

GRANBY - 864 DE LA CLAIRIÈRE : Résidence 7 pces, constr. 2003, 3 c.c., foyer, grand terrain avec boisé, remise 12 x 16, 2 étages. À voir !

ST-ÉTIENNE-DE-BOLTON: Bungalow, constr. 88, 5 pces, grand s-sol 25x40, garage double avec portes élect., plus de 2 acres de terrain boisé, bois matures, ruisseau, très propre. C'est à voir !

ACTON VALE : Fermette 100 acres, 25 en prairie, bal. boisé, rivière. Cottage 5 1/2, écurie, 5 stalles. Endroit tranquille. Peut se vendre sans cottage.

ST-JOACHIM : Fermette 105 acres, environ 35 en prairie, beau boisé mixte, étang avec truites, grange, maternité 40x140 vide, remise, cottage 8 pces, très propre. Cause de la vente: mortalité.

SHEFFORD : Très belle résidence, constr. 98, 10 pces, 5 c.c., 2 s. d'eau, 3 s.d.b., pl. b.f. et céram., beaucoup d'inclus. Près de Bromont. Une visite vous convaincra !

GRANBY : Résidence de prestige, toit cathédrale, 8 pces, 4 c.c., 2 s.d.b., foyer double face, pl. b.f., s-sol fini, garage double chauffé, piscine creusée. Secteur tranquille.

ROXTON FALLS : Érablière 49 acres, env. 4 000 entailles sur tubulure, équipement complet, évaporateur et séparateur de 3 ans, cabane et garage récents. Échange possible.

ROXTON FALLS : Cottage style anglais, 8 pces, 5 c.c., 2 salles de bain, près des services. À vendre ou à louer.

MONT SHEFFORD : Maison de prestige, constr. 03, 13 pces, 8 acres boisés, étang, ruisseau, garages, atelier, beaucoup d'inclus. Venez visiter !

DUNHAM : Terre 55 acres, sans bâtisse, boisé et prairie, poss. d'une érablière d'env. 1 500 à 2 000 entailles.

LES IMMEUBLES COLDBROOK
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
351746V

Manon Bazinet
Agent immobilier affilié
Tél.: 450 260-5601
mbazinet@coldbrook.ca
www.coldbrook.ca

VISITE LIBRE
ce dimanche 29 avril de 13h à 16h

Magnifique jumelé 2004 dans un secteur paisible, situé tout près du boul. industriel de Bromont et à 15 min. de Granby. Décoré avec goût et très propre ! **14 Choinière, Bromont.**

COWANSVILLE VENDEUR MOTIVÉ — **244 000$**

Impeccable cottage, offrant 3 c.c. à l'étage. Spectaculaire cage d'escalier et mez., c.c. des maîtres a sa propre s.d.b. avec magnifique bain sur pattes. **Visite virtuel: www.coldbrook.ca**

COWANSVILLE VENDEUR MOTIVÉ — **169 000$**

Magnifique bung., beau secteur tranquille, 3 c.c., s-sol compl. aménagé avec grande salle fam. et s.d. lavage. Piscine hors-terre de 18 pi., annexe au patio 16x20 pi. pour y ajouter votre spa. **Photos: www.coldbrook.ca**

SHEFFORD — **369 000$**

Superbe maison de campagne 2004 à caractère écologique, terrain de 1,5 acre. Elle vous offre une magnifique mezzanine où vous y trouverez la chambre des maîtres, bureau et s.d.b. compl. Foyer de masse et four à pain intégré prennent la vedette au r.d.c. **Visite virtuel: www.coldbrook.ca**

Vous êtes épuisé de chercher! Je peux vous aider!
Vous aimeriez vendre et avez des questions! J'y répondrez !

Bur.:450 378-4120
Cell.: 450 775•9940
Estimation gratuite
Un seul appel suffit
Visitez mes propriétés !
yvespaquette.com
RE/MAX Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé
341611V

ANNE OUELLET
450 531-0949
Sutton Groupe Sutton Avantage
Courtier immobilier agréé
351632V

CANTON

COTTAGE : Brique et alum., vastes pces éclairées, pl. b.f., foyer, thermopompe, garage isolé, secteur recherché. Vente rapide !

139 500 $

SHEFFORD : Constr. 92, 4 1/2 pces, s-sol partiellement fini avec comb. lente. À côté de la piste cyclable.

ST-ALPHONSE : 5 1/2 pces, s-sol partiellement fini, pl. b.f., foyer, garage à part, secteur paisible. 170 000 $

LES BOISÉS ADAMS INC.
Développement domiciliaire

Bromont
Quartier Adamsville
Entre Granby et Cowansville

3 ANS SANS TAXES**

« Clé en main » à partir de 125 000 $/706,18 $*/mois

Rue Grenon, cul-de-sac asphalté, tranquilité absolue et à cinq minutes de l'école primaire

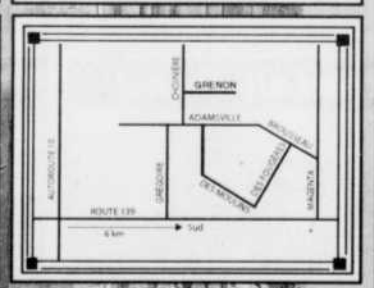
Terrain 4 920 pi ca et +, jumelé 884 pi ca, vinyle foncé, toit cathédrale, 2 c.c., bain et douche en coin, luminaires, miroirs, gouttières, patio 12 pi x 12 pi en bois traité.

* Incluant:
Terrain, résidence, arpenteur, notaire, certificat de localisation, droit de mutation, T.P.S. et T.V.Q., incluant 36% de remboursement gouvernemental.

**Certaines conditions s'appliquent.*

TERRAINS À VENDRE
à partir de **96 ¢/pi ca**
avec aqueduc
• Bord de l'eau disponible

•Financement disponible
Desjardins Caisse populaire Desjardins Brome-Missisquoi
Hypothèque 122 015,63 $* 25 ans **4,95 %**
1re année promo 5 dans 1 5 % comptant, 25 ans sans assurance taux à changement sans préavis



Administration: 337, rue Principale, St-Alphonse-de-Granby • 450 375-4008 / Cell.: 450 521-5805
brodeurjean@videotron.ca • *Sortie 68, autoroute 10, à 5 min de La Grillade*
347987V

351933V
MAXXUM MC 100 CENTRE INC.
Courtier immobilier agréé
Sylvain Trépanier
514 239-7520
www.maxxum100.com

ACTON VALE
Superbe domaine 9 acres avec lac à truites et érablière.

EASTMAN, ESTRIE
Superbe restaurant champêtre authentique à vendre (cuisine raffinée et simple à la fois, ainsi qu'une variété de fondues).

RIVIÈRE ST-FRANÇOIS
2 kilomètres de façade sur la rivière, partie navigable. Domaine comprenant maison, érablière et écurie. À VOIR ABSOLUMENT.

NOUVEAU PROJET À SHEFFORD
L'ÉMERAUDE SUR LE VAL
Terrains boisés de 1 acre et plus.
PRÈS DE TOUT.
À partir de 40 000 $.
PLAN D'ARCHITECTURE INCLUS.
Informez-vous !

RECHERCHE IMMÉDIATEMENT FERME, FERMETTE ET TERRE À BOIS. PAYONS COMPTANT.

AUBAINE BRÛLANTE

Transfert - Urgent
304 AVERY, GRANBY
Tél.: 450-776-1897
VISITE LIBRE - SAMEDI ET DIMANCHE
Les 28 et 29 avril 2007, de 13h. à 17h.

Tout brique, avec garage, 4 c.c., 2 s. bains, pl. céramique et lattes bois, s-s fini, chauf. radiant et élect. Boisé 32,600 pi.ca., piscine h-t (thermo-pompe), grand patio. Inclus: TV 46", four encastré, plaque chauffante. Prix: 218,500$.

Propriété brique entièrement rénovée avec goût, située dans un secteur paisible, garage 20 x 24, sous-sol aménagé.

FONDS DE COMMERCE
Intéressant, resto-cantine, 24 places, secteur achalandé. Service de livraison.

Hélène Millette
450 378-1533
Les Immeubles Michel Mailhot Courtier immobilier agréé
• 450 372-8317 •
351628V

ÉRIC LABRIE
Agent immobilier Affilié
RE/MAX PROFFSSIONNEL INC.
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.
Bureau : 450 378.4120
Cell.: 450 522.2182 | Fax: 450 378.6879
WWW.ERICLABRIE.COM
349104V

CONSTRUCTION NEUVE, maison 2 étages, avec garage, secteur canton, rue Candiac, prix compétitif. Info : 450-577-1769 ou 450-777-8596

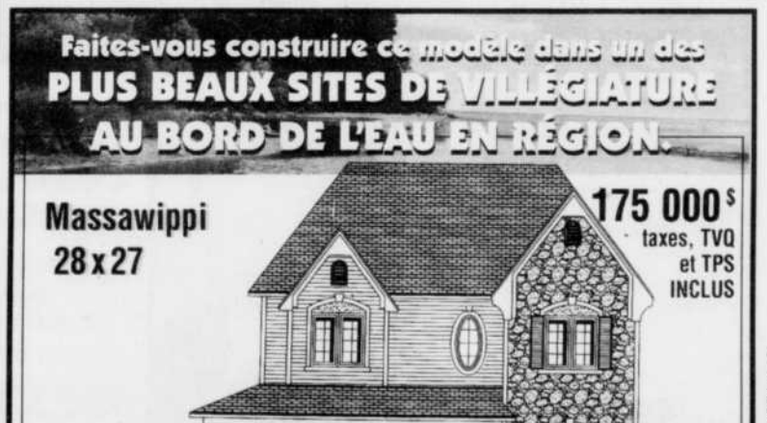
COWANSVILLE,114 Goyer, belle petite propriété 3 étages, complètement rénovée, électricité, plomberie, fenestration, arbres matures, terrain 48x150. 450-531-9797

YA485065 - WATERLOO : Construction 1986 tout brique, 1 sdb et 1 salle d'eau, garage, grand terrain avec petit boisé, thermopompe neuve, sous-sol fini.

YA485064 - Maison mobile très propre, plomberie refaite, toit et électricité mis à jour, convectair, toilette refaite à neuf avec planchers chauffants. 69 000 $.

Superbe jumelé 2005, OCCASION A SAISIR ! Const. Duchesneau, 2 grandes c.c. à l'étage, (poss. autre dans s-sol déjà aménagée !) Fenestration abondante offrant une belle luminosité ! Impeccable et bien décoré ! SECTEUR DE CHOIX ET RÉCENT ! 169 500 $. Appelez-nous !

GRANBY: Superbe semi-détaché 2004, b. fr. et céram. au rdc, modèle avec tourelle au salon et sam, s-sol complètement aménagé avec s. d'eau. Piscine, tout près de la piste cyclable.



À VOIR ABSOLUMENT !

SPACIEUSE PROPRIÉTÉ STE-BRIGIDE.
208 000 $. Plafonds cathédrale, aires ouvertes, grand terrain, piscine. Un coup d'oeil suffit pour un coup de foudre !

Marie-Ève Piédalue
Agent immobilier affilié
1-866-954-2456 sans frais
RE/MAX HAUT-RICHELIEU inc.
Courtier immobilier agréé

3526295V

NOUVEAU

4 Bourgeois

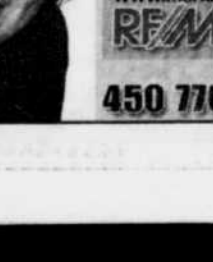
Bungalow de 4 c.c., récupération thermique, planchers de bois franc, cour arrière clôturée.

Michel Vachon
450 372-4276
Les Immeubles Michel Mailhot
Courtier immobilier agréé

3516447V

NOMINATION

Sutton
www.sutton.com
417 Principale
Granby
450 776-1101



Monsieur Yvan Lemay, propriétaire du Groupe Sutton - Avantage est heureux d'annoncer la nomination de

Philippe Fortin

à titre d'agent immobilier affilié.

M. Fortin est fière de se joindre au Groupe Sutton - Avantage afin de bien vous conseiller sur la vente ou l'achat d'une propriété.

Philippe mettra toute son énergie et sa disponibilité à bien vous servir.

N'hésitez pas à le contacter au

450 776-1101

3516404V

La direction du Groupe Sutton - Avantage Courtier immobilier Agréé

NOUVEAU! 66 des Frênes, ST-PAUL
Un bijou de maison, 2003, 2 + 1 c.c., bois franc partout, bay window, salle de bain moderne; douche et bain séparés, armoires imitation de bois, îlot, solarium isolé, vitré, descente au sous-sol en b. franc, sous-sol tout aménagé poêle à comb. lente, pl. flottant, A/C, garage isolé, SPA tout neuf, gazebo, fini bois teint, entrée asphalte, paysagement fait au complet, maison très très ensoleillée, de très belles couleurs, rien à faire. C'est à voir. Plus services municipaux.
RÉAL LABRIE, 450-378-4120, cell. 531-1787.
REMAX Prof. inc. ctr. imm. agréé

PARTICULIER. CT DE GRANBY, 313 ch. René, 1988, façade brique. Planchers bois franc, 2 + 1 c.c., armoires neuves, poêle à bois, garage 21x32 pi., 168,000$. **VISITE LIBRE, le dimanche de 14h à 16h.** Tél.: 450-375-7333.

NOUVEAU

PAR LE PROPRIÉTAIRE. Canton de Granby à 2 minutes des Galeries, maison tout brique avec grand garage, remise et piscine, 5 c.c., 2 sdb, bois franc, céramique, sous-sol fini, plaque, four, micro-ondes encastrés, lave-vaisselle et réfrigérateur inclus. Faut voir, 195,000$. 694 rue Terrebonne. 450-378-9990.

PRENDRAIS CONDO EN ÉCHANGE
Très beau et grand semi-détaché, clé en main. Bois franc à la grandeur, armoires merisier 2005, 3 c.c. à l'étage, sous-sol fini, situé sur terrain intime, près de tout. 154 de Toulouse, Granby.
LISE GIARD, 450-378-4120
Remax Professionnel, Ctr. imm. agrée

PAR LE PROPRIÉTAIRE, 241 rue St-Romuald, Farnham, cottage 6½, 3 c.c., garage, terrain 5,000 pi.ca., plusieurs rénovations faites. Prix: 79,000$. Jean-Pierre, 1-450-469-5784, Dominique: 450-293-2896.

PAR LE PROPRIÉTAIRE, 2665 Orchard, Waterloo, coquette maison entièrement rénovée, fenêtres en PVC, plancher bois franc, 2 c.c., grande salle familiale et salle de lavage au sous-sol, joli aménagement paysager avec arbres matures, coin intime, spa inclus, 136,500$. Info.: 450-539-3393.

PAR LE PROPRIÉTAIRE
Résidence tout brique, terrain boisé, 3 c.c., 1 s.d.b. avec douche en céramique, 1 s. d'eau, plancher en bois exotique, armoires chêne, planchers chauffants, pas de sous-sol et adaptée pour fauteuil roulant, cabanon, piscine h-t et patio. 239,000$.
12, rue Orly, Granby. 450-372-6149

ROXTON POND - MAISON avec grand garage, 3 c.c., pl. bois franc, s-sol fini, superbe décor, à 10 minutes du centre-ville. 185,000$. Agents s'abstenir. Info. 450-378-1342.

349107V

34910BV

349133V

351538V

349100V

351664V

351671V

351714V

351875V

352261V

Gray

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BENOIT DE GRADY
450-521-1558

Royal Lepage Avantage, courtier immobilier

NOUVEAU COWANSVILLE,, bungalow brique, 3 cac, sous-sol fini, beau secteur, 159,000$

NOUVEAU, BROMONT cottage sur terrain boisé de 55,000 pi.ca. au pied du Mont Gale, près de Pierre Laporte, 259,000$.

ST-ÉTIENNE-DE-BOLTON : 4 ACRES boisés, bâtissables.

EASTMAN: 10 ACRES petit chalet.

SUR LE MONT SHEFFORD Petit domaine de 7 acres avec étang, 295,000$

CANTON SHEFFORD, 2 terrains contigus totalisant 7 acres boisés.

VALCOURT terre de 270 acres, vue grandiose, boisé, paturage, 2 grandes étables, des revenus en location de 9,800$

CANTON DE SHEFFORD, 42 acres boisés, érablière, et droit de bâtir.

AU SOMMET DU MONT SHEFFORD, 48 acres, boisé mature, vue à couper le souffle, droit de bâtir.

ST-ÉTIENNE, 20 acres boisés, 145 pi. sur le bord du lac Libby, 145,000$.

EASTMAN, 32 acres bâtissables et permis pour garder des animaux, 129,000$.

BETHANIE, 180 acres, MAISON ÉLOIGÉE, GRAnge pur recevoir 161 animaux à boeuf.

VALCOURT, 270 acres dont 100 en boisé, 2 granges, revenu 10,000$ de location. Vue exceptionnelle.

ST-ETIENNE, 62 acres zonés blanc, boisé, vue sur Orford, 139,000$.

EASTMAN, 5 acres, droit de bâtir, chemin privé de 400 pi. élect, très privé, 75,000$.

Maison unifamiliale 30x46, constr. 2004. 3 c.c., 2 sdb, installation de base pour lave-vaisselle et aspirateur central. Garage chauffé 14x28 avec ouvre-porte élect. Superficie du terrain 16 415 pi ca. Endroit tranquille. Rapport d'évaluation.

Pour visiter

450 776-6032 ou 450 525-0106

368324V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

NOUVEAU - COTTAGE
AU 364 ST-JEAN, GRANBY

4 c.c., rénové, pl. bois-franc au 1er et 2e, fenêtres à battant, armoires en bois-franc, salle de bain moderne, foyer décoratif à l'huile, avec piscine, grarage, près des services. Possession rapide.

RÉAL LABRIE, 450-378-4120, cell. 531-1787.
REMAX Prof. inc. ctr. imm. agréé

PRIX RÉDUIT

Au 731 Kristelle, 2002, impeccable, terrain clôturé, abri d'auto, 184,500$.

SECTEUR SETLAKWEE

1252 de l'Émérillon, propriété unique par son style et sa décoration, 3 c.c., bois-franc, foyer, piscine, garage, 225,000$

SECTEUR JOSEPH-POITEVIN

Au 44 Masson, grand terrain, 4 c.c., bois-franc, garage, piscine, grandes pièces, 250,000$

4 BOURGEOIS

Beau secteur, brique, 4 c.c., terrain clôturé, coin de rue, garderie actuellement. 166,500$

SECTEUR HÔPITAL

275 Paré, 4 c.c., grandes pièces, bois-franc, garage, **PRIX RÉVISÉ.**

MICHEL VACHON 450-372-4276
LES IMMEUBLES MICHEL MAILHOT

3 c.c., GARAGE 2 portes 23x30 isolé, chauffé, petit poulailler, remise , piscine récente, terrain double 36 000 pi ca, arbres matures. (photos : suzannecarriere.net)

Suzanne CARRIÈRE
Agent imm. agréé La Capitale
819 858-2850

351663V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

SHEFFORD, à une minute des limites de Granby. Bungalow rénové, 8 pièces, intérieur chaleureux, 2 garages, arbres matures, 2 entrées asphaltées, terrain 160'x160'. Faut voir. 450-375-8717.

ST-ALPHONSE
179 RUE DANIELLE

Bungalow, 7 pces. avec super beau terrain, ruisseau à l'arrière, une visite s'impose !

ANGE-GARDIEN
332 ST-GEORGES

Bungalow dans secteur super tranquille, idéal pour garderie.

CANTON DE GRANBY
44 DE LÉVIS

Bungalow, 8 pces, avec 30,000 pi. de terrain, complètement boisé, super tranquillité.

SUCCESSION !
550 MARCEL, GRANBY

Bungalow 8 pces, arrière de La Cage aux Sports.

ST-ALPHONSE
116 POULIN

Bungalow 7 pces, avec super grand terrain, piscine hors-terre.

44 CYPRIEN-ST-PIERRE, GRANBY

Super cottage moderne, fini sur 3 étages. Terrassement à faire rêver.

85 BERNIÈRES, GRANBY

COTTAGE 8 pces, piscine creusée, garage. On est vendeur.

COWANSVILLE
Développement domiciliaire
A vendre en partie ou en entier.

PIERRE BOUTHIETTE
Agent imm. affilié, La Capitale Performance
Ctr. imm. agréé, 450-378-8461
Tél.: 450-360-8511

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

SHEFFORD, rue du Professeur, bungalow tout brique, abri d'auto, 3 c.c. Superbe terrain. Salle de bain du premier rénovée. 179,000$ nég. No. SIA YA460931.

JEAN-DENIS VOYER
450 521-8214
Groupe Sutton Avantage ctr. imm. agréé

ST-PAUL, Villa Fortier, bungalow tout brique 48x28, garage double chauffé 28x26, armoires en merisier, tout bois franc et céramique, 2 sdb, 2 c.c. + 2, spa, piscine, aménagement paysager, cour en pavé. 289,500$. 450-379-5700.

SUPERBE JUMELÉ - RUE BABIN

Près de Savage. **Le plus beau dans le secteur!** A vendre par le propriétaire. Unique avec ses grandes pièces et son grand terrain très privé, 3 + 1 c.c., b. franc, foyer, walk-in, aspirateur central. Faut voir! 450-777-0815

VISITE LIBRE DIMANCHE 29 AVRIL, DE 14H À 16H, MAGNIFIQUE PLAIN-PIED, 29 Masson, canton Granby, constr. 1992, 2 + 2 c.c., pl. b.-f. et céramique, cuisinette refaite à neuf, s. à manger avec tourelle, 1 s. bain + 1 s. d'eau, s-sol fini en pl. flottant + sortie ext., asp. centr., comb. lente, échangeur d'air et récupérateur de chaleur, cabanon 12x16, piscine 24' h-t, terrain 200x200. 198,500$. A voir sur CVENDU.CA, 450-777-2295, cell. 450-577-2295

502 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

115-117 BOIVIN, GRANBY , 7½ et 6½ pces, , duplex tout rénové, planchers bois franc, patio, cabanon, logis du bas libre à l'acheteur, bon revenu, prix : 300,000$. 450-777-0108

BEAU DUPLEX (5½), briques, aires ouvertes, sous-sol partiellement fini, 2 grands stat. privés, cour arrière privée, logis du haut libre pour l'acheteur, 92 Ste-Thérèse, Granby, 229,000$. **450-378-5559,**agents s'abstenir.

DUPLEX, style cottage jumelé, très bien situé, constr. récente, bon revenu, patio, cabanon, paysager. Aux 966-968 Caron, Granby. 294,000$. Pas d'agent. Inf.. 450-252-4848

DUPLEX RÉNOVÉ 586 ST-JACQUES, GRANBY 4½ loué 400$/mois + 4½ avec s.-sol libre + garage. 139,000$. Info: Daniel: 450-375-7869

DUPLEX TOUT BRIQUE, terrain environ 9,000 pi.ca. Revenus : 16,840$. 2 grands 5½, zoné commercial. 25-27 Laval Nord, Granby. Logis du bas libre au propriétaire occupant. Agents s'abstenir. 450-375-9271

GRANBY, 537 Delorme: 2 duplex jumelés neufs, 2 luxueux 5½ (1,250 pi.ca.), 3 c.c., insonorisation et isolation supérieures, gr. patio 12x12, rez-de-ch. + s-sol incluant sortie ext., idéal pr garderie. Remise 10x10. 450-360-0434

LUXUEUX TRIPLEX, const 2005, terrain 9,700 pi.ca, 1 x 4½, 1 x 5½, 1 x 6½, foyers, cabanons, excellente fenestration, isolation et insonorisation supérieure, revenus 30,000$ + / an, prix: 392,000$, agents s'abstenir, 450-521-2244

TRIPLEX RÉNOVÉ 225,000$. Revenus 19,140$. 11 pcs libres à l'acheteur. Devenez propriétaire pour le prix de votre loyer au 401 St-Vincent. 450-375-0881

505 MAISONS MODULAIRES À VENDRE

GRANDE MAISON MODULAIRE 16X70, BEAUCOUP de luminosité, vue sur mont Yamaska. salon, salle à manger, et cuisine sont à aires ouvertes, TOIT CATHÉDRALE, salle de bain avec douche en coin et bain podium. 2 chambres à coucher dont une grande chambre des maîtres à l'arrière. Trois portes de sortie incluant porte-patio donnant sur patio arrière. Environnement EXCEPTIONNEL, QUARTIER très RECHERCHÉ par sa TRANQUILLITÉ ET SA PROPRETÉ, EAU, ÉGOUTS ET COLLECTE DES ORDURES INCLUS DANS LE COÛT DE LOCATION. Maison très bien isolée. Coût de chauffage 600$ par année selon le rapport de l'Hydro-Québec. Maison sur beau terrain de 72' par 92'. Coût de location : 115$ par mois. Taxes municipales : 680$, scolaires : 214$. Maison IMPECCABLE avec AIR-CLIMATISÉ, LAVE-VAISSELLE, ÉCHANGEUR D'AIR, ADOUCISSEUR D'EAU, LUSTRES, STORES, CABANON. Prix demandé : 98,000$. Visite sur rendez-vous : 450-375-4231.

506 MAISONS MOBILES À VENDRE

A QUI LA CHANCE! 41 des Lilas, Granby, maison modulaire, 16x60, construction 2000, 2 c.c., plafond cathédrale, bain douche séparés, échangeur d'air, cours asphaltée, 98,000$ nég. 450-776-2039 ou 450-263-0671.

504 VISITES LIBRES

VISITE LIBRE
547 Denison Est, Granby

CLÉ EN MAIN + REVENUS
C'est ce que vous retrouverez. Tout brique, 3 c.c., possibilité bureau à domicile, bois franc, 2 sdb, entrée et intérieur adaptés pour fauteuil roulant. 259 900 $.

PASSEZ VOIR
ÇA VAUT LE DÉPLACEMENT
CE DIMANCHE 29 AVRIL
de 14h à 16h

Votre hôte :
Guy Nolin
450 378-4120 Re/Max Professionnel inc. Courtier immobilier agréé

351564V

VISITE LIBRE
515 de l'Échinacée, Granby

DÉFIE LA COMPÉTITION !
De style victorien, construction 2004, s-sol aménagé, 3 c.c., piscine h-t, immense «Walk-In». Il vous charmera. 159500 $

PASSEZ VOIR
ÇA VAUT LE DÉPLACEMENT
CE DIMANCHE 29 AVRIL
de 14h à 16h

Votre hôte :
Denise Séguin
450 378-4120 Remax Professionnel inc. Courtier immobilier agréé

351565V

341106V

351563V

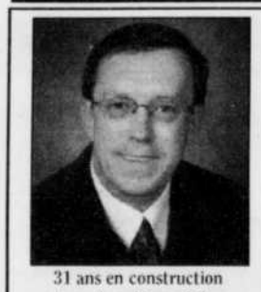
346072V

349019V

344716V

502 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

502 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE



31 ans en construction
4 ans dans l'immobilier
Jacques Denis
450 577-1372
Agent immobilier affilié,
Honoré Maître-Vendeur

L'équipe dont l'expérience comble vos exigences !

ROYAL LEPAGE AVANTAGE

38 ans dans l'immobilier
Science en immobilier (1974)
Réal Couture
450 521-3908
Agent immobilier agréé,
Honoré Platine et Palme d'Or

343585V

28

506 MAISONS MOBILES À VENDRE

MAISON MOBILE rénovée à neuf, 2 c.c., au Parc Bon-Jour, 1633 Principale à Granby, terrain 219, avec rallonge 10x20 sur le côté. 450-794-2072; 450-278-3787; 450-794-5400

MAISON MOBILE À EAST FARNHAM , intérieur rénové, grand terrain avec boisé, 95,000$ nég. 450-263-3312.

506 MAISONS MOBILES À VENDRE

LAC ROXTON : MAISON MOBILE 28'x64', terrain de 56,000 pi. car., lac artificiel. Garage de 20'x40' et 2 remises 12'x28'. 450-375-2421.

MAISON MOBILE À VENDRE , sur son propre terrain, très bien rénovée,garage, piscine, poêle combustion lente.Inf : 450-263-9072

506 MAISONS MOBILES À VENDRE

GRANDE MAISON mobile à vendre, 14x64, sur son propre et grand terrain, au bord de la rivière, rénovée et bien décorée, style champêtre, 2 c.c., piscine et cabanon, à Brigham à 10 minutes de la pente de ski Bromont et à 10 min. de l'autoroute 10. Inf : 450-263-3224.

504 VISITES LIBRES

504 VISITES LIBRES

504 VISITES LIBRES

Manon Généreux Agent immobilier affilié
manon.genereux@remax-quebec.com
Clermont Bélanger Agent immobilier affilié
clermont.belanger@remax-quebec.com
Vendeur vous dites!
Des plus ACTIFS en immobilier
www.manonetclermontactif.com www.clermontetmanonactif.com
RE/MAX — RE/MAX PROFESSIONNEL COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
450 378-4120
450 776-8968
Pour nous rejoindre en tout temps
450 776-4170

Ce dimanche de 14 h à 16 h

1081, 30e Rue, Roxton Pond

MAISON CHALEUREUSE et fonctionnelle, possibilité d'une 3e c.c.. Bien située dans un secteur de villégiature, son grand terrain bien paysagé et très privé. Près de la piste cyclable, école primaire. Site enchanteur. Garage:18x24, remise, véranda fermée, patio extérieur, armoires en chêne et beaucoup d'autres inclus. Faites vite, elles sont rares!!!

** VISITES LIBRES **

Ce dimanche de 14 h à 16 h

LIBRE IMMÉDIATEMENT
2 Deschamps, Waterloo

C'EST À VOIR ! Une très belle propriété bien entretenue. Beaucoup de rénovations ont été effectuées; fenêtres et porte neuves à la grandeur, sous-sol aménagé avec 2 c.c. et poêle à comb. lente, très beau solarium 3 saisons à l'arrière. Son extérieur est à faire rêver, grand terrain intime et très bien entretenu avec une grande piscine creusée et un beau garage. Le tout situé dans une rue sans issue. Un endroit qui inspire le calme tout en étant dans la ville.

351582V

Jonathan Benoit & Pierre Brissette
rapides / professionnels / à l'écoute

JOE BRIS .COM

La Capitale Performance*
Courtier immobilier agréé
450 378-8461

VISITES LIBRES ce dimanche de 14 h à 16 h

45 Meloche, Granby: Cottage 32 x 24 aux accents d'aujourd'hui, lumière, commodité, style. Dans un environnement de pleine nature, à 3 minutes du centre-ville et à 10 minutes de Bromont. **298 000 $**
Votre hôte : Manon Godard

38 Mountain, Granby: Propriété ancestrale au cachet assuré dans un état de conservation authentique; plafond de 9.8 pi et 8.10, montures décoratives, escalier typique. Terrain aménagé à l'anglaise. **299 000 $**
Votre hôte : Pierre Brissette

774 Béthanie, Canton Granby: Plain-pied de 41 x 38, dans un boisé retiré de tout, intime, sur terrain de plus d'un acre, à caractère chaleureux par son plancher, ses couleurs. **235 000 $**
Votre hôte : Jonathan Benoit

351606V

RE/MAX
Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé

VISITES libres ce dimanche, de 14 h à 16 h 450 378-4120

644 de la Providence, Granby

LES PLAISIRS DE L'ÉTÉ dans cette propriété, cuisine ensoleillée, grand patio, piscine, un petit coin privé à l'ombre de plusieurs arbres, un atelier de 14 x 28 pour bricoler les jours de pluie. À dimanche ! Claire vous y attend...

Votre hôte : **Claire Beaulac**

511 du Rubis, Granby

À VOIR ABSOLUMENT ! Joli semi, constr. supérieure, 20 x 32, 3 étages complétés, **3 c.c.** même niveau, 3 s. d'eau, beau terrain de 1 617 pi ca. **Impeccable** et bien **décoré**, il ne reste qu'à vous **installer**. Pourquoi **attendre** ? Appelez-moi ! Venez me rencontrer en grand nombre. Un excellent achat à faire.

Votre hôte : **André Bélanger**

221 des Cardinaux, St-Paul *(Villa Fortier)*

VENEZ JETER UN COUP D'OEIL sur cette construction 2006 de qualité supérieure. 2+1 c.c., planchers de bois et céramique, armoires en bois, sous-sol partiellement aménagé, magnifique solarium pour spa, piscine hors-terre. Très beau quartier résidentiel. Je serai là...

Votre hôte : **Danielle Savard**

102 des Légendes, Roxton Pond

CONST. 2005 située à proximité du lac, tout brique, qualité supérieure, aménagé sur 4 étages, b. fr., garage double, évaluation municipale 421 000 $. Prix demandé : 375 000 $ négociable. Prendrait échange sur immeuble à revenu.

Votre hôte : **Renaud Béliveau**

538 Allée des Hauts-Bois, Granby

IMPECCABLE et décoré avec goût ainsi qu'une vue panoramique. Ce magnifique condo vous éblouira. Pl. de b. fr. sur 2 étages, belles moulures, 2 mini-verrières et une immense chambre des maîtres avec balcon. C'est gagnant !

Votre hôte : **Rosa Bogo**

723 Laurie, Granby

PRIX : 193 500 $ - BUNGALOW 3 CHAMBRES, dans un secteur recherché. Sous-sol complètement aménagé, sortie arrière pour accéder à une pièce pouvant servir selon vos goûts. (Actuellement c'est un salon de coiffure). Charmant comme tout, en fait vous n'avez qu'à vous installer. Venez me rencontrer.

Votre hôte : **Kathleen Chagnon**

351530V

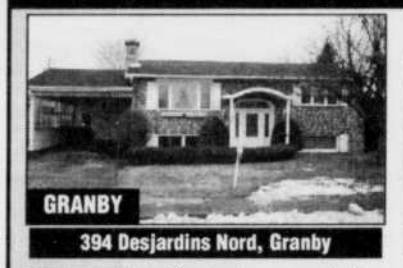
VISITES LIBRES ce dimanche de 14 h à 16 h

421, rue Irwin, Granby
Magnifique plain-pied, 4 c.c., 2 sdb, arbres de cèdre matures, piscine h-t. À voir absolument !
Vos hôtes :
Jacques Denis 450 577-1372
Réal Couture 450 521-3908
agents immobiliers affiliés

104 Normand, St-Alphonse
Situé sur un superbe terrain de 1,4 acre semi-boisé, plain-pied bien entretenu au fil des ans, 3 c.c. , possibilité de duplex ou bigénération. Une oasis de paix ! 184 900 $.
Vos hôtes :
Joël Desmarais 450 405-8555
Nancy Cabana 450 531-6908
agents immobiliers affiliés

ROYAL LEPAGE AVANTAGE
450 378-8085
351630V

VISITES LIBRES CE DIMANCHE de 14 h à 16 h



GRANDE
394 Desjardins Nord, Granby

912, 3e rang Ouest, Ste-Cécile

Magnifique bungalow, entièrement refait à neuf, 3 c.c., pl. de b.f., fenêtres neuves, armoires de bois, salle de bain rénovée. Hâtez-vous !

Votre hôte:
Jean Bergeron
Agent immobilier affilié

Prix sous l'évaluation municipale, une aubaine à saisir. Constr. 2005, 52 pi de façade + garage double, 4 côtés en pierre d'Hemmingford. Un véritable coup de coeur !

Votre hôte:
Sébastien Corbeil
Agent immobilier affilié

VISITE LIBRE
ce samedi **28 avril**, de 14 h à 16 h

227 Denison Ouest, Granby

42 Sylvie, Shefford

Maison agréable avec cachet d'antan, 2 c.c. + poss. de 3, pl. lattes de b.f., beau terrain de 13 000 pi ca. à côté de la piste cyclable. Rénos majeures effectuées récemment. Visitez et vous serez surpris de son intérieur chaleureux !

Votre hôte:
André Paradis
Agent immobilier affilié

3522021V

Modulaire 16x70 de qualité, finition exceptionnelle, installée en 2005 sur son propre terrain paysagé de 16 000 pi ca, 2 c.c., garage et piscine. Venez visiter, elle vous plaira à coup sûr !

Votre hôte:
André Paradis
Agent immobilier affilié

La Capitale Performance
Courtier immobilier agréé
450 378-8461

COTTAGES *Jumelés*

Nouveau projet
La Volière
à Ange-Gardien

- À proximité de l'autoroute 10
- À 30 minutes du pont Champlain
- Sortie 55, ensuite par la rue Principale
- Maison modèle: 431, des Geais Bleus

Prix à partir de 141 500$ taxes incluses

AUSSI À LOUER
LOGEMENTS LUXUEUX
4 1/2 (1 200 pi ca)

Remboursement de taxe foncière jusqu'à 30 mois

VISITE LIBRE
Tous les samedis de 13 h à 16 h ou sur rendez-vous

MICHEL ARÈS
Cellulaire : 450 775-1657
Bureau : 450 378-4120
Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé

Construction Horizon Inc.
Lauréat Palme d'Or
Garantie APCHQ 5 ans
GARANTIE MAISONS NEUVES APCHQ
licence RBQ 2968-6870-47

Me Hélène M. Goyette
NOTAIRE ET CONSEILLÈRE JURIDIQUE
MÉDIATRICE FAMILIALE

1050, RUE PRINCIPALE, GRANBY
TÉL.: 450 777-2244
TÉLÉC.: 450 777-5623
courriel : hgoyette@notarius.net

-1,5%
PROMOTION HYPOTHÉCAIRE
+ 2 CONCOURS

Desjardins
Secteur Haute-Yamaska

Simon Laplante
450 378-info (4636)

349141V

504 VISITES LIBRES

504 VISITES LIBRES

504 VISITES LIBRES

Visite libre **Venez me rencontrer ce dimanche de 14 h à 16 h** à la maison modèle du 819 Auguste-Renoir à Granby dans le Domaine Clermont

TAXES ET TERRAIN INCLUS

NOS PRIX INCLUENT : Contrat notarié, certificat de localisation, sous-sol isolé avec échangeur d'air, installation conduit d'aspirateur central, préfilage pour téléviseur, téléphone et système d'alarme.

Direction Simonds Sud, passer en face de l'école J.-H.-Leclerc, prendre Cyprien-St-Pierre à droite, ensuite Paul-Émile-Borduas à droite et suivre la flèche par Claude-Monet à droite.

Informez-vous à votre agent Réal Côté
Agent immobilier affilié
450 360-9550 • 450 378-8461
La Capitale Performance Courtier immobilier agréé

On peut aussi vous construire sur votre propre terrain.

R.B.Q. : 8320-0501-38

A à Z Construction - Rénovations
a/s.: Pierre Couture
450 531-9463

Informez-vous sur nos modèles NOVOCLIMAT, vous sauvez + de 25% des coûts de chauffage

351585V

VISITES LIBRES
PROJET SHEFFORD
CE DIMANCHE de 14 h à 16 h

Rue Bertrand, près de la rue Dupuis.
Taxes et frais de notaire inclus.
Modèle 2 cc : 155 000 $. Modèle 1 cc : 135 000 $

Vos hôtes:
Isabelle et Bernard
Agents immobilier affiliés
Century21Cyber.com
Courtier immobilier agréé

Isabelle Chabot
450 522-6041

Bernard Rousselle
450 776-3578

351607V

506 MAISONS MOBILES À VENDRE

À SAINTE-ANGÈLE-DE-MONNOIR, construction 2002, 16x68, 3 c.c., 1 s. de bain avec bain tombeau et armoires thermoplastique blanches. Située au Domaine du Rêve, accès au lac pour la baignade, services et activités du camping, près piste cyclable, et à 6 minutes de l'autoroute 10. Cachet chaleureux avec beaucoup d'extra, inclus lave-vaisselle, armoires en érable, plancher flottant et céramique, fenêtres à guillotine, patio, chauffage électricité et gaz naturel, foyer propane, réservoir à gaz propane loué 125$/année, terrain de 5,000 pi. ca. bordé d'une haie, paysager, loué 140$/mois, stationnement double asphalté, prix 98,000$.
Info : 450-469-2856

MAISON MOBILE (MODULAIRE), 3 c.c. avec garage à terminer, sur 3 terrains loués 215$ par mois. Dans les 50,000$.

JEAN-DENIS VOYER
450 521-8214
Groupe Sutton Avantage ctr. imm. agréé

PRÈS DUFFERIN, libre imm. superbe maison mobile, 2 c.c., agrandissement récent, terrain loué.

CATHERINE LECAPITAINE
Remax, 450-378-4120

507 CONDOMINIUMS À VENDRE

ALLÉE DES HAUTS-BOIS, luxueux condo de 1,340 pi.ca. au 3e étage avec vue exceptionnelle. Ascenseur, rangement intérieur, 2 foyers. Prix réduit 194,500$.

JEAN-DENIS VOYER
450 521-8214
Groupe Sutton Avantage ctr. imm. agréé

510 COMMERCES À VENDRE

COMMERCE DE VARIÉTÉ À VENDRE
Prix: 15,000$ (Cause de maladie).
Plaza Granby
350 St-Jacques, no. 12, Granby.
450-330-0077

STATION SERVICE
Mécanique et dépanneur, depuis 50 ans, Montérégie, ultra moderne avec bâtisse, Bannières connues, 2,450,000$ + inv.
Imm. Star. R Pothier 514-267-4730

511 BÂTISSES COMMERCIALES

470 BOUL. BOIVIN, GRANBY, bâtisse à vendre comprenant, 3 commerces et 3 logements, tous loués, superficie env. 6,600 pi.ca., prix 349,000$. Info : 508-272-0334.

511 BÂTISSES COMMERCIALES

ST-PAUL D'ABBOTSFORD
Grand cottage + bâtisse commerciale (6 portes de garage), voilà ce qu'il vous faut pour partir votre propre commerce ou pour mini-entrepôt. 349,900$. À voir sans faute.

CANTON DE GRANBY
Bâtisse à petit prix, bien située, ancienne boucherie, réfrigérateur commercial, grand stationnement. À qui la chance! 109,000$. Faites une offre!

NANCY CABANA et JOËL DESMARAIS
Agents immobiliers affiliés
Royal Lepage Avantage
450-531-6408 ou 450-405-8555

513 TERRAINS À VENDRE

NOUVEAU

4 TERRAINS DE 12 LOGIS, rue Gatien à Granby. Paul W. Poulin, Royal Lepage Champlain. 450-632-8414, 514-591-4711.

A GRANBY, RUES DUREAULT ET GODUE: terrains prêts à bâtir pour 8 logements et plus, résidence de personnes retraitées ou condo. Secteur tranquille, près de tous les services. Inf.: 450-777-0547

BEAU ET GRAND TERRAIN résidentiel, boisé, bien situé près des Galeries de Granby. Inf.: 450-375-8931 ou cell. 450-521-8754

BROMONT: GRANDS TERRAINS BOISÉS à vendre au Mont Gale, très joli secteur, voisin d'un parc. Yves 514-713-2776

CANTON DE SHEFFORD, rue Kavanagh, terrains résidentiels prêts à construire, 1 acre et plus. À partir de 0.40$ du pi.ca.
Inf: 450-405-3407 ou 450-405-4676.

DOMAINE DES AIGLES: Canton de Granby. À 2 km du centre-ville, terrains unifamilials, boisés de 33,000 à 70,000 pi. car., endroit paisible. Rues en cul-de-sac. Info.: M. Dion au 450-372-0239.

DOMAINE DES HAUTS BOIS
À GRANBY, secteur rues Harvey et des Floralies, avec services. Inf.: 450-521-6882; 450-521-7819; 450-372-3095 ou 450-375-5733

LE FAUBOURG DE LA RENAISSANCE
Terrains à vendre pour multifamiliaux
Parc avec lac et architecture contrôlée
Daniel Touchette, 450-770-1088

PHASE II MAINTENANT DISPONIBLE
TERRAINS RUES MITCHELL ET PARADIS
Daniel Touchette, 450-770-1088

514 TERRES ET FERMES À VENDRE

A BRIGHAM, à 40 minutes du pont Champlain, propriété de 85 acres avec maison. 375,000$. 450-263-1057

FERMETTE 4 C.C., 2 s. de bain, rénovation à terminer, 118000$ nég. à Ste-Cécile de Milton. No. SIA YA461047.
VERGER 1,500 Pommiers + érablière, bord de montagne à St-Paul, prestigieuse maison avec grand garage, 525,000$ nég. No. SIA YA460940.

JEAN-DENIS VOYER
450 521-8214
Groupe Sutton Avantage ctr. imm. agréé

530 APPARTEMENTS À LOUER EN RÉGION

ST-ALPHONSE: 2½, non-fumeur, meublé, chauffé, éclairé, Bell Express-Vue, lav. et sèch. comprises. Références. Libre imm. Loué au mois. Inf: François ou Diane 450-372-0557

531 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

0.3½ meublé, demi-s.-sol, n.-fum., endroit tranquille, remise ext. 5'x8', stat. déneigé, idéal pour 50 ans et +, près parc Daniel Johnson, libre 1er juillet. 450-777-3754.

531 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

000 - 2½ et 3½ rue ST-URBAIN et MAISON-NEUVE, meublés, chauffés, éclairés, libres juin et juillet, avec service de buanderie, références. Inf: 450-578-2150.

1½ RUE PRINCIPALE, chauffé, éclairé, semi-meublé, buanderie, 340 $ / mois. 450-775-0095

261 RUE CYR, 1½ semi-meublé, chauffé, éclairé, à 325$, pas de tapis, libre 1er mai.
Info : Gilles au 450-372-1477.

2 X 3½ SEMI-MEUBLÉS, chauffés, éclairés, salle de lavage fournie, 475 $ et 500 $. Situés au 118 Principale. 450-522-1699.

2½ MEUBLÉ, chauffé, éclairé, 340 $ / mois, libre imm., 450-375-1636

2½ SEMI-MEUBLÉ , chauffé, éclairé, stationnement, centre-ville, 3e étage, bel horizon, bois fr, hauts plaf., cuisine rénovée, s. de lavage sur l'étage, imm. ancien, cachet, 325$. juillet, 450-776-7040, après-midi ou laissez message.

3½ À LOUER - RUE BOIVIN, coin Centre, 370$/mois, chauffé, eau chaude, libre juillet, bonnes références. 450-372-4009.

APP. STYLE CONDO 3½, rue Mountain, rénové, chauffé, éclairé, formule tout compris, foyer ancestral, meublé avec goût, TV, syst. de son, tél., literie, lav.-séch., etc. À 2 pas du centre-ville, accès direct à l'autoroute, 850$/mois, minimum 3 mois, libre 1er juin. 450-375-6485

CENTRE-VILLE, 3½, libre 1er mai, 475$ par mois, grand et récent. Également disponible semi-meublé (4 appareils), meublé tout inclus avec services. Info : 450-378-4121.

CENTRE-VILLE : GRANDS 1½ et 2½ chambre fermée, meublés, bien éclairés, aspirateur central, intercom, remise, stationnement. **Aussi petit 3½ neuf,** meublé. Info : 450-375-6495

COIN ST-HUBERT ET Ave du Parc, studio au 3e plancher, meublé, chauffé, éclairé. Porte-patio, balcon, buanderie dans l'immeuble, endroit tranquille et sécuritaire. Libre juillet, 415 $ / mois. Pas d'animaux. Réf. demandées. 450-405-4222.

FACE AU LAC BOIVIN, rue Drummond 3½, 1er balcon, dans un 6 logements, pl. flottant. Pour les 35 ans et +. Avec références. 395$/mois. 450-378-0149

GRAND 1½ à louer pour mai ou juin, 305$ par mois, meublé, très propre et bien éclairé, dans un 4 logis, 130 boul. Montcalm. 450-361-0952 ou pag : 450-770-4447.

GRAND 2½ rénové à neuf, inst. lav. séch. libre imm. secteur hôpital de Cowansville, 340$ par mois. 450531-0213.

GRANDS 3½, au 392 Principale, 1 pour 1er mai (avec balcon), 1 pour 1er juillet (sans balcon). 375$/mois. Eau chaude fournie. Poêle et frigo. fournis. Pl. flottant. Rénové, intercom, pas de chiens. Tél.: 450-375-7637.

LIBRE IMM., 359, boul. Leclerc, 2½ meublé, chauffé, éclairé, 415$/mois, 50 ans et +.
Info : 450-360-9889

NOUVEAU! 3½, RUE DESJARDINS près Principale, avec poêle et frigo. Libre 1er juillet, 450$/mois. Inf.: 450-372-0634, 450-521-7326, 450-372-8457 et 3½ RUE BELCOURT près des Galeries, meublé, chauffé, poêle et frigo. 450$/mois Libre 1er juil. 450-375-3495.

NOUVEAU! RUE GILL: 2½ meublé, chauffé, éclairé, 405 $/mois, libre imm. Info.: 450-372-0634, 450-372-8457, 450-375-3495.

SECTEUR HAUTE-VILLE, 2½ semi meublé, chauffé, éclairé, libre imm., 485$/m., 450-521-7326

532 LOGIS A LOUER EN RÉGION

3½ à WATERLOO: 3½ rénové, 360 $ / mois, libre à partir du 1er juillet. 450-539-4500

4½ À BROMONT, condo, vue sur montagne, libre imm., foyer, pl. flottant, stat., 675$/m, non chauffé, non éclairé. Inf: 514-608-2947, visite libre dim. p.m.

4½ À BROMONT
pour 625 $ / mois. 450-260-5635

4½ PRÈS DE L'ÉCOLE et de la garderie. Libre 1er juillet. 415$/mois. Info.: 450-539-0266, 819-574-1774.

À ANGE-GARDIEN: 4½ style condo, bain podium et douche, cabanon, asphalte, bal. centrale, à 2 pas de l'autoroute 10. 450-293-2535.

532 LOGIS A LOUER EN RÉGION

53-A SAXBY SUD, SHEFFORD, grand 4½ + 1,400 pi. car., au rez-de-chaussez de maison privée. Propriétaire occupant, endroit tranquille et terrasse privée. Pour personne seule ou couple. Non-fum. Réf. exigées. Pas d'animaux. (Inclus chauffage, élect. et +) 775$/mois. Info.: 450-375-5226

ADAMSVILLE 4½ demi sous-sol, 1er juillet, dans imm. tranquille, près IBM, GE, Caisse Pop, etc. Références, pas d'animaux, 450-263-1769

À LOUER - 4½ LUXUEUX,
rue de Laviolette, Bromont, 625$ par mois, libres 1er juillet ou avant. Tél.: 450-372-3085.

ANGE-GARDIEN: PROJET DE LA VOLIÈRE.
Grand 4½ neuf, 1,200 pi. car., grand balcon, ascenseur, air clim., salle de bain et s. de lavage séparées, remise ext., 2 places de stationnement ext., pas d'animaux, 595$ /mois. 450-263-7138, 450-375-7631.

ANGE-GARDIEN , grand 4½, libre immédiatement, coin paisible, grande salle de bain, propre, 555$ par mois. 450-293-0874.

A ROXTON-POND: GRAND 4½ dans duplex. Au 2e étage. Rénové, pl. bois franc, ensoleillé, pour personne seule ou couple. Enquête de crédit demandée. 490$/mois. 450-372-5875

À ROXTON SUD - GRAND 4½, libre immédiatement, endroit tranquille, au 2eme étage. Eau chaude fournie, asp. central, antenne de T.V., frais peint, pour personne seule ou couple, n.-fumeur, pas d'animaux. Réf. exigées. Proprio. occupant, 450$/mois. 450-372-1736.

À ST-CÉSAIRE: 3½, 4½ et 5½, près Route 112, libres en mars. Aussi Condos et maisons à louer. 450-469-4298, 360-9195, dem. Dominic.

À WATERLOO: 4½, centre-ville, disp. 1er mai, info: 450-539-3815, 450-405-9871.

BÂTIMENT NEUF: app. 4½, pl. flottant, céramique, superficie 960 pi.ca., accès à la piscine, plage et parc, occ. 1er juin 07, à partir de 635$ par mois, enquête de crédit demandée. Chambourg sur le Lac, Waterloo. 450-539-4215

BROMONT, secteur Adamsville, 5½ au 1er étage, 585 $ / mois, libre 1er juillet. 450-263-0608, demandez René

BROMONT : 3½ sous-sol maison, style loft, meublé, chauffé, câblé, libre 1er juin, 480$/mois. 450-534-2905 (répondeur)

BROMONT: 4½ style condo, libre imm. ou possibilité 1er juillet, près de tous les services, 675$/mois. 450-534-4218.

BROMONT: GRANDS 4½, place de stationnement. 450-534-3661

BROMONT: GRAND 4½, très propre, céramique, pl. flottant ou tapis, près tous les services, espace de rangement, asp. central, libre 1er juin. 450-521-7632

COWANSVILLE 4½, libre 1er juillet, au 164A Caroline, 2e étage, 350$ par mois. Références exigées. 450-375-2222.

GRAND 4½ SUR 2 ÉTAGES, à Farnham, libre 1er juillet, 475$/mois. Info.: 450-293-3007.

ROUGEMONT, 795 Principale, 4½ entièrement rénové, libre 1er juillet, 550 $ / mois. Mario, 450-469-2997

ROXTON FALLS, 4½, 370$/m , s. de bain rénové, libre 1er mai, pas d'animaux, références demandées, 1 stat. 2ème étage. 450-522-7167

ROXTON POND, rue Stanley, très grand 4½, plancher flottant et céramique, bain et douche séparée, 2e étage, terrain bordé d'un boisé et ruisseau, pour personne seule ou couple. Libres imm. et juillet, 605$/mois. 450-372-7465

ROXTON POND: 3½ semi-meublé, 1er plancher, 330 $ par mois, libre 1er juin. 450-204-2310

NOUVEAU

ST-CÉSAIRE, 1260 rue NOTRE-DAME, 3½ au 1er étage, juillet, 425$/mois.
ST-CÉSAIRE, 2269 rue ST-PAUL, 4½ 1er étage, juil., 525$/mois.
Tous avec service de conciergerie et déneigement, possibilité d'un 2e stat. Enquête de crédit et références exigées.

Tél: 450-405-7040

ST-PAUL, grand 4½, sous-sol, neuf, meublé en neuf, chauffé, éclairé, câble, pour 1 ou 2 pers. non -fumeur, 425$/m., libre imm. 450-379-9136

ST-PAUL D'ABBOTSFORD: beau grand 3½ neuf, très ensoleillé, entrée lav.-séch., et entrée lave-vaisselle, à proximité (piste cyclable, caisse, dépanneur, resto...). Vue sur la montagne, accès au cabanon; chauffé, éclairé, 500$ /mois. 450-379-5307

VALCOURT: PLACE DES CÈDRES
à pied de Bombardier, 5½, à 495$/mois.
Info.: 450-539-0249.

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

0 - 4½ RUE PINARD, 2e étage, pour juin, 505$/mois, remise ext., emplacement pour lave-vaisselle, aucun chien. Réf. exigées. 450-775-0507

0 - BEAU 3½ chauffé, éclairé, semi-meublé, pl. flottant; 4½ et 5½ libre en juillet, très propres, pl. flottant, près des Galeries (rue Fournier). Réf. exigées. 450-522-5016 ou 450-469-0725

000- SECTEUR HÔPITAL: petit 4½ ensoleillé, dans triplex, rénové, pl. bois franc, avec balcon, 510$ par mois, libre 1er juillet. 450-375-4963

0000- GRANDS 4½, libres 1er juil., b. franc, asp. central, armoires mélamine, système d'intercom, bon secteur. 777-9897, 450-469-2517

00000 1er MAI, , beau 3½, 1er pl., 412$, et 445 Hydro, inst. lav.-séch., pl. bois fr., centre-ville, quadruplex, tranquille, non-fum. **2½ à 4½, gr. loft, juil, 5½ juin,** 450-378-9365.

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

123 - TRÈS GRAND 4½, RUE DOZOIS, adjacent au parc Terry Fox, secteur paisible, bienvenue aux 50 ans et +. Libre 1er juillet. 450-360-4676.

130 DENISON OUEST près Mountain, grand 4½ très ensoleillé, coin sud-est, salon avec porte-patio et gr. balcon, côté sud, pl. bois flottant dans salon et chambre, penderie (walk-in), asp. central, rangement int. et ext. Endroit paisible et sécuritaire. 1 au 1er plancher et 1 au 2e plancher. Libres mai et juil. 595$/mois. Pour les 50 ans + ou couple seul. Pas d'animaux, réf. demandées. 450-405-4222.

NOUVEAU

189 GATIEN, grand 4½, 1,200 pi.ca., pl. flottant et céramique, comptoir lunch, bain podium et douche séparés, s. lavage, balcon 6x12, A/C, échangeur d'air, remise à vélo, pour juil. au 2e étage à 685$/mois.
193 RUE SIMONDS SUD, 4½ style condo, 1er étage rénové, pl. flottant et prélart, cuisine laboratoire et salle de lavage, balcon 5x10 pour juillet, 550$/mois.
Tous avec service de conciergerie et déneigement, possibilité 2e stat. Enquête de crédit et références exigées.

450-405-7040

1er JUILLET, grand 5½, foyer comb. lente, 2e étage, 595 $ / mois. Enquête de crédit obligatoire. 262 rue Cyr. 450-375-2629

1X5½ CHAUFFÉ, dans 6 logements, rue Jean-Talon, propre, 2 pas des Galeries, grand terrain paysager, paisible, libre juillet. 450-657-0265

244 DENISON O., 3½ meublé, chauffé, eau ch.
159 DRUMMOND, 3½, meublé, câble de base
8 CEDAR, 3½ poêle, frigidaire, câble de base
39 MOUNTAIN 3½ meublé, chauffé, éclairé, câble de base. Pour tous les logis: pas d'animaux.
480 DENISON O., 2½, meublé, chauffé, éclairé. Visite sur rendez-vous: 450-372-6150.

2½, CHAMBRE FERMÉE, électros inclus, près du centre-ville, 3½ semi-meublés, pour 1er juillet. 450-539-0433.

350 MASSÉ, 4½ au 2e étage, pour 1er juillet. Propriété tranquille. Pas d'animaux. 1 stationnement. 450-776-6888 ou 514-336-2340

3½, 4½ CHAUFFÉS, eau chaude fournie, stat., libres imm., références demandées, 450$ et 600$. Info : 450-375-2422

3½ , 5 minutes à pied du lac Boivin et du Métro, pl. pin, charme d'entan, gros arbres, libre après 15 mai, stat., 365$ par mois. Non-fumeurs, pas de chiens. Réf. demandées. 450-360-3910.

3½, LIBRES 1er MAI et 1er JUILLET, demi s-sol et étage, poêle, frigo, eau chaude incl. Références exigées. Pas de chien. Secteur école J.H. Leclerc, 390$ et 405$ / mois. 1130 Simonds Sud. 450-776-0636

3½ , poêle, frigo. et 4½, au 330 Simonds sud, plancher flottant, céramique, endroit tranquille, libres imm., 450-776-1188, 450-522-5026.

3½ , tranquille, eau chaude, câble, internet inclus, 495$ par mois. Inf : 450-372-6208.

NOUVEAU

3½ - 4½ - 5½ CHAUFFÉS - 1½ TOUT INCLUS
Eau chaude fournie. Info: 450-776-2443

3½ À LOUER RUE STE-CÉCILE, GRANBY au 2e étage, dans un 4 logis, pl. bois. Idéal pour une personne seule et tranquille. Libre 1er juil 350$/mois. 450-777-9005

3½ DANS TRIPLEX, rénové, très propre, stationnement dans garage, 420$/mois. Sans animaux, non-fumeur. Idéal pour personne seule. Libre 1er juillet. Mathieu au 450-361-9566.

3½ DANS TRIPLEX, libre 1 er juillet, 2ème étage, pl. flottant, entrée lav-séc, sur boul. Montcalm, à 370$/m. 450-361-0309

3½ DEMI SOUS-SOL, rue Bouchard, semi-meublé, câble Télémax Plus fourni. Près des Galeries. Pour personne seule ou retraitée. Références exigées. 450-375-2981

3½ LIBRES 1er JUIN, 1 JUIL., semi-meublés ou non, eau chaude fournie, secteur hôpital. Aussi 2½ meublé pour 1er juillet. Info: 450-531-5774

3½ MEUBLÉ OU NON
Libre imm. 450-375-2993

3½ SEMI-MEUBLÉ
Info: 450-775-5310

3½ SEMI-MEUBLÉ , eau chaude, situé à 500 pi. des Galeries de Granby, stationnement. Prix: 350$ et 400$/mois. Info. 450-375-2953.

3½ SEMI-MEUBLÉ OU NON, JUIN ET JUILLET , pl. flottant, céramique, service de buanderie, eau chaude fournie, 400 St-Vincent et 636 St-Jacques, à partir de 420$/mois. 450-375-6542

4½ , HAUT DE DUPLEX, rue Breton, avec solarium, libre 1er juillet, 500$ par mois. Inf : 450-378-8218.

4½, JUIN, À 520$
Style condo, pl. béton, asp. central, balcon, comptoir-lunch, endroit tranquille. Idéal retraités, semi-retraités, couple seul. Près Galeries.
265 Simonds Sud. 450-372-2474

4½, PRÈS DU PARC INDUSTRIEL, libre 1er juillet, demi-s.-sol et 3e étage, pas de chien. Info.: 450-777-4312 ou 450-372-6724

4½ - 5½ LIBRES 1er JUILLET, étage, réf. exigées, pas de chien, 175-179 boul. Fortin, 465$, 525$/mois. 450-776-0636

4½ AU CENTRE-VILLE, chauffé, bois-franc, 550$/mois. 2 autres 4½, à 450$/mois. Tous libre le 1er juillet. Info.: 450-375-0768, 405-8118.

4½ DANS HAUT D'UN DUPLEX, plancher bois franc, 510 $ / mois, libre 1er juin. Situé sur la rue Maisonneuve. 450-776-7058

4½ DANS QUADRUPLEX Secteur hôpital, 1er plancher, bois franc, locataires tranquilles. Réf. demandées. Libre 1er juil. 450-776-9311

28

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

4½ À LOUER
GRANDS, RÉCENTS ET PROPRES
LIBRES IMMÉDIATEMENT
1er ÉTAGE
POUR 1er JUILLET
1er ou 3e étage
PAS D'ANIMAUX
aux 955, 961 et 967 CARON
RÉFÉRENCES EXIGÉES
595$ par mois
VISITE SUR R-D.V. : 450-770-8514

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

4½ DANS TRIPLEX NEUF, ensoleillé + +, libre imm.ou 1er juillet, au rez-de-chaussée, foyer au gaz, espace jardinage, cabanon, 2 stat., idéal pour gens stables et tranquilles, non-fumeur, pas d'animaux. 450-521-2244

4½ DANS UN 4 LOGIS situé au centre-ville, 520$ / mois, libre 1er juillet. 450-378-3481.

4½ dans un 6 LOGEMENTS près des Galeries, entièrement rénové, libre imm., 525$, eau chaude fournie, au 975 Roger. 450-375-8633

4½ DE MOYENNE GRANDEUR, 1er juil. 3e étage, puits de lumière, foyer, garage, aucun tapis, 17 Church, 615$. 450-770-1263, 450-777-0244

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

NOUVEAU

4½ DANS UN 6 LOGIS 3e étage, près lac Boivin, pas d'animaux, 55 et plus. Libre 1er juil. 565$. 22 Grove. **4½ AU 1er étage** libre 1er mai, 135 Barr, 530$. 450-372-5242

4½ ET 3½, RUE ST-LUC ET LAVAL. 40 ans et plus. Non-fumeur, pas d'animaux. Réf. requises. Info.: 450-378-9515.

4½ HAUT DE DUPLEX, près du Maxi, refait à neuf, pour personnes tranquilles, 500$ par mois, pour 1er juillet. 450-770-9953.

4½ RUE ELGIN, pl. bois franc, grandes fenêtres, murs de brique, 1er juillet, 530$. 450-775-0095

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

4½ RUE GILL, rénové, 1er étage, endroit tranquille. Idéal pour retraité ou personne seule. 460 $ / mois. Pas d'animaux. Références demandées. Libre 1er juillet. 450-243-1887

4½ RUE MASSÉ, 1er juin et 1er juillet, près parc industriel, balayeuse centrale, rangement int., intercom. Références exigées. Pas de chien.
Inf.: 450-777-6044 ou 450-521-5108.

4½ SECTEUR rues Notre-Dame / St-Urbain, dans quadruplex, 1er étage, + 1 pièce au sous-sol, pl. bois franc, balcons avant et arrière, locker ext. / int., corde à linge, pas d'animaux, libre 1er juin ou 1er juillet, 550 $ / mois. 450-777-4744

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

50 ET +. TRANQUILLE 1er juin, très grand 4½, très ensoleillé, 3e étage, ascenseur, céramique et pl. flottant, bcp rangement, remise ext. 285 Dozois. 750$/mois. Autre disponible imm. 710$. 450-770-1263, 450-77-0244.

5½, BAS DE DUPLEX, sous-sol complet , avec corde à linge, endroit tranquille, très ensoleillé, enquête de crédit, 680$/m. 450-378-3041

5½ À 540$/MOIS, 4½ À 480$/MOIS, 2½ À 400$/MOIS. Secteur J-H Leclerc, références demandées. Pas d'animaux.Concierge, libre 1er Juillet. Info.: 450-775-8680.

5½ AU 3e ÉTAGE très propre, libre 1er juin. Situé au 440 Fournier, Granby. 540$/mois. Info: 450-379-5468

5½ DANS SECTEUR DU MONTPLAISANT, const. 2006, dans triplex, pas d'animaux. Enq. de crédit, libre 1er juillet, 775$/m.
Tél.: 450-360-4621.

5½ haut de duplex, rue DOUVILLE, GRANBY
Libre 1er juillet. Pour personnes retraitées ou semi-retraitées. 590$/mois. Info: 450-375-1030

5½ HAUT DE DUPLEX, rénové, 2 balcons, terrain clôturé, rue Fatima, libre 1er juillet, pas de chien, 665 $ / mois. 450-405-3438

5½ HAUT DUPLEX, 2 balcons, entrée privée, grand rangement s-s, 487 Belcourt, Granby, 650$/mois, pour 1er juil., enquête crédit, gens tranquille. Pas de chien. 450-776-4945.

5½ NEUF (1,250 pi.ca.), dans duplex jumelé, 3 c.c., patio 12x12, remise 5x10. Au 537 Delorme, 775 $/mois. 450-360-0434

AAA - GRAND 4½ au 339 Massé, 1er étage libre 1er juillet, 510$ / mois, enquête de crédit et réf. exigées. 450-378-1922, 450-776-6842.

AA DERNIER 4½ avec garage, secteur haute-ville, 293 Allan, dans 6 logis, 3e étage, foyer, puits de lumière, très ensoleillé, tranquille, 700$/mois. Info : 450-770-1263 ou 450-777-0244

AA TRÈS GRAND 5½, 1er éta., sect. H. ville, grandes pces, gr. ch. de bain, aucun tapis, remise ext., 341 Dozois, 1er juill., 745$. 450-770-1263, 450-77-0244.

À LOUER - 3½, 350$ par mois, semi-meublé, dans un demi sous-sol, au 163 boul. Fortin, libre 1er juillet. Info.: 514-512-4049.

À LOUER - 4½, au 3eme étage, immeuble de 12 ans, insonorisé, intercom, pl. flottant, pour gens sérieux, libre 1er juin, 465$/mois. Au 90 Decelles. Inf.: 450-372-7684.

AU 189 LAVAL SUD: 4½ au 2e étage, bien éclairé, avec stationnement. Pas d'animaux. 470 $ / mois. Libre 1er juin. 450-372-9996

AU 2E ÉTAGE , 5½, galerie avant avec solarium, galerie fermée arrière, stationnement pour vous personne retraitée ou semi-retraitée, pas d'animaux. (Personne solvable, sociable et tranquille), 550$ par mois. Inf : 450-372-8224.

AU 397 AVE DU PARC, 3½ à louer, 1er juil., chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stat. pour une voiture. 480$/mois. 450-360-0755

À VOIR! BEAU GRAND4½, style condo, const. 1990, rez-de-chaussée, 485$/m., étage 520$/m., libre 1er juillet, Nouveau secteur, 219 boul. Fortin. 450-378-6045 et 243 boul. Fortin 450-375-6526

À VOIR ! BEAU GRAND 4½ style condo, const. 2006, près du lac Boivin, rue du Nénuphar; foyer, air clim., ascenseur, remise ext., 695$/mois. Libre 1er juin. Pour les 50 ans et +. 450-776-3787.

BEAU GRAND 3½, au 181 Cowie, pour personne non-fumeuse, propre et tranquille. Pas d'animaux. libre 1er juillet, 40 ans et plus. 435$/m. Aussi poêle 30 po., 200$. 450-372-7436

BEAU GRAND 4½, face aux Galeries, grand terrain, pl. flottant, paisible, pour gens tranquille seulement. Demi-s.-sol, libre imm. 450$/m. 450-378-8976.

BEAU GRAND 4½ chauffé, situé au 505 Denison Ouest, rez-de-chaussée, 535$ par mois. Inf : après 17h au 450-378-4139, 450-777-6457.

BEAU GRAND 5½, pl. flottant, 3e étage, imm. tranquille, libre 1er juillet, pour couple ou personne seule, 40 ans et +, au 1020 Le Corbusier, 555$/mois. 450-531-8012

BEAUX 3½ et 4½ , luxueux avec A/C et Convectair, près des commodités et de la piste cyclable, s'adresser. Inf: 450-375-8931 ou 450-770-0118, Références demandées.

CENTRE-VILLE, rue ST-GEORGES: 4½ dans un haut, non chauffé, libre 1er juillet; pas d'animaux. 450-375-1677

COOP. D'HABITATION LA VOLIÈRE
Grand 4½, 3e étage, non-chauffé, rue de La Volière, Granby. 430$ (prix membre) , libre 1er juillet. 450-777-3266 (laissez message)

FAUBOURG Cchampêtre
pour personnes retraitées actives
310, rue Denison Ouest, Granby
(450) 375-9703
3½, 4½ et 4½ verrière
à partir de 650 $
Ambiance chaleureuse, site exceptionnel
AUCUN tapis, aspirateur central,
ASCENSEURS, gicleurs,
billard, salons de lecture, télé et loisirs,
dîners de groupe, activités diverses,
services: coiffure, pédicure, massage,
livraison d'épicerie, service de traiteur,
potager, balançoires, pétanque, terrasses,
piscine intérieure (eau salée), lave-auto,
stationnement INTÉRIEUR et extérieur.
QUALITÉ - CONFORT - SÉCURITÉ - DÉTENTE
SUR RENDEZ-VOUS: (450) 375-9703

GRANBY, rue St-Luc, 5½, 2e étage, solarium, propre, entrée lav. séch. 525$ par mois. 450-777-7561.

MIEUX CONSOMMER

FAITES UN VŒU POUR L'ENVIRONNEMENT EN RECHERCHANT L'ÉTOILE ENERGY STAR®

ET RÉALISEZ DES ÉCONOMIES

Achetez des électroménagers affichant le symbole ENERGY STAR, et profitez de produits offrant un rendement énergétique de 10 à 50 % supérieur à ce qu'exige la norme de rendement énergétique minimal du gouvernement du Canada. Vous réduirez ainsi votre consommation d'énergie et vous réaliserez des économies. C'est bon pour vous et c'est bon pour l'environnement.

ENERGY STAR HAUTE EFFICACITÉ HIGH EFFICIENCY

100$ de remise

Obtenez 100 $ de remise par la poste à l'achat d'une laveuse homologuée ENERGY STAR

Les laveuses homologuées ENERGY STAR :
- consomment jusqu'à 50 % moins d'énergie et utilisent de 35 à 50 % moins d'eau[1] ;
- réduisent le temps de séchage (en sécheuse) car elles retirent plus d'eau des vêtements pendant le cycle d'essorage (en laveuse).

1. *Par rapport à la norme de rendement énergétique minimal du gouvernement du Canada.*

En plus, obtenez 50 $ de remise par la poste à l'achat d'un réfrigérateur neuf homologué ENERGY STAR de 8,5 pi³ ou plus.

Offre valable jusqu'au 30 juin 2007.
Informez-vous chez les détaillants ou sur notre site Web.

Obtenez 100 $ de remise par la poste à l'achat d'une laveuse homologuée ENERGY STAR®
Offre valable entre le 1er janvier 2007 et le 31 décembre 2007.

COUPON DE REMISE PAR LA POSTE Langue de correspondance : Français ☐ Anglais ☐

Nom : Prénom :
Adresse : App. :
Ville : Province :
Code postal : N° de téléphone :
Nom du détaillant :
N° de facture : Date d'achat de l'appareil :
Marque de l'appareil : N° de modèle :

Je certifie que toute l'information donnée sur cette demande de remise est exacte, au meilleur de ma connaissance.

Signature Date

Marche à suivre pour obtenir votre remise de 100 $ par la poste
1. Remplissez au complet ce coupon de remise et découpez-le.
2. **Joignez une copie de votre facture.** La facture doit obligatoirement inclure les renseignements ci-dessous :
   - le nom du détaillant ou vous avez acheté votre laveuse homologuée ENERGY STAR • le n° de votre facture
   - la date d'achat de la laveuse • l'adresse de livraison de la laveuse • la marque de l'appareil acheté
   - le n° de modèle de l'appareil acheté

Modalités
- Assurez-vous de bien respecter la marche à suivre décrite ci-dessus.
- Ce coupon est valide à l'achat d'une laveuse neuve homologuée ENERGY STAR effectué chez un détaillant du Québec entre le 1er janvier 2007 et le 31 décembre 2007.
- Toute demande de remise par la poste pour une laveuse achetée avant le 1er janvier 2007 sera rejetée, et ce, même si l'appareil est livré après cette date.
- Seules les copies de facture seront acceptées comme pièces justificatives. Les bons de livraison ou les connaissements ne seront pas acceptés.
- Seuls les coupons lisibles et dûment remplis seront retenus.
- Cette offre est valide pour une laveuse livrée au Québec seulement.
- Les demandes de remise doivent être postées dans les trois mois suivant l'achat.
- Veuillez prévoir de six à huit semaines pour la réception de la remise par la poste.
- Hydro-Québec n'est pas responsable des coupons perdus, mal acheminés, illisibles ou incomplets.
- Cette offre de remise par la poste est soumise à toutes les lois fédérales et provinciales ainsi qu'à tous les règlements municipaux applicables. Toute soumission frauduleuse peut entraîner des poursuites judiciaires.
- Cette offre peut être modifiée ou interrompue sans préavis.

POSTEZ À PROMOTION LAVEUSES ENERGY STAR C.P. 5, succ. Longueuil, Longueuil (Québec) J4K 4X6

Si vous avez posté votre demande depuis plus de huit semaines et que vous n'avez pas reçu votre remise, composez le 514 990-3514, région de Montréal, ou le 1 866 733-3626, ailleurs au Québec.

www.hydroquebec.com/residentiel
ENERGY STAR est le symbole international de haute efficacité énergétique géré par Ressources naturelles Canada.

Hydro Québec

368618V

L'ÉVÉNEMENT

LE GRAND VIRAGE BLEU

HYUNDAI

0%

FINANCEMENT À L'ACHAT
sur modèles sélectionnés.

PARTEZ SANS PAYER

LES 3 PREMIÈRES MENSUALITÉS SUR L'ACCENT ET L'ELANTRA !

(MODÈLE ACCENT GS 3 PORTES MONTRÉ)

HYUNDAI
Va de l'avant

L'ACCENT GS 2007

Transmission manuelle

LOCATION À PARTIR DE 149 $ par mois/60 mois — PDSF : 13 495 $

COMPTANT	MENSUALITÉ
0 $	165 $/60 mois
960 $	149 $/60 mois

LES 3 PREMIÈRES MENSUALITÉS À LA LOCATION SERONT DÉFRAYÉES JUSQU'À UN MAXIMUM DE 750 $, TAXES INCLUSES.*

3 MENSUALITÉS GRATUITES À LA LOCATION*

L'ELANTRA GL 2007

Transmission manuelle

LOCATION À PARTIR DE 169 $ par mois/60 mois — PDSF : 15 595 $

COMPTANT	MENSUALITÉ
0 $	189 $/60 mois
1 100 $	169 $/60 mois

LES 3 PREMIÈRES MENSUALITÉS À LA LOCATION SERONT DÉFRAYÉES JUSQU'À UN MAXIMUM DE 900 $, TAXES INCLUSES.*

(MODÈLE ELANTRA GLS MONTRÉ)

LE TUCSON GL 2007

Transmission manuelle

(MODÈLE TUCSON GLS MONTRÉ)

0% financement à l'achat disponible jusqu'à 60 mois

LOCATION À PARTIR DE 199 $ par mois/48 mois — PDSF : 21 195 $

COMPTANT	MENSUALITÉ
0 $	276 $/48 mois
3 545 $	199 $/48 mois

GARANTIE 5 ANS

5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée†
Garantie complète de Hyundai sans franchise

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS**

368206V

hyundaicanada.com

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

*PDSF des modèles annoncés des ACCENT GS/ELANTRA GL/TUCSON GL 2007 de 13 495 $/15 595 $/21 195 $. Frais de livraison et de destination (1 345 $/1 345 $/1 595 $), d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus des PDSF. Les frais de un réservoir plein de carburant. Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour les véhicules neufs ACCENT GS/ELANTRA GL/TUCSON GL 2007, taux d'intérêt annuel de financement à la location de 0,37 %/2,83 %/2,50 % pour 60/60/48 mois sans obligation au terme du contrat de location. Mensualités de 149 $/165 $ pour l'ACCENT GS 2007 avec comptant de 960 $/0 $. Obligation totale à la location de 9 900 $/9 900 $. Mensualités de 189 $/189 $ pour l'ELANTRA GL 2007 avec comptant de 1 100 $/0 $. Obligation totale à la location de 11 240 $/11 340 $. *L'offre des 3 mensualités gratuites est pour une durée limitée et s'applique à tous les véhicules ACCENT 3 PORTES, BERLINES ACCENT 4 PORTES et ELANTRA 2007 en stock, du 3 au 30 avril 2007. Cette offre s'applique aux véhicules livrés en location faisant partie de l'inventaire du concessionnaire. Les 3 premières mensualités à la location seront défrayées jusqu'à un maximum de 750 $ pour tous les véhicules ACCENT et jusqu'à un maximum de 900 $ pour tous les véhicules ELANTRA, taxes incluses. La différence du total des mensualités gratuites excédant la limite, le comptant exigé, le cas échéant, les frais de livraison et de destination (1 345 $), d'acquisition à la location (350 $), d'immatriculation, d'assurances, d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec) sont payables au moment de la livraison. Cette offre peut être modifiée sans avis préalable. Voir un concessionnaire participant pour tous les détails. Mensualités de 199 $/276 $ pour le TUCSON GL 2007 avec comptant de 3 545 $/0 $. Obligation totale à la location de 13 097 $/13 248 $. Frais de livraison et de destination (1 345 $/1 345 $/1 595 $), d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et frais d'acquisition de location (350 $) en sus des offres de location. Dépôt de sécurité de 0 $ pour tous les modèles. Taxes applicables, frais d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec), d'assurance et d'immatriculation en sus des offres de location. Kilométrage annuel de 20 000 km. 10 ¢ par kilomètre additionnel. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Taux annuel de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai de 0 %/0 %/0 % jusqu'à 36/36/60 mois pour tous les véhicules neufs ACCENT GS/ELANTRA GL/TUCSON GL 2007. Exemple de financement : 15 000 $ à un taux annuel de 0 % équivaut à des mensualités de 416,67 $/312,50 $/250,00 $ pour 36/48/60 mois. Coût de prêt de 0,00 $ pour une obligation totale de 15 000 $. **Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Voir le concessionnaire pour les détails. †La garantie globale de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp., et sont utilisés sous licence. Toutes les offres sont en vigueur jusqu'au 30 avril 2007 et ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voir le concessionnaire pour les détails.

28 28 28

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

GRAND 3½, 50 + , 1er juin, ensoleillé, tranquille, sécuritaire, près des services, 66 St-Charles Sud, 480$. 450-770-1263 ou 450-777-0244

GRAND 3½ demi s-sol, eau chaude, poêle et réfrigérateur inclus, lav.-séch. communes, pl. flottant. Pers. seule, semi-retraité, retraité. Réf. req. Libre juil., 400 $ / mois. 1- 450-444-7666

GRAND 4½, 2e étage, construction récente, 2 stationnements, accès au terrain + ¼ du sous-sol, rue Gince, 755$ par mois. Jean-François 450-372-8080.

GRAND 4½, 3e étage, libre 1er juin, secteur JH Leclerc, pl. bois flottant, intercom, bcp de rangement int., faut voir ! 495$/mois. Jacques : 450-775-4761 ou Bernard : 450-775-4379

GRAND 4½, libre 1er mai et 1 juillet, 756 de la Volière, 655$ par mois. Références et enquête de crédit. Inf : 450-830-0865, 450-830-3579.

GRAND 4½, style condo, libre 1er juillet, triplex neuf, secteur Faubourg de la Renaissance, rue Normandie, bien insonorisé, plancher béton, balayeuse centrale, bain et douche séparés, remise extérieur, 2 stationnements, références exigées, 695$ par mois. Inf : 450-770-1236 ou 450-204-0902.

GRAND 4½ pour 1er juil. et 3½ pour juin, juil, semi-meublés ou non, avec références. Demandez Francois ou Diane 450-372-0557.

GRAND 5½ bas de duplex, avec garage, secteur tranquille, retraités ou semi-retraités, 725$/mois. 450-378-2015 après 16h

GRAND 5½ libre 1er juillet, au 536 Notre-Dame, haut de duplex, 650 $ / mois. 450-775-8500

GRAND 5½ NEUF, 1200 pi.ca., sur rue privée, beaucoup de rangement, balcons avant et arrière, à partir de 750 $ / mois. Les enfants sont les bienvenus chez nous, au 305 Denison Ouest, Granby. 514-686-6345

GRAND 5½ sur de la Volière, au 767, 2e étage, plancher flottant et céramique, locker int. 600$/mois, libre 1er juillet. 450-776-6100.

GRAND LOFT (1 CHAMBRE) vraiment unique, 1er juil., foyer, toit cath., céramique et b. franc, bain tourb., remise ext. 314 Dozois, 695$. 450-770-1263 ou 450-777-0244

GRANDS 3½, 4½ modernes, ascenseur, endroit calme, locker int., pl. céramique et bois flottant, pers. retraitées et couple. Libres imm. 1er juin et 1er juil. 61 Pinard. 759 Bussière. 833 Maisonneuve. Info: 450-776-2648

HAUT DE DUPLEX, grand 5½, plancher de bois franc et flottant, libre 1er juillet. Bienvenue aux 50 ans et plus. **104, RUE PINARD:** 4½ au rez-de-chaussée, libre 1er juillet, plancher flottant, bonnes références. **AU 104 PINARD: 5½** au 3e étage, libre 1er juillet, planchers flottants, bonnes références. 450-378-3173

HAUT DE DUPLEX, 5½, , solarium, bois franc, lav. séch. fournies, pas d'animaux, 61 Mountain, idéal pour retraités, 615$ par mois. 450-375-7829

JUMELÉ À LOUER, très grand 3½ luxueux, tout bois franc, avec garage, prix: 875$ par mois. Références requises. Inf : 450-776-2676.

LE CAPITOLE
3½ LOGEMENTS LUXUEUX
avec accès au gym, billard, piscine, tennis, galets, pétanque, etc.
Pour rendez-vous: 450-375-3811

LES JARDINS ELGIN
4½ entièrement rénové. Endroit tranquille, beaucoup de rangement. 450-372-9082.

LOFT RUE PRINCIPALE, plancher flottant, grande fenestration, 450 $ / mois. 450-775-0095

NOUVEAU

LOGIS À LOUER: Secteur tranquille, rue de la volière. Const. récente, pl. de bois. Rez-de-chaussez : grand 4½ avec s.-sol, ou à l'étage, à partir de 615$/mois. Tél.: 450-361-2525, poste 22 (Jour). 450-770-0474 (Soir et fin de sem.).

LUXUEUX 5½ - 6½
Libres 1er septembre, secteur Montplaisant, sur 2 étages, **+ de 1,600 pi.ca.,** à partir de 825$ / mois. 450-531-5774

MAI OU JUIN 3½ semi-meublé ou non, récent (dans 6 logis), remise, inst. lav. séch., patio, propre, paisible. **2½ meublé, ch. 450-375-7735**

NOUV. RUE WELLINGTON: 4½, pl. flottant, eau ch. fournie, libre 1er juil., 515$/mois. 450-372-0634, 450-372-8457, 450-375-3495

NOUVEAU, NOUVEAU. Super 4½, sur la façade, plancher flottant, ascenseur, chute à déchet, piscine, rangement vélo, salle exercice, billard, grand rangement dans logis. Face du lac Boivin. Grand balcon, loisir dans immeuble. Faut voir, doit quitter cause santé, libre 30 juin ou avant. Pour les 50 ans et +. Info: et visite concierge : 450-375-4569.

PETIT 3½ idéal pour personne seule, libre 1er juin ou 1er juillet, rue Mercier, Granby. Inf.450-777-3188.

PRÈS DES GALERIES, 5½ au 423 Paul-Comtois, 1er plancher, immeuble de 4 logements, libre le 1er juillet 2007, idéal pour personnes retraitées ou semi-retraitées. Références exigées. 660 $ par mois. 450-776-2922.

PRÈS D'UNE RIVIÈRE ET D'UN PARC, tranquillité, libre 1er juillet, beau 4½ rénové, au 1er dans un 6 logis, 498 Cowie #2, pl. chauffant, poss. de jardinage, idéal pour pers. seule ou couple, 555$/mois. 3½ au 2e, dans 4 logis, 390$/mois. 5½ au 1er, dans 4 logis, 494 Cowie, 545$/mois. Pas de chien. Benoit, 450-204-2317

SECTEUR CENTRE-VILLE: 4½ pour 1er juillet, 1er plancher et 3e étage, 450 $ / mois. Maryse, 450-534-2073

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

PRÈS DU LAC BOIVIN, boul. Leclerc Est
- 2x5½, 3e plancher, refaits à neuf, pl. flottant, céramique cuisine, libre 1er juillet, 625 $ à 640 $ / mois.

PRÈS DU LAC BOIVIN, rue Wellington
- 4½, 1er et 3e plancher, pl. flottant, libres 1er juillet, 525$/mois.

PRÈS DU RONA, rue Langlois
- 4½ au 3e plancher, pl. flottant, céramique cuisine, libre 1er juillet, 525$/mois.

LIBRES 1er MAI OU JUIN
- 4½, 2e plancher, pl. flottant + céramique, 525$/mois.
- 5½, 3e plancher, pl. flottant, salle à manger, 625$/mois.

RUE MOUNTAIN
- 4½ 1er PLANCHER, plancher flottant, céramique cuisine, libre 1er juillet, 525$ par mois.
- 4½ au 2e plancher, refait à neuf, pl. flottant, libre 1er juillet, 530$ /mois.

RUE LEROUX
- 4x4½, demi s-sol, faut voir " IMMENSE ", refaits à neuf, grandes fenêtres, pl. flottant, céramique cuisine, libres 1er juillet, 500$ à 540$/mois.
- 2x4½, 2e et 3e planchers, pl. flottant, style condo, armoires chêne, libres 1er juillet, 575$ / mois.

Références exigées - Enquêtes de crédit
Pagette : 450-770-3372 entre 9h et 21h

SECTEUR HAUTE-VILLE, rue St-Michel, libre imm., 4½ avec foyer, flottant, céramique, balcon, 605$/m.,
5½, foyer, 685$/m., 450-776-4536, 450-776-8456

SECTEUR LAC BOIVIN 444 du Nénuphar, Granby, app. 6. Grand 4½, pl. flottant et céramique, grandes pièces très éclairées, 2 stat., 1 remise, libre imm. ou 1er juil. Inf.: Christian Lalumière au 450-378-4120

SPACIEUX 5½, dans haut de duplex avec garage. Planchers de bois, grande fenestration. Immense cuisine et salle à diner. Coin paisible et près de tout. Recherche couple semi-retraité, sans animaux et non fumeur. Références exigées. 745$/mois. Info.: 450-776-7441.

ST-CÉSAIRE, SUR LA 112
Beau grand 3½ (style loft), nouvellement rénové, plafond cathédrale, beaucoup de boiseries, idéal pour personne seule ou couple.
POSSIBILITÉ COMMERCIAL AVEC BUREAU, 450$ par mois. 450-469-9944.

STYLE CONDO SUPER PROPRE
4½ rue DENISON OUEST, près piste cyclable, jardin de détente, stationnement 1 auto. Idéal retraité(e), semi-retraité(e). 550 $ / mois.
Bienvenue! 450-776-6736

SUPERS LOGEMENTS TOUT BÉTON
Situés dans les QUATRE coins de la ville

PRINCESSE
340 Denison Est,
3½ et 4½ (sur façade)
à partir de 575$

PYRAMIDAL
Logements neufs 4½
1 mois gratuit
situé au 450 Montée des Seigneurs

COMPLEXE ST-JACQUES
325, 335, 345 St-Jacques
pour 3e âge
Logis 3½ - Chambre et pension
aussi Suite
aussi B-2 (soin longue durée et convalescence)

OCTOGONE PLAZA
500 Montée des Seigneurs
(Seulement quelques 3½ et un 4½)

LES RÉSIDENCES ST-JUDE
135 St-Jude Nord
(Quelques 3½ disponibles)

APPARTEMENTS DU CÔTEAU
979 Caron
3½ et 4½ disponibles
1 mois gratuit

ÉDIFICE ST-JACQUES
355 St-Jacques
3½ immédiatement

Tous ces appartements vous sont offerts avec des loisirs et une grande sécurité
3½ à partir de 575$ - 4½ à partir de 650$
RÉSERVEZ AUJOURD'HUI
POUR PLUS TARD
Pour rendez-vous: 450 378-5050

TRÈS BEAU 2½ style loft, presque neuf, près de tous les services, b. franc, libre 1er juin, pas d'animaux, non-fumeur. 450-777-7507

TRÈS GRANDS 4½ refaits à neuf. Plancher: céramique, flottant, tapis, frais repeints. À partir de 565$ mensuel. Rue Leroux, pour juin, juillet. Réf. requises. 450-777-1509, 450-531-3215.

534 RECHERCHE COLOCATAIRES

RECHERCHE COLOCATAIRE s-sol avec entrée privée. Bcp inclus. Secteur St-Charles sud, près Denison. 1er juil. 375$/mois. 450-777-7396

536 MAISONS À LOUER EN RÉGION

A BONSECOURS , const. 2002, à 10 minutes de Valcourt, 2 s.d.b., 3 c.c., plancher et armoires en bois franc, pas d'animaux. Références exigées. 780$ par mois. Inf : 450-539-2066.

À BROMONT, SEMI DÉTACHÉ À LOUER, bail de 1 an min., const. récente, foyer, pas meublé, près des services et des pistes de vélo et ski, secteur recherché, pas d'animaux. 450-445-0593, 514-703-0593

A STE-ANGÈLE DE MONNOIR, jumelé 3 étages, 2 c.c. + poss. de 1 au s-sol, grand terrain, disponible en juillet ou avant. 450-619-9638.

BROMONT, A LOUER SEMI-DÉTACHÉ , 3 c.c., 1 s.d.b. complète et 1 salle d'eau, vue sur le golf, libre 1er juillet, 730$. 450-534-1835.

BROMONT VILLAGE : cottage semi-détaché, 2 c.c., 6 électros inclus, 1,150$ par mois. Golf à proximité. 514-594-6667, 514-994-5628.

GRANDE MAISON, construction récente, style cottage anglais, tout brique, pl. bois franc, grandes pièces, 2 s. de bains, vaste sous-sol, grand terrain, 800$/m., avec références seulement, libre 1er juillet, située au 204 Principale, à St-Paul d'Abbotsford. Info.: 450-772-5120, 450-531-1971.

NOUVEAU

JOLIE MAISON MOBILE à louer à St-Alphonse de Granby, 3 c.c., plusieurs rénovations effectuées, grand terrain, garage. Références et enquête crédit exigées. 450-361-0724; 450-521-0467

MAISON À LOUER À BROMONT (secteur Adamsville) Spacieuse avec bcp de rangement, boiseries, 3 c.c. dont une de 15x25 pi., combustion lente, solarium 15x15 pi., près d'un petit lac. Libre 1er juil. 870$/mois. Info: Gilles au 450-263-4040 ou 450-297-0723

537 MAISONS À LOUER À GRANBY

5½ RUE FRÉCHETTE, maison à louer, 700 $ par mois, sous-sol fini. Aussi local commercial 26'x52', avec possibilité d'achat. Disponible 1er mai. Info.: 450-777-5260.

8 RUE MELOCHE, SUPERBE COTTAGE
très récent, à 3 min. de l'autoroute 10 et 5 min. du centre-ville, 3 c.c., garage double, secteur très paisible, libre imm., à 1,400$/mois.
Info : 450-360-9294 Stéphane.

BUNGALOW À LOUER GRANBY Secteur école l'Envolée, 3 c.c., 2 s. bains, pour le 15 juil. Pas de chien. 825$/mois. Info: 450-372-4262

MAISON À LOUER avec sous-sol, vue sur le lac Boivin, grand terrain, avec piscine, gazebo, balancoire, possibilité de garage, libre 1er mai, 1,050$ par mois. Réf. dem. 450-521-5921.

SECTEUR LAC BOIVIN : Jumelé situé au 435 Dupopulage, 2 c.c. à l'étage + 1 c.c. au s.-sol, pl. bois-franc et flottant, s.-sol aménagé, libre 1er juillet, 895$/mois. Contactez Richard au 450-777-8452 ou 450-378-1623.

SEMI-DÉTACHÉ À LOUER RUE DUBÉ 2 c.c., 2 s. bains, s.-sol fini, près de l'hôpital. 875$/mois. Libre 1er juil. Info: 450-777-0184 ou pag. 450-770-1116

539 CHAMBRES À LOUER

A1

MANOIR DES PINS — 450-777-4559
125, Ave des Pins (angle Court), Granby
Tranquillité, stationnement, buanderie
Câble et frigo. Concierge sur les lieux
Visite sur rendez-vous.

AA- SECT. HÔPITAL grande ch., entrée, cuisine et s. de bain privées. Câble, télép., tout inclus. Lav-séch, non-fumeur, 295$/ms. 450-375-4963

À PARTIR DE 65$ PAR SEMAINE, pour personnes matures, rue St-André ouest, près de l'hôpital, au 450-577-2230.

CHAMBRE À FARNHAM meublée, chauffée, éclairée, câble, lav., séch. et stat. inclus. 290$/mois. 450-372-1975

CHAMBRE À LOUER: situé près parc industriel, endroit paisible, pour travailleur seulement. Pas de drogués, ni d'alcooliques. Réf. exigées. Tél.: Daniel au 450-360-0830, laissez message.

CHAMBRE À LOUER, près du Boul. Industriel, pour non-fum., petit frigo., micro-ondes, vaisselle et literie. Réf. demandées. 450-776-1875.

CHAUFFÉE, ÉCLAIRÉE, MEUBLÉE, poêle, frigo, four à micro-ondes, inst. lav./séch., située rue Déragon, 275$ /mois. 450-777-4744.

DOMAINE CHAMPÊTRE
Chambre à louer située rue Mountain à Granby, à 10 min. de Bromont, endroit paisible, meublée avec frigo, literie incl., entrée privée, stat., etc. Idéal pour gens ext. ou étudiant. Possibilité de louer 1 à 7 jours /sem. 450-378-3011.

GRANDE CHAMBRE non meublée, tout le reste est compris, pour personne seule 50 ans et +, non-fumeur(euse). Rue Leroux. 450-375-4408

540 CHAMBRES ET PENSION

POUR PERSONNES AUTONOMES
10 chambres disponibles au centre-ville,
dans un immeuble incombustible
avec loisirs et surveillance, 2 cloches d'appel.
Personnel 24 sur 24 - 7 jours sur 7
au prix de 699$ par mois
Pour personne de 70 ans et plus, revient à 551.50$ avec le crédit impôt
inclus 3 repas par jour
choix de 3 menus servis aux tables
Aussi centre de gardiennage pour donner un répit aux aidants naturels pour la somme de 50$ par jour.
Pour renseignement et R.V. 450-372-0382

540 CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE OU PENSION à prix raisonnable, homme adulte seulement. Se présenter 447 Principale, coin Laval,Granby (en haut arrière).

À SAINT-PAUL-D'ABBOTSFORD
Pour personnes âgées

Chambres
• avec toilette privée
• cloche d'appel
• ainsi que tous les services demandés.

Nous irons vous chercher pour une visite des lieux.

Information:
450 379-5594

351324V

541 CONDOMINIUMS À LOUER

AA- TRÈS BEAU CONDO À LOUER complètement rénové au 190 Simonds sud, 4½, (Manoir Simonds), pisc. int., sauna, 625$/m. 450-375-0118

À BROMONT: CONDO 2005,
3 c.c., bois-franc, céramique, galerie en béton, 2 stat., à 2 min. du Golf et du Ski, libre le 30 juin, peut-être loué meublé. Dominico: 450-447-2039.

A GRANBY, CONDO 4½, ALLÉE DU LAC, directement sur le lac et piste cyclable, vue magnifique, sur 3 façades, stat., piscine ext., près de tous les services à pied, 950$/m. 450-375-7978 ou 450-521-7978

BROMONT CONDO À LOUER. 2 c.c., 630 $ / mois. 450-260-5638

BROMONT NOUVEAU PROJET
CONDO À LOUER
GRAND 4 1/2 PIÈCES 1,140 p.c.
Situé dans le coeur de Bromont, près de tous les services, 2 minutes des pentes de ski, du golf, pistes cyclables, court de tennis, patinoire, rue John Savage près de l'aréna. Plafond de 9 pieds, foyer gaz naturel, échangeur d'air, sortie B.B.Q. gaz naturel, plancher flottant et céramique, remise intérieure et extérieure, 2 stationnements. Echangeur d'air.
Occupation 23 juin 2007, à partir de 810$/ms.
450-346-8479; ou 1-866-498-6451

CONDO 2½ À LOUER, au mont Sutton, rez-de-chaussez, tout équipé, chauffé, câble, disponible imm., 495$/mois. Info. 1-514-573-7073 ou par e-mail: dom.rac@sympatico.ca

CONDO NEUF, LUXUEUX, secteur lac Boivin, très belle vue sur le lac, montagnes de Bromont et Shefford, 4½, chaque unité possède son propre s-sol, air climatisé, libre imm., 875$/mois. Julie au 450-531-7679 ou 450-777-7289

543 BUREAUX À LOUER

Belle occasion d'affaires
PLATEAU HAUTE-VILLE

BUREAUX À LOUER
À GRANBY
NOUVEAU! Service d'ascenseur

* Secteur très achalandé
* Déjà subdivisé avec hall d'entrée
* Dans un centre commercial
* Bonne visibilité
* Climatisé, chauffé, éclairé
* Clé en main, prêt à être utilisé

368357V

2300 pi ca à 1900 $ / mois
(local neuf)
500 pi ca à 450 $ / mois
780 pi ca à 650 $ / mois

Michel ou Benoit Ouellette
450 263-7331

541 CONDOMINIUMS À LOUER

CONDO NEUF À LOUER
450 Montée des Seigneurs, Granby
2 c.c., 2 c.b. piscine, s. exercices, s. communautaire, vue sur la ville ou montagne, grand balcon, certains avec terrasse privée sur le toit, garage int. casier add., place vélo.
Visite sur R.V. Prix à partir de 800$.
Inf : 450-378-5050.

545 LOCAUX À LOUER

2 BELLES SALLES DE DANSE à louer, système de son fourni, grand miroir, dans secteur très achalandé. Pour plus d'info : demandez Philippe au 450-378-5215.

2e ÉTAGE, tout vitré, modernes, vue lac Boivin, locaux de prestige, idéal pour bureau, beaucoup stat., de 629 à 8041 pi.ca. 450-375-1621

À GRANBY: 500, 900, 1,830 et 2,500 p.c. Vitrine sur rue, secteur très achalandé, exc. visibilité, pour commerce de tout genre. 450-777-4000

AU 203 ROBINSON SUD, surface de 179 mètre c., vitrine et stat., libre début juin, 650$/m., 450-777-7287

BEAU LOCAL de 980 pi.ca., dans un bas, au 465 Dufferin, grand stationnement et 3 grandes vitrines. 450-777-6808, 450-378-5434.

COWANSVILLE: service d'entreposage avec système d'alarme relié, ventilation, chauffage tempéré, porte de garage 12x54. 450-263-7744.

ENTREPOT À LOUER 20x28, 250û par mois. Demandez Francis, 450-405-6044.

LOCAL À LOUER 10,000 pi.ca., peut être subdivisé, hauteur 14 pi, quai de chargement, libre 1er mai. 450-375-0323.

546 ENTREPOTS - GARAGES À LOUER

25 X 50: hauteur 16 pi. libre, pour industrie légère ou commerce, 5$ du pi. ca. Info : 450-375-2422.

ENTREPÔT À LOUER, à Notre-Dame de Stanbridge, environ 6,650 pi.ca. 17 pi. de haut, quai de déchargement, 550 volts, bureau, toilette, grand terrain. 1,700$/m., + txs. 450-296-8244.

ENTREPÔT À LOUER
avec réfrigération ou pas. 450-531-1064.

ENTREPÔT LARBAULT: Location d'entrepôt de 5x10, 10x10, 10x20. Planchers chauffants. Info.: 450-770-8499, 1-877-770-8499.

GARAGES À LOUER, grandeur 10x20. Secteur rue Cowie, coin St-Jacques. Prix 100$ par mois. Inf.: 450-372-7436.

MINI-ENTREPÔTS À LOUER 10x10, 5x5, plusieurs autres grandeurs disponibles. Libres imm. Info : 450-375-1128 ou 450-522-5657

548 DEMANDE À LOUER

TRAVAILLEUSE PAISIBLE de 58 ans, non-fumeuse, recherche chambre et espace de rangement (6'x6') dans une maison à Granby ou les environs immédiats, pour le 1er juin 2007. Dominique, 450-361-9740

564 SERVICES FINANCIERS

PROPOSITION de CONSOLIDATION
PERSONNELLE OU COMMERCIALE
Arrangements avec les créanciers
Cartes de crédit -Prêts - Impôts - Hydro
Factures - Etc.
Un versement par mois sans intérêt
selon votre budget. Consultation gratuite.
Aucun dépôt d'ouverture de dossier.
Gestion en comptabilité Lemieux
7 jours / 7. De 8h à 20h.
Tél. 1 866 687-2496

571 PERDU

PERDU CHAT GRIS, mâle opéré de 2 ans, dégriffé en avant avec des pouces. Il n'a pas de collier. Info.: 450-378-9020 Johanne ou José.

574 VENTES DE GARAGE

ANTIQUITÉ
ARMOIRES, CADRES, LAMPES,
objets de collection, etc. À très bon prix.
Les 28 et 29 avril, de 8 h à 17 h au
641 Etienne-Bisaillon, à Chambly
(près du boul. Brossard et le Garage Ultramar).
Beau temps, mauvais temps. 450-658-9258

575 MARCHÉS AU PUCES

MARCHÉ AUX PUCES WATERLOO. Retour des encans au 4369, rue Foster, le jeudi, 3 mai à 19 h. Info: 450-539-3027

576 DEMANDE À ACHETER

ACHÈTERAIS ANTIQUITÉS ET USAGÉS :
meubles, vaisselle, armoires en pin; peintures, courtepointes, sculptures en marbre et bois; bronzes; Juke Box; machines à Coke; Lithographie Louis Icart, etc. 450-295-1190

Gray

576 DEMANDE A ACHETER

ACHETERAIS PORTES et fenêtres, chaloupes, canots et remorques. Boîtes de camion en fibre. Info : 450-379-9508.

À CONSERVER EN CAS DE BESOIN...
Achèterais ménage complet ou partie de ménage moderne ou antique. Antiquités de tout genre, outils, tracteurs, etc. Paierais comptant.
Tél. : 450-534-2414

600 DIVERS ARTICLES

$ ACHETONS CD, CONSOLES ET JEUX VIDÉO
Payons comptant pour CD, DVD, jeux et consoles. S-nes, G.Boy, G.cube et PS1-PS2, X-Box
Le Troc, 338 Principale, 450-777-2199

1- VENTE ET ACHAT
Meubles antiques et usagés
Info : J. Pontbriand
2267, AVE DU LAC OUEST, Roxton Pond
P.S.: Achète ménage complet ou par pièce
Tél. (450) 372-2450

1 COMPTOIR DE BIJOUTERIE avec tour vitrée; 36 chaises en chêne + 100 chaises restaurant bois et tissus; 55 ens. tables bistro + 2 chaises, neufs 65$ l'ens.; 2 coffres de sécurité; banc d'entrée 4 pi; pour la maison ou camp de vacances 65 lits capitaines, aussi bureaux disponibles; étagères métaliques; classeurs, bureaux, etc. Surplus d'armée. Au 3615 Principale, Dunham. Info.: 450-295-2766.

1 RÉSERVOIR plastique usagé, 2000 gallons, horizontal, 500$; 1 réservoir 2,000 gallons, vertical, 200$. Inf : 450-469-5565.

265 BLOCS pour muret, gris, 550$. 450-777-7447.

3 TABLES DE SALON , 2 chaises berçantes pour l'extérieur; 1 balayeuse, 6 mois d'usure; 1 ensemble de patio : table, parasol et 4 chaises. Info : 450-375-1198

4 JANTES BLANCHES avec 4 pneus, modèle ST225-75-15, radial 6 trous, pour roulotte ou remorque, 500$. 450-293-3465.

4 MAGS avec pneus 4 saisons, Motormaster SE 185-70-14, usagés à la moitié, 225$ nég.. 450-534-3257.

4 PNEUS, 4 SAISONS , montés sur 4 mags, 15 po., pour Dodge Caravan 1996 à 2000, le tout très peu d'usure, 400$. Inf : 450-379-5313.

4 PNEUS 205-75-14, avec jantes ou sans, à l'état neuf, négociable 325$. 450-372-8043.

4 PNEUS 4 SAISONS, 195/75/14, très peu d'usure, montés sur rims. Bicyclette de ville, très propre. Contre-porte aluminium, beige avec panneau vitré, moustiquaire et cadre. Ordinateur Céléron 433 Mhz, 6 G., tout équipé. Set de salon en osier blanc, 3 mcx. 450-372-0268.

4 PNEUS 4 SAISONS, 185-70-14 avec roues pour auto ou van Chrysler, 125$. 4 pneus 4 saisons 185-65-14, 100$. 2 pneus 4 saisons 225-70-15, 50$. Poêle de marque Drolet, servi 1 an, 500$. 450-777-0179 ou 450-521-6302

4 PNEUS D'ÉTÉ Michelin XSE R215-50R17 93V, (10,000 km usure). Inf : 450-375-2703.

4 PNEUS ÉTÉ, 215-75-15. 2 pneus hiver Uniroyale, 215-75-15. 4 pneus d'hiver Yokohama, 205-60-15. Collection de cartes NHL, O.P.C., 1978 à 1995, séries complètes. O.P.C. Gold 1993-1994. Topps Gold, 1993-1994, 3 fois. O.P.C. Special Effect, 1994-1995. Et surtout ma collection complète du meilleur gardien de la NHL Martin Brodeur, environ 1,200 cartes différentes, de 1990 à 2002, et encore +.
Info. : 450-263-2094 - 522-0871.

4 PNEUS Michelin 4 saisons LT195-75R14, 200$. 2 toits souples pour Tracker ou Sidekick, 150$ pour les 2. Futon 54 po, avec mousse, 50$. 1 air conditionné "Carrier", 8,000 BTU, électronique, avec manette, 1 mois d'usure, payé 380$, pour 275$. 450-770-2645

4 PNEUS TOYO 800 ULTRA , 205-70-15, montés sur mag, pour subaru Outback. Prix 550$. 450-243-1531.

4 RIMS - ALLIAGE EN ALUMINIUM, 17" pour Chrysler ou Dodge, avec 4 pneus Michelin pour l'été. Tél.: 450-539-0665.

AAA - T'AS PAS LE TEMPS DE CUISINER! J'ai des plats maison pour toi et toute ta famille. Livraison: 450-777-3570.

À BAS PRIX! Matériaux imparfaits... prix parfaits, lambirs laminé 0,49$ pi.ca. Plancher flottant : 7 mm 0,59$, ou 9 mm avec sous-couche 0,79$ pi.ca. Panneau laminé 4'x8' 9,99$. Bois d'épinette 1"x3"x8' 0,69$, 2"x3"x8' 0,79$, 2"x4"x8' 1,09$. *Contreplaqué ⅜" 11,99$; ½" 15,49$, ¾" 18,99$, ¾" 22,99$; *Panneau gaufré 7¼16,, 6,79$; ¾" 9,99$; (*3% de rabais additionnel au paquet complet). Porte masonite à partir de 8,99$. Prix valides du 21 avril au 8 mai 2007. Visitez notre site Internet au www.materiauxabasprix.ca ou 819-846-0417, 450-799-1970.

ACC. BÉBÉ: siège d'auto 0-22 lb, 60$; miroir d'auto musical, 25$; siège vibrant, 15$; poussette double, 50$; siège de bain, 10$; baignoire neuve, 3 en 1, 20$. Le tout très propre et récent. JOUETS: table "picnic" Step 2, jusqu'à 6 places, 50$; siège balançoire bébé, 15$; remorque à 2 banc/coffre Little Tikes, 50$. Pour fillette: table + chaise, poupée, vaisselle, nourriture, le tout 45$; vélo fille 6-12 ans, 45$. 450-379-9721

ACCESSOIRES DE PISCINE: pompe, filtreur, échelle et chlorinateur. 4 mags 13po., pneus d'été P185/70/R13. Pompe submersible pour puits avec tuyau de carlon, filage électrique 150pi. et réservoir à eau. 450-375-1120

A DONNER: RETAILLES de bois de construction: bouts de 2x4, 2x6, forence, etc. Super pour petit bois de chauffage. 450-777-7191. -

ANTENNE avec "rotor". Portes en acier neuves, 34 po, avec "side light". Trailer 4'x8' dompeur avec pneus agricoles. Circulateur d'air Venmar neuf. Transit (niveau de ligne). Pompe à eau à piston. 450-298-5070

600 DIVERS ARTICLES

ATTENTION! ATTENTION!. Je vous débarrasse de vos métaux, électros et objets de métal que vous ne voulez plus. 7 jrs / 7. Cell.: 450-777-8564, 450-777-1260; 450-204-1950

AUBAINE ! "DUM-BOGEY" artisanal
Jeep Cherokee 88, 4x4, bonne condition
Pièces de VTR 1000 1999 : pipe, pare-brise, miroirs, garde-moteur, garde-chaines, etc.
Chaufferette au naptha et aussi Meuble en bois franc, teintu brun, 53 po. large. x 65 po. haut.
Info. : 450-775-1080.

BOÎTE DE CAMION 6½ pi., 2004 vitrée, en fibre de verre, 1,200$. Meuble audio en bois, avec TV 32 po, Sharp, et système de son Kenwood, pour vente rapide 500$. 450-372-6762

BOÎTE DE FIBRE (8 PI.), Fibrobec, pour pick-up, vitré, avec support à échelle, bourgogne, 1,900$. Remorque 6'x12', 1 essieu, noir, haut. 6 pi., 3,800$. Marche-pied chromé, pour pick-up king cab, 190$. 4 pneus d'hiver avec rims (1,100$) + 4 pneus d'été (450$).
Tél.: 450-830-8972.

BOÎTES DE BRAN DE SCIE À VENDRE , 3 pi.cu. avec palette. Prix : 10$ ch. Contactez Chantal Lacroix, Spartech Plastique, 450-378-8433, poste 340.

BRAKE À DOIGTS 52 PO. Brake 8 pi. Sheare 4 pi. Moteurs, outillage, chaises berçantes, soudeuse Tig, 180 amp.
Sam., dim., lun. 450-405-7372

CABANONS (REMISE À JARDIN) , 10x12, 1599$; 10x16, 1,849$; 12x16, 2,099$; 15x20, 2,999$; 15x30, 4,499$; 20x30, 5,899$. Autres grandeurs disponibles, livraison, installation gratuite. R.B.Q. 8213-9338-04. 450-632-0007.

CAMPEUR pour camion, boite 8 pi; remorque fermée, 2 essieux; chaloupe aluminium 14 pi avec remorque, moteur Mercury 4.5; VTT Kawasaki, parfaite conditon avec pare-brise, siège et treuil. Inf : 450-5492894.

CÈDRES À HAIES
à vendre 3 à 5 pi.. Inf : 450-405-2029.

CÈDRES POUR HAIES 2-3 pieds 2.50$; 3-4 pieds 3.00$; 4-5 pieds 4.00$. Inf : 450-263-8126.

★ CÈDRES POUR HAIES ★
Toute grandeur disponible
Cèdres garantis - Livraison gratuite
Possibilité de plantation
Estimation gratuite. 450-375-0622

COMPRESSEUR 5 FORCES 2 cylindres, pompe neuve. 750$ nég. Info: 450-546-4610

COMPRESSEUR R.K.
15 forces, prix 1,600$. 450-248-3911

ÉQUIPEMENT DE DÉPANNEUR À VENDRE
CAUSE : FERMETURE
- Machine à slush, modèle à 3 têtes, de marque Elmeco, 8 mois d'usure, à l'état neuf, valeur de 5,500$, laisse à 3,200$ nég.
- Meuble pour machine à slush, en bois
- Syst. complet de caisse enregistreuse électronique (Scanner) Logivision. Comprend ordinateur, écran plat, clavier, tiroir-caisse, imprimante à rapport thermal, lecteur optique, logiciel L-BOSS, L-POSS en réseau, 2½ ans d'usure
- Meuble à vin, concept Le Vignoble, acheté chez Atlas Vin, payé 750$, laisse à 425$.
- Unités de réfrigération, 5 tablettes, 8"x6".
- 2 compresseurs dont 1 de 1½ ans d'usure.
- Chambre froide, 5 portes et tablettes.
- Trois grandes enseignes lumineuses, 2 muraux et l'autre sur poteau de métal.
- 2 syst. de climatisation, 35,000 b.t.u., une de 6 mois d'usure, payé 2,000$, laisse à 1,200$.
- Bcp. d'autres items, trop long à énumérer.
N.B. Tous les articles sont très propres et en excellente condition.
Prix à discuter
Info.: 450-375-5005, cell: 450-522-9922.

ÉQUIPEMENT POUR REDRESSEMENT de châssis (2 machines à "frame"), en parfaite condition, incluant: 29 lb de mesure.
RECYCLEUR à "thinner".
Aussi **LOCAL à louer**. Inf. 450-378-4182

FOIN DE PREMIÈRE COUPE, pas de poussière, 1ère qualité, pour chevaux ou autres. Petites balles carrées. Et du mil. Granby. 450-770-0183

FRAME MASTER (Doser), 4 pattes d'ancrage, pompe hydraulique à l'air, 2 chaînes. Info.: 450-375-2445, cell. 405-7026.

LAVEUSE-SÉCHEUSE MAYTAG mob. salle à dîner 5 mcx avec bahut. Mob. salon Elran, 2 mcx.. Machine à coudre Singer. Info: 450-372-2943

★ LES MATELAS
Là où vous trouvez toutes les gammes de matelas et les meilleurs prix.
Fabrication sur place.

LE DR DU MATELAS
103 rue Bouchard, Granby
(angle Boivin).
450-776-1048

LITS SUPERPOSÉS en bois naturel; bassinette, balançoire, accessoires et jouets de bébé, vêtements 0 à 6 ans (fille et garçon). 450-372-1339

LOTS DE CLÉS VIERGES (portes auto, maison, cadenas), etc. et accessoires, à prix avantageux. Ex-serrurier à la retraite. Inf : 9 h à 11 h - 13 h à 17 h, 450-372-7221.

MOB. DE CUISINE: table ovale 6 pi avec panneau (table ronde de 4 pi.), 6 chaises, 2 capitaines. Vêtements de boutique neufs pour dame, gr. 18-20. Info : 450-375-7546.

600 DIVERS ARTICLES

MACHINE À COUDRE industrielle BROTHER EXCEDRA E-40 programmable, tacks début & fin, droite, zigzag, etc.; très bonne condition, 500$. Machine à coudre overlock 3 fils de maison BERNETTE 300, très bonne condition, 50$. 4 pneus d'hiver légèrement usagés BFGoodrich Winter Slalom P155/80R13, 120$. Caisse en contreplaqué ¾ avec renforts coins pour transport kiosque exposition ou autres, 8x3x3', 200$. Rayonnage métallique sans boulons pour entreposage 35 tablettes 24 x 36, 25 poteaux, 96 crochets, + acc. très bonne condition, 300$. Tissus MELTON, laine & fibres synthétiques, 24 oz/verge, couleurs variées, rouleaux complets, 280 mètres, 500$. 450-372-1155

MÉNAGE DE PRINTEMPS
De tout à vendre. Venez voir et faites une offre. Samedi et dimanche 28-29 avril, avant-midi seulement. À l'arrière du 671 Dufferin, à Granby. Inf. 450-522-2313, 450-375-5525.

MOBIBILER DE CUISINE NOIR Moderne. Table 6 pi. long., 4 chaises avec vaisselier. 250$. Info: 450-378-3081

OBLIGÉ DE FERMER - BALANCE DE PNEUS USAGÉS. Gr. 195-55-R15, 185-65-R15, 155-80-R13 avec rims, 225-60-R16, 185-65-R15 et autres grandeurs. Tél: 450-378-8178.

PHOTO NUMÉRIQUE, ensemble professionnel complet : Canon D60, 6,3 megs, 3 images/seconde, poignée BG-ED3, 2 blocs d'alimentation, chargeur, flash Canon 380 EX avec piles rechargeables, zoom Canon 28-90 f/4, pare-soleil EW-60C, carte 512 MB, logiciels, valeur + de 3,500$ pour 1,000$. Info : 450-777-0005

PISCICULTURE A.D.M. ENR.
Pêche à la truite. 305 Rte 137 Nord
Ste-Cécile de Milton, 450-378-2811

POMPE BERKELEY ½ FORCE; 200$. FOURNAISE MURALE, Hunter, 25,000 BTU; 300$. LIT en fer style colonial 39", avec matelas; 80$. 450-379-9136

PORTABLE, IBM PENTIUM III 1.13Ghz, pour Windows XP, HD 40 Go, Ram 512 Mo, Lecteur CD DVD, disquette, Windows XP Pro, Office XP Pro, Écran 14.1 "; 395$. VÉLO DE MONTAGNE Spécialized, Rock Hopper, superbe condition, susp. Manitou, bleu royal, dérailleur Deore, taille 17", payé 840$. 450-375-5348

QUAI neuf, 2 sections de 10 pi. en bois avec poteaux ajustables, 200$; **POÊLE À BOIS** "box stove" Alpiner, 175$ nég. 450-534-3257.

REMISE DE JARDIN de 6x8, en bois, revêtement vinyle, propre, 500$ nég. 450-378-5865

REMISE EN BOIS 10X10 avec 2 fenêtres. 950$. Bureau Lacasse avec table conférence + huche, coul. bourgogne, 650$. Bureau secrétaire avec couvercle accordéon 150$. Pavé uni victorien gris, 40$¢ l'unité. Climatiseur neuf 12,600 BTU, 300$. Tour à antenne, 30 pi., 30$. 450-469-0323

SCIE À CHAÎNE SHANDAWA modèle 350. 125$. Soudeuse à électrodes Mastercraft 110V 70A, 80$. Laveuse Frigidaire 125$. Info: 450-534-4972

SÉCHEUSE GE, très propre, en très bonne condition, 75$. Compresseur CH, 3 gallons, presque pas utilisé, à l'état neuf, 75$. Cage à oiseau, pour cockatiel, 64½ po. haut (+ pied) x 18 po. large, 75$. 450-539-3826, 450-539-3172.

SET DE PATIO BLANC, avec parasol et 6 chaises avec coussins, très propre, 75$. Tél.: 450-378-0205.

SIROP D'ÉRABLE PUR
30 $ le gallon. Livraison disponible
Inf.: 450-372-7565

SIROP D'ÉRABLE cuit au bois, sur chaudières, 32 $ le gallon en cannes. 450-539-5364

600 DIVERS ARTICLES

SPA 2007, tout équipé, toutes les options, neuf, garantie, livraison possible, coût 9,000$ vendrait pour 4,900 $. 514-989-7488

SYSTÈME DVD Sony, et VHS Sony, 150$.
Friteuse double pour restaurant et hachoir à frite, 600$ nég. 450-372-6589

TABLE DE BILLARD en bois massif, avec accessoires, ardoise encadrée 1 po, coût: 4,800$, à vendre pour 2,300$. 514-989-7841

**TÉLÉVISEUR 26 PO. 150$** Pneus 4 saisons, 14 po., 70/195, 100$. Porte de garde-robe en métal, 25$. Info: 450-360-0599 après 10h a.m.

STORE DÉCO MOBILE
Service à domicile
• Vente • Installation
• Réparation
• Estimation gratuite
• Prix compétitifs
• Stores de tout genre
• Toiles de tout genre
• Livraison incluse
• Service de décoration
• Service de confection
450 372-8499 VISA

Alain Conseiller

Stéphanie Décoratrice

Pourquoi aller ailleurs ?
Nous payons plus cher pour vos :
• DVD, VHS, consoles et jeux vidéos
CENTRE VIDÉO JEUX
Grand choix de téléviseurs
• Karaoké • Radios d'autos
• Consoles PS3 en inventaire
450 378-6499
MARCHÉ DE LA PLAZA
Local 60
350 St-Jacques

CÈDRES à HAIE Alain **CHARRON ENR.**
PRODUCTION - VENTE- INSTALLATION **Cell.: 450 531-5554**
Voir la qualité de nos cèdres au
www.cedresacharron.com
Plus de 20 ans d'expérience !

600 DIVERS ARTICLES

SPÉCIAL REMBOURRAGE EXPERT
Service de rembourrage
2 frigidaires et 1 poêle blancs. Set de cuisine 4 chaises. Liquidation de tissus et de vinyle. Coussins en foam: 20x22, 2 po. 22x24, 4 po. Machine à coudre Consew plain électronique. Surjeteuse 5 fils Mause. Equipement à bois Shop Smith avec accessoires; Escalier roulant 8 pi de haut en acier. Tablettes en acier avec barres trouées. Table de taillage 4x8.
450-378-0776, pag.; 450-770-7676

TÉLÉVISEURS COULEUR, USAGÉS
de toutes marques. Bonne garantie.
Info : **450-378-7273**

TERRAIN À VENDRE,37,000 pi. car., avec puit artésien, courant élect., situé à Stukeley, Frost Village. TRACTEUR International 724, 75 hp, diesel, power stering, propre, en bon état. Aussi d'autres tracteurs 4 roues motrices, diesel; Belerus 520, 4x4, et Ford 1710, diesel, 4x4.
Tél.: 450-361-1370.

TRACTEUR À GAZON YARDMAN, 1985, 16 forces, hydrostatiques, moteur refait et tondeuse neuve. Aussi Columbia 16 hp, Vangarde 94, les 2 en parfaite condition. 2 "subs-pompes" neuvespour s.-sol. Aussi achèterais 2 ou 4 pneus d'hiver ou été comme neufs, gr. 195-70R14. 450-777-7125.

TRACTEUR À GAZON Yardman, 12 hp, avec ramasse-herbe, 895$; **TREMPOLINE** 14 pi. 195$; **REFROIDISSEUR D'EAU** Amaro, 100$. 450-378-4563.

TRACTEUR DE JARDIN
Cub Cadet 1440, moteur 2 cyl. en V, 336 h d'utilisation, 14 hp, tondeuse élec. 42", très propre. 450-539-3194

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT: outils, lumières cadres, vaisselle, table , fauteuils, meubles de patio et divers. Sam., dim., lun.28-29-30 avril de 8 h à 16h. Au 294 rue Brignon, Granby

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
Meubles, cadres, radio et téléphone antiques, bibelots, outils ordinaires et élect. Inventaire pour bricoleur, chaine stéréo, aquarium avec accessoires, antiquités de toutes sortes. 450-378-7203 en bout temps pour rendez-vous.

601 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

2 GROS MEUBLES EN BOIS marque Lacasse pour PDG et secrétaire et 2 chaises sur roulettes + 4 chaises en cuir. 6 mois d'usure. Val. de 6,900$ prix: 4,000$. 450-361-1494 ou 450-525-2726

BEAU MOB. CHAMBRE À COUCHER Palliser, 675$. Matelas queen + sommier et support, presque neuf, 675$. La-Z-Boy berçant-inclinable, 125$. Bureau d'ordi neuf, 75$. Frigo 18.2 pi.cu., presque neuf, 625$. Nég. 450-776-7873

CUISINIÈRE ÉLECT. Beaumark, blanche, très propre, 50$. 450-372-9000

GROS BUREAU DE TRAVAIL en forme de "L", avec tiroirs et classeur intégrés. Pour vente rapide, 160$. 450-776-7755

LAV. SÉCHEUSE INGLIS très propre, parfaite condition. 350$. :Lave-vaisselle Whirlpool, très propre, 150$. Info: 450-777-0179 ou 450-521-6302

LAVEUSE-SÉCHEUSE Hotpoint, 4 ans d'usure, 525$. Info : 450-522-2182

LAVEUSE-SÉCHEUSE Admiral Heavy Duty, grande capacité, 150$ pour les 2. Info : 450-776-0336

**LAVEUSE ROPER BLANCHE 125$** Sécheuse Roper, blanche, 75$. Poêle jaune GE, 75$. Réfrigérateur jaune GE, 125$. Le tout en bon état. 450-375-7539

LAY-Z-BOY : SOFA 3 places, dont 2 ext. inclinables. Fauteuil berçant et inclinable. Couleur kaki, payé 2,000$, dem. 950$. 450-378-3822.

LIT CAPITAINE en érable avec bureau, 250$; MACHINE à coudre avec meuble; 100$; CONGÉLATEUR 12 pi. cu. 100$. Le tout en bonne condition. Inf : 450-372-3145.

MEUBLE POUR TÉLÉ (32 po), audio / bibliothèque, en stratifié blanc, avec 2 tables de salon assorties. Le tout 250$. 450-378-8233

POÊLE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse de couleur blanc, en excellent état, 800$. Michel 450-777-3312, poste 2.

POÊLE 2002, 175$. Laveuse-sécheuse Inglis, 2002, 175$. Réfrigérateur, 50$. 2 bibliothèque, 50$/ch. Table de travail, 50$. Classeur, 35$. Bureau en mélamine blanche, 50$. Table de chevet en mélamine blanche, 25$. Boite de lit simple, 25$. Matelas simple, 5$. Causeuse, 75$. 2 fauteuils, 50$/ch. Lay-z-boy, 2000, 100$. Tondeuse, 100$. Pelle, rateau et brouette, 10$. Chaise longues ext. en mélamine, 5$. 3 pneus pour 5$. Appelez le samedi seulement à partir de 13h30, au 450-372-7718.

POÊLE à 275$; et réfrigérateur, 250$, 12 ans d'usure. 3 tables pour TV, système de son, vidéo. A bon prix. 450-539-2305

POÊLE AMANDE et RÉFRIGÉRATEUR BLANC en bonne condition. 200$ pour les deux. Info: 450-372-1975

POÊLE et réfrigérateur Inglis, blancs, 300$ l'ens. Laveuse et sécheuse blanches, Inglis, 300 $ l'ens. Mob. de cuisine en érable vert forêt + 4 chaises recouvertes de cuir, 300$. Causeuse inclinable, 150$. Balançoire en acier pour enfants, 3 places, très solide, 50$. 450-776-7822

POÊLE et SÉCHEUSE 75$/ch. LAVEUSES, 125$ ch. Réfrigérateur, congélateur. Denis: 450-777-1260; cell: 450-777-8564, 450-204-1950

PRIX RÉDUITS POUR VENTE RAPIDE, LAVEUSE, SÉCHEUSE. blanches White Westinghouse, comme neuves, fonctionnent très bien. Je déménage et n'ai pas d'installation lav. séch. au nouvel endroit, 300$ l'ensemble.
MEUBLE AUDIO-VIDÉO en arborite blanc, solide," design exclusif, comme neuf, 100$. Inf : 450-263-7438 Joëlle (répondeur).

601 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

SET DE SALON, modèle sectionnel, impeccable, 500$. 450-469-4198, cell.: 450-776-0374.

602 ANIMAUX

CHIOTS À VENDRE: **1 FEMELLE PINSCHER** née le 17 déc. 400$. 1 femelle Pug Carlin, fauve née le 28 jan. 425$. 1 femelle Boston, née le 17 fév. 350$. Toutes avec carnet de santé avec Bordetella + Carriole pour cheval, année 1950, 2,000$. Mini moto-cross 49CC, demande 250$. Info: 450-539-4933 demandez Tom

CHIOTS élevage familial, BERGERS AUTRALIENS toutes les couleurs ainsi que bleu merle; boxer breigés, golden blond; carnet de santé et garantie, 350$ et + chaque. 450-539-2006.

DOBERMAN mâle couleur noir et feu, 6 mois, oreilles longues et queue coupée, 200$. 450-361-0690

PUG CARLIN; CHIOTS et ADULTES, vaccinés, vermifugés. Info.: 450-532-2999.

SHIHTZU MÂLE, âgé de 11 mois, carnet de vaccination, doux avec les enfants, payé 300$, dem. 175$. Accessoires inclus. 450-777-6605.

6 VACHES CHAROLAIS, à vendre, avec jeunes veaux + 5 taures non-gestantes. 450-539-4088.

A VENDRE 2 FURETS , 2 ans et 1 an, cage, produits nettoyants, tout inclus, les 2 obligatoirement, 225$ nég. pour les 2. 450-375-4218, cell : 450-777-9190.

BELLE JUMENT, petite Belge, 14.2 main, douce avec les enfants, domptée pour la scelle, 3 ans fin huillet, 1,700$. Tel.: 450-777-1758.

CHIEN HUSKY À DONNER , elle a besoin d'une famille avec beaucoup d'espace et de temps. Idéalement en campagne. Inf : 450-405-4410.

Centre Canin
Des Cantons

- *Pension et pension éducative (enclos privés en céramique, vastes et confortables, planchers chauffants)*
- *Vente de chiots (élevage familial)*
- *Spécialiste en comportement canin*
- *Cours privés et en groupe (maternelle, obéissance I, II, III, agilité)*
- *Toilettage*
- *Vente de nourriture et d'accessoires*

17, rue Dupuis
Canton de Granby
• 450 777-1819 •

347981V

Relais Canin

(Plus de 28 ans d'expérience)

- Vente de chiots (en milieu familial)
- Cours d'obéissance
- Chiens dressés
- Garderie - Toilettage
- Évaluation gratuite
- Maternelle gratuite pour chiot entre 2 et 4 mois

368174V

450 777-4414
1487 Principale,
Granby

602 ANIMAUX

CHEVAL QUATER HORSE ET KLYDE 7 ans, très bien entraîné, monté 3 fois/sem. tout l'hiver, western et classique, très belle allure. Demande 2,800$. Info: 450-539-4572 ou 450-521-9439

CHEVAUX DE TOUS ÂGES à vendre. Saillie, étalon, dun, bonne tête, bonne lignée. Pension, entraînement, cours.. 450-539-1413, 450-525-2858.

CHIOT GRAND DANOIS femelle, 3 mois, coul. noir. Très affectueuse. Vendue avec grande cage. 500$. 450-531-7872

CHIOTS COLLEY MINIATURES (Shetland), 4 mois, parents sur place, 300$. 1 mâle Shetland, bleu merle, âgé de 2 ans, 450-539-1051.

604 INFORMATIQUE

A1 - Meilleur choix d'ordinateurs usagés, portables et desktops en ville, certifiés A1. Livraison et installation GRATUITE. Recherche de virus GRATUIT. Nous prenons en échange votre viel ordinateur. Service à notre magasin ou à votre domicile. Bas prix ! Dépannage 24/7
Nicole Sévigny & Ass., 450-777-7988.

A1 - ORDINATEURS NEUFS OU USAGÉS
Vente de pièces, mise à niveau, formatage, etc. Réparations de tous genres. **Problèmes de mise à jour (update) Windows XP Pro.**
J'ai la solution à un peu de frais...
19 années d'expérience. 7 jrs/sem. de 9h à 22h.,
15$/h. Pierre 450-361-9840 ou 450-777-2373

★ ORDI-PLUS ★

MEILLEURS PRIX EN RÉGION
Nous égalons les soumissions de la concurrence
www.ordi-plus-granby.com

ORDINATEUR NEUF
Processeur AMD 3400+ (64 bits)
Boîtier 430W (2xUSB2 à l'avant)
Carte mère MSI K9VGM-V (PCI-E + 3xPCI)
Vidéo partagé, son 7.1 et réseau
Mémoire vive 1024 Mo PC-5400 (DDR2)
Disque dur 80 Go SATA
Graveur de DVD universel 18x LG
Prêt pour internet: 419$
-Garantie 1 an. 2 ans et 3 ans disponibles
Configuration selon vos besoins si désiré
Possibilité de livraison la journée même

OUVERT 7 JOURS / SEMAINE

31 ST-CHARLES N, Granby
COIN AVE DU PARC
450-777-2800

PROBLÈMES AVEC VOTRE ORDINATEUR!
Moi, j'ai la solution facile à prix compétitif. Formatage ou autre. Nathalie: 450-777-5779

TECHNICIEN INFORMATIQUE, à domicile. Réseau, matériel, logiciel formation Mac et Windows. DEC de 3 ans, 5 ans d'expérience. 30$ de l'heure. Inf : 450-775-4916

605 PISCINES

DECK DE PISCINE 9 pi. x 14 pi. en bois traité. PISCINE 27 pi., filtre et pompe. 800$ pour le tout. Info: 450-293-2455

PISCINE GONFLABLE de 18' x 44" de haut, avec filtre et échelle. 250 $ ferme. 450-375-1636

PISCINE HORS-TERRE 24 pi, drain de fond, avec tous les accessoires. 800 $ nég. 450-360-0681

PISCINE HORS-TERRE 24 pi, + grand deck de bois traité, prix à discuter. 450-375-8710 ou cell. 450-830-0373

608 BICYCLETTES

1 BICYCLETTE 16": 30$. 1 bicyclette 20"; 60$ les 2 pour garçons, comme neuves, 450-777-5705

BICYCLETTE ÉLEC. (BATTERIE) 2005 presque neuve, tout équipée. Payé 1,500$ pour 800$ nég. Cause vente: maladie. Info: 450-777-4408

609 REMORQUES

REMORQUE 8X12, roues tandem, 2003, peut transporter 3 VTT, tout en acier, prix 1,700$. Info.: 450-770-1922

REMORQUE AJUSTABLE DE 14 À 16 pi., pour chaloupe, montés sur essieux de 13 po. avec mags, pour bateau ou chaloupe, très bonne condition et **CHALOUPE STRARCRAFT**, 14 pi. 1,000$ nég. Peut être vendus séparément. 450-372-3145.

REMORQUE NEUVE TANDEM 54x96. Prix: 1,450$ nég. Info: 450-777-0179 ou 450-521-6302

612 ANTIQUITÉS

VENTE & ACHAT
★★★★ MEUBLES ★★★★
Antiques et usagés.
CLAUDETTE MORIN
1250, 4e Rang, Roxton Pond
Tél. : (450) 777-2839

613 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANISSIMO - TECHNICIEN ACCORDEUR de PIANO, 21 ans d'expérience. Atelier de piano. Aussi Pianos à vendre. Info : 450-375-8707.

614 ÉQUIPEMENTS BUREAUX - COMMERCES

POUR RESTAURANT: poêle, friteuse, lave-vaisselle, grille-pain rotatif, machine à pop corn, plaque, lavabo double cuve. 450-372-5466

615 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

- PLANCHER DE BOIS FRANC -
MEILLEUR choix, qualité et prix
Lun. au sam. Planchers Distinction, 534-4477

DÉCLIN DE VINYLE
à partir de 0.59 $ pi.ca. (450) 521-9287

FENESTRIE, 450-372-0067
FENÊTRES PVC cadre 4½" énergétique

Battant - 1 ouvrant	30x36 : 204$
	36x60 : 336$
2 ouvrants, 1 fixe	72x60 : 639$
Guillottine	34x36 : 207$
	38x56: 256$
Porte d'acier blanche:	59.95$
B03 - 34 - 7¼ blanc	205$
15 carreaux	299$
jumelle 15 carreaux + moustiquaire	737$

Choix de + de 500 portes

616 HORTICULTURE

CÈDRES À HAIES EN POTS, et conifères ornementaux. Au 1378, chemin Gagné, Granby. 450-372-7922

CÈDRES POUR HAIES
de 1 à 3 pi., semi-cultivés.
Aussi pruches et érables disponibles
Info.: 450-776-6798.

TERRE À PARTERRE
TERRE NOIRE
tamisée

Livraison ou chargement sur place pour petite et grande quantité

- *Nivelage avec bull, pelle mécanique*
- *Terre noire et brune mélangée, tamisée*
- *Sable à piscine (carré de sable)*
- *Sable qualité A et B pour différents travaux*
- *Pierre 0-3/4 et 3/4 net, 0-1/4 poussière, etc.*
- *Spécial sur remplissage*

Service rapide
Prix compétitif

Terrassement Granby inc.
1390-C, rue Principale, Granby
(à l'arrière de «Brique Milton»)
Cell.: 450 777-4193
Tél.: 450 375-0494

368449V

TERRASSEMENT TESSIER

PAYSAGISTE
Conception de plans
Réalisation d'aménagements
Mini-excavation
Trottoir en béton
Estimation gratuite
12 ans d'expérience

Tél. : 450 378-3413

Déchaumage et aération

348351V

616 HORTICULTURE

★ TERRE NOIRE ★
De très bonne qualité.
Livrée en petite et grande quantité.
Inf. : André Lacoste Paysagiste, 450-378-3444

★ TERRE NOIRE ★
DE TRÈS BONNE QUALITÉ.
Livrée en petite et grande quantité.
Inf. : André Lacoste Paysagiste, 450-378-3444

617 BOIS DE CHAUFFAGE

À ROXTON POND: bois de chauffage bois-franc, 65$ la corde, selon la sorte. Aussi piquets de cèdre pour clôture ou autre. 450-777-0903

BÛCHES ECO LOGIC
Bûches écologiques, avec trou au centre, 100% naturel (sec), 30% plus de chaleur, pas de cordage, 50% moins pollant (créosote). 1 palette = 6 cordes. Pour le chauffage foyer ext. et camping. Nos bûches ont été testées par J.E. visionnez l'émission, en visitant notre site Web au: www.eco-logic.ca. Rabais de 40$ la palette, réservez tôt.
Info & prix: 1-866-880-5647 - livraison 7 / 7

PALETTES DE BOIS à donner, disponibles toute l'année. Présentez-vous au bureau chez Vélan Inc., 1010 Cowie à Granby.
Nous ne sommes pas responsables des accidents ou dommages.

630 ESCORTES

★ ★ ! A1 ROMANCE ENR! ★ ★
Beau choix de demoiselles.
Reçoit et déplace.
Engageons. 450-405-4902

1! A CLAUDIA, 40 ANS, DISTINGUÉE
Vous reçoit - Privé et discret
GRANBY (450) 776-7774

♥ ♥ ♥ ♥ ♥ BLEUE NUIT ♥ ♥ ♥ ♥ ♥
Déesse de rêve, f+f, h+h, gaspésienne. Engageons, 7/7, 24 / 24. 450-776-3410

632 MASSAGES

1! - MIA, 22 ans, TRÈS JOLIE ÉTUDIANTE !!! Massage érotique. Spécial 40$ - 60$ - 80$!!!!! 24/24 - 7/7 Granby - 450-330-2000 - A/C

CHINOISE MASSAGE SENSUEL ET +
Rue St-Charles. 450-577-2318 ou 450-361-1853

638 SCIENCES OCCULTES

CARTOMANCIENNE, DON NATUREL
30 ans d'expérience. Tarot, présent et futur
Pour consultation : Micheline au 450-379-9170

LA SOURCE D'ÉNERGIE
Don naturel pour le tarot de Marseille et numérologie. Maître Reiki pour traitement. Massage suédois non sensuel et non sexuel. 450-375-6416, Christiane.

LE TAROT ET LA NUMÉROLOGIE donnent les réponses à vos questions, amour, argent, travail. Info : Nicole, 450-378-6640

616 HORTICULTURE

TAILLE ET POUSSE Inc.
Consultation/Excavation/Paysagement

Mini excavation/Nivellement
Drainage
Taille d'arbres, arbustes
Aménagements complets
Trottoirs, escaliers, ciment, pavé uni

Paul Couture,
propriétaire, consultant paysagiste • Tél. : **450 777-1035** • Granby

349061V

616 HORTICULTURE

VOYANCE PAR PROJECTION ASTRALE
20 ans d'expérience. Vous posez 10 questions pour 20 $ (excepté la loterie). Diane Galibois, 233 av. de la Gare, app. 1, Montmagny, QC G5V 2T4 ou info: 418-234-1341

640 SERVICES OFFERTS

A à Z CONSTRUCTION
Certifié novo climat. Inf.: Pierre Couture
450-531-9463. R.B.Q. 8320-0501-38

AVIS
À NOS ANNONCEURS
La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.
348160V

SERVICE D'ARBRES
98
Claude Paquette
Membre de la S.I.A.Q.
• Élagage • Abattage
• Essouchement
• Taille de haies • Nacelle de 55 pi

- *Assurance responsabilité*
- *Élagueur certifié*

345295V

10, rue Tournesol, Shefford
Pagette: 450 360-2323 450 539-5098

Tél.: 450 378-0911

NETTOYAGE
TAPIS MÉDIC inc.
Toujours au même bas prix:
Nettoyage de tapis, divans, murs, plafonds, dégâts d'eau, fumée, service d'entretien
28 Mirabel, Granby
J2H 2G9
368511V

Construction Raymond Gagné enr.
Entrepreneur général

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • RÉNOVATIONS
Toiture de bardeaux d'asphalte
Service de plans sur ordinateur

2845, Chemin Maricourt
Valcourt (Québec) J0E 2L0
Tél.: 450 532-3122 Valcourt
Cell.: 1-450-770-1213 Granby
Licence R.B.Q.: 8000-7743-92
368633V

640 SERVICES OFFERTS

ABATTAGE ET TAILLE D'ARBRES
DÉBOISEMENT DE TERRAIN
MENUISERIE GÉNÉRALE ET PEINTURE
Nacelle pour travaux en hauteur
Ass. Resp. complète. Serv. tél. 7 jours
450-777-7565, ou cell. 450-360-9550.

COIFFEUSE PROFESSIONNELLE
à votre domicile pour tous les services en coiffure. Pour rendez-vous: Stéphanie, 450-378-3601, cell: 450-777-9012

À CONSERVER
CONSTRUCTIONS - RÉNOVATIONS
Peinture, moulures, patio, garage, portes, fenêtres, O'Gee. R.B.Q. 8307-5937-54. Estimation gratuite. Roger Dubois 450-378-6359

CONST. RENO. M. LANGLOIS
Du plus petit au plus gros projet
R.B.Q. 8324-1679-03 - ass. responsabilité.
450-830-RENO (7366)

ENTREPRISE G.L.
TONTE DE PELOUSE
TAILLAGE DE HAIES (ARBUSTES)
ÉMONDAGE
Georges Larouche 450 378-7106
368378V

351867V
Les Travaux d'André Enr.
L'entretien de pelouse
Par des méthodes douces, par des solutions vertes
Procédé unique en région: **Le terreauteur motorisé** pour des résultats **impressionnants**
André Choinière
Cell.: **514 946-3904**
450 548-2660
Roxton Falls

Les toitures Stéphane Picard
Estimation gratuite
• Résidentiel • Commercial •
Bardeaux d'asphalte
Membrane élastomère
R.B.Q.: 8278-7185-39
Tél.: 450 378-1240
Téléc.: 450 378-1240
351580V

EXPERTISES - INSPECTION - VICES CACHÉS
Étude de qualité d'air / Réclamations assurances
Le groupe BATIMEX
Services professionnels en bâtiments
- Construction assistée : plan, devis, estimation
- Études de sol contaminé - Essai de percolation
- Plan et devis pour drainage et réparations de fondations
- Expertise pur moisissure.
Tél. : **450 375-4641** - batimex@videotron.ca
367661V

CARTES D'AFFAIRES
à partir de 25 $ / 1000, noir & blanc
99.95 $ / 1000, couleur, compo en sus
COPIE SERVICE,
450-777-4480

CONSTRUCTION B.L. ENR.
Entrepreneur général. RBQ: 8282-1422-09. Projet, rénovations et construction de tous genres. Benoit au 450-549-2777, cell: 450-770-1180

COURTIER FORESTIER
EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE EN ARBORICULTURE
ABATTAGE D'ARBRES
élagage avec câble et déchiquetage de branches.
ROGER AU 450-263-7744
FRÉDÉRIC 450-263-0672

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
FIBRE DE VERRE ÉRIC BENOIT
Fabrication - Réparation de balcons, d'escaliers, patio de piscine et de pièces de toute sorte. Estimation gratuite. Inf. 819-469-2171.

DRAINAGE
PROBLÈMES D'EAU ET FISSURES
Garantie 5 à 10 ans transférable
SPÉCIALITÉS
Fissures et drainage intérieurs et extérieurs, drainage de surface de terrain, pose de drain de "footing" au fossé, outils spécialisés pour nettoyer et déboucher drains de maison, etc., remplaçons "sumb pump" par drainage naturel, élimination d'eau du sous-sol par le plancher et murs, réparation de solages de pierre et entrée de cave et de garage brisé par le gel. Réparation de solages de blocs. Réparation aussi infiltration d'eau par châssis, brique et cheminée. Réparation de fosse à purin.
Service d'appel 7/7
G. PERRON ENTREPRISE
Entrepreneur licencié membre de l'APCHQ
RBQ-8003-8623-69. Tél.: 450-378-4426

ENLÈVEMENT DES SOUCHES ET RACINES
sans endommager votre terrain
Estimation gratuite. 450-372-9735

ENLÈVEMENT DES SOUCHES ET DES RACINES sans endommager vos espaces verts. Abattage, émondage, déboisement. Bon prix, bonne expérience, assurance responsabilité. Demandez Daniel, 450-263-7682.

ENTRETIEN DE PELOUSE L.L.
Nettoyage de terrain, déchaumage, tonte de gazon. Réparation de terrain, transport léger (terre, sable, gravier). Ramassage de feuilles, résidentiel et commercial.
Estimation gratuite : 450-770-2401.

EXCAVATION GRANBY - JULES TAYLOR
Terre, sable, pierres concassées, remplissage, service de boule, etc.
Tél.: 450-375-5433.

EXIGEZ LE MEILLEUR EN VILLE!
B. Choinière et Fils, entrepreneur peintre. Peinture, joints sans poussière, plafond stucco décoratif, travail soigné. Granby 450-360-0610.

FABRICATION ET RÉNOVATION
Armoires de cuisine, salle de bain, pose de moulures. Gilbert au 450-361-2571

FEMME FERAIT MÉNAGE sur semaine Grand ménage, fenêtres, etc. 15 ans d'expérience. 450-361-0539 ou pag. 450-360-7166

FERAIS MÉNAGE OU GRAND MÉNAGE dans les maisons privées. Fais aussi peinture. 450-375-1198

HOMME À TOUT FAIRE
Peinture - céramique - Planchers bois franc + flottant - Finition s-sol - Patio - Plomberie.
Michel au 450-775-4878

HOMME DE SERVICE EN RÉNOVATION, joints - peinture - céramique - bois franc/flottant - portes et fenêtres, entretien de bloc-app., etc. Pour vous assister ou contrat complet. Daniel: 450-375-7869, répondeur.Cell: 450-577-2508.

JEAN-PAUL VINET
- Joints
- Peinture
- Concept en décoration
Info. 450-770-0955.

JOINTS, PEINTURE, FINITION DE S-SOL.
Claude, 450-360-9030

JOINTS ET PEINTURE
25 ans d'expérience.
Info. : Bernard au 450-372-6752.

LES CHIFFRES VOUS CASSENT LA TÊTE ?
Je peux vous aider. Tenue de livres, payes, remises, TPS, TVQ, CSST, formulaires, CV, états financiers, payes CCQ, formation, aides diverses, logiciel Acomba. Nathalie, 450-777-2780 ou 450-522-8873

Les Entreprises
P. BOMBARDIER
Service d'entretien paysager
- Tonte de pelouse
- Taille de haies
- Pose de tourbe
- Pose de haies, de cèdre
Prix défiant la compétition
Résidentiel et commercial
Estimation gratuite
Inf : 450-777-3021

LES ENTRETIENS ET AMÉNAGEMENT N. ROBERT
- Nettoyage de plate-bande
- Coupe de gazon
- Ramasse-feuille
- Estimation gratuite
Début mai, fin octobre Réservez tôt.
Tél: 450-293-0929 Cell: 450-525-1649
Prix compétitif

LES TOITURES BON TOIT
Réparation de toitures de bardeaux. Estimation gratuite. 514-444-4204

MINI-EXCAVATION MICHEL MALTAIS
Excavation et terrassement, de tout genre. Spécialité: Muret et creusage de piscine
Tél.: 450-539-1026, cell.: 819-679-1021.

NOUVEAU DESIGN
Fatigué des vieux solages gris ?
Voici la solution ! Équipe pour recouvrement d'acrylique; la couleur de votre choix. Contactez Mario Rochefort, les mains-d'oeuvre (R.B.Q.) au 450-770-0008.

PEINTRE INTÉRIEUR
Travail soigné
Donnez un deuxième souffle à vos armoires de mélamine grâce à des techniques de faux-fini. Superbes transformations.
Régine Lussier: 450-521-2376

PEINTURE, TRAVAIL GARANTI
Qualité professionnelle - Tarif raisonnable
Estimation gratuite. Info: 522-5096

PEINTURE INTÉRIEURE
Service de décoratrice à domicile
Estimation gratuite. Info.: 450-372-3825.

★ PLANTATION ★
★ DE CÈDRES ★
Le plus grand choix de cèdre, au meilleur prix.
Enracinement et croissance rapide.
Estimation et analyse de sol gratuites.
Luc Gemme - 450-522-6458

POTEAUX DE CORDE À LINGE
INF. M. AUDET, 450-378-6863

POUR VOS TRAVAUX DE RÉNOVATION: Joints, peinture, maintenance d'immeuble, etc. RBQ 8152-2328-41 Info: Benoit 450-372-9568.

RAMASSONS DE TOUT pour défavorisés : vêtements, meubles, app. ménagers en marche ou non, vieille ferraille. Allons chercher gratuitement, Granby et environs. 7 jrs/sem. Inf.: 450-776-6317

SCRAPBOOKING, vous voulez de beaux albums souvenirs, vous n'avez pas le temps ou l'imagination, j'offre les services pour le montage de vos albums. 450-776-1875

SERVICE DE COMPTABILITÉ et tenue de livres. Facturation, paies, conciliation, TPS & TVQ, DAS, fin de mois. 450-379-9088

SERVICE D'ENTRETIEN MICHEL PROVOST
Tonte pelouse, nettoyage général, dessoucha-ge, ramassage de feuilles, taille de haie, lavage de fenêtres extérieures, nettoyage gouttières.
Service à l'heure ou à contrat.
- Prix compétitif
- Estimation gratuite
- Assurance générale
Info en tout temps. Cell., 450-525-1321

SERVICE LATIF. L.
Tonte de gazon
Nettoyage de terrain
Paysagement
Coupe et émondage d'arbres
Nous offrons le meilleur service en ville.
Inf: 450-375-8850, cell: 450-405-7726.
Courriel: latifl@sympatico.ca

SITE INTERNET
Création et hébergement de site web
Portfolio et infos à :
www.promowebnet.com
450-378-5664, Michel Morin

TAILLAGE HAIES DE CÉDRES ET D'ARBUSTES
Olivier Allard, 450-372-4837 (rés) ou 450-775-0257 cell.

TERASSEMENT & MINI-EXCAVATION
R.B.Q. 8324-1679-03 Tél.: 450-830-7366.

TERRASSEMENT BENOIT CHAMPAGNE
Entretien de pelouse
Mini-excavation
450-578-4187

VINYLE - ALUMINIUM
Matériel et pose. (450) 375-2110

641 COURS

ANGLAIS: conversation générale ou langage des affaires. Leçons privées. Adultes/enfants. Programme personnalisé. Inf.: 450-375-6513

ÉVEIL DE L'HOMÉOSTASIE ÉNERGÉTIQUE Début des cours: lundi 7 mai 2007, 19 h à 22 h. Info: 450-539-4772. Formateur: Gilles Olivier

RELÈVE ACADÉMIE
Tu chantes, tu as du talent, viens passer une audition. Tu pourrais faire partie d'une méga-troupe de spectacle. Info.: 450-378-8084.

Globe Accents! École de langues
www.globeaccents.com
Là tu parles !

Retour d'impôt ?
Investissez dans l'anglais ou l'espagnol... Une valeur sûre !
École fondée et dirigée par **Cécilia Khalil** B.A., B. Ed., M. Ed.
347873V
Débutez dès la semaine prochaine
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT 450 777-0337

642 GARDERIES

GARDERIE À 7$ À ST-PIE
1 place disponible immédiatement, 3 ans et +, si possible. Caroline au 450-772-2938.

GARDERIE DE SOIR OU DE NUIT, secteur J.H. Leclerc. Reçus sur demande. Non-fumeuse. Info : 450-776-1875

GARDERIE MILIEU FAMILIAL , 2 places disponibles maintenant, de jour à temps plein, pour enfants de 18 mois à 3 ans. Repas équilibrés, jeux int. et ext., collations. Située près du parc indus. 10$ par jour avec reçu. 450-378-7635.

GARDERIE PRIVÉE en milieu familial à St-Paul d'Abbotsford. Si tu veux apprendre tout en t'amusant, et avoir du plaisir, viens me voir. Manon, 450-469-2289

MAMIE ayant beaucoup d'expérience avec les enfants, garderait vos petits chéris à son domicile. Beaucoup d'amour et de tendresse à leur donner. Cours premiers soins. 450-770-8614

SHEFFORD: SECTEUR VAL MAHER, 1 place à 7$ pour 18 mois et +. Disponible dès maintenant. Menus variées, aires de jeux int. et ext. des plus intéressantes sont offerts à vos tout-petits. Nathalie: 450-777-3255.

SITUÉE sur Saxby Sud, à Shefford, garderie privée en milieu familial, salle de jeux, repas et collations santé, activités int. et ext., milieu chaleureux dans la nature. À temps plein ou partiel, 20$ jour ou soir. Viens t'amuser avec nous, places limitées. Prendrais aussi enfants d'âge scolaire pour l'été. Catherine, 450-776-4414.

NOUVEAU

ST-ALPONSE, 2 places disponibles. 20$ / jour avec reçus. Contactez Julie 450-375-9416 ou 450-522-4223

644 COMPTABILITÉ

TENUE DE LIVRES , payables, recevables, salaires, DAS, TPS-TVQ, maîtrise Acomba, Fortune 1000, simple comptable, Louise, 450-263-4214.

645 SANTÉ

PROGRAMME PERSONNALISÉ DE PERTE DE POIDS Retrouvez votre poids santé. Accompagnement individuel. Inf: 450-375-6513.

646 MASSOTHÉRAPIE et SOINS THÉRAPEUTIQUES

Fatigué? Stressé? Déprimé?
MASSAGE SUEDOIS À L'HUILE CHAUDE
Mme Labbé. 450-777-4370

Déshumitec *Finis les problèmes...*

Une technique de déshumidification à air forcé efficace et économique pour résoudre les problèmes d'humidité et d'odeur, saison après saison... *pour tous genres de bâtiments.*
Odeurs, moisissures, champignons, insectes...
Une fois installé plus rien à s'occuper.
www.nrobichaud.com
1685 Principale, Granby 450 378-0657
349184V

28

641 COURS

641 COURS

641 COURS

PRO-EMPLOI

Formation axée sur le marché du travail

En collaboration avec Emploi-Québec, PRO-EMPLOI offre gratuitement à Cowansville:

Valorisation des compétences et apprentissage de la bureautique pour les personnes âgées de 40 ans et plus

Début: le 14 mai 2007, du lundi au vendredi

- 20 semaines de formation
- 6 semaines de stage en entreprise

Une priorité sera accordée aux prestataires de l'assurance-emploi (ou ceux l'ayant été dans les 3 à 5 dernières années) ou de l'assistance-emploi, âgés de 40 ans et plus, résidant sur les territoires desservis par les MRC de La Haute-Yamaska et de Brome-Missisquoi.

Critères d'admissibilité:

- vouloir perfectionner ses compétences et réintégrer le marché du travail;
- avoir complété la troisième année du secondaire ou l'équivalent;
- sous réserve d'une évaluation faite par Emploi-Québec;
- être sans emploi.

PRO-EMPLOI
région de Cowansville

Pour plus d'information:
Christiane Bourassa
Tél.: **450 378-1499**

Emploi Québec Montérégie

Cette activité est réalisée grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec

362303V

660 PERSONNEL DEMANDÉ

AVIS AUX ÉTUDIANT (E) S
TRAVAIL EN SERRE

OFFERT du 7 mai au 8 juin. À 12 km de Granby (Shefford). INFO: 450-539-1215

BARMAID D'EXPÉRIENCE

demandée, excellent horaire. Se présenter au
Bar Billard Bromont
1381 Shefford à Bromont

BISTRO FRANÇAIS de haute-gamme situé à DUNHAM a besoin de serveur, barman avec expérience et cuisinier pour la mi-mai. André: 450-295-2875, faxez au 450-295-2240.

BISTRO L'EUROPÉEN
COMMIS AU COMPTOIR ET SERVEUSES
Avec expérience
Temps plein et partiel, de jour
Se présenter avec CV au 246 Robinson sud

BOUTIQUE COLORI

CONSEILLÈRE - VENDEUSE DEMANDÉE
À temps plein, avec expérience
Disponible immédiatement
Contactez Marie-Ève au 450-375-6565.

BOUTIQUE RAPHAËLLE à Granby, cherche VENDEUSE avec expérience, à temps partiel. Pour rendez-vous, 450-776-2200

CAISSIER(ÈRE)S DEMANDÉ(E)S
À temps plein et temps partiel. Se présenter avec CV au 14 Langlois, à Granby.

CAMELOT RECHERCHÉ

pour distribuer
LA VOIX DE L'EST
ET LA PRESSE
À GRANBY
Pour les rues Fournier de 1 à 400, Simonds Sud de 125 à 300 et Gatien au complet.
Laissez vos coordonnées dans ma boîte vocale au 450-375-4555, boîte vocale 529.

CAMELOTS recherchés

pour distribuer
LA VOIX DE L'EST
et LA PRESSE
À GRANBY
Pour les rues: Annick, Claudia, boul. Fortin, La Volière, Linda, Mathieu.
Laissez vos coordonnées dans ma boîte vocale au 450-375-4555, poste 527

CAMELOTS recherchés

pour distribuer
LA VOIX DE L'EST
et LA PRESSE
THE GAZETTE, RECORD
COWANSVILLE
Pour les rues: Boisvert, Church, boul. Davignon, rue Halle, Mckinnon, Stevenson.
Laissez vos coordonnées dans ma boîte vocale au 450-375-4555, poste 527

REMTEC INC.

2055, boul. Industriel
Chambly, QC J3L 4C5

Nous recherchons présentement des

SOUDEURS ASSEMBLEURS

Qualifications requises

Secondaire V
Deux (2) années d'expérience en soudure aluminium
Lecture de plans
Bonnes connaissances des procédés de soudage
Débrouillard
Salaire : 16,26 $ à 21,56 $

Faites parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au
450 658-0470

368628V

GUESS?

GUESS? Factory
est à la recherche de personnel pour son futur magasin situé au Carrefour Champêtre de Bromont

Gérant(e)
Assistant(e) gérant(s)
Associé(e)s à la vente
Associé(e)s à l'inventaire

Les candidats auront les compétences suivantes :

- Expérience antérieure dans la gestion de la vente au détail (pour les postes de gestion)
- Passion pour la vente.
- Habileté impeccable pour le service à la clientèle.
- Leader et aisance pour la communication
- Anglais fonctionnel

Envoyer CV à
alegare@guess.com
ou par télécopieur au
514 593-3493

368523V

643 SERVICES IMPOT

IMPÔT

T.E.D. transmission électronique
Remboursement environ 2 semaines

23 ANS D'EXPÉRIENCE
- Particulier
- À votre compte
- Comptabilité (PME)

Comptabilité / Impôt
Françoise Cadorette
147, boul. Montcalm, Granby
450 777-3844 Sur rendez-vous

367025V

646 MASSOTHÉRAPIE et SOINS THÉRAPEUTIQUES

FORFAIT SOLAIREAU, 99$

Bain vapeur, bain nordique, spa
Massage 1 h, bain flottant 1h
Reçus d'assurance
Solaireau SPA, Shefford, 450- 539-0830

MASSAGE DE DÉTENTE KASSANDRA

(suédois). Granby. 450-521-1331

MASSAGE DE RELAXATION

Cowansville. Info :
450-266-1222

MASSAGE SUÉDOIS À DOMICILE
Tarifs - 35$ par massage.
Sur rendez-vous : 450-775-5006 Mario.

OASIS MASSAGE THÉRAPEUTIQUE
Suédois, Abyhanga, 450-521-5396
Pas de sexualité
Massothérapeute Nathalie Brassard

STAGIAIRE EN MASSAGE SUÉDOIS,
de détente et thérapeutique, 20$ de l'heure.
450-776-0077

648 NOUS RECHERCHONS

RECHERCHONS LISE LAVOIE, FERNANDE GIRARD ET COLETTE LÉGARÉ
qui ont graduées au pensionnat de Granby en 1957, pour un dîner-retrouvaille. Contactez J. Bonin au 450-646-9604 ou par e-mail, jeanninebonin@hotmail.com

649 AMITIÉ RENCONTRES

AGENCE "LA VIE À DEUX"

Ouvert 7 / 7, de 9 h à 21 h)
(+ de 12 ans d'exp.). Il n'en tient qu'à vous de trouver le bonheur...
INFO: LISE, (819)-868-9249

JE SUIS UN HOMME de belle apparence, désire rencontrer femme de 40 à 50 ans, qui aime la nature. Vie de respect, d'amour et d'amitié. Si tu as le goût de vivre l'abondance sur tous les points. Je suis tendre, doux, intentionné, communicatif, aimable et chaleureux, appelle-moi j'ai beaucoup à t'offrir et à te donner. Granby 450-521-3443.

www.clubrendezvouscelibataires.com
DANSES: social, ligne, country, disco
En mai à Granby

Un billard pour les «Boomers»
de 45 ans et plus et les retraités du lundi au jeudi, de 8 h à 19 h

2,50$
Billard à volonté

DOOLY'S

Du plaisir, des amis... et le BILLARD!
450 777-1116
460, rue Desjardins Sud, Granby
(voisin de La Casa du Spaghetti)

345302V

660 PERSONNEL DEMANDÉ

RAINVILLE
INDUSTRIES B. RAINVILLE INC.

URGENT * URGENT * URGENT

Toujours en pleine expansion INDUSTRIES B. RAINVILLE doit agrandir son équipe. Vous cherchez un nouveau défi? joignez une équipe dynamique. L'entreprise est spécialisée dans la fabrication et la réparation d'équipements industriels, solidement établie à Saint-Jean-sur-Richelieu depuis 78 ans, est présentement à la recherche de candidats pour combler les postes suivants :

CONTREMAÎTRE-SOUDURE (quart de jour)

Exigences:
- Expérience de 3 à 5 ans dans un poste similaire
- Bonne connaissance de la soudure
- Connaissance CWB un atout
- Sens de l'organisation et de la planification
- Avoir du leadership et de l'initiative
- Capacité à travailler en équipe
- Connaissance en informatique un atout

SOUDEURS-ASSEMBLEURS (quart de soir)

Exigences :
- Assembler et souder avec plusieurs alliages, différents produits sur commande à l'aide de plans
- formation en soudure au MIG et au TIG
- Minimum de 5 ans d'expérience
- Salaire entre 16 $ et 21 $ selon expérience

Industries B. Rainville offre des primes d'encouragement et un programme d'avantages sociaux.

Vous êtes débrouillard, dynamique, autonome et vous croyez avoir les compétences requises pour l'un de ces postes, alors faites parvenir votre curriculum vitæ à:

Industries B. Rainville
a/s.: Ressources humaines
175, route 104, St-Jean-sur-Richelieu QC J2X 5T7
Télécopieur : 450 347-4381
Courriel: mccarreau@ind-rainville.qc.ca

368535V

Vous pratiquons l'équité en matière d'emploi

Poste à combler

Groupe Guérin inc., *chef de file en traitement des eaux, est à la recherche de candidats bilingues et dynamiques pour combler les postes de*

Journalier
Conseiller aux ventes

Groupe Guérin inc. offre un salaire compétitif ainsi que possibilité d'avancement.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 12 mai 2007 à l'attention de Patrick Heylaerts

Groupe Guérin inc.
115 Fortier
Ste-Sabine, QC J0J 2B0

Télécopieur : 450 293-2388

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées. Les postes actuellement vacants sont des postes à temps plein et s'adressent aux hommes et aux femmes.

368592V

Magenta Yellow Black

MOTEURS ÉLECTRIQUES COWANSVILLE INC.

MEC

Compagnie oeuvrant dans le domaine de la réparation de machine CNC est à la recherche d'un

RÉCEPTIONNISTE

(temporaire 4 à 10 mois)

Tâches :
- *Prise des appels*
- *Classement*
- *Comptes payables et recevables*

Exigences :
- *Connaissance de la suite Office*
- *Logiciel Avantage*
- *1 à 2 ans d'expérience ou DEP*
- *Anglais fonctionnel*

Salaire selon expérience

Nous faire parvenir votre c.v. à l'adresse suivante: ldaniel@mecmoteur.com
Télécopieur : 450 263-9567

368655V

PLASTIQUES CELLULAIRES POLYFORM INC. est une entreprise manufacturière privée fondée en 1968 oeuvrant dans le moulage de pièces en « foam » est présentement à la recherche de:

ASSISTANTE ADMINISTRATIVE

Tâches polyvalentes
Permanent - temps plein

Description des tâches:
- Assistance pour différentes tâches RH;
- Différentes tâches reliées aux inventaires et à la comptabilité;
- Correspondance pour la direction (papier, téléphone, télécopieur, agenda);
- Remplacement à la réception.

Qualités requises:
- Expérience en bureautique;
- Bilinguisme: excellent français et bon anglais;
- Habile avec les logiciels Microsoft;
- Bon esprit de synthèse;
- Bonne capacité d'adaptation au travail, polyvalent.

Le (la) candidat(e) doit avoir un bon sens de l'organisation et des responsabilités et doit posséder un bon esprit de synthèse.

FAITES PARVENIR VOTRE C.V. PAR TÉLÉCOPIEUR AU 450 378-6725

368626V

SECCO

SECCO PLASTIQUE est une entreprise dynamique et en pleine croissance qui développe et manufacture des systèmes de ventilation par la transformation de feuilles de plastique. Visitez notre site Internet au **www.ventilationsecco.com**

Nous sommes présentement à la recherche de :

3 POSTES DE JOURNALIERS DE PRODUCTION

Les candidats doivent être fiables, motivés, dynamiques et aimant relever des défis.
40 heures/semaine avec horaire de jour
Expérience dans le meuble, un atout
Salaire selon expérience

Faire parvenir votre c.v. à:
Personne ressource:
Jasmin Lortie
Tél : 450 772-0777, poste 241
Téléc.: 450 772-5779
112, rue des Allonges
Saint-Pie, QC J0H 1W0
Courriel: secco@ventilationsecco.com

368562V

CAMPING VALLÉE BLEUE
Région de Cowansville, recherche **sauveteur national plage** pour la saison 2007.
Info.: 450-379-2021, 450-372-1677.

---

www.LETTRAGE RICHARD.com

LETTRAGE RICHARD offre un service de graphisme innovateur et dynamique pour la création de logotypes, d'images, de panneaux d'affichage et de conceptualisation de véhicules. Située à **Granby, LETTRAGE RICHARD** recherche une ou un :

GRAPHISTE

POSTE PERMANENT

Intéressé de participer à la croissance d'une entreprise en opération depuis 25 ans et soucieux d'offrir un service de qualité, vous assumerez les responsabilités suivantes :

- Réaliser toutes les étapes de graphisme requises selon les demandes des clients;
- Acheminer les appels, accueillir les clients et prendre leur commande.

PROFIL RECHERCHÉ

- Diplôme en graphisme;
- Utilise **PC-Windows**, Photoshop, Illustrator (Omega – atout);
- Sens de l'organisation et gestion des priorités;
- Capacité de concentration élevée dans un contexte multi-tâches;
- Minutie, diplomatie et travail d'équipe;
- Bilingue (atout);

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae d'ici le **8 mai 2007** à : robert.gingras@sympatico.ca ou par courrier à : Robert Gingras, 390 Simonds Sud, Suite 206, Granby, Québec, J2J 1G8.

Nous respectons la confidentialité et seules les candidatures retenues seront contactées.

368632V

SPA · EASTMAN
RELAIS SANTÉ

SPA EASTMAN est une « destination SPA », membre des « Relais Santé » qui offre une gamme diversifiée d'activités et de soins corporels ainsi que des services d'hébergement et de fine cuisine santé.

Vous rêvez de travailler dans un environnement exceptionnel où l'ambiance d'équipe est fort sympathique et stimulante?

Nous sommes à la recherche de personnes dynamiques et passionnées possédant d'excellentes aptitudes pour le service à la clientèle afin de combler les postes suivants :

- **Esthéticienne**
- **Massothérapeute**
- **Nutritionniste naturopathe**
- **Aide jardinier**
- **Conseiller Accueil Spa**
- **Cuisinier**
- **Réceptionniste**
- **Superviseur Réservation & Réception (remplacement de congé de maternité)**
- **Agent de réservations**
- **Délégué commercial (poste basé à Montréal)**

Veuillez consulter les détails de ces postes sur notre site internet : www.spa-eastman.com

Si l'un de ces postes vous intéresse et **que vous répondez aux exigences,** venez nous rencontrer avec votre curriculum vitae, LE JEUDI 3 MAI DE 10 h À 14 h, au 895, Chemin des Diligences, Eastman (Québec) J0E 1P0 ou veuillez faire parvenir votre curriculum vitae dès aujourd'hui par courriel à : nathalieb@spa-eastman.com, par télécopieur : 450 297-3370 ou par la poste à l'adresse mentionnée ci-haut et à l'attention de Nicole Blouin.

La confidentialité et l'équité en matière d'emploi seront respectées et seules les candidatures retenues seront contactées.

368605V

Roulottes Gilles Ouellet

POSTES OFFERTS dès maintenant

Technicien(ne) en VR

Exigences:
- *Aime travailler en équipe*
- *Enthousiaste*
- *Habiletés manuelles en menuiserie, plomberie, électricité*
- *Minutieux (se)*
- *Débrouillardise*
- *Honnête*
- *Travaillant(e) et responsable*
- *Apparence soignée*
- *Facilité d'apprentissage*

Description des Tâches:
- *Vous devrez effectuer divers petits travaux de plomberie, menuiserie, d'électricité.*
- *Vous devrez procéder à l'inspection pré-livraison des véhicules neufs et usagés, soit s'assurer du bon fonctionnement des appareils, de la plomberie, de l'électricité, faire une vérification de la boiserie et des décors intérieurs, faire les ajustements ou les réparations nécessaires.*
- *Vous devrez voir à l'installation de divers accessoires ou pièces de remplacement sur les véhicules en inventaire ou sur les véhicules des clients.*

Si ce poste vous intéresse et que vous souhaitez travailler au sein d'une entreprise familiale dans un environnement agréable, apporter votre c.v. au: 795 Denison Est, Granby, QC, J2G 8C7, au soin de: Nathalie Ouellet

368431V

CHERCHE CUISINIER (E) à temps plein. Minimum d'expérience 3 ans. Pas sérieux, s'abstenir! Aussi SERVEUSE et PLONGEUR demandés. 450-534-1646, Nadine ou Charles.

CHAUFFEURS CLASSE 1 région St-Pie, demandés, expérience sur dompeur serait un atout. Disponibles immédiatement. 514-968-1102.

AIDE-CUISINIER(ERE)-PLONGEUR , buss-boy, buss-girl, sérieux se présenter au Rest. Halte 4 As, 810 route 112, St-Césaire.

CPC

Chez CPC, la mode, c'est pas compliqué…

Établie depuis plus de 15 ans, la bannière CPC est en pleine expansion. Avec maintenant six (6) magasins répartis en Estrie et dans le Cœur du Québec, nous cherchons sans cesse de nouveaux talents pour se joindre à notre équipe dynamique !

Conseiller(ère) et préposé(e) en magasin

Sous la supervision du gérant de département, le ou la conseiller (ère) et préposé (e) de magasin est responsable de répondre aux besoins des clients et d'offrir des conseils et des informations à la clientèle. Il ou elle s'assure aussi de maintenir l'ordre et de replacer les items dans les présentoirs du département. De plus, sur demande, le ou la titulaire effectue toute autre tâche connexe pouvant relever de cet emploi.

Exigences:
- Posséder une bonne connaissance de la mode et des tendances
- Posséder une expérience significative en mise en marché
- Avoir du leadership, de l'entregent et du dynamisme
- Capacité à travailler sous pression dans des périodes de pointe
- Se rendre disponible pour travailler les fins de semaine
- Bonne capacité d'écoute, de respect et pour le travail en équipe

Veuillez faire parvenir votre CV par messagerie, télécopieur ou en personne à l'adresse suivante :

Les Magasins CPC inc.
725, rue Principale, Granby (Québec) J2G 8J8
Télécopieur: 450 375-5786
Courriel: cpcgranby@magasinscpc.com

Seules les personnes retenues seront contactées.

368604V

Conseil de presse du Québec

Le Conseil de presse du Québec recrute des membres du public

Le Conseil de presse du Québec est à la recherche de deux candidates ou candidats, provenant de milieux culturels et régionaux divers, pour siéger à son conseil d'administration à titre de représentant(e)s du public. Le Conseil favorisera les candidatures démontrant une bonne connaissance des médias d'information et une aptitude à porter un jugement critique et impartial face à des questions d'éthique et de déontologie journalistique.

Le Conseil agit comme tribunal d'honneur de la presse québécoise, il est voué à la promotion d'une presse libre et de qualité ainsi qu'à la défense du droit du public à l'information. Il étudie des plaintes liées à ces questions et rend des décisions publiques à cet égard.

Vous êtes prié de soumettre votre candidature, accompagnée d'un curriculum vitae, au plus tard le vendredi 15 mai 2007, aux bureaux du Conseil :

Par courriel : info@conseildepresse.qc.ca
Par courrier :1000, rue Fullum, bureau C.208
Montréal (Québec) H2K 3L7

368589V

VOUS ÊTES UN JEUNE DIPLÔMÉ EN RECHERCHE D'EMPLOI ?

Le projet « Jeunes Diplômés en Emploi » vous permet de travailler dans votre domaine d'études.

Nous offrons :
- Formation en recherche d'emploi
- Coaching individuel
- Réseau de contacts
- Subvention salariale

Critères d'admissibilité :
- Posséder un diplôme de niveau collégial ou universitaire
- Répondre aux critères d'admissibilité de Service Canada

Inscription : 30 avril au 4 mai 2007
*Allocations hebdomadaires de subsistance pour les participants

Pour plus d'information:
Stéfanie Choinière
Tél. : 450-378-2294

CENTRE D'AIDE AUX ENTREPRISES HAUTS-YAMASKA et RÉGION

Service Canada

Ce projet est financé en partie par Service Canada, dans le cadre de la Stratégie emploi jeunesse.

348946V

28
28

ASSISTANTE-DENTAIRE DEMANDÉE

avec expérience ou possédant son cours. Venez vous joindre à une équipe dynamique axée sur le service à la clientèle. Temps plein.
Envoyez CV au casier 5764, 76 rue Dufferin, Granby, J2G 9L4.

MIKES

CUISINIER(ÈRE)S

Minimum 2 ans d'expérience
Capable de travailler en équipe
Disponible soir et fin de semaine
Salaire avantageux

Faire parvenir votre c.v. au
603 Principale
Granby (Québec) J2G 2X9
à l'attention de Chantal Lanctôt
ou Roger Dumont
ou par télécopieur au 450 378-4661

368358V

IBM
Usine de Bromont

PRÉPOSÉS À LA FABRICATION

Environnement de travail enrichissant
salaire compétitif + prime

- DES ou 5 ans d'expérience en usine
- Connaissance de base en informatique
- Flexibilité pour différents quarts de travail
- Postes temporaires à temps plein

Vous avez envie de vous joindre à une équipe dynamique? Faites-nous parvenir votre CV par courrier, par télécopieur, par courriel ou en personne.

Manpower
8, rue Langlois, Granby, Qc J2G 6J4
Tél.: 450 776-6630 • Téléc.: 450 776-7730
jean.patenaude@na.manpower.com

368627V

INSTITUT SOCRATE

RÉORIENTATION DE CARRIÈRE

- BILAN DES COMPÉTENCES
- ORIENTATION PROFESSIONNELLE
- CURRICULUM VITAE

916, rue St-Hubert, Granby
372.6633

NATHALIE VACHON c.o.
DIRECTRICE PROFESSIONNELLE

REMBOURSÉ PAR LA PLUPART DES RÉGIMES D'ASSURANCES COLLECTIVES

351281V

DION **recherche des chauffeurs US**

classe 1

NOUS PAYONS:
- Passage aux douanes
- Drop/P-up (du 1er au dernier) Switch
- Temps d'attente payé après 2 heures
- Lay over
- Plusieurs bonus

AVANTAGES:
- Ass. groupe (dents & médicaments)
- Camion dédié avec ondulateur, micro-ondes et +
- E-Z Pass
- Carte Fast

NOUS RESPECTERONS VOS VACANCES

CONTACTEZ: ÉRIC BLAIS 1-888-273-3909, poste 229
ericblais@dmdion.com

368631V

AU MONT-TREMBLANT
SITUÉ AU PIED DES PENTES DE SKI
Restaurant recherche cuisinier(ère), aide-cuisinier(ère), barman (barmaid), serveur(euse). Si un de ces postes vous intéresse, veuillez faire parvenir votre C.V. au: 514-522-5366 ou appelez au: 514-895-8511.

Armoires de cuisine
RENÉ LAURENDEAU

MONTEUR-ASSEMBLEUR de meubles

AVEC EXPÉRIENCE
Salaire à discuter

FAITES PARVENIR VOTRE C.V.
Téléc.: 450 375-1694
ARMOIRES@RENELAURENDEAU.COM

368598V

CARQUEST
PIÈCES D'AUTOS

CARQUEST CANADA LTÉE, spécialiste dans la vente de pièces de mécanique, recherche:

COMMIS AUX PIÈCES
pour la région de Granby

La personne recherchée possède :
- 2 ans d'expérience dans la vente au comptoir
- Une bonne connaissance des pièces d'auto
- Connaissance en peinture automobile un atout
- Bilinguisme un atout
- Débrouillardise et entregent

Salaire et avantages sociaux intéressants.
Les personnes intéressées doivent se présenter avec leur c.v. à:
Daniel Morrow
535 Principale, Granby
(Québec) J2G 2X3

368577V

COMMIS-CAISSIER(E)

Temps plein et partiel, jour, soir et fin de semaine. Apportez votre CV au bureau de poste, au 35 rue Principale, Granby

Technicien en informatique

MNS

Sous la supervision du chef d'équipe informatique, la personne recherchée aura comme tâche principale d'effectuer le support informatique de 1er niveau :

- Posséder un DEC ou un AEC en technique informatique ou équivalent
- Minimum 3 ans d'expérience pertinente
- Bilinguisme français/anglais
- Habiter dans la région de Bromont-Granby
- Facilité à travailler en équipe
- Facilité à s'adapter aux normes et standards de l'entreprise
- Expérience de travail dans un environnement de production
- Connaissance de l'administration de réseau Windows NT/2000/UNIX
- Fournir le soutien technique aux utilisateurs
- Faire la mise à jour des logiciels et des systèmes d'exploitation
- Faire le suivi des licences des logiciels
- Connaitre les services WINS/DHCP/DNS
- Connaitre les équipements de communication (Routers, VNP, Switch)

- Début de l'emploi : Le plus tôt possible
- Lieu de l'emploi : Directement chez le client de MicroNetSupport
- Durée de l'emploi : Permanent
- Salaire : Selon expérience

368568V

info@micronetsupport.com
Seul les candidats retenus seront contactés.

Chagnon Honda

Chagnon Honda est à la recherche d'un(e)

Représentant(e) des ventes

POUR VÉHICULES NEUFS ET D'OCCASION

Qualifications requises:
- **Expérience requise dans la vente automobile**
- Avoir de l'entregent
- Aimer le travail avec le public
- Connaissance en informatique

Avantages sociaux intéressants.
Discrétion assurée .

CONTACTEZ
GILLES ST-LAURENT
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT.
450 378-9963

368585V

les Équipements
A. PHANEUF INC.
CASE

MÉCANICIEN
de tracteurs agricoles

3 à 5 ans d'expérience
Si vous êtes une personne débrouillarde, qui avez le goût de relever des défis, nous sommes une équipe dynamique à la fine pointe de la technologie.
Nous vous offrons un salaire concurrentiel avec d'importants avantages sociaux.

Faites parvenir votre c.v.
à l'attention de Éric
Téléc.: 450 372-7944
Tél.: 450 372-7217
phaneufgranby@videotron.ca

368691V

COIFFEUSES DEMANDÉES avec ou sans expérience. Doit être diplômée en coiffure. Pagette 450-360-7977.

CHAUFFEUR-LIVREUR DEMANDÉ

Connaissance de la Rive-Sud de Montréal est un atout
Personne responsable, ponctuelle et fiable
Doit posséder permis de conduire classe 3 avec mention FM
Environ 25 à 35 heures/semaine
Salaire 12,50 $ de l'heure et + selon expérience
Si ce poste vous intéresse, envoyez votre c.v. par télécopieur au 450 378-0556 ou par courriel à info@pizzpub.com

368626V

GEMME AUTO
Granby, Qc.
mazda
GRANBY

Recherche un
ASSISTANT DIRECTEUR DES VENTES

Le candidat aura comme tâches de seconder les représentants des ventes de véhicules neufs, s'assurer de la bonne marche du département des ventes, effectuer le suivi de la prospection, effectuer les commandes de véhicules et effectuer certaines tâches additionnelles. Expérience exigé.

Faites parvenir votre c.v. au 1280 Principale, Granby, QC J2G 8C8 ou gemmeauto@videotron.ca ou télécopieur au 450 378-0264 à l'attention de Mario Gemme

368527V

RESTAURANT
A&W
Nous sommes à la recherche de
PERSONNES DYNAMIQUES
pour combler des postes de soir dans la cuisine.
Du dimanche au jeudi
de 17 h à 0 h 30
Salaire selon expérience.
- Formation sur place -
Dextérité manuelle serait un atout.
Venez remplir un formulaire au A & W de l'Ange-Gardien
Tél.: 450 293-0029
Demandez Doreen

368550V

MEUBLES DENIS RIEL
www.meublesdenisriel.com

Chauffeur-livreur
avec la classe 3 obligatoire

- *Temps plein*
- *Bonne condition physique*

Faire parvenir votre c.v. avant le 5 mai 2007 à
Meubles Denis Riel
A/s: Mathieu Trépanier
1470 St-Paul Nord
Farnham, Québec J2N 2W8
ou par télécopieur au
450 293-2727
entrepotmdr@hotmail.com

Seules les candidatures retenues seront contactées

368450V

LES ENTREPRISES
Mme Blancheville enr.
Service d'entretien ménager résidentiel

- Des gens fiables et dynamiques
- Services aux semaines ou au deux semaines
- Assurance responsabilité
- Reçus pour impôt

Nous embauchons
Pour nous rejoindre à Granby
Cell.: 450 522-4004
Isabelle Lemaire, resp.

368590V

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS
Nouveau à Knowlton

Bar Gelato artisanal, crèmerie, recherche personnel très dynamique, flexible et disponible. Avec ou sans expérience dans un bar laitier ou autre commerce de détail. Temps plein ou partiel.

Envoyez c.v. à
info@coco-moo.com
ou appelez au 514 895-9795
demandez Josée

368521V

CAISSIER(ÈRE)S

Postes à temps plein
de jour de 6 h à 14 h et de soir
de 14 h à 22 h

COMMIS ÉTALAGISTE

Poste à temps de jour
de 8 h à 16 h

368596V

Se présenter au Shell
98, route 235
Ange-Gardien

CENTRE DENTAIRE ET D'IMPLANTOLOGIE MARTIN HOGUE

Nous sommes à la recherche d'une
HYGIÉNISTE DENTAIRE
ayant la passion de son métier.

Attentive, respectueuse et aimante, cette personne devra aussi assurer un service de qualité et une diversité de soins pour le bien de la clientèle.
Le plaisir et le travail d'équipe vont de pair.
Si cela vous intéresse...
Voici une opportunité qui s'offre à vous.
Bienvenue à toutes celles qui désirent se surpasser...

COMMUNIQUEZ AU 450 375-0903
ET DEMANDEZ MÉLANIE

368518V

sports Bromont
ski - snowboard - vélo - golf

368625V

TECHNICIEN(NE) VÉLO ET SKI

Réparation de vélos et de skis.
Aptitudes mécaniques.
Connaissance du vélo et du ski.

POSTES À L'ANNÉE. SALAIRES COMPÉTITIFS, SELON L'EXPÉRIENCE. BIENVENUE AUX PERSONNES PRÉ-RETRAITÉES ET RETRAITÉES

Envoyez votre c.v. par télécopieur au 450 534-4406 ou courriel info@sportsbromont.com
www.sportsbromont.com

Gray

CENTRE DU VR ET CARGO GRANBY
1311 Principale, Granby, J2G 8C8
Tél.: 450-375-3633
Centre de véhicules récréatifs bien connu dans la région est à la recherche d'un :
MÉCANICIEN - TECHNICIEN.

Tâches :
- Installation de contrôle de freins
- Réparation de suspension et freins sur remorque et roulotte
- Installation d'attache-remorque, fifth wheels et autres

Exigences :
- Connaissance en électricité automobile
- Expérience dans le domaine des unités récréatives serait un atout.

Si intéresssé : Jean ou Linda au : 450-375-3633
fax : 450-777-0211

Chauffeur de camion "roll-off" Sani-Éco

Permis valide classe 1 ou 3. Bonne connaissance de la région. Bon sens de l'organisation, entregent. Poste à temps, de jour, salaire entre 13.75$ et 14.22$, avantages sociaux.
Faire parvenir votre CV chez Sani-Éco inc.
530 Édouard, Granby, J2G 3Z6.Télécopieur: 450-777-8652. Courriel: sanieco@bellnet.ca

CHAUFFEURS D'AUTOBUS SCOLAIRE

permis classe 2, possibilité de formation.
Environ 10 à 15 h par semaine. 16.93$ / h.
POUR WATERLOO
Se présenter au 1254 Principale, Granby
demandez Rénald St-Jean

CHAUFFEURS DEMANDÉS

pour livrer des "vans" aux U.S.A.
Quelquefois; déchargement requis
Au moins 2 voyages par semaine
Yves Bédard : 514-835-2571, 450-244-5463.

CHEF-CUISINIER(ÈRE) D'EXPÉRIENCE, pour boutique de mets préparés, travail de jour, 40 h semaine, au Verger Johanne et Vincent, à St-Paul d'Abbotsford. Aussi du personnel demandé pour service de banquet au Chalet de l'Érable. Appelez Luc au 450-379-9700

CIE DE TRANSPORT LOCAL est à la recherche de 2 personnes pour travail à temps plein, du lundi au vendredi de 7 h à 17 h, secteur: Granby, Montréal, Sherbrooke, Drummondville. Vous devez posséder un camion de type Econoline ou Cube de 16 pi, un cellulaire et des cartes routières. Gens sérieux seulement. 450-777-4771

EMPLOYÉ(E)S demandé(e)s pour l'entretien de jardins et de serres. 450-375-6118, poste 225.

EMPLOYÉS DEMANDÉS
pour un poste de CARROSSIER
Info. 450-378-5075 Fax: 450-378-1811.

ASSISTANTE DENTAIRE
demandée
Remplacement de congé de maternité pour une période de 18 mois entre 35 h et 40 h - Aucun soir. Par la suite possibilité de 32 h semaine
Veuillez contacter Francine
450 375-2455
450 375-2749
368571V

Michael Duff inc.
Entreprise de transport en pleine expansion est à la recherche de candidats sérieux pour des postes de
CHAUFFEURS US CLASSE 1
Temps plein et temps partiel
Faites parvenir votre curriculum vitae
Télécopieur 450 539-5295
Service des ressources humaines ou par téléphone au
1-888-396-3983 ou 450 539-3983
368489V

桜 SAKURA recherche
SERVEUR-SERVEUSE
et
AIDE-CUISINIER
Apportez votre c.v. au
17, rue Gill
Granby (Québec) J2G 5C5
Tél.: 450 378-0805
368489V

CLINIQUE DENTAIRE À COWANSVILLE recherche - ASSISTANTE-DENTAIRE - Temps plein ou temps partiel Bonnes conditions de travail

Envoyez votre CV par fax au 450-266-1538

CLUB DE GOLF LAC BROME

recherche
Préposé au terrain
Préposé (e) au champ de pratique
Aide-cuisinier
Plongeur (euse)
Poste à temps complet.
Disponibilité semaine et fin de semaine.
Faites parvenir votre C.V.
Club de Golf Lac Brome
700, rue Lakeside
Lac Brome (Québec) J0E 1R0
ou par télécopieur: 450-539-0707
ou courriel: info@golflacbrome.com

COMMIS-COMPTABLE

Description des tâches:
- **Assister le département de comptabilité dans ses activités.**

Compétences recherchées:
- **Expérience minimum de 3 ans comme commis-comptable;**
- **Connaissance des logiciels Word, Excel et Internet;**
- **Maîtrise de l'anglais parlé et écrit;**
- **Flexibilité, autonomie et initiative;**
- **Capacité à gérer le stress;**
- **Capacité de travailler en collaboration dans une équipe.**

Lieu de travail : St-Valérien de Milton
Le salaire sera fixé selon les politiques internes.
Poste à temps plein, temporaire
Date prévue d'entrée en fonction : immédiatement.
Vous désirez faire partie d'une équipe dynamique et innovatrice.
Les candidats(es) intéressés(es) devront faire parvenir leur C.V. avant le 4 mai 2007 à :
IMPLICACTION PROFESSIONNELLE
390, rue Simonds Sud, suite 208
Granby (Québec) J2J 1G8
Courriel : implicaction@bellnet.ca
Fax : (450) 360-0873

COMMIS À LA CLIENTÈLE JOURNALIER(ÈRE)
Poste permanent de jour, 30 à 40 h/sem. Envoyez votre C.V. par fax ou tél. au 450-776-6360

COMMIS COMPTABLE

Pour cie. de transport en région
Responsabilités: facturation, comptabilité (rec./pay.), réception des appels, entrée des données, assurer la logistique des livraisons aux clients, prise de commandes. Doit avoir une formation en comptabilité. Expérience de 5 ans en transport préférable, autonome et **BILINGUE** (très bon anglais). Salaire selon compétences. Le poste est permanent, 30h./sem. Envoyez votre C.V. par courriel: daisydog@cooptel.qc.ca ou par tél.: 1-866-259-2891.
WILL DRIVER AUTO
33 Robinson, Waterloo, Qc. J0E 2N0

CONCIERGE DEMANDÉ

Personnes retraitées (couple)
doit habiter immeuble
Besoin pour juin ou juillet
et aussi pour avril
Info : 450 378-5050
ou envoyez CV par fax : 450 372-9809

COUTURIÈRES

Les Confections Pagar inc sont à la recherche de couturières d'expérience sur machine overlock, coverstich. Travail permanent de jour 35 à 39 hr sem. Salaire selon expérience. Info Pascal ou Julie au 450-375-5398 ou 450-776-1268.

CUEILLEURS(EUSES) D'ASPERGES
demandé(e)s pour les mois de mai et juin.
Info.: Mathieu au 450-777-0662.

NOUVEAU

CUISINIER, AIDE-CUISINIER, temps plein, 2 ans d'expérience, horaire stable. Inf : 450-260-1176.

CUISINIÈRE demandée 32 h semaine, 2 jours le matin et 2 jours le soir. 450-379-9812

CUISINIER et AIDE-CUISINIER pour travail de jour. 450-378-7940

DAME DEMANDÉE pour travail dans une résidence en défience intellectuelle, garder une fin de semaine sur deux et sur appel. Francine 450-293-1762.

DÉPANNEUR BONDVILLE au Lac Brome recherche un (e) COMMIS-CAISSIER (E). Français et anglais parlés de préférence. Apporter ou envoyer votre cv au 467, ch. Bondville, C.P. 3685, Lac Brome, QC J0E 1V0 ou fax 450-243-4291

EBÉNISTE D'EXPÉRIENCE débittage, machinage, assemblage, petite équipe. Bonne ambiance de travail. Salaire à discuter.
EB J.M. Demers, 450-372-6513.

ÉBÉNISTERIE BRESEE INC.

est à la recherche d'un **VENDEUR**
de portes et de fenêtres (Bilingue). Connaissance dans le domaine, requis. Envoyez votre C.V. par fax au 450-266-0070.

Desmarais & Gagné OPÉRATEUR POINÇONNEUSE

Une entreprise spécialisée dans la fabrication de produits métalliques secteurs industriel et aéronautique depuis 27 ans est à la recherche de candidats pour combler les postes de jour et de soir comme opérateur poinçonneuse.
Les candidats retenus devront avoir un minimum 3 à 5 ans d'expérience pertinente dans le domaine.

Très bonnes conditions de travail
Veuillez faire parvenir votre c.v.
par télécopieur au 450-372-8122
yvesd@dg-inc.qc.ca
à l'adresse suivante:
Desmarais & Gagné inc.
565 Maisonneuve
Granby (Québec) J2G 3N5
Poste ouvert également
aux hommes et aux femmes

ENTREPRISE MANUFACTURIÈRE oeuvrant dans le moulage de pièces en "foam" est présentement à la recherche de
JOURNALIERS(ÈRES) DE PRODCUTION
Le candidat idéal sera disponible à travailler de jour, soir et nuit, 40 heures/semaine. Il possédera un bon esprit d'équipe, sera autonome et assidu. Ce travail demande une bonne capacité physique.
Salaire et avantages sociaux concurrentiels.
Si vous êtes intéressé, vous devez venir remplir une demande d'emploi au 454, rue Édouard à Granby

ÉTUDIANT RECHERCHÉ commis d'entrepôt et aide-livreur, poste temps plein pour période estivale. Faire parvenir votre C.V. par téléc. à l'attention de Mélanie Loiselle, 450-378-5112

EXCAVATION ST-PIERRE - TREMBLAY

Nous recherchons
MANOEUVRE SPÉCIALISÉ (homme de fond)
OPÉRATEUR DE RÉTROCAVEUSE (pépine)
Avec carte valide CCQ et exp. en génie civil
Temps plein,
450-266-2100 télec: 450-263-9689

FABRICANT PORTES ET FENÊTRES
recherche
ASSEMBLEURS
Avec ou sans expérience pour le montage de portes et de fenêtres. Salaires compétitifs, . Avantages sociaux. Faire parvenir votre CV par fax au 450-469-1438
ou: portepatio@videotron.ca

GROUPE MABURCO GRANBY

Grossiste en plomberie et chauffage
de la région de Granby demande
COMMIS AU COMPTOIR
Spécialisé en plomberie chauffage un atout, 40 heures semaine, salaire selon compétence, bilingue un atout.
Faire parvenir votre CV à l'attention de
M. Sylvain Hamel, shamel@maburco.com
Fax : 450-378-9645.

HORTICULTURE - TRAVAIL EN SERRE

à 12 km de Granby (Shefford). Du 30 avril au début de juin, à temps plein. Grande disponibilité nécessaire. Bonne forme physique.
INFO: 450-539-1215

HÔTEL CASTEL & SPA CONFORT
recherche
massothèrapeuthe diplômé(e)
surveillant(e) de piscine
préposé(e) aux chambres
réceptionniste bilingue
cuisinier à temps partiel
pour vous joindre à une équipe dynamique,
faire parvenir votre curriculum vitae
ou vous présenter au
901, Principale
Granby (Québec) J2G 2Z5
télécopieur: 450-378-9930
courriel: admin@castek.qc.ca

HYGIÉNISTE DENTAIRE POUR ST-CÉSAIRE

Clinique dentaire bien établie et ambiance agréable. **Demandez Cathy au 450-469-4455**

INGÉNIEUR MÉCANIQUE

Fonctions:
- Dessin et conception de nouveaux produits
- Recherche et développement
- Chargé de projet
- Estimation des coûts
- Suivi et contrôle qualité

Compétences
- Bonne connaissance imformatique
- Connaissance et expérience sur logiciels Autocad et Solid Edge
- Expérience dans la transformation du métal
- Expérience dans les mécanismes hydrauliques
- Expérience en contrôle et automatisation

Le candidat doit avoir de la facilité à travailler en équipe, bon leadership, autonome et un bon sens de l'organisation.
Salaire selon profil et expérience, langue anglaise un atout!
Veuillez faire parvenir votre cv
Par courriel: pcharbonneau@durabac.ca
Télécopieur: 450-378-1720

JOURNALIER CAMIONNEUR possédant classe 3, min. 3 ans d'expérience. Demandez Jocelyne 450-772-5525 ou 450-772-5500

LA COMPAGNIE JC
OSTROWSKI PAYSAGISTE
recherche personnel pour entretien de pelouse et de plates-bandes. Expérience serait un atout Téléphonez au: 450-375-7773 de 9 h à 17 h du lundi au vendredi.

IMPRIMERIE N.J. INC.

est à la recherche de
COMMIS-RÉCEPTIONNISTE

PRINCIPALES FONCTIONS:
Réceptionniste, prise de commandes à l'interne suivi à la production vs service à la clientèle, secrétariat de bureau avec connaissance des logiciels Windows - Word, Excel, Explorer, système d'exploitation comptable (tel que ACCPAC/ SAGE), avec connaissance en comptabilité (Niveau 2) entrée des données.
EXIGENCES et CONDITIONS DE TRAVAIL:
- SCOLARITÉ: Collégial terminé, DEP Diplôme d'études professionnelles en secrétariat et comptabilité.
- **ANNÉES** d'expérience reliées à l'emploi: 6 à 9 années d'expérience et plus.
- **DESCRIPTION DES COMPÉTENCES:** Sens des responsabilités, initiative, organisation, minutie, discrétion, entregent, travail en équipe, capacité à gérer le stress.
- **LANGUE (S) DEMANDÉE (E):** - Français: très bonne connaissance - parlé et écrit - Anglais: connaissance de base - parlé et écrit.

STATUT D'EMPLOI: - Permanent - Temps plein - Jour - Nombres d'heures par semaine: 40.
SALAIRE OFFERT: à discuter.
DATE PRÉVUE D'ENTRÉE EN FONCTION: immédiat ou au plus tard le 7 mai 2007.
Contactez Mme Nicole Jodoin, s.c. contrôleur
courriel: comptabilite@imprimerie-nj.qc.ca

LAC BROME - TERRAIN DE CAMPING
recherche universitaires pour l'accueil. Aussi manoeuvre pour travail à l'extérieur, sur terrain de camping, avec polyvalence. Et DÉPANNEUR DES ÉRABLES recherche COMMIS. 450-242-8888. **RESTAURANT DES ÉRABLES** recherche CUISINIER(E), aide-cuisinier(e) et serveurs(euses). 450-242-4444.

LA CLINIQUE DU PNEU EST À LA RECHERCHE D'UN MECANICIEN

temps plein, avec expérience, compagnon.
Inf: Francis 450-777-5550, 450-405-6044

LAVEURS(EUSES) DE BATEAU recherché(e)s.
Postes disponibles imm. Salaire de 9$/h.
JOURNALIER - TECHNICIEN ESTHÉTIQUE
Manuel, sait conduire un lift, sens de l'initiative.
Travail varié de jour, sur semaine
Contactez Marie-ève au 450-777-1101 ou par e-mail : marie@sgsportmarine.com

LE RESTAURANT DELICATESSEN

"PLACE GRANBY", réputé comme étant un important pilier de l'industrie de la restauration dans la région, est présentement à la recherche de personnel pour combler des postes à temps partiel durant la période estivale. (C.V. demandé).
Il serait intéressant pour les candidats potentiels de posséder les différents traits suivants:
- Être responsable
- Avoir une belle attitude avec le public
- Être ponctuel
- Avoir une apparence soignée
- Être capable de se situer dans la tâche à accomplir
- Avoir de l'expérience dans le public et / ou la restauration, est un atout (mais pas nécessaire).

Aussi, l'option pour du travail à temps plein sera possible par la suite.
Les postes qui seront disponibles sont les suivants:

- SERVEUR (EUSE)
- CUISINIER (E), AIDE-CUISINIER(E)
- PLONGEUR (EUSE)S
Présentez-vous au 302 Principale, à Granby, après 20 h. seulement.
(S.V.P. NE PAS TÉLÉPHONER).

LES CUISINES G.M.R,
est à la recherche d'un(e)
REPRÉSENTANT(E) DES VENTES
Exigences: Expérience dans la vente d'armoires, attitude positive, autonomie, sens de l'organisation, souci de la satisfaction de la clientèle.
Si vous désirez vous joindre à une équipe gagnante, faites parvenir votre C.V. au 430 Cowie, ou par téléc. : 450-372-6331. Dem. Junior.

Les DISTRIBUTIONS GUY CHICOINE INC est à la recherche d'un (e)

Manoeuvre transformation des viandes
Temps plein, de 11 h à 21 h
(emballage, production viandes hachées et autres tâches connexes)
Qualifications:
- Disponibilité, horaire variable
- Capable de travailler au froid
- Rapidité d'exécution
- Très bonne capacité physique
- Avoir de l'expérience dans la transformation des viandes serait un atout

Si intéressé, envoyez votre C.V. au
434 Robinson sud, Granby J2G 7N1
ou par télécopieur au 450-777-3485
à l'attention de René Graveline
Seuls les candidats retenus seront contactés

LOCATION BLEU PELICAN

est à la recherche d'une
personne pour combler un poste à temps partiel. Se présentez avec C.V. au 1009 Principale, Granby. J2J 2N6. Tél.: 450-378-3433.

LOBLAWS de GRANBY

est à la recherche d'un(e)
DÉCORAT(EUR)RICE
EN BOULANGERIE
2 ans d'expérience, un atout.
Temps partiel, 30 heures semaine.
Présentez-vous avec CV au
80 St-Jude Nord à Granby, demandez
M. Richard Lussier, 450-777-2875

LOCATION D'AUTO THRIFTY

Nous sommes à la recherche d'un(e)
AGENT DE COMPTOIR, à temps partiel, de semaine. Pour 25 ans et +. Salaire + Commission. Apportez votre C.V. au 99-1 St-Charles Sud, coin St-Jacques.

MATELAS BONNE NUIT

Commerce établi depuis plus de 20 ans à Granby est à la recherche d'un(e)
Aide livreur(euse)-vendeur (euse)
Emploi permanent sur semaine et le week-end, aide-livreur à l'occasion.
- **Expérience serait un atout.**
- **Bilinguisme serait un atout.**

Salaire selon expérience et compétences.
Prendre rendez-vous entre 9 h 30 et 15 h
au 450-375-5073

MATÉRIAUX LAVERDURE INC.

est à la recherche de:
Conseiller aux ventes de matériaux de construction
- Informer, servir et conseiller les clients
- Connaissance en quincaillerie et matériaux de construction.
- 1 an d'expérience serait un atout; en service à la clientèle et/ou construction.
- Entregent et cordialité

Postes permanents à combler immédiatement.
Salaire selon vos compétences
Présentez-vous avec votre C.V. ou l'envoyer:
629, Route 222, Valcourt, QC J0E 2L0
par télécopieur: 450-532-4203
courriel: pro@cooptel.qc.ca
tél: 450-532-2633, Louis-Marie Laverdure

MECANICIEN DIESEL à temps partie,l idéal pour retraité ou semi-retraité, avec epxérience. Inf : jour 450-777-9083, soir: 450-295-2714 demandez Claude.

MENUISIER

Compagnon ou sous-traitant.
Faites parvenir votre c.v.
par télécopieur au 450-263-0439

MEUNERIE CÔTÉ PAQUETTE

est à la recherche de
GÉRANTS DE FERME
au niveau des maternités
Expérience, un atout, cependant nous offrons une formation à notre ferme-école. Postes à temps plein incluant 1 fin de sem. sur 2. Salaire selon expérience avec avantages sociaux. Faire parvenir votre CV par télécopieur à l'attention de Guillaume Paquette au 450-293-0871

MULTI-IMPRESSIONS R.M. INC.

Entreprise d'impression commerciale est à la recherche de
Pressier Hamada
5 ans d'expérience, à temps plein.
Préposé (e)à la finition
2 ans d'expérience, à temps partiel.
Faites parvenir votre CV à partir du 3 mai 2007, par télécopieur: 450-375-0271

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE D'UN
MÉCANICIEN OU TECHNICIEN
qui aimerait travailler le produit V.W. Travail à temps plein, du lundi au vendredi, 40 h semaine. Salaire selon expérience. Habilités en électronique serait un atout.
Si intéressé, présentez-vous au Garage C. Clermont, 10 ch. Milton, Granby. 450-378-1997

OPÉRATEUR DE PRESSE

pour estampillage de pièces. Salaire selon expérience, de 12$ à 15$ de l'heure. 40h./ semaine. Envoyez ou apportez votre C.V. au 630 Bernard, Granby. J2G 9H9 ou bien par courriel: catherinem@bellnet.ca

OPÉRATEUR DE TRACTEUR OU JOURNALIER POUR COUPE DE GAZON. Pour un contrat : la ville de Granby. Info.: 514-243-7898.

OPPORTUNITÉ UNIQUE
50,000$ À 80,000$ ET PLUS / AN
Compagnie internationale avec 27 ans d'expérience recherche quelques représentants(es) pour la région de Sherbrooke, et l'Estrie au complet.
Si vous aimez réussir, que vous êtes ambitieux et que vous possédez une voiture, cette offre d'emploi permanent pourrait être le point tournant dans votre vie. Nous vous offrons:
SALAIRE DE BASE, COMMISSIONS ET BONI MENSUEL
- Rendez-vous fournis,
- Plan de travail établi,
- Possibilité d'avancement.

-Pour une entrevue appelez dès lundi
(819) 347-3433 et 1-877-747-3433

PAVNAT, entreprise de fabication de pierre de béton, recherche **JOURNALIERS** pour différents quarts de travail, 12 $ / h au départ. Présentez-vous avec votre C.V. au 15 Atlantique à Bromont, demandez Michel Paquette.

28
28
28

660 PERSONNEL DEMANDÉ

PERSONNE RESPONSABLE pour travail sur ferme avicole, expérience serait apprécié, travail à l'année, Envoyez CV au 450-774-7157 ou soir après 20 h: 450-774-9560.

PLONGEUR / PRÉPOSÉ AU MÉNAGE
recherché. Poste à temps partiel. Demandez Luc au 450-379-9700.

PLONGEURS
Temps plein et temps partiel
S.V.P contactez David, 450-243-1608 poste 407
courriel : chef@aubergequilliams.com

PRÉPOSÉ À LA MAINTENANCE
Permanent - Temps plein, jour
Tâches :
Entretien correctif : Réparation des composantes et des équipements de production
Entretien préventif sur les équipements électrique et mécanique.
Exigences :
- Diplômé en mécanique industriel ou 2 ans d'expérience
- Autonome
- Bonne capacité d'apprentissage
- Sens de l'organisation, des responsabilités et des priorités
-Facilité à travailler sous pression
Si intéressé, venir remplir demande d'emploi au 845, boul. Industriel à Granby

RAMONNEUR DEMANDÉ avec expérience. Surtout pour les fins de semaine. Info: Roger 450-375-6851

RANCH MASSAWIPPI CAMP DE VACANCES
Moniteur(trice) @ temps partiel, mai et juin pour animation de groupe scolaire.
Exigences: 18 ans et plus, dynamique et responsable. Inf: 450-777-4511

RECHERCHE AGENT DE COMPTOIR POUR COMPAGNIE DE LOCATION VOITURES ET CAMION
3 jours/sem. Vendredi, samedi et dimanche, bilingue de préférence, permis de conduire obligatoire. Salaire selon qualifications.
Faire parvenir C.V. par fax au : 450-378-4891 ou courriel : nationalgranby@qc.aira.com.

RECHERCHE DÉCORATRICE DIPLÔMÉE
À temps partiel de 25h à 30h./sem., connaissance en peinture serait un atout. Service de déco. à domicile, habillage de fenêtres, etc. **Envoyez votre C.V. ou venez en personne au 372 rue York, à Granby. Peinture Dumas Inc.**

RECHERCHE INSTALLATEUR DE POMPES Connaissances en plomberie seraient un atout. Permis de conduire valide. Formation donnée par l'employeur. Salaire à discuter. Communiquez au 450-378-3191 à partir de lundi 30 avril

RECHERCHE PERSONNE pour poste permanent de nuit. Salaire + boni de nuit. Se présenter pour compléter demande d'emploi au 1 rue St-Denis, Tim Horton Bromont.

RECHERCHONS DU PERSONNEL pour l'installation de système d'arrosage de pelouse. Temps plein, de jour, avec ou sans expérience. Travail saisonnier. Personnes responsables, autonomes et bonne forme physique. 774 Cowie, Granby. - Pour rendez-vous 450-378-5518 ou 450-577-1661

RESTAURANT CHEZ PLUMET
cherche AIDE-CUISINIER avec expérience, 5 jours semaine. 450-378-1771

RESTAURANT LA CASA DU SPAGHETTI À GRANBY
recherche **CUISINIER**
avec expérience. Temps plein.
Faire parvenir votre C.V. au 604 rue Principale, Granby. QC J2G 2X7
ou à casa@casagranby.com

RESTO-BAR L'ÉTRIER est à la recherche d'un **AIDE-CUISINIER**, ven. sam. dim. Contactez François: 450-534-3562

SECRÉTAIRE-DENTAIRE
LA CLINIQUE DENTAIRE DE KNOWLTON est à la recherche d'une réceptionniste bilingue, 3 jours semaine. Veuillez envoyer votre CV au 307 chemin Knowlton, Knowlton, J0E 1V0

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE
Poste permanent, à temps partiel de soir, pour 17 à 25 heures semaine. Nous recherchons une personne travaillante, débrouillarde, dynamique et qui aime travailler avec le public.
Une connaissance en informatique est essentielle. Bilingue, un atout.
Veuillez faire parvenir votre C.V. à:
CASIER 5763, La Voix de l'Est
76 Dufferin, Granby, QC J2G 9L4

SERVEUR (EUSE), plongeur (euse), entre 25 et 30 h semaine, à Bromont. Louise, entre 8h et 11h a.m., du lundi au vendr. 450-534-0508

SERVEURS(EUSES) D'EXPÉRIENCE
recherché(e)s. Se présentez avec C.V. au restaurant Le Bora, au 150 St-Jacques, Granby.

SERVEUSE-BARMAID demandée pour pub à Sutton. 18 ans et +. Inf : 450-538-3779 ou 514-793-9585.

SERVEUSE-RÉCEPTIONNISTE demandée au Restaurant Fratelli, 725 Principale, Granby, 35-40 heures sem. Contactez Suzanne ou Linda au 450-375-7355 ou 450-770-0658.

SERVEUSE ET LIVREUR DEMANDÉS à temps plein et temps partiel. Apportez votre CV au 1667 Principale, Granby en face du Camping Tropicana. Info : 450-378-3833

SNB TRANSPORT recherche chauffeurs classe (1), Canada-USA. Expérience requise sur "Flat Bed et arimages". Ce présenter avec C.V. au 11 rue Yvon, Granby, QC .

660 PERSONNEL DEMANDÉ

SERVICES DE PERSONNEL UNIQUE
Nous recherchons :
1 chauffeur occasionnel
classe 1, à Granby
- 16 $ / heure; 0.38 $ / mile
- Doit être disponible de jour et de soir
Exigences requises:
- Bon dossier de conduite à jour
- Recherche d'antécédent criminel vierge à jour
- Doit être disponible et flexible
Contactez-nous au 514-735-3341, poste 43
Télécopieur: 514-735-8069
Courriel: nsalazar@uniquepersonnel.com

SubaruCAR.net recherche un(e) MÉCANICIEN(NE)
5 à 10 ans d'expérience en connaissance de produit Subaru un atout.
TECHNICIEN(NE) ESTHÉTIQUE
minimum 2 ans d'expérience. Bonne équipe. Beaucoup d'ouvrage.
Rive Sud. Faire parvenir C.V. par fax au (450) 658-2677, courriel: CarrosserieRaymond@bellnet.ca, Hussein Tél: 450-658-1000

TATOUEUR DEMANDÉ
Studio de Farnham, 450-946-0530

TRANSPORTS MICHAEL DUFF
recherche
CHAUFFEURS US
Classe I.. 450-539-3983 ou 888-396-3983

TRAVAIL SAISONNIER EN PAYSAGEMENT
Une bonne forme physique, une automobile et de l'expérience dans la taille sont nécessaires. Luc Gemme au 450-522-6458.

VALCOURT TRANSPORT EXPRESS INC.
COMPAGNIE DE TRANSPORT
est à la recherche d'un
RÉPARTITEUR (TRICE)
Répondre au téléphone des clients et chauffeurs pour cueillette et livraison. Faire "probill" sur ordinateur, classement des routes pour le lendemain.
Début du quart de travail: 12 h à 21 h
Expérience: 1 à 2 ans
Connaissance de l'Estrie, Montréal et région.
Français/ anglais: connaissance de base
COMPÉTENCES: Bonne relation avec clients et chauffeurs; Débrouillard et ponctuel
Salaire à discuter. Avantages sociaux.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au 450-532-2277 ou par courriel à l'adresse suivante: valtrans@cooptel.qc.ca à l'attention de Bruno Beauregard.

662 RECHERCHE GARDIEN(NE) D'ENFANTS

RECHERCHE GARDIENNE, POUR GARDER CHEZ MOI A ST-PIE, un bébé de 17 mois et fillette de 9 ans, temps plein, du lun. au vend., 9h à 17h. References exigées. 450-772-5638 ou 450-772-6613

670 AUTOS

- GARAGE ST-GERMAIN -
- FINANCEMENT MAISON -
par le propriétaire
02 MONTANA 4 p, 7 pass., V6 aut.
00 MALIBU, 4 p. 6 cyl. auto.
00 SATURN, LS, entièrement équipé
01 IMPALA, 6 cyl. noire, aut.
98 GEO, 2 p. 3 cyl. 5 vit.
97 NISSAN Quest, 7 p. V6, aut.
97 CAVALIER Z22, 2 p. aut.
97 BUICK Lesabre, 4 p. t.équipé
97 TRANSPORT, 7 pass., V6 aut.
97 SATURN SL, 4 p. aut.
96 CHEVR. S-10, cabine allongée, 4 cyl., 5 vit.
95 CAVALIER, 4 p. aut. bas km
95 CARAVAN moteur 3.3, aut.
94 JETTA 4 p. 5 vit.
94 MAZDA 323, 5 vit.
92 SUNBIRD 4 p. V6, aut.
91 CUTLASS Sierra, 4 p. aut.
et plusieurs autres
1140-A Roberval, Granby
Info : 450-777-2540

2001 JETTA TDI GLS, 6,995$.
1997 CIVIC DX, 2 p., man., coupé, 4.495$.
1996 HONDA CIVIC LX, 4 p., aut., 3.495$
1990 HONDA ACCORD LX, aut., 1,995$
1990 HONDA ACCORD LX, 4 p.man. 1,495$
Lumières de feu arrière modifiées, 150$.
Aucune offre raisonnable ne sera refusée.
Tous ces véhicules sont éligibles à une protection sur le groupe propulseur.

AUTOMOBILES R. MÉNARD, 372-4370
500 rue Ménard, Ste-Cécile de Milton.

ACURA 2.5 TL 1998, 5 cyl., 153,000 km, int. gris, ext. bleu, t. équipé, cuir, toit ouvrant, mags 16 po., pneus neufs "low profile", cond. exemplaire, comme neuf, 9,000$ non-nég.
Tél.: 450-372-0829.

ACURA INTEGRA 94 automatique, 4 cyl., tout équipée, 178,000 km, groupe élect. coul. champagne, carrosserie et mécanique A1, à 3,995$. 450-204-1894.

ALERO 2004 aut., 2 p., 65,000 km, 4 mags, tout équipé, 8,450$. Info. 450-521-8113, 360-0453, mess.

AUBAINE ! MAXIMA NISSAN ES 1999, A/C, mécanique A1, silencieux et freins neufs, prix à discuter. 450-372-7455, cell.: 450-531-7307.

LOCATION bleu Pelican
Véhicules d'occasion à vendre

2x	**05 Hyundai Accent,** bas kilo		**8 900 $**
3x	**05 Hyundai Accent,** bas kilo		**9 500 $**
1x	**05 Pontiac Sunfire,** bas kilo		**9 900 $**
1x	**02 Chrys. Neon,** 80 000 km, gr. élect., clim.		**6 900 $**
1x	**06 Ford Taurus**		**13 500 $**

Plusieurs autres modèles disponibles.
FINANCEMENT ACHAT-RACHAT DISPONIBLE
Info.: 450 378-3433
1009 Principale, Granby
352231V

670 AUTOS

338632V

Plus de 300 VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS EN UN SEUL CLIC !
NOUVEAUX ARRIVAGES tous les jours

LE GROUPE Beaucage de Granby
Tous nos véhicules sont inspectés et couverts par l'assistance
Parce que vous faites partie de la famille!

GRANBY MITSUBISHI 1332 Principale 450 777-7720
KIA 1340 Principale 450 777-0332
SATURN GRANBY 1348 Principale 450 378-1404
GRANBY NISSAN 1376 Principale 450 378-9088

www.BEAUCAGEdirect.com

670 AUTOS

AURORA 1995, aut., 133,000 km, beige, tout équipé, 4,890$. Info.: 450-539-0249.

AUTOS, CAMIONS, 4X4, financement maison aucun cas refusé, 2000 à 2006
AUTOMOBILES BRISSON, 1-866-566-7081
www.automobilesbrisson.com

CAMARO Z28 1978, man., moteur 350 Roller, T-top, roues American Racing, peinture neuve, 12,000$ nég. 819-678-6568

CHEVROLET VENTURE 2002, 120,000 km, tout équipé, 5,800$. Tél.: 450-372-6606.

CHRYSLER 300 2006 , 8,300 km, couleur bleu extérieure et intérieur gris, anti-patinage, t.équipée, 24,900$. 450-378-5383.

GEMME AUTO Granby, Qc.
mazda
1280 Principale
450 378-6222
www.gemmeauto.qc.ca
Spécial cette semaine

14 900 $
auto, clim.,
65 000 km
2004 MAZDA GS

1X 25 900 $ - 2005 MAZDA MPV GS gr. sport, gr. élect., clim., démo, 30 000 km
1X 14 995 $ - 2004 MAZDA3 GS aut., clim., 64 200 km
1X 14 900 $ - 2004 MAZDA PICK-UP B3000 SE Dual Sport, 34 000 km, clim., gr. élect., noir
1X 14 995 $ - 2004 MAZDA3 GS man., noir, 50 000 km
5X De 11 995 $ à 13 295 $ - 2003 PROTEGÉ 5 de 48 000 km à 83 000 km
1X 9 295 $ - 2003 MAZDA PROTEGÉ SE aut., 69 000 km
1X 12 195 $ - 2003 MAZDA PROTEGÉ ES-GT, man., clim., toit, «mags», 94 000 km
1X 10 295 $ - 2003 MAZDA PROTEGÉ 5 man., 112 000 km
1X 13 695 $ - 2003 TOYOTA COROLLA S man., clim., 4 «mags», 80 200 km
1X 10 495 $ - 2003 MAZDA PROTEGÉ LX bleu vainqueur, aut., clim., 89 000 km
1X 11 595 $ - 2003 MAZDA MPV DX, gr., élect., clim., 85 000 km
PLUS DE 17 PROTEGÉ 2001 - 2002 - 2003 en inventaire à partir de 7 900 $ jusqu'à 11 400 $
1X 10 500 $ - 2003 MAZDA PROTEGÉ LX aut., 52 000 km
2X 16 895 $ - 2003 MAZDA TRIBUTE LX V6, aut., clim., trac. int., 80 000 km
1X 14 900 $ - 2002 VOLVO V-70 équi. complet, 130 000 km, cuir, clim.
1X 18 900 $ - 2002 MAZDA MILLENIA S 41 000 km, démo, cuir, clim., gr. élect.
1X 15 600 $ - 2002 Volks Passat, 1,8 TR turbo, auto., t. équi., toit, 50 200 km
1X 7 900 $ - 2001 MAZDA PROTEGÉ ES gr. élect., 112 000 km, clim., rég. de vit.
1X 14 695 $ - 2000 VOLKS GOLF CABRIOLET 64 000 km, clim., 1 proprio
1X 11 900 $ - 2000 HONDA CR-V aut., gr. élect., 105 000 km
1X 8 900 $ - 1999 HYUNDAI TIBURON SE «tuning», man., 105 000 km
1X 4 495 $ - 1998 HONDA CIVIC aut., gr. élect., 242 000 km
1X 4 295 $ - 1997 JEEP CHEROKEE SPORT 4x4, man., 250 000 km
1X 4 895 $ - 1997 OLDSMOBILE AURORA aut., t. équi., 151 000 km
1X 1 500 $ - 1991 OLDS. CUTLASS aut., clim., 4 pneus d'hiver, 186 000 km
1X 1 500 $ - 1990 TOYOTA CAMRY aut., 194 000 km

Occasion en Or

Mario Messier
Dir. véhicules d'occasion
450 378-6222
AS1618V

670 AUTOS

Pierre Boivin Auto
•450 777-3553•
Bienvenue aux 1re, 2e et 3e chances au crédit
(*sans enquête de crédit)
FINANCEMENT SUR PLACE

03 **SATURN VUE**, 4 VENDU
03 **CHEV. VENTURE**, V6, 3,4 L, t. équi.
03 **SUZUKI AERIO**, 4 p., 5 vit., t. équi.
03 **SATURN ION** 3, 4 p., aut., bien équi., bal. gar.
03 HYUNDAI **ACCENT GSi**, 2 p., man., bal. de gar.
03 DODGE **CARAVAN SXT**, V6, 3,3 L, t. équi., bal. de gar.
03 **KIA SPECTRA**, 4 p., aut., bal. gar.
02 **MAZDA LX**, 4 p., aut., toit ouvrant
02 **CHEV. VENTURE**, V6, 3,4 L, bien équi.
02 **CHEVROLET** S-10, 4 p. VENDU , V6, 4,3 L, 4 x 4
02 **HYUNDAI ACCENT GSI**, 2 p., man.
02 PONTIAC **MONTANA** VENDU , t. équi.
02 MAZDA **PROTEGÉ LX**, bal. gar. aut.
02 **TOYOTA** ECHO, 2 p., 5 vit., 130 000 km
02 **TOYOTA** ECHO, 4 p., 5 vit., 120 000 km
02 **NISSAN SENTRA GXE**, 4 p., 5 vit., t. équi.
02 HYUNDAI **ÉLANTRA VE**, 4 p., aut., t. équi., bal. de gar.
02 MAZDA **PROTEGÉ LX**, 4 p., aut., t. équi.
02 MAZDA **PROTEGÉ LX**, 4 p., 5 vit. bal. gar.
02 HONDA **CIVIC**, 4 p., 5 vit., cd
02 MAZDA **B3000**, dual sport, cab plus, aut., V6, 2x4
02 **PROTEGÉ SE**, aut., clim., 1,6 L
02 **NEON**, aut., clim., bal. gar.
02 **ELANTRA GT**, 4 p., hayon, t. équi.
02 **FOCUS**, 4 p., 5 vit., clim., bal. gar.
02 SATURN **SC1**, 3 p., 5 vit., bal. gar.
02 **CAVALIER**, 2 p., 5 vit., bal. gar.
02 **CAVALIER VLX**, 4 p., aut., clim., bal. gar.
02 CHEV. **IMPALA**, V6, 3,4 L., t. équi.
01 **MAZDA PROTEGÉ**, 4 p., 5 vit., t. équi.
01 **SANTA FE**, 4 roues motrices, t. équi.
01 **VOLKS GOLF**, VENDU clim., bas km
01 **TOYOTA** COROLLA CE, 5 vit., 4 p., t. équi.
00 **FORD EXPEDITION XLT**, V8, 4,6 L, 4 roues motrices
99 **FORD F-150**, V8, 5,4 L, super cab, aut., t.équi.
00 FORD **TAURUS SE**, aut., t. équi.
99 **GRAND AM SE**, 4 p., bien équi.
OUVERT LE SAMEDI

WWW.PIERREBOIVINAUTO.COM • WWW.PIERREBOIVINAUTO.COM
1141 DUFFERIN, GRANBY

Robichaud Autos
1333 Principale, Granby
450 777-3383
wwww.robichaud-autos.com

1e, 2e et 3e CHANCES AU CRÉDIT
FINANCEMENT SUR PLACE

VÉHICULE VEDETTE
MAZDA PROTÉGÉ 2002
aut., toit, clim., 157 000 km, gar. 1 an

8 995 $ ou 50 $/semaine

03 FORD FOCUS, man. VENDU 73 000 km, 7 995 $
03 HYUNDAI ACCENT, man., 110 000 km, 5 995 $
03 TOYOTA ECHO, 66 000 km, aut., 9 995 $
03 SUZUKI GSX R 1000, 14 000 km, A1, 7 995 $
01 NISSAN SENTRA, 119 000 km, man., 2.0 l, t. équi., 7 995 $ ou 53 $/sem.
01 HYUNDAI ACCENT GSi, man., 83 000 km, 5 995 $
01 HYUNDAI SONATA, V6, aut., 90 000 km, 5 995 $
01 SUBARU Forester, 4X4, au., clim., 142 000 km, 8 995 $
01 HONDA ACCORD, clim., aut., 106 000 km, 9 995 $
01 CHEVROLET CORVETTE, aut., 88 000 km, vga, 29 995 $
00 FORD WINDSTAR, 100 000 km, t. équi., gar. 1 an, 6 995 $ ou 59 $/sem.
00 HONDA CIVIC SE, clim., man., 6 995 $
00 HYUNDAI TIBURON, « mags », CD, man., 5 995 $
00 HONDA CIVIC, man., CD, 167 000 km, 6 995 $
99 CHEVROLET SILVERADO LT, 4X4, cuir, aut., 158 000 km
98 MAZDA PROTÉGÉ, 140 000 km, man., CD, 4 995 $
98 BMW Z3, cuir, man., 98 000 km, V6, 21 995 $
97 HONDA DELSOL, VENDU man., CD. 6 995 $
351231V

Black

670 AUTOS

BEL AUTOMOBILE
890 DUFFERIN, GRANBY
777-3433

05 NISSAN SENTRA, 4 p., aut., bien équipée
01 PONTIAC SUNFIRE, 4 p., aut., A/C
01 NISSAN MAXIMA GLE, 4 p., équipé
01 2 JEEP GRAND CHEROKEE, aut. b. équi.
00 ACCURA EL PREMIUM, 4 p., man., b. équip.
99 CHEVROLET CAVALIER Z24, 2 p., man., équip.
99 CHEVROLET CAVALIER Z24 convertible, aut., b. équip.
99 TOYOTA CAMRY, 4 p. aut. b. équi.
99 HYUNDAI TIBURON, 2 p., man., b. équipée
98 TOYOTA CAMRY, aut. bien équipée
98 FORD TAURUS SE, 4 p., aut., full
98 SUZUKI SWIFT, 2 p., man.
97 JEEP CHEROKEE LTD, aut., full
97 PONTIAC SUNFIRE, aut., bien équip.
97 TOYOTA RAV4, 4 p. aut., bien équipée
96 PONTIAC Trans Sport 7 pass. aut. b. équip.
95 PONTIAC FIREFLY, 2 p., man.
94 CHEVROLET LUMINA, 7 pass. A/C
94 BUICK REGAL, 4 p., aut., bien équipée.
93 GMC JIMMY SLE, aut., 4x4.
93 PONTIAC SUNBIRD, 2 p., man.

CHEVROLET CORSICA LT 1991, 145,000 km, 1,500$; SATURN SC1 1998, 121,000 km, 6,000$ d'investis. 450-776-2157.

CHEVROLET IMPALA 2006 4 p., A/C, sièges électriques, t. équipée, gris. très propre, 36,000 km. Faites une offre!
REMORQUE LA CHEVAUCHÉE,
1546 Principale, Granby. 450-375-2203.
Financement sur place.

CHEVROLET LUMINA 1990,
pour pièces, route ou mécanicien, 800$.
Tél.: 450-372-7302.

CHRYSLER INTREPID 99 , 72,000 km, groupe élect., air, excellente condition, 5,000$ non négociable. Inf : 450-372-9094, cell : 450-204-0452.

CHRYSLER SEBRING , blanc, décapotable, 2004, pas sorti l'hiver, automatique, radio am-fm lecteur CD, 26,731 km, moteur 2.7 L, 24 valves, 20,000$. Inf : 450-378-8582.

CHRYSLER SEBRING 1996, décapotable, peinture originale, ext. rouge, tout équipée, mags chromés, 3,950$. 450-375-2402.

CHRYSLER SIRRUS 95, pour pièces, 1,200 $
DODGE Caravan 2004, 59,000 km, édition anniversaire, équipée, 12,500$. 450-378-8146

CORVETTE 1984 Greenwood rouge, 10,000$
MUSTANG 1998, décap., 5 vit., noire 10,000$
PROTEGÉ 5 2002, jaune, mags, 8,800$
PROTEGÉ 1999, 4 p., 5 vit. 3,100$
SUNFIRE 2002, grise, aut., 4 p., propre, 5,100$.
CAMARO 1998 T-TOP, noire, V6, aut., 6,300$.
FOCUS 2002, équipée, propre, 4,100$.
SEBRING DÉC. 2000, propre, 6,500$.
CAVALIER 1995, 600$.
CAVALIER 1988 rouge, aut., 650$
Ouvert samedi et dimanche de 11h à 14h
450-777-3707 ou 450-777-6767

**DÉCAPOTABLE VOLK$WAGEN CABRIO 2000,** GLX, aut., sièges chauffants, cruise, full, cuir, etc. 120,000 km, 13,900$. Inf.: 450-375-2782.

DODGE NEON 1996 rouge, 151,000 km, transmission manuelle, très propre, prix : 2,500$ nég. 450-372-0514.

DODGE STRATUS 1999, aut., 4 p., 4 cyl., 260,000 km, 2,200$ nég. Tél: 450-776-1432, 450-771-9630.

DUNE BUGGY MANX, const. 2004, moteur neuf, roues Center Line, orange brulé, 10,000$ nég. 819-678-6568

FORD LTD CROWN VICTORIA 1984, moteur 5 L, 302, 4 barils, carburateur Holley 600 CFM, double silencieux, peinture à refaire (brune), 2,500$ nég. Au 367 Simonds Sud, Granby. 450-361-1307

FORD MUSTANG GT, T-top, 1985, 5L 4 BDL, 5 vit., int. 1990, beaucoup d'équipements, très propre, à voir. 8,500$. 819-678-0676

FORD TAURUS 2001, aut., 210,000 km, 3,500$ nég. **GMC SAFARI SLT 1995, 265,000 km, en parfaite condition, 3,500$ nég. 450-777-8128**

FORD TAURUS SEL 2002, aut., 6 cyl., 3.0 L., couleur argent, t. équipé, 66,000 km, 8,900$. Tél.: 450-378-8270.

FORD TAURUS SEL 2002 gris argent, 101,000 km, très propre, tout équipé, toit ouvrant, pneus neufs, parfaite condition, 8,795$. 450-375-2350.

HIGHLANDER 2001 très propre, comme neuve avec vitres teintées, attache-remorque, dém. distance, pneus neufs, 100,000 km. 17,500$. Info: 450-372-2746

HONDA ACCORD , 1989, manuelle, bonne mécanique, 950$. Inf : 450-378-1102.

HONDA CIVIC 2003, 108,000 km, 9,500$ nég. PONTIAC SUNFIRE 98, 2,300$ nég.
450-378-3135 ou 450-775-0603 fin de semaine.

HONDA CIVIC 1999, SE, man., vert forêt, 215,000 km, "door lock", antidémarreur, frein et batterie neufs, A/C, radio Alpine. 5,500$ nég. Faut vendre! 450-777-2434

HONDA CIVIC 1996, aut., blanc, peinture neuve, 173,000 km, mags 14 po. MOMO, syst. de son Pioneer, anti-dém., pneus d'hiver avec roues, aileron, très propre, 5,500$. 372-6012.

HONDA CIVIC2003, noire, 4 p. man. 5 v. 70,000 km, très bon état, 12,200$. 450-539-4558.

HYUNDAI ELANTRA VE 2004, aut., 4 portes, bleu nuit, 45,000 km, groupe électr., a/c, lecteur CD, 11,500$. 450-776-3956

HYUNDAI SONATA 1993, man., bonne mécanique, 4 pneus d'hiver + 4 d'été avec roues, 1,750$ nég. 450-375-2438

JEEP CJ5 1975 moteur 360 amc, transmission T18, différenciel Dana 20, pneus 33 po., suspension surélevée, tuyaux d'échappement double, peinture neuve, rouge, sièges de course, projet terminé à 90%. Prix demandé: 3,500$ ferme. 450-531-7872

JEEP SAHARA TJ 1999, noir, avec mags, 95,000 km, 5 vit., 11,000$. Tél.: 450-776-1291 ou cell. 450-204-1291.

INFO.N.B. INC.
811 DUFFERIN, GRANBY
450-777-2772 NORMAND
pour + info www.miata-auto.ca
10 MIATA EN INVENTAIRE 96 À 2006
MAZDA 3, 2006 GT, air,7,000mi. 18,900$
MAZDA 3, 2004, GT, air 23,000mi. 14,900$
Miata 06 limitée, air 9,000mi. 27,900$
Miata SPEED 05, air 482mi. 25,900$
Miata 03 Sp. Ed. air, 26,000mi 22,900$
Miata 1999 auto, air, 24,000mi 16,900$
Miata 1999 noir, air, 53,000mi 14,900$
TOUTE NOS VOITURES SONT GARANTIES
OUVERT 7 jours, samedi et dimanche

JETTA GLS 2000, T.D.I., 4 p., full, 5 vit., bleu, 183,000 km, 7,950$.
MAZDA PROTÉGÉ 2000, 4 p., aut., vert forêt, 192,000 km, excellnete condition, 4,950$.
Inf.: 450-293-0604.

LEXUS RX 300 2000 170,000 km, très propre, un seul propriétaire, 15,900$. Info: 450-469-5103

MAZDA 3 GX 2005, aut., 65,000 km, ext. argent, int. noir, A/C, freins ABS, anti-dém., AM-FM stereo, CD, 4 haut-parleurs, contrôle audio intégré au volant, pneus d'hiver + pneus 4 saisons, 14,350$. Michael, 450-372-2633.

Granby Occasion
La solution...
www.granbyoccasion.com

Ouvert 7 jours
• Financement sans enquête de crédit et approbation rapide sur place**
• Aucun cas refusé**
Ouvert 7 jours

2003 BMW 330i
4 p., aut., t. équi., 56 000 km, 29 995$ ou 129$/sem.

2003 CARAVAN STX
4 p., t. équi., 88 000 km, 10 995$ ou 46$/sem.

2003 CIVIC DX-G
4 p., 5 vit., clim., 95 000 km, 10 995$ ou 46$/sem. (2 en inv.)

2002 ACCENT GS
2 p., 5 vit., 60 000 km, 6 995$ ou 34$/sem.

2004 FOCUS ZX5
5 p., t. équi., 5 vit., 64 000 km, 10 995$ ou 46$/sem.

2003 NEON 2.0 SX, 4 p.,
5 vit., toit ouvrant, t. équi., clim., 84 000 km, 8 995$ ou 39$/sem.

2003 SUNFIRE
4 p., aut., 85 000 km, 8 995$ ou 37$/sem. (2 en inv.)

2003 ECHO
aut., 4 p., CD, 92 000 km, 10 995$ ou 46$/sem.

2003 GRAND PRIX GT
4 p., aut., t. équi., toit, 82 000 km, 11 995$ ou 49$/sem.

Mario Boileau
Copropriétaire

Emmanuel Boileau
Représentant

Maxime Dépôt
Représentant

2004 SATURN ION, 4 p., aut., 63 000 km, 9 995$ ou 42$/sem.*
2003 FOCUS SE, 79 000 km, t. équi., 9 995 $, 48 $/sem.
2003 SATURN ION, 53 000 km, aut., 8 995 $, 43 $/sem.
2003 MONTANA, 75 000 km, 7 pass., t. é VENDU 995 $, 53 $/sem.
2003 PROTEGE LX, toit ouvrant, 79 000 km, 10 995 $, 53 $/sem.
2003 SENTRA GXE, aut., t. équi., 96 000 km, 10 995$ ou 46$/sem.*
2003 SEBRING LX, aut., t. équi., 45 000 km, 9 995$ ou 42$/sem.*
2003 MONTANA, allongée, t. équi., 7 pass., 72 000 km, 11 995$* ou 51$/sem.*
2003 ALERO GL, aut., t. équi., 83 000 km, 9 995$* ou 42$/sem.*
2003 CAVALIER, au VENDU lim., 68 000 km, 7 995$* ou 34$/sem.*
2002 ECHO, 4 p., 5 vit., 111 000 km, 7 995$* ou 39$/sem.*
2002 SONOMA SLS, 4x4, king cab, 61 000 km, 14 995$* ou 69$/sem.*
2002 PROTEGÉ, 4 p., 5 vit., VENDUE 000 km, 8 995$* ou 44$/sem.*
2002 ELANTRA, 4 VENDU 7 000 km, 7 995$* ou 37$/sem.*
2001 CARAVAN allongé, t. équi., 177 000 km, 6 995 $, 39 $/sem.
2000 ACCENT GS, 2 p., 5 vit., 156 000 km, 3 995 $
1999 TERCEL, 4 p., 5 vit., 220 000 km, 3 995$*
1998 SUNFIRE, 2 p., aut., clim., 198 000 km, 3 495$*
1998 SONATA, 4 p., aut., clim., 172 000 km, 2 995$*
1997 HONDA CIVIC EX, 4 p., VENDU 8 000 km, 3 995 $

PETIT BUDGET

Garantie sur la plupart de nos véhicules. * Taxes en sus. ** Si qualifié.

505 Dufferin, Granby
(entre rues Comeau et boul. Bouchard, près du Zoo)
450 776-3858

347869V

Charland

✓Service: Le NO 1
✓Prix: Compétitif
✓Choix: Vous recherchez un véhicule en particulier ? *Nous le trouverons!*

Occasion en Or

RABAIS ÉTUDIANTS 500$

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
2006 COBALT LT 14 995$
17 500 km

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
2005 CHRYSLER SEBRING 20 900$
décap., 18 500 km
~~21 900$~~

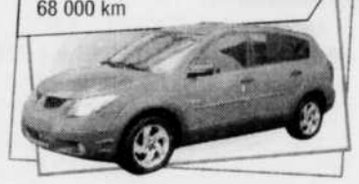
SPÉCIAL DE LA SEMAINE
2003 PONTIAC MONTANA 11 995$
64 000 km

2004 COLORADO 19 995$
crew cab, 4x4
88 000 km

2006 IMPALA LT 18 495$
28 000 km
Valeur à neuf 29 000 $

2005 ÉQUINOX 19 900$
4 roues motrices,
35 287 km

2003 PONTIAC VIBE 14 495$
68 000 km

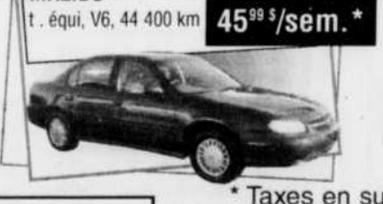


2003 CADILLAC CTS 19 900$
76 000 km

2003 DODGE CARAVAN *Spécial* 11 495$
t. équi., 66 000 km

2003 BUICK RENDEZ-VOUS 14 995$
68 000 km

2003 CHEVROLET MALIBU 199,73 $/mois* ou 45,99 $/sem.*
t . équi, V6, 44 400 km



2005 CAVALIER 192,62 $/mois* ou 44,45 $/sem.*
31 000 km, man.

* Taxes en sus. Achat 60 mois.

GM Optimum
VÉHICULES D'OCCASION
Canada
- Prérogative d'échange de 30 jours ou 2 500 km
- Inspection en plus de 150 points
- Garantie du fabricant
- Assistance routière GM 24 h/24, 7 jours/7
*5 ans. Taxes en sus.

Charland Le NO 1 en région
1967 40 ans 2007
C'est un plaisir de vous servir depuis 1967!

450 372-4242
595 Boivin, Granby
www.charlandchev.gmcanada.com

347198V

28

AUTOMOBILES 112 INC

1304 Principale, Granby
450 378-7983

2e et 3e CHANCES AU CRÉDIT
AUCUN CAS REFUSÉ

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

04 DODGE SX 2.0
man., 4 p., bal. gar., 41 000 km

06 MONTANA SV6, all., t. équi., TV-DVD, 47 000 km, 19 700 $
05 MONTANA SV6, all., 7 pass., t. équi., 66 000 km, bal. gar., 15 900 $
05 COBALT, 4 p., aut., clim., 38 000 km, 11 900 $
05 COROLLA CE, aut., clim., 58 000 km, 14 900 $
05 FOCUS ZX4 SE, aut., clim., 51 000 km, 11 900 $
04 RANGER EDGE KING CAB, aut., clim., 58 000 km, 14 900 $
04 RAM 1500, 4x4, quad club, 53 000 km, bal. gar., 24 900 $
04 JETTA GLS TDi, aut., t. équi., 72 000 km, 18 995 $
04 KIA RIO RS, man., 53 000 km, bal. gar., 7 500 $
04 ESCAPE XLT, 4x4, t. équi., bal. gar., 79 000 km, 15 900 $
04 MAZDA B300, KING CAB, aut., t. équi., 86 000 km, 14 900 $
03 CARAVAN SXT, t. équi., 4 sièges baquet, 82 000 km, bal. gar., 11 900 $
03 SATURN ION 3, aut., t. équi., 28 000 km, bal. gar., 11 900 $
03 PROTEGÉ 5, man., t. équi., 77 000 km, bal. gar., 11 900 $
03 GRAND AM GT, V6, t. équi., 4 p., 59 000 km, bal. gar., 12 500 $
03 ALTIMA, 2,5 L, aut., t. équi., 88 000 km, bal. gar., 13 900 $
03 RANGER EDGE, 4x4, aut., cli VENDU m, «mags», 15 900 $
03 HONDA DXG, aut., clim., 70 000 km, bal. gar., 12 500 $
03 PROTEGÉ ES, man., noire, VENDU 000 km, 9 900 $
03 GR. CARAVAN, 7 pass., t. équi., 71 000 km, 12 500 $
03 SUZUKI AERIO, 4x4, aut., t. équi., 53 000 km, 11 500 $
03 SENTRA GXE, aut., t. équi., bal. gar., 45 000 km, 11 900 $
03 SUNFIRE GT, man., t. équi., 89 000 km, 8 500 $
03 JEEP TJ SPORT, man., 2 toits, 6 cyl., 93 000 km, 15 900 $
03 PROTEGÉ 5, aut., t. équi., 74 000 km, 12 900 $
03 MAZDA PROTEGÉ LX, 2 L, aut., clim., 95 000 km, 9 500 $
03 TOYOTA ECHO, man., 4 p., clim., noire, 112 000 km, 8 900 $
03 CAVALIER Z24, aut., t. équ VENDU m, bal. gar., 9 900 $
03 SENTRA SER SPECT-V, man. 6 vit., 99 000 km, 12 900 $
03 PONTIAC VIBE GT, 6 vit., t. équi., 93 000 km, 13 500 $
03 SUNFIRE, 2 p., man., 36 000 km, 7 900 $
03 SUNFIRE, 2 p., aut., 60 000 km, CD, 7 900 $
03 SUNFIRE, 4 p., aut., t. équi., 77 000 km, 8 500 $
03 SEBRING LXI, t. équi., bal. gar., 79 000 km, 10 800 $
03 HONDA CRV EX, aut., bal. gar., 79 000 km, 18 900 $
03 SATURN VUE, 4x4, aut., V6 VENDUE 000 km, 12 900 $
03 TOYOTA COROLLA CE, aut., clim., 91 000 km, 12 500 $
03 INTREPID SE, t. équi., 66 000 km, 10 200 $
03 ACCENT GS, 2 p., man., VENDU 7 800 $
03 BUICK RDV CX, aut., t. équi., 79 000 km, 13 500 $
02 ACCENT GS, 2 p., man.,, 75 000 km, noire, 6 900 $
02 ACCENT GS, aut. CD, 65 000 km, 7 500 $
02 CHRYSLER NEON, 4 p., aut., clim., 63 000 km, 7 500 $
02 ACCENT GS, 2 p., aut., 37 VENDU 900 $
02 MONTANA, 7 pass., t. équi., 9 900 $
02 FOCUS, fam., aut., clim., 95 000 km, 8 500 $
02 FOCUS SE, 4 p., aut., t. équi., «mags», 89 000 km, 7 900 $
02 BMW 330 Ci, décap., aut., 69 000 km, 39 900 $
02 SANTA FE, aut., 4x4, V6, t. équi., 89 000 km, 13 900 $
02 GMC JIMMY SLS, 4x4, aut., t. équi., 94 000 km, 12 900 $
02 EXPLORER XLT, aut., t. équi., 4x4, 14 900 $
02 CHEV. MALIBU, aut., V6, t. équi., 77 000 km, 7 900 $
02 SUNFIRE, 4 p., man., clim., 72 000 km, 6 900 $
02 PT CRUISER LTD, aut., t. équi., 56 000 km, 12 800 $
02 SUNFIRE, 4 p., aut., t. équi., bal. gar., 88 000 km, 7 250 $
02 ALERO GL, 4 p., aut., 86 000 km, t. équi., 7 900 $
02 SATURN SLI, 4 p., aut., 77 000 km, 7 500 $
02 PROTEGÉ LX, 2 L, aut., clim., bal. gar., 98 000 km, 8 900 $
01 TIBURON, man., 107 000 km, «mags», 6 900 $
01 TOYOTA ECHO, 4 p., man., faut voir, 113 000 km, 7 900 $
01 SUNFIRE, 2 p., aut., sable, 115 000 km, 5 900 $
99 EXPLORER XLS, aut., t. équ VENDU 41 000 km, 7 900 $
98 SIDEKICK SPORT, 4x4, 143 000 km, 5 900 $
95 CAMARO Z28, décap., aut., t. équi., cuir, 162 000 km, faut voir, 11 900 $
95 LUMINA APV, aut., 225 0 VENDUE
94 DODGE DAKOTA, cab. all., aut., 147 000 km, impeccable, 4 500 $

Financement rapide
Approbation (max. 30 min.)
www.automobiles112.com

Ouvert le samedi de 10 h à 16 h

670 AUTOS

GARAGE DE L'ESTRIE
1008 MARCOUX, LOCAL 77
Près de la rue St-Jude Sud

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
PROMOTION: 25$/H.
NOUS ACCEPTONS VOS PIÈCES.
CHANGEMENT D'HUILE: 19.95$ (filtre inclus)
SPÉCIAUX SUR FREINS AMORTISSEURS, LINK KITS,
LIGNE À FREINS. SPÉCIAL SUR POSE DE TRANSNMISSION,
ESTHÉTIQUE COMPLET SUR VÉHICULE,
OUVERT AUSSI LE SAMEDI DE 8H À 13H30
450-361-1157

J.P. AUTOS
1640 Jacques-Cartier Sud, Farnham
Tél.: (450) 293-4904
- AUTOS -

07 MAZDA 3, aut., t. équipé
07 HYUNDAI Accent GLS, aut. 4 p.
06 KIA Magentis aut., tout équipé, 4 p.
06 MAZDA 6, aut., tout équipée
06 FORD Fusion SEL, t. équipé
06 KIA SPECTRA, 6,900 km, aut., tout équipé.
06-05 HYUNDAI ELANTRA, aut., t. équipée, 4 p.,
06 TOYOTA Prius, hybrid, 20,000 km
06 VOLVO V-70, 18,000 km, t. équipé.
04 MAZDA 3, sport, 5 vit., t. équipé.
04 PONTIAC Vibe, 67,900 km, aut. t. quip.
04 CELICA GT, cuir, toit ouvrant, 24,000 km
04 NISSAN ALTIMA, 82,000 km, tout équipé.
03 MAZDA PROTEGÉ, 88,000 km
02 ACURA RSX, 85,000 km, noir
02 PONTIAC Sunfire, 4 p., aut.
01 HYUNDAI ACCENT, 115,000 km
01-00 CHRYSLER Intrepid
99 FORD TAURUS, 79,000 km
99 BUICK CENTURY, 155,000 km.
- CAMIONS -
07 GMC CANYON, 4x4, aut., 14,000 km.
06 DODGE GRAND CARAVAN, Stow'n Go, 7 pass, t. équipée,
06 FORD FREESTAR, t. équipé, 7 pass.
06 FORD ESCAPE, 4x4, t. équipé
05 FORD E250, cargo, 45,700 km,
04-02 JEEP TJ, 4x4, man.
03 HONDA CRV, aut., 4x4.
03 OLDS. SILOUHETTE, t. équipé, 7 pass.
01 DODGE GRAND CARAVAN, sport, 7 pass., t équipée,
00 CHEVROLET VENTURE, 7 pass., t. équipée,
00 CHEVROLET Silverado, 103,000 km
98 FORD WINSTAR, 131,000 km
94 CHEVROLET S-10, 156,000 km
Financement disponible et / ou 2e chance au crédit

MAZDA MIATA 1994 , rouge, 5 vit, 130,000 km, 2 toits, remisée tous les hivers, 8,000$. 450-777-0697, cell : 450-775-7839.

MAZDA Précidia 1996, noire, V6, 210,000 km, man., 3,300$. 450-521-6816

MAZDA PROTEGÉ 2003, ES ., manuelle, gris argent, tout équipée, 56,000 km environ, 11500$ nég. Patrick 450-531-4690, après 17 h la semaine et en tout temps la fin de semaine.

MAZDA PROTEGÉE 96, plusieurs pièces neuves, 200,000 km, 2,400$; **VILLAGER** 93, très propre, 173,000 km, 2,500$. 450-775-2585

Mécanique générale 29.95$/heure
GARAGE ST-GERMAIN
Service de réparations complet pour votre voiture
Antirouille à partir de 39,95$
Freins, suspension, mise au point timming-belt
ESTHÉTIQUE COMPLÈTE
(Lavage int., ext., tapis, sièges, moteur, polissage et cire à très bon prix.)
VISA ET MASTERCARD ACCEPTÉES
1140-A, RUE ROBERVAL, GRANBY
arrière de Formule Ford
450 777-2540

MERCEDES C-230 1997, graphite (gris - noir), tout équipé + toit ouvrant + sièges chauffants, 162,000 km, en très bonne condition, prix, 10,500$. Tél.: 450-777-0801.

MERCURY COUGAR 1999 , 104,000 km, autom., 6 cyl. air climatisé, groupe élect. complet, 4 pneus été avec mags, 4 pneus d'hiver montés sur roues. Inf : 450-378-5037, 450-525-1324.

MERCURY VILLAGER 1993, 217,000 km, en bonne cond. mécanique, prix, 1,750$. Tél.: 450-405-3981.

670 AUTOS

GRANBY AUTO-BAS-PRIX
1029 DUFFERIN
Tél. 450-777-6665

FINANCEMENT SUR PLACE
2e et 3e CHANCE AU CRÉDIT

★ ★ CAMIONS ★ ★
01 BMW X5, noire, 120,000 km, 23,995$
03 Escape XLT, 4x4, 133,000km. 13,995$
03 Caravan STX, 7 p. A/C, 160,000km 7,995$
03 Gr. Caravan, 7 p. A/C, 178,000km, 7,995$
02 Ford E150 V6 aut., 132,000km, 9,995$
02 Sierra, 2x4, V6, aut. 95,000 km, 9,995$
01 Montana, V6, 7 p. 190,000 km, 5,995$
01 Santa Fe, 4x4 V6, 139,000 km, 9,995$
01 Caravan sport, 180,000 km , 6,995$
01 Ram, Xcab, 4x4, 210,000 km, 9,995$
00 Caravan 7 p, A/C, 88,000 km, 5,995$
00 Silverado Xcab, V8, 150,000 km, 9,995$
00 Durango, V8, 4x4, 138,000 km, 9,995$
99 Sierra 4x4, XCAB, 190,000 km, 9,995$
97 Jeep Gr. Cherokee, 199,000 km, 4,995$
96 Honda Odyssey, 250,000 km, 3,995$
96 Sierra 1500, V6, 5 v., 250,000 km, 4,995$
95 Ram 2500, 4x4, 157,000 km, 9,995$
93 Sierra Xcab, 4x4, 238,000 km, 4,995$

★ ★ AUTOS ★ ★
05 Sunfire, 2 p. 5 vit. 54,000 km, 7,995$
04 Intrepid, garantie, 93,000 km, 9,995$
04 Sebring V6, A/C, 91,000 km, 7,995$
03 Focus ZX5, A/C, aut., 80,000 km, 9,995$
03 Golf, 4 p., 5 v., noir, 148,000 km, 8,995$
03 New Beetle turbo, 107,000 km, 14,995$
03 Suzuki Aerio, 5 vit., 98,000 km, 7,995$
03 Protegé LX, 4 cyl. 5 v.194,000 km, 6,995$
03 Sebring V6, aut. A/C, 127,000 km, 7,995$
03 PT Cruiser, 5 v, A/C, 63,000 km, 9,995$
02 Cavalier 2 p, aut., 150,000 km, 5,995$
02 Civic LXG, aut., A/C, 177,000 km, 8,995$
01 Legacy L, AWD, aut. 130,000 km, 7,995$
01 SAAB 9.3, turbo, 117,000 km, 7,995$
01 Impreza, aut. A/C, 107,000 km, 10,995$
01 Sentra XE, aut. A/C, 105,000 km, 6,995$
01 Legacy L., AWD, 5 v., 116,000 km, 7,995$
01 Grand Am GT, aut. 133,000 km, 6,995$
01 Sentra GXE, aut. 53,000 km, 7,995$
00 Intrigue GL, V6, 150,000 km, 4,995$
00 Alero, 4 p. 4 cyl. 160,000 km, 4,995$
00 Century, V6, aut. 138,000 km, 5,995$
00 Maxima GLE, toit, 142,000 km, 9,995$
00 Altima GXE, aut., 188,000 km, 5,995$
00 Sunfire aut., A/C, 144,000 km, 4,995$
00 Le Sabre Ltd, V6, 108,000 km, 6,995$
00 Cavalier Z24, décap., 121,000 km, 7,995$
00 Protegé aut., 4 cyl, 152,000 km, 5,995$
00 Tiburon SE, 5 v., cuir, 106,000 km, 7,995$
00 Focus A/C, 4 p, aut., 98,000 km, 5,995$
99 Stratus, aut. 4 cyl., 122,000 km, 3,995$
99 Taurus LX, V6, A/C, 104,000 km, 4,995$.
98 Civic CX, 3 p. 5 v. 112,000 km, 5,995$
98 New Beetle, 4 cyl, aut, 92,000 km, 7,995$
98 Civic EX, 4 p. aut. 151,000 km, 5,995$
97 Sunfire, GT, 5 v., 164,000 km, 3,995$
97 Cavalier, 4 cyl. aut., 148,000 km, 3,995$
95 Sebring, cuir, toit, 174,000 km, 3,995$

★ ★ AUBAINES ★ ★
00 Daewoo Lanos, 5 v., 170,000 km, 2,995$
97 Ford E350 Cube, 230,000 km, 2,995$
97 Taurus Wagon, 225,000 km, 2,995$
96 Cavalier, 4 p., aut., 203,000 km, 1,995$
95 Sunfire GT, 2 p. 5 v., 230,000 km, 1,995$
94 Dodge colt, 5 vit., 175,000 km, 1,995.$
94 Mazda 323 aut., 198,000 km, 1,995$
94 Cadillac Concours, 299,000 km, 1,995$

AUTOBASPRIX.COM
Tél. 450-777-6665

670 AUTOS

MITSUBISHI OUTLANDER 2006,gris, manuelle, 30,000 km, pour achat à 25,995$ ou transfer tde bail jusqu'à novembre 2010 à 430$ par mois. Véronique 450-539-0393.

MUSTANG 2005 décapotable, aut., groupe électr., radio Am-Fm lecteur CD, 27,000 km, 23,500$ incluant pneus d'hiver et mags. 450-375-7352

NISSAN 240SX SE 1995 , modèle rare, kit californien, roues 17 po. une seule hiver, condition A1, entretien minutieux, 7,500$ nég. 450-266-4477.

NISSAN MAXIMA 2005, 10,000 km, 17,000$.
HONDA CIVIC 2003, DXG, 4 p., aut., 9,500$
SUBARU WRX 2002, man., bleu, 13,900$
KIA RIO RS 2003, man. CD, 4 p., 4,500$
HONDA CIVIC 2000, man., silver, 5,900$
VOLVO S-80 T6 1999, aut., full, 9,500$
FORD WINSTAR 1998, vert forêt, 170 km, 2,500$
PONTIAC TRANSPORT 1998 4 p., 2,500$
TOYOTA COROLLA 1997
SATURN SL1 1996, man., 4 p., 2,500$
TOYOTA TERCEL DX 96, 2 p., man., 2,500$
2 NEON 1996, blancs, aut., les 2 pour 1,500$;
ACURA 2.5 TL 1996, full, extra-propre, 5,500$
HONDA ACCORD EX 1995, familial, aut., 4,500$
PONTIAC SUNFIRE 1995, GTX, 2 p., 1,700$
CHEVROLET CAVALIER 1995, 4 p., aut., 1,600$
NISSAN Pathfinder 1994 4x4, aut., 2,600$.
ACURA INTEGRA GS 1993, 4 p., aut., 900$
CAVALIER 1993 familial, aut., 1,150$
HONDA Prélude 1993 SR, aut., 3,500$
VOLKS PASSAT VR6 1993, familiale, 1,900$.
HONDA ACCORD 1993, 4 p., man., 1,000$
MERCURY VILLAGER 93, full, V6, 1,000$
CHRYSLER DYNASTY 1992, full, 1,500$
CHRYSLER LEBARON 1992, aut., full, 1,900$
TOYOTA COROLLA 1991, 4 p., aut., 800$
CHEVROLET SUBURBAN 88, 4 p., aut., 1,000$
TOYOTA COROLLA 1988, aut., 4 p., 700$
JP ou SAM au 450-770-2424 ou 450-578-4730

NISSAN SENTRA XE 2001, 4 portes, couleur grise, aut., A/C, 60,000 km, en très bon état, 7,500$. 450-375-1868

NOUVEAU, THUNDERBIRD 97 , 2 portes sport, un bijou, n'a pas été utilisé l'hiver, 40,000 km (24,000 miles), équipement total, c'est à voir. 450-372-7279.

NOUVEAU - HONDA ACCORD 1989
4 p., aut., int. - ext. très propre, seul. 2 proprio., entretien régulier, freins et suspension refaits au complet. Faites vite, faut voir ! 1,700$ nég
Info.: 819-212-3096.

OLDSMOBILE ALERO
disponibles dans plusieurs couleurs.
occasionsGMoptimum.com

OLDSMOBILE DELTA 1990, véhicule en bonne condition, demande 700$ nég. Info.: 450-361-9600, laissez message.

P.T. CRUISER 2005, convertible, impeccable, garantie complète jusqu'au 14 juillet 2008 et 14 juillet 2010 groupe motopropulseur, 21,000 km, 18,900$. Inf: 450-375-5290.

PLYMOUTH ACCLAIM 1990, aut., 4 p., 143,000 km, bleu royal, A/C, rég. de vitesse, bonne mécanique + 4 pneus à neige sur rims, 1,100$. 450-776-1059.

PLYMOUTH COLT wagen 1993, démarreur à dist., vitres teintées, lecteur CD Pionner, 195,000 km, beaucoup de pièces neuves, bonne condition, 1,500$ nég. 450-372-5964

RAV 4, modèle 2003, couleur bleu, 65,000 km, t. équipé, très très propre, 1 seul proprio., dem. 17,000$. Tél.: 450-263-8602, 450-531-9197.

SATURN 2001, LW-300, familiale, 135,000 km, int. cuir, tout équipée, belle voiture. 5,900$.
SATURN 1996, station wagon, aut., tout équipée, pour les pièces ou pour la route, 500$.
450-777-0503

SUBARUCAR.NET
OUTBACK, LEGACY, IMPREZA, FORESTER
1-877-822-7805 ou 187SUBARU05

VOLKS. BEETLE 1972, prix, 4,300$.
Plus de détails au téléphone.
Info. 450-372-1936.

VOLKSWAGEN GOLF CL 1996, blanche, man., 216,000 km, bonne condition, 1,800$. 450-378-2010

671 FOURGONNETTES

CARAVAN SE 2004, 110,000 km, moteur 3.3 L, air, vitres électr, rég. de vit., 10,750$. 450-375-9672

CHEVROLET UPLANDER 2004, 2005, 2006
ccasionsGMoptimum.com

DODGE CARAVAN 97, 117,000 km, 4 pneus d'hiver sur roues, 4 pneus d'été neufs, démarreur à distance, boîte Sport Rack, très propre, 6,500$ nég. 450-531-5094.

DODGE CARAVAN 1995
7 pass., mot. 3.3L, aut., en très bon état, t. équipée, plusieurs pièces neuves, 1,500$ nég. 450-372-3471, cell., 450-521-1592.

MAZDA MPV 2000, 108,000 km, 2.5L, 7 pass., 8 pneus, très propre, 7,500$ nég. 819-678-0676

OLDSMOBILE SILHOUETTE 1999, 6 pass., aut., très propre, n.-fum., 189,000 km, A/C, mécanique A1, récemment certifié S.A.A.Q., 4,900$ nég. Tél.: 450-295-2231.

672 CAMIONS

2002 DODGE RAM 1500 SLT, 4 portes, 4x4, B. courte, 88000 km, 5.9 L (V8), roues 20" alum., Équip. élec. incl. kit rem., coffre, sellette 16 K coulissante, très propre. 450-777-3754.

CAMION CUBE 1986 P30 boîte 12½ pi. Moteur au gaz. Le tout en parfaite condition. 5,800$ nég. Info: 450-776-6755

CAMION GMC 4X4 1996, 306,000 km, 6.5 diesel, 6,000$ nég. Tél: 450-776-6796.

672 CAMIONS

DODGE DAKOTA SPORT 4X4 2003, king cab, aut., V6, 4 pneus neufs, A/C, lecteur CD, volant ajustable, 110,000 km, 12,500$. Tél. 375-6970; cell. 770-0814

FORD XL 150, 1993, king cab, aut., A/C, radio Am-Fm + CD, 197,700 km, 4 pneus d'été avec mags, 2,900$ nég. 450-777-1803; 450-776-5444

GMC SIERRA 1500 2003, charcoal, 4x4, moteur 4.8 litres, cabine rég., 76,000 km, avec boîte en fibre de verre, 14,500$. Tél: 450-405-3688.

JEEP LIBERTY LIMITED 2002 sièges chauffants en cuir et élec., mini-ordinateur au plafond, chargeur 6 CD, dém. distance et anti-dém., marchepied, 79,000 km. 15,000$. Équipement de golf droitier. avec chariot et sac 275$. 450-378-0060

673 MOTOCYCLETTES

ANTIQUE HARLEY-DAVIDSON 1000 CC 1975 Bcp chrome. bon état, 5,000$. Cause de la vente: achat maison. Info: 450-293-4911 laissez message. Acheteurs sérieux seulement.

AUBAINE! VENTURE ROYAL YAMAHA 1985 pour pièces. Pneus neufs et selle. 700$ négociable. Info: 450-777-6685 ou 450-230-6476

BW'S R 1999 orange. Moteur, silencieux et filtre à air neufs, + 2 pneus, 2 casques, 1,200$ nég. 450-405-2739 ou 450-372-5628.

HONDA CB 750 1981 23,700 km, batterie et pneus neufs, très propre. 2,300$. Info: 450-546-4610

HONDA CBR 2002, 600cc, F4I, 21,000 km, 6,500$ nég. 450-539-4526 ou cell. 450-522-1325

HONDA GOLDWING Custom 1100cc, 1980, 136,000 km, blanche, beaucoup de chrome, très belle machine. 1,800$ ferme. 450-375-7864

HONDA MAGNA 750 2003, refroidissement liquide, 11,000 km, "Crash barre", dossier pour passager, inclus : housse, cadenas à moto, 7,500$. 450-777-5492, 450-521-4449.

HONDA XR-70 2003, 1,300$.
Tél. : 450-266-1180.

KAWASAKI VULCAN CLASSIC 800CC 2001 39,000 km, pare-brise, sacoches en cuir, muffler 50/50, 2e set de mufflers, dossier, chrome ajouté. Condition A1. Photos voir cvendu.ca. 4,800$. 450-372-9617.

MOTO SUZUKI Intruder 800cc, 1994, 69,000 km, 2 cyl. refroidi au liquide (radiateur), couleur rouge "Apple Candy", beaucoup de chrome, très très propre "Show room", faut la voir. Sacoches et pare-brise inclus, idéale comme première moto ou pour femme. Prix demandé : 3,600$ (nég). Si intéressé s.v.p. me contactez au 450-263-2300 (boîte vocale) demandez Roch.

SCOOTER 2006, électrique, Pingan, défectueux, 250$ nég. 450-375-0566 ou 450-525-0566

SUZUKI INTRUDER 1400, 1992, 46,000 km, avec pare-brise et saccoches, lumières à brume, très propre, 3,000$. 450-378-5383.

YAMAHA TTR 2002, 125 cc., 1,800$. **HONDA SHADOW 2000,** 6,000 km, 750 cc, 4,900$. Aussi **MOTOMARINE SEADOO**, 3 places, 2002, très propre, 130 forces, avec remorque, 7,900$.
Info.: 450-360-0901, 450-770-2014.

YAMAHA V-STAR CLASSIC 2000, 650 cc, cond. A1, bcp. d'équip. et de chrome, pneu arr. neuf, 50,100 km, 4,250$. 450-375-8110.

YAMAHA VIRAGO 1100, 92 , , 44,400 km, avec valise, en parfaite condition, 450-372-6759.

YAMAHA VIRAGO 1100 CC 1998 14,000 km, très propre, coul. noir, bcp chrome, 2 sacoches dures + toile de protection, 2 pare-brise, roues mags. 4,500$. 450-361-0513

YAMAHA VISTAR 1100cc, 1999, 28,000 km, femme proprio. 5,800$ nég. 450-375-7831 ou cell. 450-525-0463

YAMAHA VISTAR CLASSIC 1100cc, 2003, 43,000 km, inclus: sacoches, pare-brise, dossier, porte-bagages, kit de lumières et une toile. Excellente condition. 6,950$. 450-776-9348

YAMAHA V STAR 1100, 2004, tout équipée, avec casques et manteaux. 2,200 km, rouge, comme neuve. 10,000$. 450-777-9776, Luc.

674 VÉHICULES TOUT-TERRAIN

YAMAHA BIG BEAR 350 , 4x4, 1997, très bonne condition, avec pare-brise, pouces et poignées chauffants, dossiers passagers, 'wench' et pelle à neige. 3,500$. 450-539-4631, cell : 450-531-9332.

YAMAHA KODIAC 2005, 450cc, rouge, aut., 2x4, 4x4, différentiel "lock", pare-chocs avant et arrière, pare-brise, 1,500 km, 7,500$. 450-770-1922

677 ROULOTTES

FIFTH WHEEL Bonair 99, 19 pi. légère, s.d.bain complète, poêle avec four, micro-ondes, frigo avec congélateur, lit queen, beaucoup de rangement, très propre. 450-776-3790, cell : 450-531-4015.

FIFTH WHEELS 1998, Terry, 27,5 pi., très propre, bal. centrale, laveuse front., pl. neuf, ext. double, 14,500$. 450-539-1026 ou 819-679-1021

LE CHOIX, C'EST CHEZ NOUS
Plus de 800 unités en inventaire. Personnel qualifié. Financement rapide.
Tente-roulotte, campeur, roulotte, F.-W., maison de parc. **REMORQUE LA CHEVAUCHÉE, 1546 Principale, Granby. 450-375-2203**

Cyan Magenta Black

677 ROULOTTES

PROWLER LYNX 19,5 PI. 1987, très très propre, couche 6 pers., bain/douche, poêle 4 ronds, frigo. électr./propane, chauff. propane, rés. eau, antenne, cache-bonbonne, pneus et coussins neufs. 6,000$. 450-776-6976.

ROULOTTE 2003 WILDERNESS,
30 pi., avec une extension, 16,500$.
Inf.: André au 450-297-2221.

ROULOTTE 2006 JAYCO, Jay Flight 27BH, 27 pi., 1 an seulement, comme neuve, beaucoup d'inclus: attache, anti-swing, lit queen et superposés. Couche facilement 6 personnes. Faut voir absolument. Seulement 19,500$. Comparez avec une neuve. A Granby, 514-726-0864

ROULOTTE 25' STARLITE 2000, très propre, 4,200 lb, tout équipée avec lits superposés, couche 7 pers. Francis ou Isabelle 450-535-6642

ROULOTTE AERO 1998 , 25 PI., ultra-légère, 2875 livres, tout équipée, équipement de tire inclus, très propre, 12,500$. 450-378-4824.

ROULOTTE COACHMEN 1992, 23½ pi., 7,000$ nég. Info.: 450-293-4481.

ROULOTTE HYBRIDE ANTIGUA 195CK 2005 couche 8 pers., ultra-légère 2,800 lb. T. équipée, armoires blanches. Protection de tissus, antirouille et couche protectrice ext. fait en avril 2005 lors de l'achat! **COMME NEUVE! UNE SEULE TAXE! 450-776-3327 ou 450-522-8703**

ROULOTTE HYBRIDE ZEPPELIN 19', neuve, tout équipée, cause vente : séparation. Achetée sept. 06 pour été 07. 450-372-8839, 450-522-4470.

ROULOTTE KODIAK 235 DE LUXE 2005
23.5 pi, hybride, 8 pl., 1 été d'utilisation,
Faites une offre. 450-531-1833

ROULOTTE SIERRA 1993, excellent état, située au Camping Oasis, près de Granby, 15,000$ nég. Inf : 514-968-6531.

ROULOTTE SURVEYOR 2006, 3,500 lbs., légère, couche 7 personnes, t. équipé, comme neuve, 20,000$ nég. Tél.: 450-539-4918, cell.: 450-522-8024.

ROULOTTE TAURUS 28.5 pi. couche 7 pers., gazebo de 20x8 et plate-forme (la toile a 3 ans), bcp d'inclus. La roulotte est située au lac Bowker. 4,500$. Info: 450-372-5310

ROULOTTE TERRY 24', 1997 chambre fermée, lit queen, lits superposés, couche 6 à 8 personnes, très propre, prix: 12,500$ nég. 450-777-2532 ou 450-770-1395

678 TENTES-ROULOTTES

A LOUER: TENTE-ROULOTTE 6 places, chauffage, auvent, frigo, rack à vélo (pour 4), très très propre. 450-372-8232; ou 450-375-8920.

TENTE-ROULOTTE PALOMINO 2002 ouverte 18 pi. 10 po., 6 pl. couchées, très propre, comprend de nombreux accessoires. Prix abordable à discuter. 450-777-0666

TENTE-ROULOTTE BONAIR 98 , 3 places. ultra-légère pour petite voiture, en excellente condition, pneus neufs, 2,200$. 450-372-9848.

TENTE-ROULOTTE Dutchmen Voyager 2001, bien équipée, réfrigérateur, poêle ext. / int., chauffage, batterie marine, auvent. Couche 6 pers. Coul. gris et bleu, très propre, 4,900$. 450-378-8639

TENTE-ROULOTTE STARCRAFT ultra légère, 2005, tout équipée, 6 places, garantie transférable 5 ans et remplacement 3 ans, support à vélos, 5,900$ négociable. Info.: 450-770-0984

TENTE-ROULOTTE Palomino Colt 1995, 6 places, 3,200$. 450-776-3390 ou 450-405-7670

TENTE-ROULOTTE 4 places, Lionel, 1982, excellente condition, toile originale, pèse 350 kilos. Idéal pour auto 4 cylindres. Inclus: support pour 4 vélos "Sportrack". 2,200$. 450-776-6667

TENTE-ROULOTTE ultra légère de luxe
Palomino 1997, 4 places, très propre, glacière, panneau électrique 110/12 V, plastiques de fenêtres teintés, auvent, 988 lb (449 kg), parfaite pour 4 cylindres. 3,950$. Denis, 450-777-3527

TENTE-ROULOTTE 2000 , 8 places, avec cuisinette, peu utilisée, état neuf. Toujours remisée dans garage à l'année. 4,500$ 450-372-3466.

679 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

2001 FIFTH WHEEL Wilderness 24.5', extension 8 pi. panneau solaire, "inverter" 1750 W, 2 batt. 6 V, AC et chauf. central. Prix à discuter. 450-777-3754.

FIFTH WHEEL 21 PIEDS 1979, en très bon état, tout fonctionne, 6 places, 3,200$ nég. Possibilité d'attache. 450-375-6187

FIFTH WHEELS 27 pieds, 1977, intérieur vide, aucun équipement. Idéal pour faire remorque ou camp de chasse. 1,800$. 450-522-1564

LA VISITER...

... C'EST L'ACHETER!

FIFTH WHEEL Terry 1994, 27 pieds, tout équipé de luxe, chambre à part, couche 6 personnes, décoration incluse.
10 500 $ nég.

450 777-9055

368436V

679 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

FIFTH WHEEL TRAVELAIRE 2000, modèle 29RG, finition chêne naturel, extension double, 1 seul proprio., en parfaite condition, 18,500$. Aussi **CAMION GMC 1999,** Sierra SLE, 6 L, 2500, 108,000 km, king cab, 3 p., 1 seul proprio., très propre, 13,000$. Tél : 450-378-5748.

MOTORISÉ CLASSE C 24 PI, entièrement équipé, méc. en bon état, entretenue soigneusement, pneus neufs, 125,000 km, 1984. A voir et prix à établir après la visite. 450-372-6798

MOTORISÉ CLASSE A
TRIPLE E 1995, 31 pieds,
int. refait, pneus, freins, frigo, réservoir eau chaude neufs, mot. 454 GM. Pour avoir plus propre, il faut acheter neuf. 450-531-9132

Roulottes Gilles Ouellet

Super vente d'usagers

« Fifth Wheel »

Prowler 28.5 1995	9 995 $
Terry 26s 1991	9 995 $
Cougar2006	*Unité prochainement disponible*
Golden Falcon 1997	16 900 $
Sierra	8 995 $
Alpen 36rls 1999	27 500 $
Jayco 263aks 2002	18 995 $
Laredo 2003	*Unité prochainement disponible*

« Roulottes »

Prowler 30 L 1998	13 995 $
Terry 30.5x 1996	*Unité prochainement disponible*
Terry 29s 1995	11 995 $
Gulfstream 2004	12 995 $
Outback 2002	16 995 $
Bonaire 33 pi 1992	10 995 $
Shadow cruiser 2004	15 995 $

Caravane portée « Camper »

Lance 1161 2003	*Unité prochainement disponible*
Sunline c-802 1992	6 995 $
Astral	1 350 $

Informez-vous.
Plusieurs autres arrivages !
Soyez les premiers à en profiter !
795 Denison Est, route 112,
Granby
450 372-7466
1 888 793-9343 348362V

680 TRACTEURS

ACHÈTERAIS TRACTEURS DE FERME, aussi équipement à foin New Holland. 450-545-0990

ANDRÉ CHAMPIGNY
ACHAT de tracteurs de ferme de toutes marques, de machinerie agricole et à foin N.H.
Inf. : 450-548-5549

TRACTEUR À PELOUSE, Arien, 11 forces, très propre, 300$. 450-361-9962

TRACTEUR BELARUS 4 roues motrices, 65 hp avec cabine. 5,000$. Info: 450-248-3843

681 ÉQUIPEMENTS DE FERME

"TRAILER-DOMPEUR" USAGÉ, boîte de 11x8 pi., avec cylindre télescopique, comme neuf. Tél.: 450-263-4461.

2 KAYAKS, dimension R5, avec accessoires. 1,200$ pour les 2. Après 16h., au 450-469-2056.

BATEAU ALUMINIUM PRINCECRAFT, avec console, 16 pi moteur 45 hp Mercury, 6,000$.
ROULOTTE TERRY LIGHT 30 pi. avec cuisinette, air climatisé, tout équipé, cabanon, très propre, située au camping Mailhot, au lac Boker, 15,000$. 450-539-1995, 450-539-2774 poste 226, Jacques ou Brigitte

BATEAU PONTE ESPADON , modèle Admiral 225 modifié, moteur 90 hp 4 temps Honda, 2 sonars, toilette, divan-lit, toit rigide + toutes les toiles, remorque 2 essieux. 18,000$ nég. Réjean 819-358-6075, cell : 819-795-5638.

BAYLINER JAZZ 1994 Jet boat 14.5 pi., moteur 90 forces in-board, remis à neuf, turbine neuve, peinture 1 an, plus de 6,000$ d'investis en 2 ans. Prix: 5,000$. 450-531-7872

MAXUM 17.3 pi, 1993, moteur Mercruiser, V4, 135 hp, tout équipé avec "wake board", remorque, 13,500$. 450-539-0947

681 ÉQUIPEMENTS DE FERME

CHALOUPE ALUMINIUM LUND, 14 pi., moteur Johnson 9.9, remorque, sièges, sonar, 2,800$ pour le tout. Aussi **CHALOUPE** aluminium de 12 pi., 500$. Tél.: 450-378-5134.

MOTEUR 3½ FORCES pour chaloupe. 175$. Info: 450-522-3696

MOTEUR DE BATEAU Yamaha 1996, 25 hp, avec réservoir, câble d'embrayage, pompe à eau neuve, 1,850$. Michel: 450-372-0126

MOTEUR HORS-BORD, 15 hp, Johnson, 1992, 1,000$. Couvercle de boite de camion Fibrobec pour Pick-Up S-10 ou Ranger. 450-372-0466

PONTON VECTRA , modèle 201, 20 pi., avec moteur Evinrude 35 hp, 2 temps avec "trim" , toit demi-campeur, sièges en cuir, une console, 10,500$. Inf: 450-375-4518, cell: 450-775-3242.

PRINCECRAFT 1992 Superpro 196, Mariner 115 hp et 9.9 hp 1999. toit complet, toile transport, remorque, équipement complet, exc. condition, prêt pour la saison. 18,000$. 450-375-2121

689 PRIÈRES

CHALOUPE ALUMINIUM 12 PI., banc pivotant et toile de transport incluse. prix, 200$. Info.: 450-378-8541.

Comblez le vide

Fondation pour l'alphabétisation
1 800 361-9142
www.fqa.qc.ca

Centre de santé et de services sociaux La Pommeraie

Objet : Appel d'offres pour la main-d'oeuvre locative pour l'année 2007-2008
CSSS La Pommeraie

Le Centre de santé et de services sociaux La Pommeraie demande des soumissions pour la main-d'œuvre locative, tarif horaire, pour les métiers suivants : **menuisier, briqueteur maçon, électricien, peintre, plâtrier, plombier, ferblantier, techniques en chauffage, ventilation, contrôle pneumatique, réfrigération, instrumentation** pour toutes les installations du CSSS La Pommeraie.

Le soumissionnaire intéressé doit se présenter, à l'édifice Chelsea au 911, rue Principale, Cowansville au service des approvisionnements entre 8 h à 12 h et 13 h à 16 h pour se procurer le cahier des charges et devis qui doit être obligatoirement requis pour présenter une soumission recevable.

Par la suite, le soumissionnaire doit faire parvenir sa soumission sous enveloppe scellée au plus tard le 15 mai 2007 à 10 heures à l'adresse suivante :

Le CSSS La Pommeraie
À l'attention de M. Dany Dutilly
Chef du service des approvisionnements
950, rue Principale
Cowansville (Québec) J2K 1K3

Le Centre de santé et de services sociaux La Pommeraie ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Dany Dutilly
Chef de service des approvisionnements

368510V

Centre de santé et de services sociaux La Pommeraie

APPEL D'OFFRES
Ventilation / Déshumidification - aile nord
CENTRE D'ACCUEIL DE COWANSVILLE
200, rue Principale
Cowansvillle, Québec J2K 1J2

Le Centre de santé et services sociaux La Pommeraie, propriétaire, ayant son siège social au 950, rue Principale à Cowansville, Québec, demande des soumissions pour le projet de **ventilation/déshumidification, aile nord, au Centre d'accueil de Cowansville.**

Les documents contractuels et autres renseignements peuvent être obtenus à partir du lundi, **30 avril 2007 à 8:30 heures,** durant les heures normales d'ouverture, au bureau du **secrétariat de la direction des services techniques (3e étage), C.S.S.S. LA POMMERAIE, installation Hôpital Brome-Missisquoi-Perkins 950, rue Principale, Cowansville (Québec) J2K 1K3, tél. : 450 266-5545,** contre un chèque visé, non remboursable, de 50,00 $ émis à l'ordre du Maître de l'ouvrage.

Les soumissions doivent être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission délivré par une institution financière et établi au montant de six mille dollars (6 000,00 $) valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit un chèque visé au montant de trois mille dollars (3 000,00 $) fait à l'ordre du Propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de trois mille dollars (3 000,00 $).

Les soumissions (l'originale et deux copies complètes), dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au secrétariat de la direction des services techniques (3e étage), Centre de santé et services sociaux La Pommeraie, 950, rue Principale, Cowansville, Québec J2K 1K3, jusqu'à 11:00 heures, heure en vigueur localement, le mercredi, 16 mai 2007 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant une principale place d'affaires dans la région où les travaux doivent être exécutés et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu et la validité de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le Propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

Les entrepreneurs désireux de visiter le site des travaux doivent se présenter à l'entrée principale du **Centre d'accueil de Cowansville, 200, rue Principale, Cowansville, Québec, le mardi, 8 mai 2007 à 10:00 heures.**

Michel Thériault, ing.
Directeur des services techniques
et ressources informationnelles

368515V

Mère Teresa

Dites 9 fois «Je vous salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa.

C.J.

368598V

Mère Teresa

Dites 9 fois «Je vous salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa.

N.G.

368601V

ENCAN SPÉCIAL D'ANTIQUITÉS
Le dimanche 6 mai 2007 à 11 h
à la Grosse Grange Bleue
7900, boul. Laframboise à St-Hyacinthe
(sortie 130-N, aut. 20)

SERA VENDU: Beaux mobiliers de tous styles: marbre, bronze, porcelaine, sterling; beaux tableaux anciens, Rousseau, M.A. Fortin, Chandler, Plâtres Laliberté, Bruni, Genest, Picher, Bruno Côté, N. Poirier, Bolduc, Noeh, Cosgrove, etc...

Visite: Samedi, de 13 h à 17 h

N.B. Encan d'antiquités tous les mercredis à 15 h
Si vous avez des antiquités ou tableaux à vendre, contactez M. Gélineau

ENCANS GÉLINEAU & FILS INC.
450 796-2886
www.encangelineau.com

368598V

ENCAN À COMMISSION
Tous les mardis soir à 19 h
à la salle d'encan au
247, chemin Granby à BROMONT
commençant le mardi soir 1er mai à 19 h

SERA VENDU : Plusieurs beaux ménages, hide-a-bed; réfrigérateurs, cuisinières élect.; mobiliers de chambre, salon et cuisine; téléviseur; vaisselle; bureaux assortis; couvertures; chaises droites et berçantes; outils d'ouvrier et de jardin; etc.

ANTIQUITÉS : Armoires; bureaux; chaises droites et berçantes; vaisselle; bibelots; etc.

Pour information
JEAN-GUY GÉLINEAU enc.
Bromont
450 534-2414

368558V

28

1re anniversaire du décès de

Dale Larose

Il y a un an nos vies ont été bouleversées. Le 28 avril 2006, tu as rendu ton dernier souffle et ta douleur s'est envolée. Un tendre époux et un cher papa était disparu. Cette triste année nous a semblé si courte et longue à la fois. Les Fêtes, anniversaires ou simplement les jours spéciaux ont maintenant un goût amer sans toi. Papa, ton rire, ta voix, ta présence nous manque terriblement. Il n'y a pas un jour sans que nous ne pensions à toi. Continue de veiller sur nous en attendant le jour où nous serons réunis.

Tu seras toujours dans nos pensées et dans nos coeurs.

Pour toujours.

Ton épouse Diane, ta fille Melissa et ton fils Jason.

368572V

- Remerciements -

Ses enfants et petits-enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Mme Rose-Marie Beaulieu-Massé

survenu le 5 avril 2007

soit par offrandes de messes, fleurs, visites, services rendus ou assistances aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

368576V

REMERCIEMENTS

suite au décès de

M. Alain CROTEAU

Sa mère, Marie-Claire, sa fille, Bianka, ainsi que ses frères et sœurs, Suzanne (André), Linda (Daniel), Louise (Yves), Manon, Jacques (Jocelyne) désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de

M. Alain Croteau

survenu le 25 mars 2007

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

368552V

Messe 1re anniversaire du décès de

M. Marcel Perron

survenu le 29 avril 2006

Il y a 1 an pour nous tout a basculé. Le temps peut s'enfuir mais il ne peut effacer les bons moments partagés ensemble. Le vide que nous ressentons depuis ton départ est immense. Nos regards scrutent le firmament en espérant t'apercevoir, mais en vain. Que ton âme devienne la lumière qui éclaire nos routes. On t'aimait et on t'aimera toujours.

Ta conjointe Annette Chaussé, ton beau-fils Patrick ainsi que tous les membres des familles Perron et Chaussé.

Une messe sera célébrée le dimanche 29 avril 2007, à 10 h, en l'église Très-Ste-Trinité, Mont Plaisant de Granby.

368651V

1er anniversaire du décès de

Roland Goddard

survenu le 2 mai 2006

Adieu l'ami, tu es et resteras dans nos mémoires. Nos conversations, ton visage et ta souffrance sont à jamais gravés dans nos coeurs. On sait que là où tu es, tu es en paix avec toi-même, et que ces douleurs qui cisaillent ton coeur et ton corps ne sont désormais qu'un mauvais souvenir. Adieu Roland, jamais on ne t'oubliera.

Famille Letendre

368595V

Remerciements

Ses frères et sœurs, Jeannine (Gérard), Lorette (Germain), Onil (Diane), Thérèse, Gaétane (Joseph), Gaétan (Lilianne), Mariette (Yves) désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de

Mme Jacqueline Quintal née Croteau

survenu le 11 avril 2007

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

Un merci spécial à ses nombreux amis (es), sa nombreuse clientèle ainsi qu'à ses amis (es) de l'école de dance, Granby Country Dancers.

368853V

Remerciements

Martine Hivon

décédée le 21 février 2007

Merci pour votre générosité et votre bonté

Un gros et très sincère merci à tous ceux et celles qui ont témoigné par un don, un geste, une parole, leur tristesse et leur compassion lors du décès de notre grande soeur, Martine Hivon.

Merci spécial à ses consoeurs des Oblates Missionnaires de Marie-Immaculée.

Veuillez prendre ces remerciements à titre personnel.

La famille Hivon

368505V

Johanne Riendeau

7 avril 2007

Son époux, Daniel, ses enfants, Danik et Pascal (Mélissa), son petit-fils, Zachary, sa mère, Jeannine ainsi que sa sœur, Carole (Denis) désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de

Mme Johanne Riendeau née Côté

survenu le 7 avril 2007

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

368537V

Remerciements

Ses enfants, Benoit, Monique, Gracia, Cécile, Denis, Gabrielle, Diane, Jacqueline, leurs conjoints, ainsi que ses petits-enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de

Mme Ernestine Chauvette née Proulx

survenu le 12 avril 2007

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

368540V

10e anniversaire de décès

M. Adrien Pivin

survenu le 26 avril 1997

Tant et aussi longtemps que le cœur se souvient, les êtres que nous aimons y demeurent et y vivent. Le souvenir d'un être aimé ne peut s'éteindre car la lueur de son passé nous suit toujours à jamais. Ton souvenir est comme un livre préféré, un livre qu'on lit et relit et qui n'est jamais refermé.

De ton épouse, ton fils Alain, sa conjointe Chantal, tes petits-enfants Éric et Marie-Chantal.

Une messe sera célébrée le 7 mai à 8 h 30 en l'église de St-Alphonse.

368551V

35e anniversaire de décès

M. Normand Lagrandeur

Souvenez-vous Seigneur de celui qui fut tendre et si affectueux envers les siens, si charitable envers tous ceux qui l'entouraient. Tu nous as toujours manqué.

Ton épouse Claudette, tes enfants, Dominic, Magali et Suzie, tes petits-enfants.

Une messe sera célébrée en sa mémoire le dimanche 29 avril à 11 h en l'église St-Romuald de Farnham.

368494V

3e ANNIVERSAIRE de décès

Mme Myra Cloutier Chamberland

survenu le 26 avril 2004

Ta présence et ton sourire nous manquent énormément. Tu nous as quittés pour devenir cet ange qui veille sur nous... pour continuer de vivre à travers chacun de nous. Merci d'avoir brillé par la personne que tu étais.

La famille

368519V

Remerciements

Ses enfants, Gaétane, Laurier, René, Édith, Miville, leurs conjoints ainsi que ses petits-enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de

Mme Marie-Blanche Marois née Mercier

survenu le 11 avril 2007

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

368538V

Cyan Black

Décès

VERREAULT
M. Claude
1947 - 2007

À Granby, subitement le 26 avril 2007, à l'âge de 60 ans est décédé M. Claude Verreault, demeurant à Granby.
Le défunt laisse dans le deuil son fils, Carl. Il était le fils de feu Roland (Antoinette Roy) et le frère de Gilles, Suzie (Tran Hoa). Lui survivent aussi son neveu Michel Verreault; et ses oncles, tantes, cousins, cousines, et ami(e)s
La Liturgie de la Parole aura lieu le jeudi 3 mai, à 13 h, en la Chapelle du

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Girardot & Ménard
470 Dufferin, Granby
Tél. 372-4498 • Téléc. 372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

Les heures de visites seront ce jeudi, journée des funérailles, à compter de 12 h30.
(28)

VAILLANCOURT
(née Comeau)
Mme Pauline
1934-2007

À Granby, le 26 avril 2007 à l'âge de 72 ans est décédée Mme Pauline Comeau, épouse de feu M. Louis Vaillancourt.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Linda, Josée (Alain), Eric (Caroline); ses petits-enfants: Philippe et Cassandra; sa soeur Thérèse, ses frères Robert et Georges (Monique) ainsi que plusieurs autres parents et amis.
Un service religieux, en présence des cendres, sera célébré le samedi 5 mai 2007 à 11 h en l'église St-Luc, 100 rue Langlois, Granby. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 h 30.
Au lieu de fleurs, un don à l'Association pulmonaire du Québec serait apprécié.
Direction:
Complexe Funéraire Fortin Rive-Sud
514-386-4642
28-02

MALOUIN
M. Maurice
1913-2007

À St-Hyacinthe, le 24 avril 2007 entouré de ses enfants est décédé M. Maurice Malouin à l'âge de 93 ans.
Il était l'époux de feu Marie-Jeanne Boulay. Il laisse dans le deuil son amie de coeur, Mme Gilberte Gendron; ses enfants: Fabien (Lorraine Demers), Jean-Paul (Cécile St-Germain), Roger (Simone Palardy), Hélène (Léo Lussier), André (Nicole Leclerc), Gertrude, René (Jacqueline Bourgeois), Gérald (Lyly Carrier), Mario (Manon Emery), Sylvie (Vincent Dumaine). Ses 21 petits-enfants et ses 32 arrière-petits-enfants. Ses frères Richard, Arthur, Aldé et sa soeur Jeanne d'Arc ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et ami(e)s.
M. Malouin sera exposé au
Salon Jodoin
105 rue Mgr Decelles
St-Damase, Qc J0H 1J0
Vendredi le 27 avril 2007 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Samedi à compter de 9 h jusqu'au départ du salon à 10h45. Les funérailles auront lieu le samedi 28 avril 2007 à 11 h à l'église de St-Damase.
Un merci spécial à tout le personnel du Centre André Perreault de St-Hyacinthe.
27-28

Massé
M. Alain
1975-2007

À sa résidence de Valcourt, le 22 avril 2007, à l'âge de 31 ans, nous à quitté vers un monde meilleur un fils chéri.
Alain laisse pour pleurer sa perte son père Gilles Massé, sa mère ,Murielle Gagné, son frère chéri Francis (Lisanne), sa filleule Johannie Massé qu'il adorait, il laisse aussi son parrain et grand-père Jean-Rock Gagné, sa tante Lise (Simon), son oncle Michel (Jocelyn), son oncle Raymond (Denis), sa tante Pauline (Guylaine), sa tante Gisèle, ses cousins et cousines, Martin (Isabelle), Fanny (Andrew), Jonathan, Josianne (Janick), Janelle, une amie tante Solange Drouin, ainsi que plusieurs parents et amis.
La crémation a eu lieu à Granby au crématorium de Les Jardins Funéraires Bessette. La famille recevra les témoignages de sympathie, samedi, jour des funérailles, à compter de 13 h, directement à l'église. Les funérailles auront lieu le samedi 5 mai 2007 à 14 h, en l'église St-Joseph de Valcourt sous la direction de
Les Résidences Funéraires
Bessette
1112, St-Joseph
Valcourt
Tél: 450-532-2200
1-888-730-6666
Téléc.: 450-539-3035
www.famillebessette.com
Affiliée à la C.T.Q.

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs

28-4-5

MORIN ROSS
Mme Carmen
1917-2007

Au Centre hospitalier de Granby, le 27 avril 2007, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Carmen Morin Ross, épouse de feu Honoré Ross, demeurant à Granby.
Elle laisse dans le deuil ses enfants, Gilles (Nicole Lavoie), Ginette, ses petits-enfants, Nancy et Mélanie Beauregard,Catherine Ross (Pierre-Jean Hélie), ses 5 arrière-petits-enfants, sa belle-soeur, Claire Ross Beaudry; ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis.
La famille désire remercier le personnel du 4ième étage du Centre hospitalier de Granby pour les bons soins prodigués à Mme Morin.
Mme Ross repose au salon de
Les Résidences Funéraires
Bessette
5034, rue Foster
Waterloo
Tél. : 450 539-1606
ou 1 888 730-6666
Téléc. : 450 539-3035
www.famillebessette.com
affiliée à la C.T.Q.
Heures d'accueil : mardi de 19 h à 21 h et mercredi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 2 mai 2007 à 11 h en l'église St-Bernardin de Waterloo suivies de l'inhumation au cimetière de la paroisse.
En guise de sympathie, un don à la Fondation du Centre hospitalier de Granby serait apprécié. Des formulaires seront disponibles au salon funéraire.

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs

28-01

TREMBLAY
Mme Jeannette
1916-2007

Au Centre Marie-Berthe Couture de Granby, le 26 avril 2007 à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Jeannette Tremblay, fille de feu Edouard Tremblay et de feu Odina Sénécal. Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.
La liturgie de la Parole sera célébrée le lundi 30 avril à 13h30, en la chapelle du

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Girardot & Ménard
470 Dufferin, Granby
Tél. 372-4498 • Téléc. 372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. La famille sera présente au complexe à compter de 13h, lundi, journée de la liturgie.
28

BARIL
Frère Bernard
s.c.
(Louis-Bernard)
1913 - 2007

À l'infirmerie de la Maison de Victoriaville, le 26 avril 2007, est décédé frère Bernard Baril (Louis-Bernard), de la communauté des Frères du Sacré-Coeur. Il était âgé de 94 ans et 2 mois dont 78 ans de vie religieuse. Fils de feu Hermile Baril et de feu Maria Rivard de Sainte-Geneviève de Batiscan.
Outre ses confrères religieux, le frère Bernard laisse dans le deuil ses frères, Gaston Baril (Cécile Baribeau), Martin Baril (feu Victoire Massicotte), ses belles-soeurs, Gabrielle Magny (feu Lucien Baril), Marguerite Cloutier (feu Jean-Charles Baril) et Lucile Beauchemin (feu Germain Baril), ainsi que de nombreux neveux et nièces.
Les membres de la communauté et de la famille recevront les condoléances au
Mont-Sacré-Coeur de Granby
210, rue Denison Est
Granby, QC, J2G 8E3
Tél. : 450-372-5848
Téléc. : 450-372-1148
courriel : adm@fsc-canada.org ou r.messier@videotron.ca
le dimanche 29 avril de 19 à 21 h, et le lundi 30 avril à compter de 9 h, jusqu'à l'eucharistie d'adieu qui sera célébrée à 11 heures au même endroit. La direction des funérailles a été confiée au

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Girardot & Ménard
470 Dufferin, Granby
Tél. 372-4498 • Téléc. 372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

28

LUSIGNAN
M. Réal
1925 - 2007

A l'Hôpital B.M.P. de Cowansville, le 27 avril 2007 à l'âge de 81 ans est décédé M. Réal Lusignan époux de feu Alice Gauthier et conjoint de Mme Gisèle Lequin-Riel, demeurant à Farnham.
Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil sa fille Ginette (Jacques Chevalier), ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et autres parents et amis.
La famille accueillera les parents et amis le mardi 1er mai à compter de midi au salon funéraire

SALON FUNÉRAIRE
F. & J.M. DÉSOURDY INC.
205 PRINCIPALE EST
FARNHAM
TÉL.: (450) 293-4474 TÉLÉC.: (450) 293-8525
fjmdesourdy@qc.aira.com

Les funérailles auront lieu le mardi 1er mai à 14 heures en l'église St-Romuald, suvies de l'inhumation au cimetière de Farnham.
Heures des visites: mardi, de midi à 13 h 45.
La famille désire remercier le personnel de l'Hôpital B.M.P. pour les bons soins prodigués à M. Lusignan.
Des dons à la Fondation de l'Hôpital B.M.P. de Cowansville seraient appréciés. Formulaires disponibles au salon.
(28)

Depuis
4 générations
à votre écoute.
Le Sieur
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Respect, Dignité et Économie
60, boul. Pie IX, Granby • 450 777-1414
Cliquez sur www.lesieur.ca
juste pour voir...
248852v

In Memoriam
Ne m'oubliez pas
Forget Me Not
Saviez-vous que vos dons pourraient aider une personne sur treize de votre entourage qui risque de souffrir de la maladie d'Alzheimer ?
Parce que votre cœur n'oublie pas, donnez à votre
Société Alzheimer locale
Formulaires disponibles aux résidences funéraires de la région et à nos bureaux
450 777-3363 à Granby
ou 1 866-903-3363
Reçus d'impôt remis
351416V

Philippe Marois
Patinage de vitesse
Longue piste
Moi, j'ai signé ma carte de don d'organes.
Et vous?
1 800 267-3434
LE DON DE LA VIE
Un engagement clair!

Décès

GUERTIN
M. ARMAND
1924-2007

Au Centre Hospitalier de Granby, le 14 avril 2007 à l'âge de 83 ans, est décédé M. Armand Guertin, policier retraité de la Ville de Granby, époux de Mme Pierrette Laplante, demeurant à Granby.
Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants : Johanne (Pierre Desgreniers), Michel (Nicole Lamontagne), Daniel (Suzie Viens), Carole (Pierre-Yves Vallières), Diane (Mildo Bueno), ses 13 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants.
La mère de ses enfants, Suzanne Flibotte. Il était le frère de: feu Georges-Henri (Françoise), feu Jean-Maurice (Yvette), Marcel (Camélia), feu Marie-Claire, Raymond (Georgette), Jean-Guy (Madeleine), Ronald (Ghislaine). Il laisse aussi plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.
La famille désire remercier son médecin de famille, Dr Richard Gosselin ainsi que Dr Poirier et le personnel des soins intensifs du C.H.G., de même que toutes les personnes qui lui ont prodigué des soins à domicile.
Un merci tout particulier à Mme Marielle Hevey pour son grand dévouement.
La liturgie de la Parole sera célébrée le SAMEDI 28 AVRIL à 11h., en la chapelle du

Complexe Funéraire
Girardot & Ménard
470 Dufferin, Granby
Tél. 372-4498 • Téléc. 372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. Les heures de visites seront vendredi de 14 à 16 h et de 19 à 22 h. Ouverture des salons, journée de la liturgie, à compter de 9 h.
En guise de sympathie, des dons à la Fondation du Centre Hospitalier de Granby seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau du complexe.
25-27-28

DUBOIS
née Bergeron
Mme Carmen
1937-2007

Paisiblement, au CHSLD La Pommeraie de Bedford, le 23 avril 2007, à l'âge de 69 ans, est décédée subitement Carmen Dubois de Bedford.
Elle laisse dans le deuil son époux Gilles Dubois, son fils: Patrick (Guylaine Harbec), ses petits-fils: Bastien et Nicolas, ses soeurs: Mariette (Hercule Boulanger), Nicole (Bill Patterson), ses beaux-frères et sa belle-soeur: André (Mariette Charron), Micheline, René (Diane Hainault), ses tantes: Suzanne et Marie Jeanne, ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.
La famille recevra les témoignages de sympathie au salon funéraire:

Joseph Dion & Fils
à l'écoute de vos besoins...
215, rue Rivière, Bedford
Tél.: 450.248.2911
Vos messages de sympathie peuvent être transmis à: josephdionfilsltee@bellnet.ca
Téléc.: 450.248.3749

lundi le 30 avril 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h et mardi, jour des funérailles, le salon sera ouvert dès 9h30. Un service en mémoire de Carmen aura lieu au salon funéraire mardi le 1er mai 2007 à 10h30.
(28)

LADD
M. Steven Douglas
1954-2007

Au Centre Hospitalier de Granby, le lundi 23 avril 2007, à l'âge de 53 ans est décédé M. Steven Ladd, fils de Madame Muriel Vail et feu Monsieur Douglas Ladd.
Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Craig, Barry (Bev), Beverley (Randy), Candace, Katherine (Blair) et Kevan, ses neveux et nièces, cousins, cousines, nombreux autres parents et ami(e)s.
La famille recevra les témoignages de sympathie à la
Maison Funéraire
Désourdy Wilson
318 ch. Knowlton
Lac Brome QC. J0E 1V0
Tél: 450 263-1212
Téléc: 450 263-9557
info@desourdywilson.com
Réseau Dignité

le dimanche 29 avril de 14 h à 16 h. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le lundi 30 avril en la chapelle du salon.
En guise de sympathie, un don en sa mémoire à Arc-en-Ciel, 3 Cairns, Granby, QC, J2G 6P9 ou l'Autre Versant, 20 Drummond, Granby, QC, J2G 2S4 seraient appréciés.
27-28

BENOIT
M. Rodrigue
1932 - 2007

Paisiblement à son domicile de St-Armand, entouré de l'amour des siens, le 26 avril 2007, est décédé M. Rodrigue Benoit époux de Lucille Bilodeau.
Outre son épouse, Lucille, il laisse dans le deuil ses enfants: Evelyne, Jocelyn (Johanne Domingue), Nathalie, Bruno (Lynne Larocque), Rodrigue jr (Danielle Duchesneau), ainsi que plusieurs autres parents et amis.
M. Benoit sera exposé au salon funéraire:

Joseph Dion & Fils
à l'écoute de vos besoins...
215, rue Rivière, Bedford
Tél.: 450.248.2911
Vos messages de sympathie peuvent être transmis à: josephdionfilsltee@bellnet.ca
Téléc.: 450.248.3749

le dimanche, 29 avril 2007, de 19 h à 22 h et lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert dès 9 h 30.
Un service en sa mémoire aura lieu le lundi, 30 avril 2007, en l'église Notre-Dame-de-Lourdres à St-Armand à 11 h, suivie de l'inhumation au cimetière paroissial.
(28)

LES BÉNÉVOLES FONT GRANDIR LA COMMUNAUTÉ
Semaine de l'action bénévole
15 - 21 avril 2007
www.benevoles.ca

BEAUREGARD
Tobin
Mme Anita
1920-2007

Tobin, M.Cecil J. Tobin 1926-2006
À Montréal, le 22 avril 2007, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Anita Tobin, née Beauregard, épouse de feu John Cecil Tobin, décédé le 21 mai 2006. Ils demeuraient à Montréal.
Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Madeleine (feu Émile Lacoste), Rollande (feu Yvon Lussier), Rolland (Jacqueline Gervais), Rock (Rita Hains), Annette, Maurice (Gisèle Bégin), Gérard (Alberte Lacoste).
Elle était aussi la soeur de feu Réjeanne, feu Roger, feu Suzanne, feu Bernard, feu Jeanne d'Arc, feu Jean-Paul, feu Léo et feu Guy.
Elle laisse également dans le deuil ses belles-soeurs: Bernadette Couture-Beauregard et Adrienne Robert-Beauregard ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et de nombreux ami(e)s.
Il laisse dans le deuil ses neveux et nièces et ses beaux frères et belles-soeurs ainsi que ses ami(e)s.
Une Liturgie de la Parole en leurs mémoires aura lieu le samedi 28 avril 2007 à 14 heures, en la Chapelle du:

Le Sieur
Complexe Funéraire
Respect, Dignité et Économie
60 boul. Pie IX, Granby (Québec)
Tél.: (450) 777-1414 Téléc.: (450) 777-0999
info@lesieur.ca www.lesieur.ca
Affilié à la C.T.Q.

suivie de la mise en place au Columbarium Le Sieur. La crémation a eu lieu au Crématorium Le Sieur. La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de midi, journée de la cérémonie.
25-28

RACINE
M. Bernard
1923-2007

Au CHUS, pavillon Fleurimont, le 25 avril 2007, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Bernard Racine, époux de Mme Suzanne Choinière, demeurant à Granby.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, Suzanne, ses enfants: Marie (Yves Desautels), Thérèse, Paul, Diane (André Gagnon), Yvan (Micheline Lussier), Sonia (Jacques Boulanger), Alain (Martine Ménard), Isabelle (Daniel Arès), ses petits-enfants : François, Anne, Charles, Katia, Yannick, Benoit, Jordan, Sabrina, Pierre-Jean, Julie, Meggie, Vanessa, Pierre-Yves, ses 3 arrière-petits-enfants ainsi que ses soeurs, belles-soeurs, beaux-frères, neveux, nièces, autres parents et amis.
La famille désire remercier spécialement le personnel du Centre hospitalier de Granby, pour les bons soins prodigués à M. Bernard Racine.
Les funérailles auront lieu le lundi 30 avril. Le convoi funèbre partira des salons du

Complexe Funéraire
Girardot & Ménard
470 Dufferin, Granby
Tél. 372-4498 • Téléc. 372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

pour se rendre à l'église St-Joseph, où le service sera célébré à 11 h, et de là au crématorium Girardot & Menard. Les cendres seront mises en place au Columbarium Girardot & Ménard à une date ultérieure. Les heures de visites seront dimanche de 14 à 16 h, et de 19 à 22 h. Ouverture des salons, lundi journée des funérailles, à compter de 9 h.
En guise de sympathie, des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau du complexe funéraire.
27-28

Les Auberges du cœur du Québec
Organismes communautaires d'hébergement pour jeunes en difficulté et sans abri
Info : 514.523.8559
LES JEUNES QUI Y ENTRENT S'EN SORTENT !

Girardot & Ménard
Complexe Funéraire
Une approche humaine

Julie Girardot
Jacques Girardot
470, rue Dufferin
Granby
450-372-4498
345297V

Tous les services sous un même toit

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs
www.famillebessette.com
348025V
SIÈGE SOCIAL : 997, rue Des Colombes à GRANBY
BROMONT | ROXTON POND | VALCOURT | WATERLOO
450 777-1171 1 800 730-6666

Pour une attention particulière
Les Cadeaux Fleuris
FLEURISTE
Service courtois et attentionné.
Bouquet de dernière minute.
Service de livraison.
450 372-1999
529 Dufferin
Granby
347026V

Faits d'hier

2004 — L'équipementier Nortel congédie son président Frank Dunn et deux autres dirigeants pour présentation trompeuse des bilans.

2001 — Une fusée russe décolle de Baïkonour, avec à bord le premier touriste de l'espace, l'Américain Dennis Tito, qui paye 20 millions $ US pour séjourner à bord de la SSI.

2000 — Près de Pittsburgh, un blanc déséquilibré tue cinq personnes d'origines diverses.

1996 — Un forcené assassine par balles 35 personnes à Port Arthur, en Australie.

1996 — Jacques Villeneuve remporte sa première course en Formule un, au Nuerburgring en Allemagne.

1992 — Après 14 ans de guerre civile, l'Afghanistan tombe sous le pouvoir de moudjahidin islamistes.

1989 — Au salon du livre de Genève, l'Iran islamique dénonce l'auteur britannique Salman Rushdie.

1988 — Le Canada annonce l'envoi de troupes de l'ONU, pour veiller au retrait soviétique de l'Afghanistan.

1971 — À Québec, dépôt d'un projet de loi permettant aux femmes d'être jurées lors des procès.

1969 — Battu à son référendum sur la régionalisation, le président Charles de Gaulle démissionne; le président du Sénat, Alain Poher, assure l'intérim.

1967 — Le boxeur Mohammed Ali (Cassius Clay) est dépouillé de son titre, étant réfractaire au service militaire pour motifs religieux.

1965 — Craignant la contagion cubaine, Washington envoie des troupes en République Dominicaine, où Donald Reid Cabral a été renversé.

1964 — Le Russe Vasily Tarasov, en poste à Ottawa, est expulsé pour espionnage industriel.

1956 — Les dernières troupes coloniales françaises quittent Saigon.

1950 — Le gouvernement français évince le patron du Commissariat à l'énergie atomique, Frédéric Joliot-Curie, qui est communiste.

1945 — Benito Mussolini et sa compagne Clara Petacci sont capturés et fusillés par des partisans communistes; leurs corps nus seront pendus par les pieds sur la grande place, à Milan.

1912 — À Choisy-le-Roi, près de Paris, le chef de bande anarchiste Jules Bonnot est tué par la police.

1902 — «Pelléas et Mélisande», de Claude Debussy, est créé à Paris, avec la soprano Mary Garden.

1876 — Par les bons offices de son premier ministre Benjamin Disraeli, la reine Victoria devient impératrice des Indes.

1817 — Le Canada et les États-Unis signent le traité de Rush-Bagot, limitant la marine de chaque pays sur les Grands Lacs.

1810 — Promulgation du code pénal en France impériale.

1789 — Les mutins du Bounty laissent William Bligh et 18 marins aller à la dérive dans une chaloupe, dans le Pacifique Sud.

1760 — À Sainte-Foy, les forces de François Gaston de Lévis battent celles de James Murray mais n'arrivent pas à reprendre Québec, tombée en septembre.

1655 — Des protestants vaudois sont massacrés, en Savoie.

Ils sont nés un 28 avril

Le président américain James Monroe (1758-1831)

L'acteur américain Lionel Barrymore (1878-1954)

Le dictateur portugais Antonio de Oliveira Salazar (1889-1970)

Kenneth David Kaunda, premier président de la Zambie (1924)

Le dictateur irakien Saddam Hussein (1937)

La chanteuse Ginette Reno, à Montréal (1946)

Ils nous ont quittés un 28 avril

2004: le cinéaste Jean Devraivre, réalisateur de «La Dame d'onze heures» et de «La Ferme des sept péchés» (1913)

2002: le peintre québécois Stanley Cosgrove (1912)

1992: le compositeur français Olivier Messiaen (1908)

1996: le réalisateur français Gilles Grangier (1911)

1974: l'écrivain et cinéaste Marcel Pagnol (1895)

Citation du jour

«Je comprends comment. Je ne comprends pas pourquoi.» (George Orwell, «1984»)

Préparons la santé de l'avenir!

Les DONS PLANIFIÉS

Moi, je suis Ambassadeur du Dr Maurice-Noiseux par un legs testamentaire à la Fondation

Alain Jacques
Directeur général
Fondation du Centre hospitalier de Granby

*La Fondation du Centre hospitalier de Granby a un effet positif sur ma vie et sur la vie de chacun d'entre nous. L'implication des bénévoles et la générosité des donateurs permettent à la Fondation de répondre aux priorités du Centre hospitalier de Granby. Le programme des dons planifiés est tout à fait approprié pour répondre aux besoins futurs du Centre hospitalier de Granby tout en fournissant à la Fondation des moyens financiers pour assurer sa pérennité. En devenant Ambassadeur du Dr Maurice-Noiseux, j'ai souscrit un **legs testamentaire** à la Fondation du Centre hospitalier de Granby - un geste significatif qui me survivra. Aujourd'hui, je sais que j'aiderai, à nouveau, un jour.*

Fondation du Centre hospitalier de Granby

205, boulevard Leclerc Ouest
Granby (Québec) J2G 1T7
Téléphone : **450.375.8030**
Télécopieur : 450.375.8006
fondationchg@rrsss16.gouv.qc.ca
www.chgranby.qc.ca

336935V

Respirez dans une paille pendant 60 secondes. *C'est comme ça qu'on respire quand on a la fibrose kystique.*

Pas étonnant que beaucoup de personnes atteintes arrêtent de respirer dans la trentaine.

S.V.P. aidez-nous.

Association québécoise de la fibrose kystique
1 800 363-7711
www.aqfk.qc.ca

Fondation canadienne de la fibrose kystique
1 800 378-2233
www.fibrosekystique.ca

L'AQFK est une association provinciale de la FCFK.

Horoscope

Taureau

du 21 AVRIL au 20 MAI

Il n'est pas encore trop tard. Tant que la Lune se trouve dans un Signe de Terre, une nouvelle que vous n'espériez plus peut vous parvenir. Un effort passé pourrait finalement être reconnu, et même récompensé. C'est en mettant fin au silence que vous serez en mesure de dénouer une impasse. Plus vous exprimerez votre point de vue calmement, et mieux il sera accueilli.

Gémeaux

du 21 MAI au 21 JUIN

Celui qui se tait le premier dans une dispute est le plus digne de louange. La fin du cycle Lunaire en Vierge peut mettre votre patience et votre tolérance à l'épreuve, mais il serait plus sage de ne pas le laisser paraître. Affichez une façade imperturbable et patientez... En soirée, l'arrivée de la Lune en Balance fera place à un climat beaucoup plus cordial.

Cancer

du 22 JUIN au 22 JUILLET

L'être humain se sert souvent de la parole pour cacher sa pensée. Ne croyez pas systématiquement tout ce que les gens racontent; certains ont le don d'enjoliver les choses. Leurs acquis et les gestes concrets qu'ils posent aujourd'hui même vous en diront beaucoup plus long. Par-dessus tout, ne laisser personne vous infliger un complexe d'infériorité.

Lion

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Les aspects planétaires ne devraient pas nuire à l'avancement de vos idées, ni au développement de vos projets. Les temps changent; ainsi, les personnes de qui vous dépendez peuvent faire preuve d'une plus grande ouverture d'esprit qu'auparavant. Le seul moyen de connaître le résultat d'un nouveau procédé est de tenter votre chance en le mettant en application.

Vierge

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Intensifiant votre charisme, la fin du cycle Lunaire en Vierge fait en sorte que vous vous sentez parfaitement à l'aise en société. Votre sens de l'humour tombe à point et c'est vous qui menez le bal. Vous pouvez ainsi vous mériter la sympathie du plus grand nombre, tout en suscitant l'intérêt d'une personne dont vous souhaiteriez approfondir la connaissance.

Balance

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Voici une fin de semaine qui ne devrait pas vous déplaire, notamment parce que la Lune entrera dans votre Signe en fin de journée. Si vous saisissez l'occasion de dévoiler vos talents, votre plein potentiel sera reconnu. La seule chose qui pourrait vous empêcher d'acquérir une plus grande notoriété c'est votre crainte de ne pas être à la hauteur.

Scorpion

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

La culpabilité est le principal sentiment qui pourrait miner votre bien-être aujourd'hui. Une analyse excessive peut mener à de fausses conclusions; il serait dommage d'attribuer à un commentaire des sous-entendus dont il n'était pas chargé. Le Soleil et Mercure sont dans votre Signe opposé pour vous simplifier l'existence. Pourquoi compliquer ce qui ne l'est pas?

Sagittaire

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Alors que la Lune termine son séjour en Vierge, vous pourriez constater que certaines personnes désapprouvent plusieurs de vos décisions et de vos prises de position. Toutefois, vous ne devriez pas permettre à d'éventuelles opinions divergentes de vous faire douter de vos choix. Ne sous-estimez pas votre jugement, même s'il ne fait pas toujours l'unanimité.

Capricorne

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Nous sommes le produit de nos choix passés. Rien ne vous empêche de revenir sur une décision qui ne vous convient plus. Il est parfois nécessaire de revenir en arrière afin de pouvoir aller de l'avant, ce qui ne constitue pas une défaite. Les aspects planétaires peuvent vous donner envie de faire volte-face, et si votre idée est bien mûrie, pourquoi vous l'interdire?

Verseau

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Les petites attentions que vous portez à l'égard d'autrui leur feront toujours grandement plaisir. Si l'idée vous a traversé la tête, n'hésitez pas à faire une petite surprise à quelqu'un. Ce geste pourrait avoir d'heureuses répercussions sur votre relation et servir à consolider vos liens. En soirée, un évènement heureux peut se produire comme par enchantement.

Poissons

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Tandis que la Lune termine son séjour en Vierge, c'est en étudiant la psychologie des personnes qui vous entourent que vous parviendrez à obtenir le maximum de leur coopération. Et pour se faire, vous n'avez qu'à les observer. Vous pouvez aussi les laisser croire qu'il s'agit de leur idée quand c'est effectivement la vôtre.

Bélier

du 21 MARS au 20 AVRIL

Il n'y a aucune raison valable qui puisse justifier vos doutes quant à vos aptitudes et à vos chances de réussite. Vous êtes en mesure de franchir des obstacles et de surmonter des peurs. Mais pour faire cela, il faut passer par l'action. Les suites positives d'une bonne initiative effaceront vos appréhensions et vos craintes provenant du passé.

348143V

Photographe
Stéphane Champagne
Un professionnel abordable
• Mariage • Réunion familiale • Naissance

348747V

450 776-7755 / champ@endirect.qc.ca

JEUX

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1. Scènes tapageuses provoquées par un scandale.
2. Pas volée - Sévère et brutal.
3. Champagne très peu sucré - Marsupial d'Amérique.
4. Île de France - Assemblée politique - Ancien ruminant.
5. Force cosmologique dans la pensée taoïste chinoise - Griffes de balbuzards.
6. Mammifères ongulés - Pour imiter un nourrisson.
7. Fils du frère - Un dieu joufflu.
8. Elle sent bon - Trompe en ridiculisant.
9. Partie d'un cours d'eau - À l'écart.
10. Transformer en ions - Cheveux.
11. Fait partie d'un cérémonial - Chose insignifiante.
12. Devenue habile à la suite d'une certaine pratique - Concret.

VERTICALEMENT

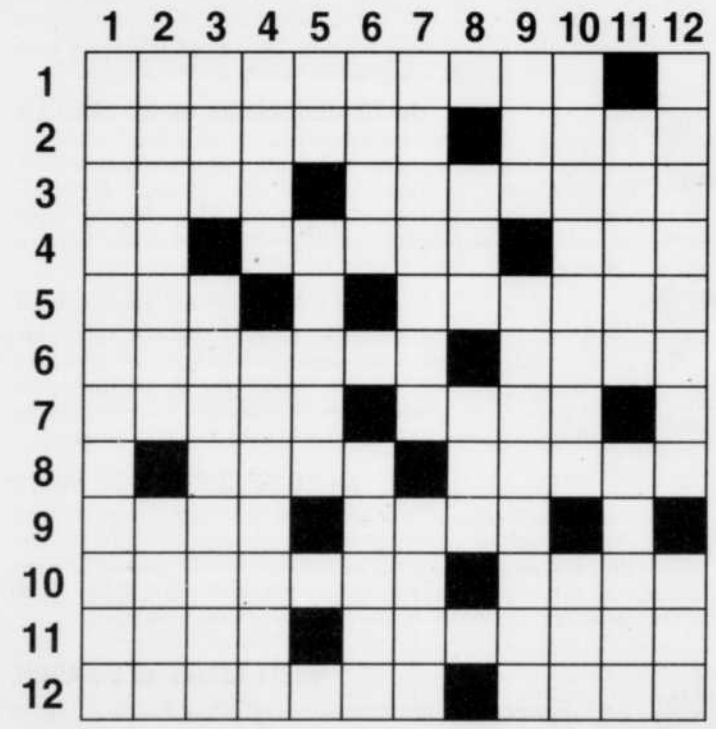
1. Qui est à l'état rudimentaire.
2. Tranquille - Organe de la parole.
3. Qui n'use pas de détour - Très regrettable.
4. Plumards - Gardien de prison.
5. Astate - Naturels.
6. Tube d'éclairage - Il va à l'école.
7. Double - Lisière d'un bois.
8. Extrait - Sur le kimono d'une geisha.
9. Plantes dicotylédones - Aller plus doucement.
10. Murmurer doucement - Bali.
11. Espace de temps - C'est un fruit qui se consomme blet.
12. Qui est tout à fait déraisonnable - Sert à toutes les sauces.

■ **SOLUTION AU PROCHAIN**

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO 2053

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	R	A	N	D	D	U	C	■	C	R	I
2	A	U	T	O	R	I	S	A	T	I	O	N
3	R	E	L	U	■	N	A	V	A	R	I	N
4	D	■	A	E	D	E	■	E	R	E	■	E
5	E	R	S	■	A	N	S	■	Z	E	L	E
6	F	E	■	O	T	T	A	W	A	■	A	■
7	O	P	E	R	E	■	T	A	N	N	I	N
8	U	R	N	E	■	A	I	L	■	E	T	A
9	■	I	D	E	A	L	■	L	O	U	I	S
10	E	M	U	■	L	I	C	O	R	N	E	S
11	T	E	R	M	E	■	A	N	I	E	R	E
12	C	R	E	U	S	E	R	■	N	U	E	R

MC2054



CONCOURS

Le Bonheur Total

5000$ en prix à gagner

LES TRÉSORS DE L'ESTRIE
MEUBLES DE JARDIN . SPAS . CABANONS

La Voix de l'Est
cyberpresse.ca

Le concours vous permet de gagner un **MAGNIFIQUE SOLARIUM** (12 pi x 12 pi) de marque Sojag.

Un **ensemble Richmond** (Suncast) comprenant 4 fauteuils réguliers, 2 fauteuils multipositions et une table de 40 po x 78 po.

Cire pour meubles en bois (Sunnyglo)

Durée du concours: du 2 avril au 12 mai 2007

Complétez le mot mystère et postez-nous la réponse.

- Concours « Le Bonheur Total »
Postez ou déposez vos coupons à l'une de ces deux adresses suivantes :

La Voix de l'Est
76 Dufferin, Granby, J2G 9L4
Casier 5761

LES TRÉSORS DE L'ESTRIE
176, rue du Camping
St-Alphonse de Granby
J0E 2A0

Nom _____
Adresse _____
Tél. _____
Solution du 28/04/2007

Le tirage aura lieu le 22 mai à 15 h parmi tous les coupons reçus avant midi.
Les règlements du concours sont disponibles à La Voix de l'Est

MOTS MYSTÈRES

MM2054

TINTIN - Un mot de 8 lettres

N	A	L	Y	E	C	U	F	B	A	N	D	I	T	E
I	I	A	A	R	H	O	E	A	E	H	T	M	I	T
E	H	M	M	U	I	L	B	G	S	E	E	I	R	O
M	C	P	A	T	N	I	A	U	L	I	T	R	A	I
I	N	I	T	N	O	M	R	E	G	R	E	A	G	L
R	A	O	O	E	I	N	C	A	S	E	B	G	E	E
E	R	N	P	V	S	A	A	E	H	M	A	E	R	R
T	M	H	U	A	R	D	R	C	E	U	H	T	O	E
R	E	E	O	B	J	E	C	T	I	F	P	L	T	M
O	Y	K	O	T	N	N	S	R	K	E	L	I	U	I
P	I	P	E	O	E	F	R	E	C	E	A	M	A	L
E	E	I	V	A	D	L	Y	S	A	E	N	I	H	C
R	R	R	G	N	I	N	W	O	R	B	A	R	B	E
A	V	I	O	N	M	U	H	R	G	E	N	E	V	E
R	E	L	L	U	M	U	I	P	O	I	S	O	N	A

ADEN, ANALPHABETE, ARME, ASIE, AUTO, AVENTURE, AVION, BAGUE, BANDIT, BARBE, BRACELET, BROWNING, CANOT, CARGO, CEYLAN, CHINE, CHINOIS, CRABE, EMIR, ETOILE, FUMERIE, GENEVE, HERGE, HOTEL, IMAGE, INCAS, JAPON, LAMA, LAMPION, LIRE, MILOU, MIRAGE, MULLER, OBJECTIF, OPIUM, PEROU, PIPE, POISON, RANCHI, REMI, REPORTER, RHUM, ROLLE, SCEPTRE, SERENO, SHEIK, SYLDAVIE, TIRAGE, TOKYO, TRESOR, TSF, YAMATO

Sudoku

		6	4		3			
		3		2				8
7					8		9	
	1			4				6
					1			3
5	7		9				8	
		4		5				9
				1		5		
	8				2			

Niveau de difficulté : MOYEN 0546

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

3	6	1	7	5	9	2	4	8
4	9	5	6	2	8	3	7	1
7	2	8	1	3	4	5	9	6
5	3	9	8	4	1	6	2	7
2	1	7	9	6	5	4	8	3
6	8	4	3	7	2	1	5	9
9	4	6	5	8	3	7	1	2
8	5	3	2	1	7	9	6	4
1	7	2	4	9	6	8	3	5

Par Fabien Savary 0545

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

PENSÉE

« Le sot parle trop et ainsi détruit sa vie à coups de langue mais le sage, lui, écoute beaucoup et ainsi construit sa vie à coups d'oreilles ».

LE SOURIRE MATINAL

Il se souviendra longtemps de sa nuit de noce. Il a embouti un autobus en conduisant sa femme à une clinique d'accouchement.

BEN

348114V

Gray

Statistiques

Hockey

Ligue nationale
Séries éliminatoires

Deuxième tour
DEMI-FINALES D'ASSOCIATION
(Quatre de sept)
ASSOCIATION DE L'EST
BUFFALO (1) C. N.Y. RANGERS (6)
Vendredi 27 avril
N.Y. Rangers à Buffalo
(Buffalo mène 1-0)
Dimanche 29 avril
Buffalo à N.Y. Rangers, 14h00.
NEW JERSEY (2) C. OTTAWA (4)
Jeudi 26 avril
Ottawa 5 New Jersey 4
(Ottawa mène la série 1-0)
Samedi 28 avril
Ottawa à New Jersey, 20h00.
ASSOCIATION DE L'OUEST
DETROIT (1) C. SAN JOSE (5)
Jeudi 26 avril
San Jose 2 Detroit 0
(San Jose mène la série 1-0)
Samedi 28 avril
San Jose à Detroit, 15h00.
ANAHEIM (2) C. VANCOUVER (3)
Vendredi 27 avril
Vancouver à Anaheim
(Anaheim mène 1-0)
Dimanche 29 avril
Anaheim à Vancouver, 20h00.

Ligue nationale
Meneurs en séries

Parties d'hier non comprises

Joueur	B	A	Pts
Gomez, NJ	2	9	11
Nylander, NYR	4	6	10
Parise, NJ	7	2	9
Richards, TB	3	5	8
Saint-Louis, TB	3	5	8
Lidstrom, Det	2	6	8
Rafalski, NJ	2	6	8
Gionta, NJ	6	1	7
Lecavalier, TB	5	2	7
Getzlaf, Ana	3	4	7
Jagr, NYR	2	5	7
Pronger, Ana	2	5	7
Elias, NJ	1	6	7
Langenbrunner, NJ	1	6	7
Thornton, SJ	0	7	7
Dumont, Nash	4	2	6
Vanek, Buf	4	2	6
Alfredsson, Ott	3	3	6
Heatley, Ott	3	3	6
Marleau, SJ	3	3	6
Spezza, Ott	3	3	6
Brière, Buf	1	5	6
Zubrus, Buf	0	6	6

LHJMQ
Séries éliminatoires

DEMI-FINALES
(Quatre de sept)
ROUYN-NORANDA vs LEWISTON
(Lewiston gagne la série 4-0)
CAP-BRETON vs VAL-D'OR
Vendredi 27 avril
Val-d'Or au Cap-Breton
(Cap-Breton mène la série 3-1)
Lundi 30 avril
x-Cap-Breton à Val-d'Or, 19h00.

x- si nécessaire

Ligue nord-américaine
Séries éliminatoires

DEMI-FINALES
(Quatre de sept)
SAINT-JEAN vs SOREL-TRACY
(Saint-Jean gagne la série 4-0)
SHERBROOKE vs SAINT-GEORGES
Vendredi 27 avril
Saint-Georges à Sherbrooke
(La série est égale 2-2)
Dimanche 29 avril
Sherbrooke à Saint-Georges, 16h00.

Ligue américaine
Séries éliminatoires

DEMI-FINALES DE SECTION
(Quatre de sept)
ASSOCIATION DE L'EST
MANCHESTER vs WORCESTER
Vendredi 27 avril
Worcester à Manchester
(Manchester mène la série 3-1)
Samedi 28 avril
x-Manchester à Worcester, 19h00.
HARTFORD vs PROVIDENCE
Jeudi 26 avril
Hartford 1 Providence 0
(Hartford mène la série 3-2)
Samedi 28 avril
Providence à Hartford, 19h00.
Dimanche 29 avril
x-Providence à Hartford, 19h00.
HERSHEY vs ALBANY
(Hershey gagne la série 4-1)
WILKES-BARRE/SCRANTON vs NORFOLK
Vendredi 27 avril
Wilkes-Barre/Scranton à Norfolk
(La série est égale 2-2)
Dimanche 29 avril
Norfolk à Wilkes-Barre/Scranton, 17h05.
ASSOCIATION DE L'OUEST
MANITOBA vs GRAND RAPIDS
Vendredi 27 avril
Manitoba à Grand Rapids
(La série est égale 2-2)
Dimanche 29 avril
Grand Rapids au Manitoba, 20h30.
ROCHESTER vs HAMILTON
Jeudi 26 avril
Hamilton 4 Rochester 2
(Hamilton mène la série 3-2)
Samedi 28 avril
Rochester à Hamilton, 19h00.
OMAHA vs IOWA
Vendredi 27 avril
Iowa à Omaha
(Iowa mène la série 3-1)
Samedi 28 avril
x-Omaha en Iowa, 20h05.
CHICAGO vs MILWAUKEE
Mercredi 25 avril
Chicago 3 Milwaukee 2 (P)
(Chicago gagne la série 4-0)

x - si nécesaire.

Coupe Telus midget
Classement

Parties d'hier non comprises

Équipe	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Prince Albert (Ouest)	4	4	0	0	10	4	8
Red Deer (hôte)	4	3	1	0	17	2	6
Sém. St-François (Québec)	4	2	2	0	12	8	4
Vancouver (Pacifique)	4	2	2	0	7	9	4
St. John's (Atlantique)	4	1	3	0	7	17	2
Sault Ste. Marie (Centre)	4	0	4	0	2	15	0

Tournoi rotation

Jeudi 26 avril
Vancouver 4 Sém. Saint-François 1
Red Deer 0 Prince Albert 2
St. John's 4 Sault Ste. Marie 1
Vendredi 27 avril
Sault Ste. Marie c. Prince Albert, 13h00.
Vancouver c. St. John's, 16h00.
Sém. Saint-François c. Red Deer, 16h30.
Samedi 28 avril
Demi-finales
Équipes à déterminer, 14h00.
Équipes à déterminer, 18h00.
Dimanche 29 avril
Pour le bronze
Équipes à déterminer, 10h00.
Finale
Équipes à déterminer, 14h30.

Championnat du monde
Calendrier

TOUR PRÉLIMINAIRE
Vendredi 27 avril
É.-U. 6 Autriche 2
Biélorussie 2 République tchèque 8
Ukraine 0 Finlande 5
Russie 9 Danemark 1
Samedi 28 avril
Suisse c. Lettonie, 8h15.
Suède c. Italie, 12h15.
Allemagne c. **Canada**, 8h15.
Slovaquie c. Norvège, 12h15.
Dimanche 29 avril
Finlande c. Danemark, 8h15.
Russie c. Ukraine, 12h15.
République tchèque c. Autriche, 8h15.
É.-U. c. Biélorussie, 12h15.

Baseball

Ligue nationale
Classement

Parties d'hier non comprises

Équipe	G	P	Moy.	Diff.
SECTION EST				
New York	13	7	.650	–
Atlanta	13	8	.619	1/2
Floride	10	11	.476	3 1/2
Philadelphie	9	12	.429	4 1/2
Washington	7	15	.318	7
SECTION CENTRALE				
Milwaukee	13	8	.619	–
Pittsburgh	10	10	.500	2 1/2
St. Louis	10	11	.476	3
Cincinnati	10	12	.455	3 1/2
Houston	9	12	.429	4
Chicago	8	13	.381	5
SECTION OUEST				
San Francisco	12	8	.600	–
Los Angeles	13	9	.591	–
San Diego	12	10	.545	1
Arizona	12	11	.522	1 1/2
Colorado	9	13	.409	4

Jeudi 26 avril
Pittsburgh 5 Houston 3
St. Louis 7 Cincinnati 5
Washington 4 Philadelphie 2
Arizona 7 San Diego 4
San Francisco 5 L.A. Dodgers 4
Vendredi 27 avril
N.Y. Mets à Washington, 19h05.
Floride à Philadelphie, 19h05.
Cincinnati à Pittsburgh, 19h05.
Milwaukee à Houston, 20h05.
Chicago Cubs à St. Louis, 20h10.
Atlanta au Colorado, 21h05.
San Francisco en Arizona, 21h40.
L.A. Dodgers à San Diego, 22h05.
Samedi 28 avril
Chicago Cubs à St. Louis, 15h55.
N.Y. Mets à Washington, 19h05.
Floride à Philadelphie, 19h05.
Cincinnati à Pittsburgh, 19h05.
Milwaukee à Houston, 19h05.
Atlanta au Colorado, 20h05.
San Francisco en Arizona, 21h40.
L.A. Dodgers à San Diego, 22h05.
Dimanche 29 avril
N.Y. Mets à Washington, 13h35.
Floride à Philadelphie, 13h35.
Cincinnati à Pittsburgh, 13h35.
Milwaukee à Houston, 14h05.
Atlanta au Colorado, 15h05.
L.A. Dodgers à San Diego, 16h05.
San Francisco en Arizona, 16h40.
Chicago Cubs à St. Louis, 20h05.

Ligue nationale
Meneurs

Parties d'hier non comprises

Joueur	MJ	AB	P	CS	Moy.
Holliday Col	22	89	12	35	.393
DeLee ChiC	21	84	16	33	.393
Alou NYM	19	69	12	26	.377
HaRamirez Flo	18	71	22	26	.366
Helton Col	21	74	9	27	.365
Rowand Phi	21	77	10	28	.364
JBReyes NYM	20	87	23	31	.356
ShGreen NYM	20	77	14	27	.351
Bonds SF	18	55	14	19	.345
Duncan StL	19	70	12	24	.343

Points–JBReyes, New York, 23; HaRamirez, Floride, 22; Rollins, Philadelphie, 22; Johnson, Atlanta, 19; Weeks, Milwaukee, 19; Pierre, Los Angeles, 18; CJones, Atlanta, 18.
Points produits–Francoeur, Atlanta, 24; AGonzalez, San Diego, 23; CaLee, Houston, 21; Beltran, New York, 19; OHudson, Arizona, 17; Barrett, Chicago, 17; Garciaparra, Los Angeles, 17.
Coups sûrs–Holliday, Colorado, 35; DeLee, Chicago, 33; JBReyes, New York, 31; OHudson, Arizona, 30; AGonzalez, San Diego, 29; Rowand, Philadelphie, 28; MGiles, San Diego, 28; Beltran, New York, 28; BGiles, San Diego, 28.
Doubles–Utley, Philadelphie, 13; DeLee, Chicago, 11; KGreene, San Diego, 10; Church, Washington, 9; JBautista, Pittsburgh, 9.
Triples–JBReyes, New York, 5; Weeks, Milwaukee, 3; DRoberts, San Francisco, 3; HaRamirez, Floride, 2; Tracy, Arizona, 2; Amezaga, Floride, 2; Rollins, Philadelphie, 2; Beltran, New York, 2; Aurilia, San Francisco, 2.
Circuits–Rollins, Philadelphie, 8; AGonzalez, San Diego, 7; CJones, Atlanta, 7; Bonds, San Francisco, 7; Hardy, Milwaukee, 6; Hamilton, Cincinnati, 6.
Buts volés–JBReyes, New York, 12; Pierre, Los Angeles, 8; DRoberts, San Francisco, 7; HaRamirez, Floride, 6; Byrnes, Arizona, 6.
Lanceurs (3 décisions)–Gorzelanny, Pittsburgh, 3-0, 1.000, 2.05; Maine, New York, 3-0, 1.000, 1.71; Capuano, Milwaukee, 3-0, 1.000, 3.68; Harang, Cincinnati, 3-0, 1.000, 3.86; Peavy, San Diego, 3-0, 1.000, 1.67; Penny, Los Angeles, 3-0, 1.000, 1.95; THudson, Atlanta, 3-0, 1.000, 1.22; Morris, San Francisco, 3-0, 1.000, 2.49.
Retraits sur trois prises–Hamels, Philadelphie, 37; Peavy, San Diego, 36; Webb, Arizona, 34; Lilly, Chicago, 33; Wolf, Los Angeles, 31; THudson, Atlanta, 31; Harang, Cincinnati, 27.
Victoires protégées–Valverde, Arizona, 8; FCordero, Milwaukee, 8; Benitez, San Francisco, 7; Saito, Los Angeles, 6; Isringhausen, St. Louis, 6; STorres, Pittsburgh, 6; Wickman, Atlanta, 6.

LES PUISATIERS
CARON INC.
774 Cowie, Granby
450 378-5518
450 360-0901

Forage GÉOTHERMIQUE
Venez voir nos locaux chauffés avec le système géothermique

Puits artésiens
- 6 et 8 po de diamètre
- Hydrofracturation
- Puits de gravier
- Essai de pompage

Vente et installation de pompes

Licence R.B.Q.: 2752-6292-36

Daniel Caron
Puisatier
348334V

Ligue américaine
Classement

Parties d'hier non comprises

Équipe	G	P	Moy.	Diff.
SECTION EST				
Boston	14	7	.667	–
Toronto	11	10	.524	3
Baltimore	11	11	.500	3 1/2
Tampa Bay	9	13	.409	5 1/2
New York	8	12	.400	5 1/2
SECTION CENTRALE				
Cleveland	12	7	.632	–
Detroit	12	9	.571	1
Chicago	11	9	.550	1 1/2
Minnesota	12	10	.545	1 1/2
Kansas City	7	15	.318	6 1/2
SECTION OUEST				
Los Angeles	12	10	.545	–
Oakland	11	11	.500	1
Seattle	8	9	.471	1 1/2
Texas	8	13	.381	3 1/2

Jeudi 26 avril
Detroit à Chicago White Sox (remis, pluie)
Minnesota 1 Kansas City 0 (11 manches)
Cleveland 9 Texas 4
Seattle 4 Oakland 2
L.A. Angels 11 Tampa Bay 3
Toronto 6 N.Y. Yankees 0
Boston 5 Baltimore 2
Vendredi 27 avril
Boston à N.Y. Yankees
Baltimore à Cleveland
Minnesota à Detroit
Texas à Toronto
L.A. Angels à Chicago White Sox
Kansas City à Seattle
Tampa Bay à Oakland
Samedi 28 avril
Minnesota à Detroit, 13h05.
Texas à Toronto, 13h07.
Boston à N.Y. Yankees, 15h55.
Tampa Bay à Oakland, 16h05.
L.A. Angels à Chicago White Sox, 19h05.
Baltimore à Cleveland, 19h05.
Kansas City à Seattle, 21h05.
Dimanche 29 avril
Boston à N.Y. Yankees, 13h05.
Baltimore à Cleveland, 13h05.
Minnesota à Detroit, 13h05.
Texas à Toronto, 13h07.
L.A. Angels à Chicago White Sox, 14h05.
Kansas City à Seattle, 16h05.
Tampa Bay à Oakland, 16h05.

Ligue américaine
Meneurs

Parties d'hier non comprises

Joueur	MJ	AB	P	CS	Moy.
ARodriguez NYY	20	82	26	31	.378
VGuerrero LAA	20	69	13	26	.377
Mauer Min	21	74	16	27	.365
Polanco Det	21	86	12	31	.360
Hafner Cle	19	70	13	25	.357
Thome ChiW	18	50	12	17	.340
Iwamura TB	18	56	15	19	.339
Kinsler Tex	20	69	15	23	.333
MOrdonez Det	20	78	18	26	.333
Posada NYY	19	65	8	21	.323

Points–ARodriguez, N.Y. Yankees, 26; Sizemore, Cleveland, 21; DeJesus, Kansas City, 20; BAbreu, N.Y. Yankees, 19; MOrdonez, Detroit, 18; **VWells, Toronto, 17**; Jeter, New York, 17.
Points produits–ARodriguez, N.Y. Yankees, 34; Kinsler, Texas, 20; MOrdonez, Detroit, 20; VGuerrero, L.A. Angels, 20; DOrtiz, Boston, 19; Lowell, Boston, 18; Sosa, Texas, 18.
Coups sûrs–Polanco, Detroit, 31; ARodriguez, N.Y. Yankees, 31; DeJesus, Kansas City, 28; Tejada, Baltimore, 28; Mauer, Minnesota, 27; Cuddyer, Minnesota, 26; **VWells, Toronto, 26**; Matthews, L.A. Angels, 26; MOrdonez, Detroit, 26; VGuerrero, L.A. Angels, 26.
Doubles–THunter, Minnesota, 13; MOrdonez, Detroit, 10; **AHill, Toronto, 9**; Mauer, Minnesota, 9; **VWells, Toronto, 9**; OCabrera, L.A. Angels, 9; GAnderson, L.A. Angels, 9.
Triples–TPena, Kansas City, 4; Buck, Oakland, 2; Granderson, Detroit, 2; Kotchman, L.A. Angels, 2; Blalock, Texas, 2; ISuzuki, Seattle, 2; Catalanotto, Texas, 2.
Circuits–ARodriguez, N.Y. Yankees, 14; Kinsler, Texas, 8; DOrtiz, Boston, 6; VGuerrero, L.A. Angels, 6; Sosa, Texas, 6; Hafner, Cleveland, 5; Thome, Chi Sox, 5.
Buts volés–Lofton, Texas, 9; BRoberts, Baltimore, 7; Sizemore, Cleveland, 6; JLugo, Boston, 6; Matthews, L.A. Angels, 6; Crawford, Tampa Bay, 5; **VWells, Toronto, 5**; BAbreu, N.Y. Yankees, 5; Damon, N.Y. Yankees, 5.
Lanceurs (3 décisions)–Beckett, Boston, 5-0, 1.000, 2.48; Ledezma, Detroit, 3-0, 1.000, 2.19; Sabathia, Cleveland, 3-0, 1.000, 3.18; Halladay, Toronto, 3-0, 1.000, 2.58; ROrtiz, Minnesota, 3-1, .750, 2.48; Schilling, Boston, 3-1, .750, 3.27.
Retraits sur trois prises–JoSantana, Minnesota, 39; Sabathia, Cleveland, 35; Matsuzaka, Boston, 31; DCabrera, Baltimore, 31; Bédard, Baltimore, 31; Bonser, Minnesota, 30; Kazmir, Tampa Bay, 29; Bonderman, Detroit, 29.
Victoires protégées–Jenks, Chi Sox, 8; Borowski, Cleveland, 8; TJones, Detroit, 8; Papelbon, Boston, 7; Reyes, Tampa Bay, 7; Ray, Baltimore, 6; Street, Oakland, 6; FRodriguez, L.A. Angels, 6; Nathan, Minnesota, 6.

Lanceurs annoncés
Aujourd'hui

LIGUE NATIONALE
Chicago Cubs (Zambrano 1-2) à St. Louis (Wainwright 1-1), 15h55
Milwaukee (Bush 2-1) à Houston (Sampson 2-1), 19h05
Floride (Willis 4-1) à Philadelphie (Eaton 2-1), 19h05
Cincinnati (Belisle 2-1) à Pittsburgh (Gorzelanny 3-0), 19h05
N.Y. Mets (Glavine 3-1) à Washington (Williams 0-4), 19h05
Atlanta (Smoltz 2-1) à Colorado (Hirsh 2-1), 20h05
San Francisco (Cain 1-1) à Arizona (Gonzalez 1-2), 21h40
L.A. Dodgers (Tomko 0-1) à San Diego (Maddux 1-2), 22h05

LIGUE AMÉRICAINE
Minnesota (Silva 1-1) à Detroit (Verlander 1-0), 13h05
Texas (Millwood 2-3) à Toronto (Chacin 2-1), 13h07
Boston (Wakefield 2-2) à N.Y. Yankees (Karstens 0-1), 15h55
Tampa Bay (Fossum 2-1) à Oakland (Haren 2-2), 16h05
Baltimore (Bedard 3-2) à Cleveland (Sowers 0-1), 19h05
L.A. Angels (Jer.Weaver 0-2) à Chicago White Sox (Garland 0-1), 19h05
Kansas City (Meche 1-1) à Seattle (Jeff Weaver 0-3), 21h05

Basketball

Association nationale
Séries éliminatoires

QUARTS DE FINALE D'ASSOCIATION
(Quatre de sept)
ASSOCIATION DE L'EST
DETROIT vs ORLANDO
Jeudi 26 avril
Detroit 93 Orlando 77
(Detroit mène la série 3-0)
Samedi 28 avril
Detroit à Orlando, 15h00
CLEVELAND VS WASHINGTON
Samedi 28 avril
Cleveland à Washington, 17h30.
(Cleveland mène la série 2-0)
TORONTO VS NEW JERSEY
Vendredi 27 avril
Toronto au New Jersey
(La série est égale 1-1)
Dimanche 29 avril
Toronto au New Jersey, 19h30.
MIAMI VS CHICAGO
Vendredi 27 avril
Chicago à Miami
(Chicago mène la série 2-0)
Dimanche 29 avril
Chicago à Miami, 13h00.
ASSOCIATION DE L'OUEST
DALLAS vs GOLDEN STATE
Vendredi 27 avril
Dallas à Golden State
(La série est égale 1-1)
Dimanche 29 avril
Dallas à Golden State, 22h00.
PHOENIX VS L.A. LAKERS
Jeudi 26 avril
L.A. Lakers 95 Phoenix 89
(Phoenix mène la série 2-1)
Dimanche 29 avril
Phoenix à L.A. Lakers, 15h30.
SAN ANTONIO vs DENVER
Samedi 28 avril
San Antonio à Denver, 20h00.
(La série est égale 1-1)
UTAH VS HOUSTON
Jeudi 26 avril
Utah 81 Houston 67
(Houston mène la série 2-1)
Samedi 28 avril
Houston à l'Utah, 22h30.

Soccer

Ligue United
Calendrier

Vendredi 27 avril
Minnesota à Atlanta
Seattle à Miami
Samedi 28 avril
Atlanta en Caroline, 19h30
Montréal à Charleston, 19h30
californie à vancouver, 22h
Dimanche 29 avril
Seattle à Porto Rico, 17h

Sport scolaire

Cantons-de-l'Est
Calendrier

SOCCER INTÉRIEUR
Jeudi 26 avril
BM2- L'Envolée 6 Notre-Dame-Servites 1
BM2- Verbe-Divin 9 Notre-Dame-Servites 2
Vendredi 27 avril
Aucune partie
Samedi 28 avril
JF2- La Poudrière vs Mt Sacré-Coeur, 12h
JF2- B.-Garnépy vs Mt Sacré-Coeur, 15h
CM1- Triolet vs J.-H.-Leclerc, 9h30
CM1- Verbe-Divin (3) vs Montcalm, 9h30
CM1- Mt sacré-Coeurvs B.-Garnépy, 10h30
CM1- Triolet vs Verbe-Divin (3), 10h45
CM1- Mt Sacré-Coeur vs Montcalm, 11h45
CM1- B.-Garnépy vs J.-H.-Leclerc, 12h
CM1- Verbe-Divin (3) vs Triolet, 12h45
CM2- Tournesol vs Verbe-Vivin, 11h30
CM2- Verbe-Divin vs l'Escale, 13h
JM2- Salésien vs Verbe-Divin, 10h
JM2- Verbe-Divin vs ES Bromptonville, 11h
JM2- ÉS Bromptonville vs Verbe-Divin, 15h15
BM2- Verbe-Divin vs Mitchell, 11h
BM2- Mitchell vs Verbe-Divin, 12h30
Dimanche 29 avril
BM2- Verbe-Divin vs Coll. St-Bernard, 9h
BM2- L'Envolée vs Mitchell, 10h
BM2- Sém. Sherbrooke vs Verbe-Divin, 13h
BM2- Clarétain vs l'Envolée, 14h
JF2- Verbe-Divin vs B.-Garnépy, 10h
JF2- Montcalm vs Verbe-Divin, 11h
JF2- Le Ber vs Verbe-Divin, 12h15
BF2- Mt Sacré-Coeur vs Sém. Sherbrooke, 9h
BF2- Mitchell vs Mt Sacré-Coeur, 10h15
BF2- Mt Notre-Dame vs Mt Sacré-Coeur, 12h45
BF2- Mt Sacré-Coeur vs Mt Notre-Dame, 15h15
BF2- Mitchell à l'Envolée, 16h30

28

Le Canada ne part pas favori

Il se frottera à l'Allemagne aujourd'hui au championnat du monde

CHRIS JOHNSTON
Presse canadienne

Mytischi, Russie (PC) — Shane Doan garde la sienne enfermée à clé chez lui. Celle d'Eric Brewer se trouve dans une voûte à la banque. Justin Williams cache la sienne dans un coffre-fort.

Les médailles d'or canadiennes au championnat du monde de hockey sont une denrée rare. Le Canada n'a remporté le titre que quatre fois en 30 ans depuis que les joueurs de la Ligue nationale y ont accès.

Cette année, le Canada entreprend le tournoi en affrontant l'Allemagne aujourd'hui.

Les premiers matches ont eu lieu hier: les États-Unis ont défait l'Autriche 6-2, la Finlande a blanchi l'Ukraine 5-0, la République tchèque a humilié la Biélorussie 8-2 et la Russie a fiat de même avec le Danemark, qu'elle a surclassé 9-1.

Tomas Plekanec, du Canadien, a réussi deux buts dans la victoire tchèque.

L'entraîneur canadien Andy Murray est passé par la Suisse récemment pour voir les Allemands dans un match hors-concours et il en est revenu impressionné.

«Ils pratiquent un style agressif et ils s'en viennent vraiment», a indiqué l'entraîneur des Blues de St.Louis dans la Ligue nationale, qui a lui-même deux médailles d'or dans un coffre-fort pour avoir dirigé les champions de 1997 et 2003.

Le Canada n'est pas favori cette fois mais cela importe peu aux 22 joueurs de l'équipe nationale. Trois d'entre eux ont marqué au moins 30 buts dans la LNH cette saison, soit Mike Cammalleri (34), Justin Williams (33) et Eric Staal (30), qui seront appuyés à l'attaque par Rick Nash et les jeunes d'âge junior Jordan Staal et Jonathan Toews.

Pour le leadership, on mise sur Doan, nommé capitaine hier, et son adjoint Brewer, qui ont gagné l'or deux ans de suite en 2003 et 2004.

Murray espère qu'un fort jeu défensif devienne la marque de commerce de son équipe. Dwayne Roloson, qui devrait affronter l'Allemagne lors du premier match, sera protégé par Brewer, Shea Weber, Barret Jackman, Dan Hamhuis et Mike Commodore.

Une équipe de cols bleus

La formation canadienne projettera aussi une image de cols bleus surtout si on la compare à la troupe russe qui mise sur des joueurs comme Alexander Ovechkin, Ilya Kovalchuk, Evgeni Malkin et Alexander Frolov.

La Russie est d'ailleurs favorite pour remporter le championnat. La Suède est tenante du titre mais est privée de joueurs importants comme Mats Sundin et Peter Forsberg.

Mais comme l'a mentionné Williams, bien peu de gens avaient prédit la coupe Stanley à son équipe des Hurricanes de la Caroline il y a un an.

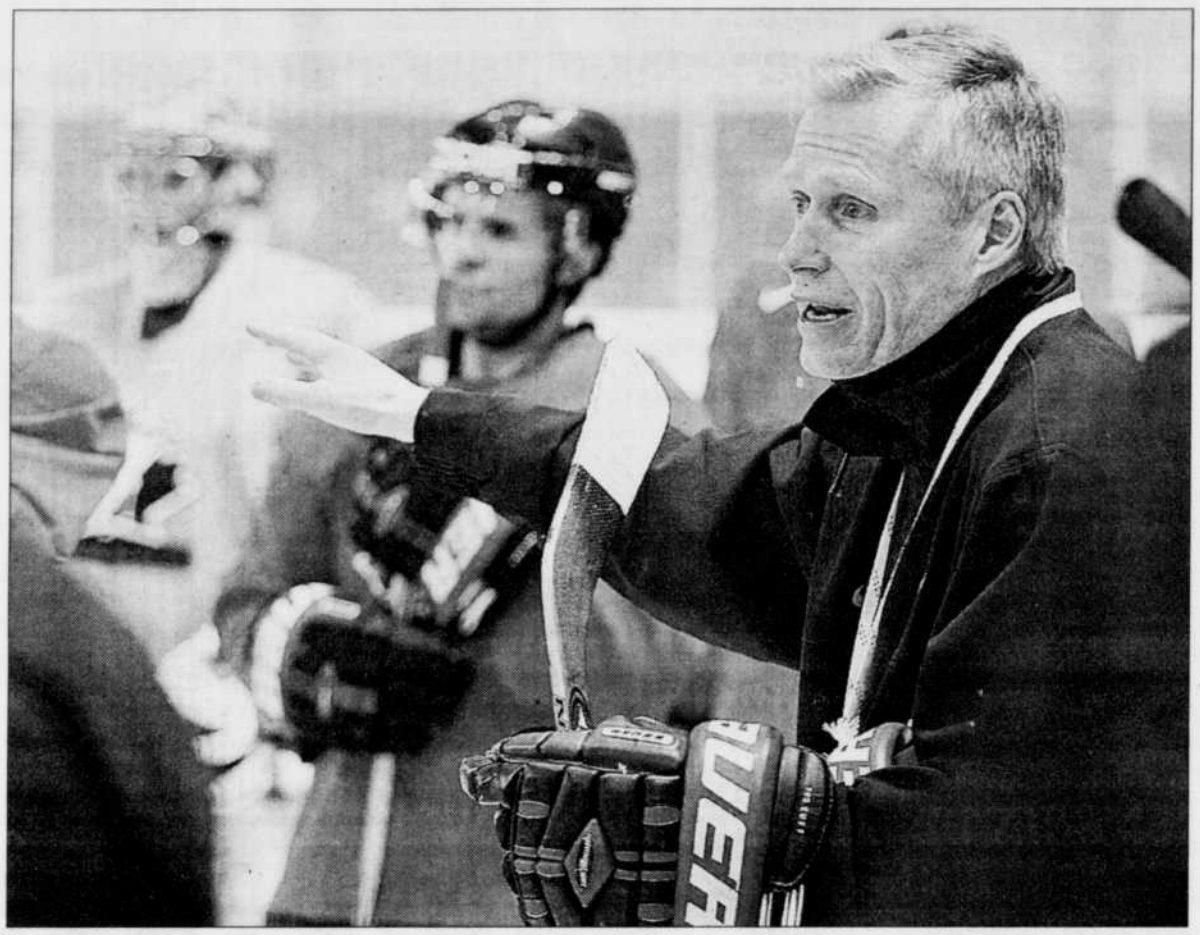


PHOTO PRESSE CANADIENNE

L'entraîneur canadien Andy Murray se méfie de l'équipe allemande, une équipe agressive qui progresse rapidement.

EN BREF

Les Reds prolongent d'un an le contrat de Todd Coffey

Cincinnati (AP) — Les Reds de Cincinnati ont consenti une extension de contrat d'un an, soit jusqu'à la fin de 2008, au releveur Todd Coffey.

Coffey (1-1) domine actuellement la Ligue nationale avec 14 présences au monticule. Il affiche une moyenne de points mérités de 6,57.

Le lanceur droitier a atteint des sommets personnels en 2006 quand il a été utilisé dans 81 matchs et 78 manches. C'était le plus de présences au monticule pour un lanceur des Reds depuis les 84 de Stan Belinda en 1997.

Jason David quitte les Colts pour joindre les Saints

Nouvelle-Orléans (AP) — Le demi de coin Jason David a signé un contrat de quatre ans avec les Saints de la Nouvelle-Orléans hier, quittant les Colts d'Indianapolis, les champions du Super Bowl.

David, 24 ans, est devenu le deuxième demi de coin de la formation partante des Colts à s'entendre avec une autre équipe durant la saison morte. Nick Harper a conclu une entente avec Tennessee.

Éric Gagné s'attend à revenir rapidement au jeu

SHI DAVIDI
Presse canadienne

Toronto — La paire de chaussures d'Éric Gagné a trois ans et elle est très usée.

Il y a de la boue incrustée à certains endroits, on dirait que ces chaussures sont bonnes pour les poubelles.

C'est la raison pour laquelle il tente de «casser» une nouvelle paire cette année, une paire qui a des crampons un peu plus longs. Ce sont ces nouveaux souliers qu'il portait le 22 avril quand il s'est blessé à la hanche droite en lançant contre Oakland. Il s'est par la suite retrouvés à l'écart du jeu pour une deuxième fois cette saison.

Le releveur des Rangers du Texas croit qu'un crampon s'est pris dans le monticule et c'est ce qui a causé sa blessure. Malgré tout, il va continuer de porter ces nouvelles chaussures.

«Il le faut, a dit Gagné. Ces vieilles chaussures sont finies. Je ne pense pas que la blessure ait été causée exclusivement par les crampons. C'est un accident bête. Je n'avais pas lancé depuis longtemps et je n'étais pas habitué au monticule.»

Cet incident retarde encore le véritable retour de Gagné, qui a été limité à 15 manches et un tiers de travail au cours des deux dernières saisons.

«C'est très frustrant, a dit Gagné au sujet de sa nouvelle blessure. Cela change toute la composition de notre personnel de releveurs et c'est ce qui me fâche. Nous avons un bon enclos de releveurs quand tout le monde est en santé.»

En l'absence de Gagné, c'est le Japonais Akinori Otsuka qui est appelé à lancer en fin de match. Il devait mettre la table en huitième manche cette saison.

«Ce n'est certes pas plaisant pour Aki de devoir lancer en fin de match, de lancer en huitième manche, d'être utilisé à nouveau en neuvième et d'ainsi faire la navette, a dit Gagné. Les bons personnels de releveurs sont ceux qui sont stables. Ce qui me frustre, c'est qu'on doit le faire à cause de ma blessure. Je veux recouvrer la santé pour qu'on se mette vraiment en branle.»

Gagné espère lancer le long des lignes de côté aujourd'hui. Il espère ne pas avoir perdu trop de force.

«Je veux m'assurer d'être calme, m'assurer de ne pas avoir de douleur et de retrouver toute la force dans le bras, a-t-il dit. Je fais tous les exercices qu'on me commande.»

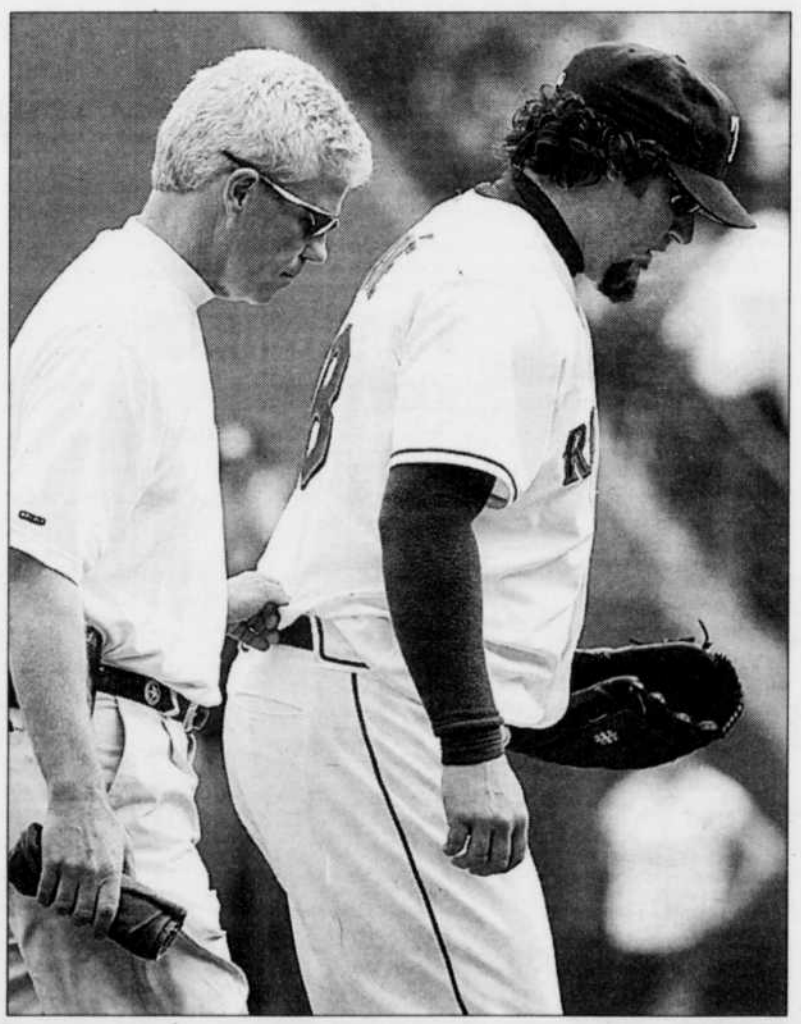


PHOTO ASSOCIATED PRESS

Éric Gagné s'est blessé le 22 avril dernier, lors d'une partie contre les Athletics d'Oakland. Il est ici escorté par Jamie Reed, entraîneur athlétique des Rangers.

Gray

Les Sharks et les Red Wings devront en faire plus à l'attaque

NEIL STEVENS
Presse canadienne

Detroit — Blanchis 2-0 lors du premier match, les Red Wings de Detroit auront intérêt à être plus créatifs s'ils veulent marquer des buts contre Evgeni Nabokov et les Sharks de San José.

«Je pense qu'on peut s'attendre à une meilleure performance des deux équipes, a déclaré le défenseur Scott Hannan des Sharks en prévision du match de cet après-midi. J'estime que nous avons disputé un bon match sur la route l'autre soir mais je m'attends à beaucoup plus d'intensité lors du deuxième match.»

Les joueurs des Sharks ont aidé leur gardien à blanchir les Red Wings lors du premier match en bloquant 18 lancers, ce qui indique que les Red Wings avaient souvent la rondelle.

«Nous devrons être beaucoup plus actifs à l'attaque», a constaté l'entraîneur des Sharks Ron Wilson, qui va ramener Mark Bell dans la formation.

Blessé à un œil, Holmstrom toujours absent

Les Red Wings ont manqué la présence de Tomas Holmstrom dont la marque de commerce est de se planter devant le filet, notamment en avantage numérique, et ce dernier devrait rester à l'écart du jeu aujourd'hui parce qu'il a toujours du sang dans son œil gauche, conséquence d'un coup de bâton de Craig Conroy des Flames de Calgary samedi dernier.

PHOTO ASSOCIATED PRESS

Les Red Wings ont été blanchis 2-0 jeudi. S'ils veulent l'emporter, les coéquipiers de Dominik Hasek et Chris Osgood devront offrir une meilleure contribution offensive.

Mais l'entraîneur Mike Babcock sait que son équipe peut jouer beaucoup mieux, même en l'absence de Holmstrom, et c'est pourquoi il n'est pas exagérément inquiet malgré cette première défaite à domicile.

«Je ne vais pas me jeter en bas d'un pont, a-t-il dit. Je pense que nous avons une vraie bonne équipe avec une bonne chance d'aller loin.

«Nous n'avons perdu qu'un match.»

Le peu de chances de marquer a nui aux Red Wings jeudi.

«C'est ce qui a manqué et c'est sur quoi nous avons travaillé à l'entraînement: lancer au filet puis foncer pour un retour. Ce sera très important», a noté le gardien Dominik Hasek hier.

Les joueurs à l'attaque savent qu'ils devront faire preuve de plus de créativité.

«Si quelqu'un se trouve dans la ligne de tir, vous ne lancez pas, a rappelé Babcock. Vous passez la rondelle. Il faut déjouer leur couverture, comme un quart-arrière au football.»

Babcock a fait savoir qu'il était satisfait du travail des trios Zetterberg-Datsyuk-Calder et Cleary-Draper-Maltby, laissant entendre qu'il ne l'était pas de celui de Franzen-Lang-Bertuzzi.

Donald mène au Byron Nelson

Irving, Texas (AP) — Luke Donald a présenté une carte de 66, quatre coups sous la normale, hier, jouant sous la normale pour la 10e fois d'affilée au Byron Nelson, et il détient une avance d'un coup après deux rondes sur le champion en titre Brett Wetterich (68), Fredrik Jacobson (67) et le meneur à l'issue de la première ronde, Sean O'Hair (69).

Jim Rutledge, de Victoria, ne s'est pas qualifié pour les deux dernières rondes.

Donald totalise 133 coups, sept coups sous la normale, et c'est la première fois qu'il mène au Byron Nelson même s'il a réussi à jouer sous la normale à 16 reprises en 20 rondes lors de ses six présences à ce tournoi.

«Oui, c'est un parcours que j'aime, a dit Donald. Il n'est pas nécessaire de frapper la balle avec puissance, d'être un long cogneur pour avoir du succès. Il faut avoir de la précision. Je me sens bien quand je joue ici, et on peut le voir.»

Kent Jones (66) et Scott Verplank (68) se retrouvent à deux coups de Donald tandis que Vijay Singh (67) fait partie d'un groupe de cinq golfeurs à quatre coups sous la normale.

Donald s'est hissé seul en tête au 17e trou en calant un superbe coup d'approche de 43 pieds depuis la frise du vert.

Troisième Randonnée silencieuse des Cyclones de Granby le 16 mai

Granby — Les membres des Cyclones de Granby invitent la population à se joindre à eux, lors de la troisième édition de la Randonnée silencieuse, le mercredi 16 mai dans les rues de Granby.

On vise ainsi à rappeler aux automobilistes et cyclistes l'importance du partage de la route, une initiative mise de l'avant en 2003 à Dallas par Chris Phelan, en mémoire du décès d'un ami cycliste.

Le président honoraire de cette Randonnée silencieuse en sol granbyen sera M. Marc Monminy, un cycliste originaire de Granby qui a été victime d'un grave accident de la route lors de vacances en Ontario. Il occupera la tête du peloton à bord d'un tricycle à propulsion manuelle.

Cette activité de sensibilisation débutera à 18h et le lieu de départ sera le chalet des patineurs, au parc Daniel-Johnson. Le peloton de cyclistes circulera à une vitesse maximale de 12km/h sur un parcours d'environ 8km et évoluera sous escorte policière.

Les Cyclones comptent dans leurs rangs 150 membres et parcourent la région de Granby depuis 1999 dans des randonnées cyclosportives.

Tous les participants devront sans exception porter un casque et l'événement se déroulera dans le silence le plus complet. Les Cyclones distribueront des brassards, un de couleur noire pour les participants et un de couleur rouge pour quiconque ayant déjà été victime d'un accident auto vs vélo.

On peut obtenir de plus amples informations en communiquant avec Mario Daniel, responsable des communications (450-775-8840) ou sur le site internet des Cyclones: www.cyclonesgranby.ca. On peut aussi vister le site officiel de la Randonnée silencieuse: www.rideofsilence.org.

Jeux du Québec: camp de sélection en basket-ball

Granby — Les préparatifs pour les Jeux du Québec dans la région Richelieu-Yamaska débuteront en fin de semaine, avec la tenue du camp de sélection de l'équipe féminine de basket-ball.

Cette activité aura lieu les 29 et 30 avril, de 9h à 16h, au Complexe sportif du Collège Antoine-Girouard, à St-Hyacinthe.

Ce camp de sélection s'adresse aux adeptes de basket-ball nées en 1993 et 1994. Le coût d'inscription sera de 10 $ par personne et pourra être défrayé sur place,

En ce qui a trait au club masculin, le camp de sélection se déroulera les 12 et 13 mai, selon le même horaire.

On peut obtenir de plus amples informations en communiquant avec Benoit Lussier (450-773-4334) ou par courriel: blussier@antoine girouard.qc.ca.

Rappelons que ces formations de basket-ball évolueront à la 43e Finale provinciale des Jeux du Québec, en août 2007, à Sept-Îles.

Des unités spécialisées efficaces

Les Sénateurs ont marqué deux buts en avantage numérique et un en désavantage jeudi

FRANÇOIS LEMENU
Presse canadienne

Little Falls, N.J. — Les unités spécialisées ont fait la différence dans le premier match de la série qui oppose les Sénateurs d'Ottawa aux Devils du New Jersey. Les Sénateurs ont inscrit deux buts en supériorité numérique par l'entremise des défenseurs Joe Corvo et Wade Redden. Dean McAmmond en a ajouté un autre à court d'un joueur. Pendant ce temps, l'attaque à cinq des Devils était neutralisée en trois occasions.

«On joue avec plus d'intensité que durant la saison. On est également plus concentrés», a expliqué Antoine Vermette après l'entraînement des Sénateurs à l'aréna de l'université Montclair.

12-en-12

Depuis le début des séries, les Sénateurs ont concédé zéro but en infériorité numérique sur la glace de l'adversaire. Aucun but en deux matches à Pittsburgh. Aucun but en un match au New Jersey. Bref, les Sénateurs affichent un dossier parfait de 12-en-12.

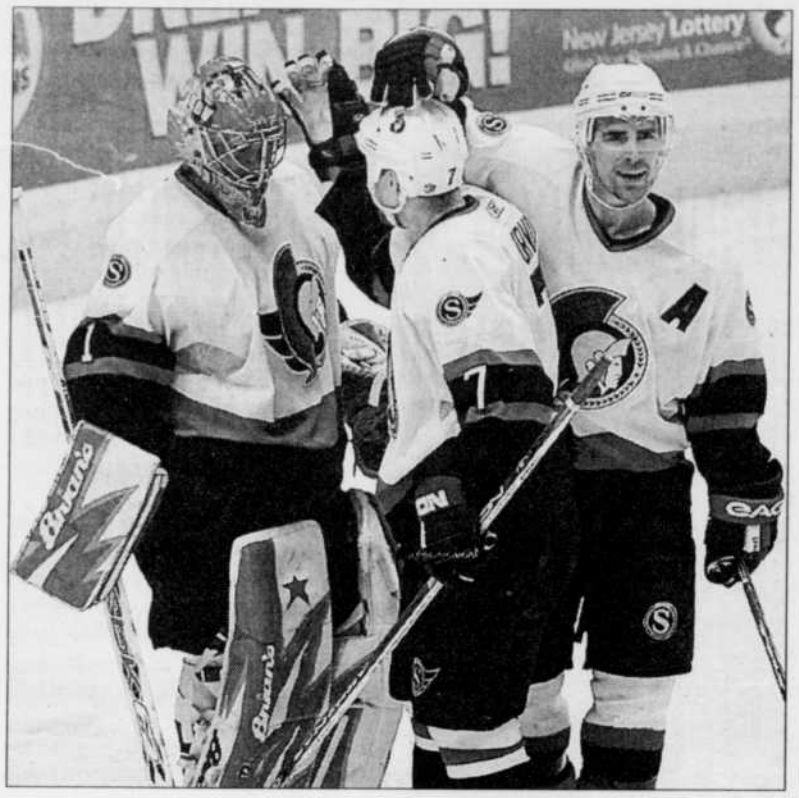


PHOTO ASSOCIATED PRESS
Les Sénateurs d'Ottawa l'ont emporté 5-4 jeudi et les unités spéciales y ont été pour quelque chose.

Face aux Devils, lés attaquants Vermette, McAmmond, Steve Kelly et Daniel Alfredsson ont été très efficaces, bien appuyés par les défenseurs Redden, Chris Phillips, Andrej Meszaros et Anton Volchenkov. Le gardien Ray Emery a également eu son mot à dire.

L'attaque massive joue aussi un rôle déterminant dans les succès de l'équipe. En six matches éliminatoires, les Sénateurs ont conservé un rendement de 28,6 pour cent en supériorité numérique, un sommet dans la Ligue nationale avant les rencontres d'hier soir. Les hommes de Bryan Murray sont encore plus efficaces à l'étranger où ils ont maintenu un taux de réussite de 40 pour cent.

L'attaque à cinq est du reste diversifiée. Six joueurs — Dany Heatley (2), Alfredsson (2), Jason Spezza (1), Corvo (1), Redden (1), Tom Preissing (1) — se partagent les huit buts.

«Celui de Redden en avantage numérique au début de la troisième période a été déterminant», a fait valoir Murray à la veille du deuxième match. «C'est le genre de but qu'on ne parvenait pas à marquer par le passé. On a pu reprendre une avance de deux buts et conserver l'initiative de la rencontre.»

Un scénario de rêve

Les Sénateurs pourront rentrer à Ottawa en avance 2-0 dans la série s'ils l'emportent ce soir (20h) au Continental Arena. Il s'agit d'un scénario auquel ils ont refusé de rêver avant d'entreprendre la série.

«C'est une possibilité, convient Vermette. Mais franchement, on n'y a jamais pensé. On vit dans le présent même si ça fait très cliché. On oublie le passé et on ne pense pas à l'avenir. Tout ce qui compte, c'est le moment présent.»

Alfredsson s'attent à un match plus difficile que le premier.

«On essaie de remporter chaque match, dit-il. Mais je sais que les Devils vont jouer avec l'énergie du désespoir. Le match sera d'une grande intensité. Il faudra être prêts.»

Patrik Elias revient au jeu

FRANÇOIS LEMENU
Presse canadienne

West Orange, N.J. (PC) — Lorsque Patrik Elias a la grippe, les Devils du New Jersey ont de sérieux maux de tête. Ces migraines pourraient toutefois être passagères avec le retour d'Elias dans la formation lors du deuxième match de la série qui oppose les Devils aux Sénateurs d'Ottawa.

Les Devils ne peuvent se permettre de perdre ce soir. Défaits 5-4 lors du match initial, les Devils se retrouveront dans une situation précaire s'ils échappent le deuxième match au Continental Arena. D'où l'importance de retrouver Elias, même à 80 pour cent de ses capacités.

«Je me sens mieux», a déclaré le capitaine des Devils qui patinait hier pour la première fois en cinq jours.

«La grippe m'a mis K.O.. J'ai fait de la fièvre, j'étais courbaturé de partout. Je n'ai même pas pu regarder le match au complet.»

Une hépatite

Les Devils sont inquiets chaque fois qu'Elias est malade. Durant l'année du lock-out, il a été terrassé par une hépatite qui l'a sérieusement affaibli pendant des mois.

«Je mets plus de temps à me remettre d'une grippe même si je fais attention à mon alimentation et que je prends plein de vitamines», a-t-il dit.

Elias a trouvé difficile de se retrouver sur la touche alors que ses coéquipiers étaient dominés par les Sénateurs au cours de la première période, jeudi.

«C'est toujours difficile de rater un match, a-t-il dit. J'aurais tellement voulu être du match. Mais j'ai pris la bonne décision. Valait mieux sauter une rencontre que prendre le risque de rater plusieurs matchs.»

Lou Lamoriello est heureux et, surtout, soulagé de retrouver son capitaine.

«Il est notre meilleur joueur. On ne peut le remplacer», a fait valoir le directeur général et entraîneur des Devils.

En six matches, Elias a enregistré sept points, incluant un but.

«Notre attaque a bien fonctionné dans le premier match mais elle devrait être encore meilleure dans le deuxième, a noté Martin Brodeur. Je sais qu'il sera très déterminé. Il va vouloir faire une différence.

«Elias est notre meilleur joueur, a insisté Brodeur. C'est plus difficile lorsqu'il n'est pas là.»

Erik Rasmussen a fait ce qu'il a pu à la place d'Elias.

«Ras a très bien fait, a dit Scott Gomez. Mais Elias est notre capitaine et notre meilleur joueur.»

Même son de cloche de Brian Gionta.

«Il nous a manqué dans ce match, a-t-il dit. Sa présence aura un effet positif.»

Elias ne pourra tout faire seul malgré son talent.

«C'est toute l'équipe qui doit réagir à cette défaite», a prévenu Gomez, qui occupait le premier rang des pointeurs (2-9-11) en séries avant les rencontres d'hier.

Belle saison des Maroons juniors

Les Maroons juniors A de Waterloo ont remporté le championnat des séries, dans la Ligue zone Yamaska-Missisquoi pour ensuite s'incliner en demi-finale aux championnats régionaux face à Asbestos, l'éventuel club champion. L'équipe était composée de Daniel Brouillette (gardien de but), Alexandre Beauchemin, Jason Beauregard, Hugo Beauregard, Patrick Bessette, Alexandre Chabot,Martin Chagnon, Yannick Codère, Guillaume Côté, Alex McFarlane, Mathieu Provost, Mathieu Verhoef, Maxime Verheof et Olivier Verhoef. Le personnel d'encadrement était formé des coentraîneurs Tom Verhoef (à gauche) et Yves Jeanson (à droite), de même que des adjoints Mathieu Gingras et Jos Brin.

EN BREF

Jeux du Québec: cyclisme

Granby — Le processus de sélection de l'équipe de cyclisme de Richelieu-Yamaska, lors des prochains Jeux du Québec, se déroulera en deux étapes au mois de mai.

La première portion sera un critérium le 6 mai à Brossard, pour les athlètes des catégories pee-wee, minime et cadet.

La deuxième partie consistera en un contre la montre, dans le cadre du Grand Prix de Granby, le samedi 12 mai.

Les cyclistes prendront part à la 43e Finale provinciale des Jeux du Québec, en août, à Sept-Îles.

AU PETIT ÉCRAN

AUJOURD'HUI
HOCKEY
Championnat du monde
Canada vs Allemagne
(8h, TSN)
Ligue nationale
Séries éliminatoires 4 de 7
Anaheim à Detroit
(15h, RDS, CBC et TSN)
Ottawa au New Jersey
(20h, RDS, CBC et TSN)
BASEBALL
Ligue américaine
Texas à Toronto
(13h, SPN)
Boston à New York
(15h30, FOX)
BASKET-BALL
NBA
Séries éliminatoires 4 de 7
San Antonio à Denver
(20h, SPN)

DEMAIN
BASKET-BALL
NBA
Séries éliminatoires 4 de 7
Chicago à Miami
(12h30, ABC)
HOCKEY
Ligue nationale
Séries éliminatoires 4 de 7
Buffalo à Rangers New York
(14h, RDS, TSN)
Anaheim à Vancouver
(20, RDS, CBC et TSN)
Championnat midget AAA
Coupe Telus
Finale
Équipes à confirmer
(16h30, TSN)
BASEBALL
Ligue américaine
Texas à Toronto
(13h, SPN)
Ligue nationale
Chicago à St.Louis
(20h, SPN)

La Voix des Sports

Gagné prêt à revenir au jeu 92

Résultats

HOCKEY
Ligue nationale
Séries éliminatoires 4 de 7
Rangers NY 2 Buffalo 3
(Buffalo mène la série 2-0)
Vancouver 0 Anaheim 0 (2e)
LHJMQ
Demi-finales 4 de 7
Val-d'Or 3 Cap-Breton 2 (P)
(Cap-Breton mène la série 3-2)

BASEBALL
Ligue nationale
N.Y. Mets 3 Washington 4
Floride 5 Philadelphie 5 (9e)
Cincinnati 1 Pittsburgh 3
Milwaukee 4 Houston 1 (8e)
Chicago 4 St. Louis 3 (8e)
Atlanta 2 Colorado 1 (5e)
Ligue américaine
Boston 7 N.Y. Yankees 4 (9e)
Baltimore 4 Cleveland 5 (9e)
Minnesota 5 Detroit 3
Texas 5 Toronto 3
L.A. Angels 3 Chicago 5 (8e)

Les Sabres l'emportent 3-2

Buffalo, N.Y. (PC) — Un but de Thomas Vanek, son cinquième des séries, a brisé l'égalité à 10:11 de la troisième période et les Sabres de Buffalo ont battu les Rangers de New York 3-2 hier soir pour prendre l'avance 2-0 dans cette demi-finale de l'Association de l'Est.

Le troisième match aura lieu à Madison Square Garden, demain.

Chris Drury et Brian Campbell ont réussi les autres buts des Sabres, qui ont effectué une remontée pour savourer la victoire.

Tirant de l'arrière 2-1, les Sabres ont égalé le score 2-2 au début de la troisième période grâce au but de Drury, puis ils ont profité d'une rare présence sur la patinoire du quatrième trio des Rangers pour inscrire le but décisif.

Drew Stafford a préparé le but de Vanek en lui remettant la rondelle devant le filet alors qu'il avait le dos au gardien. Vanek a ensuite décoché un tir qui a trompé la vigilance de Henrik Lundqvist pour soulever la foule de 18 690 personnes à l'arena HSBC.

Paul Mara et Martin Straka ont été les marqueurs des Rangers, qui poursuivront la série à domicile après avoir perdu les deux premiers matches même s'ils n'ont pas ménagé les efforts contre les Sabres.

PHOTO ASSOCIATED PRESS

Ryan Miller a excellé devant le filet des Sabres. Il repousse ici un des 33 tirs des Rangers, pendant que Jaromir Jagr (68) est accroché par Dmitri Kalinin (45) des Sabres.

Les Rangers sont parvenus à ralentir les Sabres et stopper leurs contre-attaques, les limitant à neuf tirs au but lors des 40 premières minutes de jeu. Mais l'entraîneur-chef des Sabres Lindy Ruff a ensuite jonglé avec ses lignes d'attaque, ce qui a aidé son équipe à effectuer une remontée pour remporter la victoire.

Straka a inscrit le premier but lors d'un avantage numérique quand son tir frappé de la pointe a eu raison de Ryan Miller, qui avait la vue voilée, à 10:08 de la première période.

A leur tour, les Sabres ont profité d'un avantage numérique pour marquer à l'aide d'un tir des poignets de Campbell, à 10:58.

Les Rangers ont dominé les Sabres 13-4 au chapitre des tirs au but au premier vingt mais Miller a été solide devant son filet. Il a effectué un arrêt spectaculaire en captant avec sa mitaine une rondelle dirigée par Matt Cullen avec 50 secondes à faire.

Il restait 1:20 à jouer à la deuxième période quand les Rangers ont repris l'avance grâce au but de Mara, en avantage numérique.

Les Canucks ne voulaient pas entendre parler de fatigue

Anaheim (PC) — Les Canucks de Vancouver et les Ducks d'Anaheim s'affrontaient lors du deuxième match de la série hier soir en Californie et la question était de savoir si les premiers seraient parvenus à recharger leur batterie après une épuisante première série contre les Stars de Dallas.

La plupart des joueurs n'ont pas voulu admettre que la fatigue a été un facteur dans la défaite de 5-1 subie mercredi, deux jours après avoir disputé un septième match face aux Stars. De plus, trois de ces rencontres avaient nécessité de la prolongation.

«Je ne pensais vraiment pas que ç'allait nous affecter dans cette série parce que nous avions le vent dans les voiles après avoir gagné le septième match, a commenté Brendan Morrison. Nous avons bien entrepris le match et nous avions beaucoup d'énergie, puis nous nous sommes sortis nous-mêmes du match, c'est là le problème.»

Les Canucks espéraient compter sur le retour du défenseur Sami Salo pour le deuxième match de la série. Il avait raté le premier en raisons de spasmes au dos.

«Nous allons voir comment mon corps va répondre», a-t-il dit après s'être entraîné jeudi.

Ce retour pourrait servir la cause du gardien Roberto Luongo, à la recherche d'une première victoire sur les Ducks cette saison.

Même s'il avait déjà été sur la glace pour 558 minutes depuis le début des séries, plus que tout autre jouer dans la LNH, le gardien a rapidement rejeté l'excuse de la fatigue.

«Je n'ai aucun problème quant à mon niveau d'énergie. Je me sens bien», a-t-il assuré.

«Nous sommes conscients qu'il est leur meilleur joueur et qu'il va rebondir avec force», a dit son concitoyen montréalais Jean-Sébastien Giguère, le gardien des Ducks.

Deuxième match de la saison de l'Impact

Charleston — L'Impact disputera son deuxième match de la saison aujourd'hui à Charleston.

A sa première sortie, à Atlanta, l'Impact a comblé un déficit de 2-0 pour soutirer un verdict nul de 2-2 aux Silverbacks.

«Pour ne pas se faire jouer le même tour qu'à Atlanta, on devra jouer davantage notre style de jeu, c'est-à-dire bien faire circuler le ballon, le garder au sol et utiliser les espaces. On se doit aussi d'être plus patient et attendre nos chances de marquer, a souligné l'entraîneur Nick De Santis. De son côté, le Battery voudra absolument gagner à domicile, après leur verdict nul contre le Thunder. On tentera de profiter du fait qu'ils auront de la pression sur leurs épaules, n'ayant pas marqué à domicile la semaine dernière.»

L'Impact compte toujours sept blessés, dont Antonio Ribeiro, Nevio Pizzolitto et Ze Roberto, qui n'affronteront pas Charleston.

Le onze montréalais dispute une série de quatre matchs sur la route, avant son match d'ouverture locale le 20 mai, contre les Sounders de Seattle.

Le gardien Matt Jordan devrait amorcer un deuxième match consécutif devant le filet. De Santis comptait amorcer le match avec une formation 4-5-1, donc un seul attaquant.

Aussi, le capitaine Mauro Biello n'est plus qu'à un point du plateau des 200 points en carrière avec l'Impact. Il est le meilleur marqueur dans l'histoire de l'équipe.

EN BREF

Les Foreurs évitent l'élimination

Sydney, Nouvelle-Écosse (PC) — Brad Marchand a marqué en prolongation hier pour permettre aux Foreurs de Val-d'Or de battre les Screaming Eagles du Cap Breton 3-2 et d'ainsi éviter l'élimination en série finale de la section Telus dans la Ligue junior majeure du Québec.

Cap Breton mène maintenant la série 3-2 et le sixième match sera présenté lundi à Val-d'Or.

Jérome Samson marqué un but et récolté une passe pour les Foreurs. Mathieu Roy a été l'autre marqueur.

Robert Slaney a enfilé les deux buts des Screaming Eagles.

Nadal: 70e victoire de suite sur terre battue

Barcelone (AP) — Rafael Nadal a porté à 70 sa séquence de victoires sur terre battue en défaisant l'Italien Potito Starace 6-2, 7-5 pour atteindre les demi-finales du tournoi de Barcelone, chez lui en Espagne.

Nadal n'a pas perdu un set sur terre battue à ses 19 derniers matches et vise un 12e championnat de suite.

LA-Z-BOY

Maintenant en solde...

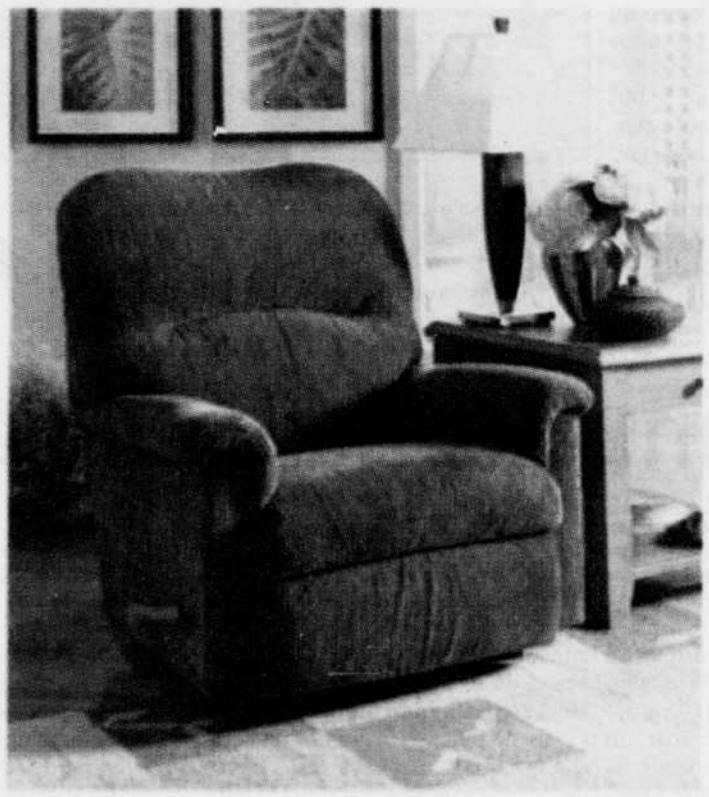
OFFREZ-VOUS LE CONFORT ET LA QUALITÉ AUTHENTIQUES DE LA-Z-BOY POUR MOINS!

Pour un temps limité seulement, vous pouvez choisir parmi un vaste éventail de fauteuils inclinables La-Z-Boy à des prix spéciaux réduits. Avec les caractéristiques de qualité et de confort exclusif qui gagnent haut la main... et les pieds!

Cuir
97170-169
98842 599$

Vite! Durée limitée seulement!

La-Z-Boy[MC] le seul et unique



Choix de 2 tissus
98629-828

399$

les inclinables La-Z-Boy, une classe à part

accord D Desjardins

VISA

CORBEIL ÉLECTROMÉNAGERS
Le seul VRAI spécialiste de l'électroménager!

MEUBLES GEMO

Dumoulin

3 spécialistes, 1 seule adresse!

343692V

633, rue Dufferin Granby 450.372.5896 www.meublesgemo.com